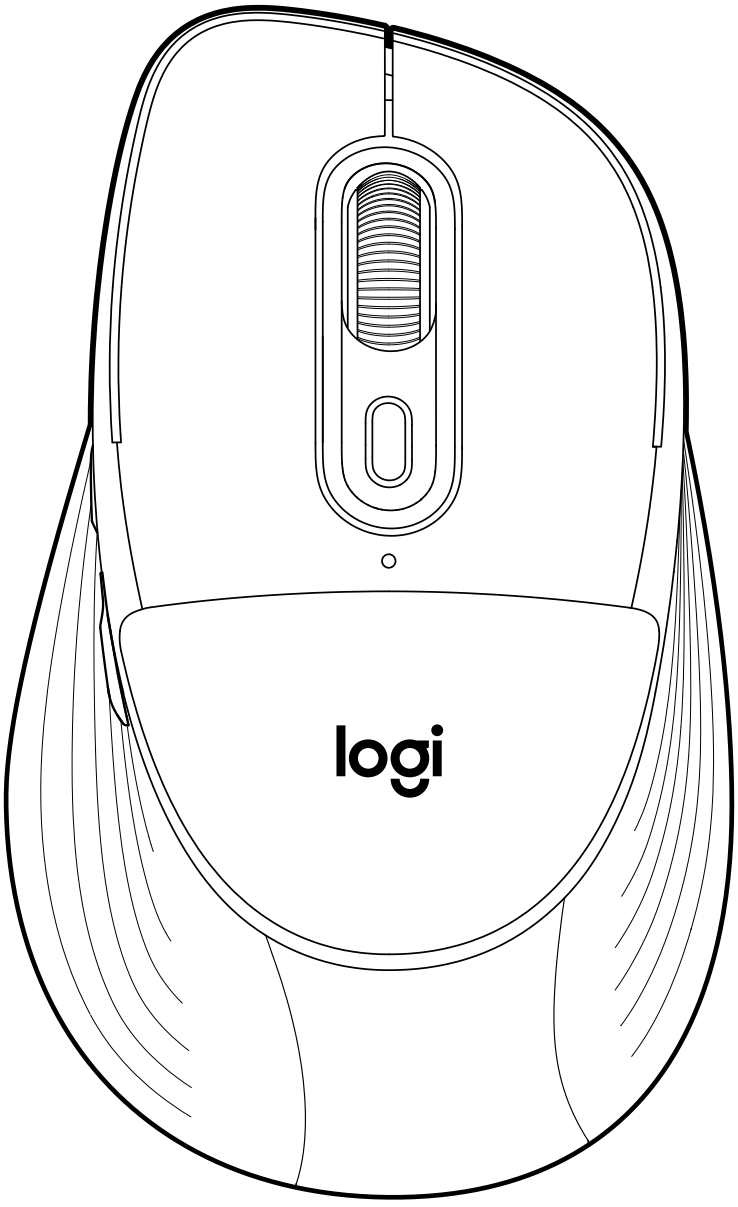
SIGNATURE COMFORT PLUS M850 L FOR BUSINESS

Setup Guide
Guide d'installation
设置指南



logitech

CONTENTS

English 3

Deutsch 15

Français 27

Italiano. 39

Español. 51

Português 63

Nederlands 75

Svenska 87

Dansk 99

Norsk. 111

Suomi 123

Ελληνικά 135

По-русски 147

Magyar. 159

Česká verze 171

Po polsku. 183

Slovenščina 195

Eesti 207

Українська. 219

Latviski 231

Lietuvių. 243

Hrvatski 255

Srpski. 267

Slovenčina 279

Română 291

Български 303

Türkçe 315

العربية 327

עברית. 339

简体中文 351

繁體中文 363

한국어 375

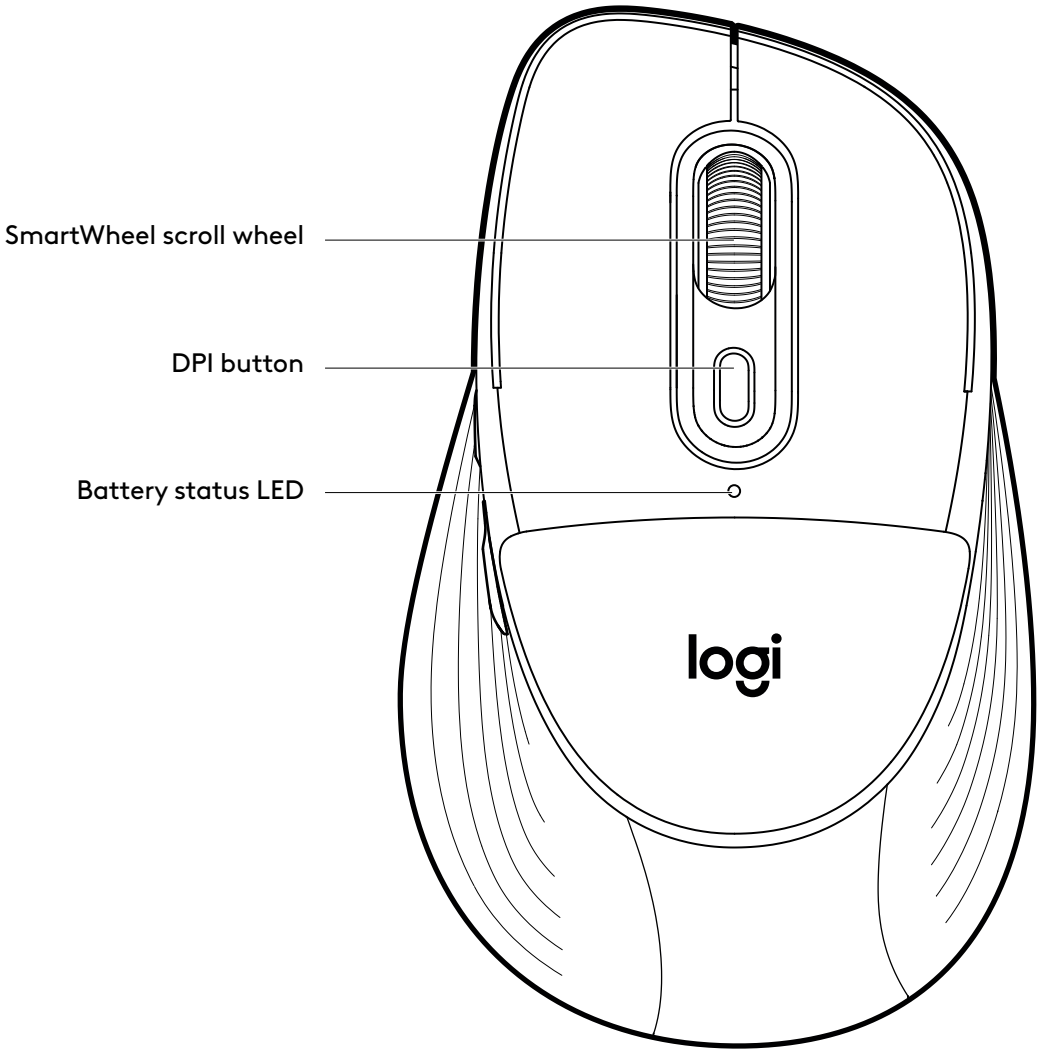
Indonesia 387

Español (México). 399

Português (Brasil) 411

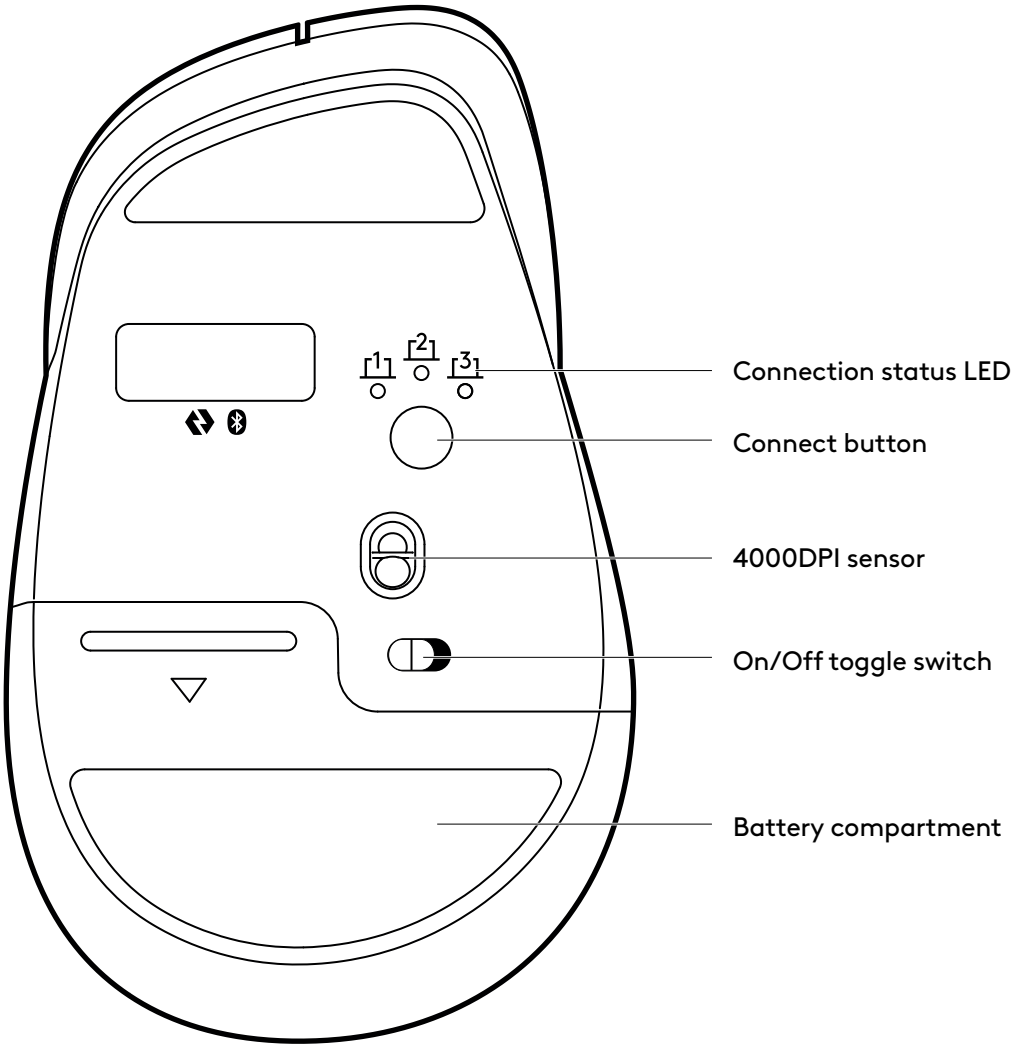
KNOW YOUR PRODUCT

TOP VIEW

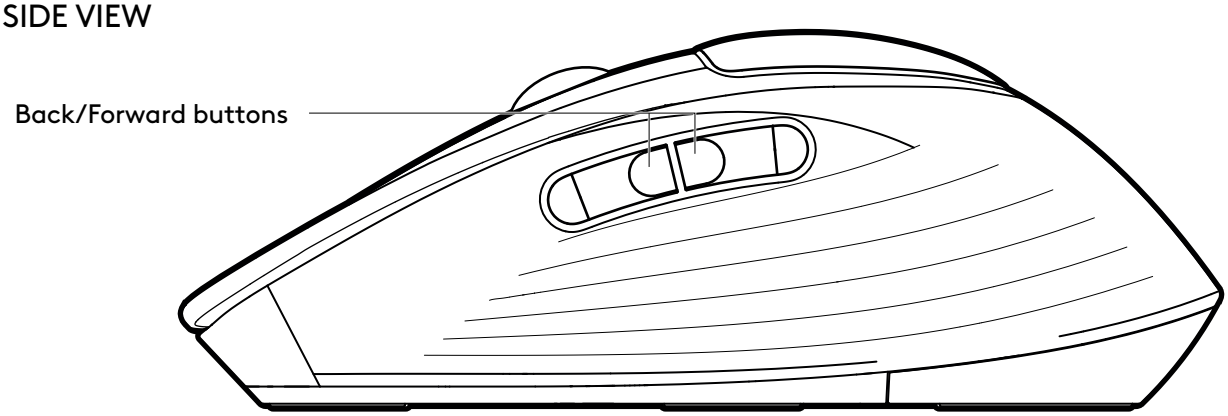


KNOW YOUR PRODUCT

BOTTOM VIEW

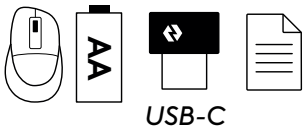


SIDE VIEW



WHAT'S IN THE BOX

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business mouse with 1 AA battery included
2. Logi Bolt *USB*-C Receiver
3. User documentation



CONNECTING YOUR MOUSE

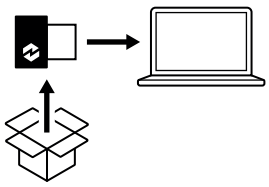
To pair through Logi Bolt receiver:

logi bolt

STEP 1

Take the Logi Bolt receiver from the box.

Important:
Don't remove the pull-tab from your mouse yet.



STEP 2

Insert the receiver into any available USB port on your desktop computer or laptop.

STEP 3

Now you can remove the pull-tab from the mouse. It will automatically turn on. The white LED on the bottom of the mouse will turn to solid white, and they will be ready to use.



To pair through *Bluetooth*®:

Bluetooth®

STEP 1

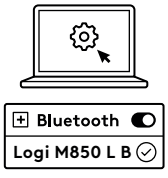
Remove the pull-tab from the mouse. It will automatically turn on. Channel 1 will be ready to pair.

A white LED on the bottom of your mouse (on the Easy-Switch LED number 1) will start blinking.



STEP 2

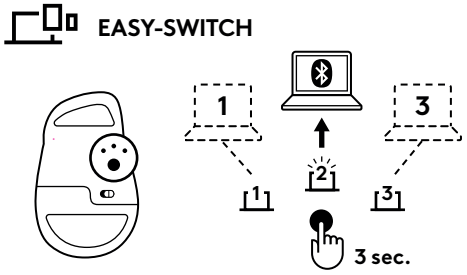
Open the *Bluetooth*® preferences on your device.
Add a new peripheral by selecting "Logi M850 L B" from your list of devices and your mouse will be ready to use.



To pair with additional devices:

There are 3 Easy-Switch channels on your mouse. You can connect one device to each of the channels. When you go through the steps above, the first Easy-Switch channel on the mouse should be connected to one device already.

1. To pair the mouse with an additional device, select Channel 2 by a short press (1 sec) on the connect button under your mouse.
2. When the LED starts blinking, the second channel will be ready to pair through a *Bluetooth*® connection (if the LED on Channel 2 does not start blinking, long press the connect button for 3 seconds to activate the pairing mode).
3. To toggle between devices, simply short press the connect button between Channel 1, 2 or 3.



Note:
While you can use *Bluetooth*® connection on all the Easy-Switch channels, the Logi Bolt receiver can only be used in one of them.

CUSTOMIZE YOUR MOUSE

Download the Logi Options+ App to customize your mouse and benefit from handy shortcuts and all the possibilities this mouse has to offer. To download and learn more about the full range of features, go to https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

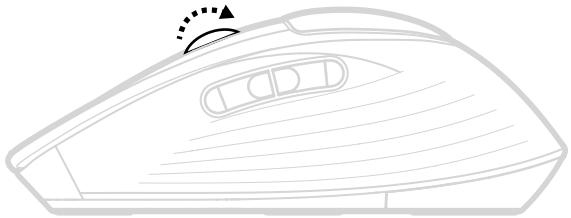


USING THE SMARTWHEEL SCROLL WHEEL

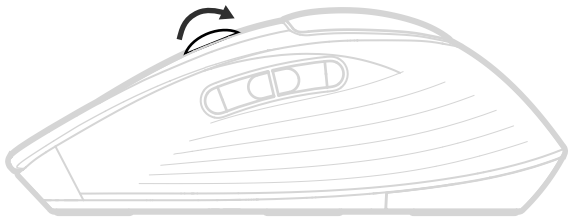
The Signature Comfort Plus M850 L for Business mouse features SmartWheel scrolling that delivers precision or speed the moment you need it. Seamlessly switch between these two scrolling styles with the flick of your finger.



- Line-by-line (ratchet) scroll: Get line-by-line precision when you need to focus on the details. Scroll slowly, you will feel each step on the wheel. Ideal for reading or precise navigation of items and lists.



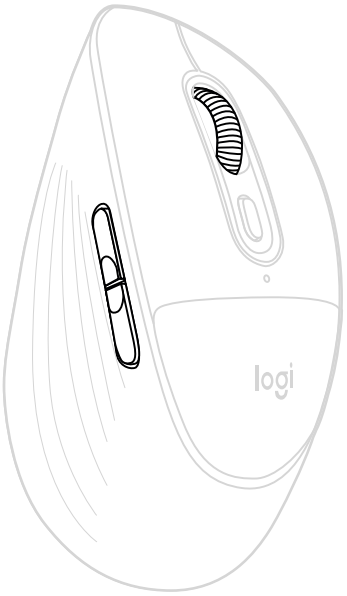
- Super-fast scroll: Get faster scroll for less friction spinning. It will let you scroll faster and with less effort. Ideal for quick scanning through long documents and web pages.



VIRTUAL HORIZONTAL SCROLL

You can scroll horizontally with your mouse with a two-button combination: Press and hold one of the side buttons, and scroll with the wheel simultaneously.

Note:
The horizontal scroll is ON by default in your mouse. You can customize this feature in the Point & Scroll tab in Logitech software.

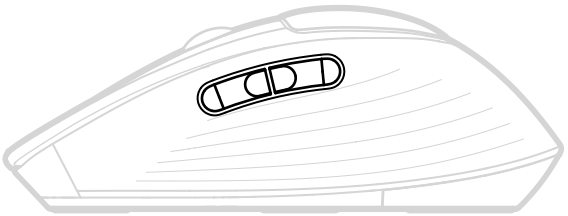


BACK/FORWARD BUTTONS

The back and forward buttons enhance navigation and simplify tasks.

To move back and forward, press the back or forward button to navigate web or document pages.

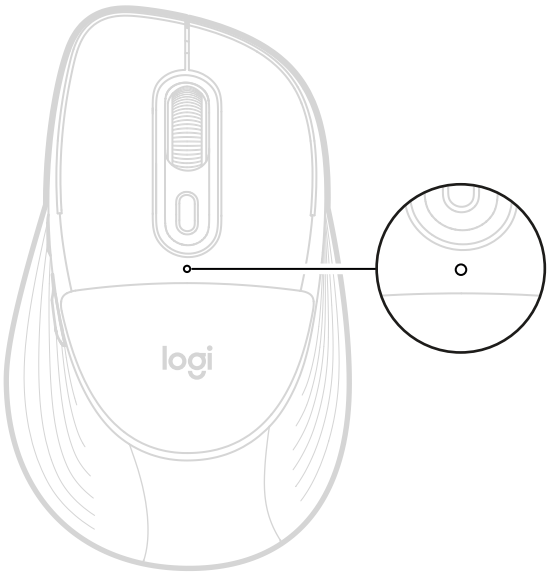
Logitech software lets you assign other useful functions to the buttons, including undo/redo, OS navigation, volume up/down, and more.



CHECK BATTERY STATUS

The LED on the top of the mouse indicates battery status.

You can install Logitech software to receive battery status notifications, including low-charge warnings.

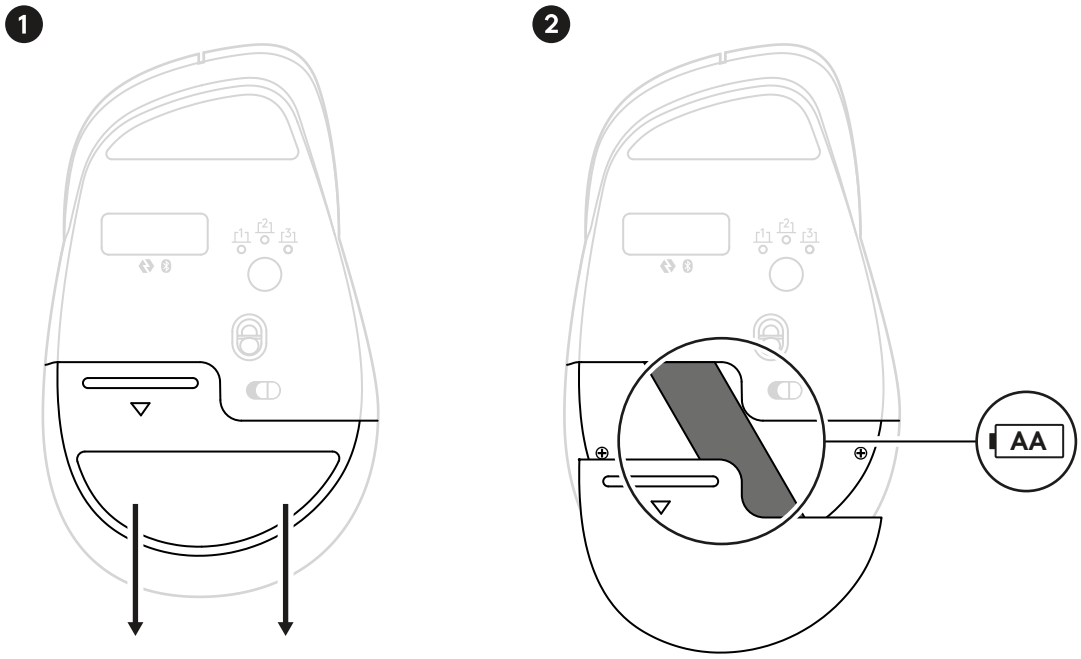


LED Color	Status	Indications
5 sec.	Steady	From 100% to >5% charge
5 sec.	Pulsing	Critical battery level

Note:
The green or red LED will pulse every time the device is turned on or wakes up from deep sleep. The mouse will enter deep sleep after 2 hours of inactivity.

REPLACING THE BATTERY

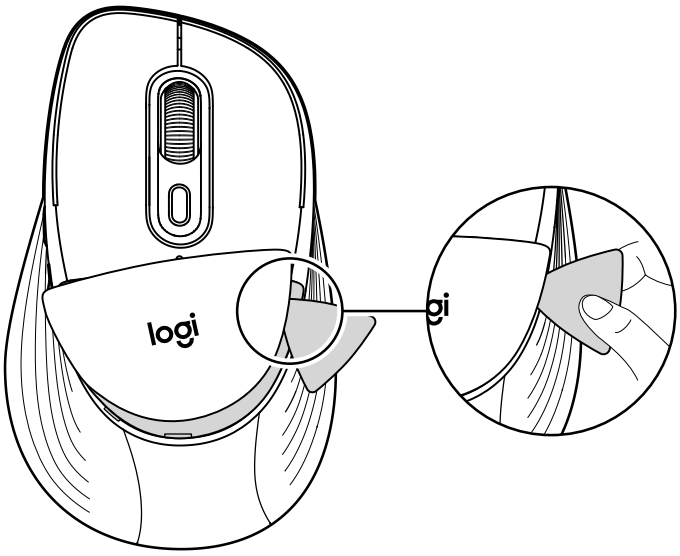
1. Slide the battery compartment cover down and remove it from the mouse.
2. You will immediately see an AA alkaline battery. Remove the old one and replace it with a new one. Make sure that it faces the correct direction and then place the battery cover back on.



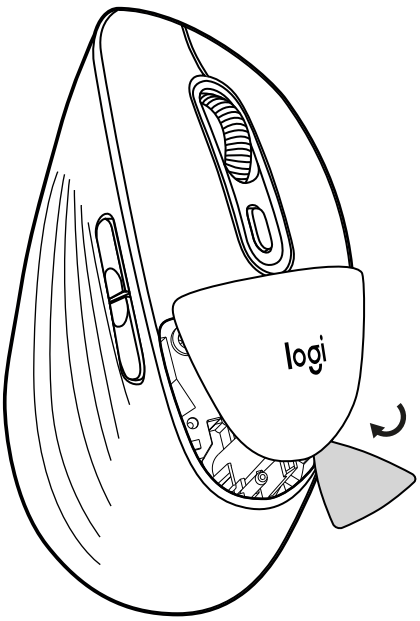
REPLACING THE PALM CUSHION

The cushion on your mouse is designed to be replaceable. If you need to install a new cushion, you can do so using the pick tool provided with the replacement kit. This tool allows easy removal and installation.

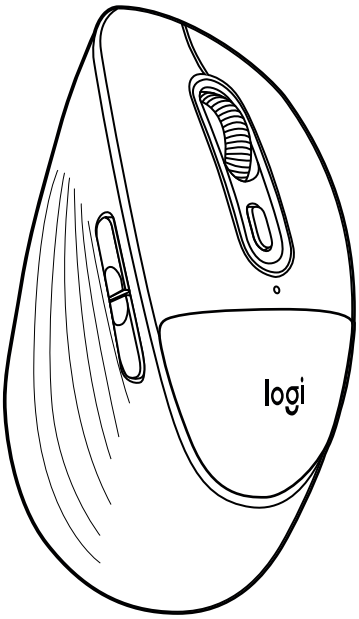
1. With the pick tool, simply insert firmly one of the corners of it through the split line between the mouse topcase and the cushion. Make sure to insert the tool in the upper right side of the cushion as shown on the image.
2. Press the tool firmly into the parting line to avoid the tool sliding out and scratching your mouse.



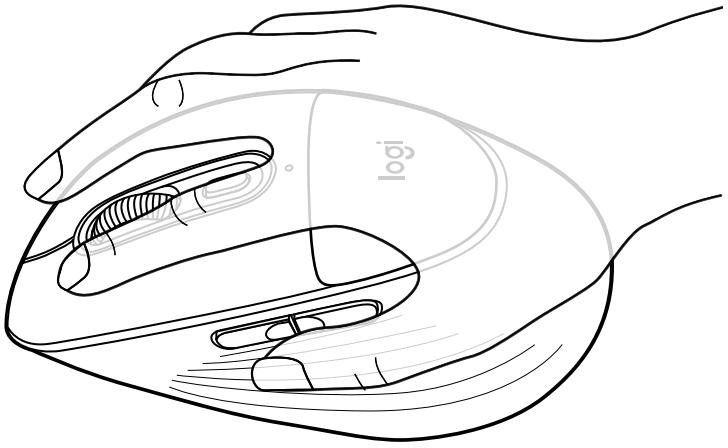
3. A plastic structure with the cushion will pop up from your mouse.
4. Slide the tool down around the cushion to continue to unhook it across its border line.
5. As you move around, the cushion will completely pop-out from the mouse.



6. Set the new cushion back on the mouse and press it firmly until it's back in place.



7. The mouse is now ready to be used again.



DIMENSIONS

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Height: 121.3 mm (4.78 in)

Width: 74.3 mm (2.93 in)

Depth: 44.2 mm (1.74 in)

Weight (with battery): 102.9 g (3.63 oz)

Logi Bolt *USB*-C Receiver:

Height: 12.9 mm (0.51 in)

Width: 14.1 mm (0.56 in)

Depth: 7 mm (0.28 in)

Weight (with battery): 0.97 g (0.03 oz)

SYSTEM REQUIREMENTS

Logi Bolt *USB*-C Receiver

Windows 10, 11, or later[1], *macOS* 12 or later[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) Wireless Technology**

Windows 10, 11, or later[1], *macOS* 12 or later[1], *iPadOS 15 or later*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 or later[2]

[1] Customizing the device requires Logi Tune or Logi Options+, available for recent versions of *Windows* and *macOS* at logi.com/tune or logi.com/optionsplus

[2] Customization software is currently not supported on these operating systems. The device's basic functions will work without it.

CERTIFIED FOR

Works With Chromebook

Intel vPro Accessories Program

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Connectivity

Wireless technology: Logi Bolt *USB-C* receiver, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Wireless range: up to 10 m/33 ft (with an open line of sight)[3]

Battery

Alkaline, 1 x AA battery (included); up to 2 years[4]

Buttons

6 (Left/Right-click, Scroll wheel with middle click, side buttons, DPI button)

Scroll wheel

SmartWheel (Line by line precision and hyper-fast speed)

Sensors

Sensor technology: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominal value: 1000 DPI
DPI (Minimal and maximal value): 400-4000 DPI (can be set in increments of 100 DPI)

Customization app

Supported by Logi Options+ and Logi Tune on *Windows* and *macOS*

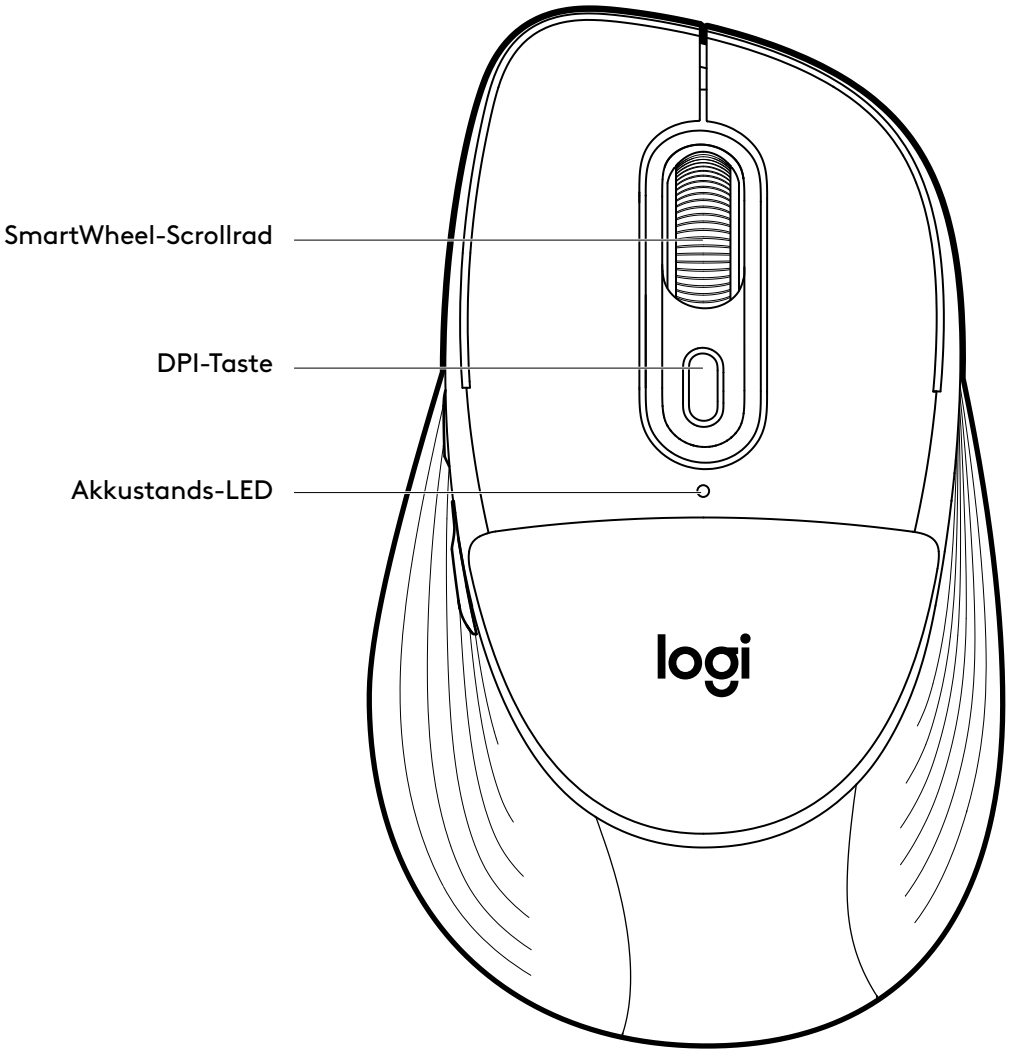
[3] Wireless range may vary depending on operating environment and computer setup.

[4] Battery life may vary based on user and computing conditions.

logitech.com/support/M850LB

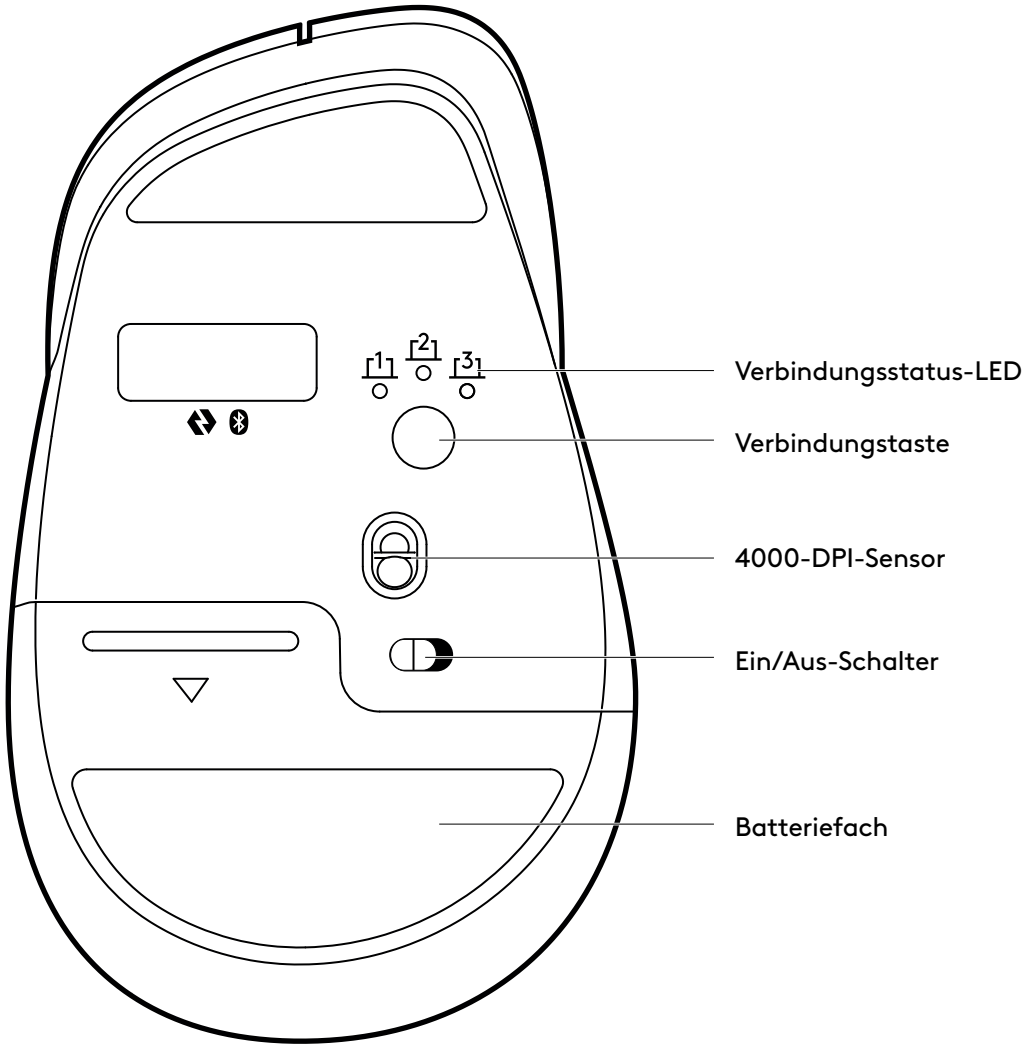
PRODUKT AUF EINEN BLICK

ANSICHT VON OBEN

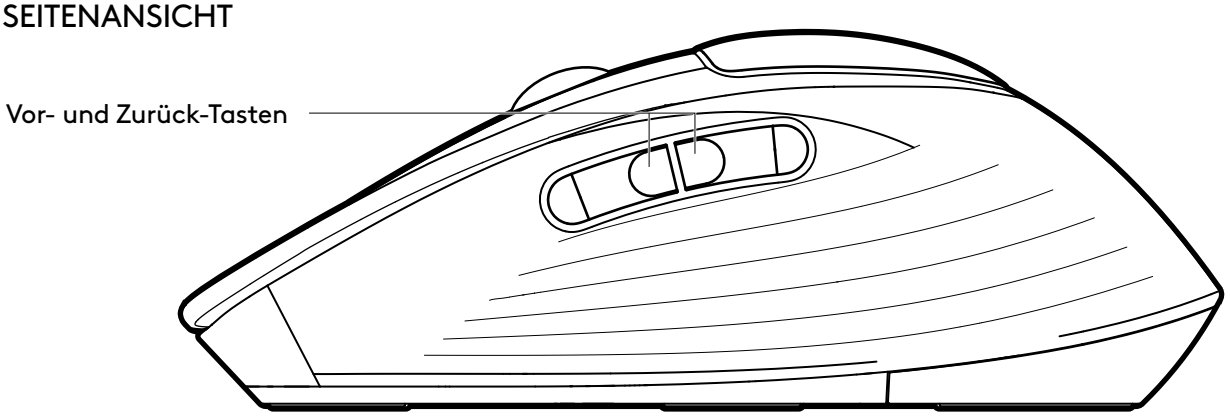


PRODUKT AUF EINEN BLICK

ANSICHT VON UNTEN

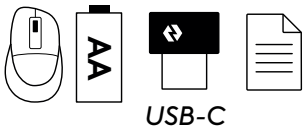


SEITENANSICHT



INHALT

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business Maus mit 1 AA-Batterie (mitgeliefert)
2. Logi Bolt *USB*-C-Empfänger
3. Bedienungsanleitung



VERBINDEN DER MAUS

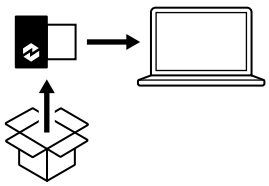
So pairen Sie über den Logi Bolt Empfänger:

logi bolt

SCHRITT 1

Den Logi Bolt Empfänger aus der Verpackung nehmen.

Wichtig:
Den Schutzstreifen der Maus noch nicht entfernen.



SCHRITT 2

Stecken Sie den Empfänger in einen freien USB-Anschluss des Desktop-Computers oder Notebooks.

SCHRITT 3

Jetzt können Sie die Lasche von der Maus entfernen. Sie wird daraufhin automatisch eingeschaltet. Die weiße LED an der Unterseite der Maus leuchtet dauerhaft weiß, und sie ist bereit zur Verwendung.



So pairen Sie über *Bluetooth*®:

Bluetooth®

SCHRITT 1

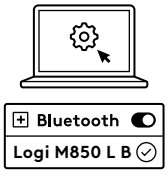
Entfernen Sie die Lasche von der Maus. Sie wird daraufhin automatisch eingeschaltet. Kanal 1 ist jetzt zum Pairing bereit.

An der Unterseite der Maus beginnt eine weiße LED (die Easy-Switch-LED Nr. 1) zu blinken.



SCHRITT 2

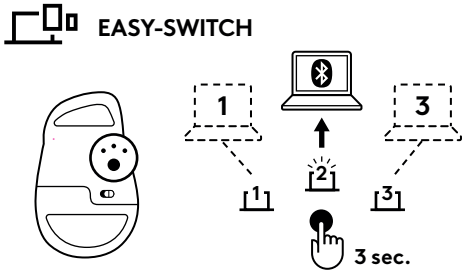
Öffnen Sie die *Bluetooth*®-Einstellungen auf Ihrem Gerät. Fügen Sie ein neues Peripheriegerät hinzu, indem Sie „Logi M850 L B" aus Ihrer Geräteliste auswählen, und Ihre Maus ist bereit zur Verwendung.



So pairen Sie zusätzliche Geräte:

Die Maus verfügt über 3 Easy-Switch-Kanäle. Sie können über jeden der Kanäle ein Gerät verbinden. Wenn Sie die vorstehenden Schritte ausführen, sollte der erste Easy-Switch-Kanal der Maus bereits mit einem Gerät verbunden sein.

1. Um die Maus mit einem weiteren Gerät zu pairen, wählen Sie Kanal 2, indem Sie kurz (1 Sekunde lang) die Verbindungstaste an der Unterseite der Maus drücken.
2. Wenn die LED beginnt zu blinken, kann der zweite Kanal über eine *Bluetooth*®-Verbindung gepairt werden. (Wenn die LED auf Kanal 2 nicht beginnt zu blinken, halten Sie die Verbindungstaste drei Sekunden lang gedrückt, um den Pairing-Modus zu aktivieren.)
3. Um zwischen Geräten zu wechseln, drücken Sie einfach kurz die Verbindungstaste für Kanal 1, 2 oder 3.



Hinweis:
Die *Bluetooth*®-Verbindung kann auf allen Easy-Switch-Kanälen verwendet werden, der Logi Bolt-Empfänger kann jedoch nur auf einem davon verwendet werden.

INDIVIDUELL ANPASSBARE MAUS

Laden Sie die Logi Options+ App herunter, um Ihre Maus anzupassen und von praktischen Shortcuts und all den Funktionen zu profitieren, die diese Maus zu bieten hat. Den Download und weitere Informationen zu allen Funktionen finden Sie hier: https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

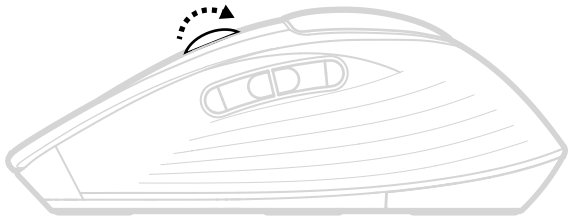


VERWENDUNG DES SMARTWHEEL-SCROLLRADS

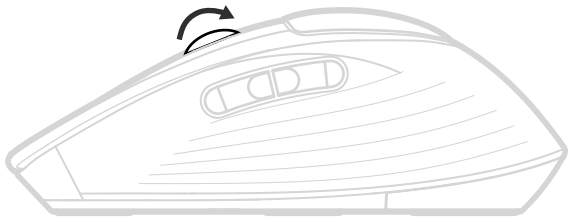
Die Signature Comfort Plus M850 L for Business bietet SmartWheel-Scrolling: Scrollen Sie mit äußerster Präzision oder hoher Geschwindigkeit, ganz wie Sie es gerade brauchen. Mit einer einfachen Fingerbewegung wechseln Sie nahtlos zwischen diesen beiden Bildlaufstilen.



- Zeilenweiser Bildlauf: zeilengenaue Präzision, wenn es auf Details ankommt. Beim langsamen Scrollen spüren Sie jeden Schritt am Rad. Ideal zum Lesen oder präzisen Navigieren durch einzelne Einträge und Listen.



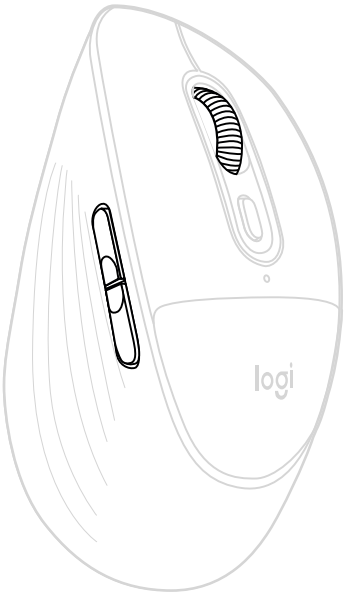
- Superschneller Bildlauf: schneller scrollen dank geringerer weniger Reibung beim Drehen. Dies ermöglicht Ihnen, schneller und mit weniger Aufwand zu scrollen. Ideal zum schnellen Durchblättern langer Dokumente und Webseiten.



VIRTUELLES HORIZONTALES SCROLLEN

Mit einer Zwei-Tasten-Kombination können Sie mit der Maus horizontal scrollen: Halten Sie eine der Seitentasten gedrückt und scrollen Sie gleichzeitig mit dem Rad.

Hinweis:
Die horizontale Scrollfunktion ist standardmäßig in Ihrer Maus aktiviert. Sie können diese Funktion auf der Registerkarte „Zeigen und scrollen“ in der Logitech Software anpassen.

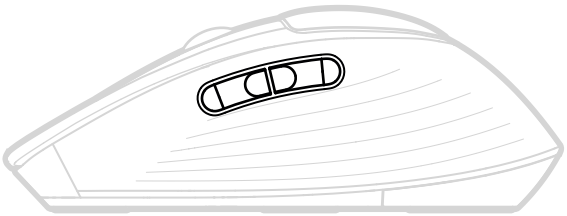


VOR- UND ZURÜCK-TASTEN

Die Vor- und Zurück-Tasten verbessern die Navigation und vereinfachen Aktionen.

Drücken Sie die Vor- oder Zurück-Taste, um durch Dokumente und Webseiten zu blättern.

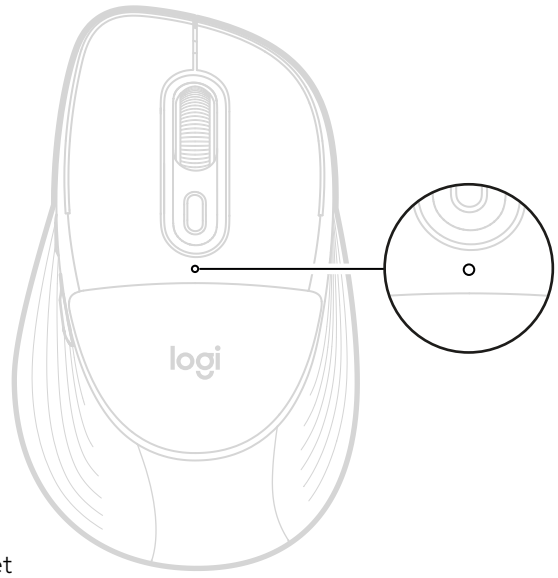
Mit der Logitech Software können Sie den Tasten weitere nützliche Funktionen zuweisen, darunter Rückgängig/Wiederholen, Navigation im Betriebssystem, Lauter/Leiser und mehr.



PRÜFEN DES AKKUSTANDS

Die LED oben auf der Maus zeigt den Akkustand an.

Installieren Sie die Logitech Software, um Benachrichtigungen zum Batteriezustand zu erhalten, einschließlich Warnmeldungen bei niedrigem Ladestand.

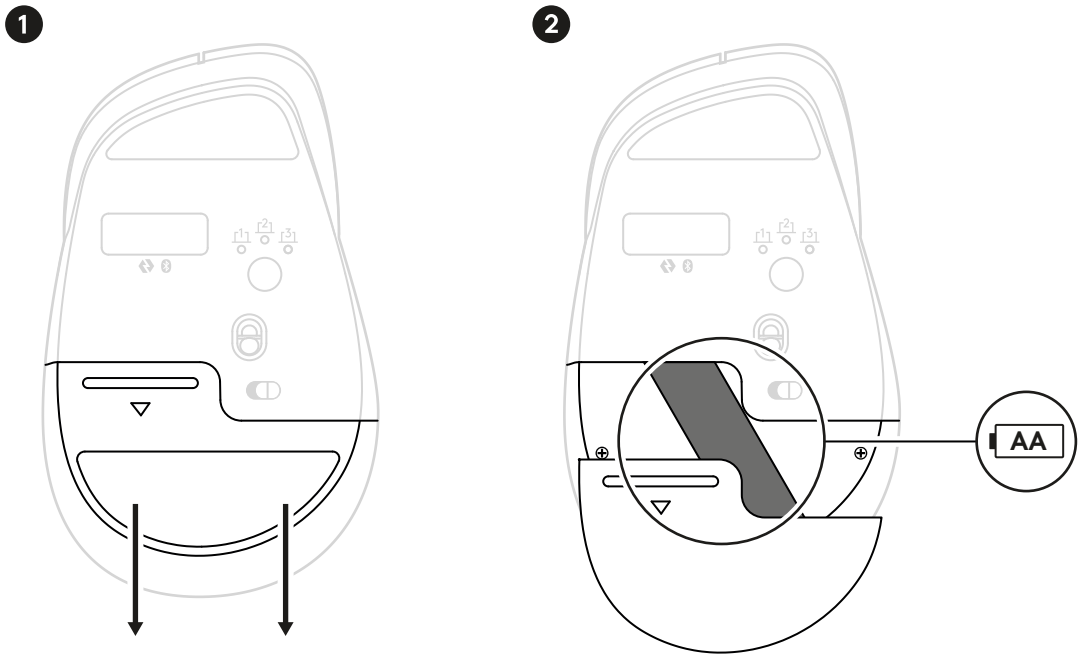


LED-Farbe	Status	Bedeutung
5 Sek.	Konstant	Zu 100 % bis > 5 % aufgeladen
5 Sek.	Pulsierend	Kritischer Akkustand

Hinweis:
Die grüne oder rote LED blinkt jedes Mal, wenn das Gerät eingeschaltet wird oder aus dem Energiesparmodus aktiviert wird. Die Maus wechselt nach 2 Stunden Inaktivität in den Energiesparmodus.

AUSTAUSCHEN DER BATTERIE

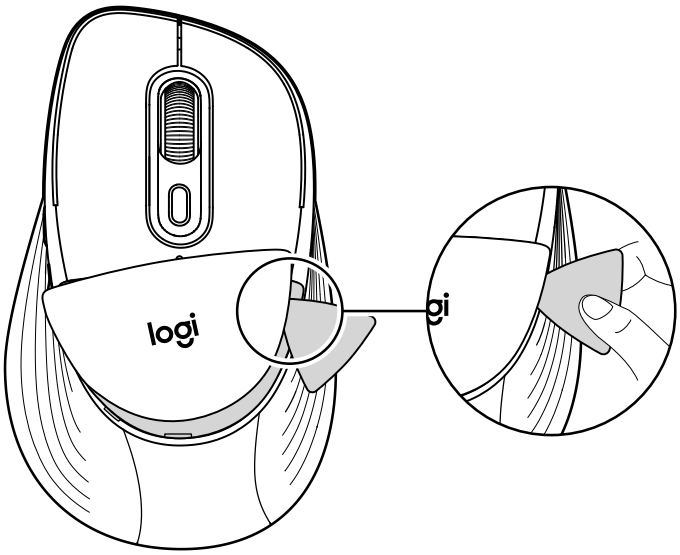
1. Schieben Sie die Abdeckung des Batteriefachs nach unten und entfernen Sie sie von der Maus.
2. Sie werden eine Alkalibatterie vom Typ AA im Batteriefach sehen. Entfernen Sie die alte und ersetzen Sie sie durch eine neue. Stellen Sie sicher, dass sie in die richtige Richtung zeigt, und setzen Sie dann den Batteriedeckel wieder auf.



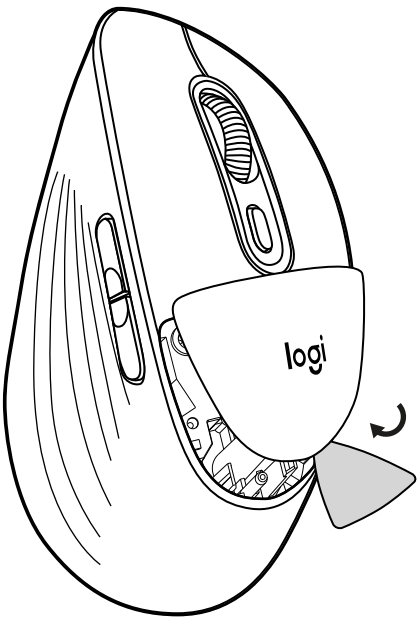
AUSTAUSCHEN DES HANDBALLENPOLSTERS

Das Polster der Maus ist austauschbar. Wenn Sie ein neues Polster installieren müssen, können Sie dies mit dem im Ersatzkit enthaltenen Werkzeug tun. Dieses Werkzeug ermöglicht eine einfache Entfernung und Installation.

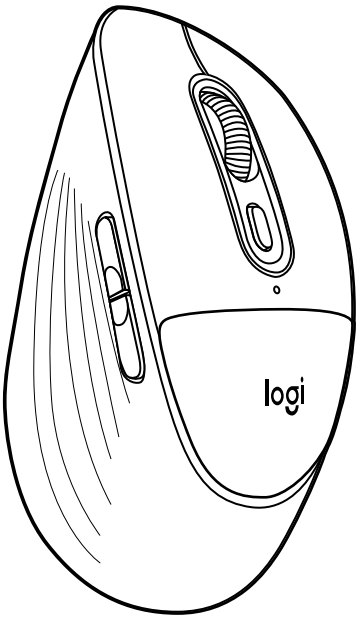
1. Führen Sie einfach eine Ecke des Hebelwerkzeugs fest in die Trennfuge zwischen dem oberen Gehäuseteil der Maus und dem Polster ein. Stellen Sie sicher, dass Sie das Werkzeug wie auf dem Bild gezeigt an der oberen rechten Seite des Polsters einführen.
2. Drücken Sie das Werkzeug fest in die Trennfuge, damit es nicht herausrutscht und Ihre Maus zerkratzt.



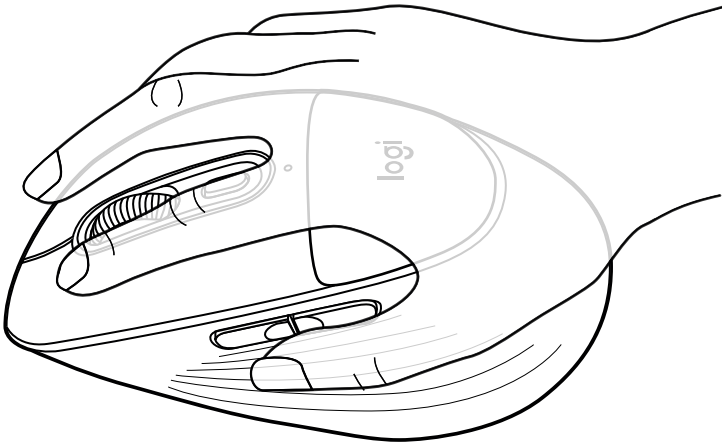
3. Aus Ihrer Maus wird eine Kunststoffhalterung mit dem Mauspad herausklappen.
4. Schieben Sie das Werkzeug um das Polster herum nach unten, um es entlang der Kante weiter zu lösen.
5. Durch die Bewegung löst sich das Polster vollständig aus der Maus.



6. Setzen Sie das neue Polster auf die Maus und drücken Sie es fest an, bis es richtig sitzt.



7. Die Maus ist jetzt bereit, wieder verwendet zu werden.



ABMESSUNGEN

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Höhe: 121,3 mm

Breite: 74,3 mm

Tiefe: 44,2 mm

Gewicht (mit Batterie): 102,9 g

Logi Bolt *USB*-C-Empfänger:

Höhe: 12,9 mm

Breite: 14,1 mm

Tiefe: 7 mm

Gewicht (mit Batterie): 0,97 g

SYSTEMVORAUSSETZUNGEN

Logi Bolt *USB*-C-Empfänger

Windows 10, 11 oder höher[1], *macOS* 12 oder höher[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Kabellose *Bluetooth*® Low Energy (BLE)-Technologie

Windows 10, 11 oder höher[1], *macOS* 12 oder höher[1], *iPadOS 15 oder höher*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 oder höher[2]

[1] Zur Anpassung des Geräts ist Logi Tune oder Logi Options+ erforderlich, erhältlich für neue Versionen von *Windows* and *macOS* unter logi.com/tune oder logi.com/optionsplus

[2] Die Anpassungssoftware wird derzeit auf diesen Betriebssystemen nicht unterstützt. Die Grundfunktionen des Geräts sind ohne die Anwendung verwendbar.

ZERTIFIZIERT FÜR

Works With Chromebook

Intel vPro Zubehörprogramm

TECHNISCHE DATEN

Konnektivität

Kabellose Technologie: Logi Bolt *USB*-C-Empfänger, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Kabellose Reichweite: bis zu 10 m (bei freier direkter Sichtlinie)[3]

Akku

Alkalibatterie, 1 Batterie vom Typ AA (mitgeliefert); bis zu 2 Jahre[4]

Tasten

6 (Links-/Rechtsklick, Scrollrad mit Mittelklick, Seitentasten, DPI-Taste)

Scrollrad

SmartWheel (Zeilenweise Präzision und hyperschnelles Scrollen)

Sensoren

Sensor-Technologie: Logitech fortschrittliche optische Abtastung
Nennwert: 1.000 DPI
DPI (Mindest- und Höchstwert): 400–4.000 DPI (in 100-DPI-Stufen einstellbar)

Personalisierungs-App

Unterstützt von Logi Options+ und Logi Tune unter *Windows* und *macOS*

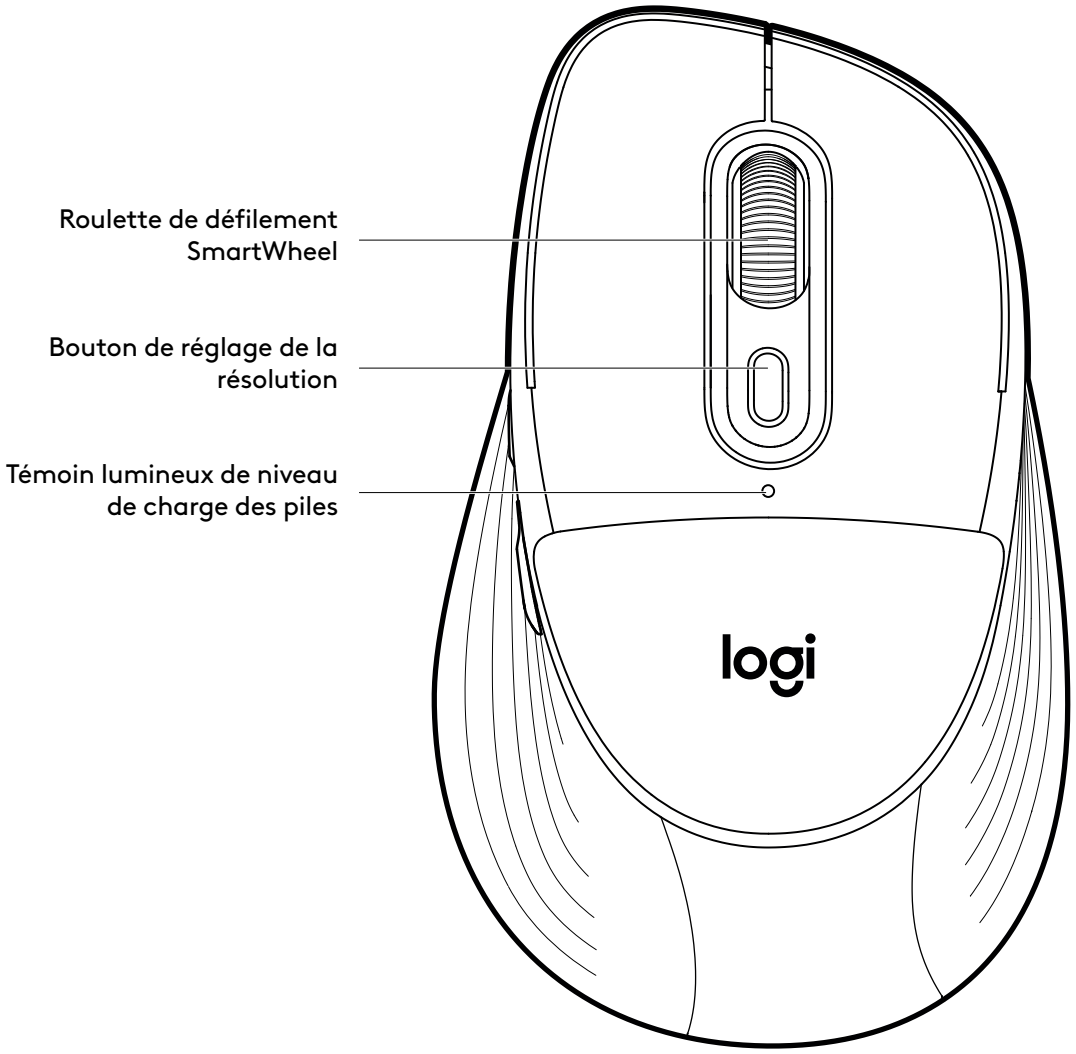
[3] Die kabellose Reichweite ist von der Betriebsumgebung und den Computer-Einstellungen abhängig.

[4] Die Akkulaufzeit ist abhängig von Nutzungs- und Umgebungsbedingungen.

logitech.com/support/M850LB

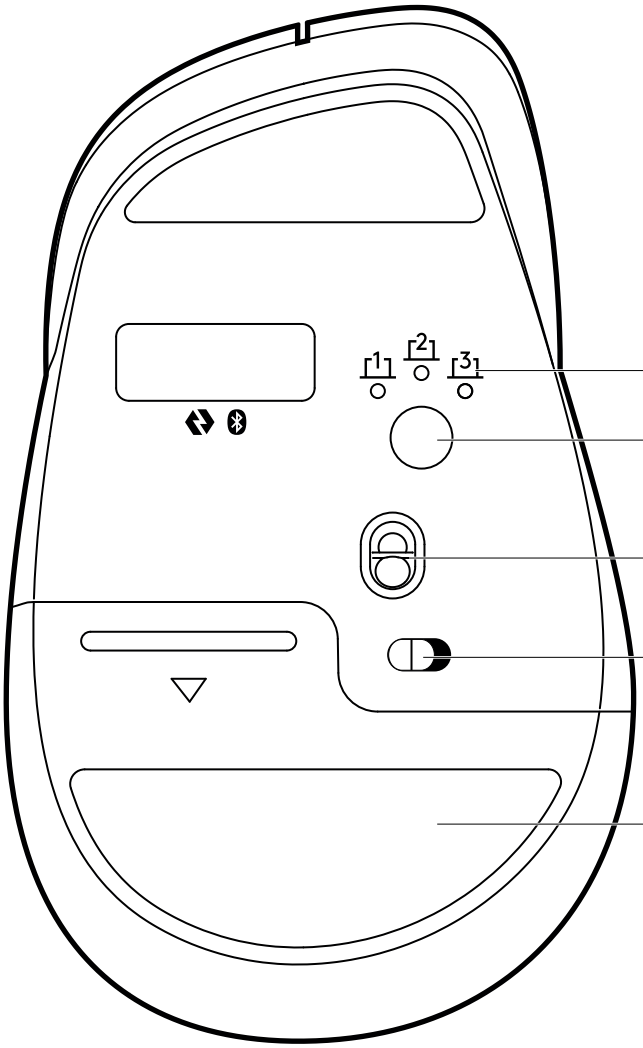
PRÉSENTATION DU PRODUIT

VUE DE DESSUS

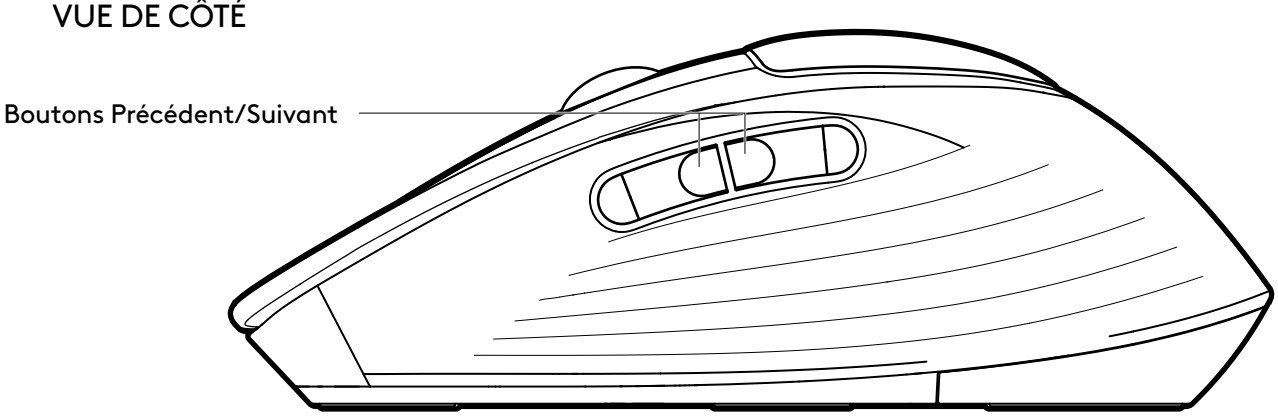


PRÉSENTATION DU PRODUIT

VUE DE DESSOUS

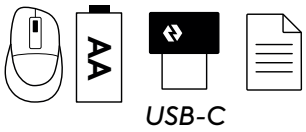


VUE DE CÔTÉ



CONTENU DU COFFRET

1. Souris Signature Comfort Plus M850 L for Business avec 1 pile AA fournie
2. Récepteur *USB-C* Logi Bolt
3. Documentation utilisateur



CONNEXION DE VOTRE SOURIS

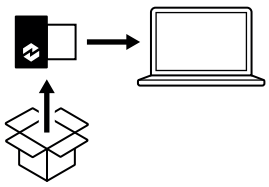
Pour coupler via le récepteur Logi Bolt:

logi bolt

ÉTAPE 1

Prenez le récepteur Logi Bolt dans la boîte.

Important :
Ne retirez pas encore la languette de votre souris.



ÉTAPE 2

Branchez le récepteur sur un des ports USB disponibles de votre ordinateur portable ou de votre ordinateur de bureau.

ÉTAPE 3

Vous pouvez maintenant retirer la languette de la souris. Elle s'allume automatiquement. Le témoin blanc en bas de la souris passe au blanc fixe. Elle est prête à être utilisée.



Pour coupler via *Bluetooth*® :

Bluetooth®

ÉTAPE 1

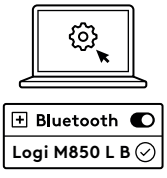
Retirez la languette de la souris. Elle s'allume automatiquement. Le canal 1 est prêt à être couplé.

Un témoin lumineux blanc sur le dessous de votre souris (sur le témoin lumineux Easy-Switch 1) commencera à clignoter.



ÉTAPE 2

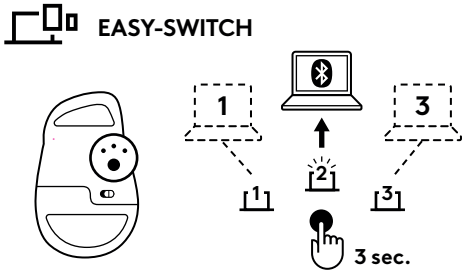
Ouvrez les préférences *Bluetooth*® sur votre appareil. Ajoutez un nouveau périphérique en sélectionnant « Logi M850 L B » dans la liste des dispositifs. Votre souris est prête à être utilisée.



Pour la coupler avec d'autres appareils :

Votre souris comporte 3 canaux Easy-Switch. Vous pouvez connecter un appareil à chacun de ces canaux. Lorsque vous suivez les étapes ci-dessus, le premier canal Easy-Switch de la souris doit déjà être connecté à un appareil.

1. Pour coupler la souris à un autre appareil, sélectionnez le canal 2 en appuyant brièvement (une seconde) sur le bouton de connexion sous votre souris.
2. Lorsque le témoin lumineux commence à clignoter, le deuxième canal est prêt à être couplé via une connexion *Bluetooth*® (si le témoin lumineux du canal 2 ne clignote pas, appuyez longuement sur le bouton pendant trois secondes pour activer le mode de couplage).
3. Pour basculer entre les appareils, appuyez brièvement sur le bouton de connexion entre les canaux 1, 2 ou 3.



Remarque :
Vous pouvez utiliser la connexion *Bluetooth*® sur tous les canaux Easy-Switch, mais le récepteur Logi Bolt ne peut être utilisé que sur l'un d'entre eux.

PERSONNALISEZ VOTRE SOURIS

Téléchargez l'application Logi Options+ pour personnaliser votre souris et bénéficier de raccourcis pratiques et de toutes les possibilités qu'elle offre. Pour accéder au téléchargement et en savoir plus sur toutes les fonctionnalités, rendez-vous sur https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

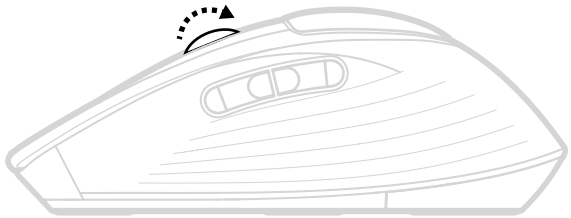


UTILISATION DE LA ROULETTE DE DÉFILEMENT SMARTWHEEL

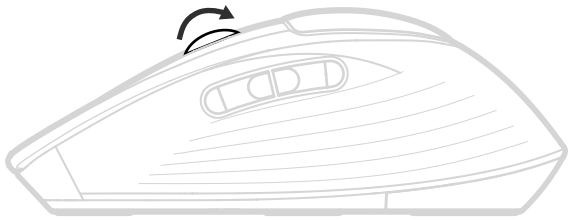
La souris Signature Comfort Plus M850 L for Business est dotée du défilement SmartWheel, qui offre précision ou rapidité dès que vous en avez besoin. Basculez en toute simplicité entre deux styles de défilement en un clin d'œil.



- Défilement ligne par ligne (cranté) : Bénéficiez d'une précision ligne par ligne lorsque vous devez vous concentrer sur les détails. Faites défiler lentement, vous sentirez chaque cran sur la molette. Idéal pour lire ou naviguer avec précision dans les éléments et les listes.



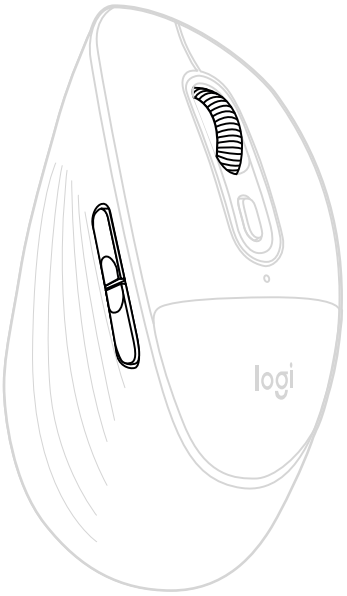
- Défilement ultrarapide : Un défilement plus rapide avec moins de friction. Vous pourrez ainsi faire défiler l'écran plus rapidement et plus facilement. Idéal pour parcourir vite de longs documents et pages web.



DÉFILEMENT HORIZONTAL VIRTUEL

Vous pouvez faire défiler l'écran horizontalement avec votre souris avec une combinaison de deux boutons : appuyez sur un des boutons latéraux et maintenez-le enfoncé, puis faites défiler l'écran à l'aide de la roulette.

Remarque :
Le défilement horizontal est activé par défaut sur votre souris. Vous pouvez personnaliser cette fonction dans l'onglet Pointer, faire défiler, appuyer du logiciel Logitech.

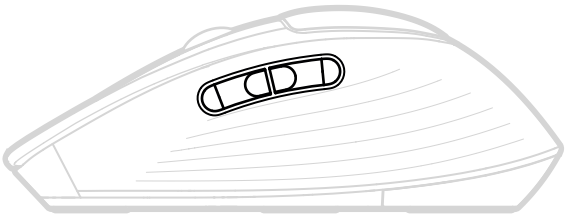


BOUTONS PRÉCÉDENT/SUIVANT

Les boutons Précédent/Suivant améliorent la navigation et simplifient les tâches.

Pour naviguer en arrière et en avant, appuyez sur le bouton arrière ou avant pour naviguer dans les pages web ou les documents.

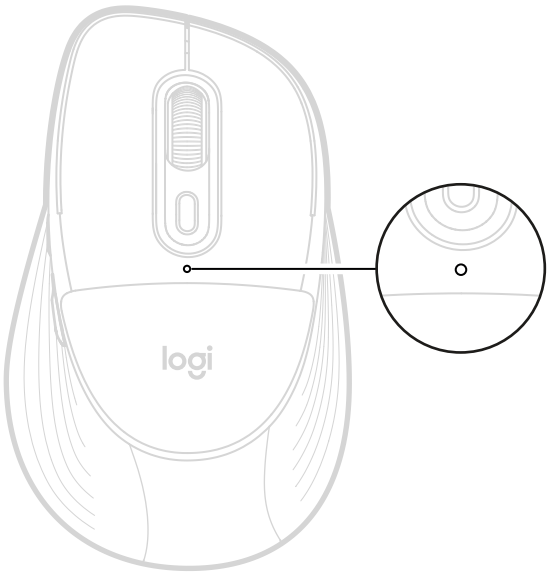
Le logiciel Logitech vous permet d'attribuer d'autres fonctions utiles aux boutons, notamment Annuler/Rétablir, navigation dans le système d'exploitation, augmenter/diminuer le volume, et bien plus encore.



VÉRIFIER L'AUTONOMIE

Le témoin lumineux situé en haut de la souris indique l'autonomie.

Vous pouvez installer le logiciel Logitech pour recevoir des notifications sur le niveau d'autonomie, y compris des avertissements en cas de charge faible.

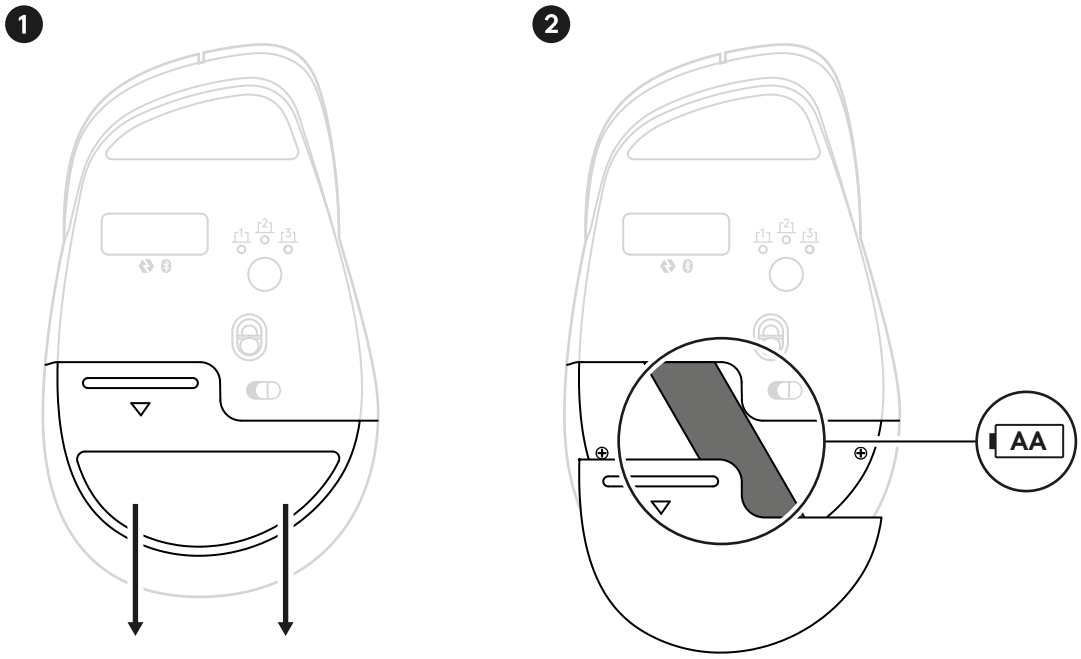


Couleur du témoin lumineux	État	Indications
● 5 s.	Fixe	Entre 100 % et 5 % de charge
✳ 5 s.	Clignotement	Niveau de charge critique

Remarque :
Le témoin lumineux rouge ou vert clignote à chaque fois que le dispositif est mis en marché ou sort du mode veille. La souris passe en mode veille profonde après 2 heures d'inactivité.

REMPLACEMENT DE LA PILE

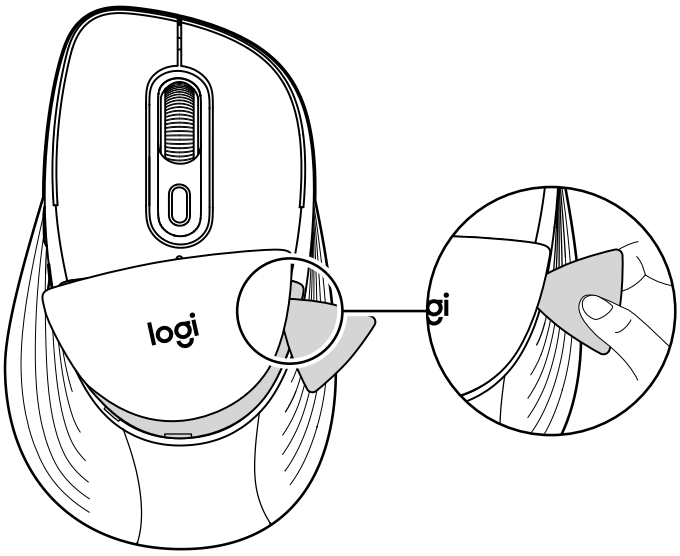
1. Faites glisser le couvercle du compartiment de la pile vers le bas et retirez-le de la souris.
2. Vous verrez immédiatement une pile alcaline AA. Retirez l'ancienne et remplacez-la par une nouvelle. Veillez à ce qu'elle soit orientée dans le bon sens, puis remettez le couvercle de la pile en place.



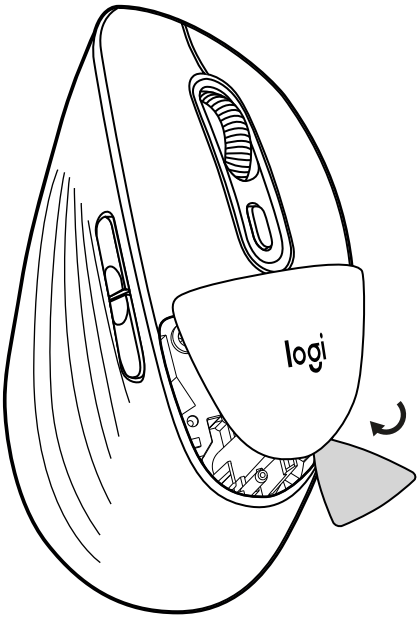
REMPLACEMENT DU COUSSIN DE PAUME

Le coussin de votre souris est conçu pour être remplaçable. Si vous devez installer un nouveau coussin, vous pouvez le faire en utilisant l'outil de prélèvement fourni avec le kit de remplacement. Cet outil permet un retrait et une installation faciles.

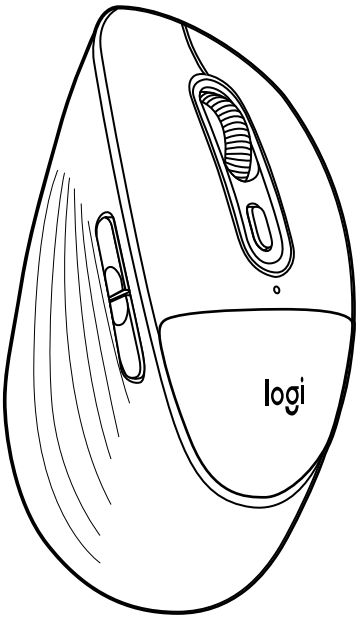
1. Insérez fermement l'un des coins de l'outil de retrait dans la ligne de séparation entre le dessus de la souris et le coussin. Veillez à insérer l'outil dans le coin supérieur droit du coussin comme indiqué sur l'image.
2. Enfoncez fermement l'outil dans la ligne de séparation pour éviter qu'il ne glisse et ne raye votre souris.



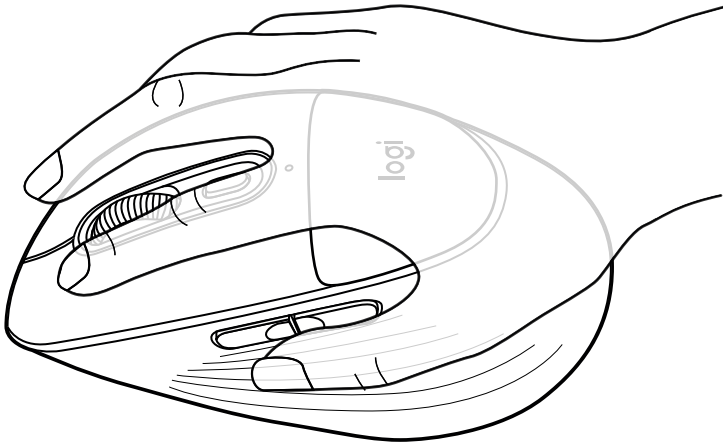
3. Une structure en plastique contenant le coussin sort ensuite de votre souris.
4. Faites glisser l'outil vers le bas autour du coussin pour continuer à le décrocher le long de son bord.
5. À mesure que vous vous déplacez, le coussin se détache complètement de la souris.



6. Remettez le nouveau coussin sur la souris et appuyez fermement jusqu'à ce qu'il soit en place.



7. Vous pouvez maintenant utiliser à nouveau la souris.



DIMENSIONS

Signature Comfort Plus M850 L for Business :

Hauteur : 121,3 mm

Largeur : 74,3 mm

Épaisseur : 44,2 mm

Poids (avec la pile) : 102,9 g

Récepteur *USB*-C Logi Bolt:

Hauteur : 12,9 mm

Largeur : 14,1 mm

Épaisseur : 7 mm

Poids (avec la pile) : 0,97 g

CONFIGURATION REQUISE

Récepteur *USB*-C Logi Bolt

Windows 10, 11 ou version ultérieure[1], *macOS* 12 ou version ultérieure[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Technologie sans fil *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ou version ultérieure[1], *macOS* 12 ou version ultérieure[1], *iPadOS 15 ou version ultérieure*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ou version ultérieure[2]

[1] La personnalisation du dispositif nécessite l'application Logi Tune ou Logi Options+, disponible pour les versions les plus récentes de *Windows* et *macOS* à l'adresse logi.com/tune ou logi.com/optionsplus

[2] Le logiciel de personnalisation n'est actuellement pas pris en charge sur ces systèmes d'exploitation. Les fonctions de base du dispositif fonctionneront sans elle.

CERTIFIÉE POUR

Works With Chromebook

Intel vPro Programme d'accessoires

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Connectivité

Technologie sans fil : récepteur *USB-C* Logi Bolt, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Portée sans fil : jusqu'à 10 m (avec champ de vision dégagé)[3]

Batterie

1 pile alcaline AA (fournie) ; jusqu'à 2 ans[4]

Boutons

6 (clic gauche/droit, roulette de défilement avec clic central, boutons latéraux, bouton DPI)

Roulette de défilement

SmartWheel (Précision ligne par ligne et rapidité exceptionnelle)

Capteurs

Technologie de capteur: Technologie de suivi optique avancée de Logitech
Valeur nominale: 1 000 DPI
PPP (valeur minimale et maximale): 400-4 000 PPP (définition par incréments de 100 PPP)

Application de personnalisation

Compatible avec Logi Options+ et Logi Tune sous *Windows* et *macOS*

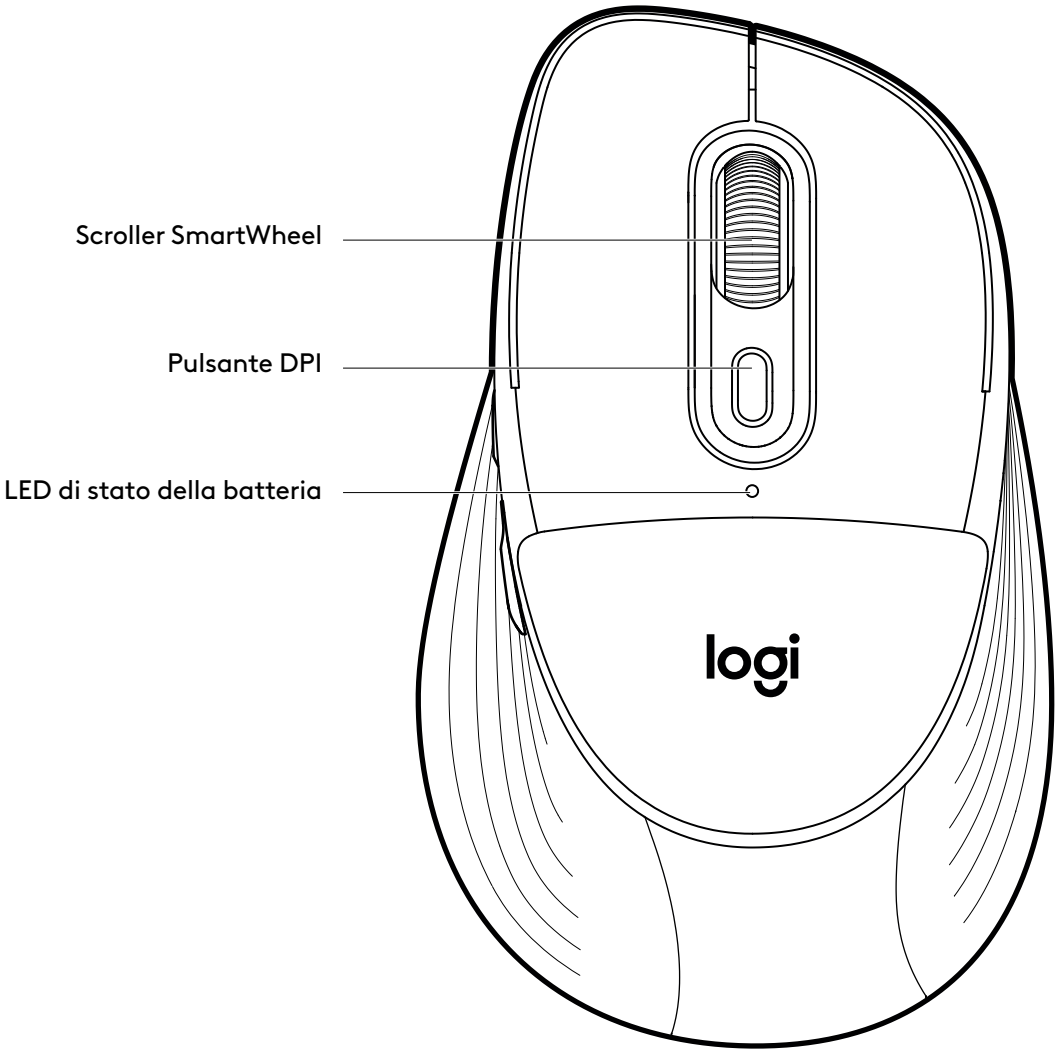
[3] La portée sans fil est susceptible de varier en fonction de l'environnement et de la configuration de votre ordinateur.

[4] L'Autonomie des piles peut varier en fonction de l'utilisateur et de la configuration système.

logitech.com/support/M850LB

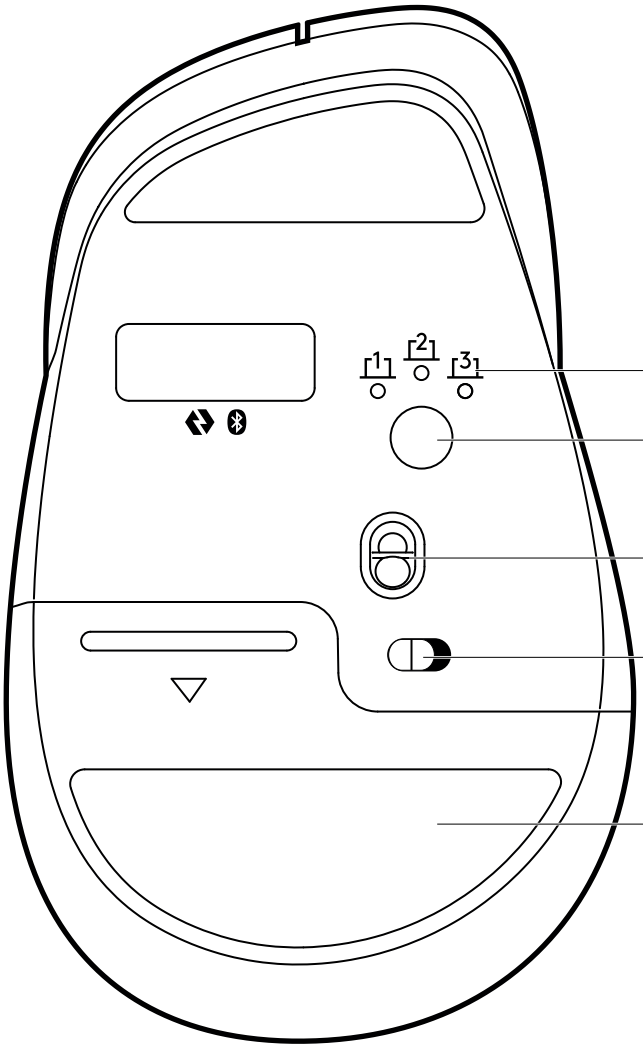
PANORAMICA DEL PRODOTTO

VISTA DALL'ALTO

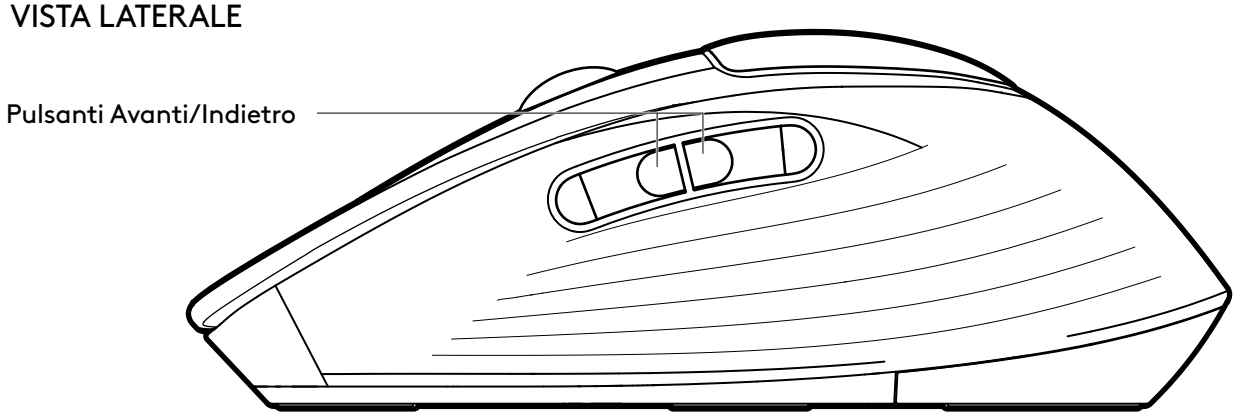


PANORAMICA DEL PRODOTTO

VISTA DAL BASSO

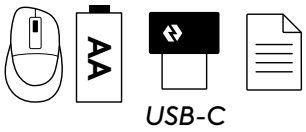


VISTA LATERALE



CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

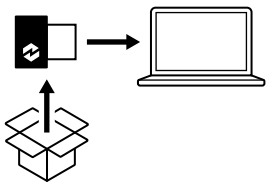
1. Mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business con 1 batteria AA inclusa
2. Ricevitore Logi Bolt *USB-C*
3. Documentazione per l'utente



CONNESSIONE DEL MOUSE

Per eseguire l'associazione tramite ricevitore Logi Bolt:

logi bolt



PASSAGGIO 1

Estrai il ricevitore Logi Bolt dalla confezione.

Importante:
Per ora non rimuovere la linguetta dal mouse.

PASSAGGIO 2

Inserisci il ricevitore USB in qualsiasi porta USB disponibile sul tuo computer desktop o laptop.

PASSAGGIO 3

Ora puoi rimuovere la linguetta dal mouse. Si accenderà automaticamente. Il LED bianco nella parte inferiore del mouse diventerà fisso e il dispositivo sarà pronto all'uso.



Per eseguire l'associazione tramite *Bluetooth*®:

Bluetooth®

PASSAGGIO 1

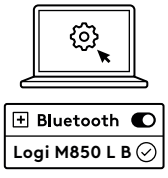
Rimuovi la linguetta dal mouse. Si accenderà automaticamente. Il canale 1 sarà pronto per l'associazione.

Un LED bianco sul lato inferiore del mouse (LED Easy-Switch numero 1) inizierà a lampeggiare.



PASSAGGIO 2

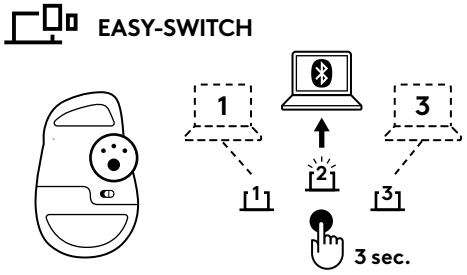
Apri le preferenze *Bluetooth*® sul dispositivo. Aggiungi una nuova periferica selezionando "Logi M850 L B" dall'elenco dei dispositivi e il mouse sarà pronto all'uso.



Per associare altri dispositivi:

Sul mouse sono presenti 3 canali Easy-Switch. Puoi collegare un dispositivo a ciascun canale. Seguendo i passaggi sopra, il primo canale Easy-Switch del mouse dovrebbe essere già collegato a un dispositivo.

1. Per associare il mouse a un altro dispositivo, seleziona il Canale 2 premendo brevemente (1 secondo) il pulsante di connessione sotto il mouse.
2. Quando il LED inizia a lampeggiare, il secondo canale sarà pronto per l'associazione tramite una connessione *Bluetooth*® (se il LED sul Canale 2 non inizia a lampeggiare, tieni premuto il pulsante di connessione per 3 secondi per attivare la modalità di associazione).
3. Per passare da un dispositivo all'altro è sufficiente premere brevemente il pulsante di connessione scegliendo tra il canale 1, 2 o 3.



Nota:
Sebbene sia possibile utilizzare la connessione *Bluetooth*® su tutti i canali Easy-Switch, il ricevitore Logi Bolt può essere utilizzato solo su uno di essi.

PERSONALIZZA IL TUO MOUSE

Scarica l'app Logitech Options+ per personalizzare il tuo mouse e scoprire le scelte rapide avanzate e tutte le possibilità che questo mouse ha da offrirti. Per scaricare e scoprire di più sulla gamma completa di funzionalità, vai su https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

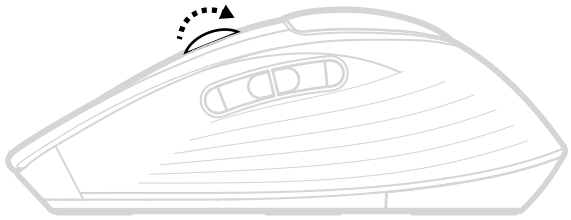


UTILIZZO DELLO SCROLLER SMARTWHEEL

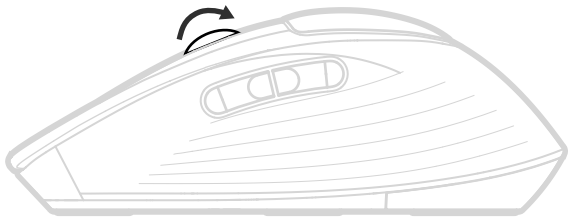
Il mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business è dotato dello scroller SmartWheel, che offre precisione o velocità esattamente quando ne hai bisogno. Passa facilmente da uno stile di scorrimento all'altro con un semplice tocco.



- Scorrimento riga per riga (a scatti): ottieni precisione riga per riga quando devi concentrarti sui dettagli. Scorri lentamente, sentirai ogni scatto sullo scroller. Ideale per la lettura o la navigazione precisa di elementi ed elenchi.



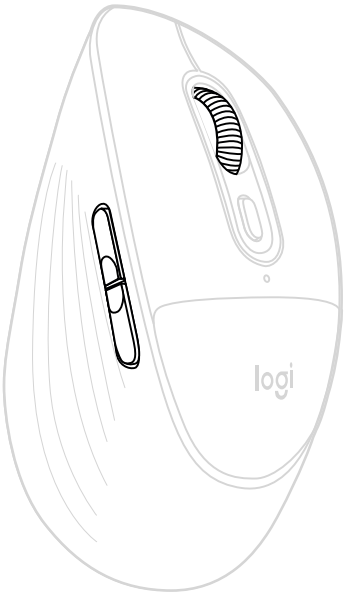
- Scorrimento iperveloce: ottieni uno scorrimento più rapido con meno attrito. Ti permetterà di scorrere più velocemente e con meno sforzo. Ideale per scorrere rapidamente attraverso lunghi documenti e pagine web.



SCORRIMENTO ORIZZONTALE VIRTUALE

Puoi scorrere orizzontalmente con una combinazione di due pulsanti del mouse: tieni premuto uno dei pulsanti laterali e contemporaneamente scorri con lo scroller.

Nota:
Lo scorrimento orizzontale è attivo sul mouse per impostazione predefinita. È possibile personalizzare questa funzionalità nella scheda Puntamento e scorrimento nel software Logitech.

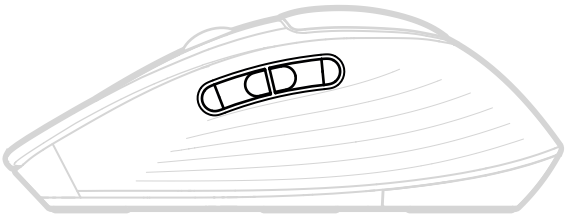


PULSANTI AVANTI/INDIETRO

I pulsanti Avanti e Indietro consentono di migliorare la navigazione e semplificare le attività.

Per spostarti avanti e indietro, premi il pulsante Indietro o Avanti per navigare tra pagine web o documenti.

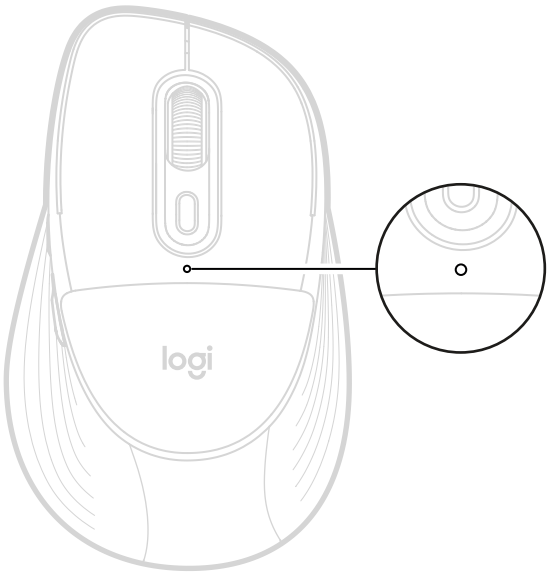
Il software Logitech consente di assegnare altre utili funzioni ai pulsanti, tra cui annulla/ripeti, navigazione nel sistema operativo, regolazione del volume e altro ancora.



CONTROLLO DELLO STATO DELLA BATTERIA

Il LED sulla parte superiore del mouse indica lo stato della batteria.

Installa il software Logitech per ricevere le notifiche sullo stato della batteria, tra cui gli avvisi quando è quasi scarica.

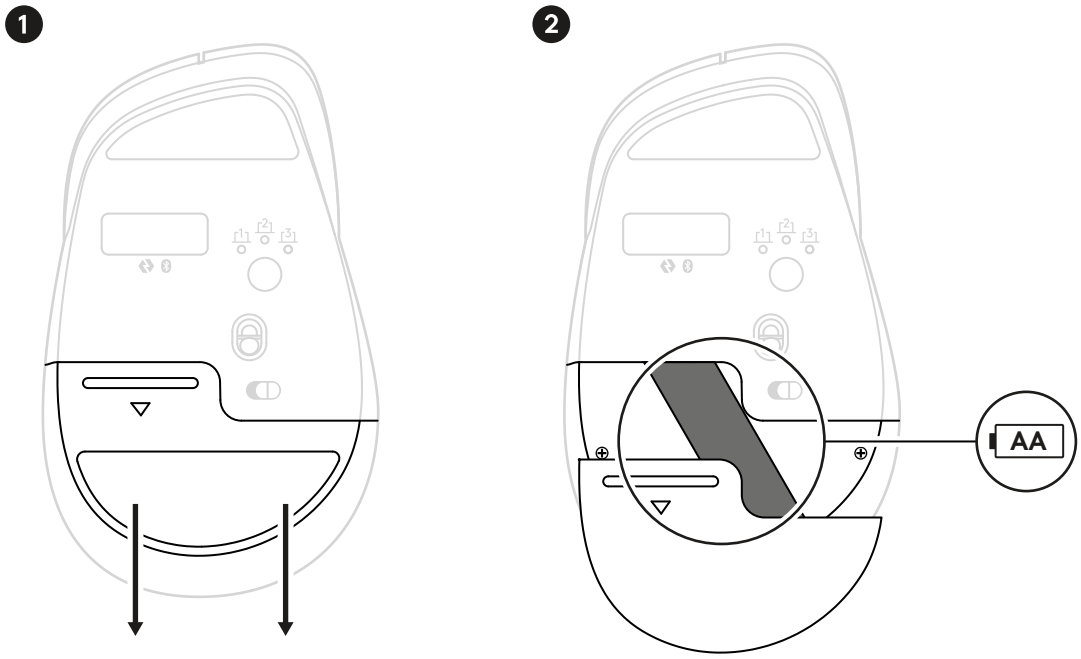


Colore LED	Stato	Stato
● 5 sec.	Fissa	Dal 100% fino a oltre il 5% di carica
✳ 5 sec.	Pulsa	Livello di batteria critico

Nota:
Il LED verde o rosso lampeggerà ogni volta che il dispositivo viene acceso o si riattiva dopo la sospensione. Il mouse entrerà in modalità di sospensione profonda dopo 2 ore di inattività.

SOSTITUZIONE DELLA BATTERIA

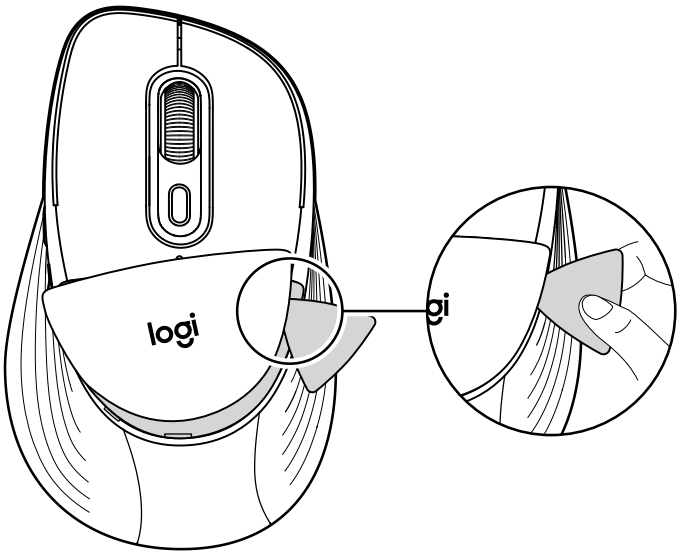
1. Fai scorrere il coperchio del vano batteria verso il basso e rimuovilo dal mouse.
2. Vedrai immediatamente una batteria alcalina AA. Rimuovi quella vecchia e sostituiscila con una nuova. Assicurati che sia orientata nella direzione corretta e poi riposiziona il coperchio della batteria.



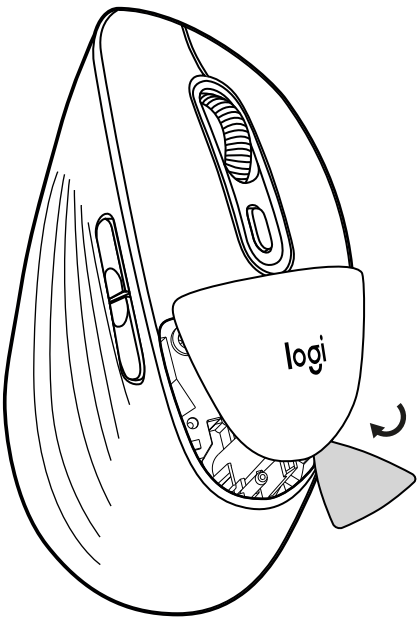
SOSTITUZIONE DEL CUSCINETTO PER IL PALMO

Il cuscinetto del tuo mouse è progettato per essere sostituito. Se hai bisogno di installare un nuovo cuscinetto, puoi farlo utilizzando lo strumento a punta fornito con il kit di sostituzione. Questo strumento consente una facile rimozione e installazione.

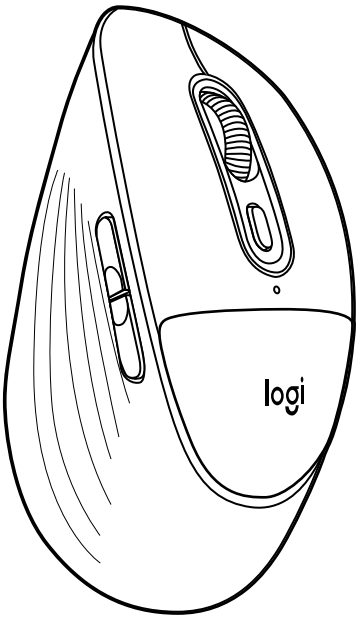
1. Con lo strumento a punta, ti basta inserire in modo deciso uno degli angoli attraverso la linea che separa il coperchio superiore del mouse e il cuscinetto. Assicurati di inserire lo strumento nell'angolo in alto a destra del cuscinetto come mostrato nell'immagine.
2. Premi lo strumento saldamente nella linea di separazione per evitare che scivoli fuori e graffi il mouse.



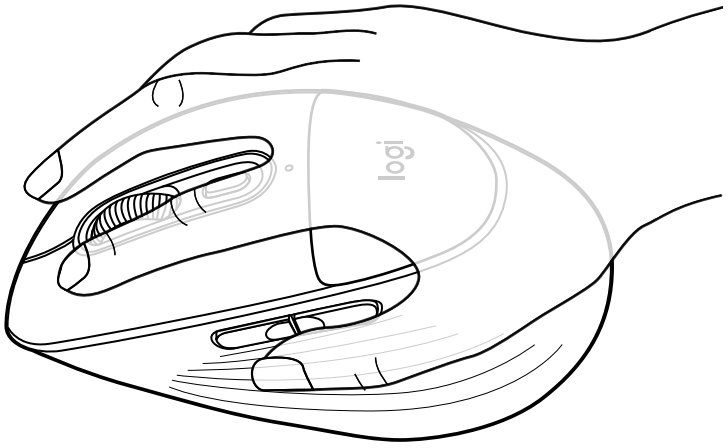
3. Una struttura di plastica con il cuscinetto fuoriuscirà dal mouse.
4. Fai scivolare lo strumento verso il basso attorno al cuscinetto per continuare a sganciarlo lungo il bordo.
5. Mentre ti muovi, il cuscinetto si staccherà completamente dal mouse.



6. Posiziona il nuovo cuscinetto sul mouse e premi saldamente finché non torna al suo posto.



7. Il mouse è ora pronto per essere riutilizzato.



DIMENSIONI

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Altezza: 121,3 mm

Larghezza: 74,3 mm

Profondità: 44,2 mm

Peso (con batteria): 102,9 g

Ricevitore *USB*-C Logi Bolt:

Altezza: 12,9 mm

Larghezza: 14,1 mm

Profondità: 7 mm

Peso (con batteria): 0,97 g

REQUISITI DI SISTEMA

Ricevitore Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11, o versioni successive[1], *macOS* 12 o versioni successive[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tecnologia wireless *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 o versioni successive[1], *macOS* 12 o versioni successive[1], *iPadOS 15 o versioni successive*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 o versioni successive[2]

[1] La personalizzazione del dispositivo richiede Logi Tune o Logi Options+, disponibili per le versioni recenti di *Windows* e *macOS* su logi.com/tune o logi.com/optionsplus

[2] Il software di personalizzazione non è attualmente supportato su questi sistemi operativi. Le funzioni di base del dispositivo saranno disponibili anche senza l'app.

CERTIFICAZIONE PER

Works With Chromebook

Programma di accessori *Intel vPro*

SPECIFICHE TECNICHE

Connettività

Tecnologia wireless: Ricevitore Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Raggio d'azione wireless: fino a 10 m (con linea di vista in campo aperto)[3]

Batteria

Alcalina, 1 batteria AA (inclusa); fino a 2 anni[4]

Pulsanti

6 (clic sinistro/destro, scroller con clic centrale, pulsanti laterali, pulsante DPI)

Scroller

SmartWheel (precisione riga per riga e velocità ultra rapida)

Sensori

Tecnologia del sensore: Tracciamento ottico avanzato Logitech
Valore nominale: 1000 DPI
DPI (valore minimo e massimo): 400-4000 DPI (impostabile con incrementi di 100 DPI)

App per la personalizzazione

Supportata da Logi Options+ e Logi Tune su *Windows* e *macOS*

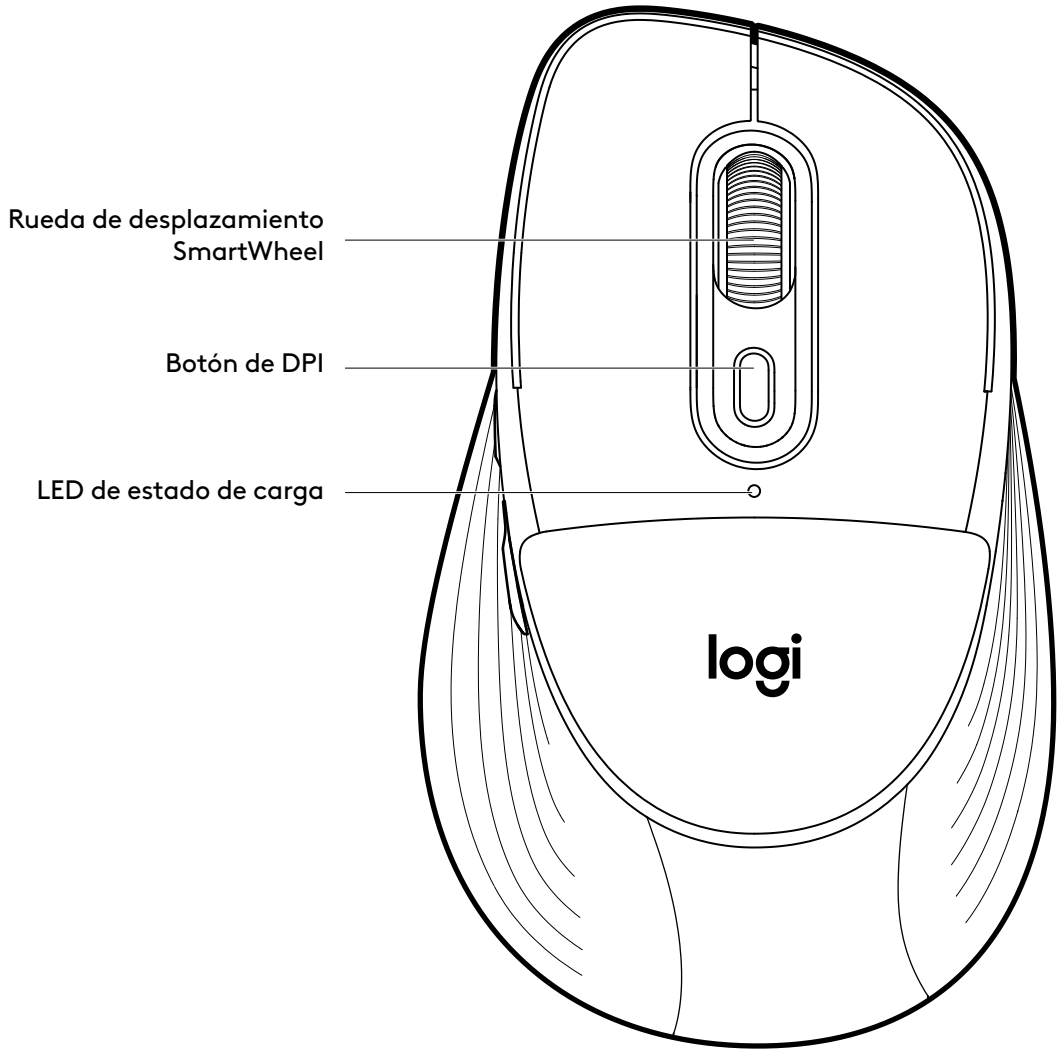
[3] Il raggio d'azione wireless può variare in base al sistema operativo e alla configurazione del computer.

[4] La durata della batteria varia in base alla frequenza e al tipo di utilizzo.

logitech.com/support/M850L

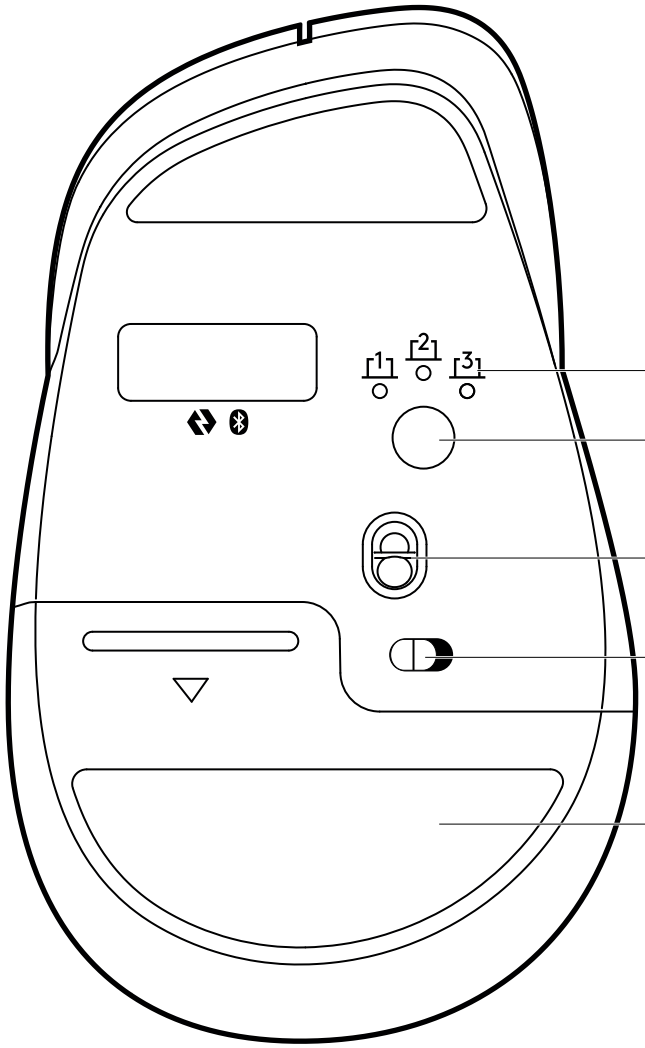
COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA SUPERIOR

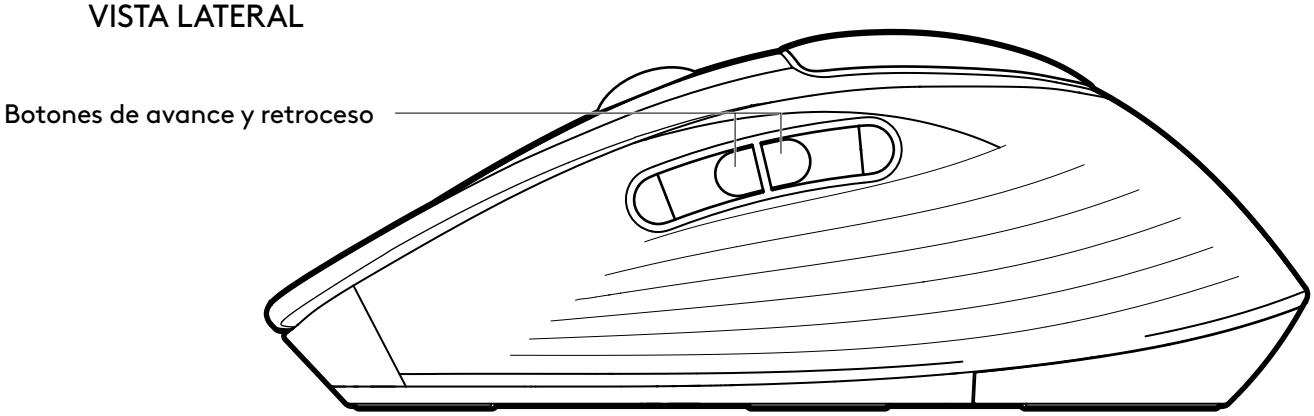


COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA INFERIOR

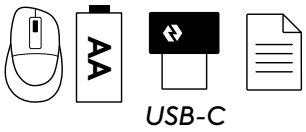


VISTA LATERAL



CONTENIDO DE LA CAJA

1. Ratón Signature Comfort Plus M850 L for Business con 1 pila AA incluida
2. Receptor *USB*-C Logi Bolt
3. Documentación del usuario



CONEXIÓN DEL RATÓN

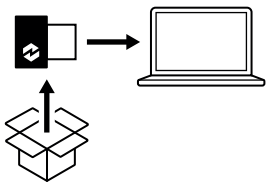
Para emparejarlo mediante el receptor Logi Bolt:

logi bolt

PASO 1

Saca el receptor Logi Bolt de la caja.

Importante:
No extraigas aún la lengüeta del ratón.



PASO 2

Inserta el receptor en un puerto USB libre del ordenador o el portátil.

PASO 3

Ahora puedes extraer la lengüeta del ratón. Se encenderá automáticamente. El LED blanco de la parte inferior del ratón se volverá blanco fijo y estará listo para usar.



Para emparejar mediante *Bluetooth*®:

Bluetooth®

PASO 1

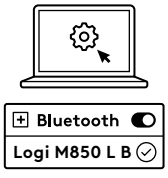
Retira la lengüeta del ratón. Se encenderá automáticamente. El canal 1 estará listo para emparejarse.

El LED blanco de la parte inferior del ratón (en el número 1 del LED Easy-Switch) comenzará a parpadear.



PASO 2

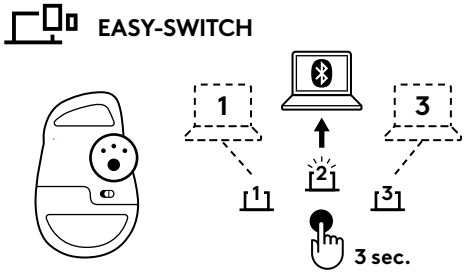
Abre las preferencias de *Bluetooth*® en el dispositivo. Añade un nuevo periférico seleccionando «Logi M850 L B» en la lista de dispositivos y el ratón estará listo para usar.



Para emparejarlo con otros dispositivos:

El ratón tiene tres canales Easy-Switch. Puedes conectar un dispositivo a cada uno de los canales. Si has seguido los pasos anteriores, el primer canal Easy-Switch de ratón ya estará conectado a un dispositivo.

1. Para emparejar el ratón con otro dispositivo, selecciona el canal 2 con una pulsación corta (1 segundo) del botón de conexión de debajo del ratón.
2. Cuando el LED comience a parpadear, el segundo canal estará listo para emparejarse por *Bluetooth*® (si el LED del canal 2 no parpadea, mantén pulsado el botón de conexión durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento).
3. Para alternar entre dispositivos, solo tienes que presionar brevemente el botón de conexión para cambiar entre el canal 1, 2 y 3.



Nota:
Si bien puedes usar la conexión *Bluetooth*® en todos los canales Easy-Switch, el receptor Logi Bolt solo se puede usar en uno de ellos.

PERSONALIZA TU RATÓN

Descarga la aplicación Logi Options+ para personalizar el ratón y beneficiarte de accesos directos prácticos y todas las posibilidades que ofrece este ratón. Para descargar la aplicación y obtener más información sobre todas sus funciones, visita https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

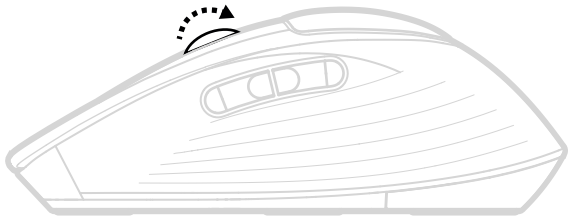


USO DE LA RUEDA DE DESPLAZAMIENTO SMARTWHEEL

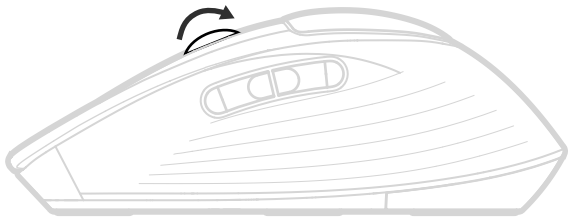
El ratón Signature Comfort Plus M850 L for Business cuenta con desplazamiento SmartWheel, que ofrece precisión o velocidad justo cuando la necesitas. Alterna sin esfuerzo entre estos dos modos de desplazamiento con tan solo mover un dedo.



- Desplazamiento línea a línea (con traba): obtén precisión línea a línea cuando necesites concentrarte en los detalles. Desplázate lentamente y siente cada paso en la rueda. Ideal para leer o navegar por elementos y listas.



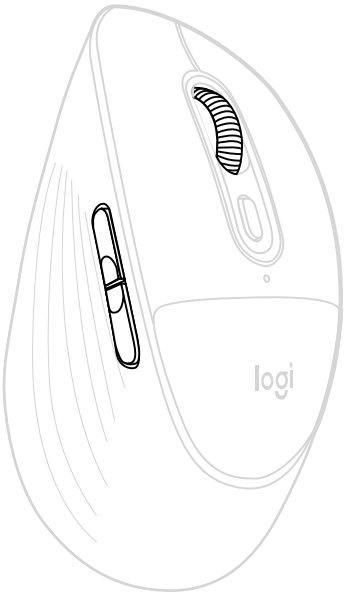
- Desplazamiento superrápido: consigue un desplazamiento más rápido con menos fricción al girar. Te permitirá desplazarte más rápido y con menos esfuerzo. Ideal para hacer una lectura rápida de documentos largos y páginas web.



DESPLAZAMIENTO HORIZONTAL VIRTUAL

Puedes desplazarte en sentido horizontal utilizando una combinación de dos botones: mantén pulsado uno de los botones laterales y desplázate con la rueda a la vez.

Nota:
El desplazamiento horizontal está ACTIVADO por defecto. Puedes personalizar esta función en la pestaña Señalar y desplazar del software de Logitech.

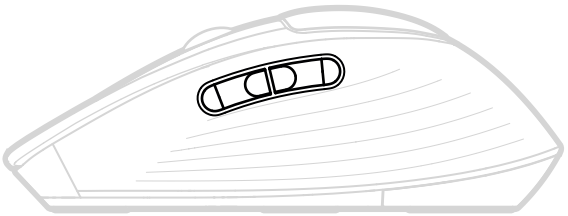


BOTONES DE RETROCESO Y AVANCE

Los botones de retroceso y avance mejoran la navegación y simplifican las tareas.

Para moverte hacia atrás y hacia adelante, presiona el botón de retroceso o de avance para navegar por páginas web o documentos.

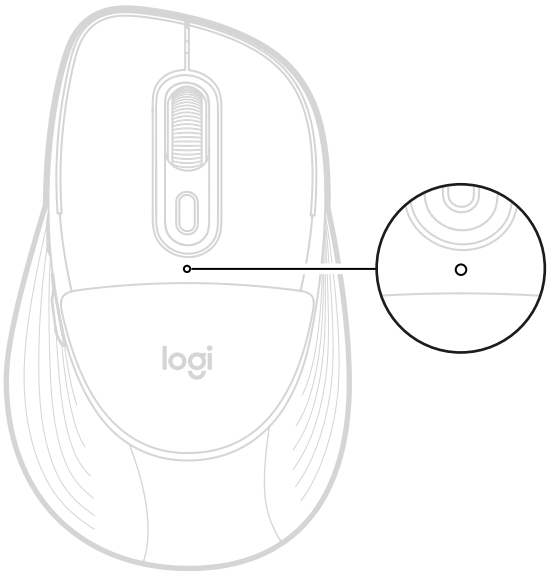
El software de Logitech te permite asignar otras funciones útiles a los botones, como deshacer y rehacer, navegar por el sistema, subir o bajar el volumen y mucho más.



COMPROBAR EL ESTADO DE LA PILA/BATERÍA

El LED de la parte superior del ratón indica el estado de la pila/batería.

Instala el software de Logitech para recibir notificaciones sobre el estado de la pila/batería, incluidas advertencias de carga baja.

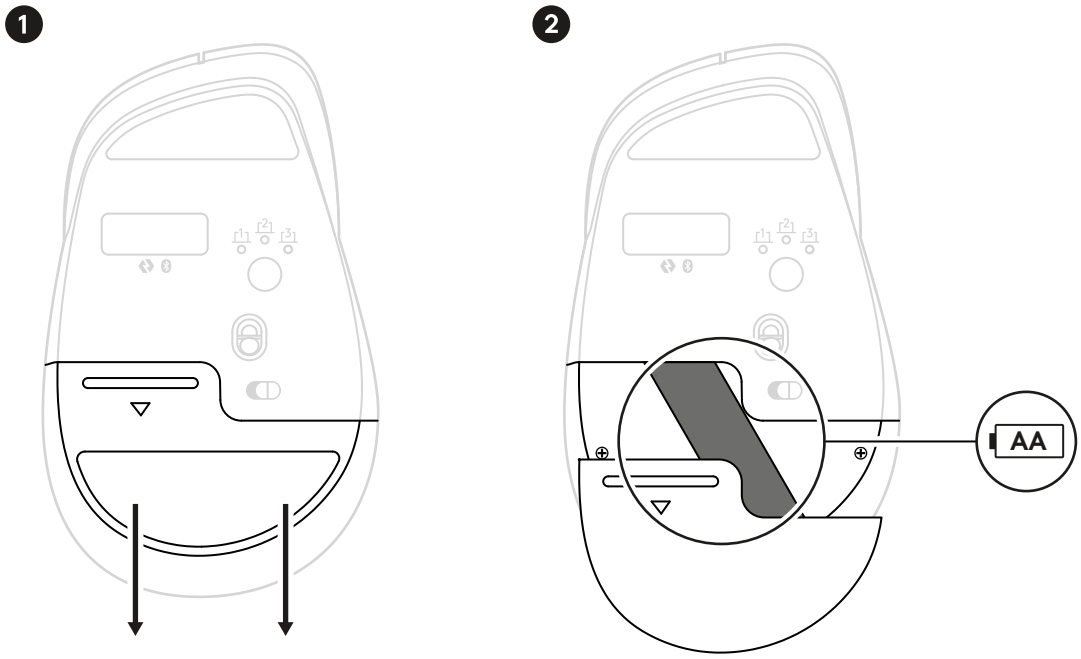


Color de LED	Estado	Significado
● 5 s	Permanente	Carga de 100 % a >5 %
✳ 5 s	Destellos	Nivel crítico de la batería

Nota:
El LED verde o rojo parpadeará cada vez que el dispositivo se encienda o salga del modo de suspensión profunda. El ratón entrará en el modo de suspensión profunda después de dos horas de inactividad.

SUSTITUIR LAS PILAS

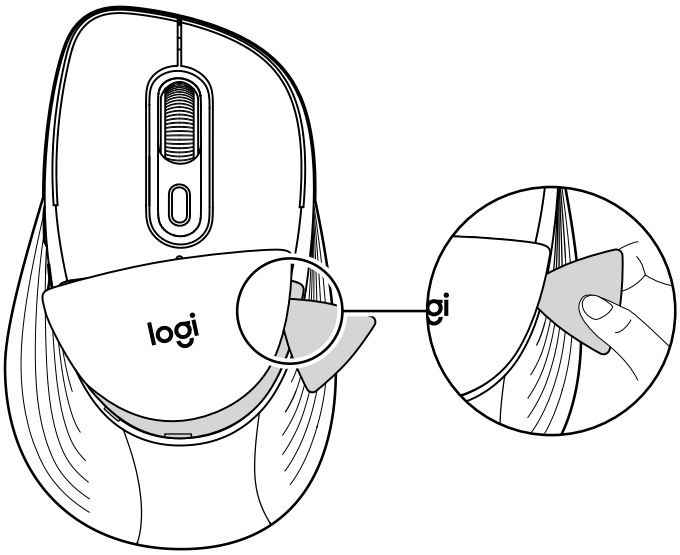
1. Desliza la tapa del compartimento de la pila hacia abajo para extraerla.
2. Verás dentro una pila alcalina AA. Extrae la antigua y cámbiala por una nueva. Asegúrate de que esté colocada con la polaridad correcta y vuelve a colocar la tapa de la pila.



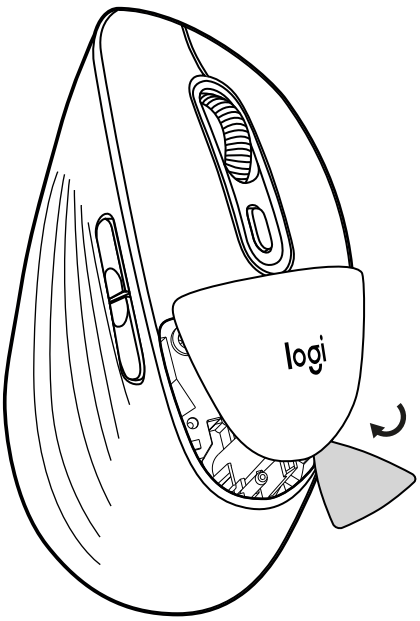
CAMBAR LA ALMOHADILLA PARA LA PALMA

Puedes cambiar la almohadilla del ratón cuando lo necesites. Para extraerla, utiliza la palanca que se incluye con el kit de repuesto. Con esta herramienta, podrás extraerla y montarla fácilmente.

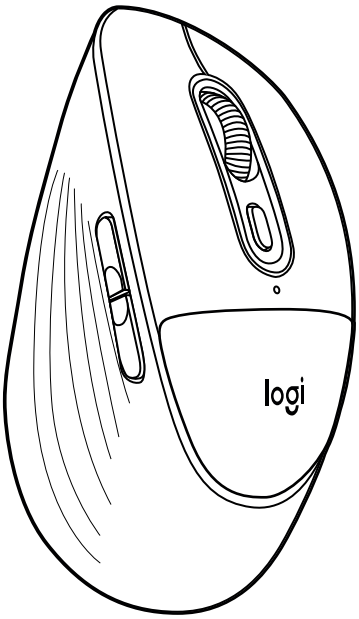
1. Usa la herramienta para insertar firmemente una de las esquinas en la línea de separación que verás entre la carcasa superior del ratón y la almohadilla. Asegúrate de insertar la herramienta en el lado superior derecho de la almohadilla, tal como se muestra en la imagen.
2. Introduce la herramienta firmemente en la línea de separación para evitar que se salga y raye el ratón.



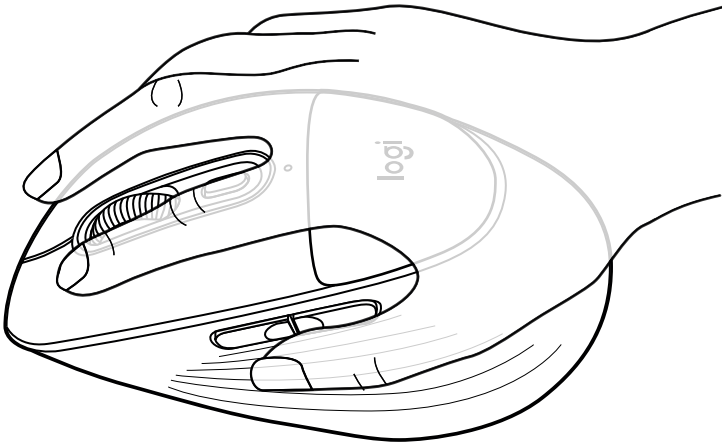
3. Del ratón saldrá una estructura de plástico con la almohadilla.
4. Desliza la herramienta por la línea que rodea la almohadilla para seguir desenganchándola.
5. A medida que avances, la almohadilla saldrá completamente del ratón.



6. Instala la almohadilla nueva y presiónala firmemente hasta que encaje bien.



7. Ya puedes volver a utilizar el ratón.



DIMENSIONES

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Altura: 121,3 mm

Anchura: 74,3 mm

Profundidad: 44,2 mm

Peso (con pila): 102,9 g

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Altura: 12,9 mm

Anchura: 14,1 mm

Profundidad: 7 mm

Peso (con pila): 0,97 g

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor *USB-C* Logi Bolt

Windows 10, 11 o posteriores[1], *macOS* 12 o posteriores[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tecnología inalámbrica *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 o posteriores[1], *macOS* 12 o posteriores[1], *iPadOS 15 o posteriores*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 o posteriores[2]

[1] Para personalizar el dispositivo, se requieren las aplicaciones Logi Tune o Logi Options+, disponibles para versiones recientes de *Windows* y *macOS* en logi.com/tune o logi.com/optionsplus

[2] El software de personalización actualmente no es compatible con estos sistemas operativos. Las funciones básicas del dispositivo funcionarán sin ellas.

CERTIFICACIÓN PARA

Works With Chromebook

Programa de accesorios Intel vPro

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Conectividad

Tecnología inalámbrica: Receptor Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Radio de acción inalámbrico: hasta 10 m (con línea de visión abierta)[3]

Batería

1 pila alcalina AA (incluida); hasta 2 años[4]

Botones

6 (clic izquierdo/derecho, botón rueda con clic de botón central, botones laterales, botón de DPI)

Botón rueda

SmartWheel (precisión línea a línea y desplazamiento a toda velocidad)

Sensores

Tecnología de sensor: seguimiento óptico avanzado de Logitech
Valor nominal: 1000 DPI
DPI (valores mínimo y máximo): 400-4000 DPI (ajustable en incrementos de 100 DPI)

Aplicación de personalización

Compatible con Logi Tune y Logi Options+ en *Windows* y *macOS*

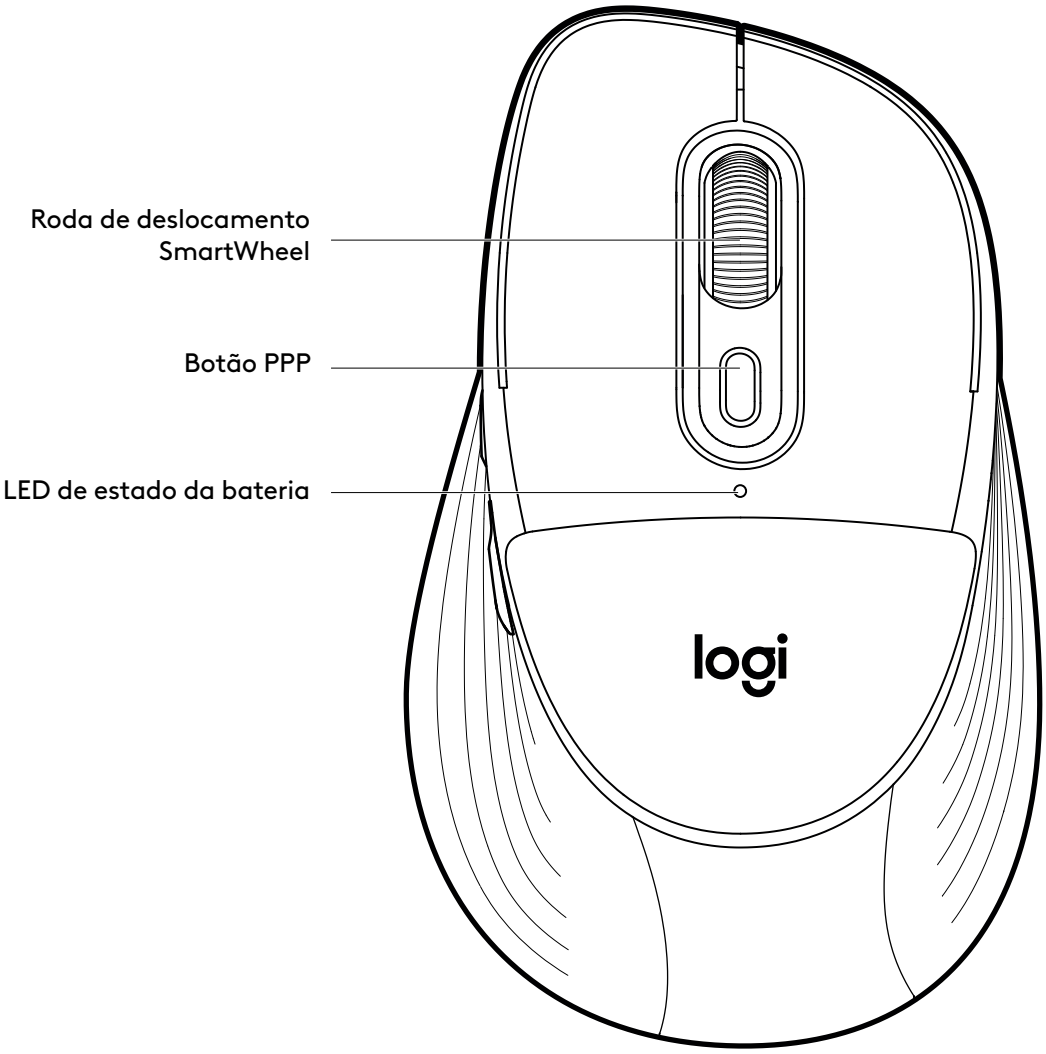
[3] El radio de acción inalámbrico depende del entorno operativo y de la configuración del ordenador.

[4] La duración de las pilas/baterías depende de las condiciones del usuario y de los dispositivos.

logitech.com/support/M850LB

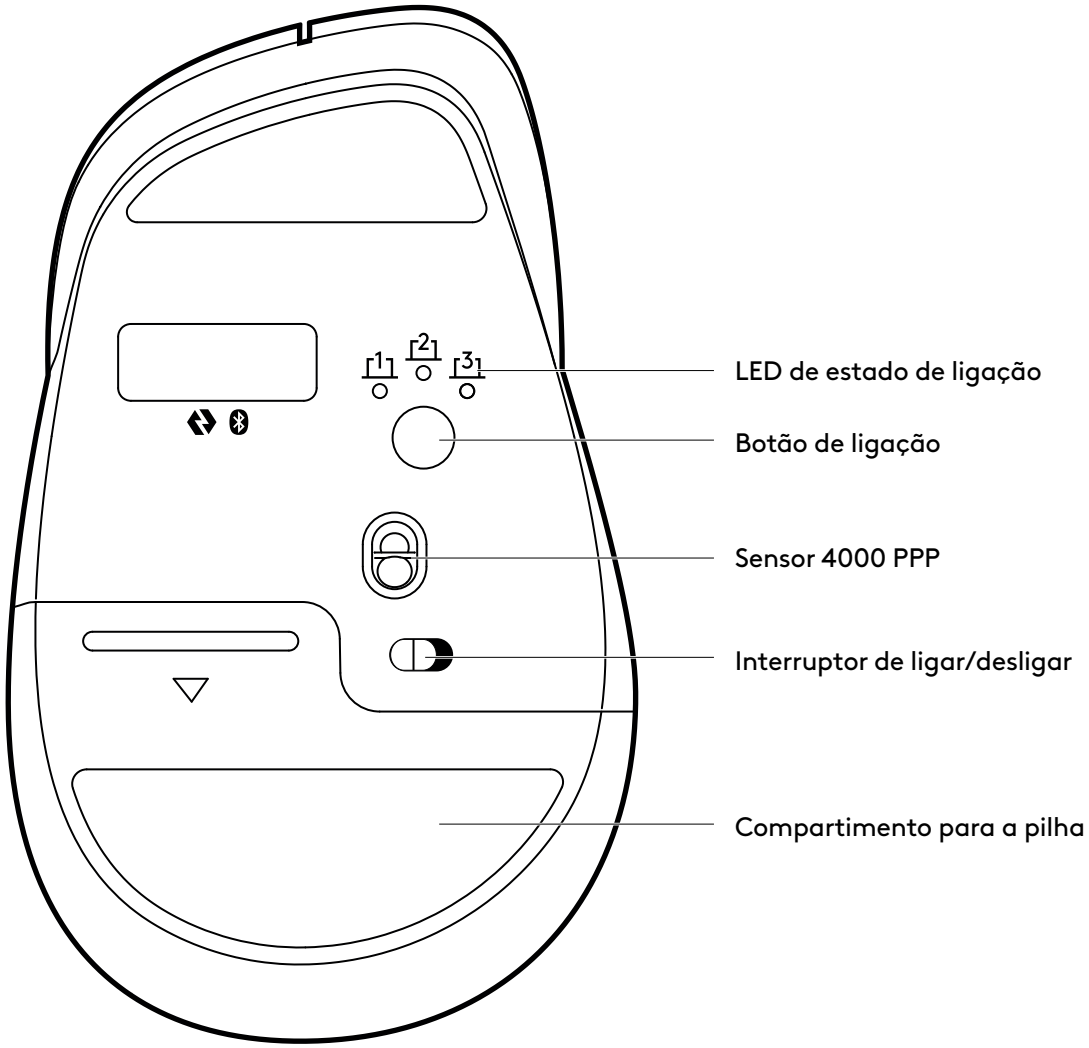
CONHEÇA O SEU PRODUTO

VISTA SUPERIOR

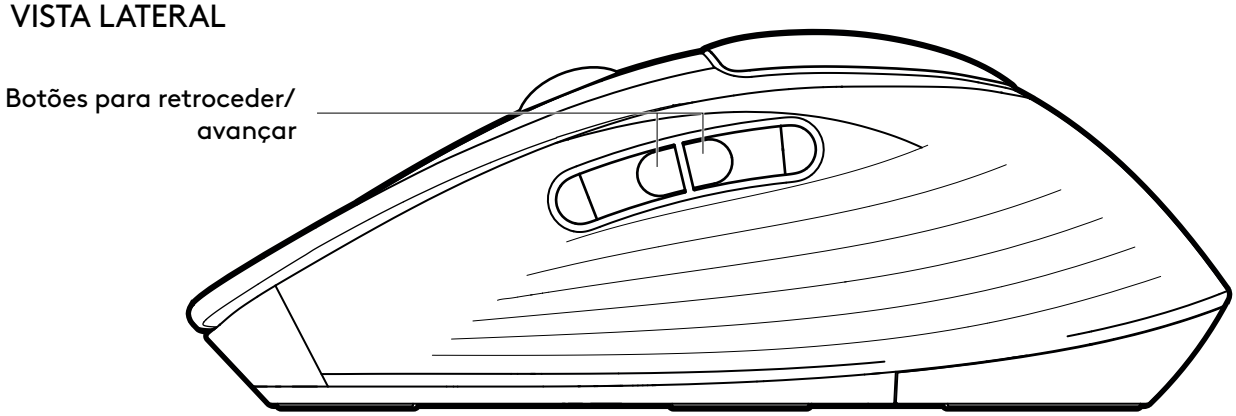


CONHEÇA O SEU PRODUTO

VISTA INFERIOR

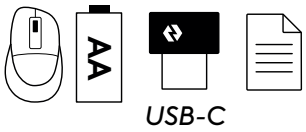


VISTA LATERAL



ITENS INCLUÍDOS NA EMBALAGEM

1. Rato Signature Comfort Plus M850 L for Business com 1 pilha AA incluída
2. Recetor *USB*-C Logi Bolt
3. Documentação do utilizador



LIGAR O SEU RATO

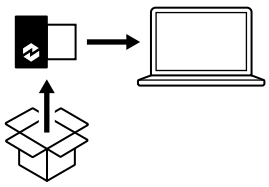
Para emparelhar através do recetor Logi Bolt:

logi bolt

PASSO 1

Tire o recetor Logi Bolt da caixa.

Importante:
Não remova ainda a tira plástica do seu rato.



PASSO 2

Insira o recetor numa porta USB disponível no seu computador de secretária ou portátil.

PASSO 3

Já pode remover a tira plástica do rato. O rato liga-se automaticamente. O LED branco na parte inferior do rato ficará branco fixo e o rato estará pronto a utilizar.



Para emparelhar através de *Bluetooth*®:

Bluetooth®

PASSO 1

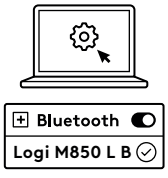
Remova a película da pilha do rato. O rato liga-se automaticamente. O Canal 1 estará pronto para emparelhar.

Um LED branco na parte inferior do rato (no Easy-Switch, LED número 1) começará a piscar.



PASSO 2

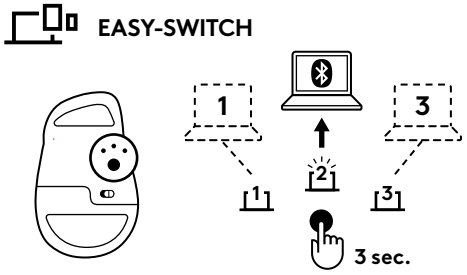
Abra as preferências de *Bluetooth*® no seu dispositivo. Adicione um novo periférico, selecionando "Logi M850 L B" na sua lista de dispositivos e o seu rato estará pronto a utilizar.



Para emparelhar com dispositivos adicionais:

Existem 3 canais Easy-Switch no seu rato. Pode ligar um dispositivo a cada um dos canais. Após ter executado os passos acima, o primeiro canal Easy-Switch no rato já deve estar ligado a um dispositivo.

1. Para emparelhar o rato com um dispositivo adicional, selecione o Canal 2 premindo brevemente (1 seg.) o botão de ligação por baixo do rato.
2. Quando o LED começar a piscar, o segundo canal estará pronto para emparelhar através de uma ligação *Bluetooth*® (se o LED no Canal 2 não começar a piscar, prima sem soltar o botão de ligação durante 3 segundos para ativar o modo de emparelhamento).
3. Para alternar entre dispositivos, basta premir brevemente o botão de ligação entre os Canais 1, 2 ou 3.



Nota:
Embora possa utilizar a ligação *Bluetooth*® em todos os canais Easy-Switch, o recetor Logi Bolt apenas pode ser utilizado num deles.

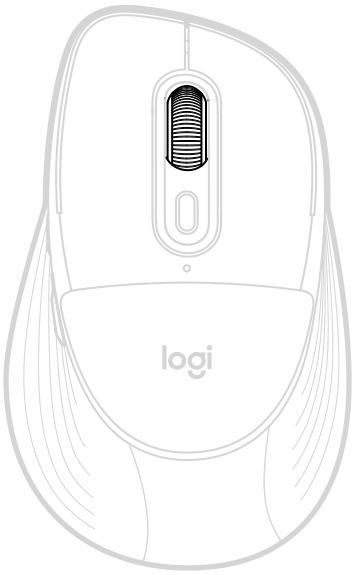
PERSONALIZAR O SEU RATO

Transfira a Logi Options+ App para personalizar o seu rato e beneficiar de atalhos práticos e de todas as possibilidades que este rato tem para oferecer. Para transferir e saber mais sobre a gama completa de funcionalidades, aceda a https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

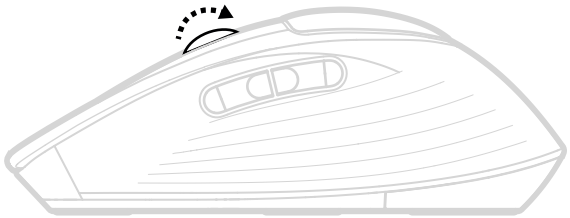


UTILIZAR A RODA DE DESLOCAMENTO SMARTWHEEL

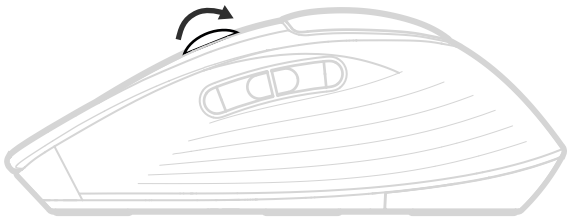
O rato Signature Comfort Plus M850 L for Business integra um deslocamento SmartWheel que oferece precisão ou velocidade no momento em que precisa. Alterne de forma fluida entre estes dois estilos de deslocamento com um movimento do dedo.



- Deslocamento linha a linha (clique): Obtenha precisão linha a linha quando precisar de se concentrar nos detalhes. Com um deslocamento lento, sentirá cada passo na roda. Ideal para leitura ou navegação precisa de itens e listas.



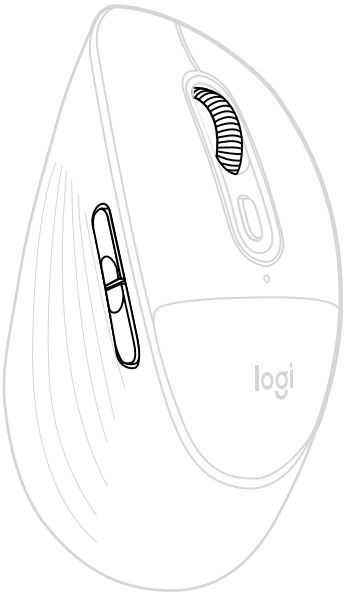
- Deslocamento ultrarrápido: Obtenha um deslocamento mais rápido com menos atrito ao girar. Irá permitir um deslocamento mais rápido e com menos esforço. Ideal para uma rápida visualização de documentos extensos e páginas web.



DESLOCAMENTO HORIZONTAL VIRTUAL

Pode deslocar o ecrã horizontalmente com o seu rato com uma combinação de dois botões: prima sem soltar um dos botões laterais e desloque com a roda ao mesmo tempo.

Nota:
O deslocamento horizontal está ATIVADO por predefinição no seu rato. Pode personalizar esta funcionalidade no separador "Apontar e deslocar" no software da Logitech.

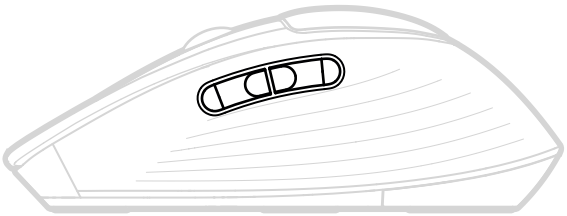


BOTÕES PARA RETROCEDER/AVANÇAR

Os botões para retroceder e avançar melhoram a navegação e simplificam tarefas.

Para retroceder e avançar, prima o botão de retroceder ou avançar para navegar em páginas web ou documentos.

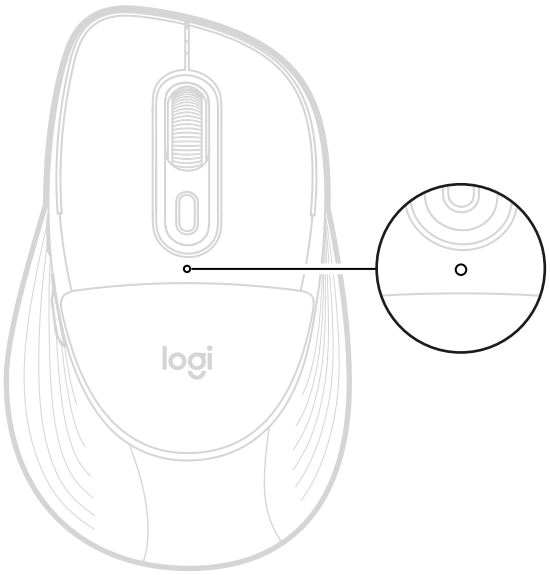
O software da Logitech permite-lhe atribuir outras funções úteis aos botões, incluindo anular/refazer, navegação no sistema operativo, aumentar/diminuir o volume e muito mais.



VERIFICAR O ESTADO DA PILHA

O LED na parte superior do rato indica o estado da pilha.

Pode instalar o software da Logitech para receber notificações sobre o estado da pilha, incluindo avisos de pilha fraca.

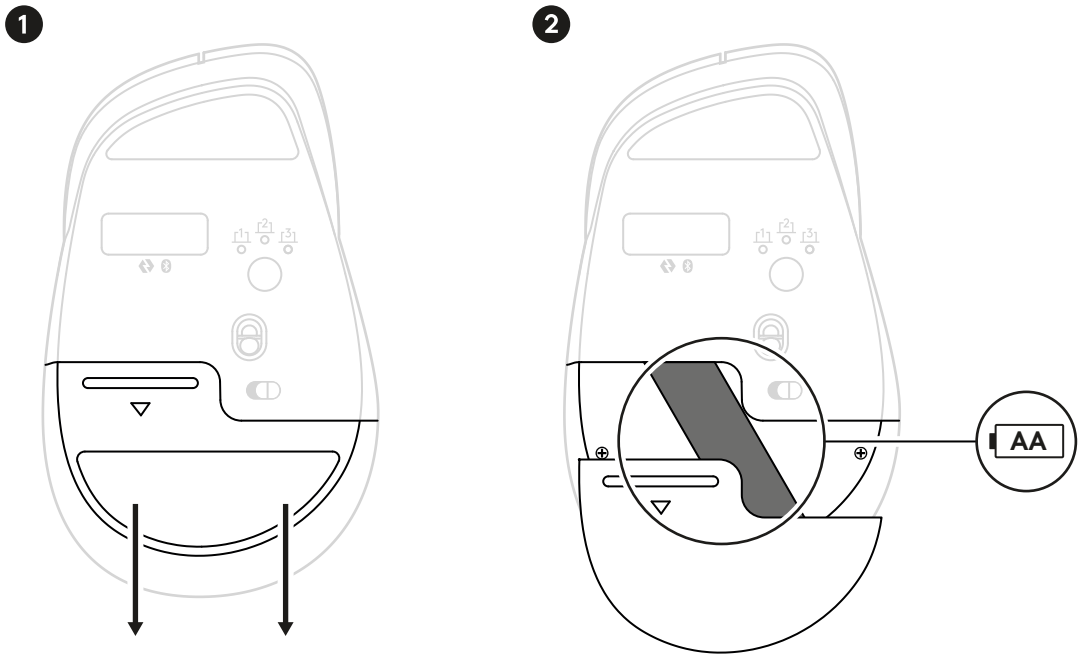


Cor do LED	Estado	Indicações
● 5 seg.	Estável	De 100% a >5% de carga
✳ 5 seg.	Em pulsação	Nível crítico da pilha

Nota:
O LED verde ou vermelho piscará sempre que o dispositivo for ligado ou sair do modo de suspensão profunda. O rato entrará em modo de suspensão profunda após 2 horas de inatividade.

SUBSTITUIR A PILHA

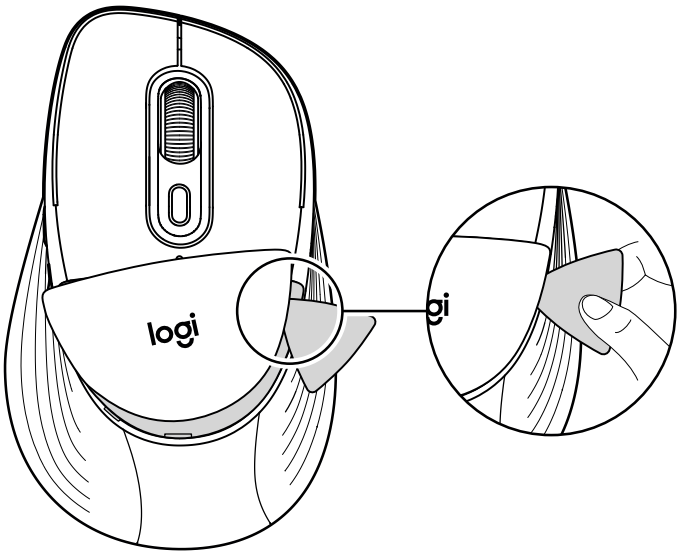
1. Deslize a tampa do compartimento da pilha para baixo e retire-a do rato.
2. Verá imediatamente uma pilha AA alcalina. Retire a pilha antiga e substitua-a por uma nova. Certifique-se de que está orientada na direção correta e, em seguida, volte a colocar a tampa da pilha.



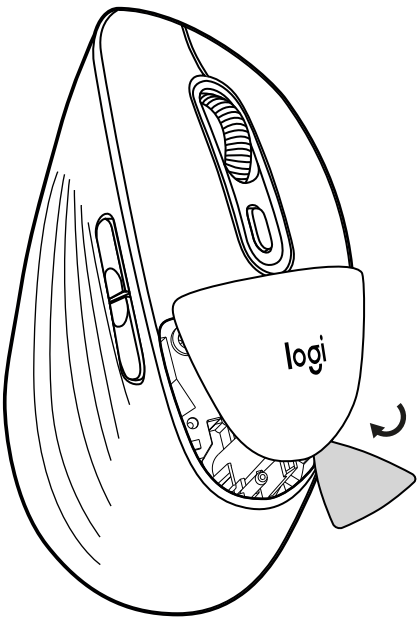
SUBSTITUIR O APOIO PARA AS MÃOS ALMOFADADO

O apoio almofadado no seu rato foi concebido para ser substituível. Se precisar de instalar um novo apoio almofadado, pode fazê-lo utilizando a ferramenta de remoção fornecida com o kit de substituição. Esta ferramenta permite uma remoção e instalação fáceis.

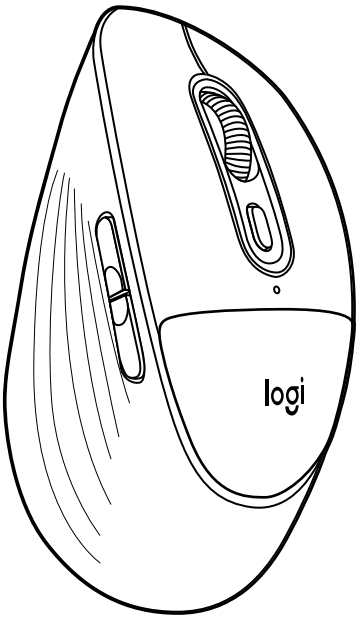
1. Com a ferramenta de remoção, basta inserir firmemente um dos seus cantos através da linha de separação entre a parte superior do rato e o apoio almofadado. Certifique-se de que insere a ferramenta no lado superior direito do apoio almofadado, conforme ilustrado na imagem.
2. Pressione a ferramenta firmemente para dentro da linha de separação para evitar que a ferramenta escorregue e risque o rato.



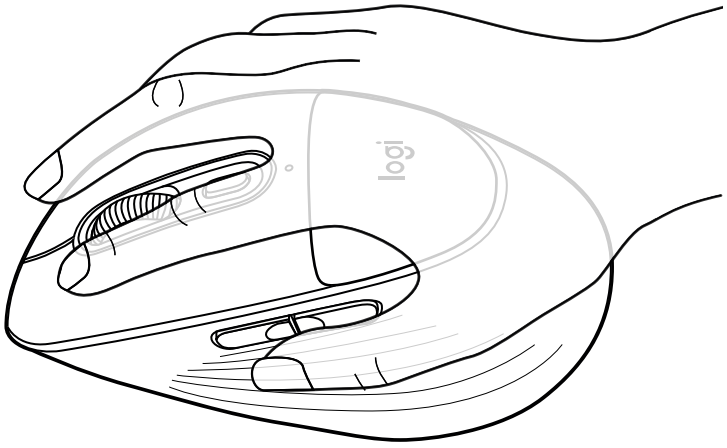
3. Uma estrutura de plástico com o apoio almofadado irá separar-se do rato.
4. Deslize a ferramenta em torno do apoio almofadado para continuar a desencaixá-lo ao longo do seu rebordo.
5. À medida que move a ferramenta ao longo do apoio almofadado, este irá sair completamente do rato.



6. Coloque o novo apoio almofadado no rato e pressione-o firmemente até que encaixe no devido lugar.



7. O rato está agora pronto para voltar a ser utilizado.



DIMENSÕES

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Altura: 121,3 mm

Largura: 74,3 mm

Profundidade: 44,2 mm

Peso (com pilhas): 102,9 g

Recetor *USB*-C Logi Bolt:

Altura: 12,9 mm

Largura: 14,1 mm

Profundidade: 7 mm

Peso (com pilhas): 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Recetor *USB*-C Logi Bolt

Windows 10, 11 ou posterior[1], *macOS* 12 ou posterior[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tecnologia sem fios *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ou posterior[1], *macOS* 12 ou posterior[1], *iPadOS 15 ou posterior*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ou posterior[2]

[1] A personalização do dispositivo requer a Logi Tune ou Logi Options+, disponíveis para versões recentes do *Windows* e *macOS* em logi.com/tune ou logi.com/optionsplus

[2] O software de personalização não é atualmente suportado por estes sistemas operativos. As funções básicas do dispositivo são executadas sem a aplicação.

CERTIFICADA PARA

Works With Chromebook

Programa de Acessórios *Intel vPro*

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conectividade

Tecnologia sem fios: Recetor Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Alcance sem fios: até 10 m (com campo de visão desobstruído)[3]

Bateria

Alcalina, 1 pilha AA (incluída); até 2 anos[4]

Botões

6 (clique esquerdo/direito, roda de deslocamento com clique do meio, botões laterais, botão PPP)

Roda de deslocação

SmartWheel (precisão linha a linha e velocidade hiper-rápida)

Sensores

Tecnologia de sensor: Logitech Advanced Optical Tracking
Valor nominal: 1000 PPP
PPP (valor mínimo e máximo): 400-4000 PPP (pode ser definido em incrementos de 100 PPP)

Aplicação de personalização

Suportado pela Logi Options+ e Logi Tune em *Windows* e *macOS*

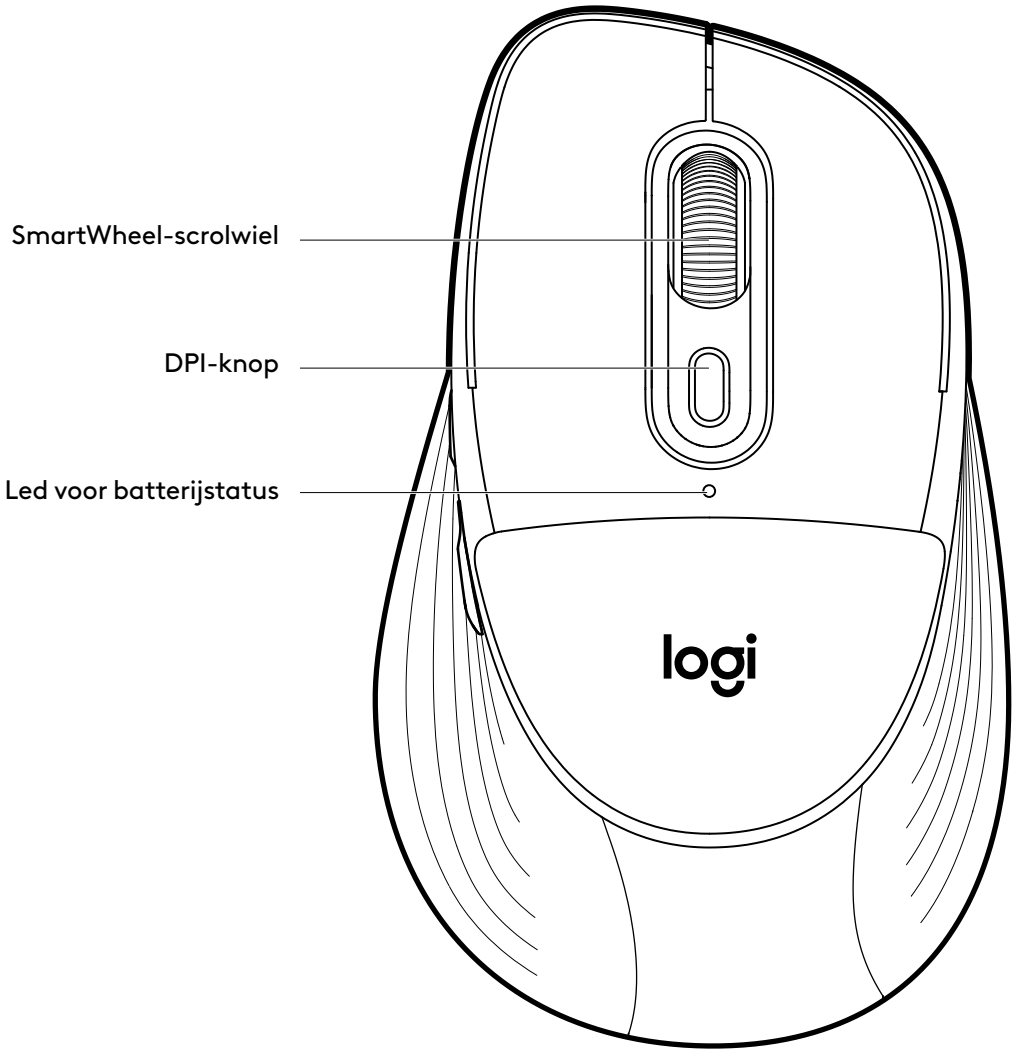
[3] O alcance da tecnologia sem fios pode variar com base no ambiente de funcionamento e na configuração do computador.

[4] A duração da pilha pode variar consoante o utilizador e as condições do sistema.

logitech.com/support/M850LB

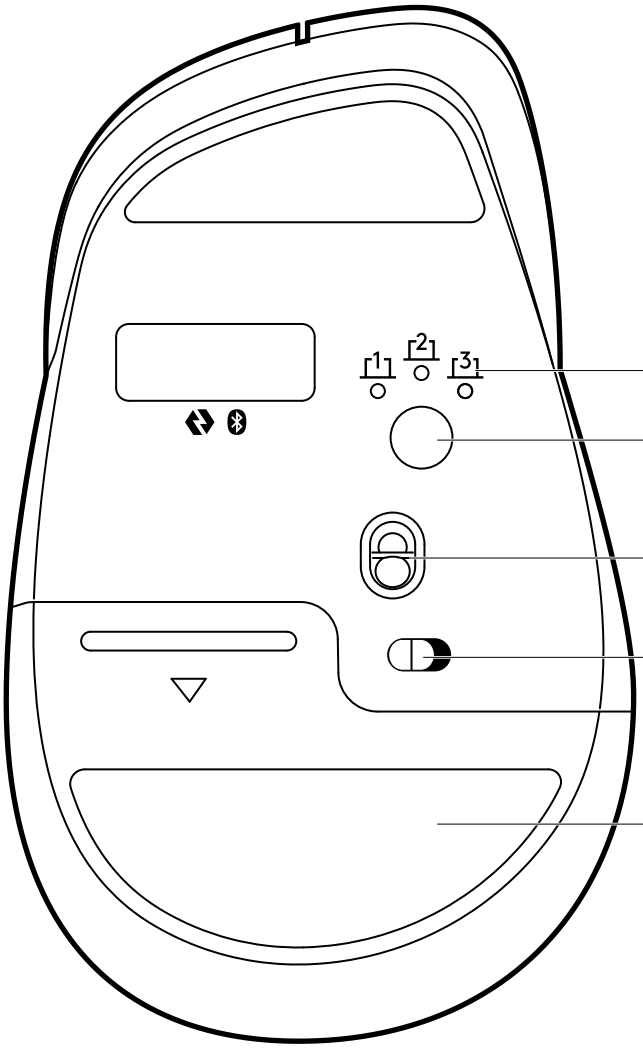
KEN JE PRODUCT

BOVENAANZICHT

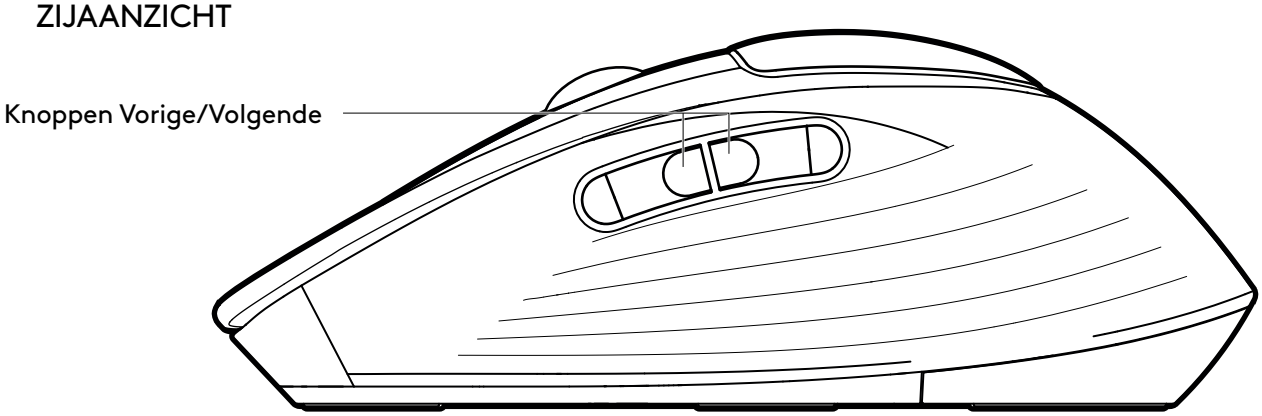


KEN JE PRODUCT

ONDERAANZICHT

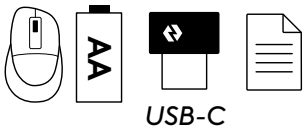


ZIJAANZICHT



INHOUD VAN DE DOOS

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business-muis met 1 AA-batterij inbegrepen
2. Logi Bolt *USB*-C-ontvanger
3. Handleiding



DE MUIS VERBINDEN

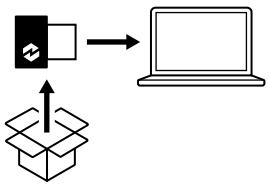
Koppelen via de Logi Bolt-ontvanger:

logi bolt

STAP 1

Neem de Logi Bolt-ontvanger uit de doos.

Belangrijk:
Verwijder de trekstrip van de muis nog niet.



STAP 2

Plaats de ontvanger in een USB-poort op de desktop-pc of laptop.

STAP 3

Verwijder nu het lipje van de muis. Hij wordt automatisch ingeschakeld. De witte led aan de onderkant van de muis zal branden en de muis is klaar voor gebruik.



Koppelen via *Bluetooth*®:

Bluetooth®

STAP 1

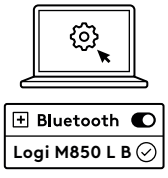
Verwijder het lipje van de muis. Hij wordt automatisch ingeschakeld. Kanaal 1 is gereed voor de koppeling.

Een witte led aan de onderkant van de muis (op de Easy-Switch led nummer 1) begint te knipperen.



STAP 2

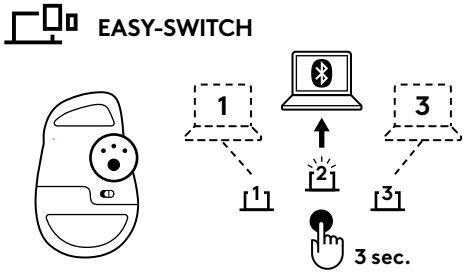
Open de *Bluetooth*®-voorkeuren op het apparaat. Voeg een nieuw apparaat toe door "Logi M850 L B" te selecteren uit de lijst met apparaten.



Om te koppelen met extra apparaten:

Er zijn 3 Easy-Switch-kanalen op de muis. Je kunt op elk kanaal één apparaat aansluiten. Als je de bovenstaande stappen volgt, zou het eerste Easy-Switch-kanaal op de muis al met één apparaat verbonden moeten zijn.

1. Om de muis met een ander apparaat te koppelen, selecteer je kanaal 2 door kort (1 seconde) op de verbindingsknop aan de onderkant van de muis te drukken.
2. Als de led begint te knipperen, is het tweede kanaal gereed voor de koppeling via een*Bluetooth*®-verbinding. Als de led op kanaal 2 niet begint te knipperen, houd je de verbindingsknop gedurende drie seconden ingedrukt om de koppelingsmodus te activeren.
3. Druk kort op de knop Verbinden om tussen de apparaten op kanaal 1, 2 of 3 te schakelen.



Opmerking:
Je kunt op alle Easy-Switch-kanalen *Bluetooth*® gebruiken. De Logi Bolt-ontvanger kan slechts op één daarvan worden gebruikt.

PAS DE MUIS AAN

Download Logitech Options+ om de muis aan te passen en te profiteren van handige sneltoetsen en alle mogelijkheden die deze muis te bieden heeft. Voor het downloaden en meer informatie over de functies ga je naar https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

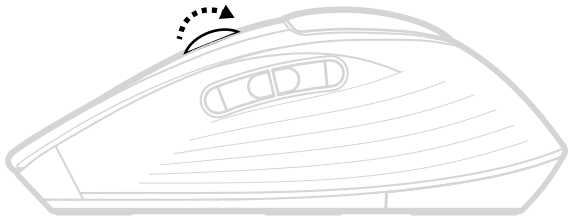


HET SMARTWHEEL SCROLWIEL GEBRUIKEN

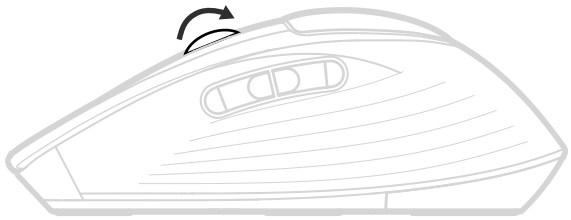
SmartWheel — De Signature Comfort Plus M850 L for Business biedt scrollen met SmartWheel voor precisie of snelheid. Schakel met slechts één vingerbeweging soepel om tussen deze twee manieren van scrollen.



- Scrollen regel voor regel (ratel):
  Dit biedt nauwkeurigheid tot op de regel wanneer je je op de details moet concentreren. Scrol langzaam en voel elk stapje op het wiel. Ideaal om te lezen of nauwkeurig tussen items en op lijsten te navigeren.



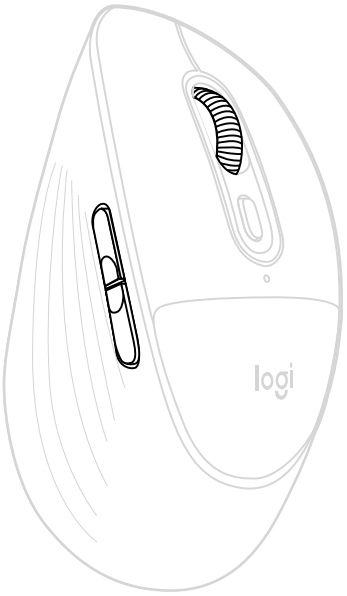
- Supersnel scrollen Sneller scrollen met minder wrijving. Het laat je sneller scrollen met minder moeite. Ideaal voor snel doorbladeren van lange documenten en webpagina's.



VIRTUEEL HORIZONTAAL SCROLLEN

Je kunt horizontaal scrollen met een combinatie van twee knoppen: Houd een van de knoppen aan de zijkant ingedrukt en scrol tegelijkertijd met het wiel.

Opmerking:
Het horizontaal scrollen is standaard AAN in je muis. Deze functie kun je aanpassen op het tabblad Aanwijzen en scrollen in Logitech-software.

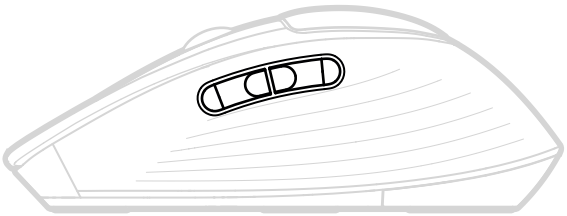


KNOPPEN VORIGE/VOLGENDE

De knoppen Vorige en Volgende verbeteren de navigatie en vereenvoudigen taken.

Om terug en vooruit te bewegen, druk op de terug- of vooruitknop om door web- of documentpagina's te navigeren.

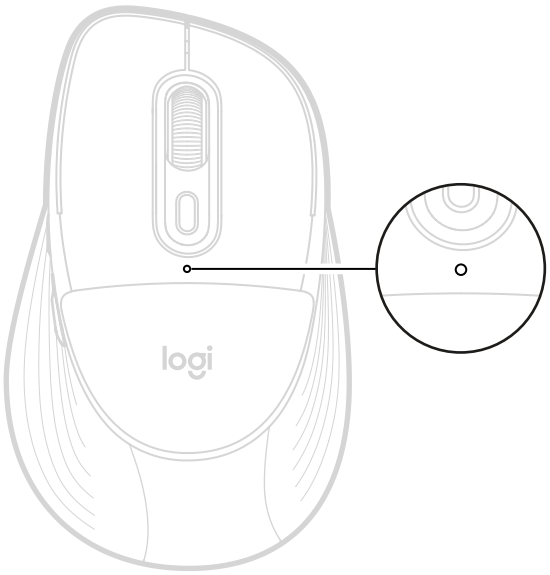
Met de Logitech-software kun je andere handige functies aan de knoppen toewijzen, waaronder ongedaan maken/opnieuw uitvoeren, navigeren in het besturingssysteem, volume omhoog/omlaag en meer.



BATTERIJSTATUS CONTROLEREN

De led boven op de muis geeft de batterijstatus aan.

Je kunt de Logitech-software installeren om meldingen over de batterijstatus te ontvangen, waaronder waarschuwingen bij laag batterijvermogen.

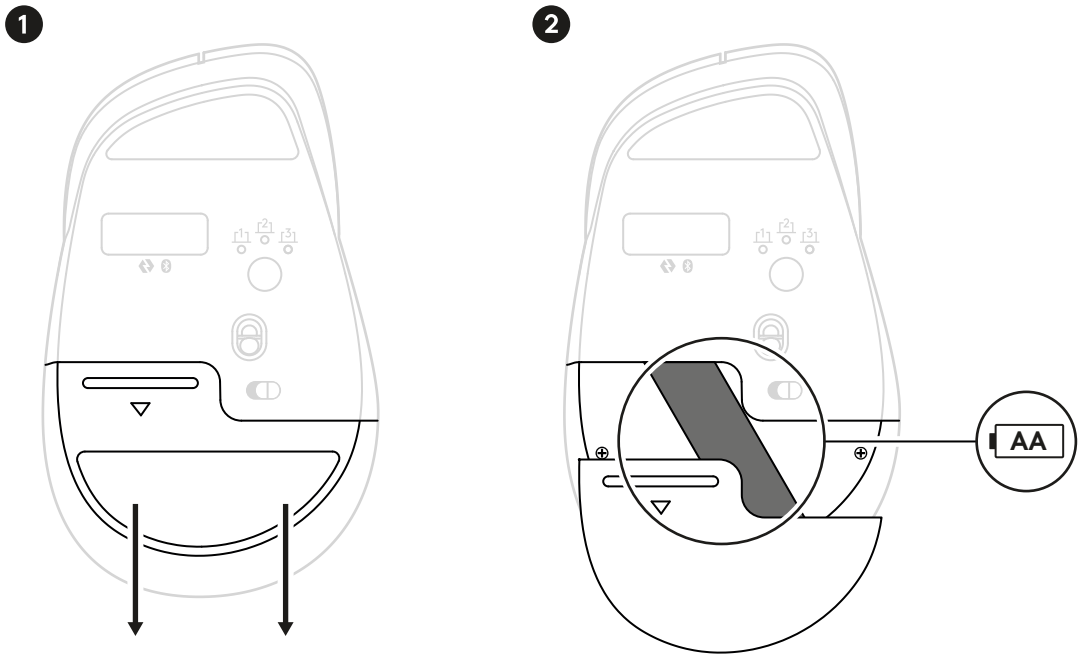


Led-kleur	Status	Betekenis
● 5 sec.	Continu	Oplaadstatus tussen 100% en 5%
✳ 5 sec.	Pulseert	Kritiek batterij niveau

Opmerking:
De groene of rode led knippert elke keer als het apparaat wordt ingeschakeld of uit de diepe slaap komt. De muis gaat in diepe slaap na 2 uur inactiviteit.

DE BATTERIJ VERVANGEN

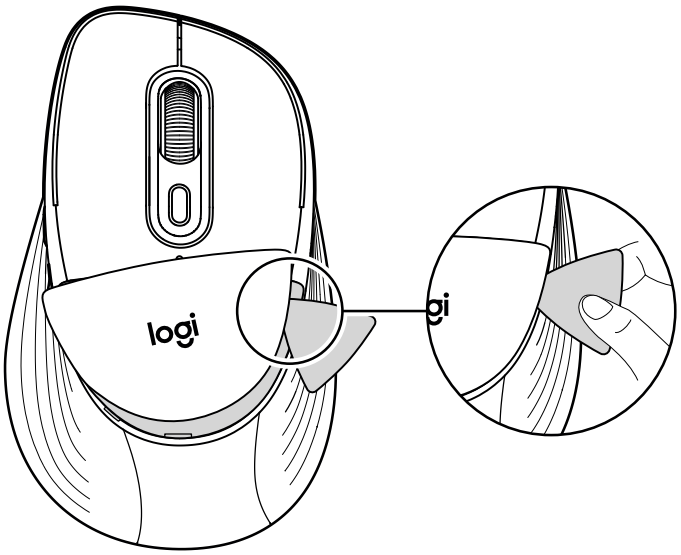
1. Schuif het batterijdeksel naar beneden en verwijder het.
2. In het vak bevindt zich een AA-alkalinebatterij. Verwijder de oude batterij en vervang deze door een nieuwe. Plaats de batterij volgens de juiste polariteit in de muis en sluit het batterijvak.



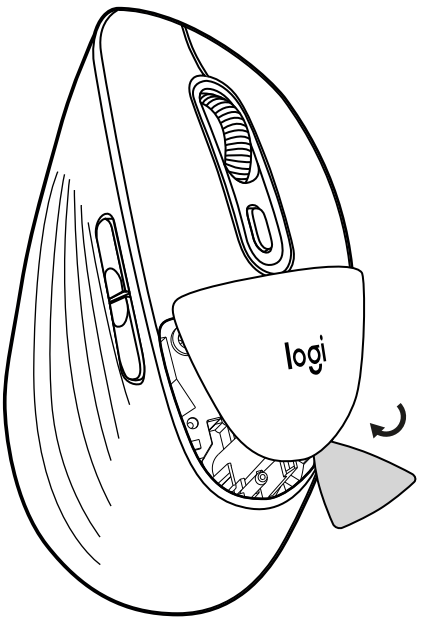
VERVANGEN VAN DE PALMSTEUN

Het kussen op de muis kan vervangen worden. Als je een nieuw kussen wilt monteren, kun je dit doen met behulp van het gereedschap dat bij de kit is geleverd. Dit gereedschap maakt eenvoudige verwijdering en installatie mogelijk.

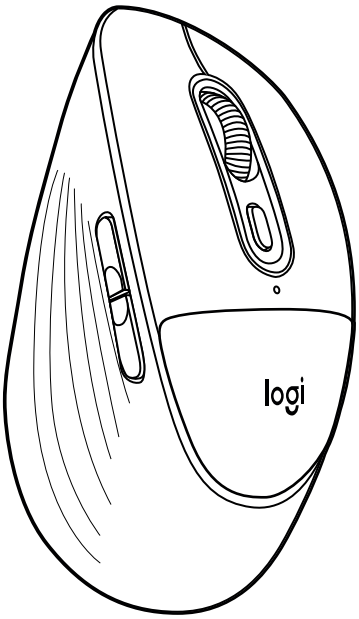
1. Met het gereedschap steek je eenvoudig stevig een van de hoeken ervan door de scheidingslijn tussen de bovenkant van de muis en het kussen. Zorg ervoor dat je het gereedschap in de rechterbovenhoek van het kussen plaatst zoals weergegeven op de afbeelding.
2. Druk het gereedschap stevig in de scheidingslijn om te voorkomen dat het gereedschap eruit glijdt en de muis krast.



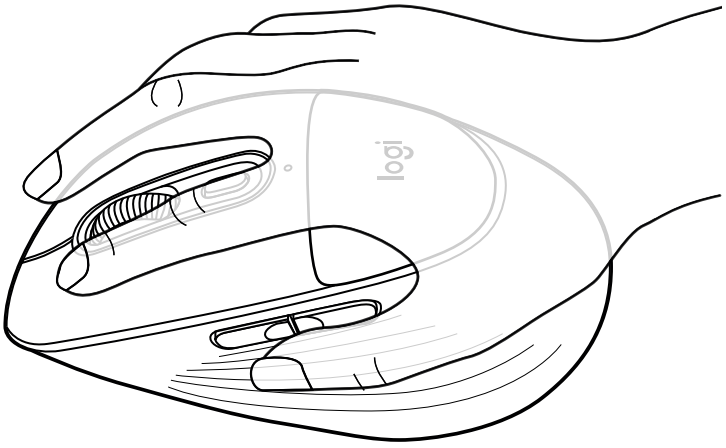
3. Een plastic structuur met het kussen zal uit de muis omhoog komen.
4. Schuif het gereedschap naar beneden rond het kussen om het verder los te maken langs de rand.
5. Naarmate je het gereedschap verplaatst, zal het kussen volledig uit de muis komen.



6. Plaats het nieuwe kussen op de muis en druk het stevig aan totdat het weer op zijn plaats zit.



7. De muis is nu weer klaar voor gebruik.



AFMETINGEN

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Hoogte: 121,3 mm

Breedte: 74,3 mm

Diepte: 44,2 mm

Gewicht (met batterij): 102,9 g

Logi Bolt *USB*-C-ontvanger:

Hoogte: 12,9 mm

Breedte: 14,1 mm

Diepte: 7 mm

Gewicht (met batterij): 0,97 g

SYSTEEMVEREISTEN

Logi Bolt *USB*-C-ontvanger

Windows 10, 11 of later[1], *macOS* 12 of later[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) Wireless Technology**

Windows 10, 11 of later[1], *macOS* 12 of later[1], *iPadOS 15 of later*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 of later[2]

[1] Voor aanpassing van het apparaat is Logi Tune of Logi Options+ nodig, beschikbaar voor recente versies van *Windows* en *macOS* op logi.com/tune of logi.com/optionsplus

[2] Aanpassingssoftware wordt momenteel niet ondersteund op deze besturingssystemen. De basisfuncties van het apparaat werken zonder de app.

GECERTIFICEERD VOOR

Works With Chromebook

Intel vPro Accessories Program

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Verbindingen

Draadloze technologie: Logi Bolt *USB-C* receiver, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Draadloos bereik: tot 10m (bij open gezichtsveld)[3]

Batterij

Alkaline, 1 x AA-batterij (inbegrepen); tot 2 jaar[4]

Knoppen

6 (links-/rechtsklikken, scrolwiel met middenklik, zijknoppen, DPI-knop)

Scrolwiel

Regel voor regel precisie en super hoge snelheid

Sensors

Sensortechnologie: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominale waarde: 1000 DPI
DPI (minimale en maximale waarde): 400-4000 DPI (instelbaar in stappen van 100 DPI)

Aanpassingsapp

Ondersteund door Logi Tune en Logi Options+ in *Windows* en *macOS*

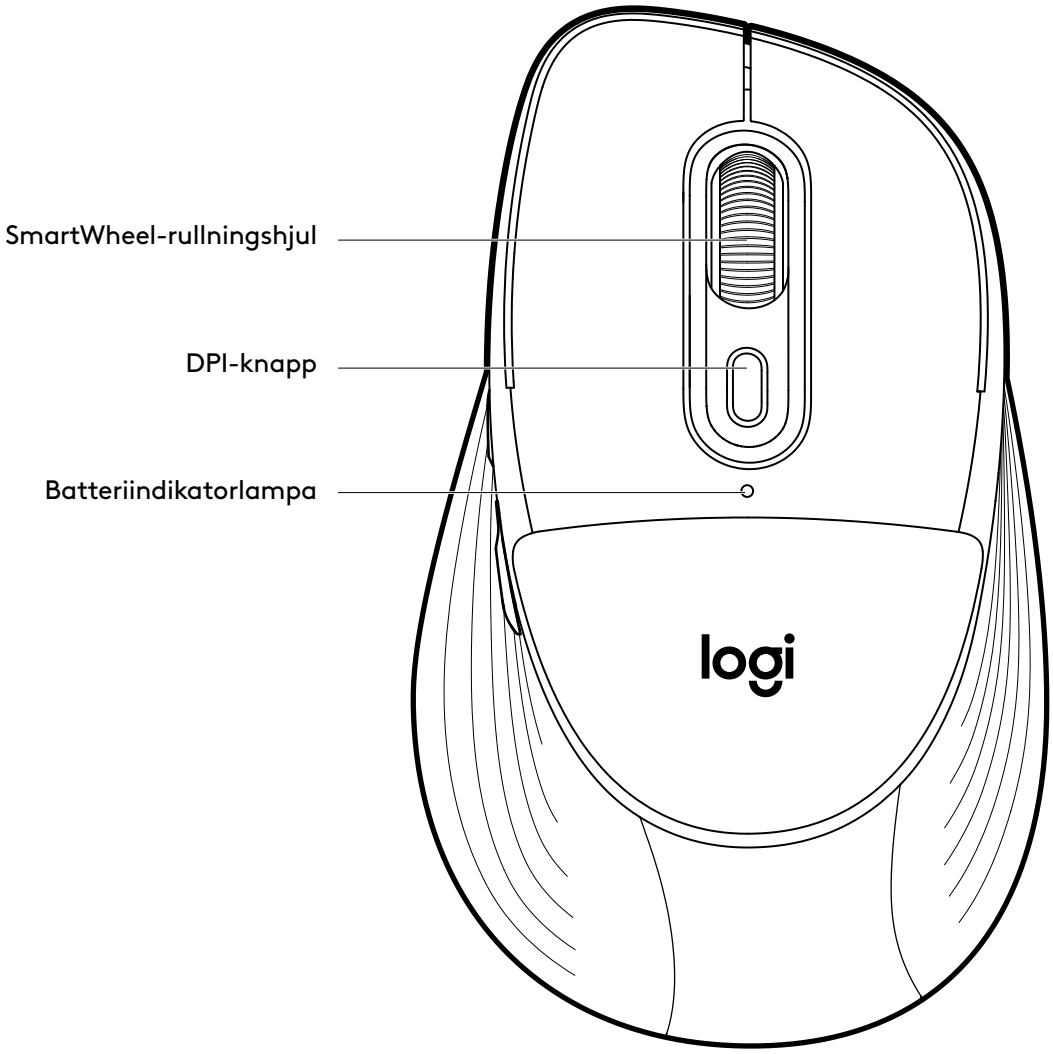
[3] Het draadloze bereik kan variëren, afhankelijk van de omgeving en de set-up van de computer

[4] De batterijduur kan variëren, afhankelijk van gebruiks- en computeromstandigheden.

logitech.com/support/M850LB

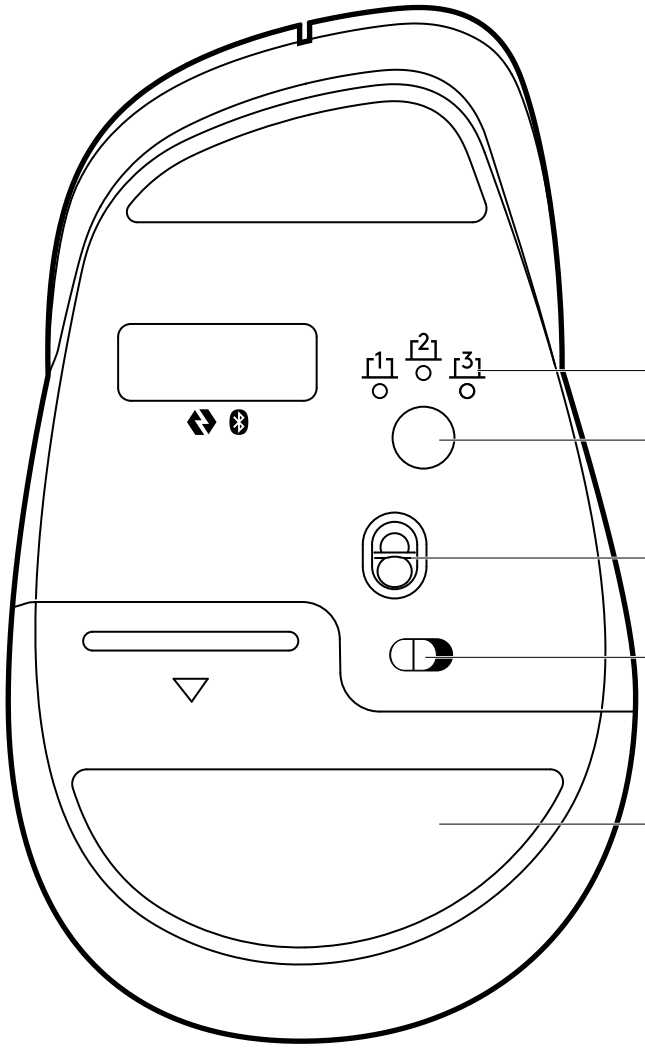
PRODUKTÖVERSIKT

SEDD OVANIFRÅN

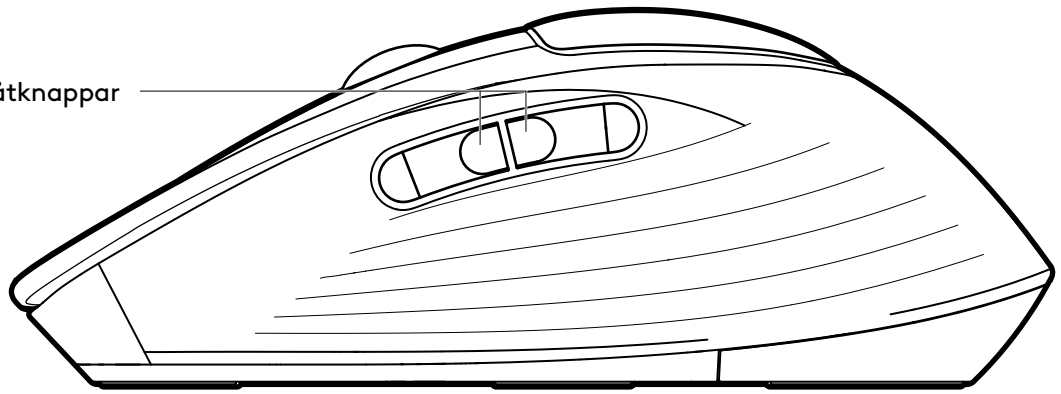


PRODUKTÖVERSIKT

VY UNDERIFRÅN

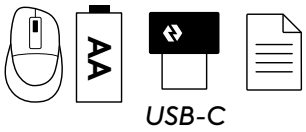


SIDOVY



INNEHÅLL

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business-mus med 1 medföljande AA-batteri
2. Logi Bolt *USB*-C-mottagare
3. Bruksanvisning



ANSLUTA MUSEN

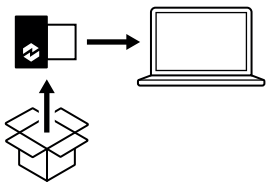
Så här parkopplar du via Logi Bolt-mottagaren:

logi bolt

STEG 1

Ta ut Logi Bolt-mottagaren ur lådan.

Viktigt:
Ta inte bort dragfliken från musen än.



STEG 2

Anslut mottagaren till en ledig USB-port på en stationär eller bärbar dator.

STEG 3

Nu kan du ta bort dragfliken från musen. Den slås på automatiskt. Den vita LED-lampan på undersidan av musen lyser då med ett fast vitt ljus, vilket indikerar att den är redo att användas.



Så här parkopplar du *Bluetooth*®:

Bluetooth®

STEG 1

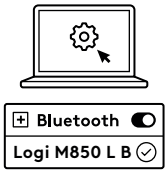
Ta bort dragfliken från musen. Den slås på automatiskt. Kanal 1 är redo att parkopplas.

En vit LED-lampa på undersidan av musen (på Easy-Switch LED nummer 1) kommer att börja blinka.



STEG 2

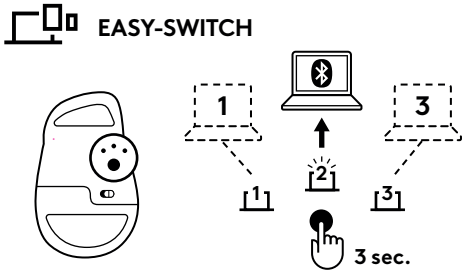
Öppna *Bluetooth*®-inställningarna på din enhet. Lägg till ett nytt tillbehör genom att välja Logi M850 L B på listan över enheter, så kommer din mus att vara redo att användas.



Så här parkopplar du med ytterligare enheter:

Det finns tre Easy-Switch-kanaler på musen. Du kan ansluta en enhet till var och en av kanalerna. När du går igenom stegen ovan bör den första Easy-Switch-kanalen på musen redan vara ansluten till en enhet.

1. Om du vill parkoppla musen till ytterligare en enhet väljer du Kanal 2 genom att trycka snabbt (en sekund) på anslutningsknappen på undersidan av musen.
2. När LED-lampan börjar blinka är den andra kanalen redo att parkopplas via en *Bluetooth*®-anslutning (om LED-lampan på kanal 2 inte börjar blinka trycker du på anslutningsknappen i tre sekunder för att aktivera parkopplingsläget).
3. Om du vill växla mellan enheterna trycker du snabbt på anslutningsknappen mellan kanal 1, 2 och 3.



Obs!
Du kan använda *Bluetooth*®-anslutning med alla Easy-Switch-kanaler, men Logi Bolt-mottagaren kan bara användas i en av dem.

ANPASSA MUSEN

Ladda ner appen Logi Options+ för att anpassa musen och dra nytta av smidiga genvägar och alla möjligheter som musen har att erbjuda. För nedladdning och mer information om alla funktioner, gå till https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

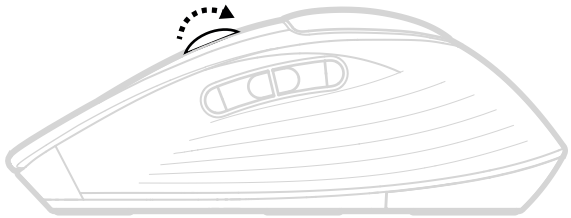


ANVÄNDA SMARTWHEEL-SKROLLNINGSHJULET

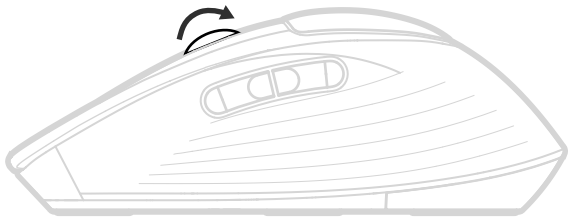
Signature Comfort Plus M850 L for Business-musen har SmartWheel-skrollning som ger precision eller hastighet precis när du behöver den. Växla smidigt mellan de två rullningsstilarna med en snärt med fingret.



- Rad-för-rad-skrollning (spärr): Få rad-för-rad-precision när du behöver fokusera på detaljerna. Rulla långsamt. Du känner varje steg i hjulet. Perfekt för läsning eller exakt navigering bland objekt och i listor.



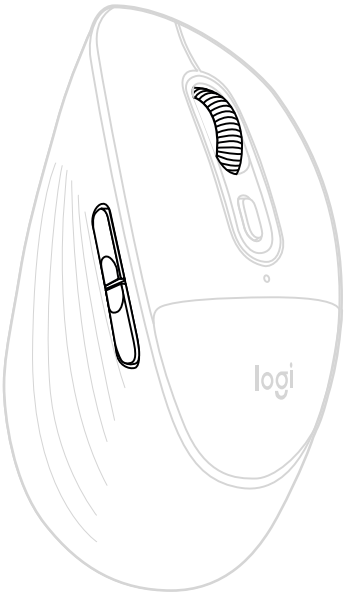
- Supersnabb skrollning: Få snabbare skrollning med mindre friktion. Det gör att du kan skrolla snabbare och med mindre ansträngning. Optimalt för snabb genomsökning av långa dokument och webbsidor.



VIRTUELL HORISONTELL SKROLLNING

Du kan skrolla horisontellt
med musen med en kombination av två knappar: Håll en av sidoknapparna intryckt och skrolla samtidigt med hjulet.

Obs!
Den horisontella skrollningen är PÅ som standard för musen. Du kan anpassa funktionen under fliken Peka och skrolla i Logitech-programvaran.

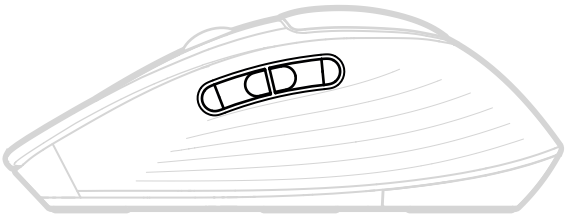


FRAMÅT-/BAKÅTKNAPPAR

Bakåt- och framåt-knapparna gör det enklare att navigera och förenklar uppgifter.

För att gå tillbaka och framåt trycker du på bakåt- eller framåtknappen för att navigera på webben eller i dokument.

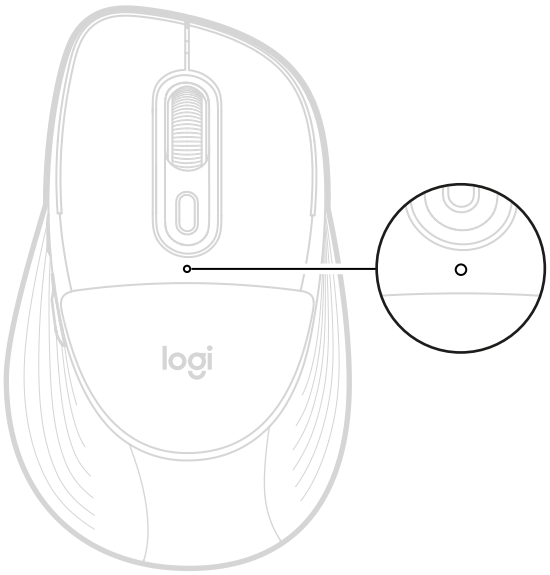
Med Logitech-programvaran kan du tilldela knapparna andra användbara funktioner, däribland ångra/gör om, operativsystemsnavigering, volym upp/ner med mera.



KONTROLLERA BATTERISTATUS

Indikatorlampan längst upp på musen anger batteristatus.

Du kan installera Logitech-programvaran och få meddelanden om batteristatus, samt varningar vid låg laddning.

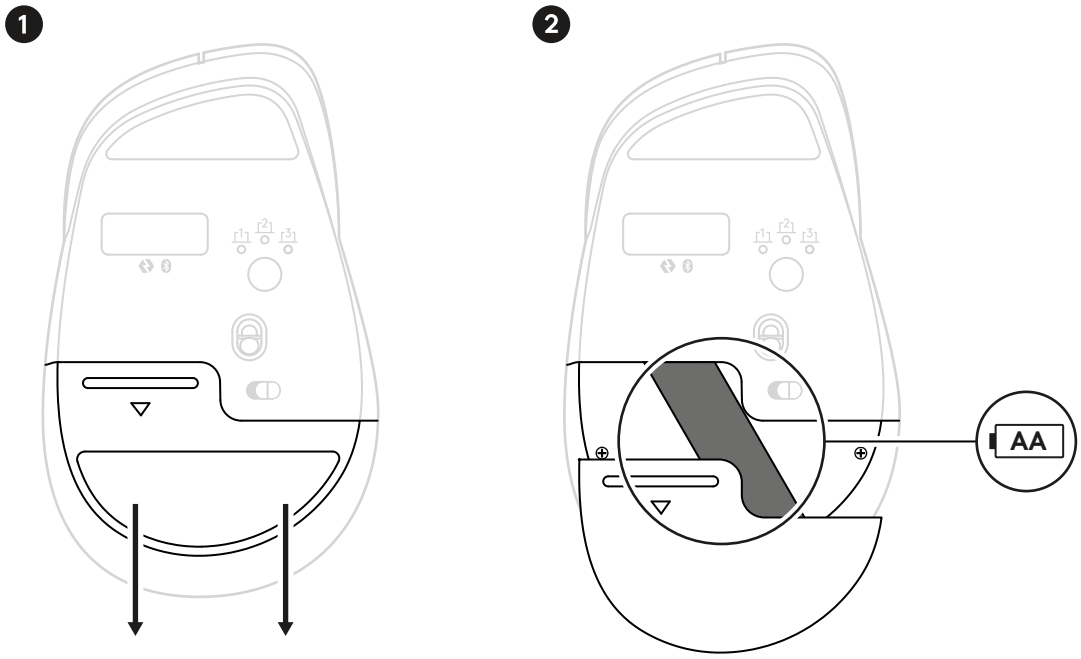


Indikatorlampans färg	Status	Indikationer
5 sekunder	Fast sken	Mellan 100 % och > 5 % laddning
5 sekunder	Pulserar	Kritisk batterinivå

Obs!
Den gröna eller röda LED-lampan kommer att pulsera varje gång enheten slås på eller vaknar upp ur viloläge. Musen går in i viloläge efter två timmars inaktivitet.

BYTE AV BATTERI

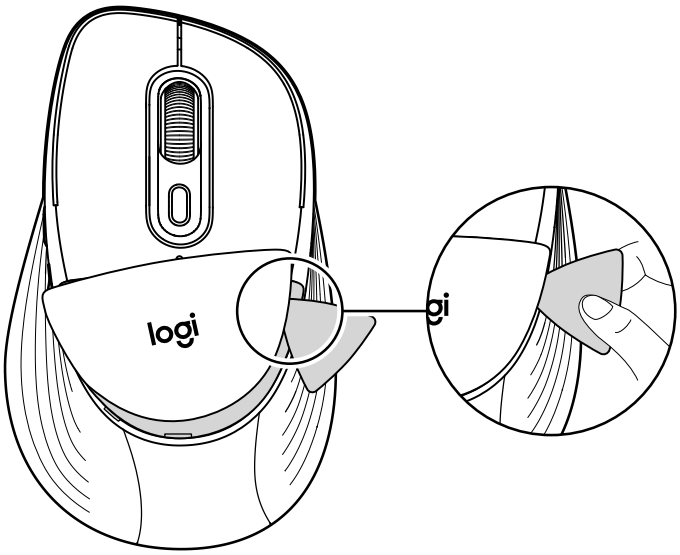
1. Skjut batteriluckan nedåt och ta bort den från musen.
2. Du kommer omedelbart att se ett alkaliskt AA-batteri. Ta bort det gamla och ersätt det med ett nytt. Se till att det är vänt åt rätt håll och sätt sedan tillbaka batteriluckan.



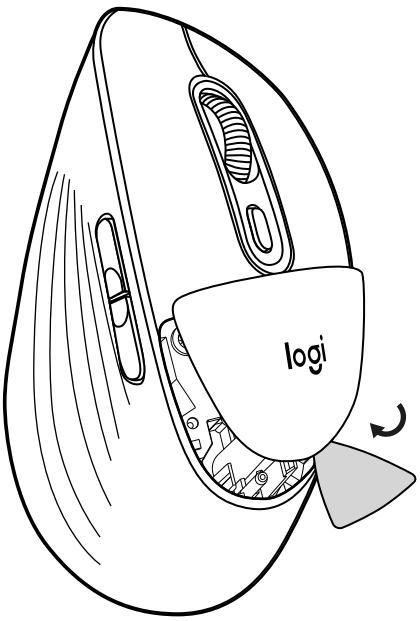
BYTA UT HANDSTÖDET

Stödet på din mus är designat för att vara utbytbart. Om du behöver installera ett nytt stöd kan du göra det med hjälp av uttagningsverktyget som ingår i ersättningspaketet. Detta verktyg gör det möjlig att enkelt ta bort och installera.

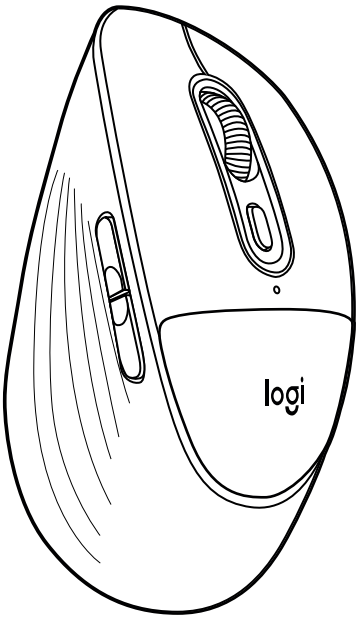
1. Använd uttagningsverktyget och sätt helt enkelt in ett av dess hörn genom springan mellan mushöljets ovansida och stödet. Se till att sätta in verktyget i det övre högra hörnet av kudden som visas på bilden.
2. Tryck fast verktyget i linjen för att undvika att verktyget glider ut och repar musen.



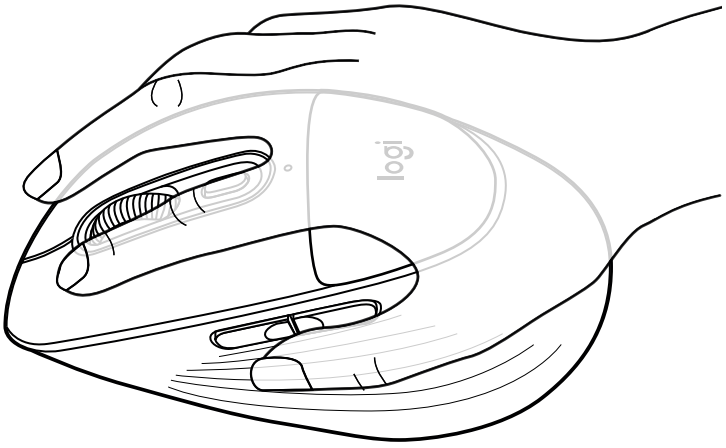
3. En plaststruktur med kudden kommer att poppa ut från musen.
4. Dra ner verktyget runt kudden för att fortsätta att lossa den längs kanten.
5. När du rör verktyget kommer kudden helt att poppa ut från musen.



6. Sätt i den nya kudden i musen och tryck fast den tills den sitter på plats.



7. Nu kan du använda musen igen.



MÅTT

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Höjd: 121,3 mm (4,78 tum)

Bredd: 74,3 mm (2,93 tum)

Djup: 44,2 mm (1,74 tum)

Vikt (med batteri): 102,9 g (3,63 oz)

Logi Bolt *USB*-C-mottagare:

Höjd: 12,9 mm

Bredd: 14,1 mm

Djup: 7 mm

Vikt (med batteri): 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt *USB*-C-mottagare

Windows 10, 11 eller senare[1], *macOS* 12 eller senare[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Trådlös *Bluetooth*® Low Energy-teknik (BLE)

Windows 10, 11 eller senare[1], *macOS* 12 eller senare[1], *iPadOS 15 eller senare*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 eller senare[2]

[1] För enhetsanpassning krävs Logi Tune eller Logi Options+, som är tillgängligt för de senaste versionerna av *Windows* och *macOS* på logi.com/tune eller logi.com/optionsplus

[2] Anpassningsprogramvara stöds för närvarande inte på dessa operativsystem. Enhetens grundläggande funktioner fungerar utan den.

CERTIFIERAD FÖR

Works With Chromebook

Intel vPro-tillbehörsprogram

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Anslutning

Trådlös teknik: Logi Bolt *USB-C*-mottagare, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Trådlös räckvidd: upp till 10 m (med öppet funktionsavstånd)[3]

Batteri

Alkaliskt, 1 AA-batteri (ingår); upp till 2 år[4]

Knappar

6 (vänster-/högerklick, skrollningshjul med mittklick, sidoknappar, DPI-knapp)

Rullningshjul

SmartWheel (rad-för-rad-precision och supersnabb hastighet)

Sensorer

Sensorteknik: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominellt värde: 1 000 DPI
DPI (minimalt och maximalt värde): 400–4 000 DPI (kan anges i steg om 100 DPI)

Anpassningsapp

Stöds av Logi Options+ och Logi Tune på *Windows* och *macOS*

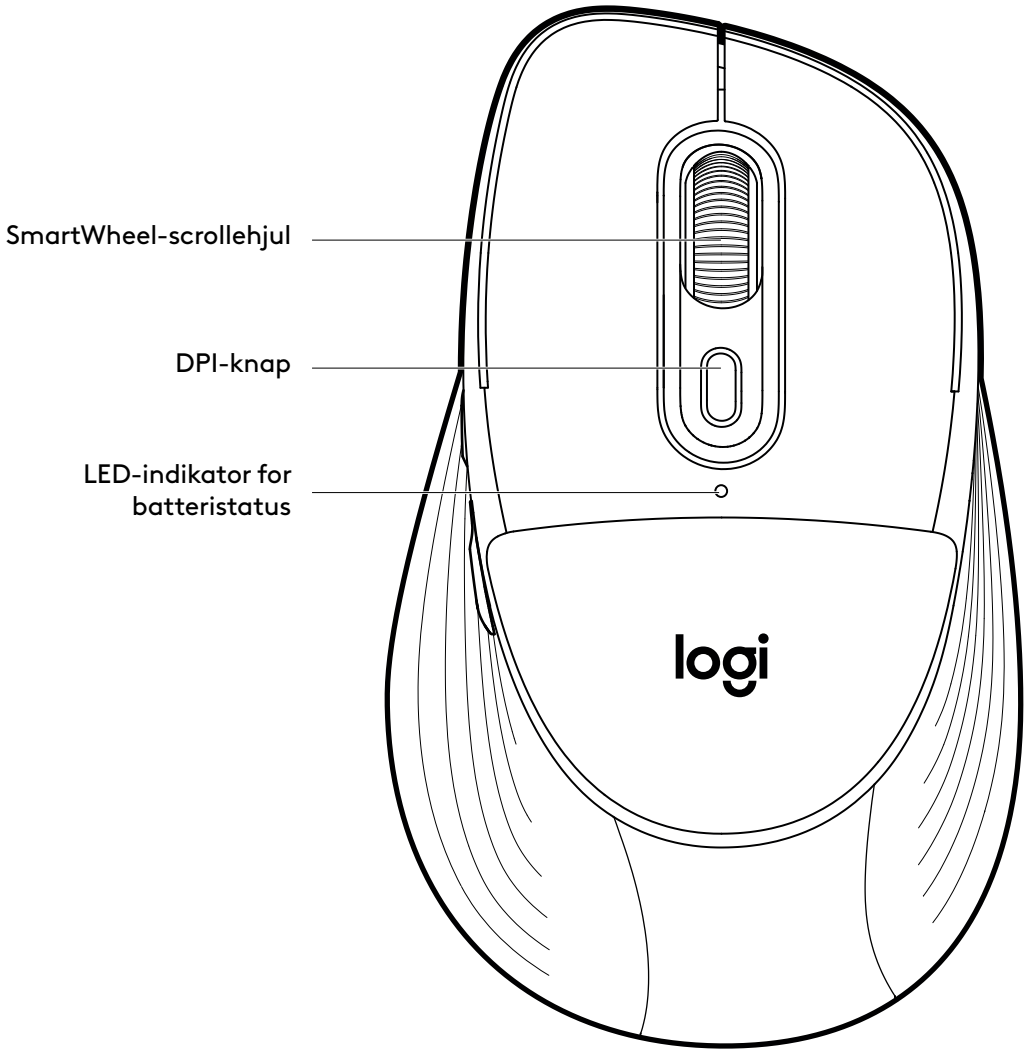
[3] Den trådlösa räckvidden kan variera beroende på miljöfaktorer och vilken datorutrustning som används.

[4] Batteritiden kan variera beroende på datormiljö och användning.

logitech.com/support/M850LB

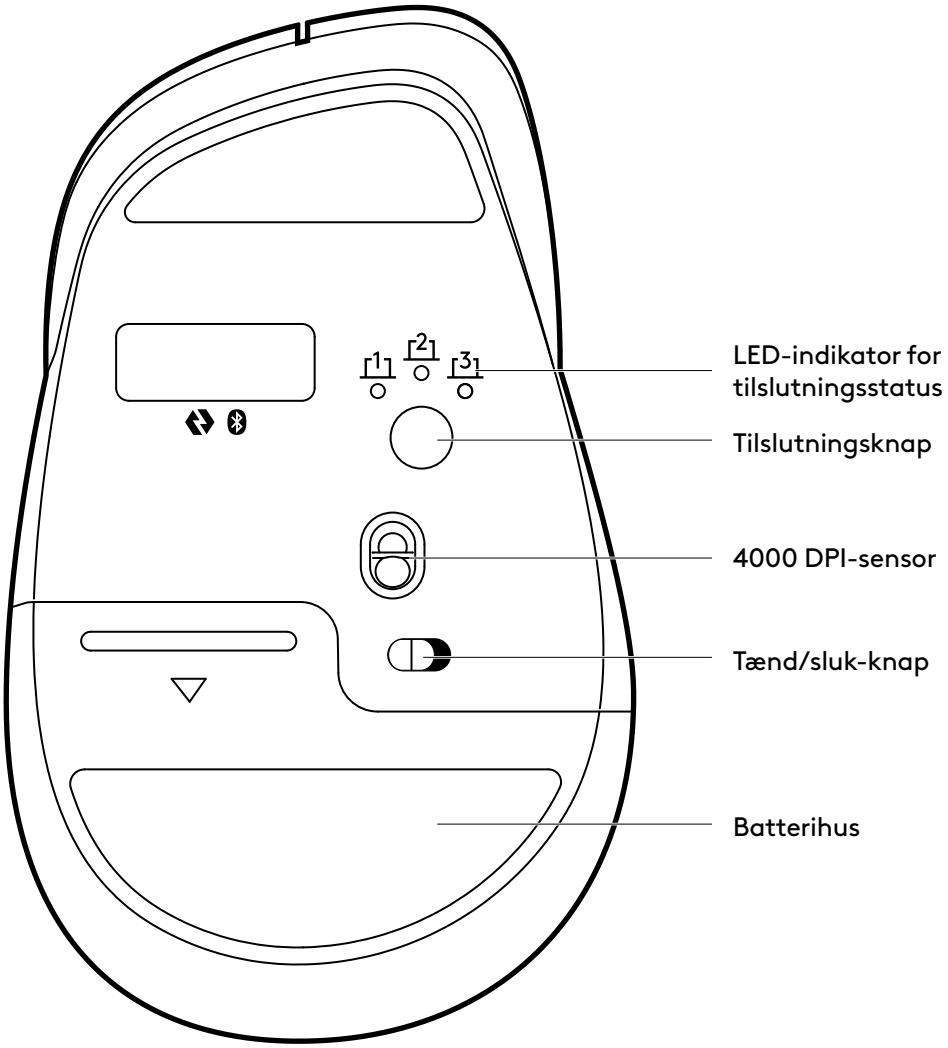
OVERSIGT OVER PRODUKTET

SET OVENFRA

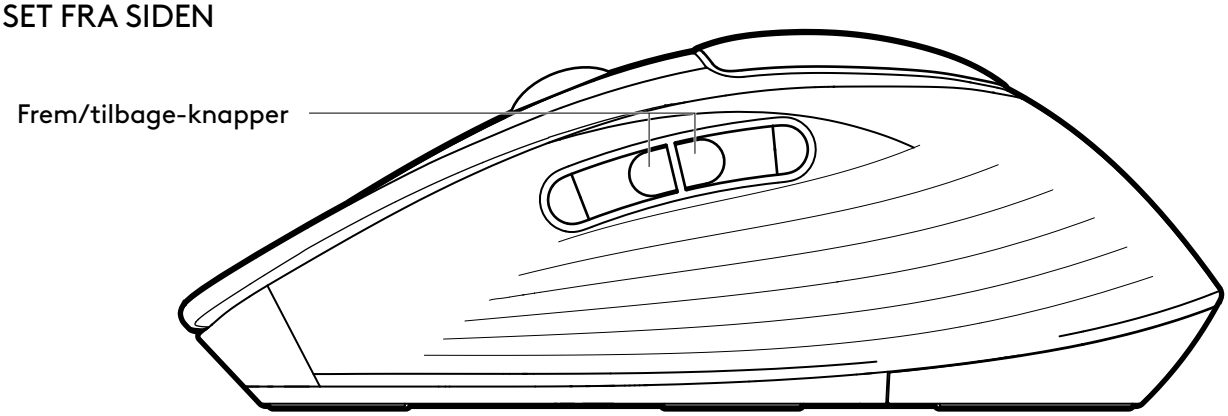


PRODUKTOVERSIGT

SET NEDEFRA

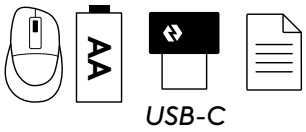


SET FRA SIDEN



KASSENS INDHOLD

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business-mus, 1 x AA-batteri medfølger
2. Logi Bolt *USB*-C-modtager
3. Brugervejledning



TILSLUTNING AF MUSEN

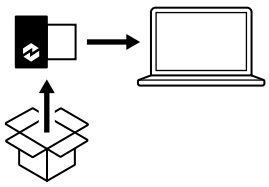
Sådan tilslutter du via Logi Bolt-modtageren:

logi bolt

TRIN 1

Tag Logi Bolt-modtageren fra kassen.

Vigtigt:
Fjern ikke strimlen fra musen endnu.



TRIN 2

Sæt modtageren i en hvilken som helst tilgængelig USB-port på din stationære eller bærbare computer.

TRIN 3

Du kan nu fjerne strimlen fra musen. Musen tændes automatisk. Den hvide LED i bunden af musen lyser kontant hvid, og musen er nu klar til brug.



Sådan danner du par gennem *Bluetooth*®:

Bluetooth®

TRIN 1

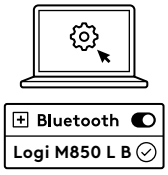
Fjern strimlen fra musen. Musen tændes automatisk. Kanal 1 er klar til etablering af binding via Bluetooth.

En hvid LED på undersiden af musen (for Easy-Switch-kanal nr. 1) begynder at blinke hvidt.



TRIN 2

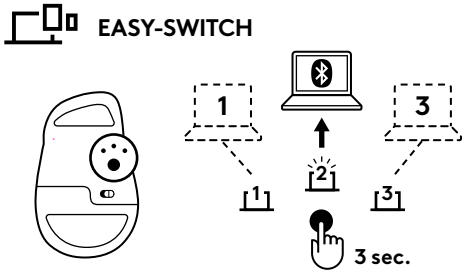
Åbn *Bluetooth*®-indstillingerne på din enhed. Tilføj en ny periferienhed ved at vælge "Logi M850 L B" på listen over enheder, og musen er nu klar til brug.



Parring med yderligere enheder:

Musen har tre Easy-Switch-kanaler. Du kan tilslutte én enhed til hver af dem. Når du udfører ovenstående trin, bør musens første Easy-Switch-kanal allerede være tilsluttet én enhed.

1. For at parre musen med endnu en enhed skal du vælge kanal 2 med et enkelt tryk på tilslutningsknappen under musen.
2. Når LED-indikatoren begynder at blinke, er den anden kanal klar til at etablere binding via en *Bluetooth*®-forbindelse (hvis LED-indikatoren på kanal 2 ikke begynder at blinke, skal du trykke på og holde tilslutningsknappen nede i 3 sekunder for at aktivere bindingstilstand).
3. Du skifter mellem de forbundne enheder ved at trykke kort på tilslutningsknappen og vælge den ønskede kanal (1, 2 eller 3).



Bemærk:
Selvom du kan bruge *Bluetooth*®-forbindelse til alle Easy-Switch-kanaler, kan Logi Bolt-modtageren kun bruges til én af dem.

TILPAS DIN MUS

Download Logitech Options+-appen for at tilpasse din mus og drage fordel af praktiske genveje og alle de muligheder, som denne mus har at tilbyde. Du kan downloade og få mere at vide om alle funktionerne på
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

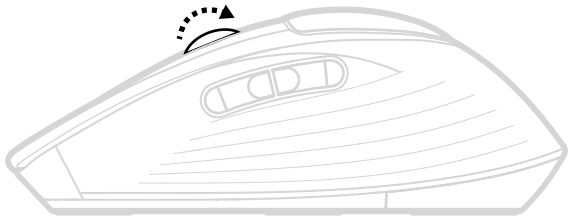


BRUG AF SMARTWHEEL-SCROLLHJULET

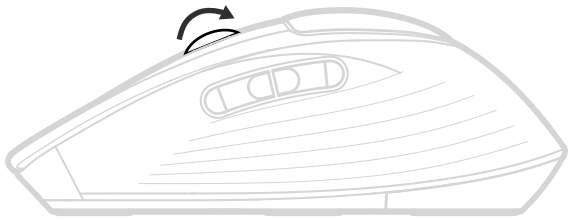
Signature Comfort Plus M850 L for Business-musen har SmartWheel-scrolling, der giver dig præcision eller hastighed, når du har brug for det. Skift problemfrit mellem disse to scrolningstilstande med en enkelt fingerbevægelse.



- Linje-for-linje (rykvis) scrolling: Få præcision linje-for-linje, når du har brug for at fokusere på detaljerne. Scroll langsomt, så du kan mærke hvert trin på rattet. Ideel til læsning eller præcis navigation i emner og lister.



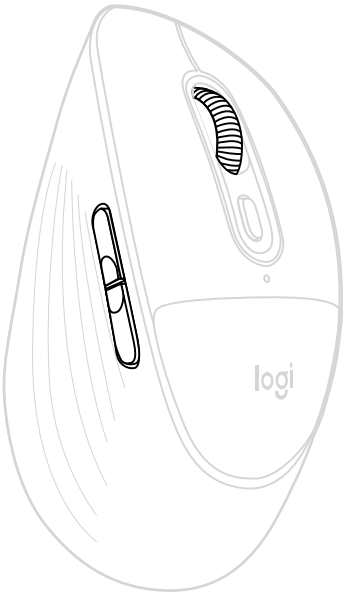
- Lynhurtig scrolling: Få hurtigere scrolling med mindre friktion. Du kan scrolle hurtigere og med mindre anstrengelse. Ideel til hurtig scanning gennem lange dokumenter og websider.



VIRTUEL VANDRET SCROLNING

Du kan scrolle horisontalt med din mus med en 2-knaps kombination: Hold nede på en af sideknapperne, og scroll med hjulet samtidig.

Bemærk:
Vandret scrolning er som standard slået TIL i musen. Du kan tilpasse denne funktion under fanen Peg og scroll i Logitech-softwaren.

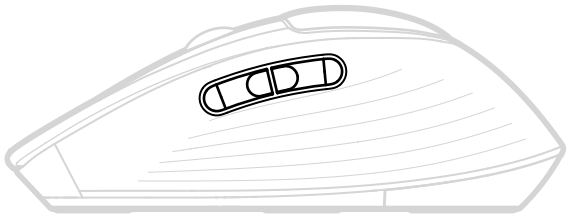


FREM/TILBAGE-KNAPPER

Frem- og tilbageknapperne forbedrer navigationen og forenkler opgaverne.

For at bevæge dig frem og tilbage kan du trykke på frem- eller tilbage-knappen for at navigere i web- eller dokumentsider.

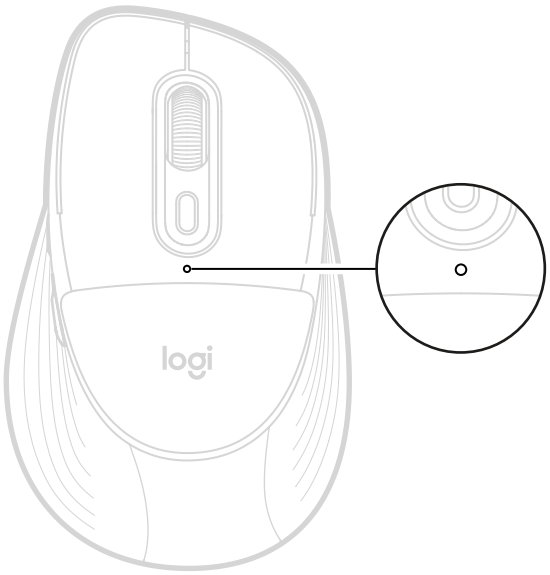
Med Logitech-softwaren kan du tildele andre nyttige funktioner til knapperne, herunder fortryd/gentag, OS-navigation, lydstyrke op/ned og meget mere.



KONTROLLÉR BATTERISTATUS

LED-indikatoren øverst på musen angiver batteristatus.

Du kan installere Logitech-softwaren
for at få meddelelser om batteriets status, herunder
advarsler om lavt batteriniveau.

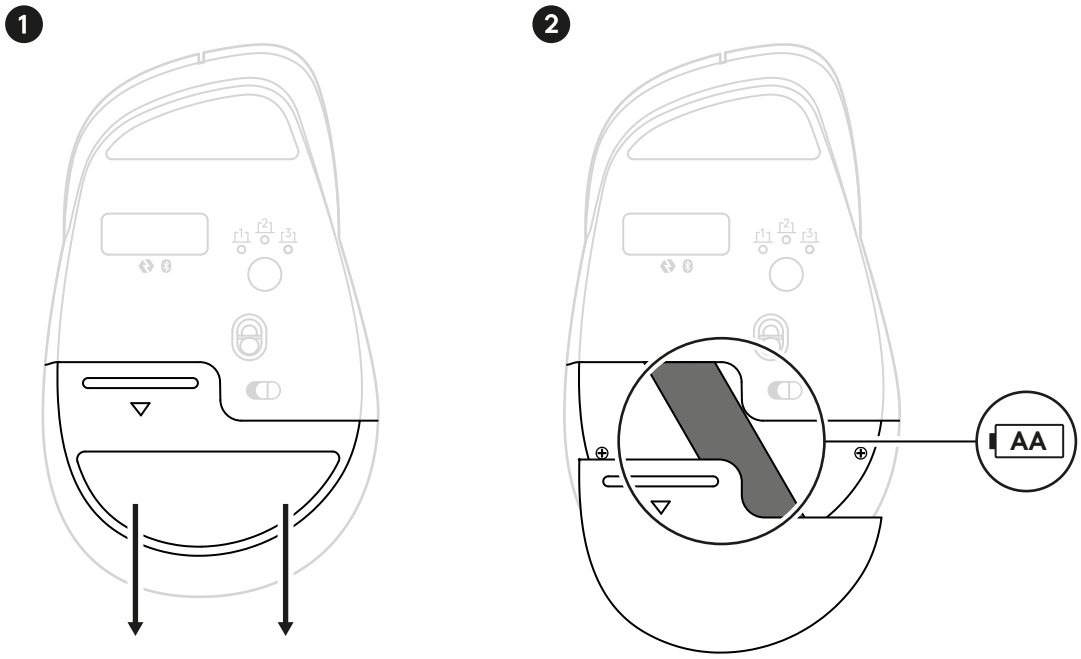


Indikatorens farve	Status	Angivelser
● 5 sek.	Stabil	Fra 100 % til > 5 % opladning
✳ 5 sek.	Pulserer	Kritisk batteriniveau

Bemærk:
Den grønne eller røde LED-indikator pulserer, hver gang enheden tændes eller vækkes fra dyb dvaletilstand. Musen vil gå i dyb dvale efter to timers inaktivitet.

UDSKIFTNING AF BATTERIET

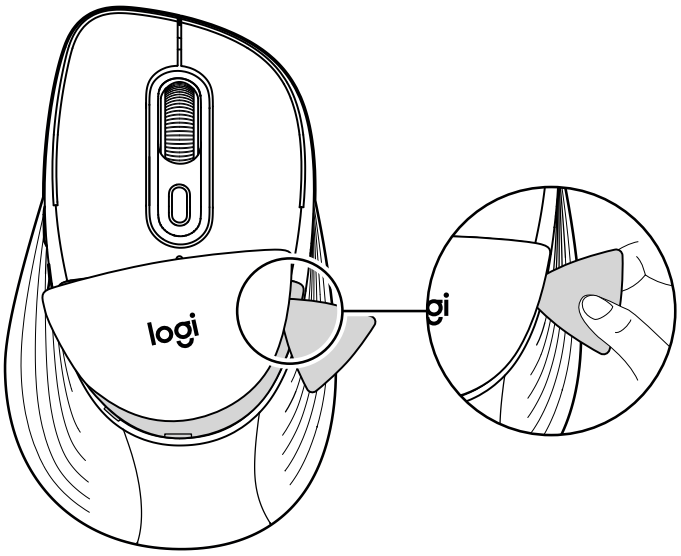
1. Skub dækslet til batterihuset nedad, og fjern det fra musen.
2. Du vil straks se et AA-alkalibatteri. Skift det gamle batteri ud med et nyt. Sørg for, at det vender rigtigt, og sæt derefter batteridækslet på igen.



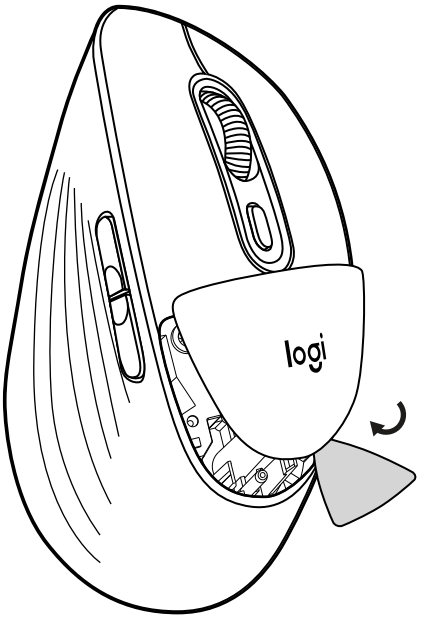
UDSKIFTNING AF HÅNDFLADEPUDEN

Puden på din mus er designet til at kunne udskiftes. Hvis du får brug for at montere en ny pude, kan du gøre det ved hjælp af det medfølgende værktøj fra udskiftningssættet. Dette værktøj muliggør nem fjernelse og montering.

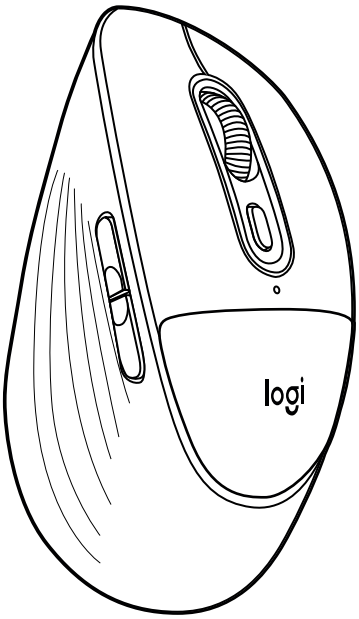
1. Du skal blot indsætte et af hjørnerne på det værktøjet med et fast tag gennem delelinjen mellem musens topkabinet og puden. Sørg for at indsætte værktøjet ved pudens øverste højre hjørne, som vist på billedet.
2. Tryk værktøjet ind i delelinjen med et fast tag for at undgå, at værktøjet glider ud og ridser musen.



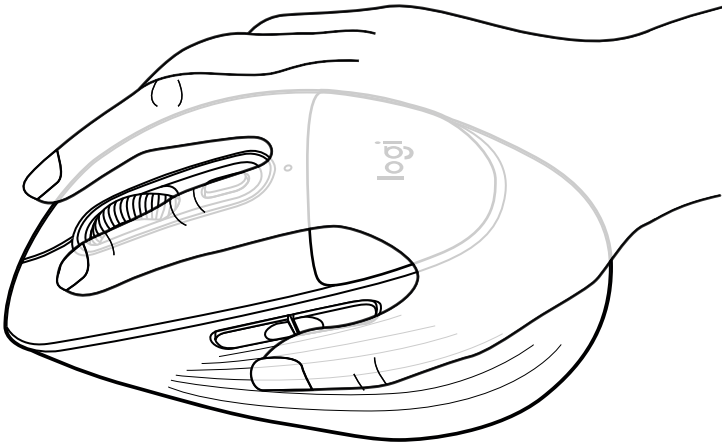
3. En plaststruktur med puden udløses fra musen.
4. Lad værktøjet glide rundt omkring puden for at frigøre den langs hele dens skillelinje.
5. Når du er kommet hele vejen rundt, vil puden frigøres helt fra musen.



6. Anbring den nye pude på musen, og tryk den på plads med et fast greb.



7. Musen er nu klar til brug igen.



MÅL

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Højde: 121,3 mm

Bredde: 74,3 mm

Dybde: 44,2 mm

Vægt (med batteri): 102,9 g

Logi Bolt *USB*-C-modtager:

Højde: 12,9 mm

Bredde: 14,1 mm

Dybde: 7 mm

Vægt (med batteri): 0,97 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt *USB*-C-modtager

Windows 10, 11 eller nyere[1], *macOS* 12 eller nyere[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) trådløs teknologi**

Windows 10, 11 eller nyere[1], *macOS* 12 eller nyere[1], *iPadOS 15 eller nyere*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 eller nyere[2]

[1] Tilpasning af enheden kræver Logi Tune eller Logi Options+, der er tilgængelig til nyere versioner af *Windows* og *macOS* på logi.com/tune eller logi.com/optionsplus

[2] Tilpasningssoftwaren understøttes i øjeblikket ikke på disse operativsystemer. Enhedens grundlæggende funktioner fungerer uden.

CERTIFICERET TIL

Works With Chromebook

Intel vPro Accessories Program

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Tilslutning

Trådløs teknologi: Logi Bolt *USB*-C-modtager, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Trådløs rækkevidde: op til 10 m (uden forhindringer)[3]

Batteri

1 x AA-alkalibatteri (medfølger), op til 2 år[4]

Knapper

6 (venstre/højre-klik, midterklik med scrollhjul, sideknapper, DPI-knap)

Scrollhjul

SmartWheel (præcision linje for linje og lynhurtig hastighed)

Sensorer

Sensorteknologi: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominel værdi: 1000 DPI
DPI (minimums- og maksimumsværdi): 400-4000 DPI (kan indstilles i trin på 100 DPI)

Tilpasningsapp

Understøttes af Logi Options+ og Logi Tune på *Windows* og *macOS*

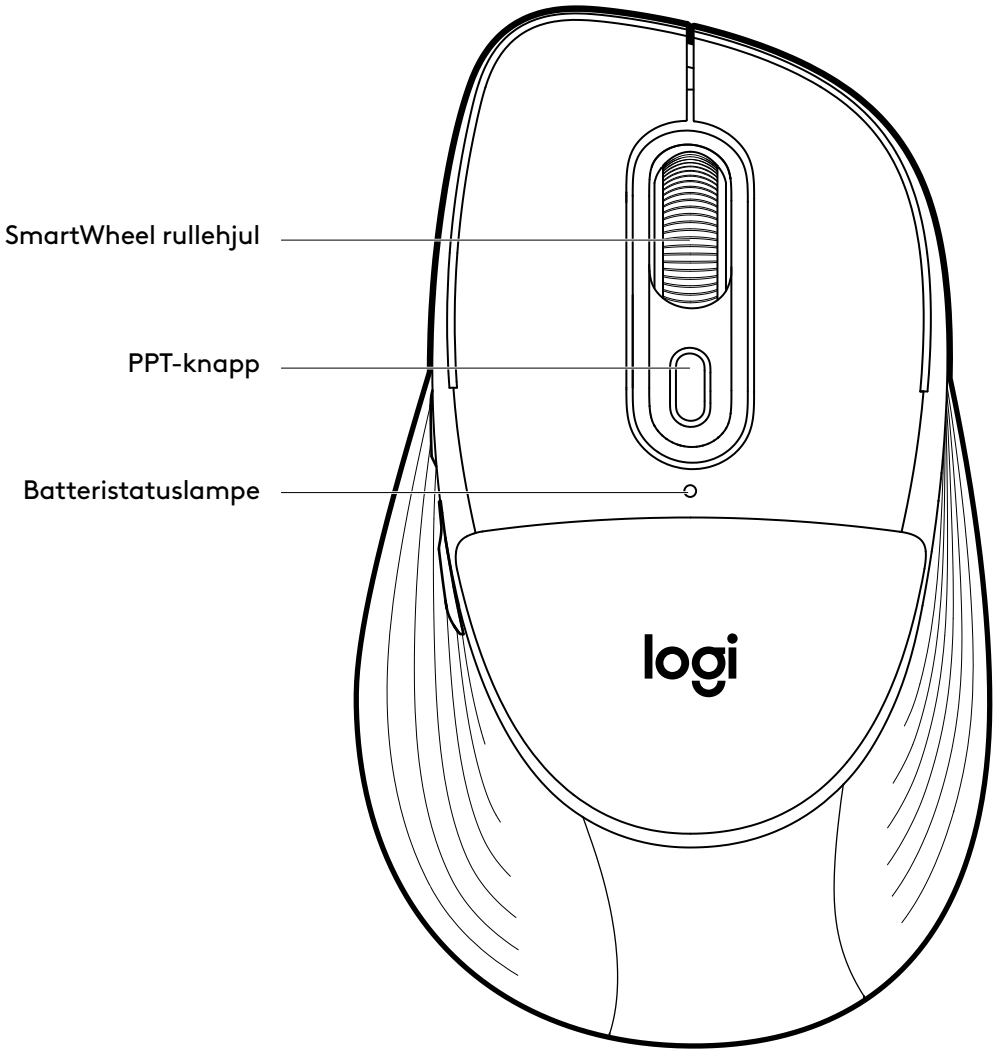
[3] Den trådløse rækkevidde kan variere afhængigt af omgivelserne og computersetuppet.

[4] Batterilevetiden kan variere afhængigt af brugsforhold.

logitech.com/support/M850LB

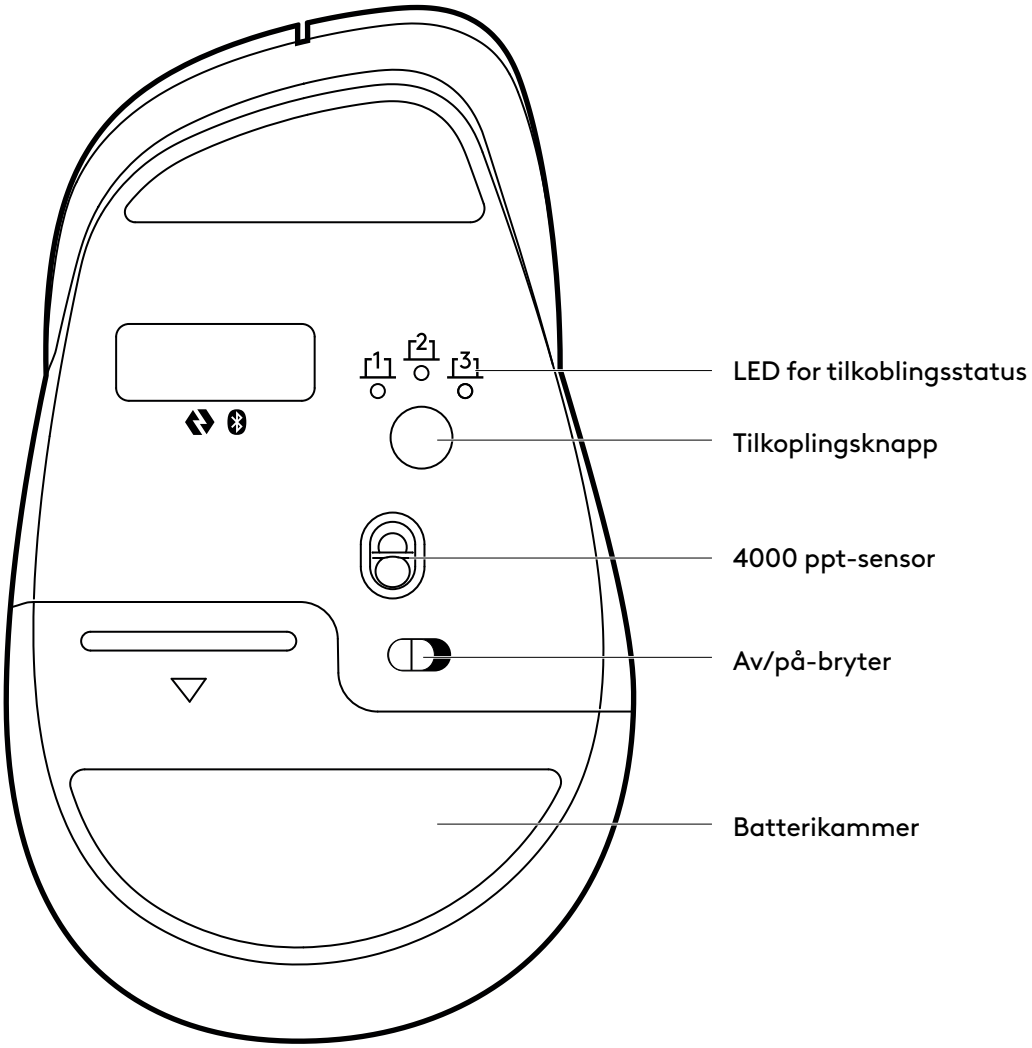
BLI KJENT MED PRODUKTET

SETT OVENFRA

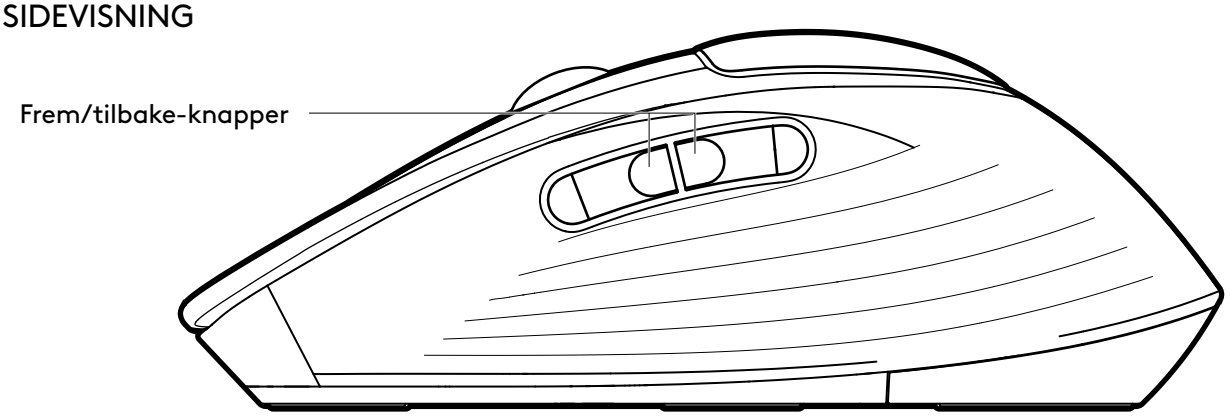


BLI KJENT MED PRODUKTET

SETT FRA UNDERSIDEN:

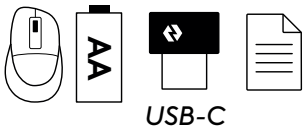


SIDEVISNING



I ESKEN

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business-mus med 1 AA-batteri inkludert
2. Logi Bolt *USB-C*-mottager
3. Brukerdokumentasjon



KOBLE TIL MUSEN

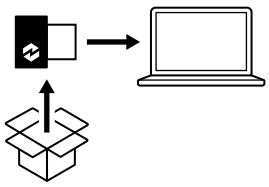
Slik parer du gjennom Logi Bolt-mottakeren:

logi bolt

TRINN 1

Ta Logi Bolt-mottakeren ut av esken.

Viktig:
Ikke fjern fliken fra musen ennå.



TRINN 2

Sett inn mottakeren i en ledig USB-port på den stasjonære eller bærbare datamaskinen.

TRINN 3

Nå kan du fjerne fliken fra musen. Den slås automatisk på. Den hvite LED-lampen på undersiden av musen vil lyse fast hvitt, og den vil være klar til bruk.



Slik parer du via *Bluetooth*®:

Bluetooth®

TRINN 1

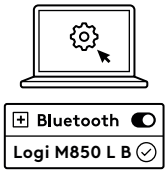
Fjern fliken fra musen. Den slås automatisk på. Kanal 1 er klar for paring.

En hvit LED-lampe på undersiden av musen din (på Easy-Switch LED-nummer 1) vil begynne å blinke.



TRINN 2

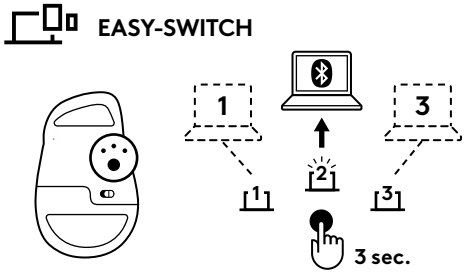
Åpne *Bluetooth*®-innstillingene på enheten. Legg til en ny enhet ved å velge "Logi M850 L B" fra listen over enheter, så vil musen være klar til bruk.



Parkobling med flere enheter:

Det er 3 Easy-Switch-kanaler på musen. Du kan koble én enhet til hver av kanalene. Når du går gjennom trinnene ovenfor, skal den første Easy-Switch-kanalen på musen allerede være tilkoblet én enhet.

1. Hvis du vil pare musen med en ekstra enhet, velger du kanal 2 med et kort trykk (ett sekund) på tilkoblingsknappen under musen.
2. Når LED-lampen begynner å blinke, er den andre kanalen klar for paring via en *Bluetooth*®-tilkobling (hvis LED-en på kanal 2 ikke begynner å blinke, trykker du på tilkoblingsknappen i tre sekunder for å aktivere paringsmodus).
3. For å veksle mellom enheter trykker du kort på tilkoblingsknappen mellom kanal 1, 2 eller 3.



Merk:
Du kan bruke *Bluetooth*®-tilkobling for alle Easy-Switch-kanalene, men Logi Bolt-mottakeren kan bare brukes for én av dem.

TILPASSE MUSEN

Last ned Logitech Options+ for å tilpasse musen og kunne bruke avanserte hurtigtaster og alle mulighetene denne musen har å tilby. Du kan laste ned og finne ut mer om disse funksjonene ved å gå til https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

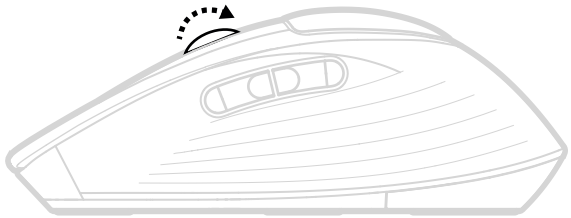


BRUKE SMARTWHEEL-RULLEHJULET

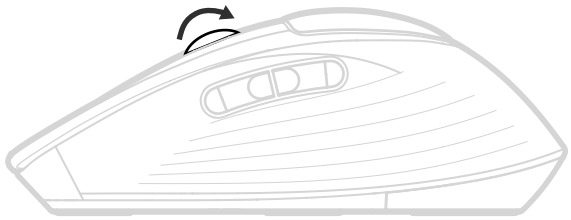
Signature Comfort Plus M850 L for Business-musen har SmartWheel-rulling som tilbyr presisjon eller hastighet i det øyeblikket du trenger det. Veksle sømløst mellom disse to rullestilene med et smekk med fingeren.



- Rulling linje for linje (trinnvis): F få presisjon linje for linje når du skal fokusere på detaljene. Når du ruller sakte, vil du føle hvert trinn på hjulet. Ideell for lesing eller presis navigering av elementer og lister.



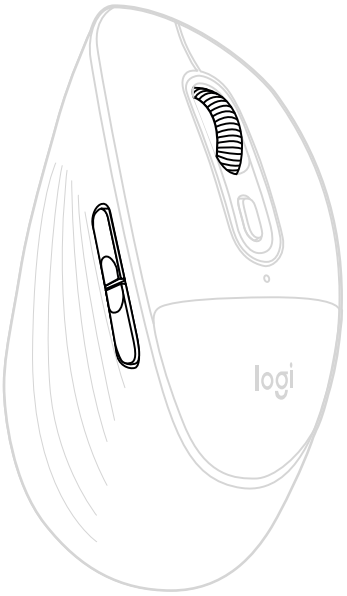
- Superrask rulling: Få raskere rulling med mindre friksjon når du spinner. Det vil la deg rulle raskere og med mindre anstrengelse. Ideell for rask skanning gjennom lange dokumenter og nettsider.



VIRTUELL VANNRETT RULLING

Du kan rulle horisontalt med musen ved hjelp av en to-knapps kombinasjon: Trykk og hold en av sideknappene samtidig som du ruller med rullehjulet.

Merk:
Den vannrette rullingen er PÅ som standard i musen. Du kan tilpasse denne funksjonen på fanen Peke og rulle i Logitechs programvare.

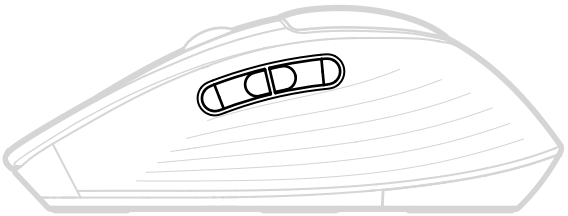


FREM/TILBAKE-KNAPPER

Frem- og tilbake-knappene forbedrer navigasjon og forenkler oppgaver.

Trykk på frem- eller tilbake-knappen for å gå fremover og bakover og navigere i nett- eller dokumentsider.

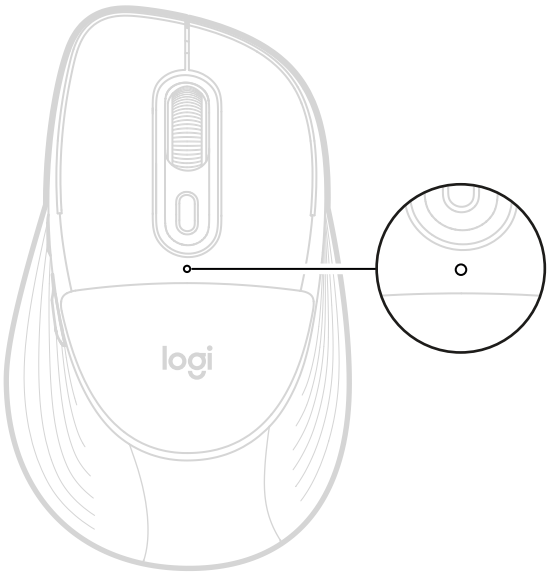
Med Logitech-programvaren kan du tilordne andre nyttige funksjoner til knappene, inkludert angre/gjør om, OS-navigering, volum opp/ned mm.



KONTROLLERE BATTERISTATUS

Indikatorlampen på toppen av musen angir batteristatus.

Installer Logitech-programvaren for å motta batteristatusvarslinger, inkludert advarsler om lavt batterinivå.

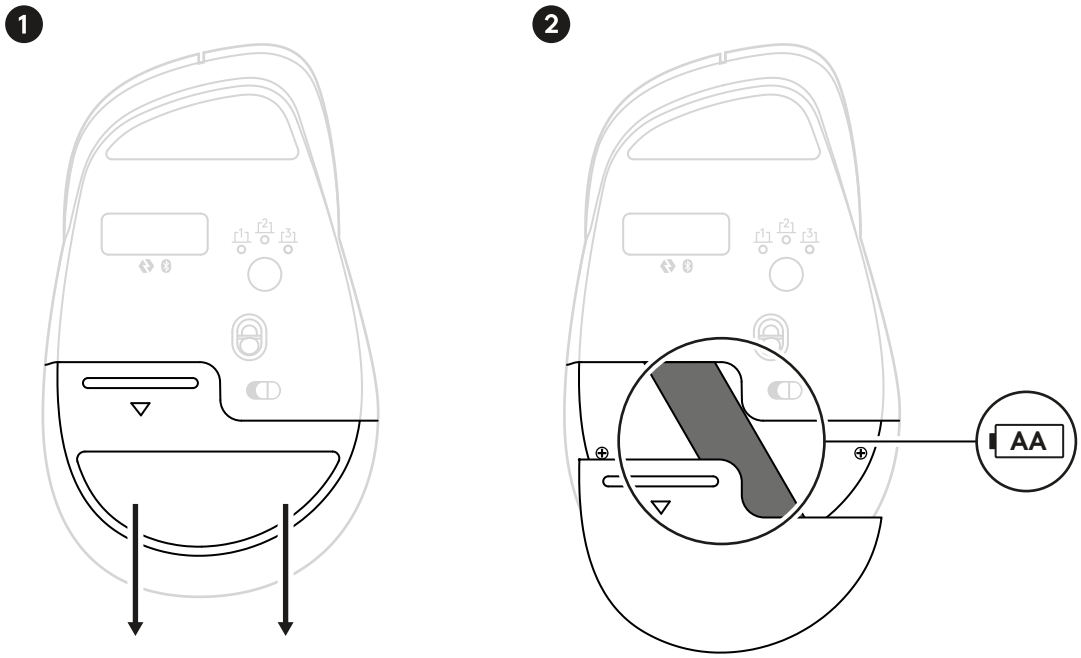


LED-farge	Status	Angir
● 5 sek.	Jevnt	Fra 100 til 5 % lading
✳ 5 sek.	Pulserer	Kritisk lavt batterinivå

Merk:
Den grønne eller røde LED-lampen vil pulse hver gang enheten slås på eller våkner fra dyp søvn. Musen vil gå inn i dyp søvn etter 2 timers inaktivitet.

SKIFTE BATTERI

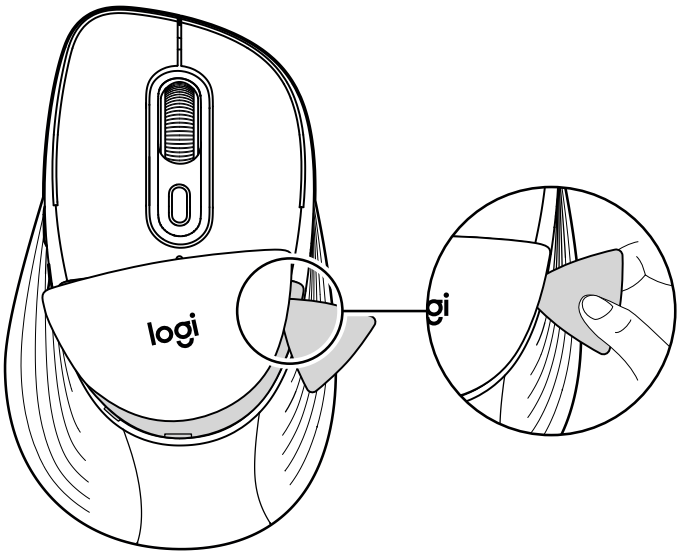
1. Skyv dekselet til batterirommet ned og fjern det fra musen.
2. Du vil umiddelbart se et alkalisk AA-batteri. Bytt ut det gamle med et nytt. Sørg for at det vender i riktig retning og plasser deretter batteridekselet tilbake på.



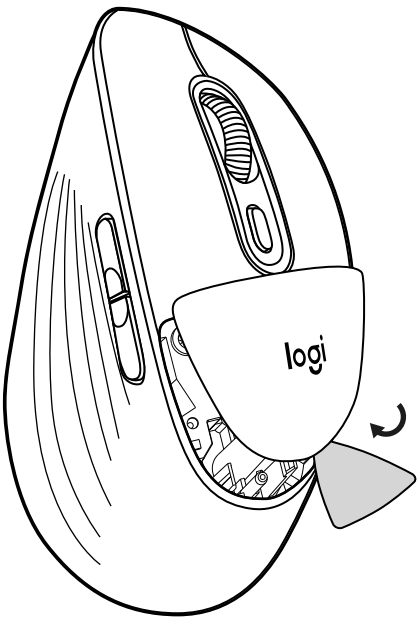
SKIFTE UT HÅNDFLATEPUTEN

Putene på musen din er laget for å kunne skiftes ut. Hvis du skal sette på en ny pute, kan du bruke plukkerverktøyet som følger med utskiftssettet. Dette verktøyet gjør det enkelt å fjerne og sette på puten.

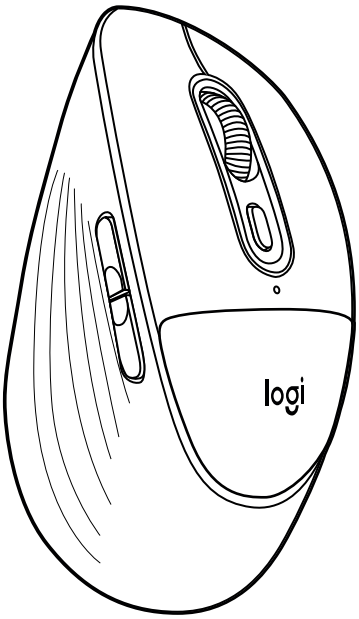
1. Med plukkerverktøyet setter du et av hjørnene hardt inn gjennom delingslinjen mellom musens toppdeksel og puten. Sørg for å sette inn verktøyet øverst til høyre på puten som vist på bildet.
2. Trykk verktøyet fast inn i delingslinjen for å unngå at verktøyet glir ut og skraper musen din.



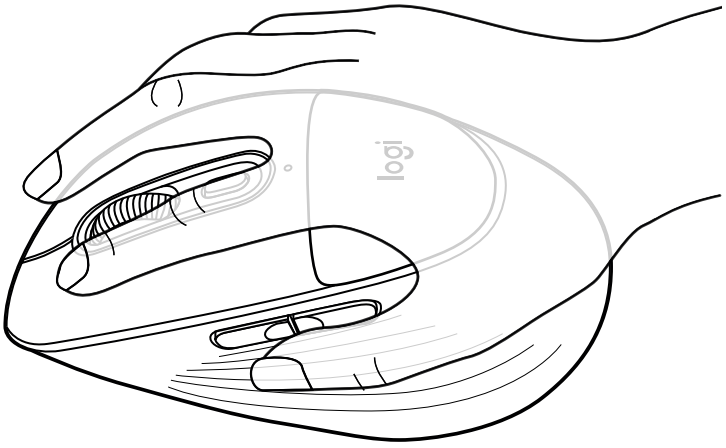
3. En plaststruktur med puten vil sprette opp fra musen din.
4. Skyv verktøyet ned rundt puten for å fortsette å løsne den langs kantlinjen.
5. Når du beveger deg rundt, vil puten komme helt ut fra musen.



6. Sett den nye puten tilbake på musen og trykk den fast til den er på plass igjen.



7. Musen er nå klar til å brukes igjen.



MÅL

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Høyde: 121 mm

Bredde: 74 mm

Dybde: 44 mm

Vekt (med batteri): 103 g

Logi Bolt *USB*-C-mottager:

Høyde: 12 mm

Bredde: 14 mm

Dybde: 7 mm

Vekt (med batteri): 0,9 g

SYSTEMKRAV

Logi Bolt *USB*-C-mottager

Windows 10, 11 eller nyere[1], *macOS* 12 eller nyere[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) trådløs teknologi**

Windows 10, 11 eller nyere[1], *macOS* 12 eller nyere[1], *iPadOS 15 eller nyere*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 eller nyere[2]

[1] Tilpasning av enheten krever Logi Tune eller Logi Options+, tilgjengelig for nyere versjoner av *Windows* og *macOS* på logi.com/tune eller logi.com/optionsplus

[2] Tilpasningsprogramvaren støttes for øyeblikket ikke på disse operativsystemene. Enhetens standardfunksjoner fungerer uten den.

SERTIFISERT FOR

Works With Chromebook

Intel vPro-tilbehørsprogram

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Tilkobling

Trådløs teknologi: Logi Bolt *USB-C*-mottaker *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Trådløs rekkevidde: opptil 10 m (med åpen siktlinje)[3]

Batteri

Alkalisk, 1 x AA-batteri (inkludert), opptil 2 år[4]

Knapper

6 (venstre/høyre-klikk, rullehjul med midtklikk, sideknapper, PPT-knapp)

Rullehjul

SmartWheel (Linje-for-linje-presisjon og superrask hastighet)

Sensorer

Sensorteknologi: Avansert optisk sporing fra Logitech
Nominell verdi: 1000 PPT
PPT (minimal og maksimal verdi) 400–4000 ppt (kan stilles inn i trinn på 100 ppt)

Tilpassingsapp

Støttes av Logi Options+ og Logi Tune på *Windows* og *macOS*.

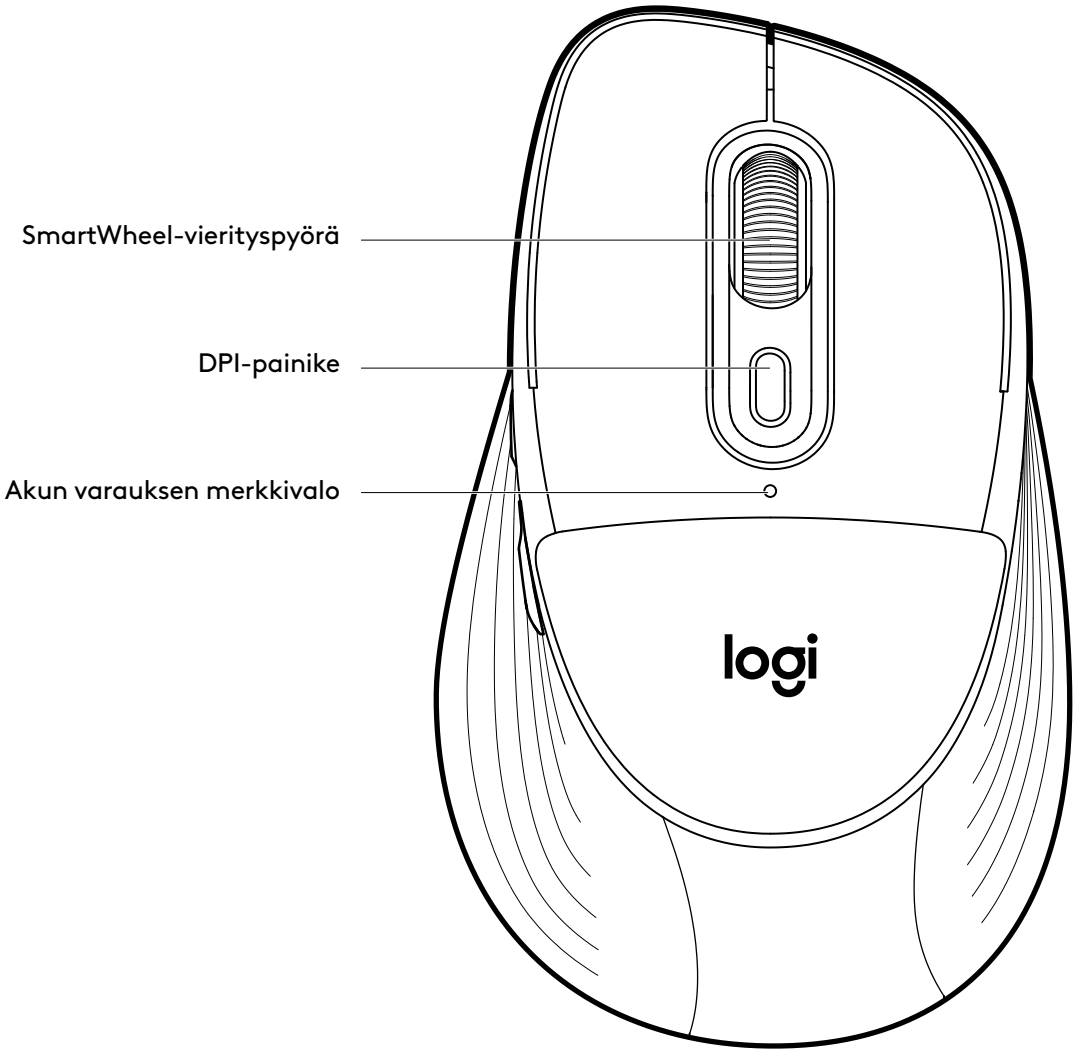
[3] Trådløs rekkevidde kan variere etter omgivelser og driftsforhold.

[4] Batteritiden avhenger av bruk og driftsforhold.

logitech.com/support/M850LB

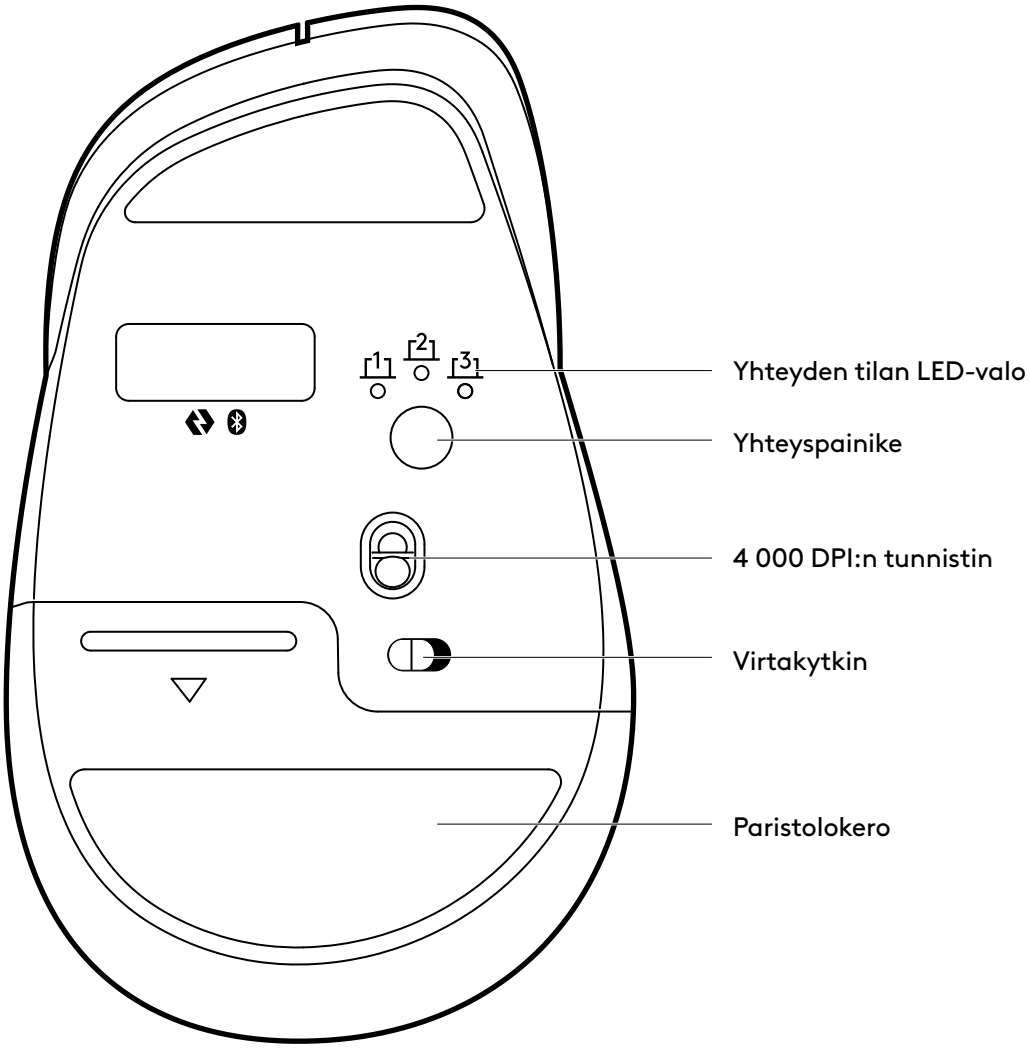
TUNNE TUOTTEESI

NÄKYMÄ YLHÄÄLTÄ

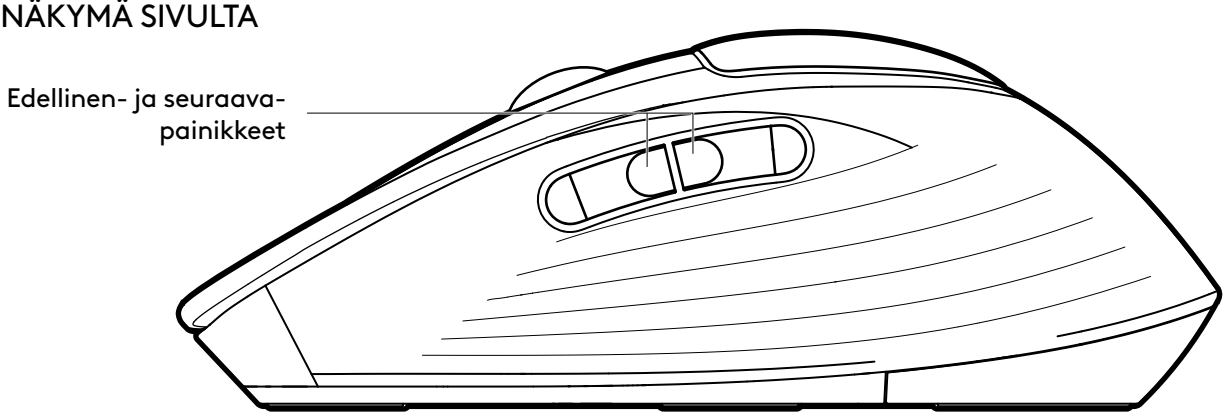


TUNNE TUOTTEESI

NÄKYMÄ ALTA

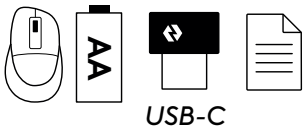


NÄKYMÄ SIVULTA



PAKKAUKSEN SISÄLTÖ

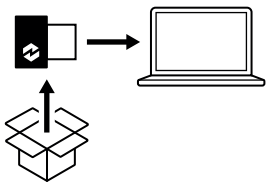
1. Signature Comfort Plus M850 L for Business -hiiri, mukana 1 AA-paristo
2. Logi Bolt *USB-C* -vastaanotin
3. Käyttäjän dokumentaatio



HIIREN YHDISTÄMINEN

Pariliitoksen muodostaminen Logi Bolt -vastaanottimen kautta:

logi bolt



VAIHE 1

Ota Logi Bolt -vastaanotin laatikosta.

Tärkeää:
Älä vielä poista hiiren vetotarraa.

VAIHE 2

Liitä vastaanotin kannettavan tai pöytäkoneen USB-porttiin.

VAIHE 3

Nyt voit irrottaa vetoliuskan hiirestä. Hiireen kytkeytyy virta automaattisesti. Hiiren pohjassa oleva valkoinen LED-valo muuttuu jatkuvaksi valkoiseksi, ja se on valmis käytettäväksi.



Pariliitoksen muodostaminen *Bluetooth*®-yhteyden kautta:

Bluetooth®



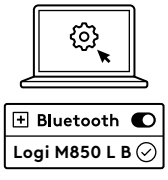
VAIHE 1

Poista vetoliuska hiirestä. Hiireen kytkeytyy virta automaattisesti. Kanava 1 on valmis pariliitokseen.

Hiiren alapuolella oleva valkoinen LED-valo (Easy-Switchin LED numero 1) alkaa vilkkua.

VAIHE 2

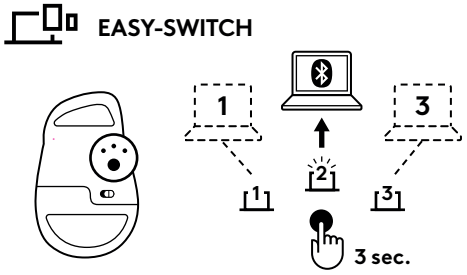
Avaa laitteen *Bluetooth*®-asetukset. Lisää uusi laite valitsemalla "Logi M850 L B" laitelistaltasi, niin hiiri on valmis käytettäväksi.



Pariliitoksen tekeminen lisälaitteiden kanssa:

Hiiressäsi on 3 Easy-Switch-kanavaa. Voit yhdistää yhden laitteen kuhunkin kanavista. Kun suoritat yllä olevat vaiheet, näppäimistön ensimmäisen Easy-Switch-näppäimen pitäisi olla jo yhdistettynä yhteen laitteeseen.

1. Pariliitä lisälaite hiireen seuraavasti: valitse kanava 2 painamalla hiiren pohjassa olevaa yhteyspainiketta lyhyesti (1 sekunnin ajan).
2. Kun merkkivalo alkaa vilkkua, toinen kanava on valmis pariliitoksen muodostamiseen *Bluetooth*®-yhteydellä (jos kanavan 2 LED-valo ei ala vilkkua, paina Yhdistä-painiketta kolmen sekunnin ajan pariliitostilan aktivoimiseksi).
3. Jos haluat vaihtaa laitteesta toiseen, paina yhteyspainiketta lyhyesti vaihtaaksesi kanavien 1, 2 tai 3 välillä.



Huomaa:
Huomaa, että voit käyttää *Bluetooth*® -yhteyttä kaikilla Easy-Switch-kanavilla, mutta Logi Bolt -vastaanotinta voi käyttää vain yhdellä niistä.

MUKAUTA HIIRTÄSI

Lataa Logitech Options+, jotta voit mukauttaa hiirtäsi ja hyötyä lisäpikavalinnoista ja muista hiiren tarjoamista mahdollisuuksista. Lataa ohjelmisto ja lue lisää toiminnoista osoitteesta https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

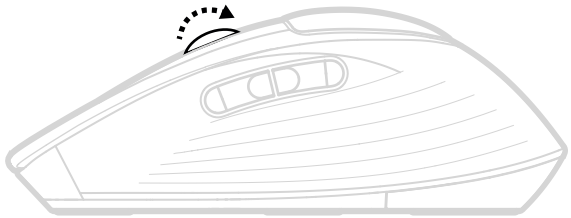


SMARTWHEEL-VIERITYSPYÖRÄN KÄYTTÖ

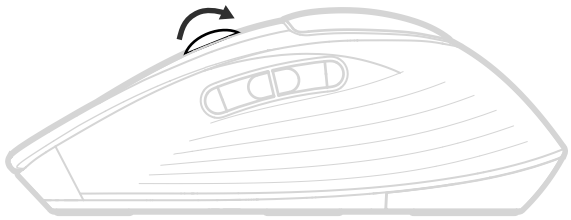
Signature Comfort Plus M850 L for Business -hiiressä on SmartWheel-vierityspyörä, joka tarjoaa tarkkuutta tai nopeutta heti, kun sitä tarvitset. Voit vaihtaa hetkessä kahden vieritystyylin välillä yhdellä näpäytyksellä.



- Rivi riviltä (asteittainen) vieritys: Voit vierittää tarkasti riveittäin, kun on tärkeää keskittyä yksityiskohtiin. Vieritä hitaasti, niin tunnet vierityspyörän naksahtavan. Sopii ihanteellisesti lukemiseen tai luetteloiden tarkkaan selaamiseen.



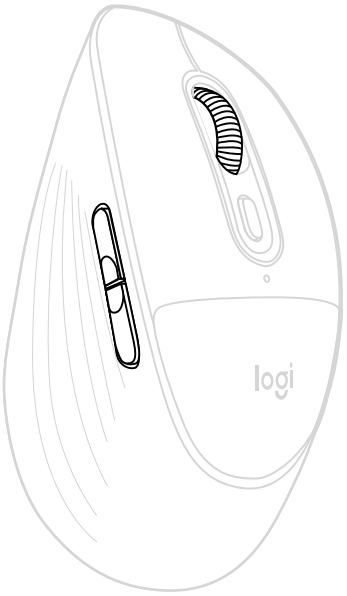
- Huippunopea vieritys: Saat nopeamman vierityksen vähemmällä kitkalla. Näin voit vierittää nopeammin vähemmällä vaivalla. Ihanteellinen pitkien asiakirjojen ja verkkosivujen nopeaan selaamiseen.



VIRTUAALINEN VAAKAVIERITYS

Voit vierittää hiirelläsi vaakasuunnassa kahden painikkeen yhdistelmällä: Pidä yhtä sivupainikkeista pohjassa ja vieritä samaan aikaan vierityspyörällä.

Huomaa:
Vaakavieritys on oletuksena PÄÄLLÄ hiressä. Voit muokata ominaisuutta Logitech-ohjelmiston Osoita ja vieritä -välilehdellä.

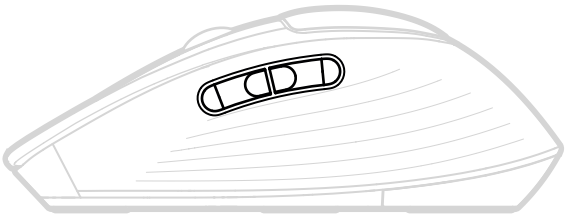


EDELLINEN- JA SEURAAVA-PAINIKKEET

Edellinen- ja Seuraava-painikkeet tehostavat navigointia ja yksinkertaistavat tehtävien suorittamista.

Siirtyäksesi taakse- ja eteenpäin, paina Edellinen- tai Seuraava-painiketta navigoidaksesi verkkosivuilla tai asiakirjan sivuilla.

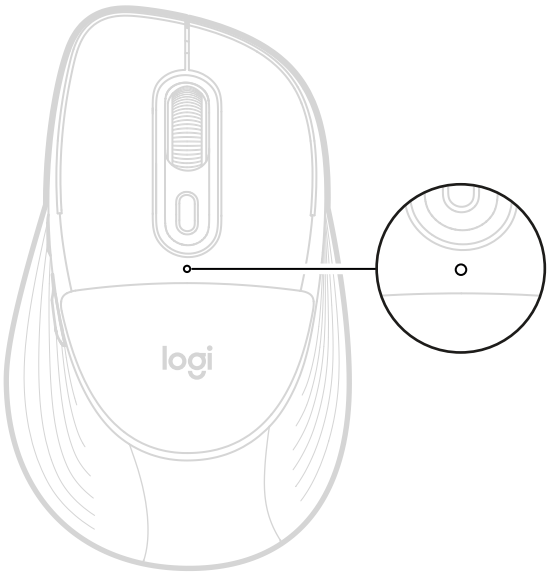
Logitech-ohjelmiston avulla voit määrittää painikkeisiin muita hyödyllisiä toimintoja, kuten kumoaminen ja uudelleen tekeminen, käyttöjärjestelmässä navigointi ja äänenvoimakkuuden säätäminen.



AKUN TILAN TARKISTAMINEN

Hiiren päällä oleva LED-valo ilmaisee akun tilan.

Asentamalla Logitech-ohjelmiston saat tilailmoituksia, esimerkiksi varoituksia pariston vähenemisestä.

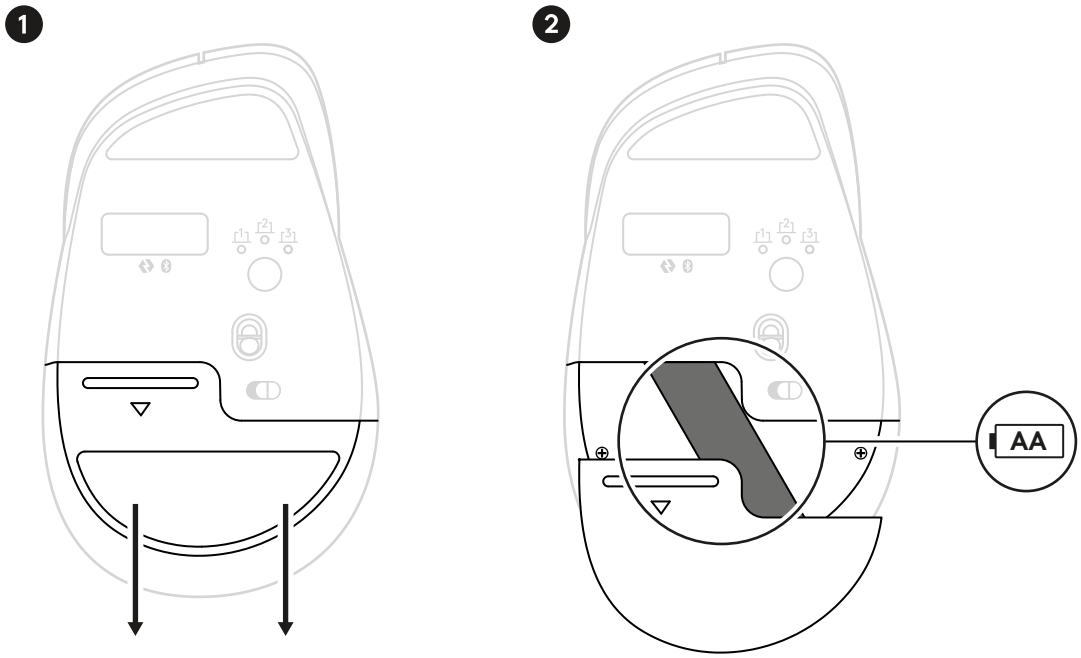


Merkkivalon väri	Tila	Tilatiedot
● 5 s	Vakaa	Varaustaso 100–5 %
✳ 5 s	Sykkii	Kriittinen pariston varaustaso

Huomaa:
Vihreä tai punainen LED vilkkuu aina, kun laite kytketään päälle tai herää syvästä lepotilasta. Hiiri siirtyy syvään lepotilaan 2 tunnin käyttämättömyyden jälkeen.

PARISTON VAIHTAMINEN

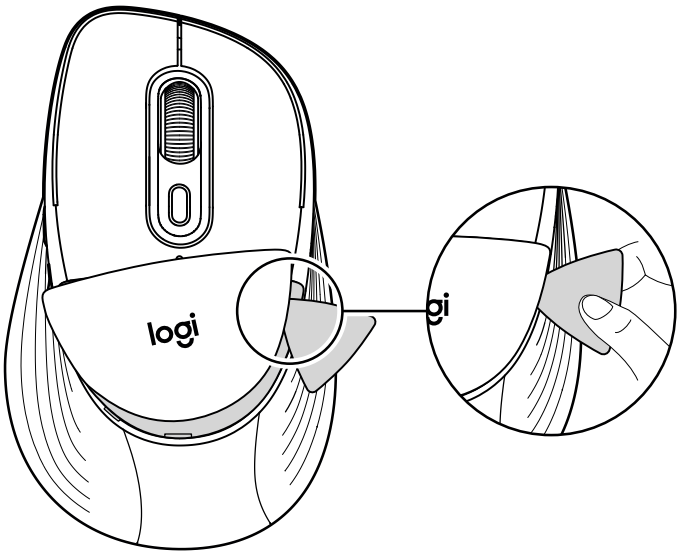
1. Liu'uta paristokotelon kantta alaspäin ja poista se hiirestä.
2. Näet heti AA-alkaliparistoN. Poista vanha paristo ja vaihda se uuteen. Varmista, että se on oikeassa asennossa ja kiinnitä sitten paristokansi takaisin.



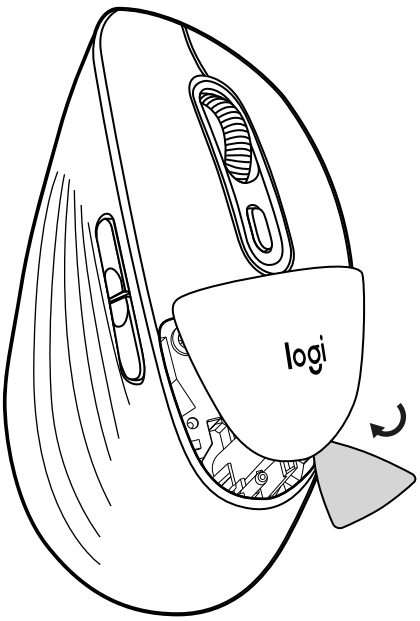
KÄMMENPEHMUSTEEN VAIHTAMINEN

Hiiren pehmuste on suunniteltu vaihdettavaksi. Jos sinun tarvitsee asentaa uusi pehmuste, voit tehdä sen vaihtosarjan mukana tulevalla irrotustyökalulla. Tämä työkalu mahdollistaa helpon poistamisen ja asentamisen.

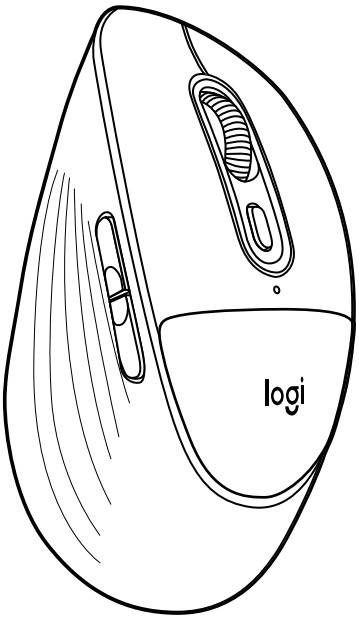
1. Työnnä yksi irrotustyökalun kulmista tiukasti hiiren yläkannen ja kämmenpehmusteen väliin. Varmista, että asetat työkalun pehmusteen oikeaan yläreunaan kuvan mukaisesti.
2. Paina työkalua tiukasti saumaan, jotta työkalu ei liu'u ulos ja naarmuta hiirtäsi.



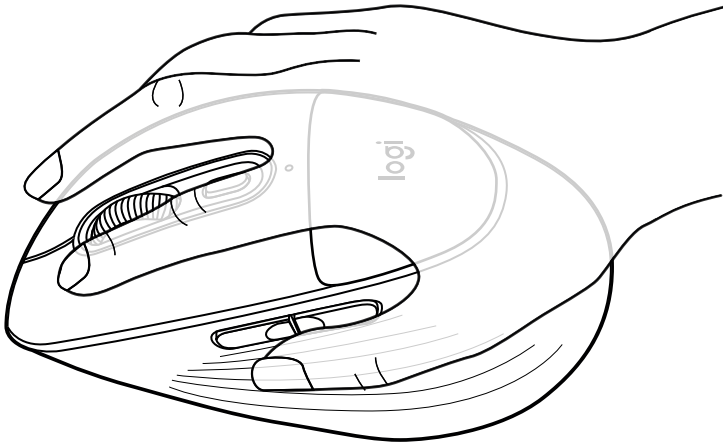
3. Muovinen rakenne ja pehmuste ponnahtavat esiin hiirestä.
4. Liu'uta työkalu alas pehmusteen ympärillä jatkaaksesi irrottamista sen reunan yli.
5. Kun liikutat työkalua, pehmuste ponnahtaa kokonaan ulos hiirestä.



6. Aseta uusi pehmuste takaisin hiireen ja paina sitä tiukasti, kunnes se on paikoillaan.



7. Hiiri on nyt valmis käyttöä varten.



MITAT

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Korkeus: 121,3 mm

Leveys: 74,3 mm

Syvyys: 44,2 mm

Paino (pariston kanssa): 102,9 g

Logi Bolt *USB*-C -vastaanotin:

Korkeus: 12,9 mm

Leveys: 14,1 mm

Syvyys: 7 mm

Paino (pariston kanssa): 0,97 g

JÄRJESTELMÄVAATIMUKSET

Logi Bolt *USB*-C -vastaanotin

Windows 10, 11 tai uudempi[1], *macOS* 12 tai uudempi[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Langaton *Bluetooth*® Low Energy (BLE) -tekniikka

Windows 10, 11 tai uudempi[1], *macOS* 12 tai uudempi[1], *iPadOS 15 tai uudempi*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 tai uudempi[2]

[1] Laitteen mukauttaminen edellyttää internetyhteyttä Logi Tune- tai Logi Options+-sovelluksen lataamista varten, saatavilla uusille *Windows*- ja *macOS*-versioille osoitteessa logi.com/tune tai logi.com/optionsplus

[2] Mukautusohjelmistoa ei tällä hetkellä tueta näillä käyttöjärjestelmillä. Laitteen perustoiminnot toimivat ilman sitä.

SERTIFIOINNIT:

Works with Chromebook

Intel vPro Lisävarusteohjelma

TEKNISET TIEDOT

Yhteydet

Langaton tekniikka: Logi Bolt *USB-C* -vastaanotin, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Langaton kantama: jopa 10 m (avoin näköyhteys) [3]

Akku

Alkali, 1 AA-paristo (mukana); enintään 2 vuotta[4]

Painikkeet

6 (vasen/oikea painike, vierityspyörä keskipainikkeella, sivupainikkeet, DPI-painike)

Vierityspyörä

SmartWheel (Tarkka rivittäinen ja huippunopea vieritys)

Anturit

Tunnistintekniikka: Logitechin edistyksellinen optinen seuranta
Nimellisarvo: 1 000 DPI
DPI (vähimmäis- ja enimmäisarvo): 400 – 4 000 DPI (asetukset 100 DPI:n välein)

Mukautussovellus

Logi Tune- ja Logi Options+ -sovellusten tuki *Windowsissa* ja *macOS:ssä*

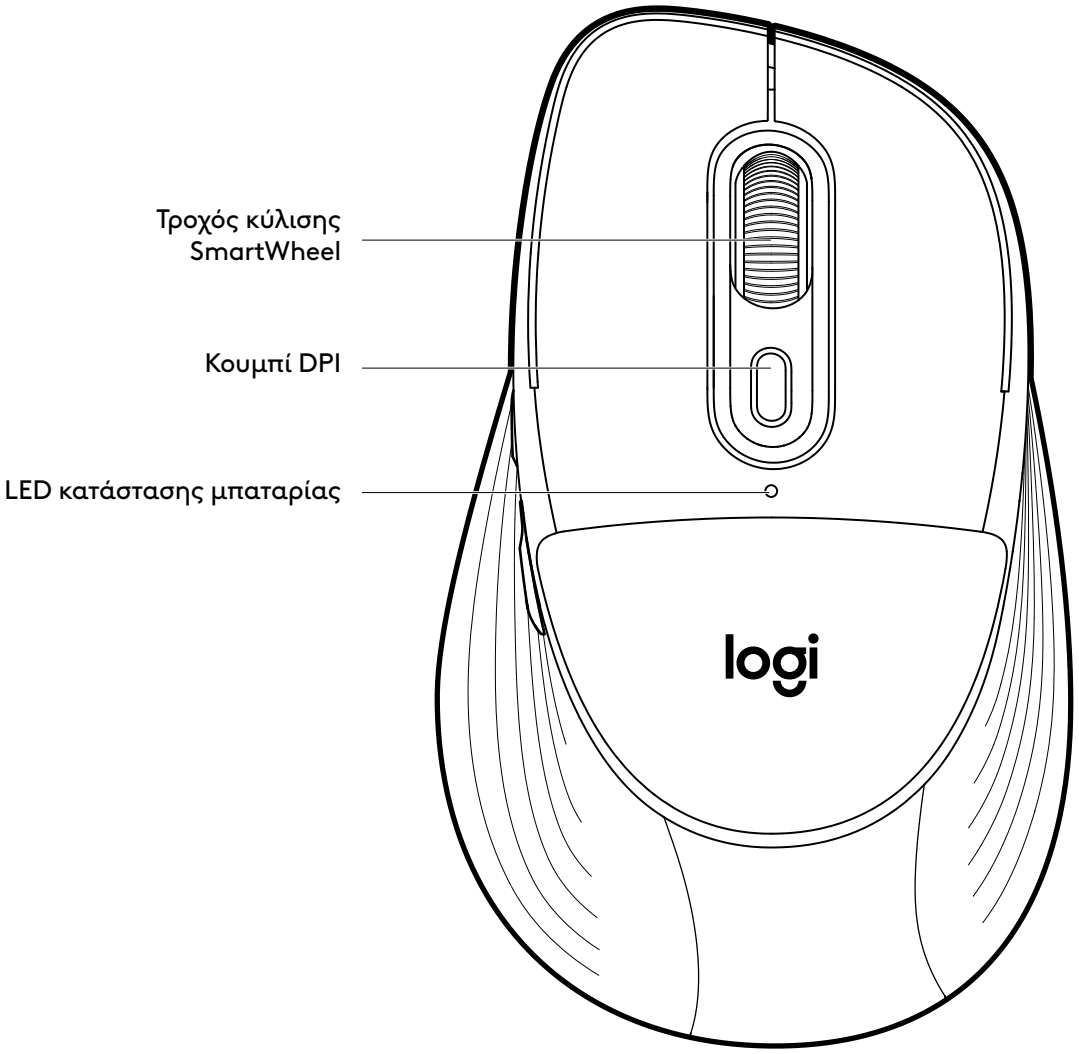
[3] Langaton kantama voi vaihdella käyttöympäristön ja tietokoneen asetusten mukaan.

[4] Pariston käyttöikä voi vaihdella käyttäjän ja käyttöolosuhteiden mukaan.

logitech.com/support/M850LB

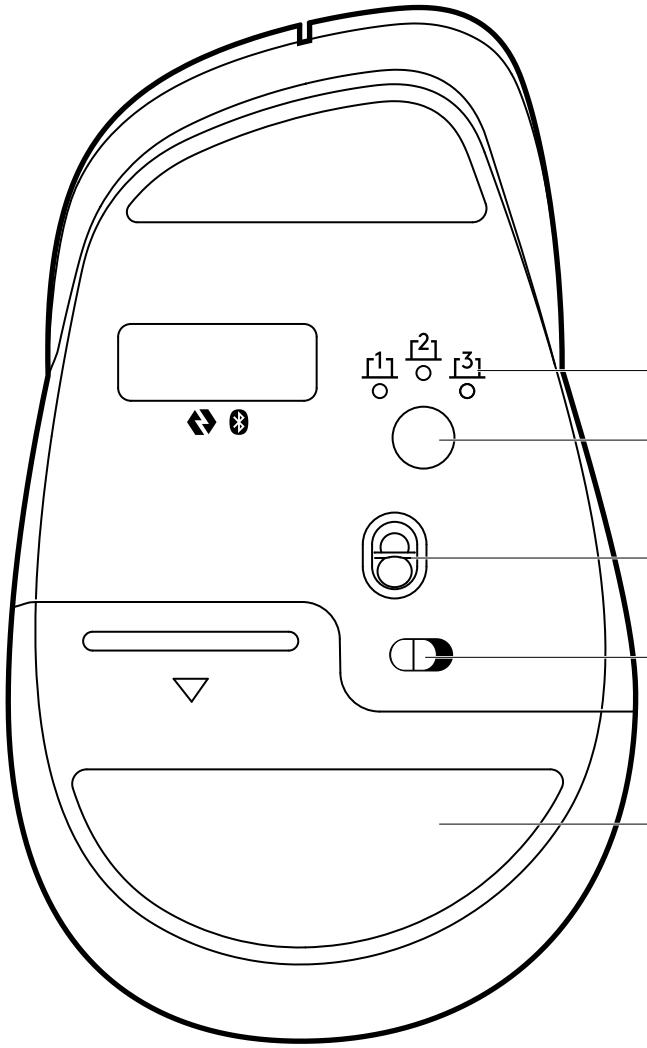
ΓΝΩΡΙΜΊΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΌΝ

ΑΠΟΨΗ ΕΠΑΝΩ ΜΕΡΟΥΣ

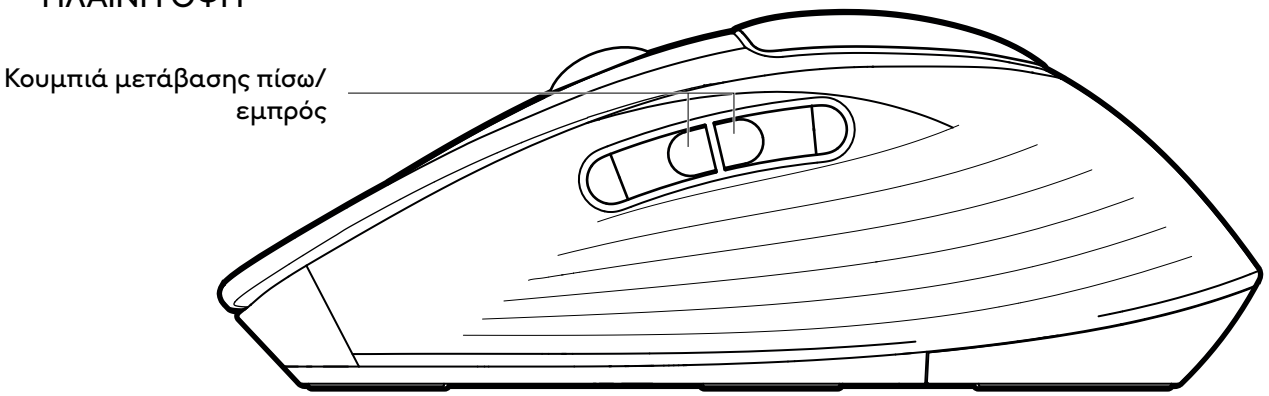


ΓΝΩΡΙΜΊΑ ΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΌΝ

ΑΠΟΨΗ ΚΆΤΩ ΜΈΡΟΥΣ

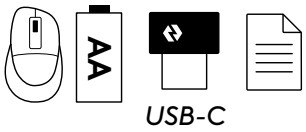


ΠΛΑΪΝΗ ΟΨΗ



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

1. Ποντίκι Signature Comfort Plus M850 L for Business με 1 μπαταρία τύπου AA που περιλαμβάνεται
2. Δέκτης *USB-C* Logi Bolt
3. Εγχειρίδιο χρήστη



ΣΥΝΔΕΣΗ ΤΟΥ ΠΟΝΤΙΚΙΟΥ ΣΑΣ

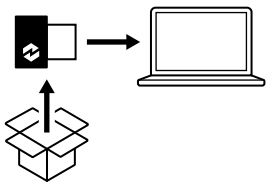
Για σύζευξη μέσω του δέκτη Logi Bolt:

logi bolt

ΒΗΜΑ 1

Βγάλτε τον δέκτη Logi Bolt από το κουτί.

Σημαντικό:
Μην αφαιρέσετε ακόμα την ταινία από το ποντίκι σας.



ΒΗΜΑ 2

Εισαγάγετε τον δέκτη σε οποιαδήποτε διαθέσιμη θύρα USB στον επιτραπέζιο ή φορητό υπολογιστή σας.

ΒΗΜΑ 3

Τώρα, μπορείτε να αφαιρέσετε την ταινία ασφαλείας από το ποντίκι. Θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Το λευκό LED στο κάτω μέρος του ποντικιού θα ανάψει σε σταθερό λευκό χρώμα και θα είναι έτοιμο προς χρήση.



Για σύζευξη μέσω *Bluetooth*®:

Bluetooth®

ΒΗΜΑ 1

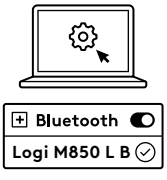
Αφαιρέστε την ταινία ασφαλείας από το ποντίκι. Θα ενεργοποιηθεί αυτόματα. Το Κανάλι 1 θα είναι έτοιμο για σύζευξη.

Ένα λευκό LED στην κάτω πλευρά του ποντικιού σας (στο LED αρ. 1 του Easy-Switch) θα αρχίσει να αναβοσβήνει.



ΒΗΜΑ 2

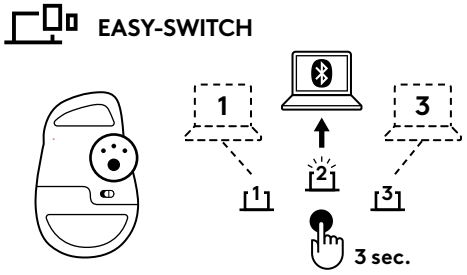
Ανοίξτε τις προτιμήσεις *Bluetooth*® στη συσκευή σας. Προσθέστε μια νέα περιφερειακή συσκευή επιλέγοντας "Logi M850 L B" από τη λίστα συσκευών σας και το ποντίκι σας θα είναι έτοιμο προς χρήση.



Για σύζευξη με επιπλέον συσκευές:

Υπάρχουν 3 κανάλια Easy-Switch στο ποντίκι σας. Μπορείτε να συνδέσετε μία συσκευή σε κάθε ένα από τα κανάλια. Όταν ακολουθείτε τα παραπάνω βήματα, το πρώτο κανάλι Easy-Switch στο πληκτρολόγιο θα πρέπει να είναι ήδη συνδεδεμένο σε μία συσκευή.

1. Για να κάνετε σύζευξη του ποντικιού με μια πρόσθετη συσκευή, επιλέξτε το Κανάλι 2 με ένα σύντομο πάτημα (1 δευτερόλεπτο) του κουμπιού σύνδεσης στο κάτω μέρος του ποντικιού σας.
2. Όταν το LED αρχίσει να αναβοσβήνει, το δεύτερο κανάλι θα είναι έτοιμο για σύζευξη μέσω σύνδεσης *Bluetooth*® (εάν το LED στο Κανάλι 2 δεν αρχίσει να αναβοσβήνει, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύνδεσης για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία σύζευξης).
3. Για εναλλαγή μεταξύ των συσκευών, απλώς πατήστε σύντομα το κουμπί σύνδεσης μεταξύ των Καναλιών 1, 2 ή 3.



Σημείωση:
Αν και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση *Bluetooth*® σε όλα τα κανάλια του Easy-Switch, ο δέκτης Logi Bolt μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο σε ένα από αυτά.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΣΤΕ ΤΟ ΠΟΝΤΙΚΙ ΣΑΣ

Κάντε λήψη της εφαρμογής Logitech Options+ για να προσαρμόσετε το ποντίκι σας και να επωφεληθείτε από εύχρηστες συντομεύσεις και όλες τις δυνατότητες που έχει να προσφέρει αυτό το ποντίκι. Για να κατεβάσετε το λογισμικό και να μάθετε περισσότερα για όλες τις λειτουργίες, μεταβείτε στη διεύθυνση https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

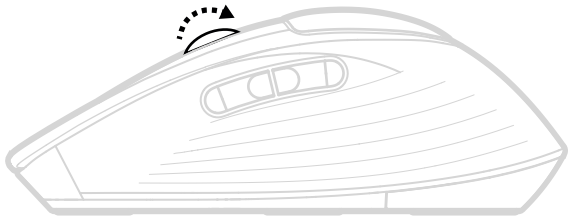


ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΡΟΧΟΥ ΚΥΛΙΣΗΣ SMARTWHEEL

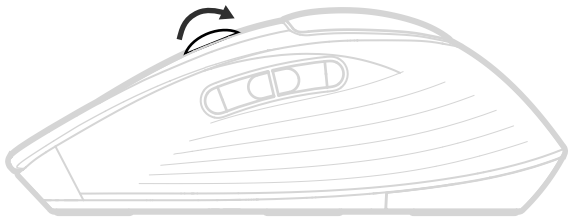
Το ποντίκι Signature Comfort Plus M850 L διαθέτει δυνατότητα κύλισης με τροχό SmartWheel που προσφέρει ακρίβεια ή ταχύτητα κύλισης τη στιγμή που τη χρειάζεστε. Πραγματοποιήστε απρόσκοπτη εναλλαγή μεταξύ αυτών των δύο στυλ κύλισης με μια κίνηση του δαχτύλου σας.



- Κύλιση γραμμή-γραμμή (υψηλή ακρίβεια): Αποκτήστε ακρίβεια κύλισης γραμμή-γραμμή όταν χρειάζεται να εστιάσετε στις λεπτομέρειες. Κάντε αργή κύλιση, θα νιώσετε το κάθε βήμα του τροχού. Ιδανική για ανάγνωση ή περιήγηση ακριβείας σε στοιχεία και λίστες.



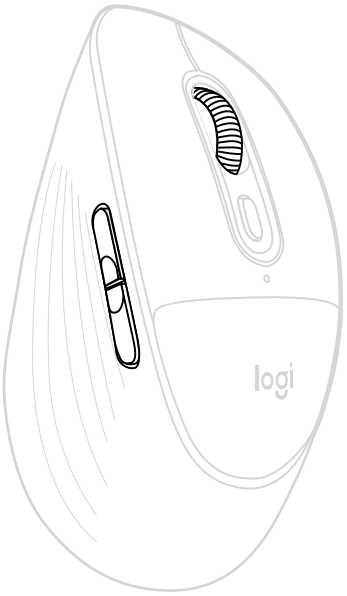
- Κύλιση εξαιρετικά υψηλής ταχύτητας: Αποκτήστε ταχύτερη κύλιση για περιστροφή με λιγότερη τριβή. Αυτό θα σας επιτρέψει να κάνετε κύλιση πιο γρήγορα και με λιγότερη προσπάθεια. Ιδανική για γρήγορη σάρωση σε μεγάλα έγγραφα και ιστοσελίδες.



ΕΙΚΟΝΙΚΉ ΟΡΙΖΌΝΤΙΑ ΚΎΛΙΣΗ

Μπορείτε να κάνετε οριζόντια κύλιση με το ποντίκι σας με έναν συνδυασμό δύο κουμπιών: Πατήστε παρατεταμένα ένα από τα πλευρικά κουμπιά και ταυτόχρονα κάντε κύλιση με τον τροχό.

Σημείωση:
Η οριζόντια κύλιση είναι ενεργοποιημένη από προεπιλογή στο ποντίκι σας. Μπορείτε να προσαρμόσετε αυτήν τη δυνατότητα στην καρτέλα "Κατάδειξη και κύλιση" στο λογισμικό Logitech.

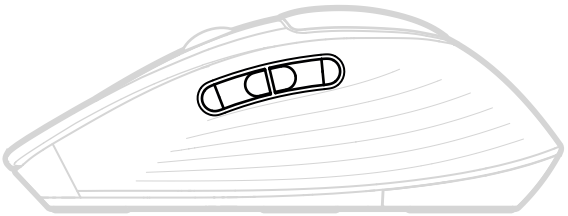


ΚΟΥΜΠΙΆ ΜΕΤΑΚΊΝΗΣΗΣ ΠΊΣΩ/ΕΜΠΡΌΣ

Τα κουμπιά μετάβασης προς τα εμπρός και προς τα πίσω βελτιώνουν την περιήγηση και απλοποιούν τις εργασίες.

Για να μετακινηθείτε πίσω ή εμπρός, πατήστε το κουμπί μετάβασης πίσω ή εμπρός για να περιηγηθείτε σε ιστοσελίδες ή σελίδες εγγράφων.

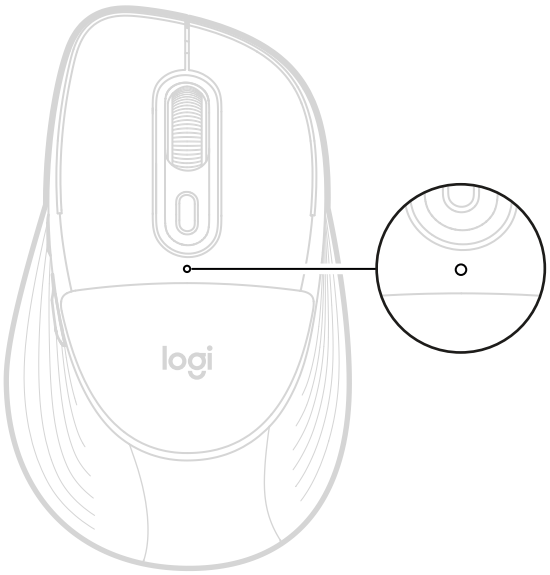
Το λογισμικό Logitech σάς επιτρέπει να αντιστοιχίσετε άλλες χρήσιμες λειτουργίες στα κουμπιά, συμπεριλαμβανομένων της αναίρεσης/επανάληψης, της περιήγησης στο λειτουργικό σύστημα, της αύξησης/μείωσης της έντασης του ήχου και πολλών άλλων.



ΈΛΕΓΧΟΣ ΚΑΤΆΣΤΑΣΗΣ ΜΠΑΤΑΡΊΑΣ

Η ενδεικτική λυχνία LED στο επάνω μέρος του ποντικιού υποδεικνύει την κατάσταση της μπαταρίας.

Μπορείτε να εγκαταστήστε το λογισμικό Logitech για να λαμβάνετε ειδοποιήσεις για την κατάσταση της μπαταρίας, συμπεριλαμβανομένων προειδοποιήσεων χαμηλής φόρτισης.

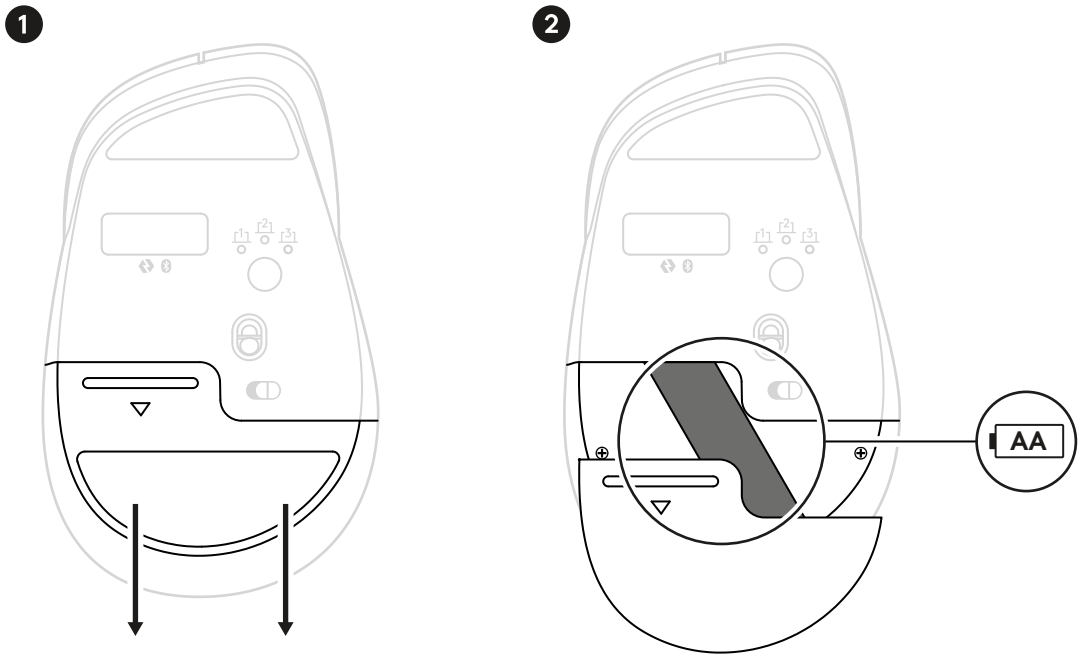


Χρώμα ενδεικτικής λυχνίας LED	Κατάσταση	Ενδείξεις
● 5 δευτ.	Σταθερή	Φόρτιση από 100% έως >5%
✳ 5 δευτ.	Αναβοσβήνει αργά	Κρίσιμο επίπεδο ισχύος μπαταρίας

Σημείωση:
Η πράσινη ή το κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED θα αναβοσβήνει κάθε φορά που η συσκευή ενεργοποιείται ή επανέρχεται από την κατάσταση βαθιάς αναστολής λειτουργίας. Το ποντίκι θα μπει σε αναστολή λειτουργίας μετά από 2 ώρες αδράνειας.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ

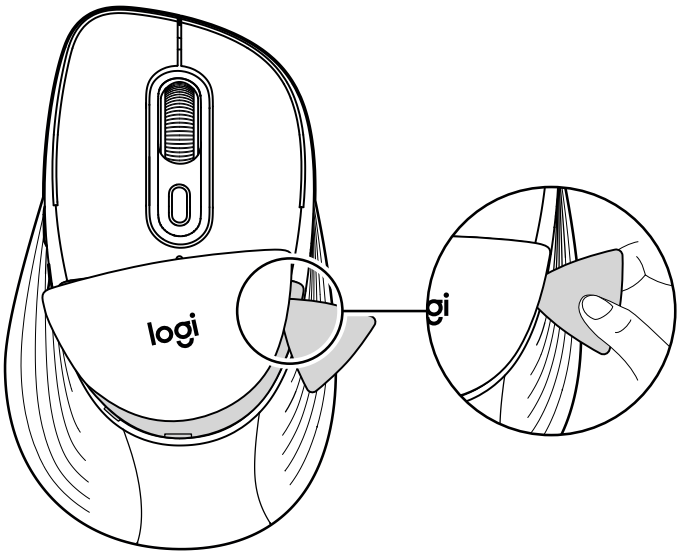
1. Σύρετε το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας προς τα κάτω και αφαιρέστε το από το ποντίκι.
2. Θα δείτε αμέσως μια αλκαλική μπαταρία τύπου AA. Αφαιρέστε την παλιά και αντικαταστήστε την με μία καινούργια. Βεβαιωθείτε ότι είναι στραμμένη προς τη σωστή κατεύθυνση και, στη συνέχεια, τοποθετήστε ξανά το κάλυμμα της θήκης μπαταρίας.



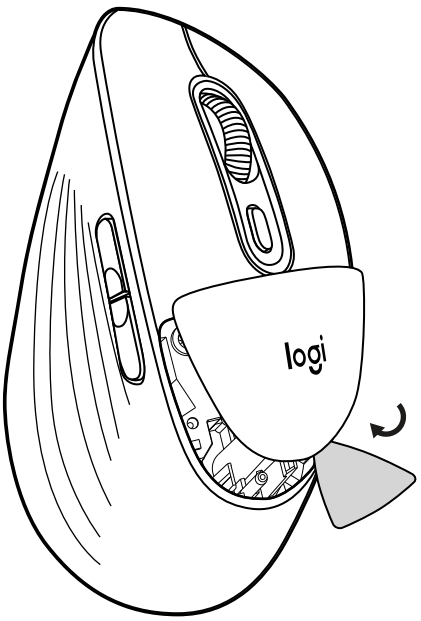
ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΜΑΞΙΛΑΡΙΟΥ ΠΑΛΑΜΗΣ

Το μαξιλαράκι στο ποντίκι σας έχει σχεδιαστεί ώστε να είναι αντικαταστάσιμο. Εάν χρειάζεστε να εγκαταστήσετε ένα νέο μαξιλαράκι, μπορείτε να το κάνετε χρησιμοποιώντας το εργαλείο εξαγωγής που παρέχεται με το κιτ αντικατάστασης. Αυτό το εργαλείο επιτρέπει την εύκολη αφαίρεση και εγκατάσταση.

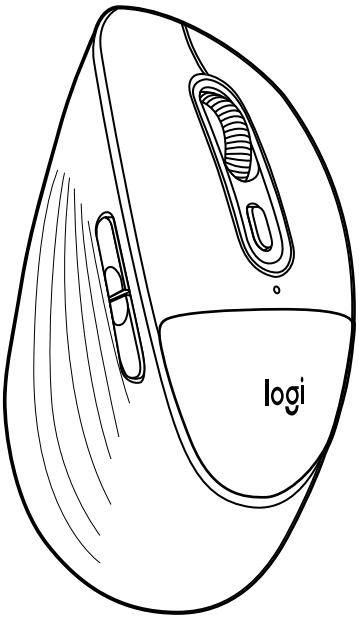
1. Με το εργαλείο εξαγωγής που παραλάβατε, απλώς εισαγάγετε σταθερά μία από τις γωνίες του μέσα από τη διαχωριστική γραμμή μεταξύ του επάνω μέρους του ποντικιού και του μαξιλαριού. Βεβαιωθείτε ότι εισάγετε το εργαλείο στην επάνω δεξιά πλευρά του μαξιλαριού όπως φαίνεται στην εικόνα.
2. Πιέστε το εργαλείο με δύναμη στη γραμμή διαχωρισμού για να αποφύγετε την ολίσθηση του εργαλείου και τυχόν γδάρσιμο του ποντικιού σας.



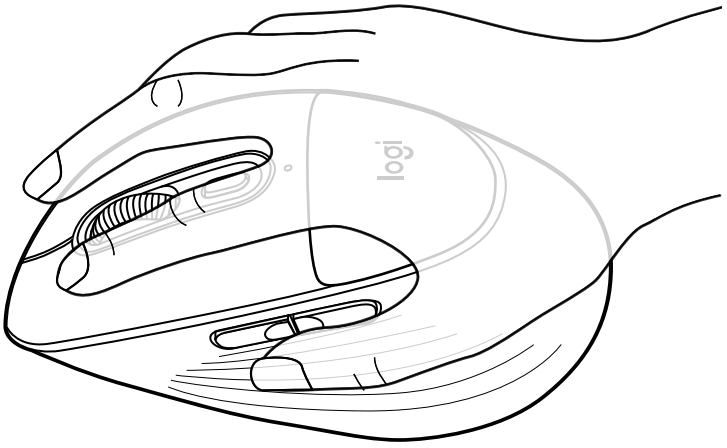
3. Μια πλαστική δομή με το μαξιλαράκι θα πεταχτεί έξω από το ποντίκι σας.
4. Σύρετε το εργαλείο προς τα κάτω γύρω από το μαξιλαράκι για να συνεχίσετε να το απαγκιστρώνετε κατά μήκος της γραμμής του περιγράμματός του.
5. Καθώς κινείτε το εργαλείο, το μαξιλαράκι θα πεταχτεί εντελώς έξω από το ποντίκι.



6. Τοποθετήστε το νέο μαξιλαράκι πίσω στο ποντίκι και πιέστε το σταθερά μέχρι να επανέλθει στη θέση του.



7. Το ποντίκι είναι τώρα έτοιμο να χρησιμοποιηθεί ξανά.



ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Ύψος: 121,3 mm (4,78 in)

Πλάτος: 74,3 mm (2,93 in)

Βάθος: 44,2 mm (1,74 in)

Βάρος (με την μπαταρία): 102,9 g (3,63 oz)

Δέκτης *USB*-C Logi Bolt:

Ύψος: 12,9 mm (0,51 in)

Πλάτος: 14,1 mm (0,56 in)

Βάθος: 7 mm (0,28 in)

Βάρος (με την μπαταρία): 0,97 g (0,03 oz)

ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Δέκτης *USB*-C Logi Bolt

Windows 10, 11, ή νεότερες εκδόσεις[1], *macOS* 12 ή νεότερες εκδόσεις[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Ασύρματη τεχνολογία *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11, ή νεότερες εκδόσεις[1], *macOS* 12 ή νεότερες εκδόσεις[1], *iPadOS 15 ή νεότερες εκδόσεις*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ή νεότερες εκδόσεις[2]

[1] Η προσαρμογή της συσκευής απαιτεί τις εφαρμογές Logi Tune ή το Logi Options+, διαθέσιμα για πρόσφατες εκδόσεις των *Windows* και *macOS* στη διεύθυνση logi.com/tune ή logi.com/optionsplus

[2] Το λογισμικό προσαρμογής δεν υποστηρίζεται αυτή τη στιγμή σε αυτά τα λειτουργικά συστήματα. Οι βασικές λειτουργίες της συσκευής εκτελούνται χωρίς αυτήν.

ΠΙΣΤΟΠΟΊΗΣΗ ΓΙΑ

Works With Chromebook

Πρόγραμμα Αξεσουάρ *Intel vPro*

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Συνδεσιμότητα

Ασύρματη τεχνολογία: Δέκτης Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Εμβέλεια ασύρματης σύνδεσης: έως 10 m/33 ft (με ελεύθερο οπτικό πεδίο)[3]

Μπαταρία

1 Αλκαλική μπαταρία τύπου AAA (περιλαμβάνεται), έως 2 χρόνια[4]

Κουμπιά

6 (αριστερό/δεξί κλικ, τροχός κύλισης με μεσαίο κλικ, πλαϊνά κουμπιά, κουμπί DPI)

Τροχός κύλισης

SmartWheel (Ακρίβεια κύλισης γραμμής προς γραμμή και κύλιση εξαιρετικά υψηλής ταχύτητας)

Αισθητήρες

Τεχνολογία αισθητήρα: Προηγμένη οπτική τεχνολογία παρακολούθησης κίνησης Logitech
Ονομαστική τιμή: 1000 DPI
DPI (Ελάχιστη και μέγιστη τιμή): 400–4000 DPI (μπορούν να οριστούν σε διαστήματα των 100 DPI)

Εφαρμογή προσαρμογής

Υποστηρίζεται από την εφαρμογή Logi Options+ και την Logi Tune σε *Windows* και *macOS*

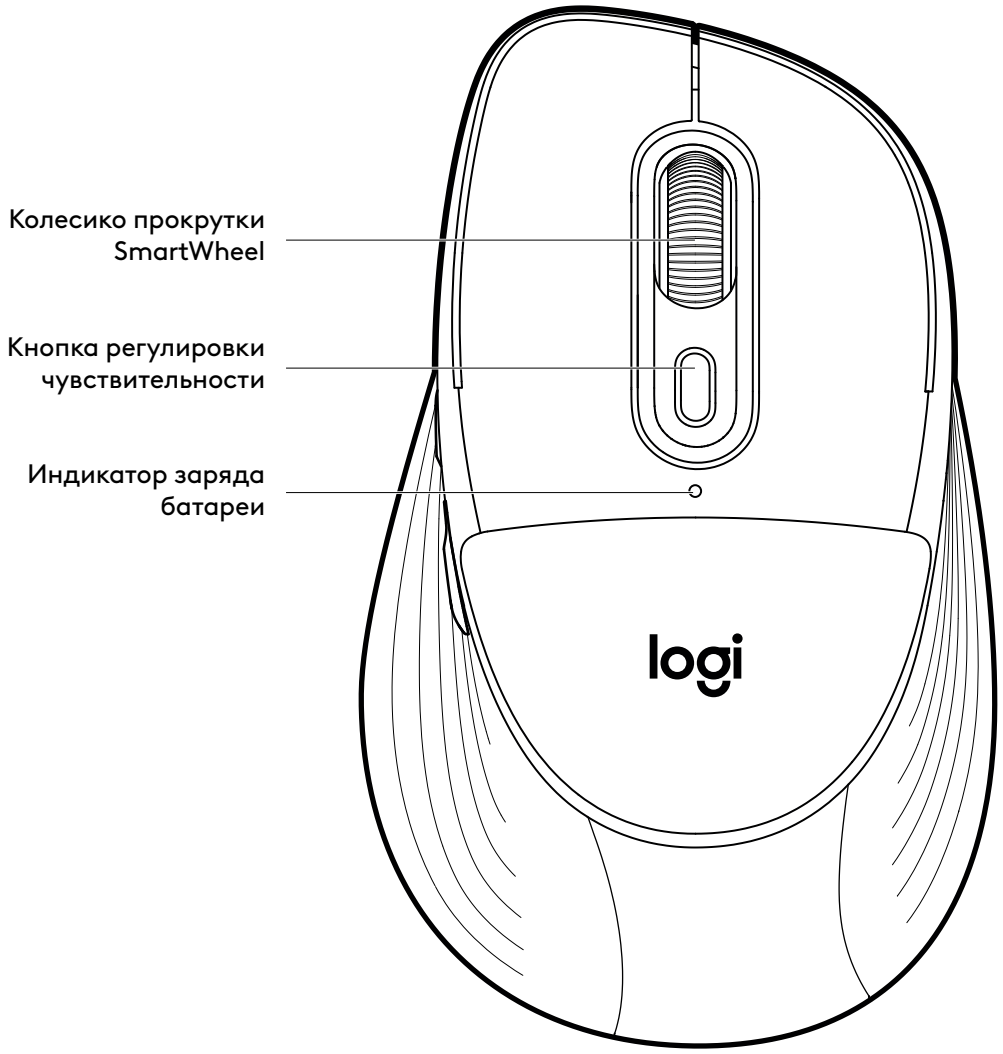
[3] Η εμβέλεια της ασύρματης σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το περιβάλλον λειτουργίας και τον εξοπλισμό του υπολογιστή.

[4] Η διάρκεια ζωής της μπαταρίας ενδέχεται να διαφέρει ανάλογα με τη χρήση και τις συνθήκες λειτουργίας του υπολογιστή.

logitech.com/support/M850LB

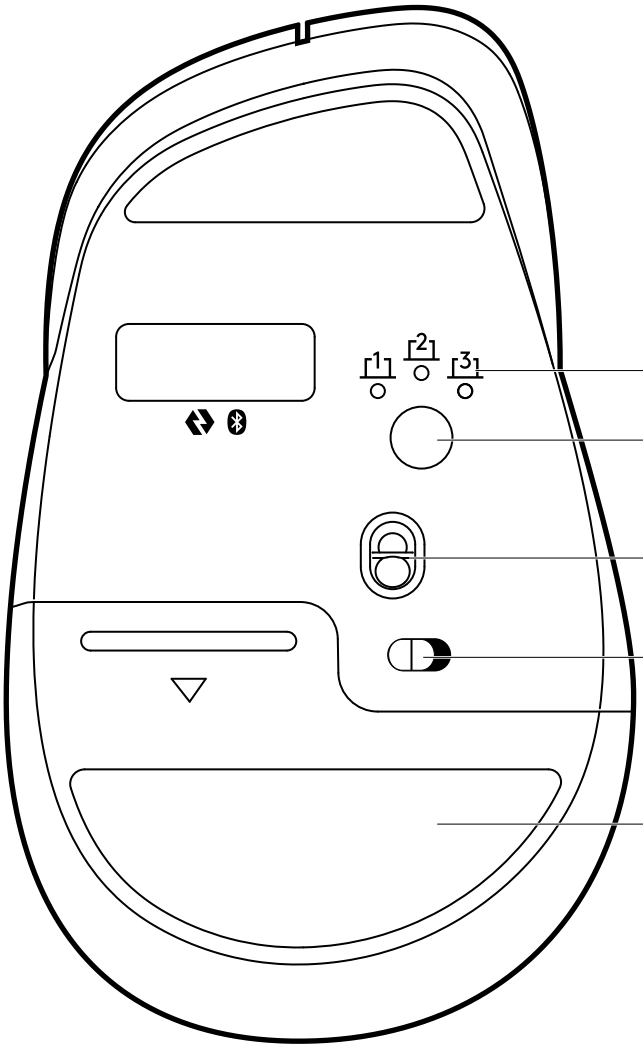
ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

ВИД СВЕРХУ

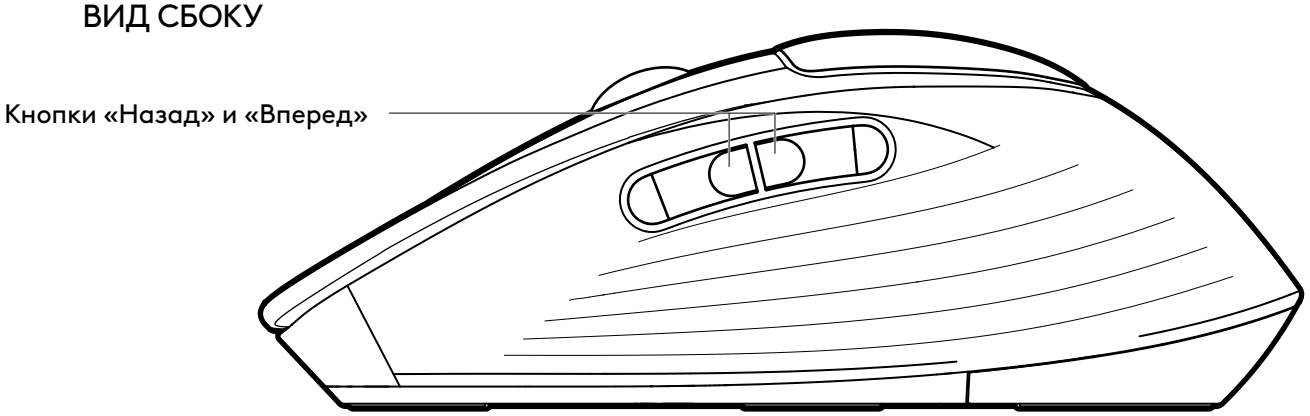


ЗНАКОМСТВО С ПРОДУКТОМ

ВИД СНИЗУ

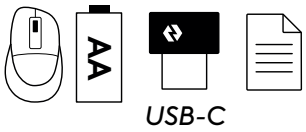


ВИД СБОКУ



КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Мышь Signature Comfort Plus M850 L for Business с одной батареей типа AA в комплекте
2. Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*
3. Документация пользователя



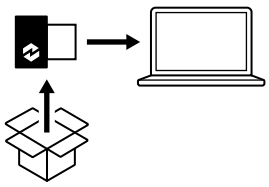
ПОДКЛЮЧЕНИЕ МЫШИ

Для подключения с помощью приемника Logi Bolt выполните указанные ниже действия.

logi bolt

ШАГ 1

Извлеките приемник Logi Bolt из коробки.



Внимание!
Пока не удаляйте защитный ярлычок из мыши.

ШАГ 2

Вставьте приемник в любой свободный USB-порт на настольном компьютере или ноутбуке.

ШАГ 3

Теперь можно снять с мыши защитный ярлычок. Устройство автоматически включится. Светодиод на нижней панели мыши будет непрерывно гореть белым — это означает, что мышь готова к использованию.



Для сопряжения по *Bluetooth*® выполните указанные ниже действия.

Bluetooth®

ШАГ 1

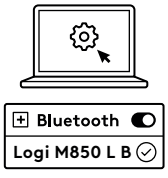
Снимите с мыши защитный ярлычок. Устройство автоматически включится. Теперь можно выполнить сопряжение, используя канал 1.



Индикатор на нижней панели мыши (индикатор Easy-Switch номер 1) начнет мигать белым.

ШАГ 2

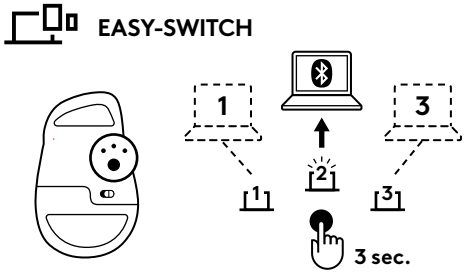
Откройте настройки *Bluetooth*® на устройстве. Добавьте новое периферийное устройство, выбрав Logi M850 L B из списка устройств, и мышь будет готова к использованию.



Сопряжение с дополнительными устройствами.

На мыши предусмотрено три канала Easy-Switch. К каждому из каналов можно подключить по одному устройству. На момент выполнения описанных выше действий первый канал Easy-Switch на мыши должен быть уже подключен к одному устройству.

1. Для сопряжения мыши с дополнительным устройством выберите канал 2. Кратко (в течение 1 с) нажмите кнопку подключения, которая находится на нижней панели мыши.
2. Мигание индикатора свидетельствует о готовности второго канала к сопряжению по *Bluetooth*® (если индикатор канала 2 не начал мигать, нажмите кнопку подключения и удерживайте ее 3 с, чтобы перейти в режим сопряжения).
3. Для переключения между устройствами кратко нажимайте кнопку подключения, выбирая каналы 1, 2 или 3.



Примечание.
При соединении через *Bluetooth*® можно использовать все каналы Easy-Switch, но при подключении через приемник Logi Bolt — только один.

НАСТРОЙКА МЫШИ

Загрузите приложение Logi Options+, чтобы настроить мышь и воспользоваться удобными клавишами быстрого доступа, а также всеми возможностями этого устройства. Чтобы загрузить приложение и узнать больше обо всех функциях устройства, перейдите на страницу
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

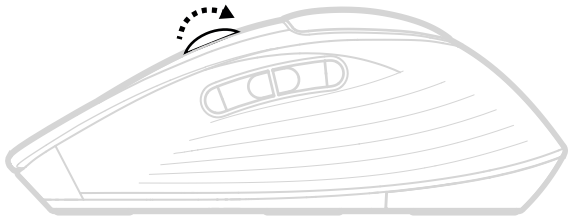


ИСПОЛЬЗОВАНИЕ КОЛЕСИКА ПРОКРУТКИ SMARTWHEEL

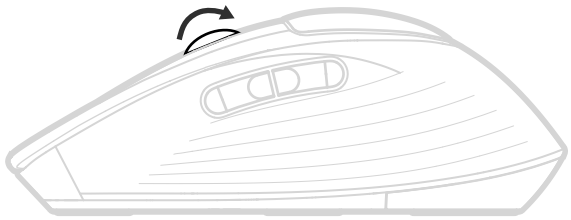
Мышь Signature Comfort Plus M850
L for Business оснащена технологией SmartWheel для моментального переключения между режимами точной и быстрой прокрутки. Всего одно нажатие требуется, чтобы выбрать один из этих двух стилей прокрутки.



- Построчная (пошаговая) прокрутка. Используйте его, когда вам необходимо сосредоточиться на деталях. Медленно прокручивая колесико, вы почувствуете каждое его движение. Этот режим идеален для чтения либо точного перехода между элементами и списками.



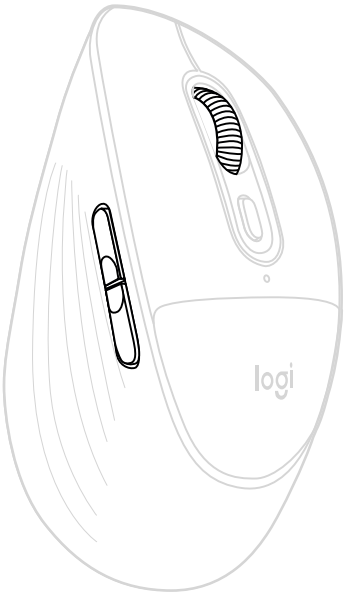
- Сверхбыстрая прокрутка. Более быстрая прокрутка с меньшим трением. Страницы можно прокручивать быстрее и с меньшими усилиями. Идеально подходит для быстрого просмотра длинных документов и веб-страниц.



ВИРТУАЛЬНАЯ ГОРИЗОНТАЛЬНАЯ ПРОКРУТКА

Возможна горизонтальная прокрутка с помощью комбинации из двух кнопок: нажмите и удерживайте одну из боковых кнопок, одновременно вращая колесико.

Примечание.
Горизонтальная прокрутка включена для мыши по умолчанию. Ее можно настроить на вкладке «Указатель и прокрутка» в ПО Logitech.

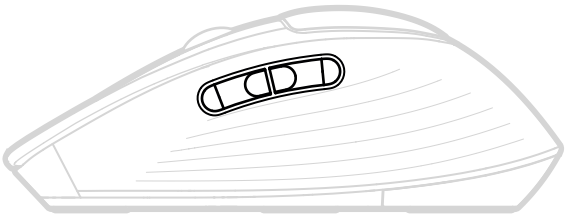


КНОПКИ «НАЗАД» И «ВПЕРЕД»

Кнопки «Назад» и «Вперед» расширяют возможности навигации и упрощают работу.

Для перехода назад и вперед по веб-страницам и документам нажимайте соответствующую кнопку.

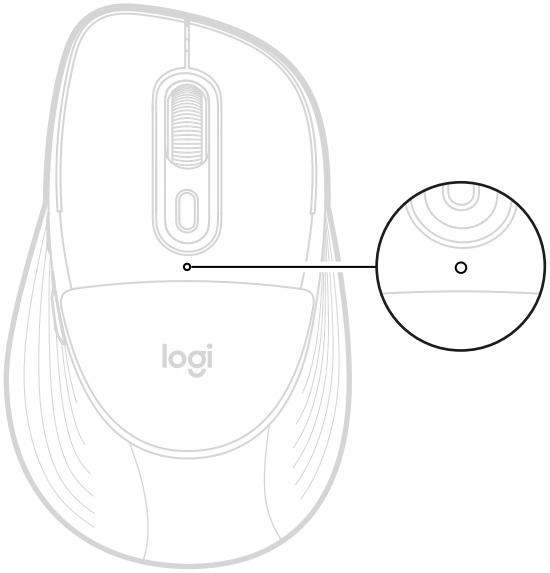
ПО Logitech позволяет назначать определенным кнопкам набор удобных настраиваемых команд, таких как отмена или повтор операции, навигация в операционной системе, увеличение и уменьшение громкости и др.



ПРОВЕРКА СОСТОЯНИЯ БАТАРЕИ

Уровень заряда батареи отображается светодиодным индикатором на верхней части корпуса мыши.

Установите ПО Logitech для получения уведомлений о состоянии батареи, в частности предупреждений о низком уровне заряда.

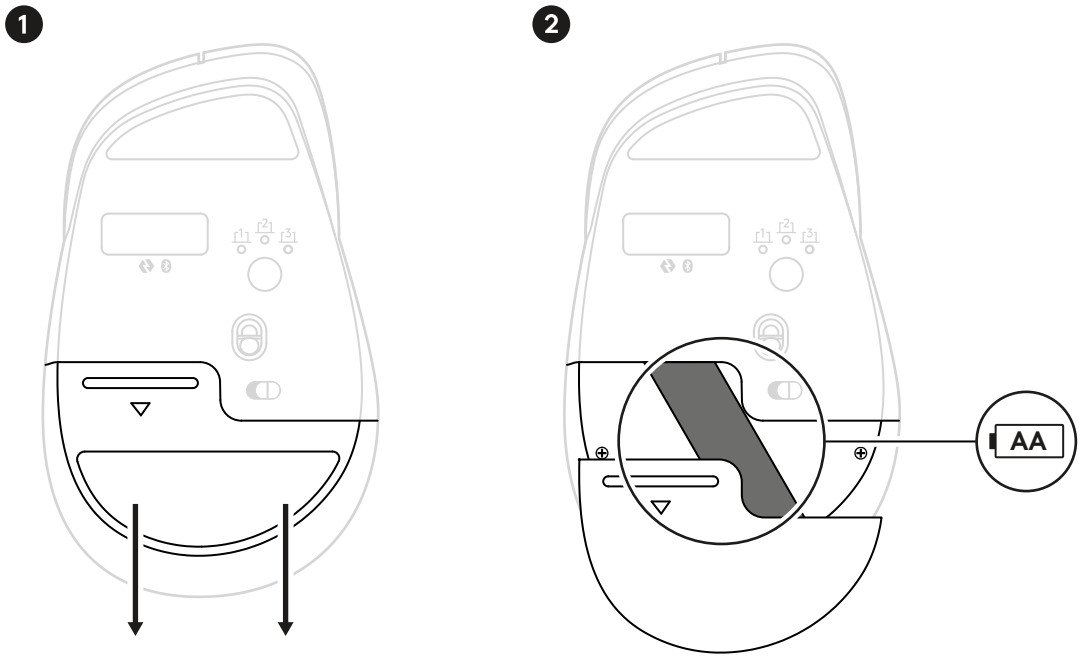


Цвет индикатора	Состояние	Значения
● 5 с	Горит непрерывно	Уровень заряда от 100 % до > 5 %
✳ 5 с	Мерцание	Критический уровень заряда батареи

Примечание.
При каждом включении устройства или выходе из режима глубокого сна индикатор будет мигать зеленым или красным. Мышь перейдет в режим глубокого сна через 2 часа бездействия.

ЗАМЕНА БАТАРЕЕК

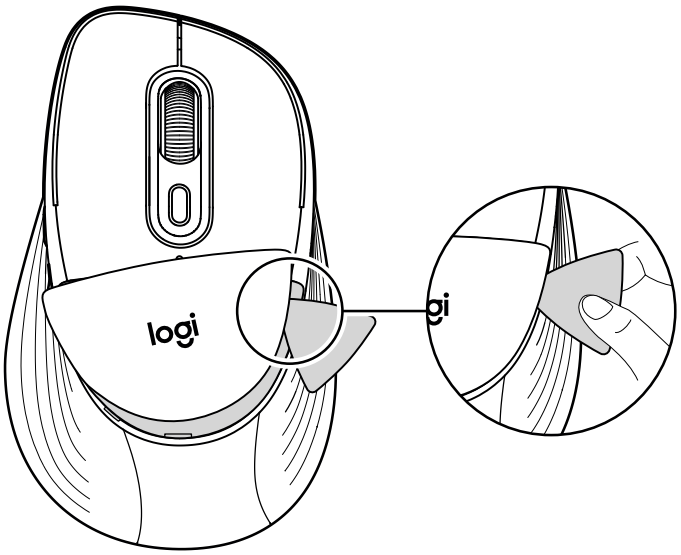
1. Сдвиньте крышку батарейного отсека вниз и снимите ее с мыши.
2. Вы сразу увидите щелочную батарею типа AA. Извлеките старую батарею и замените ее новой. При замене соблюдайте полярность, после чего закройте отсек крышкой.



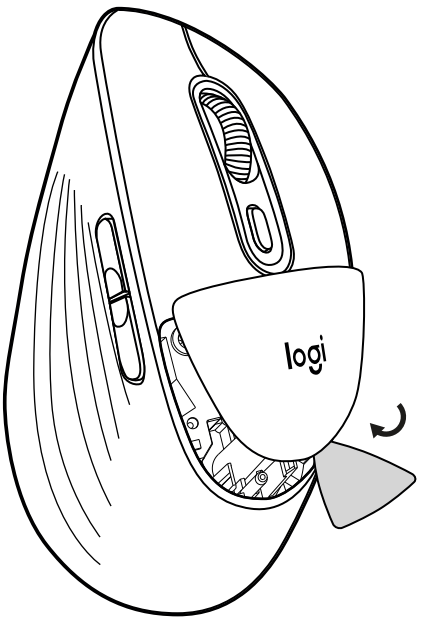
ЗАМЕНА АМОРТИЗИРУЮЩЕЙ ПОДСТАВКИ ДЛЯ ЛАДОНИ

Амортизирующую подставку на мыши можно заменять. Чтобы установить новую амортизирующую подставку, используйте специальный инструмент для извлечения, входящий в сменный комплект. С этим инструментом подставка легко снимается и устанавливается.

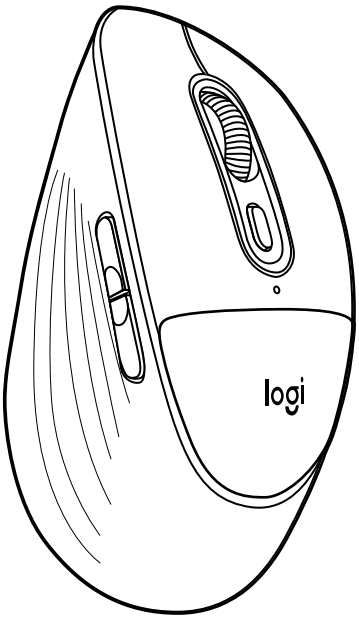
1. Просто вставьте один из углов инструмента в линию разделения между верхней частью корпуса мыши и амортизирующей подставкой. Инструмент необходимо вставить с правой стороны подкладки, как показано на изображении.
2. Крепко прижмите инструмент к линии разделения, чтобы он не выскользнул и не поцарапал мышь.



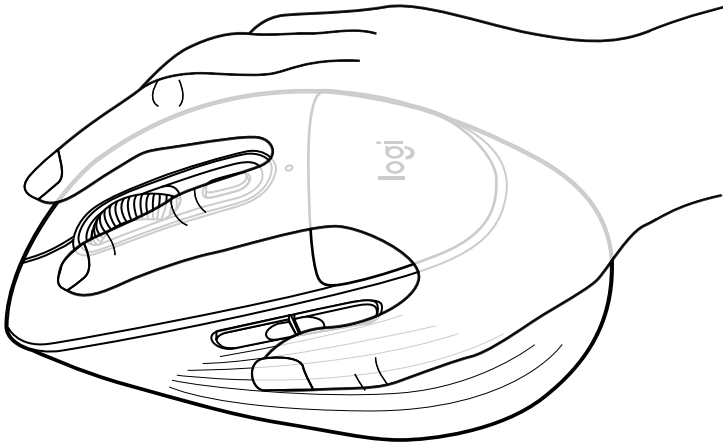
3. Пластиковая деталь с подкладкой выдвинется из мыши.
4. Проведите инструментом вдоль краев подкладки, чтобы отсоединить ее.
5. При выполнении этого действия подкладка полностью отсоединится от мыши.



6. Установите на мышь новую подкладку и крепко прижмите ее, пока она не зафиксируется.



7. Теперь мышь снова готова к использованию.



РАЗМЕРЫ

Signature Comfort Plus M850 L for Business

Высота: 121,3 мм

Ширина: 74,3 мм

Глубина: 44,2 мм

Вес (с батареей): 102,9 г

Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*

Высота: 12,9 мм (0,51 дюйма)

Ширина: 14,1 мм (0,56 дюйма)

Глубина: 7 мм (0,28 дюйма)

Вес (с батареей): 0,97 г (0,03 унции)

СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

Приемник Logi Bolt с разъемом *USB-C*

Windows 10, 11 или более поздних версий[1], *macOS* 12 или более поздних версий[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Беспроводная технология *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 или более поздних версий[1], *macOS* 12 или более поздних версий[1], *iPadOS 15 или более поздних версий*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 или более поздних версий[2]

[1] Для настройки устройства требуется приложение Logi Tune или Logi Options+. Оно доступно для последних версий *Windows* и *macOS* на странице logi.com/tune или logi.com/optionsplus.

[2] Программное обеспечение для настройки на этих операционных системах в настоящее время не поддерживается. Это не влияет на работу основных функций устройства.

СЕРТИФИКАЦИЯ

Works With Chromebook

Программа Intel vPro Accessories Program

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Подключение

Технология беспроводной связи: Приемник Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1

Радиус действия беспроводной связи: до 10 м (в зоне прямой видимости)[3]

Батарея

1 щелочная батарея типа AA (входит в комплект); до 2 лет[4]

Кнопки

6 (левая и правая кнопки мыши, колесико прокрутки с функцией центральной кнопки, боковые кнопки, кнопка переключения чувствительности)

Колесико прокрутки

SmartWheel (построчная точность и сверхбыстрая прокрутка)

Датчики

Технология датчика: усовершенствованная технология оптического отслеживания Logitech

Номинальное значение: 1000 точек на дюйм

Чувствительность (минимальное и максимальное значения): 400–4000 точек на дюйм (регулируется с шагом 100 точек на дюйм)

Приложение для настройки

Поддерживается приложениями Logi Options+ и Logi Tune для ОС *Windows* и *macOS*

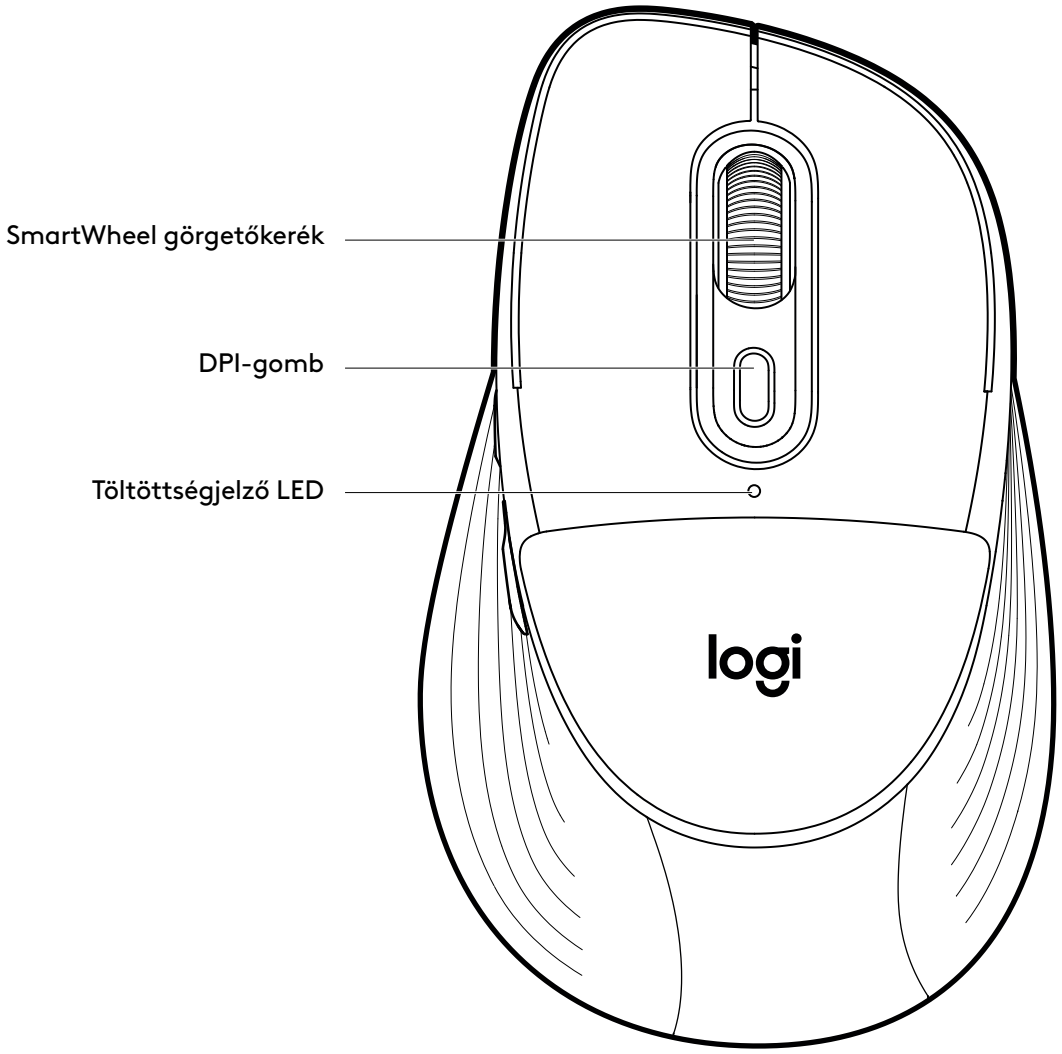
[3] Радиус действия беспроводной связи зависит от условий эксплуатации и конфигурации компьютера.

[4] Время работы от батареи зависит от условий использования и компьютера.

logitech.com/support/M850LB

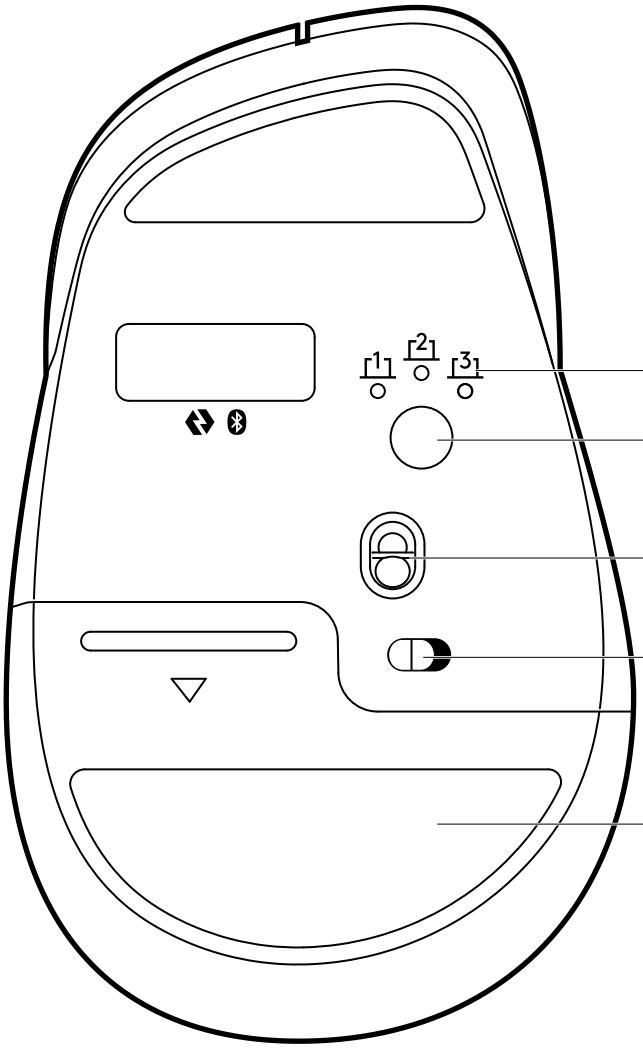
A TERMÉK ISMERTETÉSE

FELÜLNÉZETI KÉP

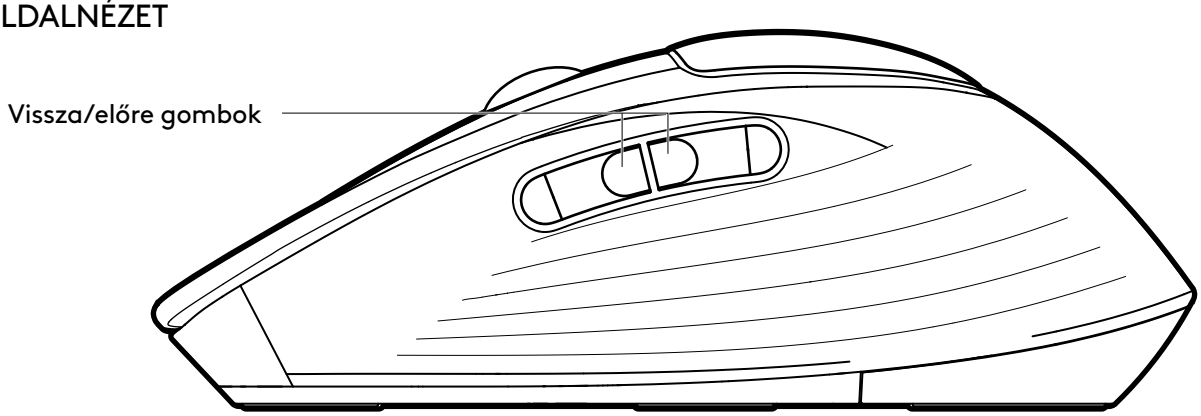


A TERMÉK ISMERTETÉSE

ALULNÉZET

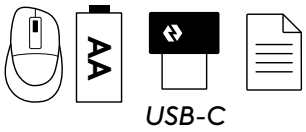


OLDALNÉZET



A CSOMAG TARTALMA

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business egér 1 db AA méretű elemmel
2. Logi Bolt *USB-C*-vevőegység
3. Felhasználói útmutató



AZ EGÉR CSATLAKOZTATÁSA

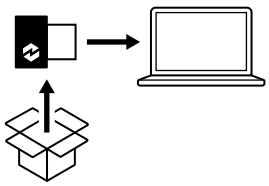
Párosítás a Logi Bolt vevőegységgel:

logi bolt

1. LÉPÉS

Vegye ki a Logi Bolt vevőegységet a dobozból.

Fontos:
Még ne távolítsa el a kihúzható fület az egérből.



2. LÉPÉS

Csatlakoztassa a vevőegységet asztali számítógépe vagy laptopja egy szabad USB-portjához.

3. LÉPÉS

Most már eltávolíthatja a kihúzható fület az egérből. Az egér automatikusan bekapcsol. Az egér alján lévő fehér LED folyamatos fehér fénnyel fog világítani, jelezve, hogy az eszköz készen áll a használatra.



Párosítás *Bluetooth*® használatával:

Bluetooth®

1. LÉPÉS

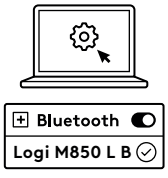
Távolítsa el a kihúzható fület. Az egér automatikusan bekapcsol. Az 1. csatorna készen áll a párosításra.

Az egér alján egy fehér LED (az Easy-Switch gomb 1-es LED-je) kezd el villogni.



2. LÉPÉS

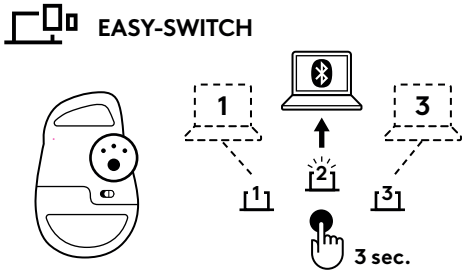
Nyissa meg eszközén a *Bluetooth*® beállításait. Adja hozzá új perifériaként a „Logi M850 L B" egeret az eszközök listájából. Ezt követően az eszköz készen áll a használatra.



A további eszközökkel való párosításhoz:

Az egéren 3 Easy-Switch-csatorna áll rendelkezésre. Mindegyikhez egy-egy eszköz csatlakoztatható. A fenti lépések végrehajtásával az egér első Easy-Switch-csatornájához már csatlakoztatva kell lennie egy eszköznek.

1. Az egér további eszközökkel történő párosításához válassza ki a 2. csatornát az egér alján található Csatlakozás gomb rövid (1 másodperces) megnyomásával.
2. Amikor a LED elkezd villogni, a második csatorna készen áll a *Bluetooth*®-on keresztüli csatlakozásra. (Ha a 2. csatorna LED-fénye nem kezd el villogni, a párosítási mód aktiválásához tartsa 3 másodpercig nyomva a Csatlakoztatás gombot).
3. Az eszközök közötti váltáshoz csak nyomja meg röviden a Csatlakoztatás gombot az 1., 2. vagy 3. csatorna kiválasztásához.



Megjegyzés:
Bár minden Easy-Switch-csatornán használhat *Bluetooth*®-kapcsolatot, a Logi Bolt vevőegységet csak az egyik csatornán használhatja.

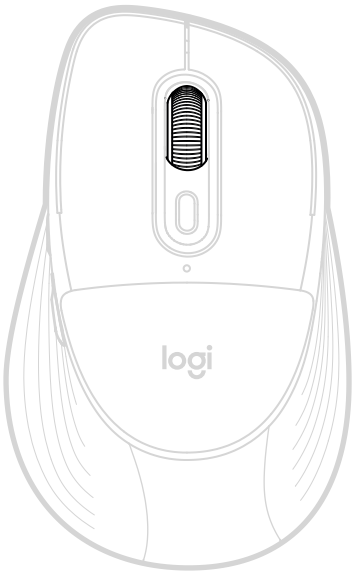
AZ EGÉR TESTRESZABÁSA

Az egér testreszabásához töltse le a Logitech Options+ alkalmazást, hogy kihasználhassa a praktikus egérparancsok, valamint az eszközön rendelkezésre álló összes lehetőség adta előnyöket. A letöltéshez és az összes funkció alaposabb megismeréséhez keresse fel a https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

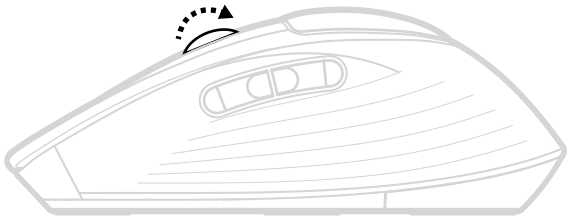


A SMARTWHEEL GÖRGETŐKERÉK HASZNÁLATA

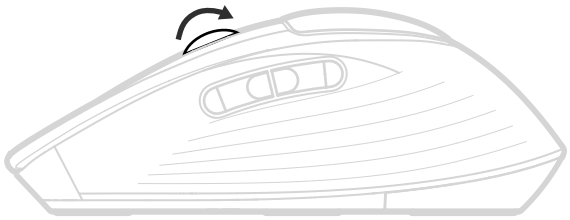
A Signature Comfort Plus M850 L for Business egér SmartWheel-görgetéssel van ellátva, amely megnövelt precizitást vagy sebességet biztosít, pontosan akkor, amikor szüksége van rá. Zökkenőmentesen válthat a két görgetési stílus között egy ujjmozdulattal..



- Soronkénti (fokozatos) görgetés: A soronkénti görgetéssel megnövelt precizitást érhet el, ha a részletekre kell összpontosítania. Lassan görgetve minden egyes lépést érezni fog a görgetőkeréken. Ideális az olvasáshoz vagy az elemek és listák közötti pontos navigáláshoz.



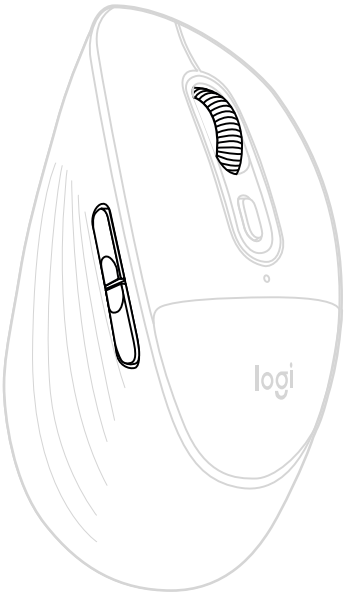
- Szupergyors görgetés: Gyorsabb, kevesebb súrlódással járó görgetés. Gyorsabban és kevesebb erőfeszítéssel görgethet. Ideális hosszú dokumentumok és weboldalak gyors átnézésére.



VIRTUÁLIS VÍZSZINTES GÖRGETÉS

Az alábbi kétgombos kombináció segítségével vízszintesen is görgethet: nyomja le és tartsa lenyomva az egyik oldalsó gombot, és közben görgessen a görgetőkerékkel.

Megjegyzés:
A vízszintes görgetés alapértelmezés szerint be van kapcsolva az egéren. Ezt a funkciót a Logitech-szoftver Point & Scroll (Mutatás és görgetés) lapján tudja testreszabni.

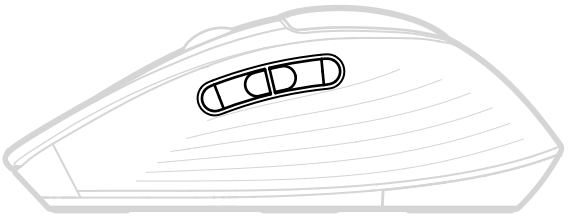


VISSZA/ELŐRE GOMBOK

A vissza és az előre gombok jobb navigációt tesznek lehetővé, és egyszerűsítik a feladatokat.

Ha vissza vagy előre szeretne lépni a webhelyek vagy dokumentumok oldalain, nyomja meg a vissza vagy az előre gombot.

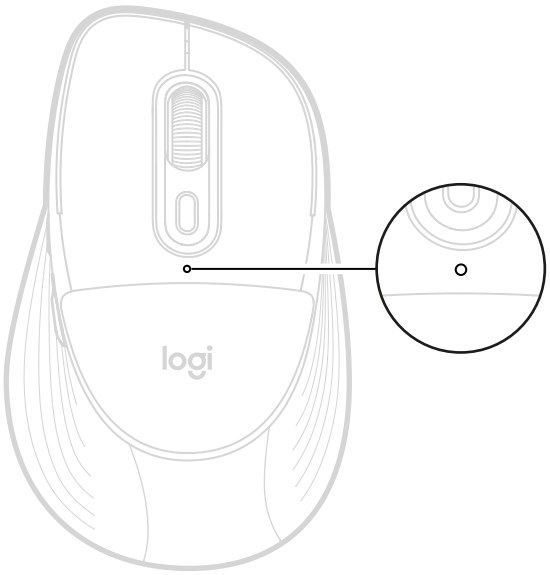
A Logitech-szoftver lehetővé teszi, hogy más hasznos funkciókat rendeljen a gombokhoz, többek közt a művelet visszavonását/ismételt végrehajtását, az operációs rendszeren belüli mozgást, a hangerő növelését/csökkentését és egyebeket.



AZ AKKUMULÁTOR ÁLLAPOTÁNAK ELLENŐRZÉSE

Az akkumulátor állapotát az egér tetején található LED jelzi.

A Logitech-szoftvert telepítve értesülhet az elem állapotáról, így alacsony töltöttségéről is.

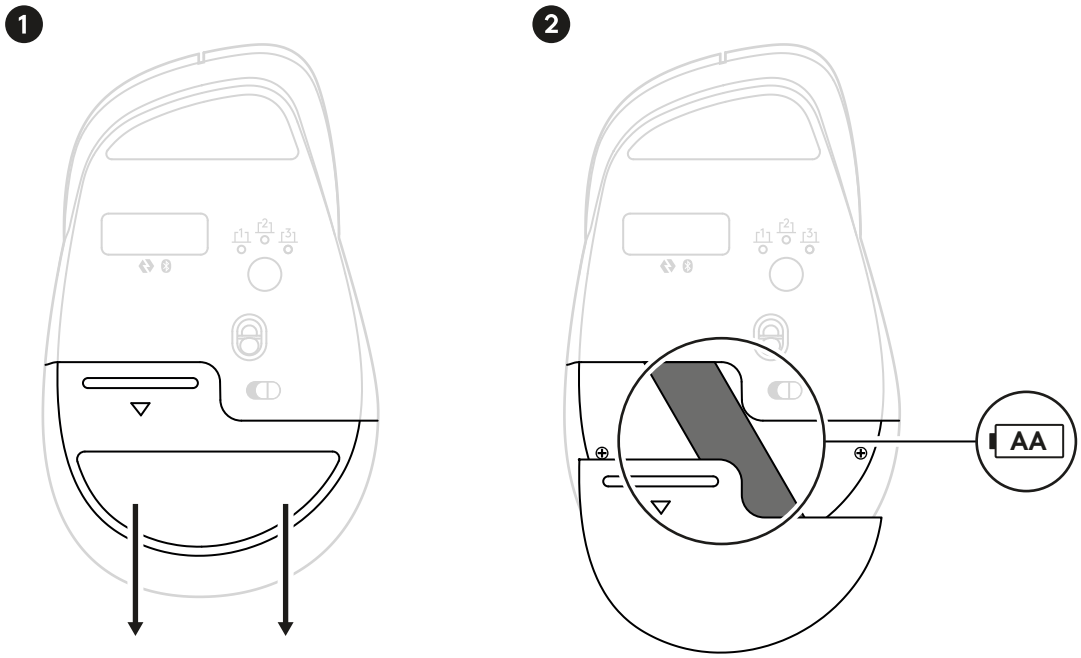


A LED színe	Állapot	Jelentés
● 5 mp	Folyamatos	100% és 5% töltöttség között
✳ 5 mp	Lassan villog	Kritikusan alacsony töltöttség

Megjegyzés:
A zöld vagy piros LED minden alkalommal pulzál az eszköz bekapcsolásakor, vagy amikor az eszköz felébred a mélyalvási állapotból. Az egér 2 óra inaktivitás után mélyalvásba lép.

AZ ELEM CSERÉJE

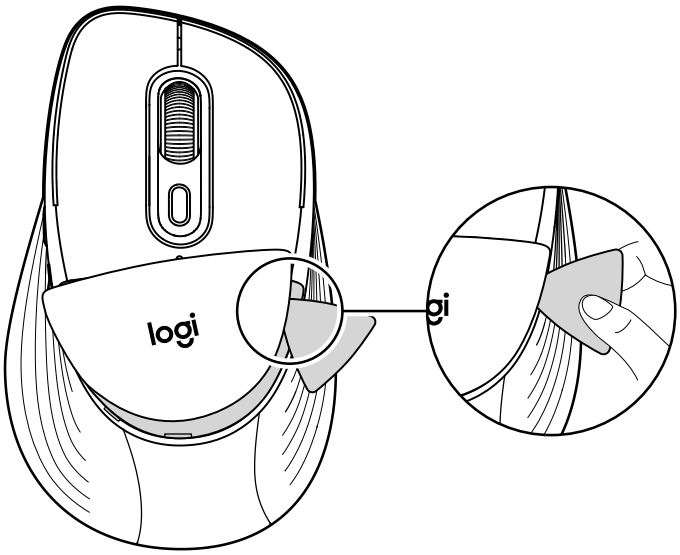
1. Csúsztassa el az elemtartó rekesz fedelét, és távolítsa el az egérből.
2. Rögtön látni fogja az egér AA méretű alkáli elemét. Vegye ki a régi elemet, és cserélje ki új elemre. Ügyeljen arra, hogy az elem a megfelelő irányban álljon, majd helyezze vissza a rekesz fedelét.



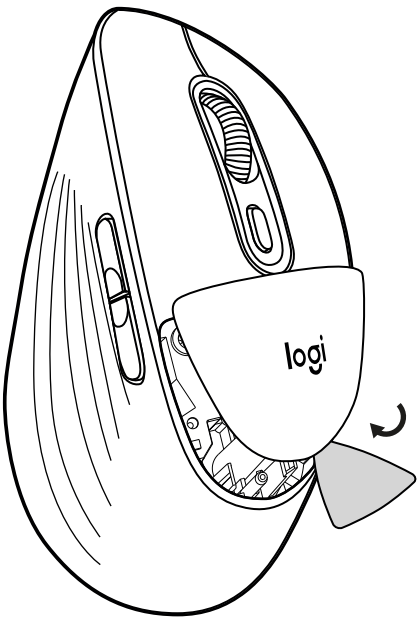
A TENYÉRPÁRNA CSERÉJE

Az egér tenyérpárnája cserélhető. Ha új párnát szeretne felhelyezni, használja a cserekészlettel mellékelt kiszedőeszközt. Az eszköz megkönnyíti a párna eltávolítását és felhelyezését.

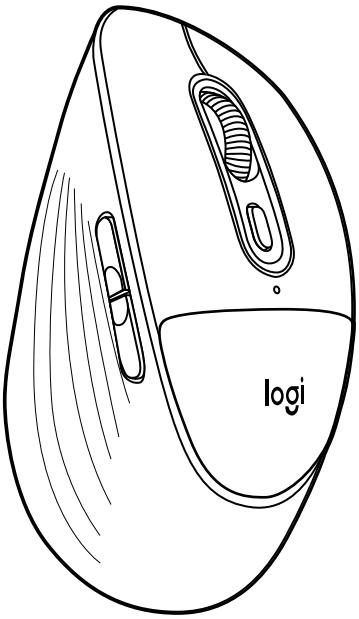
1. A kiszedőeszköz egyik sarkát illessze be az egér felső burkolata és a párna közötti illesztési vonalba. Ügyeljen arra, hogy az eszközt a párna jobb felső oldalánál nyomja be, ahogy az a képen látható.
2. Nyomja a szerszámot határozottan a résvonalba – úgy, hogy ne csússzon ki, és ne karcolja meg az egeret.



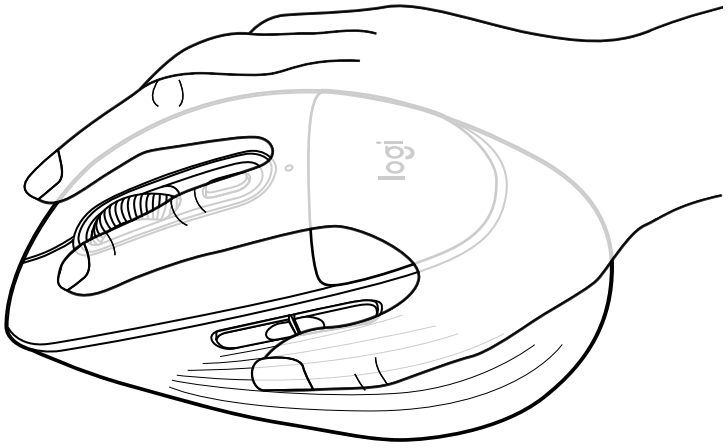
3. A párnát tartó műanyag elem kissé kiemelkedik az egérből.
4. Csúsztassa végig az eszközt a párna széle mentén, hogy tovább oldja a rögzítést.
5. Ahogy körbehalad az eszközzel, a párna teljesen leválik az egérről.



6. Helyezze fel az új párnát az egérre, majd nyomja rá határozottan, amíg a helyére nem kerül.



7. Az egér ezzel ismét készen áll a használatra.



MÉRETEK

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Magasság: 121,3 mm

Szélesség: 74,3 mm

Mélység: 44,2 mm

Tömeg (elemekkel): 102,9 g

Logi Bolt *USB*-C-vevőegység:

Magasság: 12,9 mm

Szélesség: 14,1 mm

Mélység: 7 mm

Tömeg (elemekkel): 0,97 g

RENDSZERKÖVETELMÉNYEK

Logi Bolt *USB*-C-vevőegység

Windows 10, 11 vagy újabb[1], *macOS* 12 vagy újabb[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) vezeték nélküli technológia**

Windows 10, 11 vagy újabb[1], *macOS* 12 vagy újabb[1], *iPadOS 15 vagy újabb*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 vagy újabb[2]

[1] Az eszköz testreszabásához a Logi Tune vagy a Logi Options+ alkalmazás szükséges. Az alkalmazások a *Windows* és a *macOS* legújabb verzióihoz érhetők el a logi.com/tune vagy logi.com/optionsplus oldalról.

[2] A testreszabáshoz szükséges szoftverek jelenleg nem támogatottak ezeken az operációs rendszereken. Az eszköz alapfunkciói e nélkül is működnek.

MINŐSÍTVE AZ ALÁBBIAKHOZ:

Works With Chromebook

Az Intel vPro-tartozékok programja

MŰSZAKI ADATOK

Csatlakoztathatóság

Vezeték nélküli technológia: Logi Bolt *USB*-C-vevőegység, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Vezeték nélküli hatótávolság: legfeljebb 10 méter (közvetlen rálátás mellett)[3]

Akkumulátor

1 darab AA méretű alkáli elem (tartozék); legfeljebb 2 éves üzemidő[4]

Gombok

6 (bal/jobb kattintás, görgetőkerék középső kattintással, oldalsó gombok, DPI-gomb)

Görgetőkerék

SmartWheel (soronkénti precizitás és szupergyors sebesség)

Érzékelők

Érzékelőtechnológia: A Logitech korszerű optikai mozgáskövetése
Névleges felbontás: 1000 dpi
DPI (legkisebb és legnagyobb felbontás): 400–4000 DPI (100 DPI-s lépésekkel állítható)

Testreszabást végző alkalmazás

Az alábbi rendszereken a Logi Options+ és a Logi Tune is támogatja: *Windows*, *macOS*

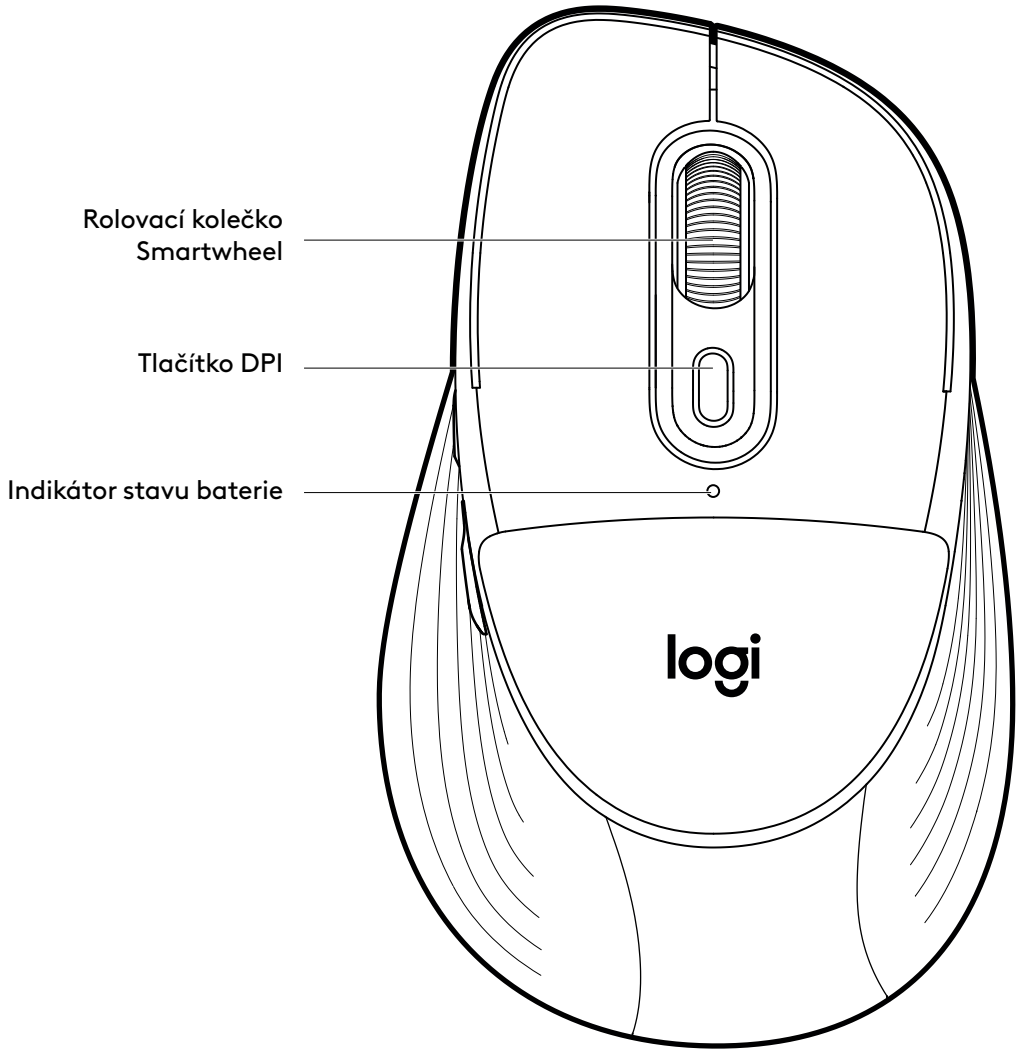
[3] A vezeték nélküli hatótávolság az üzemi környezettől és a számítógép beállításaitól függően változhat.

[4] Az üzemidő a felhasználói és használati körülményektől függően változhat.

logitech.com/support/M850LB

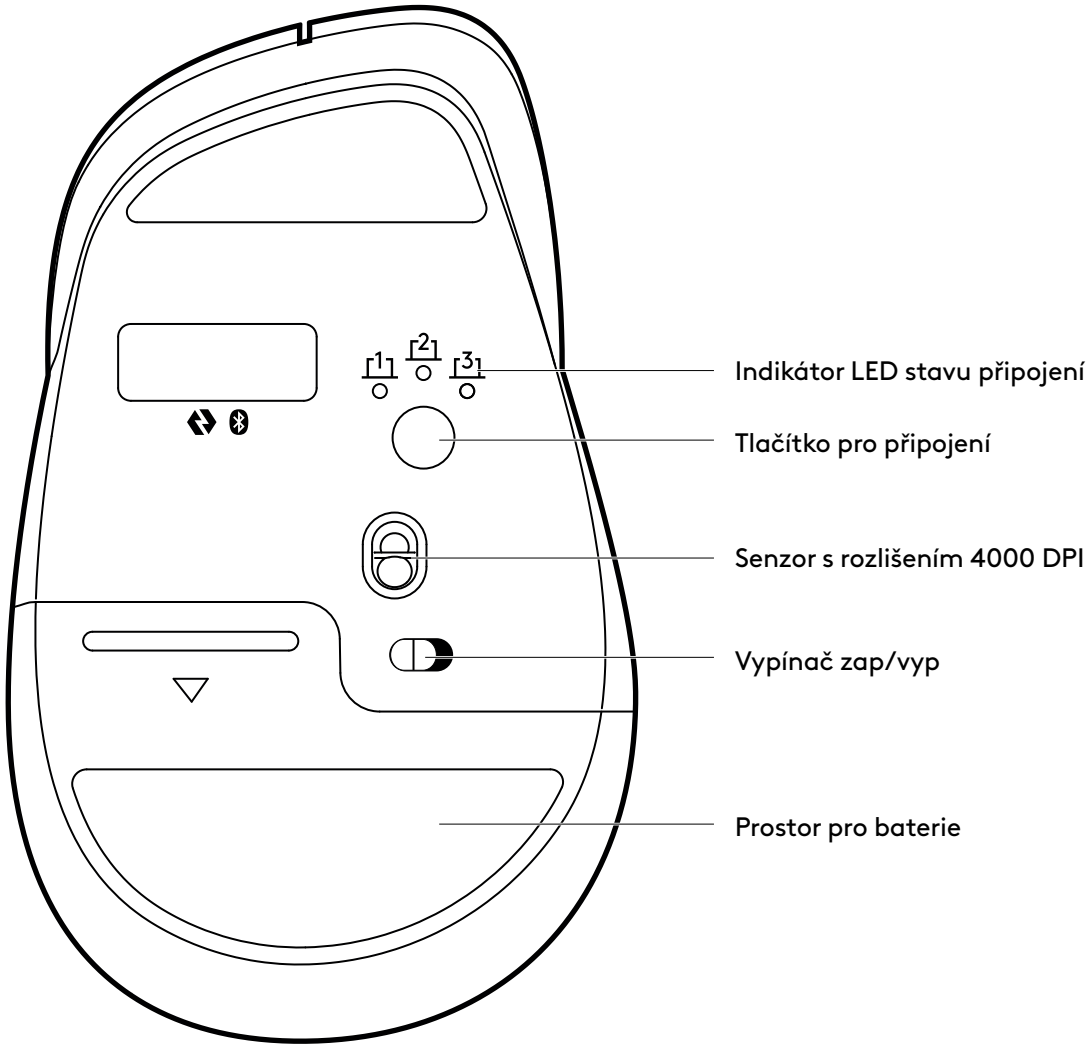
POPIS PRODUKTU

POHLED SHORA

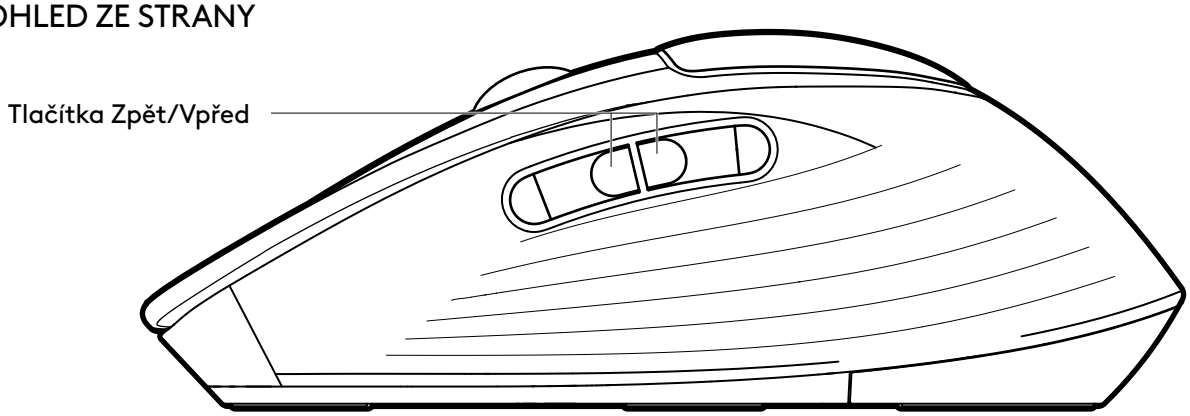


POPIS PRODUKTU

POHLED ZDOLA

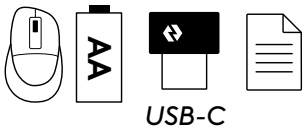


POHLED ZE STRANY



OBSAH BALENÍ

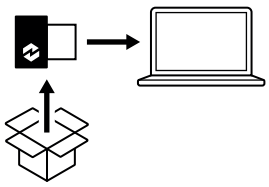
1. Myš Signature Comfort Plus M850 L for Business s jednou baterií AA v balení
2. Přijímač Logi Bolt *USB-C*
3. Uživatelská dokumentace



PŘIPOJENÍ MYŠI

Postup spárování prostřednictvím přijímače Logi Bolt:

logi bolt



KROK 1

Vyjměte přijímač Logi Bolt z krabice.

Důležité:
Zatím z myši neodstraňujte izolační proužek.

KROK 2

Zapojte přijímač do volného portu USB stolního počítače nebo notebooku.

KROK 3

Nyní můžete vytáhnout izolační proužek z myši.
Myš se automaticky zapne. Bílá LED dioda na spodní straně myši se rozsvítí a myš bude připravena k použití.



Postup spárování prostřednictvím *Bluetooth*®:

Bluetooth®

KROK 1

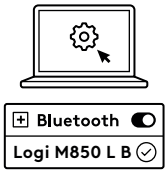
Vytáhněte izolační proužek z myši. Myš se automaticky zapne. Kanál 1 bude připraven k párování.

Bílá LED dioda na spodní straně myši (LED číslo 1 u Easy-Switch) začne blikat.



KROK 2

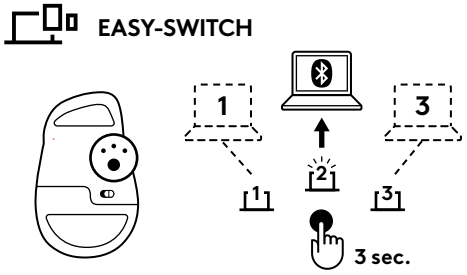
Otevřete předvolby *Bluetooth*® na svém zařízení. Přidejte nové periferní zařízení výběrem „Logi M850 L B“ ze seznamu vašich zařízení a myš bude připravena k použití.



Párování s dalšími zařízeními:

Myš má 3 kanály Easy-Switch. Ke každému z nich můžete připojit jedno zařízení. Po provedení výše uvedených kroků by již měl být první kanál Easy-Switch na myši připojen k jednomu zařízení.

1. Chcete-li spárovat myš s dalším zařízením, vyberte krátkým stiskem (1 sekundu) kanál 2 na tlačítku pro připojení na spodku myši.
2. Jakmile začne indikátor LED blikat, je druhý kanál připraven k párování prostřednictvím připojení *Bluetooth*® (pokud indikátor LED na kanálu 2 nezačne blikat, aktivujte režim párování dlouhým stisknutím tlačítka Připojit na 3 sekundy).
3. Chcete-li přepínat mezi zařízeními, krátkým stiskem tlačítka Připojit přepínejte mezi kanálem 1, 2 nebo 3.



Poznámka:
Připojení prostřednictvím *Bluetooth*® můžete použít u všech kanálů Easy-Switch, ale přijímač Logi Bolt lze použít jen u jednoho z nich.

PŘIZPŮSOBTE SI MYŠ

Stáhněte si software Logitech Options+ pro přizpůsobení vaší myši a využití pokročilých zkratek a veškerého potenciálu, který tato myš nabízí. Pro stažení softwaru a další informace o všech dostupných funkcích přejděte na stránku https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

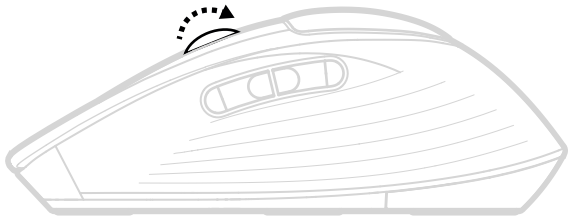


POUŽÍVÁNÍ KOLEČKA SMARTWHEEL

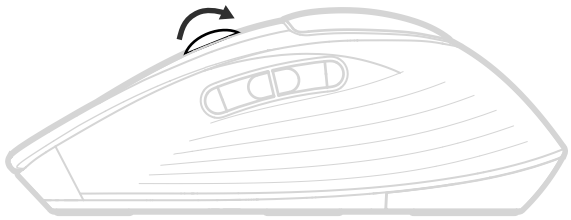
Myš Signature Comfort Plus M850 L for Business disponuje funkcí posouvání SmartWheel, která vám zajistí přesnost nebo rychlost ve chvíli, kdy to potřebujete. Mezi těmito dvěma styly posouvání můžete plynule přepínat rychlým pohybem prstu.



- Posuv po jednotlivých řádcích (po krocích): Získejte přesnost po jednotlivých řádcích, když se potřebujete soustředit na detaily. Posouvejte pomalu – ucítíte každý krok kolečka. Ideální pro čtení nebo přesné procházení položkami nebo seznamy.



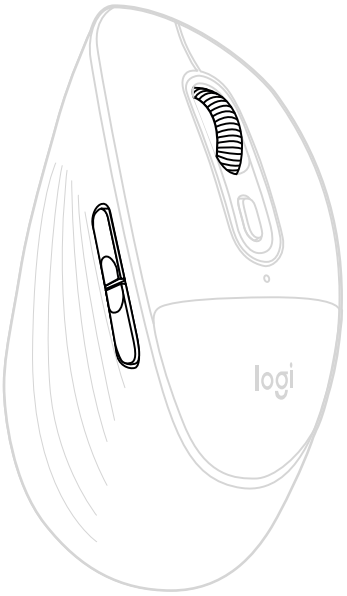
- Ultrarychlý posuv: Získejte rychlejší posuv s menším odporem při otáčení. Umožní vám posouvat rychleji a s menší námahou. Ideální pro rychlé procházení dlouhými dokumenty a webovými stránkami.



VIRTUÁLNÍ HORIZONTÁLNÍ POSUV

Myší můžete posouvat horizontálně pomocí kombinace dvou tlačítek: Stiskněte a podržte jedno z bočních tlačítek a souběžně otáčejte kolečkem.

Poznámka:
Horizontální posuv je ve vaší myši ve výchozím nastavení zapnutý. Tuto funkci si můžete přizpůsobit na kartě Ukazování a posuv v softwaru Logitech.

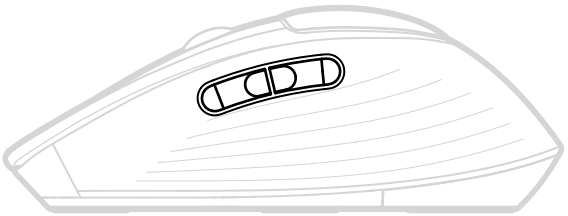


TLAČÍTKA ZPĚT/VPŘED

Tlačítka zpět a vpřed zkvalitňují procházení a zjednodušují úkoly.

Pro pohyb zpět a vpřed při procházení webových stránek nebo dokumentů stiskněte tlačítko zpět nebo vpřed.

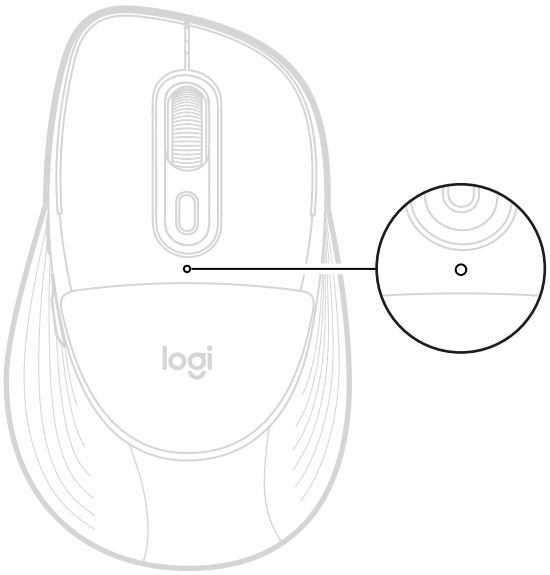
Software Logitech vám umožní přiřadit tlačítkům další užitečné funkce, včetně zpět/znovu, procházení OS, zvýšení/snížení hlasitosti a další.



KONTROLA STAVU BATERIE

Indikátor LED na vršku myši označuje stav baterie.

Můžete si nainstalovat software Logitech a budou vám poskytovány informace o stavu baterie, včetně upozornění na vybití.

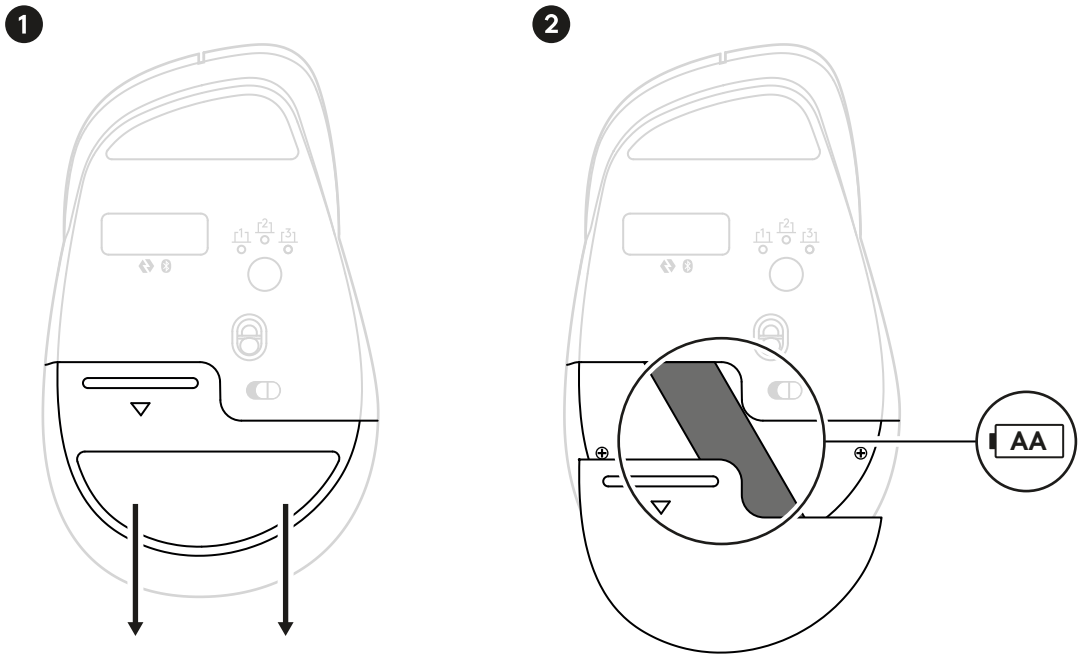


Barva indikátoru	Stav	Význam
● 5 sek.	Svítí	Mezi 100 % a >5 % nabití
✳ 5 sek.	Pulzuje	Kritický stav baterie

Poznámka:
Zelená nebo červená LED dioda bude pulzovat pokaždé, když se zařízení zapne nebo probudí z hlubokého spánku. Myš přejde do hlubokého spánku po 2 hodinách nečinnosti.

VÝMĚNA BATERIE

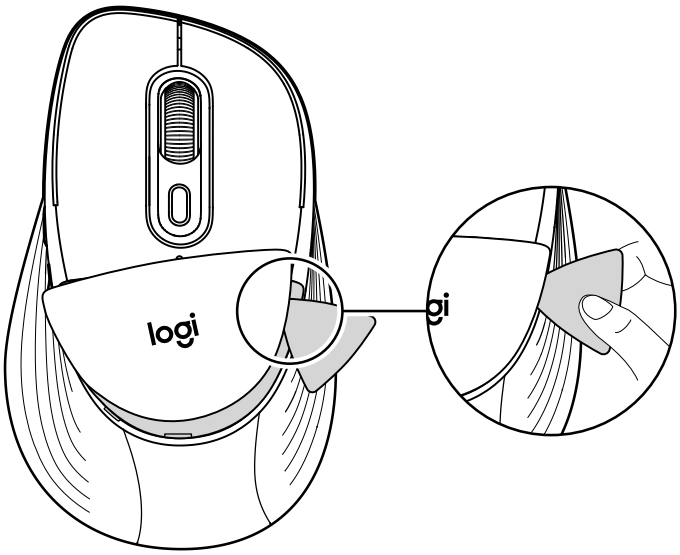
1. Posuňte kryt prostoru pro baterii směrem dolů a sejměte jej z myši.
2. Okamžitě uvidíte alkalickou baterii AA. Odstraňte starou a nahraďte ji novou. Dbejte na její správnou orientaci a poté nasaďte kryt baterie zpět.



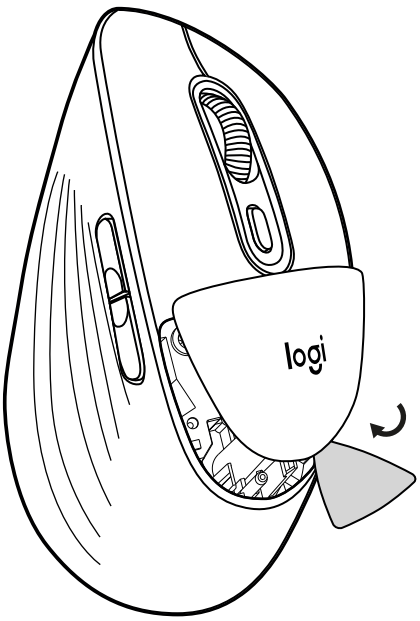
VÝMĚNA OPĚRKY DLANĚ

Opěrka na vaší myši je navržena tak, aby byla vyměnitelná. Pokud potřebujete nainstalovat novou opěrku, můžete k tomu použít nástroj pro vyjmutí, který je součástí výměnné sady. Tento nástroj umožňuje snadné vyjmutí a instalaci.

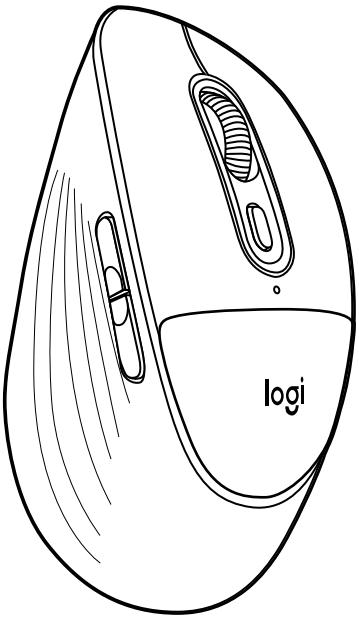
1. Pomocí nástroje pro vyjmutí jednoduše pevně zasuňte jeden z jeho rohů do spáry mezi horním krytem myši a opěrkou. Dbejte na to, aby byl nástroj zasunut do pravého horního rohu opěrky, jak je vidět na obrázku.
2. Silně zatlačte nástroj do spáry, abyste zabránili jeho vyklouznutí a poškrábání myši.



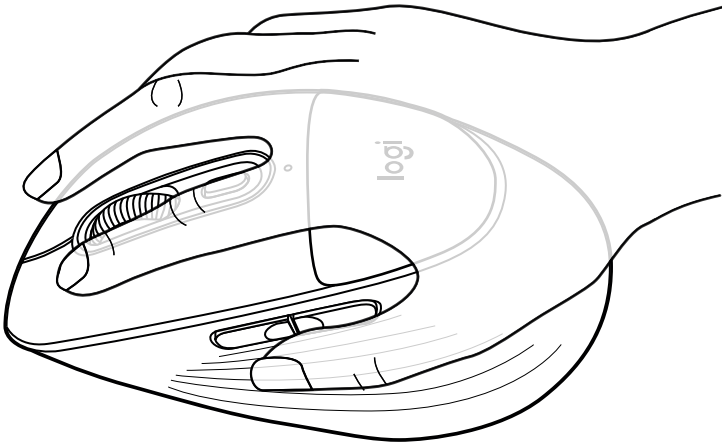
3. Plastová část s opěrkou se uvolní a vyskočí z myši.
4. Posouvejte nástroj dolů kolem opěrky, abyste ji postupně odpojili po celé její hraně.
5. Při pohybu kolem okraje se opěrka z myši úplně uvolní.



6. Nasaďte novou opěrku zpět na myš a pevně ji zatlačte, dokud nezapadne na své místo.



7. Myš je nyní připravena k opětovnému použití.



ROZMĚRY

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Výška: 121,3 mm

Šířka: 74,3 mm

Hloubka: 44,2 mm

Hmotnost (s baterií): 102,9 g

Přijímač Logi Bolt *USB*-C:

Výška: 12,9 mm

Šířka: 14,1 mm

Hloubka: 7 mm

Hmotnost (s baterií): 0,97 g

SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

Přijímač Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11 nebo novější[1], *macOS* 12 nebo novější[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Bezdrátová technologie *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 nebo novější[1], *macOS* 12 nebo novější[1], *iPadOS 15 nebo novější*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 nebo novější[2]

[1] Přizpůsobení zařízení vyžaduje aplikaci Logi Tune nebo Logi Options+, které jsou k dispozici pro aktuální verze systémů *Windows* a *macOS* na stránkách logi.com/tune nebo logi.com/optionsplus

[2] Software pro přizpůsobení momentálně není podporován v těchto operačních systémech. Základní funkce zařízení budou fungovat bez ní.

CERTIFIKOVÁNO PRO

Works With Chromebook

Program příslušenství Intel vPro

TECHNICKÉ PARAMETRY

Připojení

Bezdrátová technologie: Přijímač Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Bezdrátový dosah: až 10 m (při přímé viditelnosti)[3]

Baterie

1x alkalická baterie AA (v balení); až 2 roky[4]

Tlačítka

6 (levé/pravé, kolečko s prostředním tlačítkem, boční tlačítka, tlačítko DPI)

Kolečko

SmartWheel (posuv po jednotlivých řádcích a vysokou rychlostí)

Senzory

Technologie senzoru: Pokročilé optické snímání Logitech Advanced
Nominální hodnota: 1000 DPI
DPI (minimální a maximální hodnota): 400-4000 DPI (lze nastavit v krocích po 100 DPI)

Aplikace pro přizpůsobení

Podporováno aplikací Logi Options+ a Logi Tune ve *Windows* a *macOS*

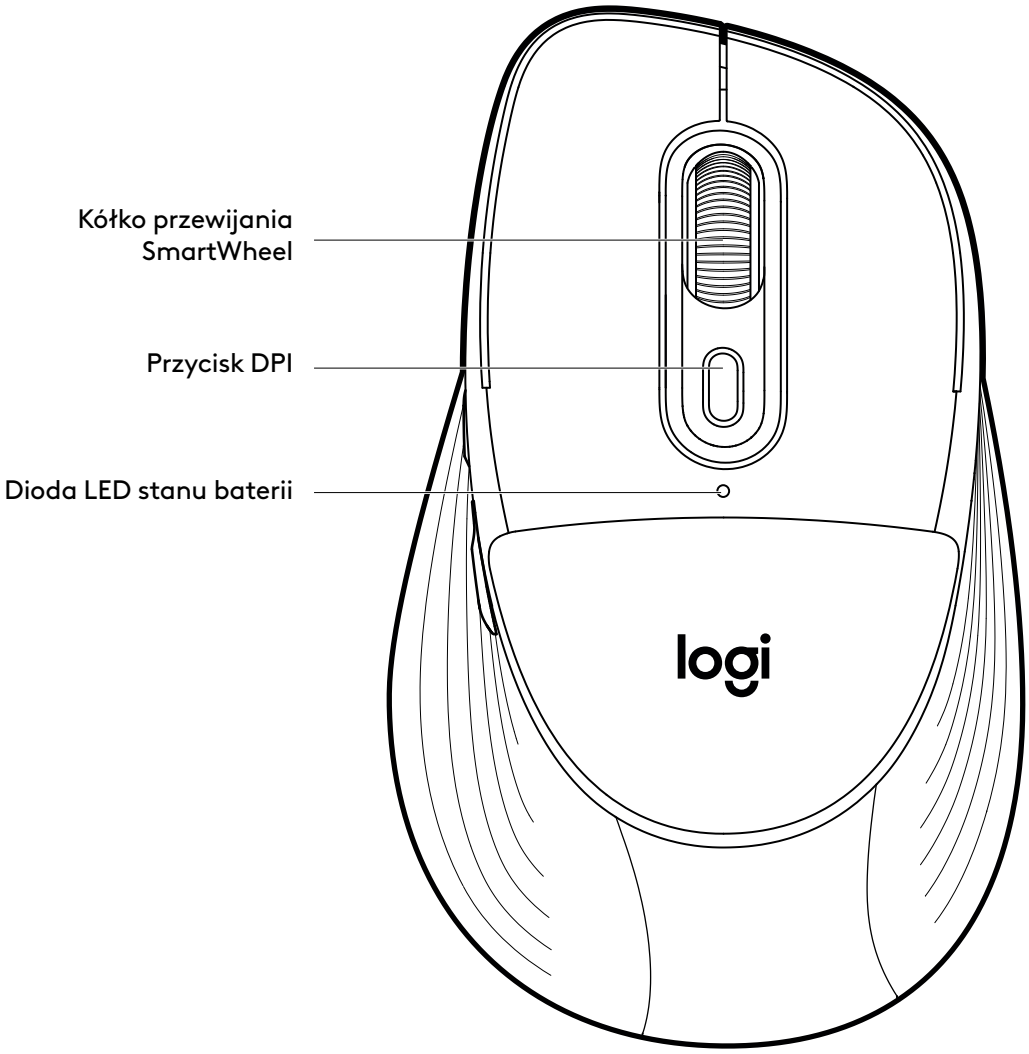
[3] Dosah bezdrátového připojení se může lišit v závislosti na provozním prostředí a nastavení počítače.

[4] Životnost baterie se může lišit v závislosti na uživateli a podmínkách používání.

logitech.com/support/M850LB

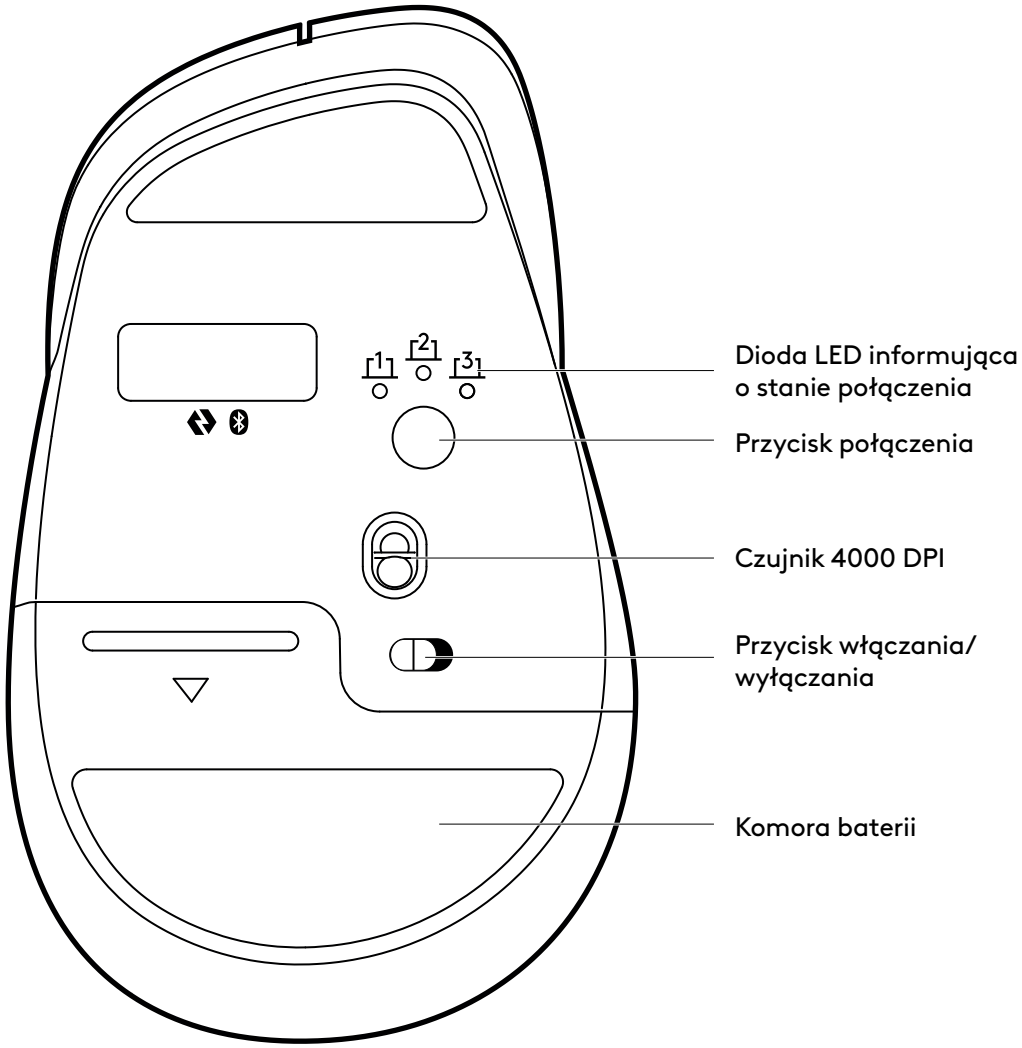
OPIS URZĄDZENIA

WIDOK OD GÓRY

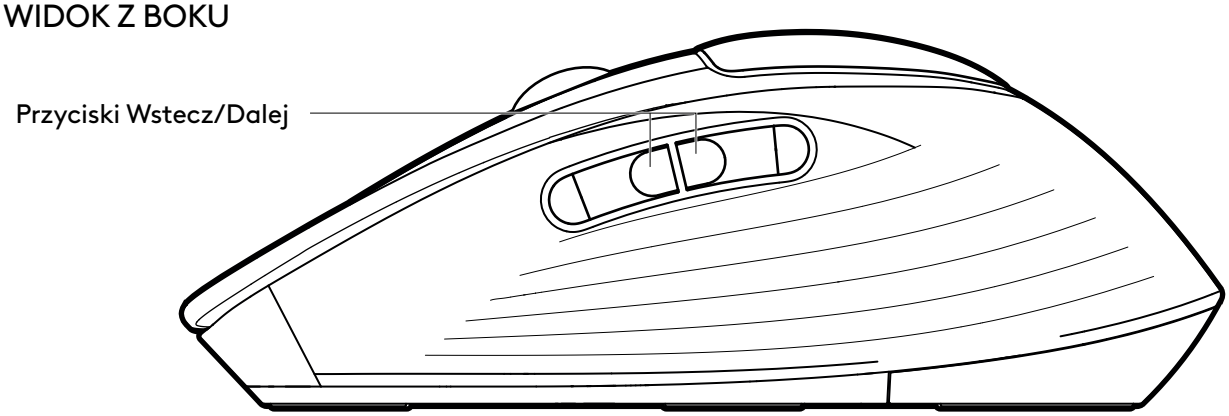


OPIS URZĄDZENIA

WIDOK OD SPODU

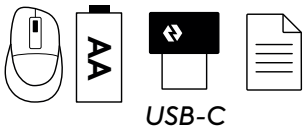


WIDOK Z BOKU



ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

1. Mysz Signature Comfort Plus M850 L for Business z dołączoną baterią AA
2. Odbiornik *USB*-C Logi Bolt
3. Dokumentacja produktu



PODŁĄCZENIE MYSZY

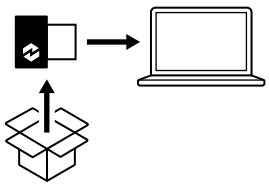
Aby sparować za pomocą odbiornika Logi Bolt:

logi bolt

KROK 1

Wyjmij odbiornik Logi Bolt z pudełka.

Ważne:
Nie usuwaj jeszcze taśmy z myszy.



KROK 2

Podłącz odbiornik do dowolnego wolnego portu USB w komputerze stacjonarnym lub laptopie.

KROK 3

Teraz możesz wyjąć pasek zabezpieczający z myszy. Włączy się ona automatycznie. Biała dioda LED na spodzie myszy zaświeci się na stałe na biało, a mysz będzie gotowa do użycia.



Aby sparować za pomocą *Bluetooth*®:

Bluetooth®

KROK 1

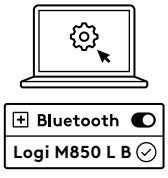
Wyjmij pasek zabezpieczający z myszy. Włączy się ona automatycznie. Kanał 1 będzie gotowy do parowania.

Biała dioda LED od spodu myszy (na diodzie LED Easy-Switch numer 1) zacznie migać.



KROK 2

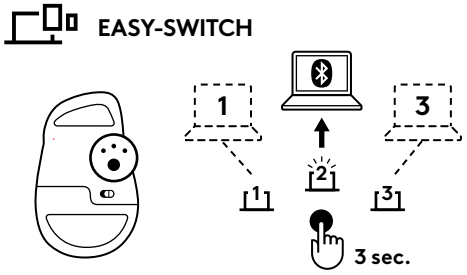
Otwórz opcje interfejsu *Bluetooth*® na swoim urządzeniu. Dodaj nowe urządzenie, wybierając „Logi M850 L B“ z listy urządzeń, a mysz będzie gotowa do użycia.



Aby sparować z dodatkowymi urządzeniami:

Na myszy znajdują się 3 kanały Easy-Switch. Do każdego z kanałów możesz podłączyć jedno urządzenie. Po wykonaniu powyższych czynności pierwszy kanał Easy-Switch myszy powinien już być podłączony do jednego urządzenia.

1. Aby sparować mysz z dodatkowym urządzeniem, wybierz kanał 2 przez krótkie (1-sekundowe) naciśnięcie przycisku połączenia pod myszą.
2. Kiedy dioda LED zacznie migać, drugi kanał będzie gotowy do parowania przez połączenie *Bluetooth*® (jeśli dioda LED na kanale 2 nie zacznie migać, należy długo nacisnąć przycisk połączenia na 3 sekundy, aby uaktywnić tryb parowania).
3. Aby przełączać się między urządzeniami, wystarczy krótko nacisnąć przycisk połączenia między kanałem 1, 2 lub 3.



Uwaga:
Chociaż z połączenia *Bluetooth*® można korzystać we wszystkich kanałach Easy-Switch, odbiornik Logi Bolt może być używany tylko w jednym z nich.

DOPASUJ SWOJĄ MYSZ

Pobierz oprogramowanie Logitech Options+, aby spersonalizować mysz i korzystać z zaawansowanych skrótów i wszystkich możliwości, jakie oferuje. Aby pobrać i dowiedzieć się więcej o pełnej gamie funkcji, przejdź na stronę
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

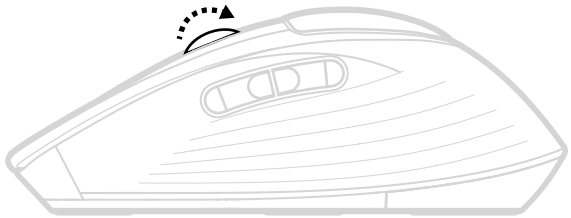


UŻYWANIE KÓŁKA PRZEWIJANIA SMARTWHEEL

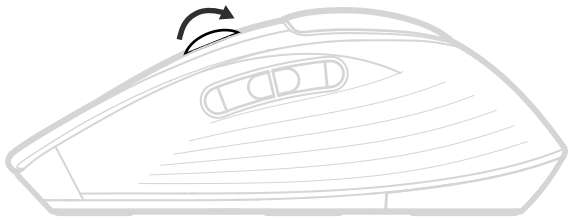
Mysz Signature Comfort Plus M850 L for Business ma kółko SmartWheel zapewniające precyzję lub szybkość, kiedy tego akurat potrzebujesz. Płynnie przełączaj się między dwoma stylami przewijania za pomocą palca.



- Przewijanie wiersz po wierszu (zapadkowe): Uzyskaj precyzję przewijania wiersz po wierszu, gdy musisz skupić się na szczegółach. Przewijaj powoli, poczujesz każdy krok na kółku. Idealny do czytania lub precyzyjnej nawigacji po pozycjach i listach.



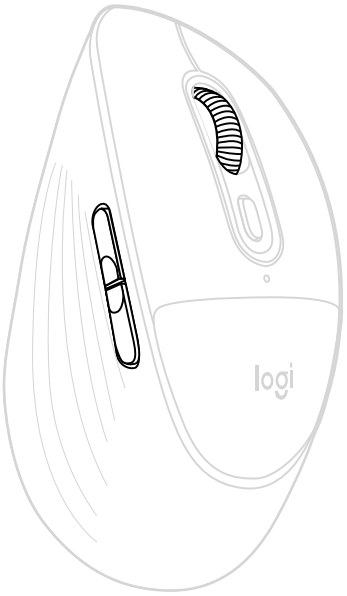
- Błyskawiczne przewijanie: Jeszcze szybsze przewijanie przy mniejszym tarciu. Pozwoli to na szybsze przewijanie bez wysiłku. Idealne do szybkiego przeszukiwania długich dokumentów i stron internetowych.



WIRTUALNE PRZEWIJANIE W POZIOMIE

Możesz przewijać poziomo za pomocą kombinacji dwóch przycisków: Naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków bocznych i równocześnie przewijaj przy użyciu kółka.

Uwaga:
Przewijanie w poziomie jest domyślnie włączone w Twojej myszy. Tę funkcję można spersonalizować na karcie Wskazywanie i przewijanie w oprogramowaniu Logitech.

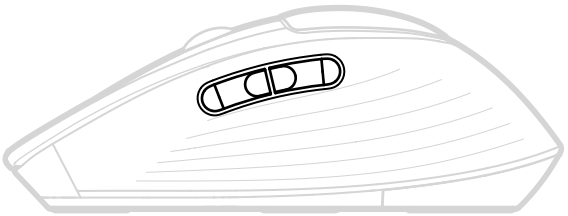


PRZYCISKI WSTECZ/DALEJ

Przyciski Wstecz/Dalej ułatwiają nawigację i wykonywanie zadań.

Aby przechodzić wstecz i dalej, naciśnij przycisk Wstecz lub Dalej, aby nawigować po stronach internetowych lub dokumentach.

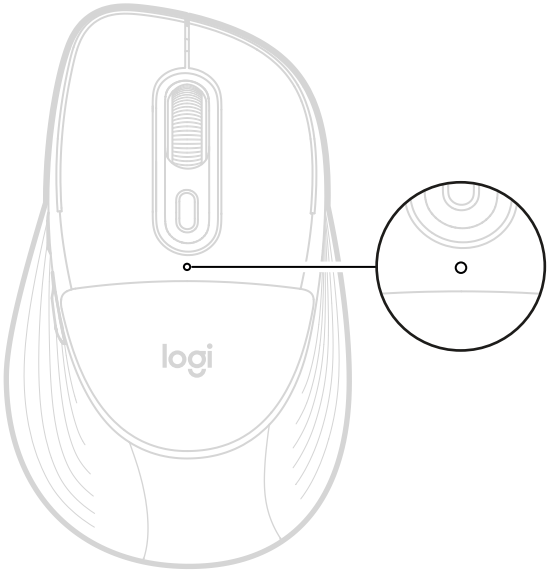
Oprogramowanie Logitech umożliwia przypisanie do przycisków innych przydatnych funkcji, takich jak cofnij/ponów, nawigacja po systemie operacyjnym, zwiększanie/zmniejszanie głośności i inne.



SPRAWDZANIE STANU BATERII

Dioda LED w górnej części myszy wskazuje stan baterii.

Możesz zainstalować oprogramowanie Logitech, aby otrzymywać powiadomienia o stanie baterii, łącznie z ostrzeżeniami o niskim poziomie naładowania.

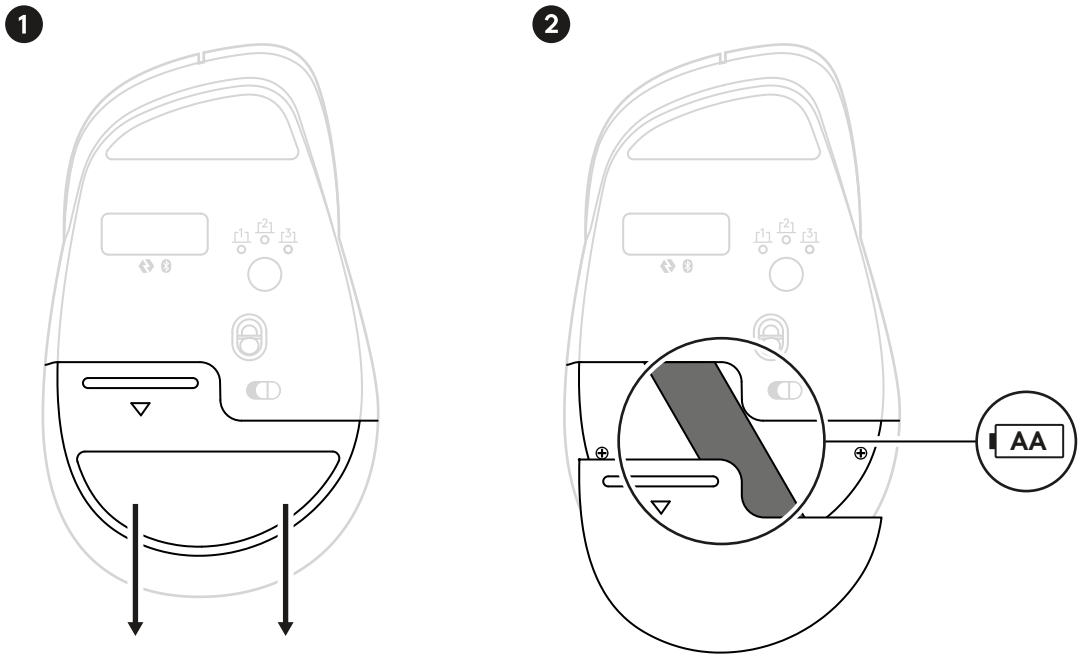


Kolor diody LED	Stan	Wskazania
● 5 s	Stały	Poziom naładowania od 100% do >5%
✳ 5 s	Pulsujące	Ostrzeżenie o krytycznym poziomie naładowania akumulatora

Uwaga:
Zielona lub czerwona dioda LED będzie pulsować przy każdym włączeniu lub wybudzeniu urządzenia z głębokiego uśpienia. Mysz wejdzie w tryb głębokiego snu po 2 godzinach bezczynności.

WYMIANA BATERII

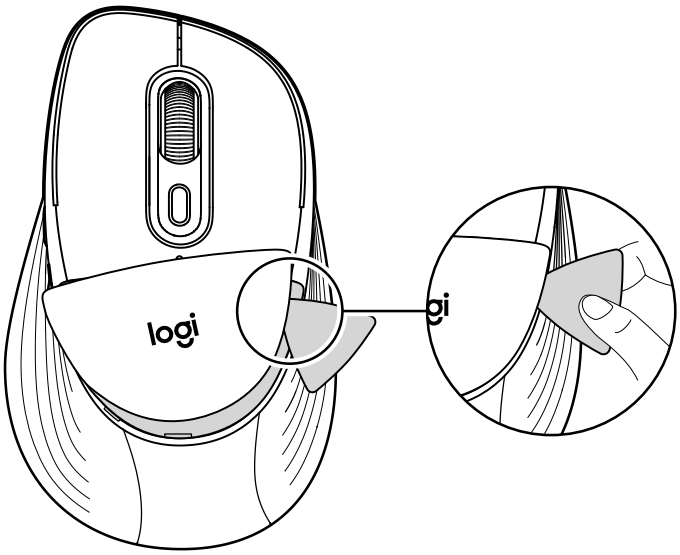
1. Przesuń pokrywę komory baterii w dół i zdejmij ją z myszy.
2. Natychmiast zobaczysz baterię alkaliczną AA. Wyjmij starą baterię i wymień ją na nową. Upewnij się, że jest umieszczona w odpowiednim kierunku, a następnie załóż z powrotem pokrywę baterii.



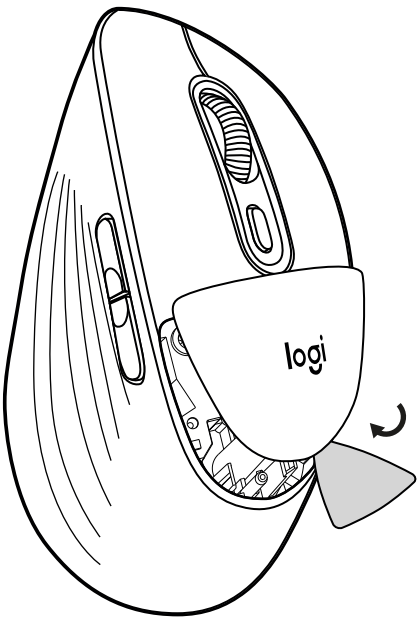
ZAMENJAVA BLAZINICE ZA DLAN

Blazinica na miški je zasnovana na način, da jo je mogoče zamenjati. Če morate namestiti novo blazinico, lahko to storite s pomočjo orodja za pobiranje, ki je priloženo kompletu za zamenjavo. To orodje omogoča enostavno odstranitev in namestitev.

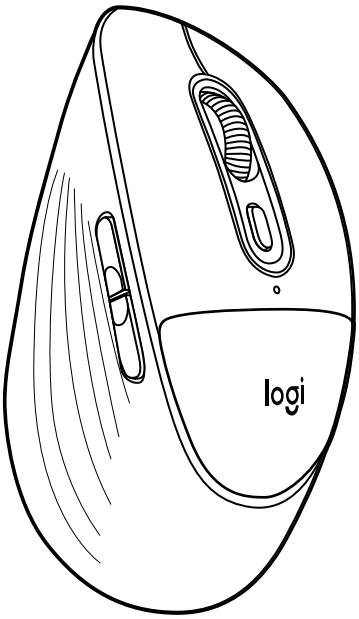
1. Z orodjem preprosto trdno vstavite enega od kotov skozi razpoko med zgornjim delom miške in blazinico. Prepričajte se, da orodje vstavite v zgornji desni del blazinice, kot je prikazano na sliki.
2. Trdno pritisnite orodje v razdelitveno linijo, da preprečite, da bi orodje zdrsnilo ven in opraskalo vašo miško.



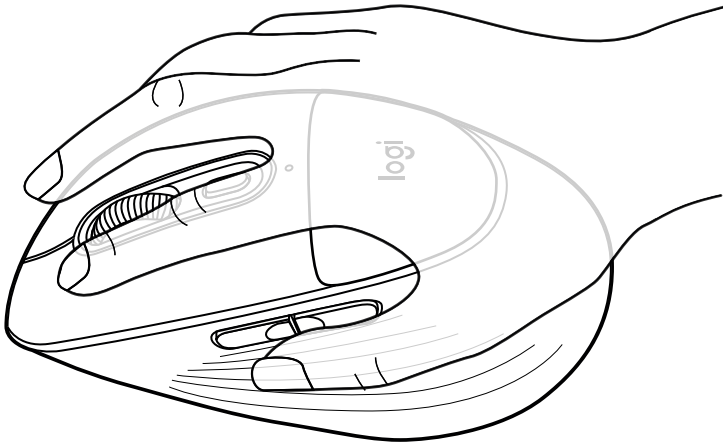
3. Plastična struktura z blazinico bo izskočila iz vaše miške.
4. Povlecite orodje navzdol okoli blazinice, da nadaljujete z njenim odpenjanjem čez njeno mejno črto.
5. Med premikanjem bo blazinica popolnoma izskočila iz miške.



6. Umieść nową poduszkę z powrotem na myszy i naciśnij ją mocno, aż wskoczy na swoje miejsce.



7. Mysz jest teraz gotowa do ponownego użycia.



WYMIARY

Mysz Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Wysokość: 121,3 mm (4,78 cala)

Szerokość: 74,3 mm (2,93 cala)

Głębokość: 44,2 mm (1,74 cala)

Waga (z bateriami): 102,9 g (3,63 oz)

Odbiornik *USB*-C Logi Bolt:

Wysokość: 12,9 mm

Szerokość: 14,1 mm

Głębokość: 7 mm

Waga (z bateriami): 0,97 g

WYMAGANIA SYSTEMOWE

Odbiornik *USB*-C Logi Bolt

Windows 10, 11 lub nowszy[1], *macOS* 12 lub nowszy[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Technologia łączności bezprzewodowej *Bluetooth*® Low Energy (BLE) Wireless Technology

Windows 10, 11 lub nowszy[1], *macOS* 12 lub nowszy[1], *iPadOS 15 lub nowszy*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 lub nowszy[2]

[1] Dostosowanie urządzenia wymaga aplikacji Logi Tune lub Logi Options+, dostępnych dla najnowszych wersji systemów *Windows* i *macOS* pod adresem logi.com/tune lub logi.com/optionsplus

[2] Oprogramowanie do personalizacji nie jest obecnie obsługiwane na tych systemach operacyjnych. Podstawowe funkcje urządzenia będą działać bez niej.

CERTYFIKAT

Works With Chromebook

Intel vPro Accessories Program

DANE TECHNICZNE

Łączność

Technologia łączności bezprzewodowej: Odbiornik Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Zasięg bezprzewodowy: do 10 m (na otwartej przestrzeni)[3]

Akumulator

1 alkaliczna bateria AA (dołączona do zestawu) – nawet do 2 lat[4]

Przyciski

6 (prawy/lewy, kółko przewijania ze środkowym przyciskiem, przyciski boczne, przycisk DPI)

Kółko przewijania

SmartWheel (precyzyjne przewijanie wiersz po wierszu lub błyskawiczne)

Czujniki

Technologia czujnika: Zaawansowane optyczne śledzenie ruchu Logitech
Wartość nominalna: 1000 DPI
DPI (wartość minimalna i maksymalna): 400–4000 DPI (możliwość ustawienia co 100 DPI)

Aplikacja do personalizacji

Obsługa oprogramowania Logi Options+ i Logi Tune w systemach *Windows* i *macOS*.

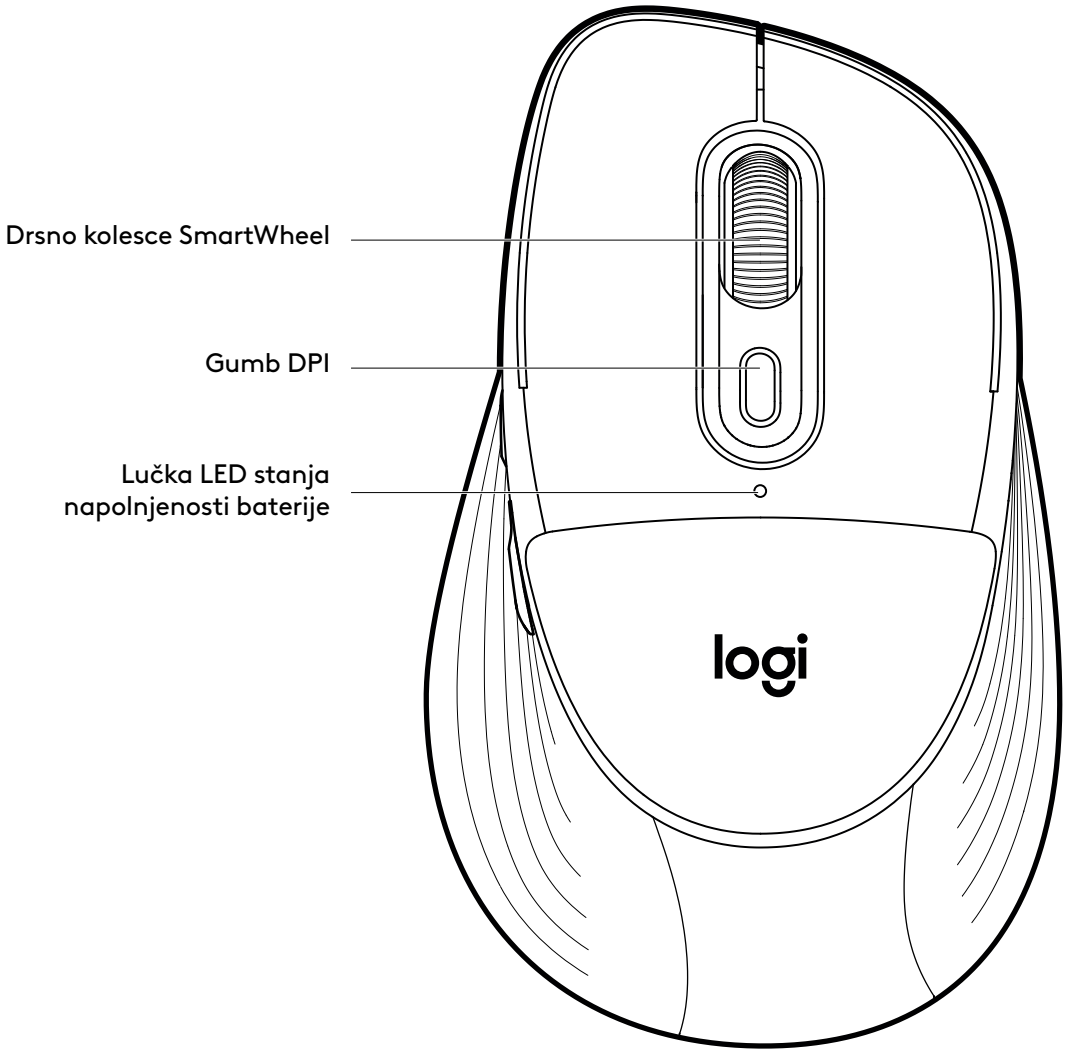
[3] Zasięg łączności bezprzewodowej może się różnić w zależności od warunków otoczenia i konfiguracji komputera.

[4] Żywotność baterii może się różnić w zależności od użytkownika i warunków pracy.

logitech.com/support/M850LB

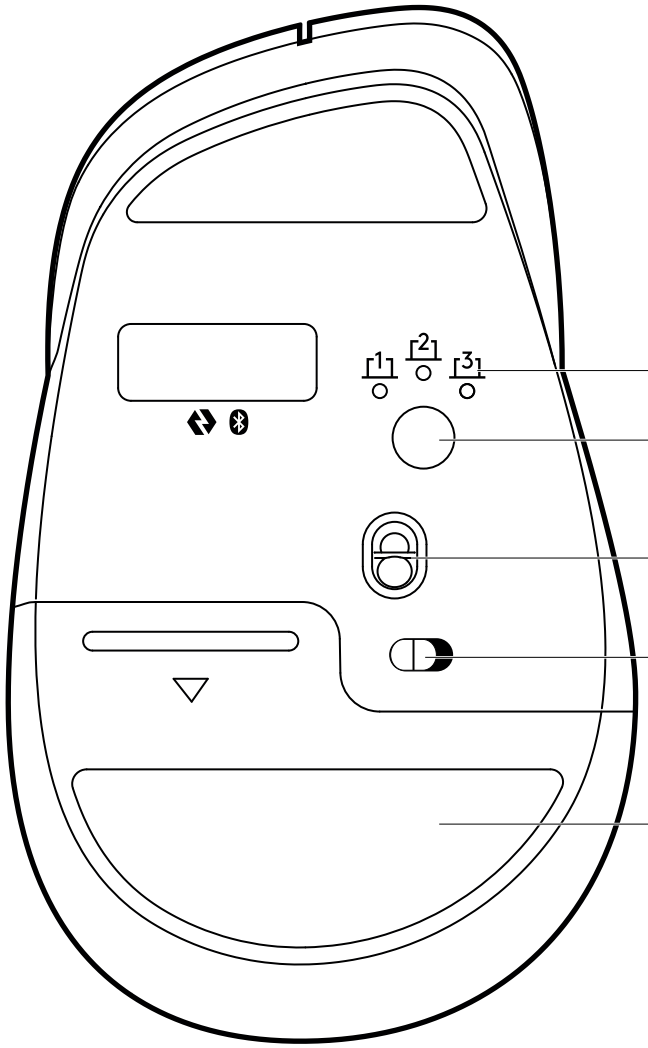
SPOZNAJTE IZDELEK

POGLED OD ZGORAJ

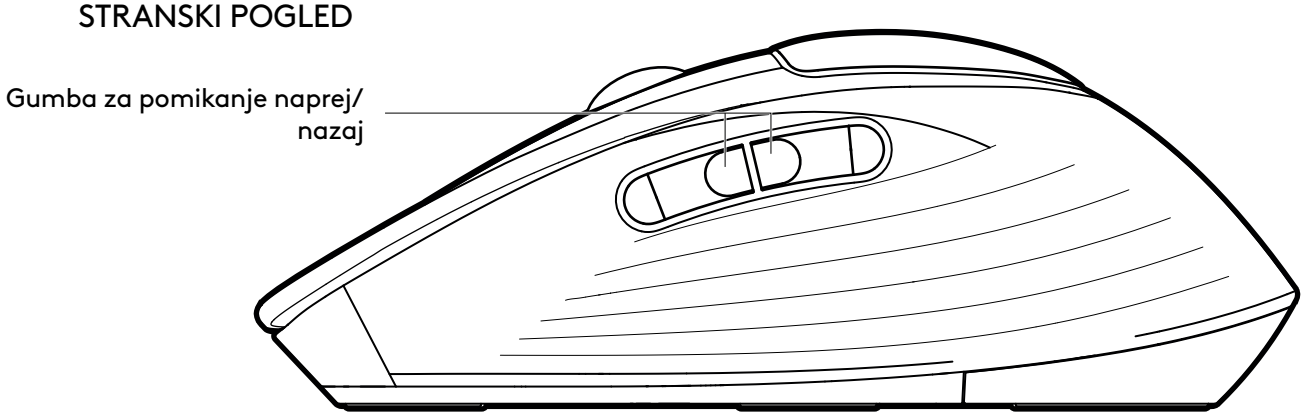


SPOZNAJTE IZDELEK

POGLED OD SPODAJ

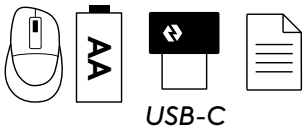


STRANSKI POGLED



VSEBINA ŠKATLE

1. Miška Signature Comfort Plus M850 L for Business z vključeno 1 baterijo AA
2. Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*
3. Uporabniška dokumentacija



POVEZOVANJE VAŠE MIŠKE

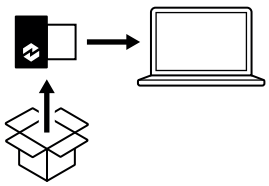
Seznanjanje s sprejemnikom Logi Bolt:

logi bolt

1. KORAK

Sprejemnik Logi Bolt vzemite iz škatle.

Pomembno:
Izvlečnega jezička še ne odstranite iz miške.



2. KORAK

Sprejemnik vstavite v katera koli razpoložljiva vrata USB na namiznem ali prenosnem računalniku.

3. KORAK

Zdaj lahko odstranite izvlečni jeziček iz miške. Samodejno se bo vklopila. Bela LED-lučka na spodnji strani miške se bo prižgala in pripravljena bo za uporabo.



Za seznanjanje prek povezave *Bluetooth*®:

Bluetooth®

1. KORAK

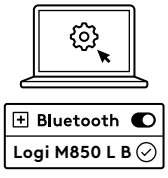
Izvlečni jeziček odstranite iz miške. Samodejno se bo vklopila. Kanal 1 bo pripravljen za seznanjanje.

Bela LED-lučka na spodnji strani vaše miške (LED-lučka številka 1 na Easy-Switch) bo začela utripati.



2. KORAK

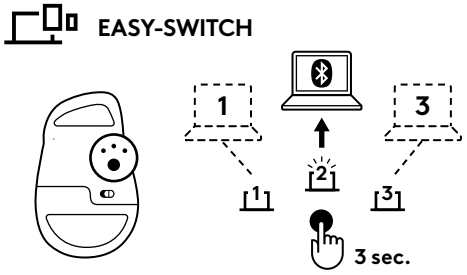
Odprite nastavitve *Bluetooth*® na svoji napravi. Dodajte novo periferno napravo tako, da izberete »Logi M850 L B« s seznama naprav in vaša miška bo pripravljena za uporabo.



Za seznanjanje z dodatnimi napravami:

Na vaši miški so 3 kanali Easy-Switch. Na vsak kanal lahko povežete eno napravo. Ko opravite zgornje korake, mora biti prvi kanal Easy-Switch na miški že povezan z eno napravo.

1. Za seznanjanje miške z dodatno napravo izberite Kanal 2 s kratkim pritiskom (1 sekunda) na gumb za povezovanje pod vašo miško.
2. Ko LED-lučka začne utripati, bo drugi kanal pripravljen za seznanjanje prek povezave*Bluetooth*®(če LED-lučka na Kanalu 2 ne začne utripati, dolgo pritiskajte gumb za povezovanje 3 sekunde, da aktivirate način seznanjanja).
3. Za preklapljanje med napravami preprosto na kratko pritisnite gumb za povezovanje med Kanali 1, 2 ali 3.



Opomba:
Povezavo *Bluetooth*® lahko uporabljate na vseh kanalih Easy-Switch, vendar pa lahko sprejemnik Logi Bolt uporabljate le na enem od njih.

PRILAGODITE SVOJO MIŠKO

Prenesite aplikacijo Logi Options+ za prilagoditev svoje miške in izkoristite priročne bližnjice ter vse možnosti, ki jih ta miška ponuja. Za prenos in več informacij o celotnem naboru funkcij pojdite na https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

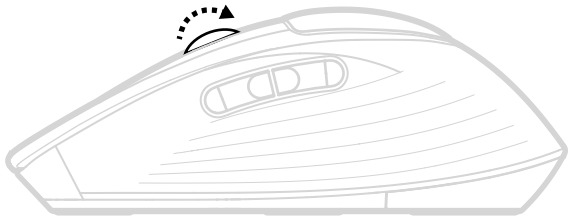


UPORABA DRSNEGA KOLESCA SMARTWHEEL

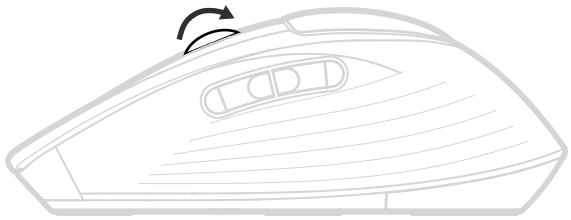
Miška Signature Comfort Plus M850 L for Business ponuja pomikanje s kolescem SmartWheel, ki zagotavlja natančnost ali hitrost, ko jo potrebujete. Brezskrbno preklapljajte med tema dvema slogoma pomikanja s premikom prsta.



- Pomikanje vrstica po vrstici (zobnik): Pridobite natančnost vrstice po vrstici, ko se morate osredotočiti na podrobnosti. Pomikajte se počasi, čutili boste vsak korak na kolescu. Popolno za branje ali natančno navigacijo po predmetih in seznamih.



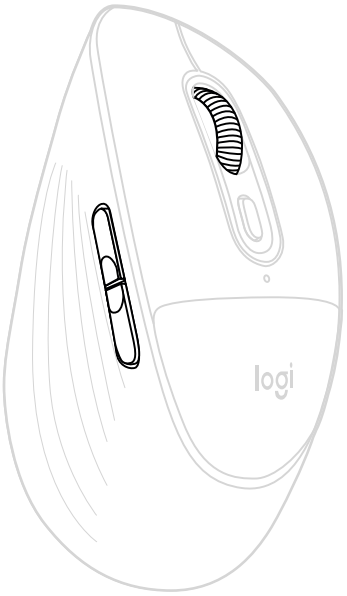
- Izjemno hitro pomikanje: Pridobite hitrejše pomikanje z manj trenja pri vrtenju. Omogočilo vam bo hitrejše pomikanje z manj napora. Idealno za hiter pregled dolgih dokumentov in spletnih strani.



VIRTUALNO VODORAVNO POMIKANJE

S svojo miško se lahko pomikate vodoravno s kombinacijo dveh gumbov: pritisnite in držite enega od stranskih gumbov ter se hkrati pomikajte s kolescem.

Opomba:
Vodoravno pomikanje je v vaši miški privzeto VKLJUČENO. To funkcijo lahko prilagodite na zavihku Točka in pomik v programski opremi Logitech.

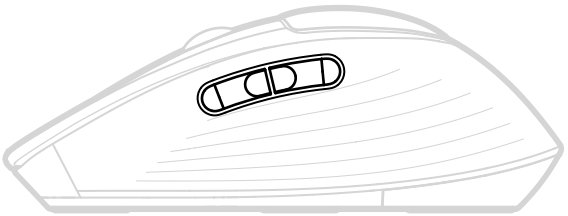


GUMBA ZA POMIKANJE NAPREJ/NAZAJ

Gumbi za pomikanje nazaj in naprej izboljšajo navigacijo in poenostavijo opravila.

Za premikanje naprej in nazaj pritisnite gumb za nazaj ali naprej, da se pomikate po spletnih straneh ali straneh dokumenta.

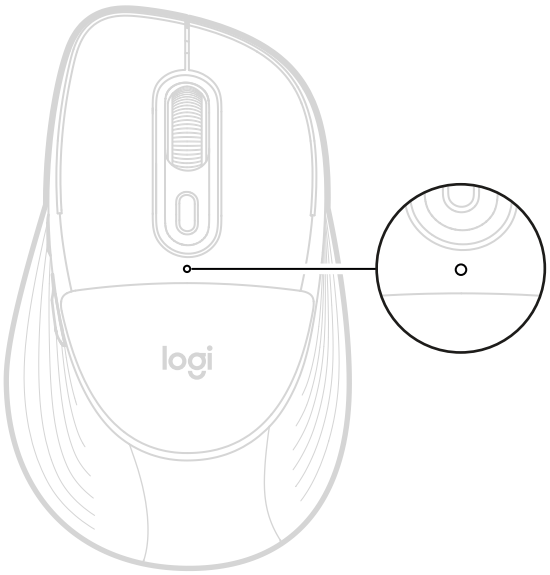
Programska oprema Logitech vam omogoča dodelitev drugih uporabnih funkcij gumbom, vključno z razveljavljanjem/ponovnim uveljavljanjem, navigacijo po operacijskem sistemu, povišanjem/znižanjem glasnosti in še več.



PREVERITE STANJE BATERIJE

LED-lučka na vrhu miške kaže stanje baterije.

Namestite lahko programsko opremo Logitech, da prejemate obvestila o stanju baterije, vključno z opozorili o nizki napolnjenosti.

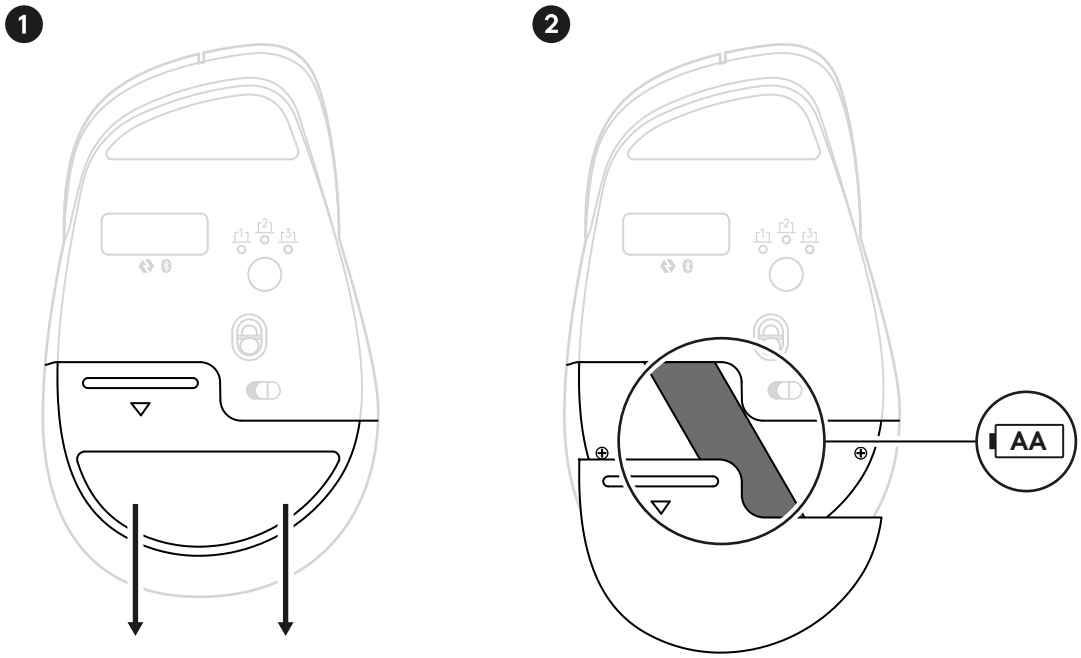


Barva LED	Stanje	Oznake
● 5 sek.	Stabilno	Od 100 % do > 5 % napolnjenosti
✳ 5 sek.	Utripa	Kritična raven baterije

Opomba:
Zelena ali rdeča LED-lučka bo utripala vsakič, ko se naprava vklopi ali se zbudi iz globokega spanja. Miška bo prešla v globok spanec po 2 urah neaktivnosti.

ZAMENJAVA BATERIJE

1. Pokrov baterijskega predala potisnite navzdol in ga odstranite z miške.
2. Takoj boste videli alkalno baterijo AA. Odstranite staro in jo zamenjajte z novo. Prepričajte se, da je pravilno usmerjena in nato ponovno namestite pokrov baterije.

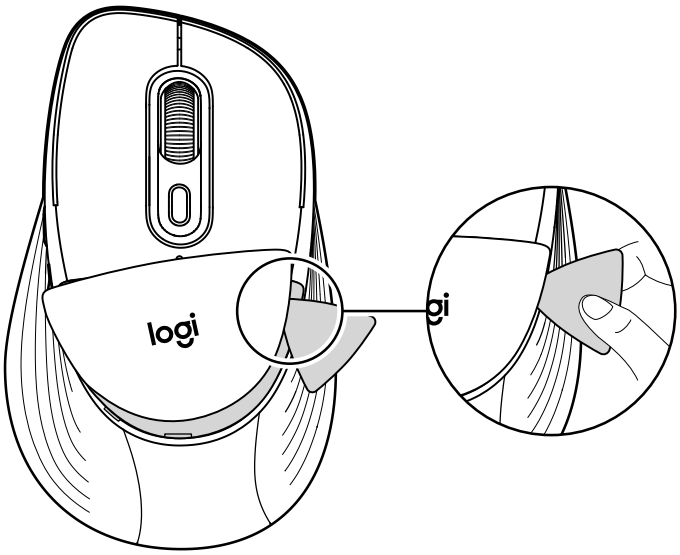


ZAMENJAVA BLAZINICE ZA DLAN

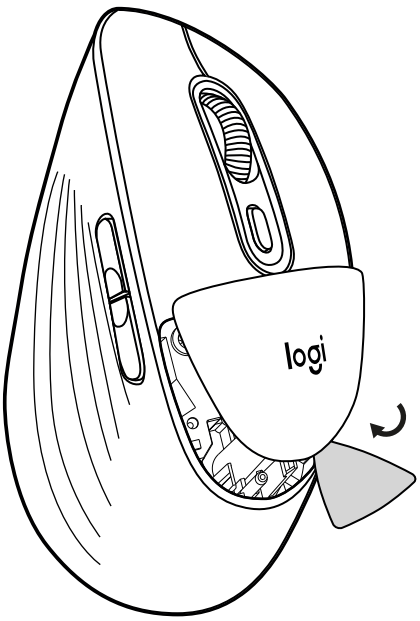
Če ste opazili kakršno koli spremembo v barvi ali obliki blazinice na miški in še vedno velja garancijsko obdobje, lahko od naše ekipe za podporo strankam zahtevate brezplačno zamenjavo blazinice.

Prejeli boste novo blazinico za vašo miško s posebnim orodjem, ki vam bo omogočilo, da jo enostavno odstranite sami.

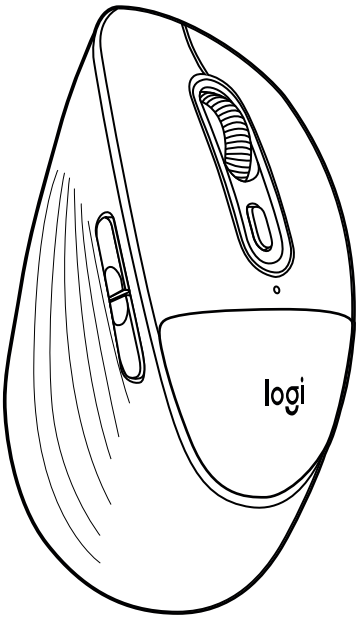
1. S prejetim orodjem preprosto trdno vstavite enega od kotov skozi razpoko med zgornjim delom miške in blazinico. Prepričajte se, da orodje vstavite v zgornji desni del blazinice, kot je prikazano na sliki.
2. Trdno pritisnite orodje v razdelitveno linijo, da preprečite, da bi orodje zdrsnilo ven in opraskalo vašo miško.



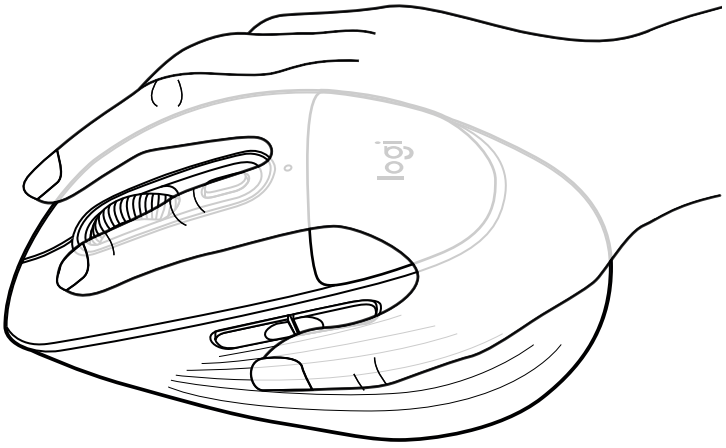
3. Plastična struktura z blazinico bo izskočila iz vaše miške.
4. Povlecite orodje navzdol okoli blazinice, da nadaljujete z njenim odpenjanjem čez njeno mejno črto.
5. Med premikanjem bo blazinica popolnoma izskočila iz miške.



6. Novo blazinico postavite nazaj na miško in jo trdno pritisnite, dokler ni spet na svojem mestu.



7. Miška je zdaj pripravljena za ponovno uporabo.



DIMENZIJE

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Višina: 121,3 mm (4,78 palca)

Širina: 74,3 mm (2,93 palca)

Globina: 44,2 mm (1,74 palca)

Teža (z baterijo): 102,9 g (3,63 oz)

Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*:

Višina: 12,9 mm (0,51 palca)

Širina: 14,1 mm (0,56 palca)

Globina: 7 mm (0,28 palca)

Teža (z baterijo): 0,97 g (0,03 oz)

SISTEMSKE ZAHTEVE

Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*

Windows 10, 11 ali novejši[1], *macOS* 12 ali novejši[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Brezžična tehnologija *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 ali novejši[1], *macOS* 12 ali novejši[1], *iPadOS 15 ali novejši*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ali novejši[2]

[1] Prilagajanje naprave zahteva Logi Tune ali Logi Options+, na voljo za novejše različice *Windows* in *macOS* na logi.com/tune ali logi.com/optionsplus

[2] Programska oprema za prilagajanje trenutno ni podprta na teh operacijskih sistemih. Osnovne funkcije naprave bodo delovale tudi brez njega.

CERTIFICIRANO ZA

Deluje s Chromebookom

Program dodatkov *Intel vPro*

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

Povezljivost

Brezžična tehnologija: Sprejemnik Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Brezžični doseg: do 10 m/33 čevljev (pri odprti vidljivosti)[3]

Baterija

1 alkalna baterija AA (vključena); do 2 leti[4]

Gumbi

6 (levi/desni klik, drsno kolesce s srednjim klikom, stranski gumbi, gumb DPI)

Drsno kolesce

SmartWheel (natančnost vrstice za vrstico in hiper hitra hitrost)

Senzorji

Tehnologija senzorjev: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominalna vrednost: 1000 DPI
DPI (najmanjša in največja vrednost): 400-4000 DPI (nastavite lahko v korakih po 100 DPI)

Prilagoditev ploščic

Podprto z Logi Options+ in Logi Tune v sistemih *Windows* in *macOS*.

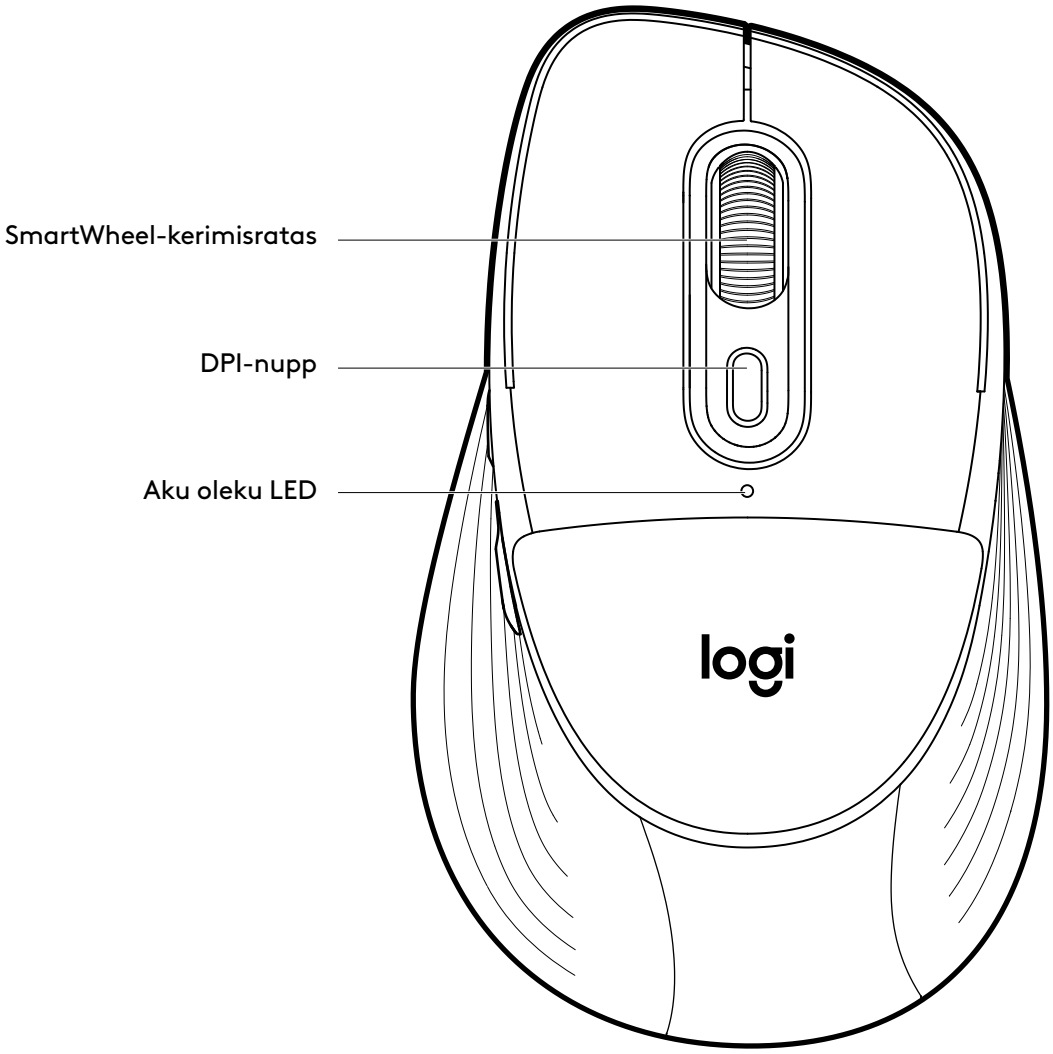
[3] Doseg brezžične povezave se lahko razlikuje glede na operacijsko okolje in nastavitev računalnika.

[4] Življenjska doba baterije se lahko razlikuje glede na uporabnika in pogoje uporabe računalnika.

logitech.com/support/M850LB

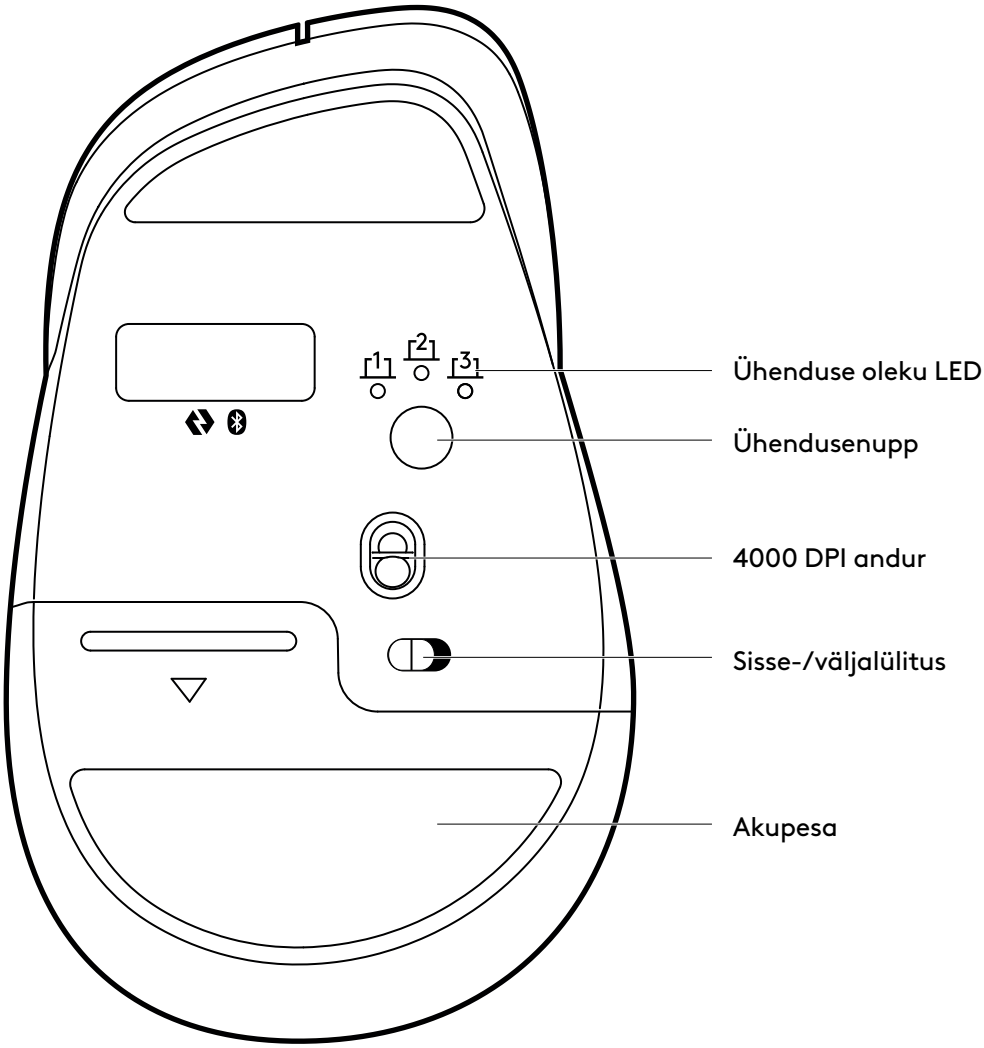
TOOTE TUTVUSTUS

PEALTVAADE

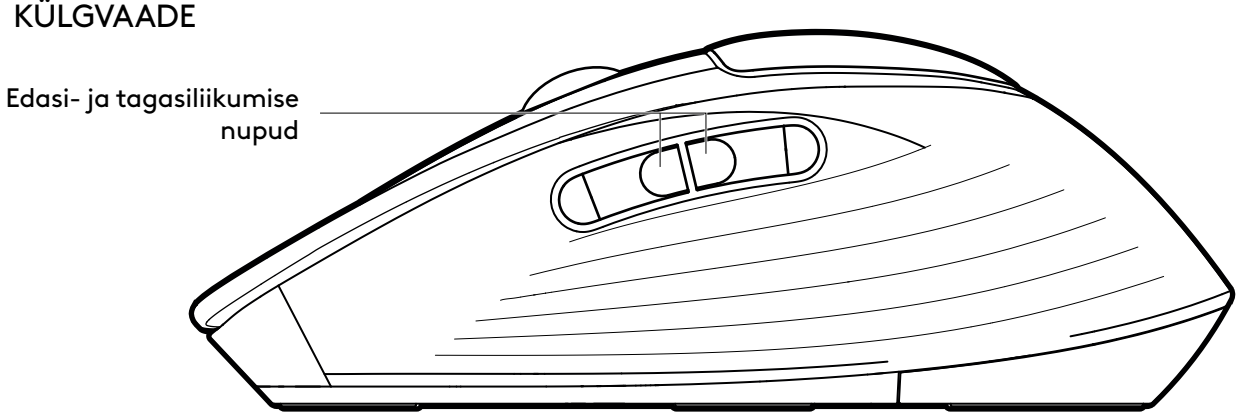


TOOTE TUTVUSTUS

ALTVAADE

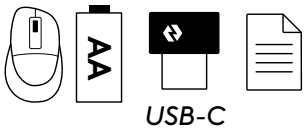


KÜLGVAADE



KARBI SISU

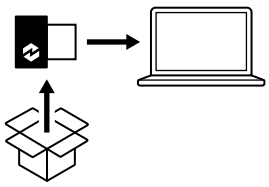
1. Klaviatuuri Signature Comfort Plus M850 L for Business hiir koos 1 AA akuga
2. Logi Bolt *USB*-C-vastuvõtja
3. Kasutaja dokumentatsioon



HIIRE ÜHENDAMINE

Ühenduse loomine Logi Bolti vastuvõtja kaudu.

logi bolt



1. TOIMING

Võtke Logi Bolt vastuvõtja karbist välja.

Tähtis.
Ärge eemaldage veel hiirelt lipikut.

2. TOIMING.

Sisestage vastuvõtja arvuti või sülearvuti mis tahes vabasse USB-porti.

3. TOIMING

Nüüd võite hiirelt lipiku eemaldada. Hiir lülitub automaatselt sisse. Hiire põhja all asuv valge LED hakkab püsivalt valgelt põlema ja seadmed on kasutusvalmis.



Ühendamine Bluetooth®-iga:

Bluetooth®

1. TOIMING

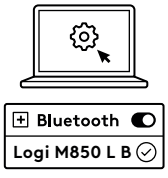
Eemaldage hiirelt lipik. Hiir lülitub automaatselt sisse. Kanal 1 on valmis sidumiseks.

Hiire põhja all asuv valge LED (Easy-Switch LED nr 1) hakkab vilkuma.



2. TOIMING.

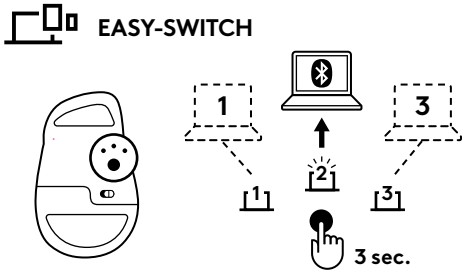
Avage oma seadmel *Bluetooth*®-i sätted. Lisage uus välisseade, valides seadmete loendist „Logi M850 L B“, ja hiir on valmis kasutamiseks.



Välisseadmete ühendamine

Hiirel on 3 Easy-Switch kanalit. Iga kanaliga saab ühendada ühe seadme. Kui tegite ülaltoodud toimingud, peaks esimene Easy-Switch kanal hiirel olema juba ühe seadmega ühendatud.

1. Hiire sidumiseks välisseadmega valige kanal 2, vajutades lühidalt (1 sekund) hiire all asuvat ühendusnuppu.
2. Kui LED hakkab vilkuma, on teine kanal valmis *Bluetooth*®-ühenduse kaudu sidumiseks (kui 2. kanali LED ei hakka vilkuma, vajutage ühendusnuppu 3 sekundit, et aktiveerida sidumisrežiim).
3. Seadmete vaheldumisi valimiseks vajutage lühidalt ühendusnuppu kanalil 1, 2 või 3.



Märkus.
Kuigi te saate *Bluetooth*®-ühendust kasutada kõigi Easy-Switch kanalite puhul, saab Logi Bolt-vastuvõtjat kasutada ainult ühes neist.

HIIRE KOHANDAMINE

Laadige alla rakendus Logi Options+, et oma hiirt isikupärastada ning kasutada mugavaid kiirklahve ja kõiki selle hiire pakutavaid võimalusi. Kõigi funktsioonide kohta lisateabe saamiseks ja nende allalaadimiseks avage https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

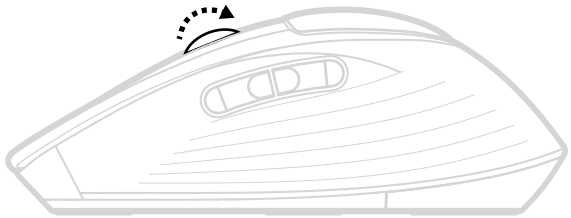


SMARTWHEEL-KERIMISRATTA KASUTAMINE

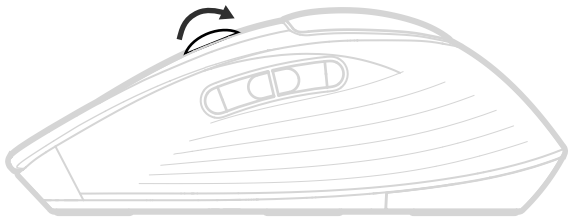
Signature Comfort Plus M850 L for Business hiirel on SmartWheel-kerimine, mis pakub täpsust või kiirust just siis, kui seda vaja on. Neid kahte kerimisviisi saate vaheldumisi valida ühe sõrmeliigutuse abil.



- Reahaaval (põrkseadisega) kerimine: Saavutate rida-realt täpsuse, kui peate keskenduma detailidele. Aeglaselt kerides tunnete ratta igat sammu. Ideaalne lugemiseks või üksuste ja loendite täpseks sirvimiseks.



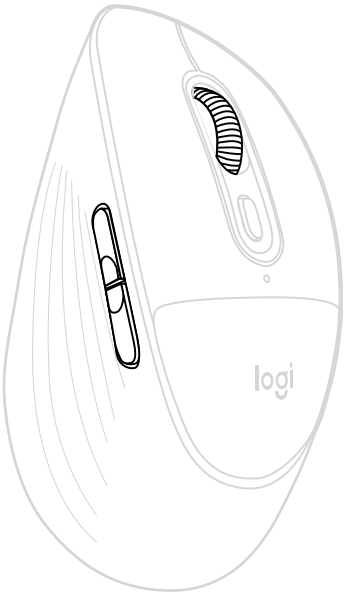
- Ülikiire kerimine: Saavutate kiirema kerimise tänu väiksemale hõõrdumisele. See võimaldab teil kerida kiiremini ja väiksema vaevaga. Ideaalne pikkade dokumentide ja veebilehtede kiireks läbilugemiseks.



VIRTUAALNE HORISONTAALNE KERIMINE

Hiirega saab horisontaalselt kerida kahe nupu kombinatsiooniga: hoidke ühte külgnuppu all ja kerige samal ajal ratast.

Märkus.
Hiire horisontaalne kerimine on vaikimisi sisse lülitatud. Seda funktsiooni saate kohandada Logitechi tarkvara vahekaardil Point & Scroll.

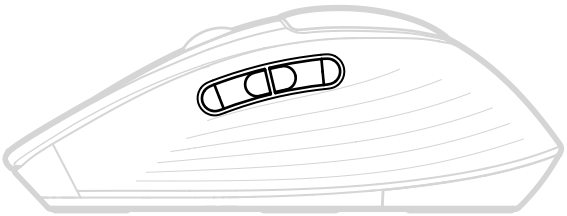


EDASI- JA TAGASILIIKUMISE NUPUD

Edasi- ja tagasinupud hõlbustavad sirvimist ja ülesannete täitmist.

Tagasi- ja edasiliikumiseks vajutage tagasi- või edasiliikumisnuppu, et navigeerida veebi- või dokumendilehtedel.

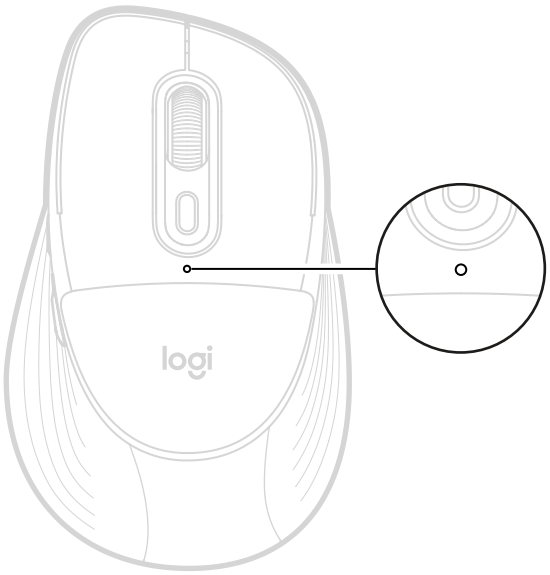
Logitechi tarkvara võimaldab nuppudele määrata ka muid kasulikke funktsioone, sealhulgas võta tagasi / tee uuesti, operatsioonisüsteemi sirvimine, helitugevuse suurendamine/vähendamine ja palju muud.



KONTROLLIGE AKU OLEKUT

Hiire peal asuv LED-tuli näitab aku olekut.

Saate installida Logitechi tarkvara, et saada teateid aku oleku kohta, sealhulgas hoiatusi aku madala laetuse taseme kohta.

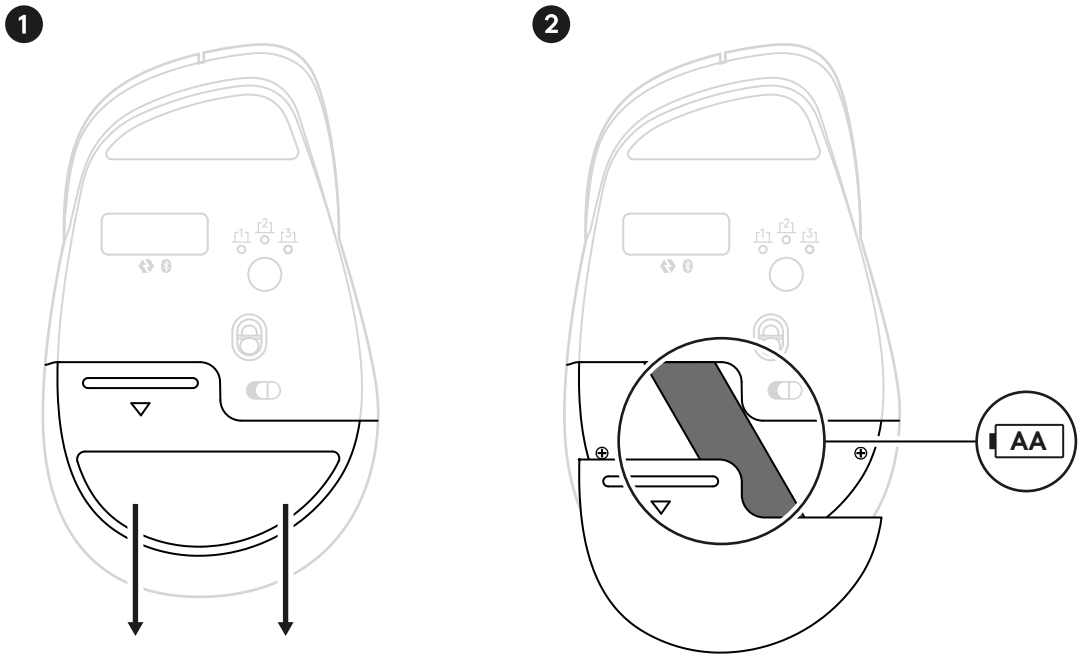


LED-tule värvus	Olek	Näidud
5 sekundit	Stabiilne	Täitumus 100% kuni > 5%
5sekundit	Pulseerimine	Aku tase kriitiline

Märkus.
Roheline või punane LED vilgub iga kord, kui seade sisse lülitatakse või unerežiimist ärkab. Kui hiirt ei kasutata 2 tundi, läheb see sügavasse puhkeolekusse.

PATAREI VAHETAMINE

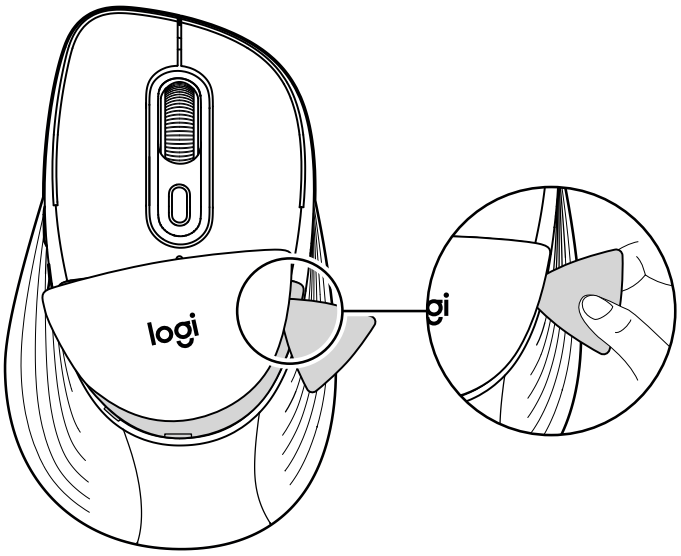
1. Lükake akupesa kaas alla ja eemaldage see hiirest.
2. Te näete kohe AA-tüüpi leelisakut. Eemaldage vana ja asendage see uuega. Veenduge, et see oleks õigesti suunatud, ja asetage seejärel akukaas tagasi.



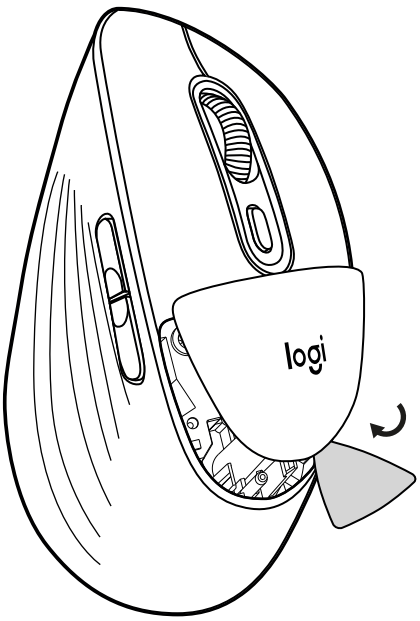
PIHUPEHMENDUSE VAHETAMINE

Hiire pehmendus on konstrueeritud vahetatavana. Kui peate paigaldama uue pehmenduse, saate seda teha asenduskomplektiga kaasasoleva tööriista abil. See tööriist võimaldab hõlpsat eemaldamist ja paigaldamist.

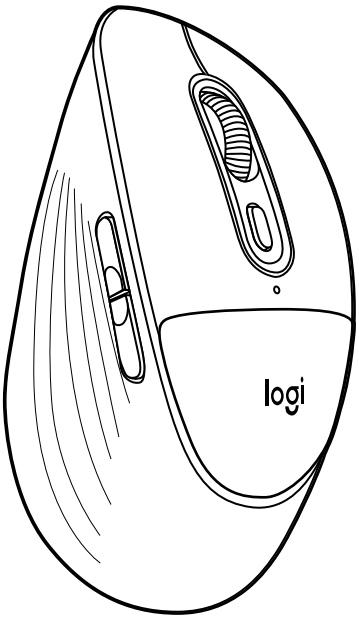
1. Suruge lihtsalt tööriista üks nurk kindlalt hiire ülemise korpuse ja pehmenduse vahelisse pilusse. Veenduge, et sisestaksite tööriista pehmenduse paremasse ülemisse külge, nagu pildil näidatud.
2. Lükake tööriist kindlalt pilusse, et see välja ei libiseks ja hiirt ei kriimustaks.



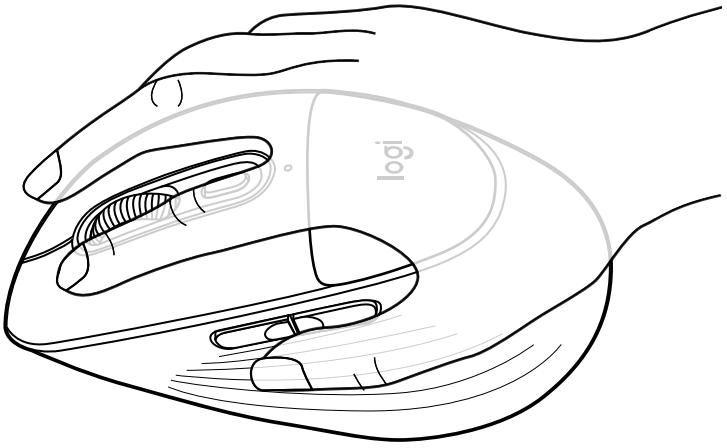
3. Hiirest tuleb välja plastist konstruktsioon koos pehmendusega.
4. Viige tööriist pehmenduse alla, et seda servadest lahti haakida.
5. Nii tööriista liigutades tuleb pehmendus täielikult hiirest välja.



6. Pange uus pehmendus hiirele ja lükake see kindlalt oma kohale.



7. Hiir on nüüd jälle kasutusvalmis.



MÕÕTMED

Signature Comfort Plus M850 L for Business

Kõrgus: 121,3 mm (4,78 tolli)

Laius: 74,3 mm (2,93 tolli)

Sügavus: 44,2 mm (1,74 tolli)

Kaal (koos akuga): 102,9 g (3,63 untsi)

Logi Bolti *USB*-C-vastuvõtja:

Kõrgus: 12.9 mm (0,51 tolli)

Laius: 14.1 mm (0,56 tolli)

Sügavus: 7 mm (0,28 tolli)

Kaal (koos akuga): 0.97 g (0,03 untsi)

SÜSTEEMINÕUDED

Logi Bolt *USB*-C-vastuvõtja

Windows 10, 11 või uuem versioon[1], *macOS* 12 või uuem versioon[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) juhtmevaba tehnoloogia**

Windows 10, 11 või uuem versioon[1], *macOS* 12 või uuem versioon[1], *iPadOS 15 või uuem versioon*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 või uuem versioon[2]

[1] Seadme seadistamiseks on vaja rakendust Logi Tune või Logi Options+, mis on saadaval uuemate *Windows*-i ja *macOS*-i versioonide jaoks veebilehtedel logi.com/tune või logi.com/optionsplus

[2] Kohandamistarkvara ei ole praegu nendes operatsioonisüsteemides toetatud. Seadme põhifunktsioonid töötavad ilma selleta.

SERTIFIKAADIGA:

töötab Chromebook-iga

Intel vPro tarvikute programm

TEHNILISED ANDMED

Ühenduvus

Juhtmevaba tehnoloogia: Logi Bolt *USB-C*-vastuvõtja, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Juhtmevaba leviala: kuni 10 m/33 jalga (avatud vaateväljaga)[3]

Aku

Leelisaku, 1 x AA (kaasas); kuni 2 aastat[4]

Nupud

6 (vasak/paremklõps, kerimisratas keskmise klõpsuga, külgmised nupud, DPI-nupp)

Kerimisratas

SmartWheel (rea täpsusega ja ülikiire)

Andurid

Sensori tehnoloogia: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominaalväärtus: 1000 DPI
DPI (minimaalne ja maksimaalne väärtus): 400–4000 DPI (saab määrata 100 DPI sammuga)

Kohandusrakendus

Rakenduste Logi Tune ja Logi Options+ tugi *Windows*-i ja *macOS-i jaoks*

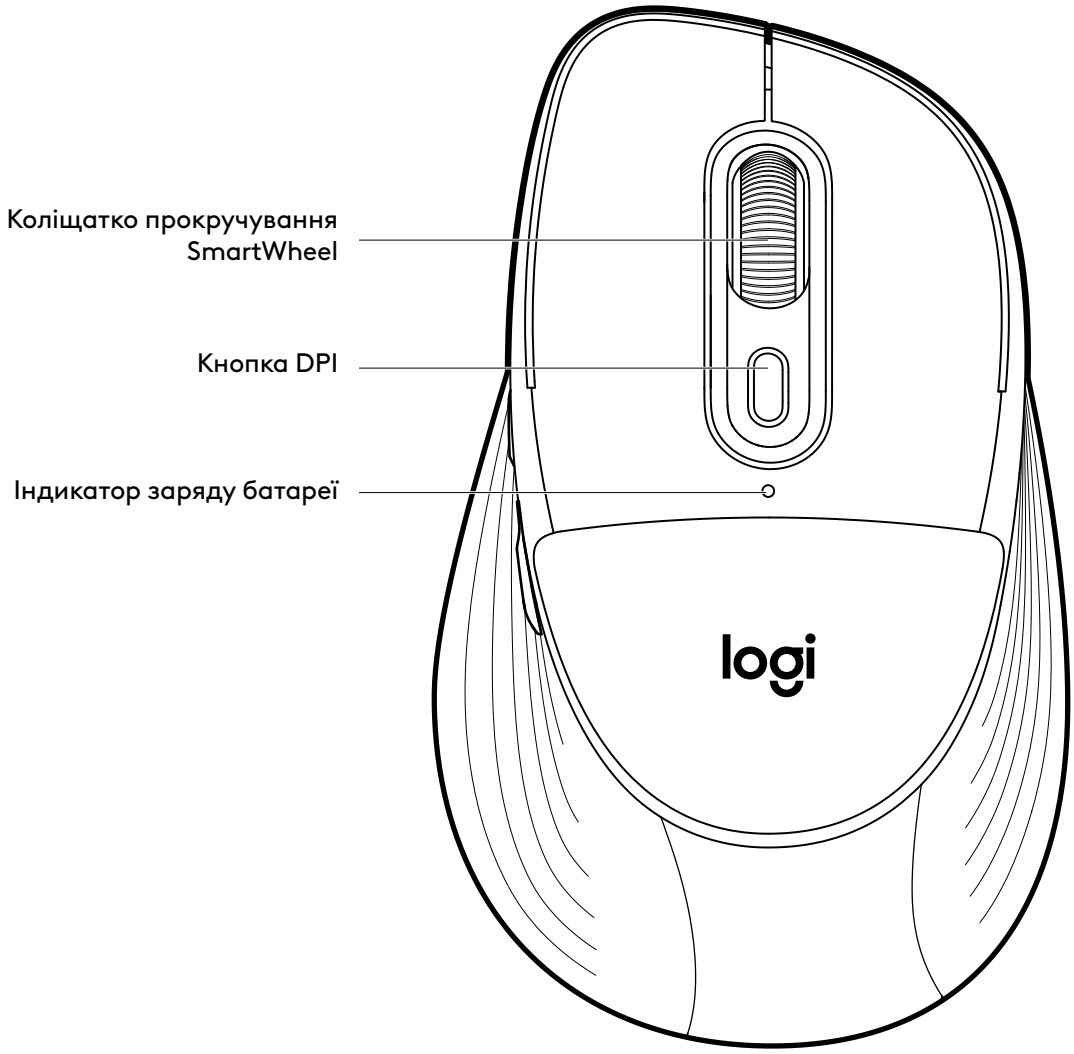
[3] Juhtmevaba ühenduse leviala võib olenevalt töökeskkonnast ja arvuti seadistusest erineda.

[4] Aku kasutusiga võib olenevalt kasutajast ja arvuti seisukorrast olla erinev.

logitech.com/support/M850LB

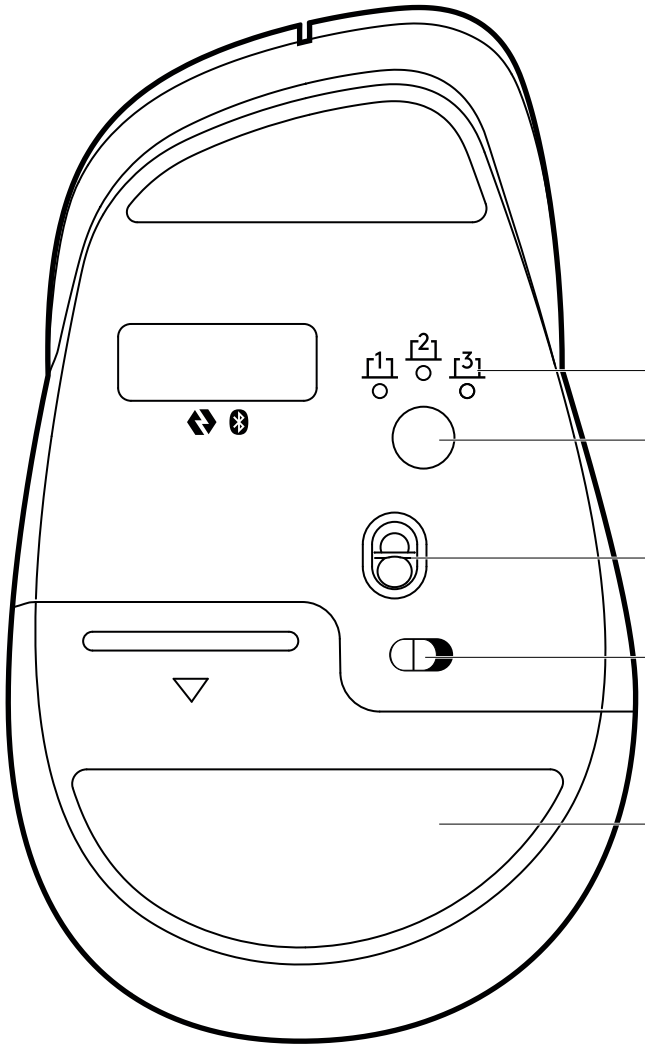
ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

ВИД ЗВЕРХУ

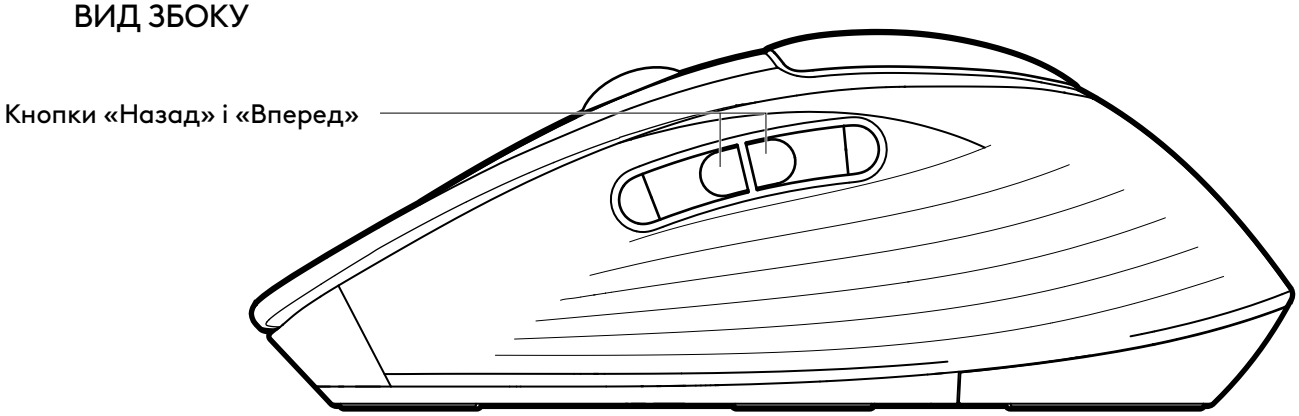


ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ПРИСТРОЄМ

ВИГЛЯД ЗНИЗУ

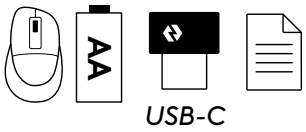


ВИД ЗБОКУ



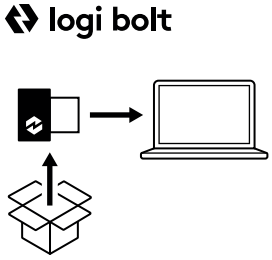
ВМІСТ УПАКОВКИ

1. Миша Signature Comfort Plus M850 L for Business з однією батареєю типу AA в комплекті
2. Приймач Logi Bolt *USB-C*
3. Документація користувача



ПІДКЛЮЧЕННЯ МИШІ

Щоб установити підключення за допомогою приймача Logi Bolt, виконайте наведені нижче кроки.



КРОК 1

Вийміть приймач Logi Bolt із коробки.

Важливо!
Не знімайте захисний ярличок із миші на цьому етапі.

КРОК 2

Підключіть приймач до будь-якого доступного порту USB настільного комп'ютера або ноутбука.

КРОК 3

Тепер можна зняти захисний ярличок із миші. Вона ввімкнеться автоматично. Світлодіодний індикатор на дні миші безперервно горітиме білим — це означатиме, що миша готова до використання.



Щоб установити підключення за допомогою *Bluetooth*®, виконайте наведені нижче кроки.



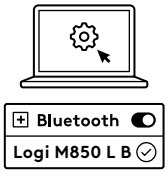
КРОК 1

Зніміть захисну плівку з миші. Вона ввімкнеться автоматично. Тепер можна використати канал 1 для підключення.

Світлодіодний індикатор на нижній панелі миші (світлодіодний індикатор Easy-Switch номер 1) почне блимати білим.

КРОК 2

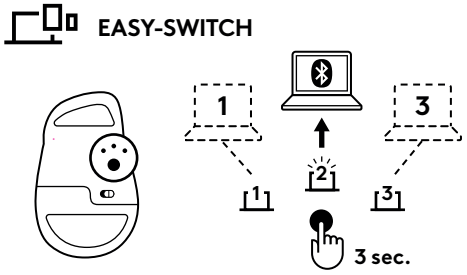
Відкрийте меню налаштувань *Bluetooth*® на пристрої. Додайте новий периферійний пристрій, вибравши Logi M850 L B зі списку пристроїв, і миша буде готова до використання.



Підключення додаткових пристроїв.

На миші є три канали Easy-Switch. До кожного з каналів можна підключити по одному пристрою. Коли ви виконуватимете наведені вище кроки, перший канал Easy-Switch на миші вже має бути підключено до одного пристрою.

1. Щоб підключити мишу до додаткового пристрою, виберіть канал 2. Для цього коротко натисніть (протягом 1 с) кнопку підключення на нижній панелі миші.
2. Якщо світлодіодний індикатор почне блимати, це свідчитиме про те, що другий канал можна підключати через *Bluetooth®*. (Якщо світлодіодний індикатор каналу 2 не почне блимати, натисніть кнопку підключення й утримуйте її протягом трьох секунд, щоб активувати режим підключення.)
3. Для перемикання між пристроями коротко натискайте кнопку підключення, вибираючи канали 1, 2 або 3.



Примітка:
Можна використовувати з'єднання *Bluetooth®* для всіх каналів Easy-Switch, але приймач Logi Bolt можна використовувати лише для одного з них.

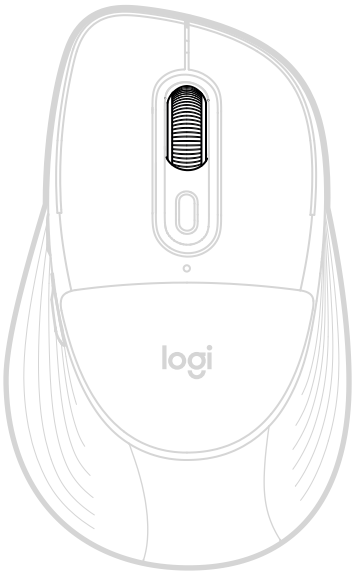
НАЛАШТУВАННЯ МИШІ

Завантажте програму Logi Options+, щоб налаштувати мишу й скористатися корисними клавішами швидкого доступу й усіма можливостями цього пристрою. Щоб завантажити програму й дізнатися більше про всі функції пристрою, перейдіть на сторінку https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html.

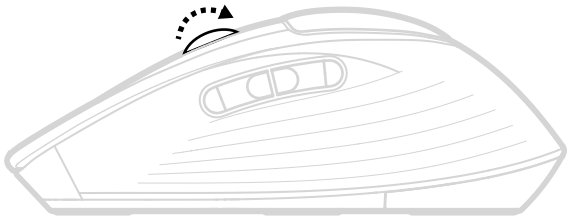


ВИКОРИСТАННЯ КОЛІЩАТКА ПРОКРУЧУВАННЯ SMARTWHEEL

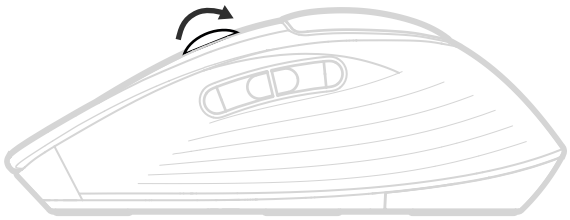
Мишу Signature Comfort Plus M850 L for Business оснащено технологією SmartWheel для миттєвого перемикання між плавним і швидким режимами прокручування. Перемикатися між цими двома режимами прокручування можна в одне натискання.



- Послідовне (покрокове) прокручування. Використовуйте цей режим, коли потрібно зосередитися на деталях. Повільно прокручуючи коліщатко, ви відчуватимете кожен його рух. Цей режим ідеально підходить для читання або плавного переходу між елементами й списками.



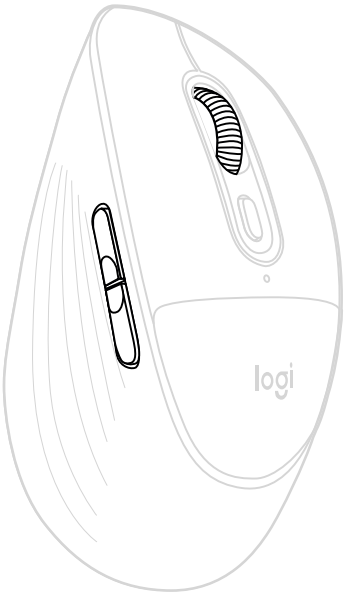
- Надшвидке прокручування. Це швидше прокручування з меншим тертям. Сторінки можна прокручувати швидше і з меншими зусиллями. Ідеально підходить для швидкого перегляду довгих документів і вебсторінок.



ВІРТУАЛЬНЕ ГОРИЗОНТАЛЬНЕ ПРОКРУЧУВАННЯ

Можливе горизонтальне прокручування за допомогою комбінації з двох кнопок: натисніть й утримуйте одну з бічних кнопок, одночасно прокручуючи коліщатко.

Примітка:
Початково горизонтальне прокручування для миші ввімкнено. Цю функцію можна налаштувати на вкладці Point & Scroll (Точка й прокручування) в ПЗ Logitech.

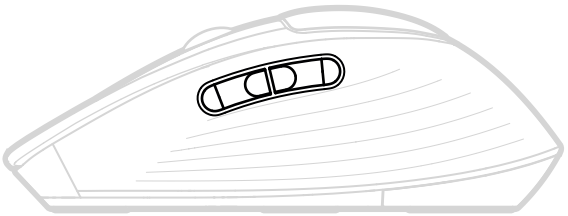


КНОПКИ «НАЗАД» І «ВПЕРЕД»

Кнопки «Назад» і «Вперед» розширюють можливості навігації та спрощують виконання завдань.

Для переміщення вебсторінками або документами назад і вперед натискайте відповідну кнопку.

У ПЗ Logitech кнопкам можна призначати інші корисні функції, як-от скасування або повторення операції, навігація в ОС, збільшення та зменшення гучності тощо.

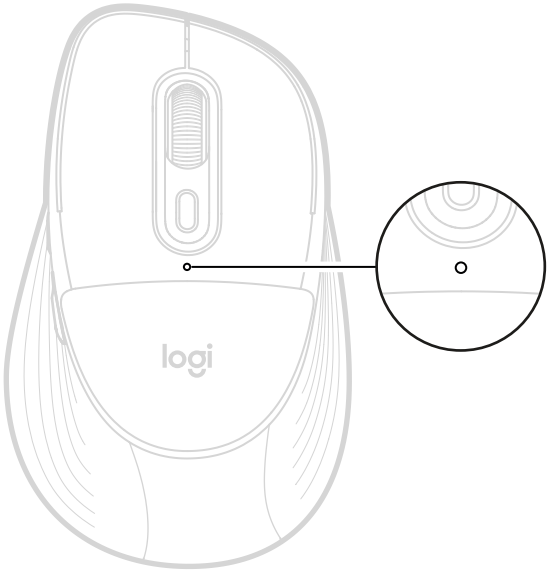


ПЕРЕВІРКА СТАНУ БАТАРЕЇ

На стан батареї вказує світлодіодний індикатор у верхній частині миші.

Установіть ПЗ Logitech, щоб отримувати сповіщення про стан батареї, включно з попередженнями про низький рівень заряду.

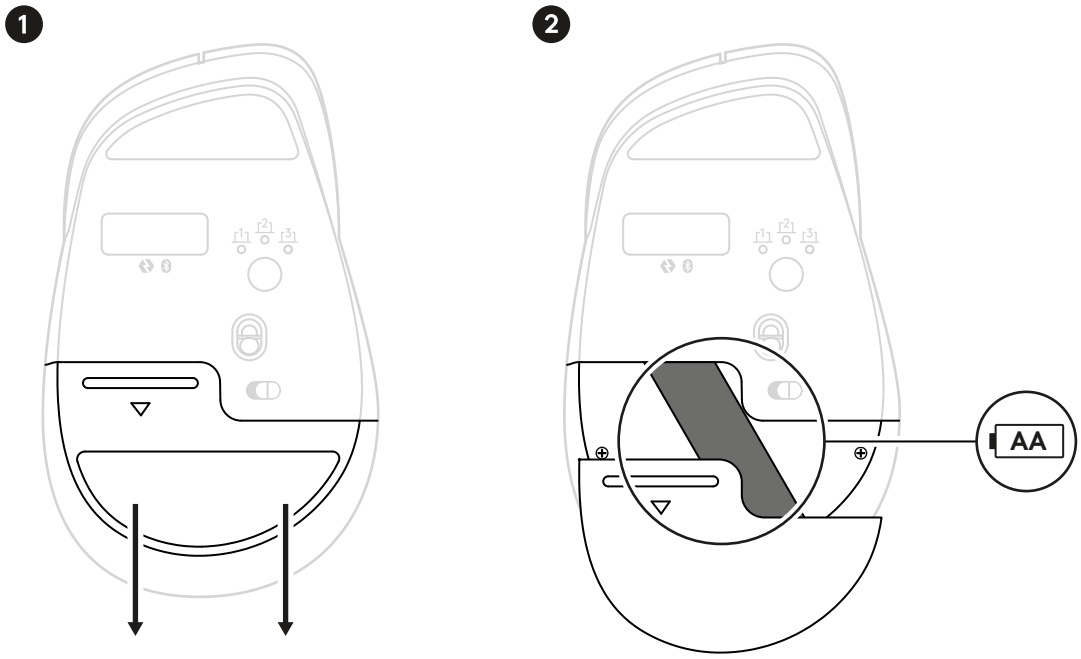
Колір світлодіодного індикатора	Статус	Значення
● 5 с	Горить безперервно	Рівень заряду від 100 до > 5 %
✳ 5 с	Пульсує	Критичний рівень заряду батареї



Примітка:
Під час кожного підключення пристрою або виходу з режиму глибокого сну світлодіодний індикатор блиматиме зеленим або червоним. Миша перейде в режим глибокого сну після 2 годин бездіяльності.

ЗАМІНЮВАННЯ БАТАРЕЇ

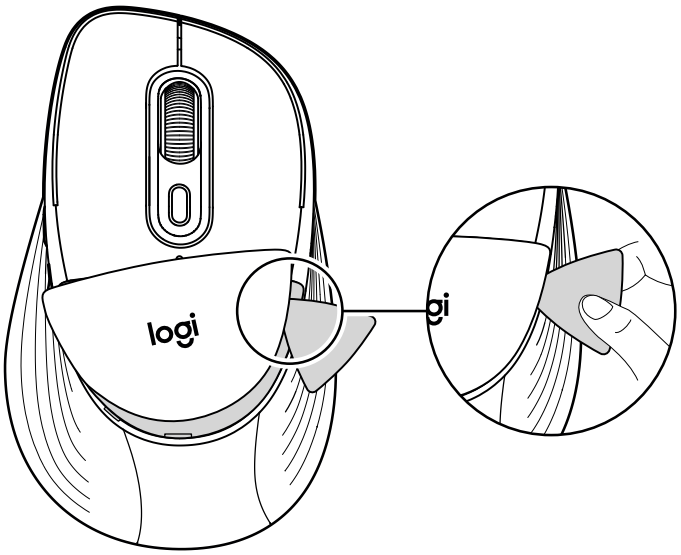
1. Потягніть кришку батарейного відсіку донизу й зніміть її з миші.
2. Ви одразу побачите лужну батарею типу AA. Вийміть стару батарею і замініть її новою. Під час замінення дотримуйтеся полярності, після чого закрийте відсік кришкою.



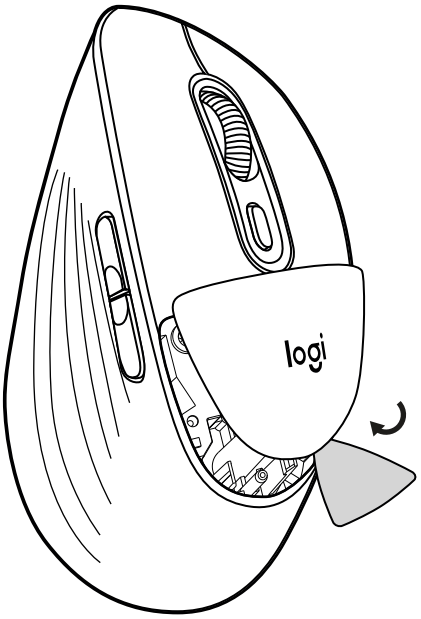
ЗАМІНЕННЯ ОПОРИ ДЛЯ ДОЛОНІ

Опору на миші можна замінити. Щоб установити нову опору, використовуйте спеціальний інструмент для виймання, що входить до змінного комплекту. Із цим інструментом опору буде легко зняти й установити.

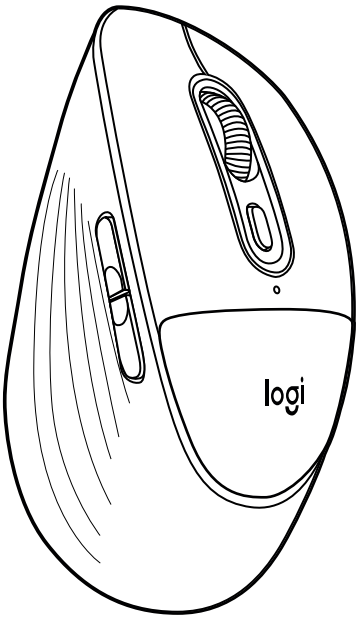
1. Просто вставте один із кутів інструмента в роздільну лінію між верхньою частиною корпусу миші й опорою. Інструмент потрібно вставити у верхній правий кут опори, як показано на зображенні.
2. Міцно притисніть інструмент до роздільної лінії, щоб він не вислизнув і не подряпав мишу.



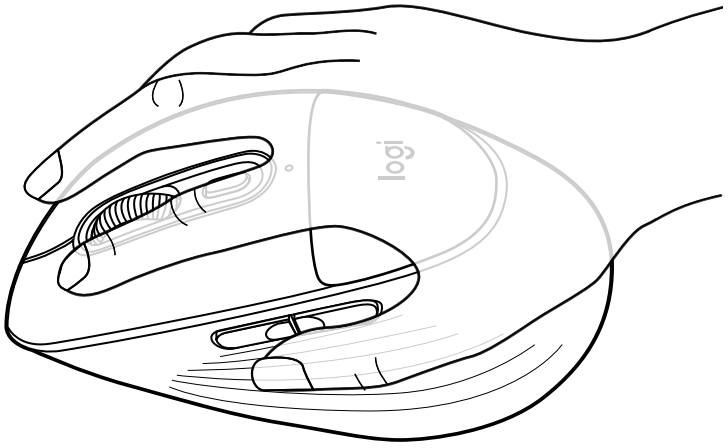
3. Пластикова опора висунеться з миші.
4. Проведіть інструментом уздовж країв опори, щоб від'єднати її.
5. Під час виконання цієї дії опора повністю від'єднається від миші.



6. Установіть на мишу нову опору й міцно притисніть її, поки вона не зафіксується.



7. Тепер мишу знову можна використовувати.



РОЗМІРИ

Signature Comfort Plus M850 L for Business

Висота: 121,3 мм

Ширина: 74,3 мм

Глибина: 44,2 мм

Вага (з батареєю): 102,9 г

Приймач Logi Bolt *USB*-C

Висота: 12,9 мм

Ширина: 14,1 мм

Глибина: 7 мм

Вага (з батареєю): 0,97 г

ВИМОГИ ДО СИСТЕМИ

Приймач Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11 або новішої версії[1], *macOS* 12 або новішої версії[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Бездротова технологія *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 або новішої версії[1], *macOS* 12 або новішої версії[1], *iPadOS 15 або новішої версії*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 або новішої версії[2]

[1] Щоб налаштувати пристрій, потрібна програма Logi Tune або Logi Options+, доступна для останніх версій *Windows* і *macOS* на вебсайтах logi.com/tune і logi.com/optionsplus.

[2] Програмне забезпечення для налаштування в цих операційних системах наразі не підтримується. Основні функції пристрою працюватимуть і без нього.

СЕРТИФІКОВАНО

Works With Chromebook

Програма Intel vPro Accessories Program

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Способи підключення

Бездротова технологія: приймач Logi Bolt *USB-C*, технологія *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1

Радіус дії бездротового зв'язку: до 10 м (у зоні прямої видимості)[3]

Батарея

лужна, 1 батарея типу AA (входить до комплекту); до 2 років[4]

Кнопки

шість (ліва й права кнопки миші, середня кнопка коліщатка прокручування, бічні кнопки, кнопка перемикання чутливості)

Коліщатко прокручування

SmartWheel (точне послідовне й надшвидке прокручування)

Датчики

Сенсорна технологія: Logitech Advanced Optical Tracking

Номінальне значення: 1000 точок на дюйм

точок на дюйм (мінімальне й максимальне значення): 400-4000 точок на дюйм (можна встановити з кроком 100 точок на дюйм)

Застосунок для налаштування

Підтримують програми Logi Options+ і Logi Tune в ОС *Windows* і *macOS*

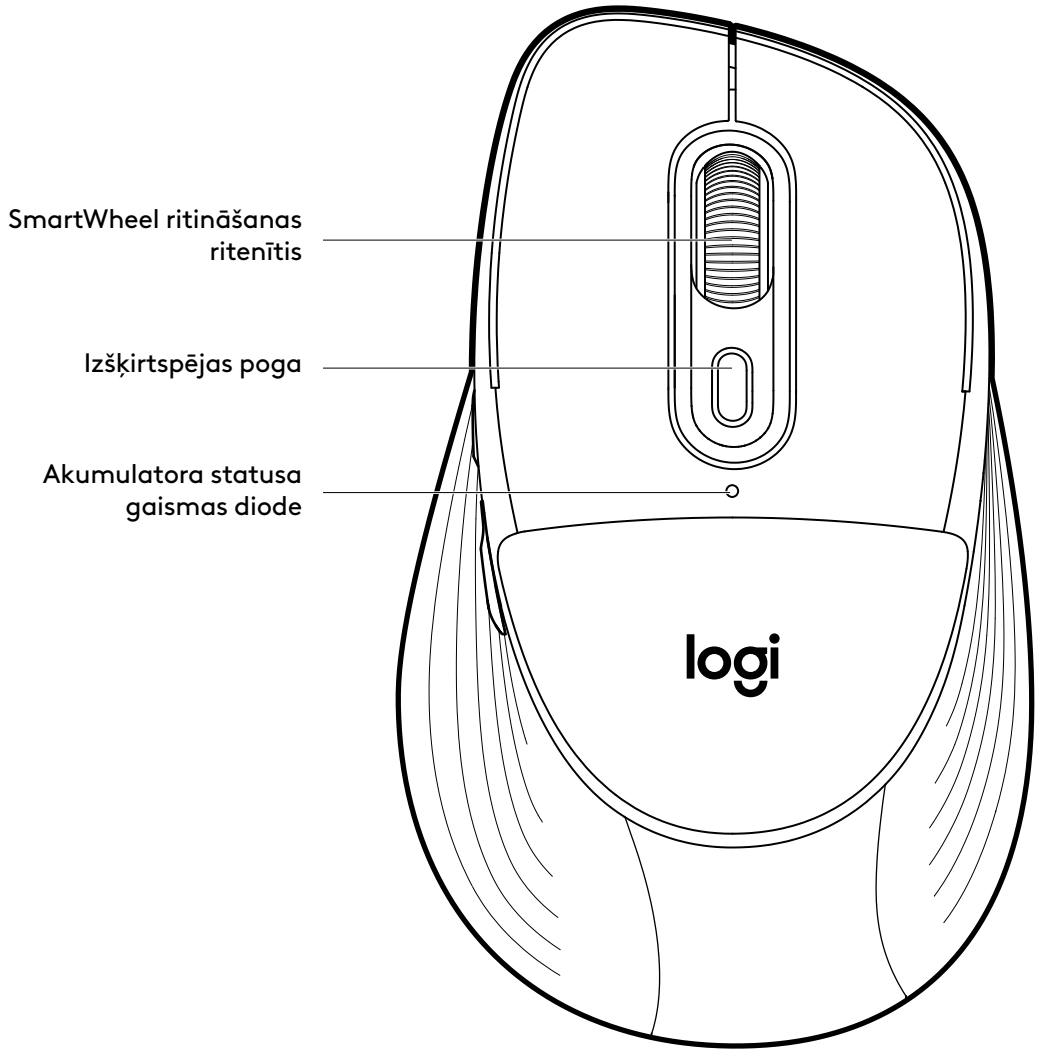
[3] Радіус дії бездротового зв'язку залежить від умов використання та конфігурації комп'ютера.

[4] Час роботи від батареї залежить від особливостей використання, а також від характеристик комп'ютера.

logitech.com/support/M850LB

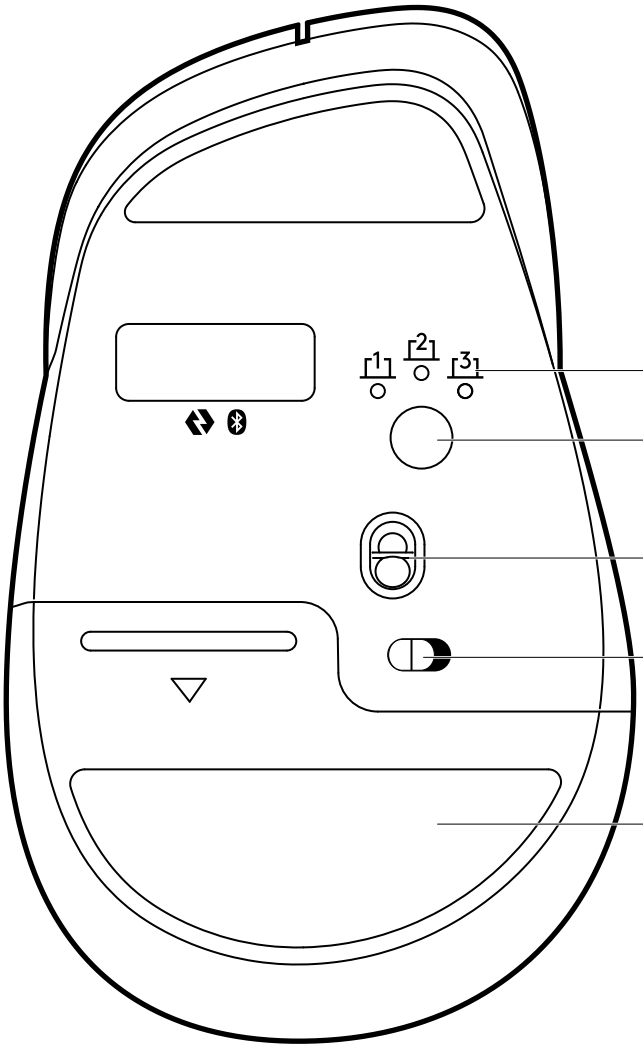
IERĪCES APRAKSTS

SKATS NO AUGŠAS

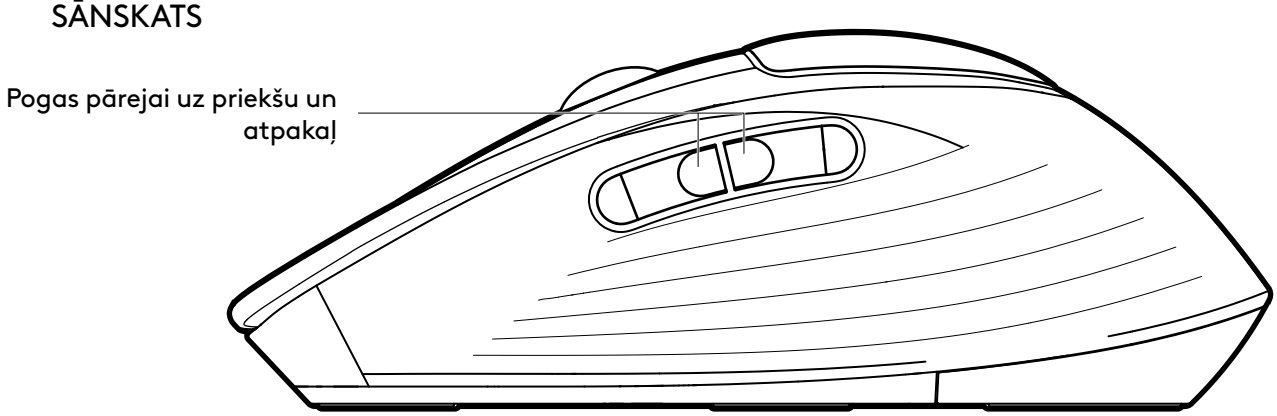


IERĪCES APRAKSTS

SKATS NO APAKŠPUSES

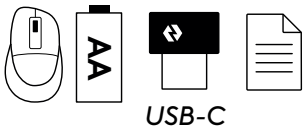


SĀNSKATS



IEPAKOJUMA SATURS

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business pele ar 1 iekļautu AA bateriju
2. Logi Bolt *USB-C* uztvērējs
3. Lietotāja dokumentācija



PELES SAVIENOŠANA

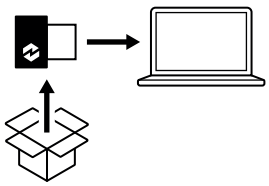
Savienošana pārī, izmantojot "Logi Bolt" uztvērēju.

logi bolt

1. DARBĪBA

Izņemiet Logi Bolt uztvērēju no kastes.

Svarīgi.
Pagaidām nenoņemiet peles izolējošo strēmeli.



2. DARBĪBA

Ievietojiet uztvērēju jebkurā no pieejamajām galddatora vai klēpjdatora USB pieslēgvietām.

3. DARBĪBA

Tagad varat no peles izvilkt izolējošo strēmeli.
Tā automātiski ieslēgsies. Baltais LED indikators peles apakšā degs vienmērīgi baltā krāsā, un tās būs gatavas lietošanai.



Lai savienotu pārī, izmantojot *Bluetooth*®:

Bluetooth®

1. DARBĪBA

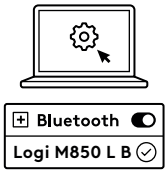
Izvelciet no peles izolējošo strēmeli. Tā automātiski ieslēgsies. 1. kanāls būs gatavs savienošanai pārī.

Balts LED indikators peles apakšpusē (Easy-Switch LED indikators numur 1) sāks mirgot.



2. DARBĪBA

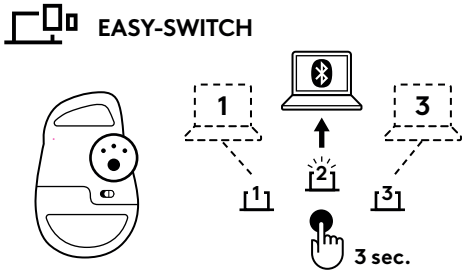
Atveriet *Bluetooth*® preferences savā ierīcē. Pievienojiet jaunu perifērijas ierīci, ierīču sarakstā atlasot "Logi M850 L B", un pele būs gatava lietošanai.



Lai savienotu pārī ar papildu ierīcēm, veiciet tālāk norādītās darbības.

Pelē ir 3 Easy-Switch kanāli. Katram kanālam var pievienot vienu ierīci. Veicot iepriekš minētās darbības, pirmajam "Easy-Switch" taustiņam uz peles jau ir jābūt savienotam ar vienu ierīci.

1. Lai savienotu pārī peli ar papildu ierīci, atlasiet 2. kanālu, īsi nospiežot (1 sekundi) savienojuma pogu zem peles.
2. Kad gaismas diode sāk mirgot, otrais kanāls būs gatavs savienošanai pārī, izmantojot *Bluetooth*® savienojumu (ja 2. kanāla gaismas diode nesāk mirgot, 3 sekundes turiet nospiestu savienojuma pogu, lai aktivizētu savienošanas režīmu).
3. Lai pārslēgtos starp ierīcēm, vienkārši īsi nospiediet savienojuma pogu starp 1., 2. vai 3. kanālu.



Piezīme.
Lūdzu, ņemiet vērā, ka varat izmantot *Bluetooth*® savienojumu visiem Easy Switch taustiņiem, taču Logi Bolt uztvērēju var izmantot vienam no tiem.

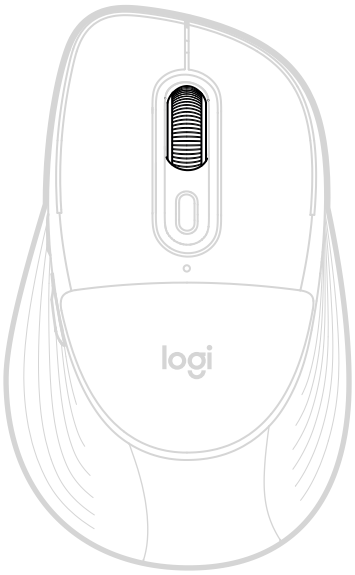
PELES PIELĀGOŠANA

Lejupielādējiet lietotni Logi Options+, lai pielāgotu peli un izmantotu ērtus īsceļus un visas iespējas, ko piedāvā šī pele. Lai lejupielādētu un uzzinātu vairāk par visām funkcijām, apmeklējiet https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

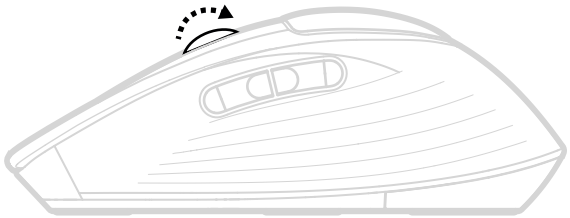


SMARTWHEEL RITINĀŠANAS RITEŅA IZMANTOŠANA

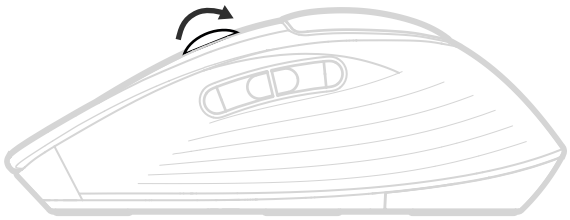
Signature Comfort Plus M850 L for Business ir aprīkota ar SmartWheel ritināšanas funkciju, kas nodrošina precizitāti vai ātrumu tieši tad, kad tas nepieciešams. Nemanāmi pārslēdzieties starp šiem diviem ritināšanas stiliem ar vienu pirksta kustību.



- Rindiņa pa rindiņai (sprūdriteņa) ritināšana: Iegūstiet precizitāti rindiņu pa rindiņai, kad jākoncentrējas uz detaļām. Ritinot lēnām, jutīsiet katru soli uz riteņa. Ideāli piemērots atsevišķu vienumu un sarakstu lasīšanai vai precīzai navigācijai.



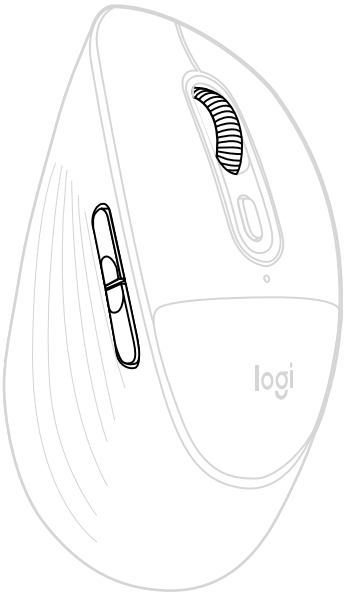
- Īpaši ātra ritināšana: Ātrāka ritināšana ar mazāku berzi. Tas ļaus jums ritināt ātrāk un ar mazāku piepūli. Ideāli piemērots garu dokumentu un tīmekļa lapu ātrai pārskatīšanai.



VIRTUĀLA HORIZONTĀLA RITINĀŠANA

Jūs varat ritināt horizontāli ar peli ar divu pogu kombināciju: Vienlaikus nospiediet un turiet vienu no sānu pogām un ritiniet ar ritenīti.

Piezīme.
Horizontālā ritināšana pelē pēc noklusējuma ir IESLĒGTA. Šo funkciju var pielāgot Logitech programmatūras cilnē "Norādīt un ritināt".

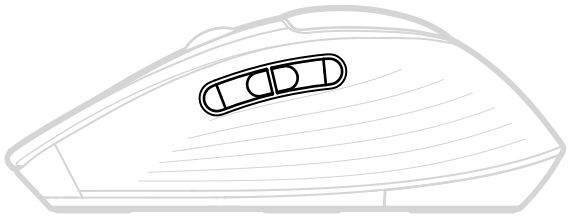


POGAS PĀREJAI UZ PRIEKŠU UN ATPAKAĻ

Pogas "atpakaļ" un "uz priekšu" uzlabo navigāciju un vienkāršo uzdevumus.

Lai pārvietotos uz priekšu un uz priekšu, nospiediet pogu Atpakaļ vai Uz priekšu, lai pārvietotos tīmekļa vai dokumentu lapās.

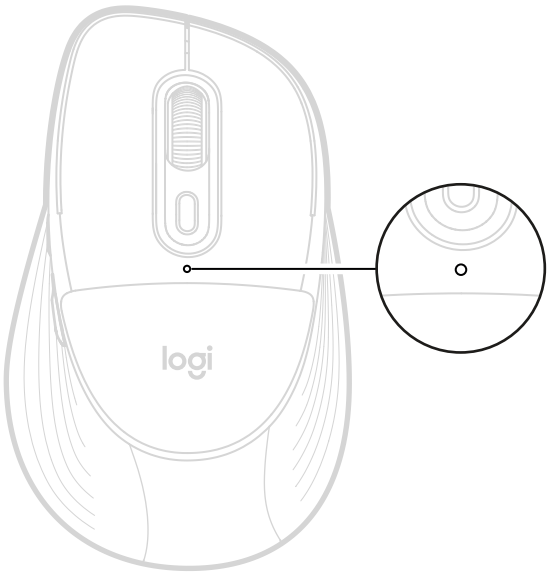
Logitech programmatūra ļauj pogām piešķirt citas noderīgas funkcijas, tostarp atsaukšanu/atkārtošanu, operētājsistēmas navigāciju, skaļuma palielināšanu/samazināšanu un citas.



PĀRBAUDIET AKUMULATORA STATUSU

LED indikators peles augšpusē norāda akumulatora statusu.

Varat uzstādīt Logitech programmatūru, lai saņemtu akumulatora statusa paziņojumus, tostarp brīdinājumus par zemu uzlādes līmeni.

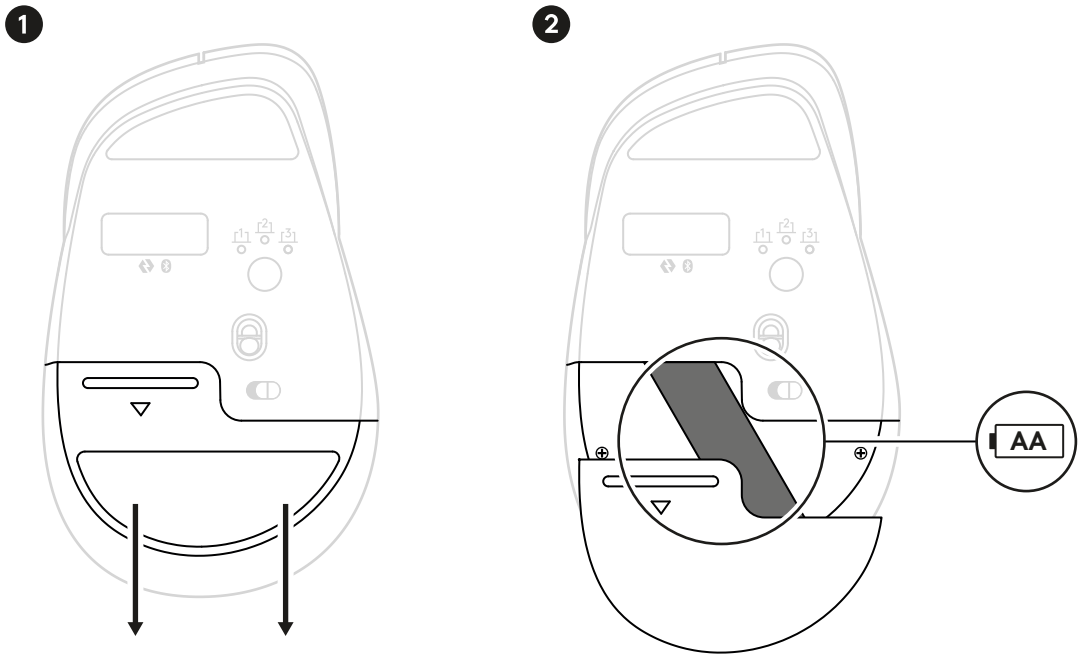


LED krāsa	Statuss	Indikācijas
● 5 s	Stabils	No 100 % līdz >5 % uzlādei
✳ 5 s	Pulsē	Kritiskais akumulatora uzlādes līmenis

Piezīme.
Zaļā vai sarkanā LED gaismiņa mirgos katru reizi, kad ierīce tiek ieslēgta vai pamostas no dziļā miega režīma. Pele ieies dziļā miegā pēc 2 stundu neaktivitātes.

BATERIJAS NOMAIŅA

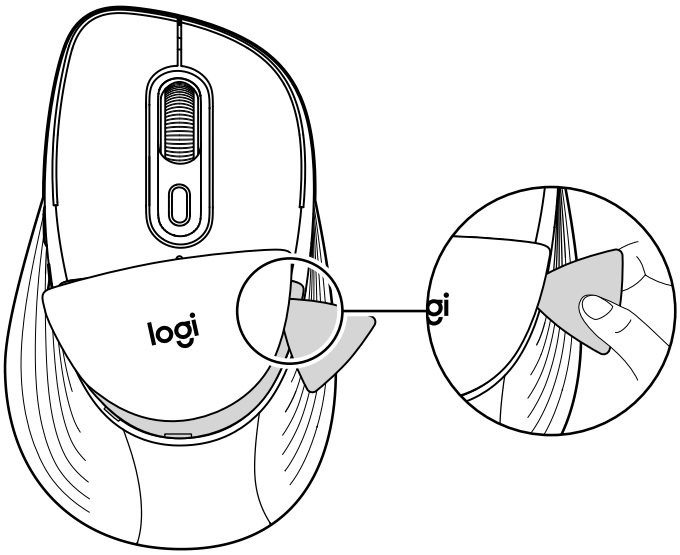
1. Pabīdiet bateriju nodalījuma vāciņu uz leju un noņemiet to no peles.
2. Jūs uzreiz redzēsiet vienu AA sārmu bateriju. Izņemiet veco un nomainiet to pret jaunu. Pārliecinieties, vai tā ir vērsta pareizajā virzienā, un pēc tam uzlieciet atpakaļ baterijas vāciņu.



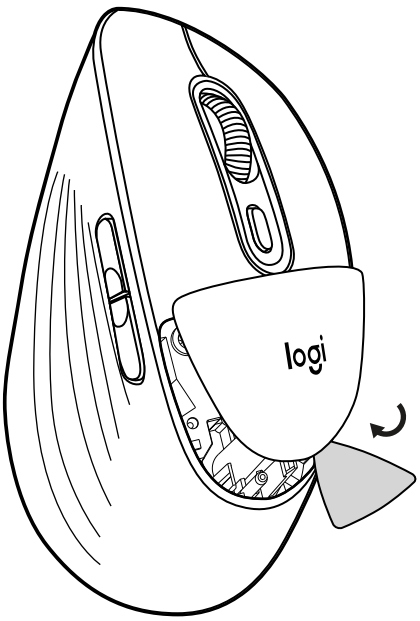
PLAUKSTAS SPILVENTIŅA NOMAIŅA

Jūsu peles spilventiņš ir paredzēts nomainīšanai. Ja nepieciešams uzstādīt jaunu spilventiņu, to var izdarīt, izmantojot nomaiņas komplektā iekļauto izcelšanas rīku. Šis rīks nodrošina ērtu noņemšanu un uzstādīšanu.

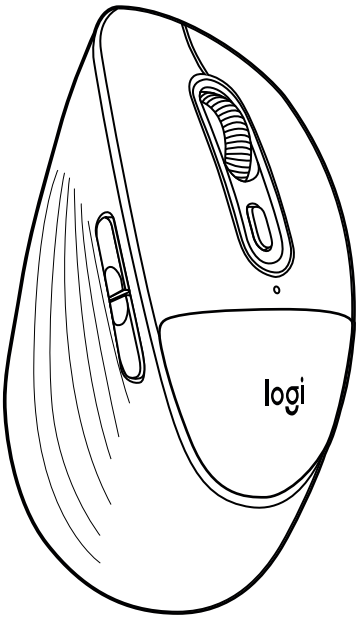
1. Vienu saņemtā izcelšanas rīka stūri vienkārši stingri ievietojiet caur sadales līniju starp peles augšējo korpusu un spilventiņu. Pārliecinieties, ka ievietojat instrumentu spilventiņa augšējā labajā pusē, kā parādīts attēlā.
2. Stingri piespiediet instrumentu pie atdalīšanas līnijas, lai tas neizslīdētu un nesaskrāpētu peli.



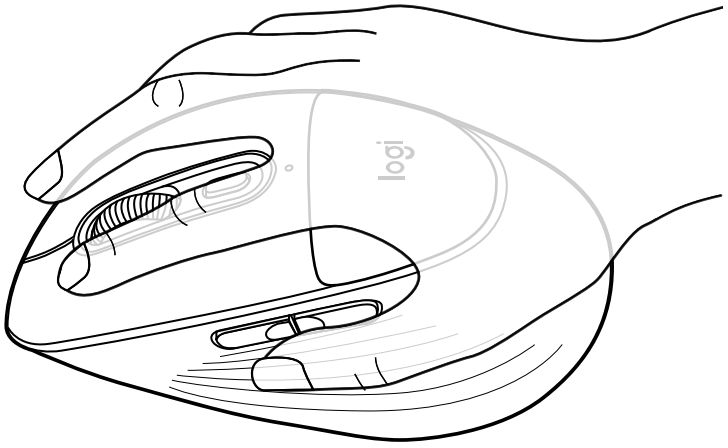
3. No peles parādīsies plastmasas konstrukcija ar spilventiņu.
4. Pabīdiet instrumentu uz leju ap spilventiņu, lai turpinātu to atkabināt pāri tā malas līnijai.
5. Kamēr bīdīsiet instrumentu, spilvens pilnībā iznirs no peles.



6. Uzlieciet jauno spilventiņu atpakaļ uz peles un stingri piespiediet to, līdz tas atgriežas savā vietā.



7. Pele tagad ir atkal gatava lietošanai.



IZMĒRI

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Augstums: 121,3 mm (4,78 collas)

Platums: 74,3 mm (2,93 collas)

Dziļums: 44,2 mm (1,74 collas)

Svars (ar bateriju): 102,9 g (3,63 unces)

Logi Bolt *USB*-C uztvērējs:

Augstums: 12.9 mm (0,51 collas)

Platums: 14.1 mm (0,56 collas)

Dziļums: 7 mm (0,28 collas)

Svars (ar bateriju): 0.97 g (0,03 unces)

SISTĒMAS PRASĪBAS

Logi Bolt *USB*-C uztvērējs

Windows 10, 11, vai jaunāka versija[1], *macOS* 12 vai jaunāka versija[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® zema enerģijas patēriņa (BLE) bezvadu tehnoloģija**

Windows 10, 11 vai jaunāka versija[1], *macOS* 12 vai jaunāka versija[1], *iPadOS 15 vai jaunāka versija*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 vai jaunāka versija[2]

[1] Ierīces pielāgošanai ir nepieciešama Logi Tune vai Logi Options+, kas pieejamas jaunākajām *Windows* un *macOS* versijām tīmekļa adresēs logi.com/tune vai logi.com/optionsplus

[2] Pielāgošanas programma šajās operētājsistēmās pašlaik netiek atbalstīta. Ierīces pamatfunkcijas darbosies bez tās.

SERTIFICĒTA

Darbojas ar Chromebook

Intel vPro Papildpiederumu programma

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

Savienošana

Bezvadu tehnoloģija: Logi Bolt *USB-C* uztvērējs, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Bezvadu savienojuma diapazons: līdz 10 m/33 pēdām (atklātā skata līnijā)[3]

Akumulators

1 sārmu AAA baterija (iekļauta komplektā); līdz 2 gadiem[4]

Pogas

6 (kreisais/labais klikšķis, ritenītis ar vidējo klikšķi, sānu pogas, izšķirtspējas poga)

Ritenītis

SmartWheel (precizitāte līdz līnijai un īpaši liels ātrums)

Sensori

Sensoru tehnoloģija: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominālā vērtība: 1000 DPI
DPI (minimālā un maksimālā vērtība): 400-4000 DPI (var iestatīt 100 DPI soļos)

Pielāgošanas lietotne

Atbalsta Logi Tune un Logi Options+ operētājsistēmā *Windows* un *macOS*

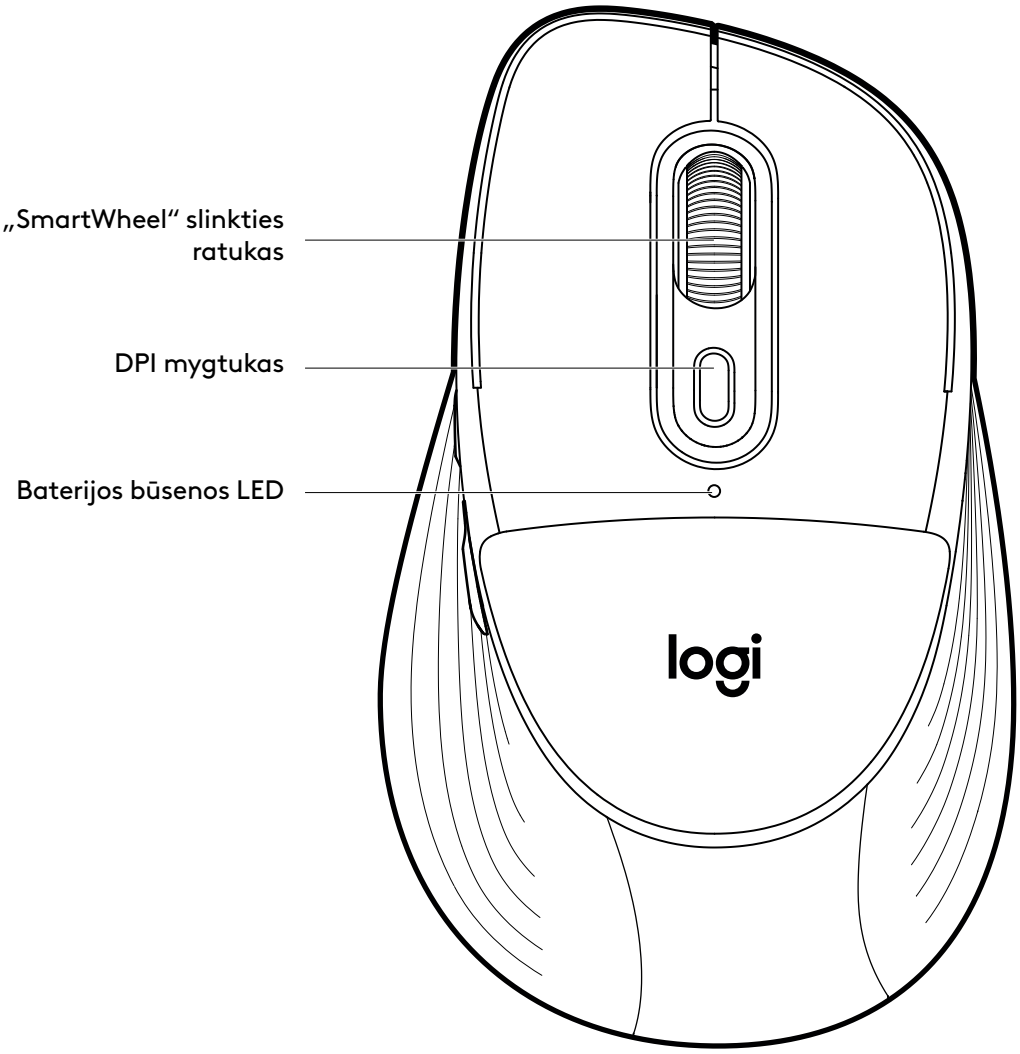
[3] Bezvadu pārklājums var atšķirties atkarībā no darbības vides un datora iestatījumiem.

[4] Akumulatora darbības laiks var atšķirties atkarībā no lietotāja un lietošanas apstākļiem.

logitech.com/support/M850LB

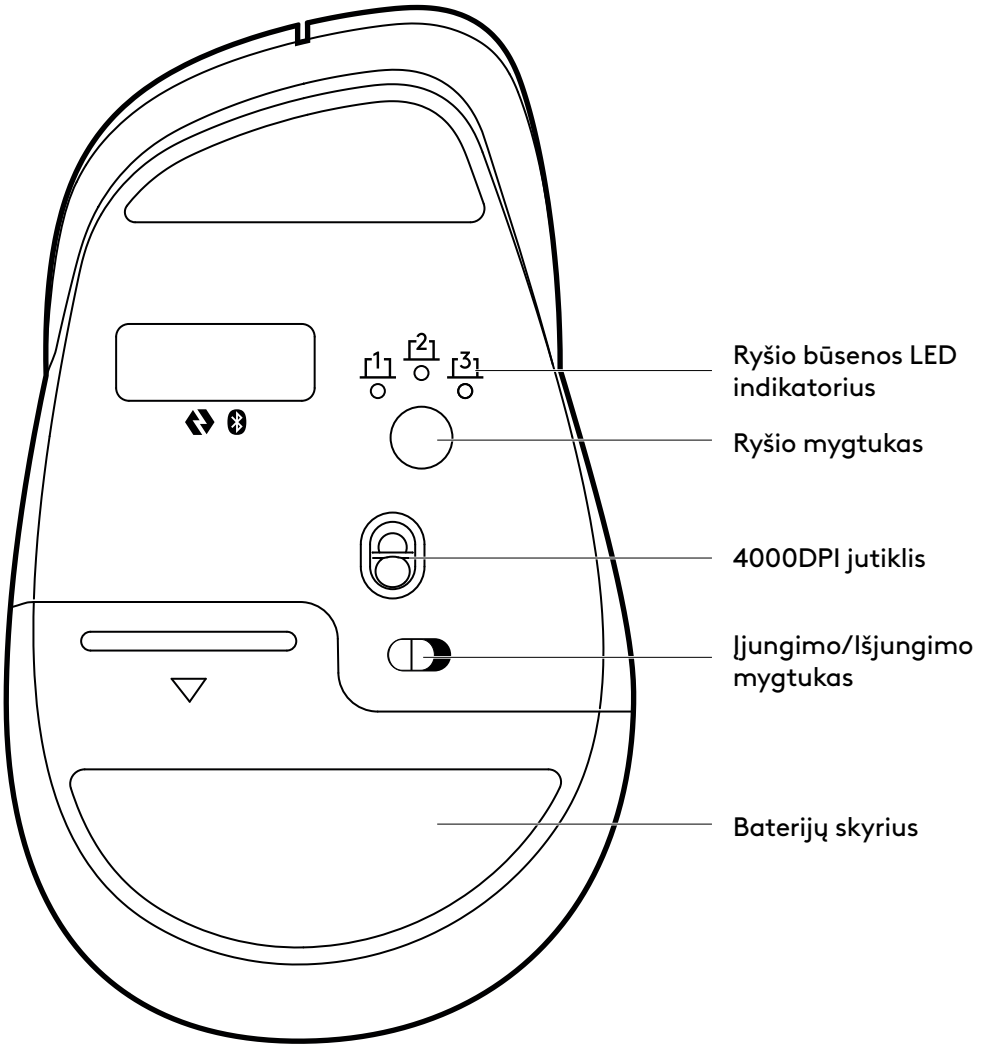
SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

VAIZDAS IŠ VIRŠAUS

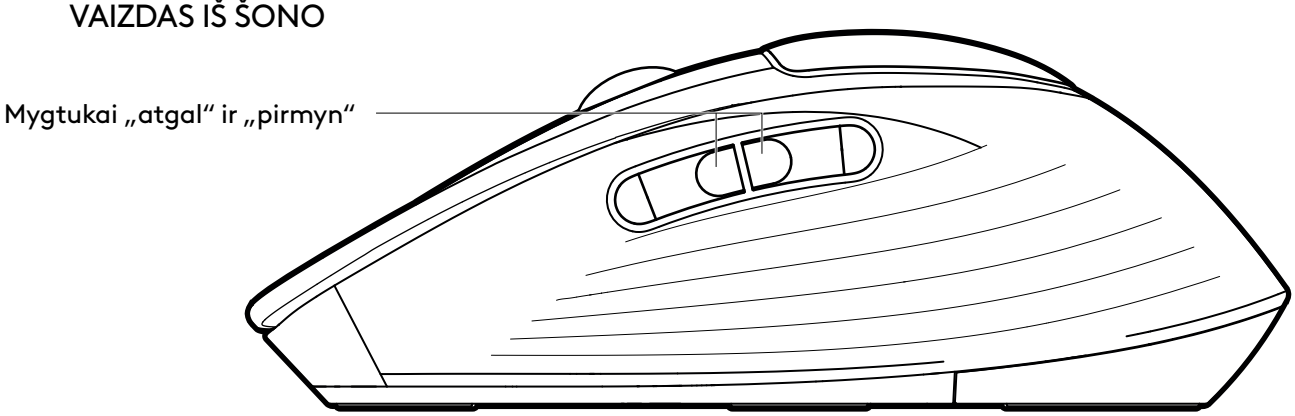


SUSIPAŽINKITE SU SAVO PRODUKTU

VAIZDAS IŠ APAČIOS

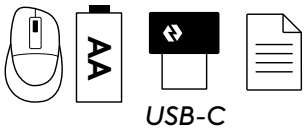


VAIZDAS IŠ ŠONO



DĖŽUTĖJE YRA

1. „Signature Comfort Plus M850 L for Business“ pelė su pridėta 1 AA baterija
2. *USB*-Cimtuvas „Logi Bolt“
3. Naudotojo dokumentacija



PELĖS PRIJUNGIMAS

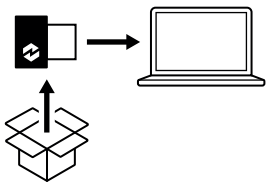
Kaip susieti per „Logi Bolt“ imtuvą:

logi bolt

1 VEIKSMAS:

Išimkite iš dėžutės „Logi Bolt“ imtuvą.

Svarbu.
Dar nepašalinkite pelės ištraukiamo skirtuko.



2 VEIKSMAS:

Įkiškite imtuvą į bet kurį stacionaraus arba nešiojamo kompiuterio USB prievadą.

3 VEIKSMAS:

Dabar galite pašalinti pelės ištraukiamą skirtuką. Ji automatiškai įsijungs. Baltas LED indikatorius pelės apačioje ims šviesti baltai nuolat ir pelė bus paruošta naudoti.



Norėdami susieti per *„Bluetooth“*®:

Bluetooth®

1 VEIKSMAS:

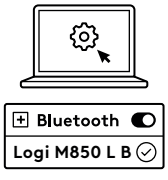
Nuimkite nuplėšiamą juostelę nuo pelės. Ji automatiškai įsijungs. Kanalas 1 bus paruoštas susiejimui.

Baltas LED indikatorius pelės apačioje (prie „Easy-Switch“ LED indikatoriaus Nr. 1) pradės mirksėti.



2 VEIKSMAS:

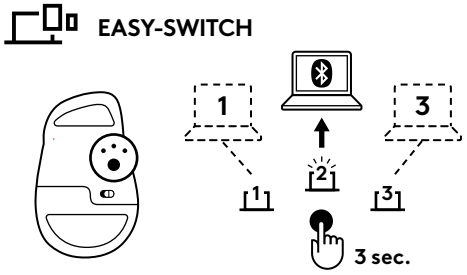
Atverkite *„Bluetooth*®“ nustatymus savo įrenginyje. Pridėkite naują periferinį įrenginį įrenginių sąraše pasirinkdami „Logi M850 L B“ ir pelė bus paruošta naudoti.



Susiejimas su papildomais įrenginiais.

Pelėje yra 3 „Easy-Switch“ kanalai. Prie kiekvieno kanalo galite prijungti po vieną įrenginį. Jums atliekant nurodytus veiksmus, pirmasis pelės „Easy-Switch“ kanalas jau turėtų būti prijungtas prie vieno įrenginio.

1. Norėdami susieti pelę su papildomu įrenginiu, pasirinkite 2 kanalą trumpai (1 sek.) paspausdami prijungimo mygtuką pelės apačioje.
2. Kai LED indikatorius pradės žybsėti, antras kanalas bus paruoštas susiejimui per „*Bluetooth*®“ ryšį (jei 2 kanalo LED indikatorius nepradeda žybsėti, paspauskite ir palaikykite prijungimo mygtuką 3 sek., kad įjungtumėte susiejimo režimą).
3. Norėdami perjungti įrenginius, tiesiog trumpai paspauskite prijungimo mygtuką ir pasirinkite 1, 2 arba 3 kanalą.



Pastaba.
Nors visiems „Easy-Switch“ kanalams galite naudoti „*Bluetooth*®“ ryšį, tačiau „Logi Bolt“ imtuvas gali būti naudojamas viename iš jų.

PELĖS PRITAIKYMAS

Atsisiųskite „Logi Options+“ programėlę, kad galėtumėte pritaikyti savo pelę ir naudotis patogiais klavišų deriniais bei visomis galimybėmis, kurias siūlo ši pelė. Norėdami atsisiųsti ir sužinoti daugiau apie visas funkcijas, apsilankykite:
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

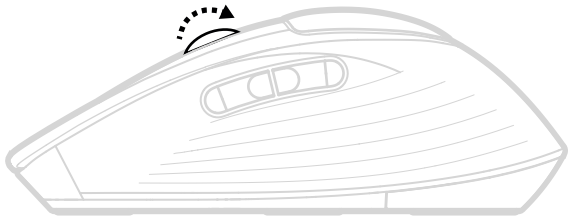


„SMARTWHEEL“ SLINKTIES RATUKO NAUDOJIMAS

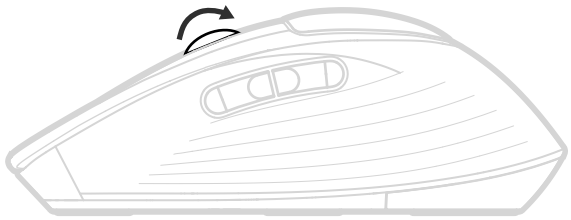
„Signature Comfort Plus M850 L for Business“ pelė turi „SmartWheel“ slinkties ratuką, kuris užtikrina tikslumą arba greitį tuo metu, kai to reikia. Sklandžiai perjunkite šiuos du slinkimo režimus vienu piršto judesiu.



- Slinkimas eilutė po eilutės (pakopinis): Slinkite eilutė po eilutės (pakopomis), kai reikia sutelkti dėmesį į detales. Slinkite lėtai – jausite kiekvieną ratuko žingsnį. Idealiai tinka skaitymui arba tiksliam naršymui elementuose ir sąrašuose.



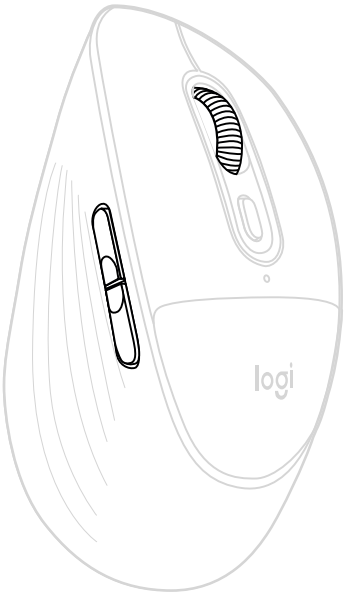
- Itin greitas slinkimas: Slinkite greičiau dėl mažesnės trinties sukant. Leidžia slinkti greičiau ir su mažiau pastangų. Idealiai tinka greitai peržvelgti ilgus dokumentus ir tinklalapius.



VIRTUALUS HORIZONTALUS SLINKIMAS

Pele galite slinkti horizontaliai, naudodami dviejų mygtukų derinį. Paspauskite ir palaikykite vieną iš šoninių mygtukų ir tuo pačiu metu slinkite su ratuku.

Pastaba.
Horizontalus slinkimas jūsų pelėje įjungtas pagal numatytuosius nustatymus. Šią funkciją galite pritaikyti „Logitech“ programinės įrangos skiltyje „Point & Scroll“.

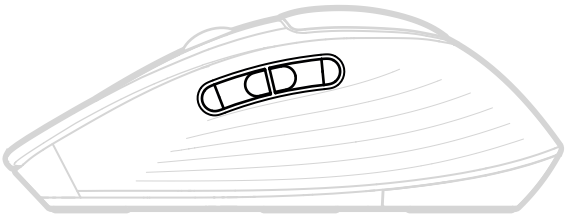


MYGTUKAI „ATGAL“ IR „PIRMYN“

Mygtukai „atgal“ ir „pirmyn“ pagerina naršymo patirtį ir supaprastina užduočių atlikimą.

Norėdami judėti atgal ir pirmyn, paspauskite judėjimo atgal arba pirmyn mygtuką ir naršykite interneto ar dokumento puslapius.

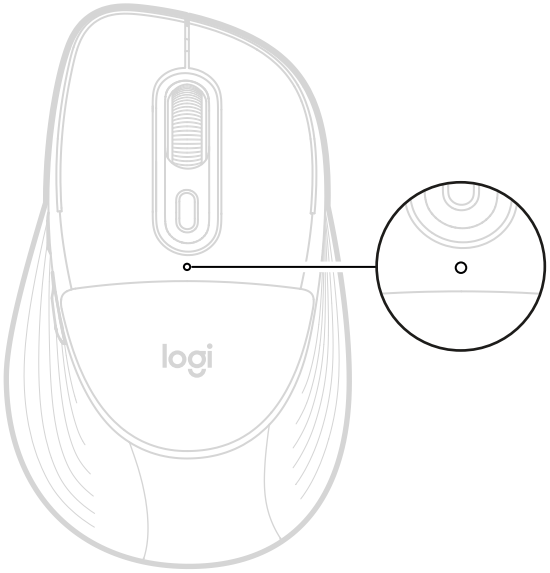
„Logitech“ programinė įranga leidžia šiems mygtukams priskirti kitas naudingas funkcijas, įskaitant anuliavimą / pakartojimą, OS naršymą, garsumo didinimą / mažinimą ir kt.



BATERIJOS ĮKROVOS BŪSENOS TIKRINIMAS

LED indikatorius pelės viršuje rodo baterijos įkrovos būseną.

Galite įdiegti Logitech programinę įrangą, kad gautumėte pranešimus apie baterijos būseną, įskaitant įspėjimus apie žemą įkrovos lygį.

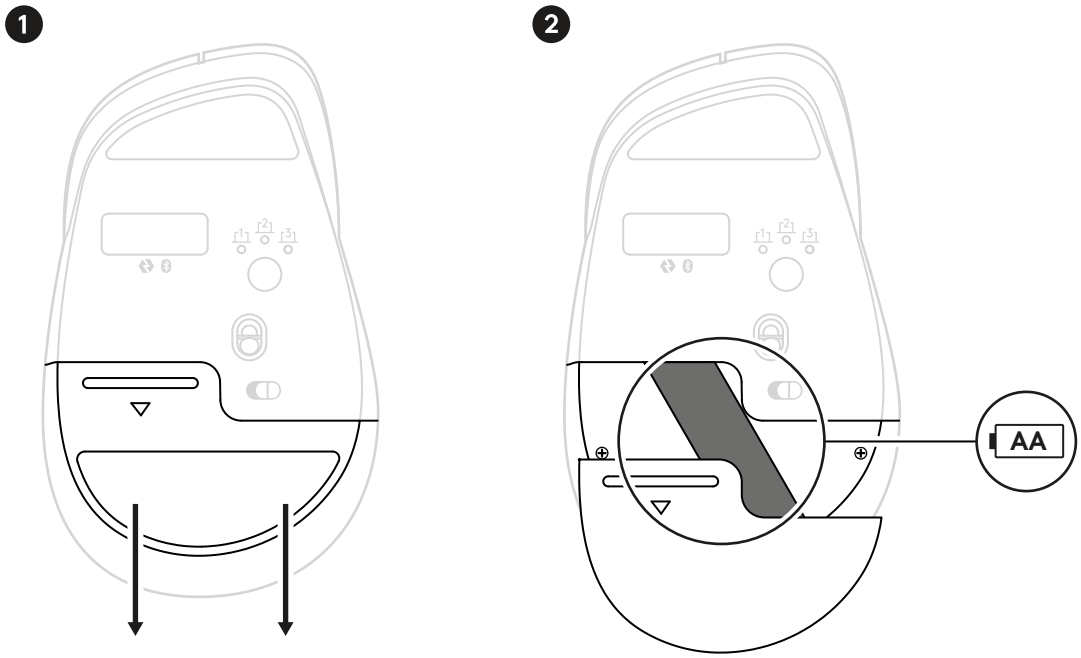


LED indikatoriaus spalva	Reikšmė	Indikacija
● 5 sek.	Stabilus	Nuo 100 % iki >5 % įkrovos
✳ 5 sek.	Pulsuoja	Kritinis baterijos įkrovos lygis

Pastaba.
Žalias arba raudonas LED indikatorius žybsi kiekvieną kartą, kai įrenginys įsijungia arba persijungia iš gilaus miego režimo. Po 2 neaktyvumo valandų pelė persijungia į gilaus miego režimą.

BATERIJOS KEITIMAS

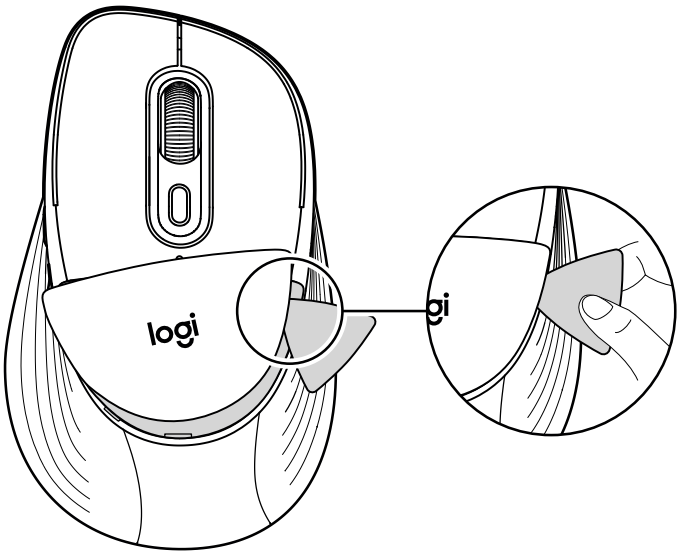
1. Paslinkite baterijos skyriaus dangtelį žemyn ir nuimkite jį nuo pelės.
2. Iškart pamatysite AA tipo šarminę bateriją. Išimkite seną bateriją ir pakeiskite ją nauja. Įsitikinkite, kad ji įdėta teisinga kryptimi, tada uždėkite baterijos dangtelį.



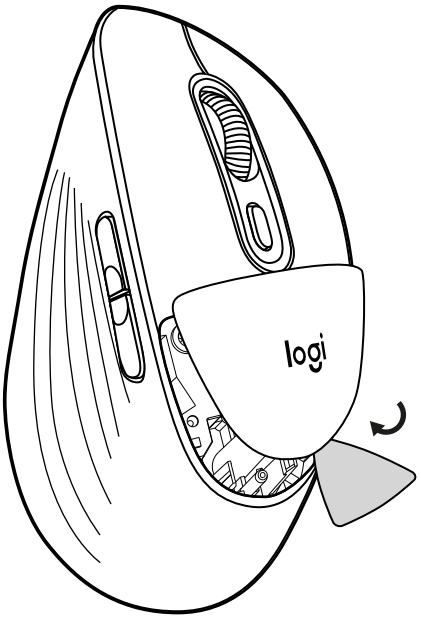
DELNO PAGALVĖLĖS KEITIMAS

Pelės pagalvėlė sukurta taip, kad ją būtų galima pakeisti. Jei reikia uždėti naują pagalvę, tai galite padaryti naudodami kartu su pakaitiniu rinkiniu pateiktą įrankį. Juo lengvai nuimsite ir uždėsite.

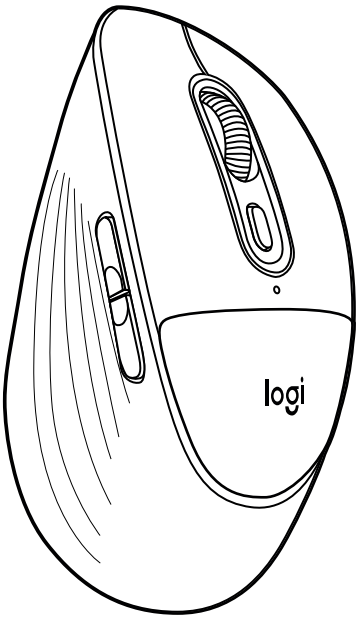
1. Paimkite įrankį ir tvirtai įkiškite vieną jo kampą į tarpą tarp pelės viršutinės dalies ir jos pagalvėlės. Įrankį įstatykite viršutinėje dešinėje pagalvėlės pusėje, kaip parodyta paveikslėlyje.
2. Tvirtai spauskite įrankį į sujungimo vietą, kad jis neišslystų ir nesubraižytumėte pelės.



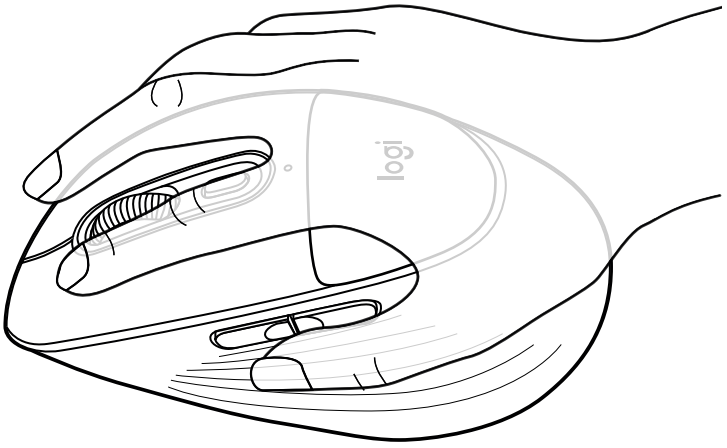
3. Plastikinė konstrukcija kartu su pagalvėle pakils nuo pelės.
4. Stumkite įrankį aplink pagalvėlę, kad ją atkabintumėte per visą perimetrą.
5. Stumiant įrankį aplink pagalvėję, ji visiškai atsiskirs nuo pelės.



6. Uždėkite naują pagalvėlę atgal ant pelės ir tvirtai paspauskite, kad ji užsifiksuotų.



7. Pelė vėl paruošta naudoti.



MATMENYS

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Aukštis: 121,3 mm (4,78 col.)

Plotis: 74,3 mm (2,93 col.)

Gylis: 44,2 mm (1,74 col.)

Svoris (su baterija): 102,9 g (3,63 unc.)

***USB*-Cimtuvas „Logi Bolt“**

Aukštis: 12,9 mm

Plotis: 14,1 mm

Gylis: 7 mm

Svoris (su baterija): 0,97 g

SISTEMOS REIKALAVIMAI

***USB*-Cimtuvas „Logi Bolt“**

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė versija[1], *„macOS“* 12 arba naujesnė versija[1], *„ChromeOS“*[2], *„Linux“*[2]

***„Bluetooth®“* mažų energijos sąnaudų (BLE) belaidė technologija**

„Windows“ 10, 11 arba naujesnė versija[1], *„macOS“* 12 arba naujesnė versija[1], *„iPadOS“ 15 arba naujesnė versija*[2], *„ChromeOS“*[2], *„Linux“*[2], *„Android“* 12 arba naujesnė versija[2]

[1] Norint tinkinti įrenginį, reikalinga „Logi Tune“ arba „Logi Options+“, skirta naujausioms *„Windows“* ir *„macOS“* versijoms; jas rasite adresu logi.com/tune arba logi.com/optionsplus

[2] Šios operacinės sistemos šiuo metu nepalaiko tinkinimo programinės įrangos. Įrenginio pagrindinės funkcijos be jos neveiks.

PATVIRTINTA

Veikia su „Chromebook“

„Intel vPro“ priedų programa

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

Jungiamumas

Belaidė technologija: „Logi Bolt“ *USB-C* imtuvas, *„Bluetooth®“* mažų energijos sąnaudų technologija (BLE) 5.1
Belaidžio ryšio veikimo nuotolis: iki 10 m (33 pėd.) (nesant kliūčių tarp įrenginių)[3]

Baterija

Šarminė, 1 x AA baterija (pridėta); iki 2 metų[4]

Mygtukai

6 (kairysis / dešinys spustelėjimas, slinkties ratukas su viduryje esančiu spustelėjimu, šoniniai mygtukai, DPI mygtukas)

Slinkties ratukas

„SmartWheel“ (tikslumas eilutė po eilutės ir itin didelis greitis)

Jutikliai

Jutiklių technologija: Logitech Advanced Optical Tracking
Vardinė vertė: 1000 DPI
DPI (mažiausioji ir didžiausioji vertė): 400–4000 DPI (galima nustatyti 100 DPI padidinimą)

Tinkinimo programa

Palaiko „Logi Options+“ ir „Logi Tune“ sistemose *„Windows“* ir *„macOS“*

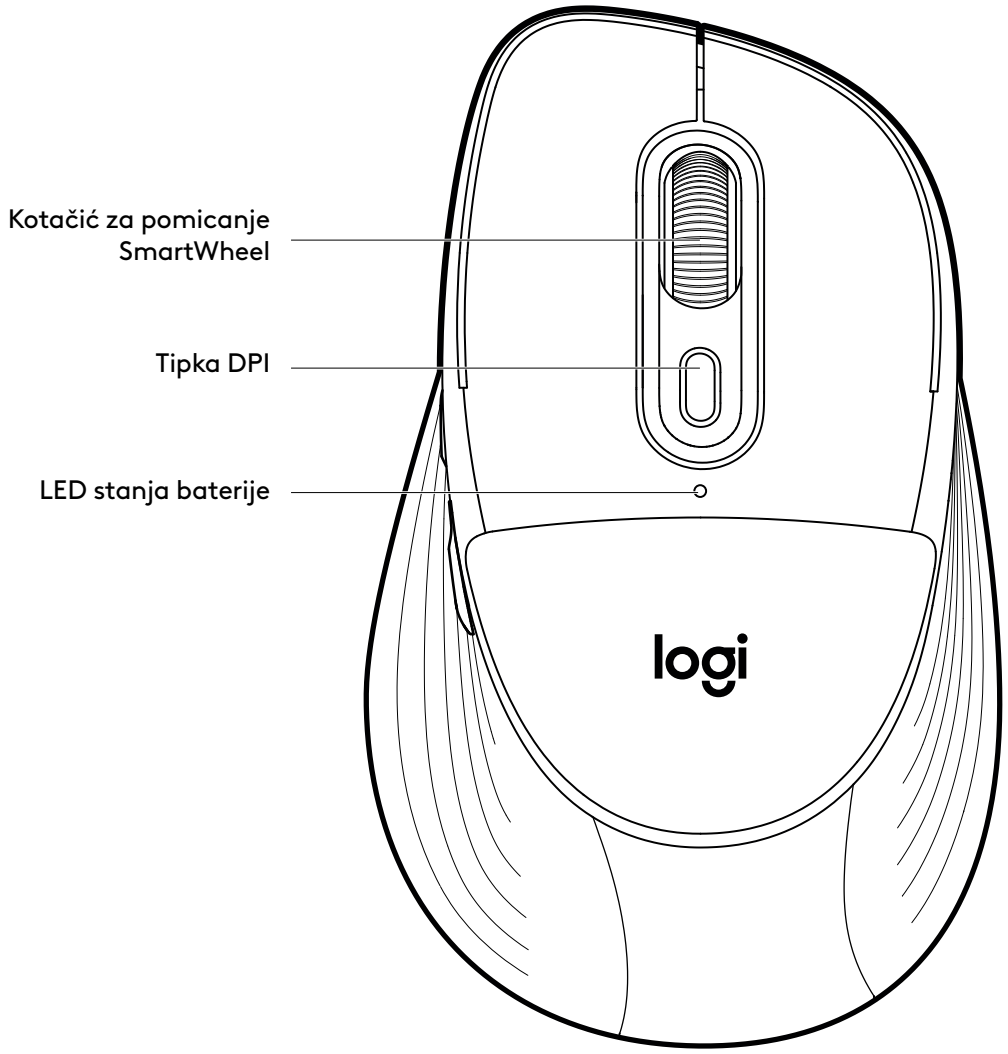
[3] Belaidžio ryšio veikimo diapazonas gali skirtis priklausomai nuo aplinkos, kurioje naudojamasi, taip pat nuo kompiuterio sąrankos.

[4] Baterijos veikimo laikas gali skirtis priklausomai nuo naudotojo įpročių ir naudojimo sąlygų.

logitech.com/support/M850LB

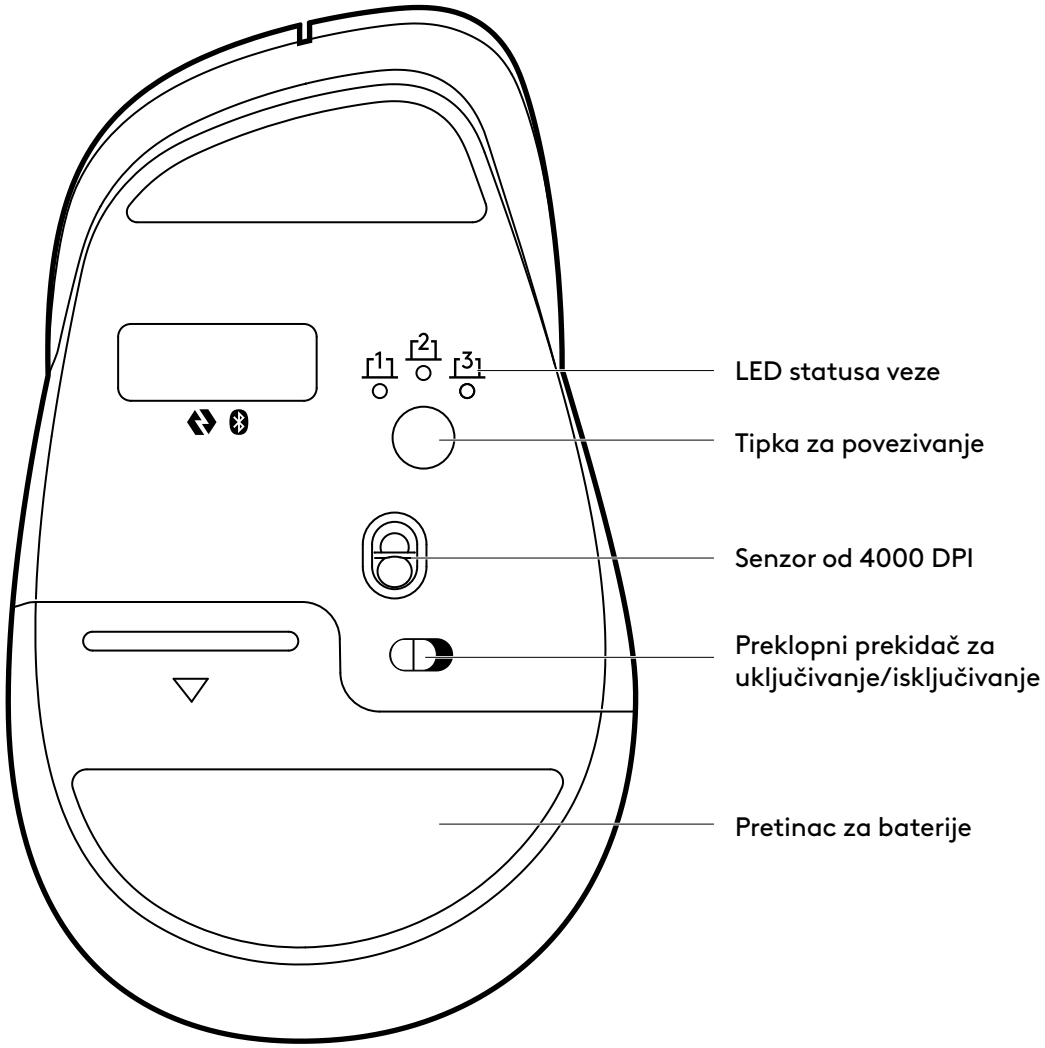
UPOZNAJTE SVOJ UREĐAJ

POGLED S GORNJE STRANE

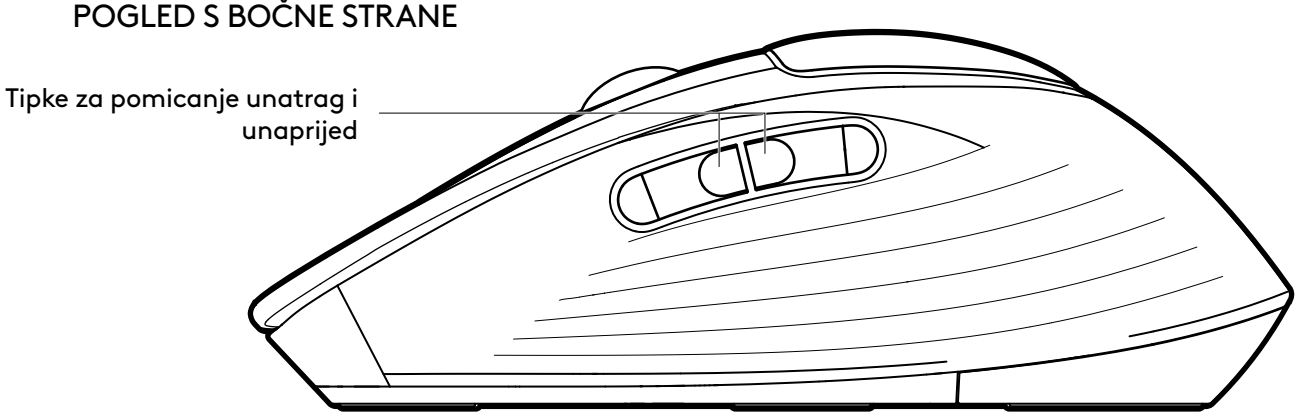


DOZNAJTE VIŠE O SVOM UREĐAJU

POGLED S DONJE STRANE

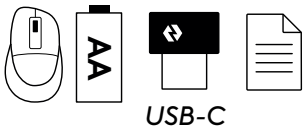


POGLED S BOČNE STRANE



SADRŽAJ KUTIJE

1. Miš Signature Comfort Plus M850 L for Business s 1 AA baterijom uključenom u pakiranju
2. Logi Bolt *USB-C* prijemnik
3. Korisnička dokumentacija



POVEZIVANJE MIŠA

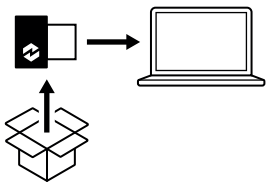
Uparivanje putem prijemnika Logi Bolt:

logi bolt

1. KORAK

Izvadite prijemnik Logi Bolt iz kutije.

Važno:
Nemojte još uklanjati jezičak za povlačenje s miša.



2. KORAK

Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB priključak na stolnom ili prijenosnom računalu.

3. KORAK

Sada možete ukloniti jezičak za povlačenje s miša. Automatski će se uključiti. Bijela LED lampica na dnu miša stalno će svijetliti bijelo i miš će biti spreman za upotrebu.



Uparivanje putem *Bluetooth*® veze:

Bluetooth®

1. KORAK

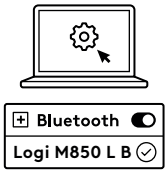
Uklonite jezičak za povlačenje s miša. Automatski će se uključiti. Kanal 1 bit će spreman za uparivanje.

Bijela LED lampica na donjoj strani miša (na Easy-Switch LED diodi broj 1) počet će treptati.



2. KORAK

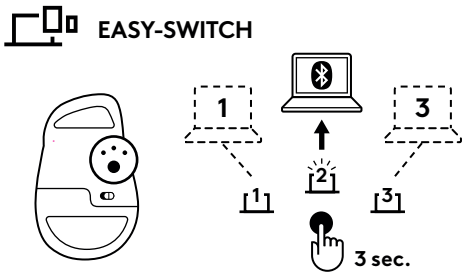
Otvorite postavke za *Bluetooth* ® na svom uređaju. Dodajte novi periferni uređaj odabirom „Logi M850 L B" s popisa uređaja i vaš miš će biti spreman za upotrebu.



Za uparivanje s dodatnim uređajima:

Na vašem mišu postoje 3 Easy-Switch kanala. Na svaki kanal možete spojiti jedan uređaj. Kada prođete kroz gore navedene korake, prvi kanal Easy-Switch na mišu bi već trebao biti povezan s jednim uređajem.

1. Za uparivanje miša s dodatnim uređajem odaberite Kanal 2 kratkim pritiskom (1 sekunda) na tipku za povezivanje ispod miša.
2. Kada LED počne treptati, drugi kanal bit će spreman za uparivanje putem *Bluetooth* ® veze (ako LED na Kanalu 2 ne počne treptati, držite pritisnite tipku za povezivanje 3 sekunde kako biste aktivirali način uparivanja).
3. Za prebacivanje između uređaja, jednostavno kratko pritisnite tipku za povezivanje između kanala 1, 2 ili 3.



Napomena:
iako *Bluetooth*® vezu možete koristiti na svim kanalima Easy-Switch, prijemnik Logi Bolt možete koristiti samo na jednom.

PRILAGOĐAVANJE MIŠA

Preuzmite aplikaciju Logi Options+ kako biste prilagodili svoj miš i iskoristili praktične prečace i sve mogućnosti koje ovaj miš nudi. Za preuzimanje i više informacija o cijelom nizu značajki posjetite https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

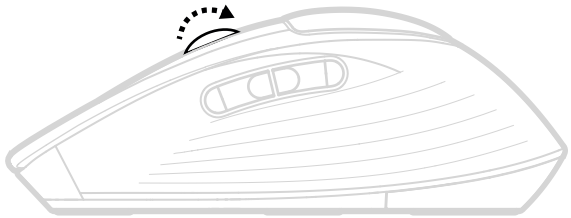


KORIŠTENJE KOTAČIĆA ZA POMICANJE SMARTWHEEL

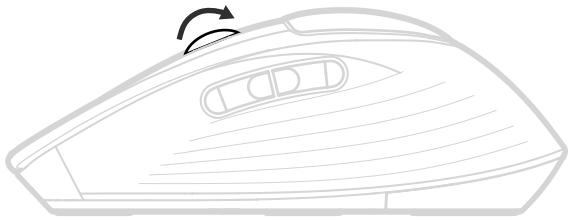
Miš Signature Comfort Plus M850 L for Business ima pametni kotačić SmartWheel za pomicanje koji pruža preciznost ili brzinu u trenutku kada vam je potrebna. Besprijekorno se prebacujte između ova dva stila pomicanja jednim pokretom prsta.



- Pomicanje redak po redak (stupnjevito): Postignite preciznost redak po redak kada se trebate usredotočiti na detalje. Polako se pomičite, osjetit ćete svaki korak na kotačiću. Idealno za čitanje ili preciznu navigaciju stavkama i popisima.



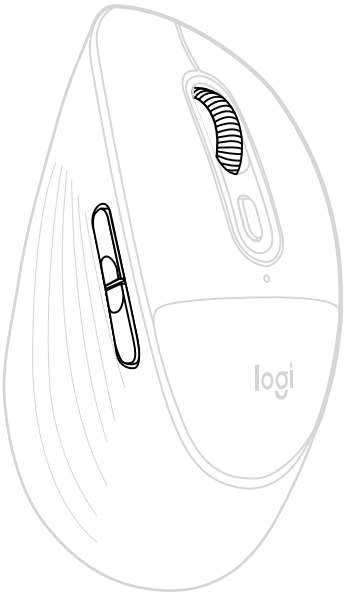
- Super brzo pomicanje: Brže pomicanje za manje trenja pri okretanju. Omogućit će vam brže i lakše pomicanje. Idealno za brzo skeniranje dugih dokumenata i web stranica.



VIRTUALNO HORIZONTALNO POMICANJE

Možete se horizontalno pomicati mišem s pomoću kombinacije dvaju gumba: Pritisnite i držite jednu od bočnih tipki i istovremeno pomičite kotačićem.

Napomena:
Horizontalno pomicanje je prema zadanim postavkama UKLJUČENO u vašem mišu. Ovu značajku možete prilagoditi na kartici Pokaži i pomiči se u Logitechovom softveru.

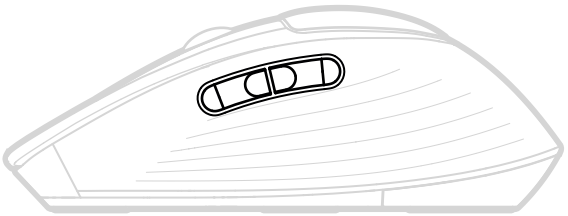


TIPKE ZA POMICANJE UNATRAG I UNAPRIJED

Tipke za pomicanje unatrag i unaprijed poboljšavaju navigaciju i pojednostavljuju zadatke.

Za pomicanje unatrag i unaprijed pritisnite gumb za natrag ili naprijed za navigaciju web stranicama ili stranicama dokumenata.

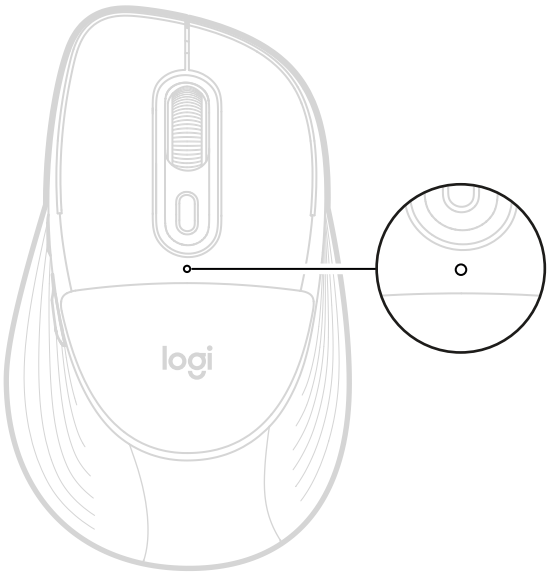
Logitechov softver omogućuje vam dodjeljivanje drugih korisnih funkcija tipkama, uključujući poništavanje/ponovno izvršavanje, navigaciju OS-om, pojačavanje/stišavanje glasnoće i još mnogo toga.



PROVJERITE STANJE BATERIJE

LED lampica na vrhu miša pokazuje status baterije.

Možete instalirati Logitechov softver za primanje obavijesti o statusu baterije, uključujući upozorenja o niskoj razini napunjenosti.

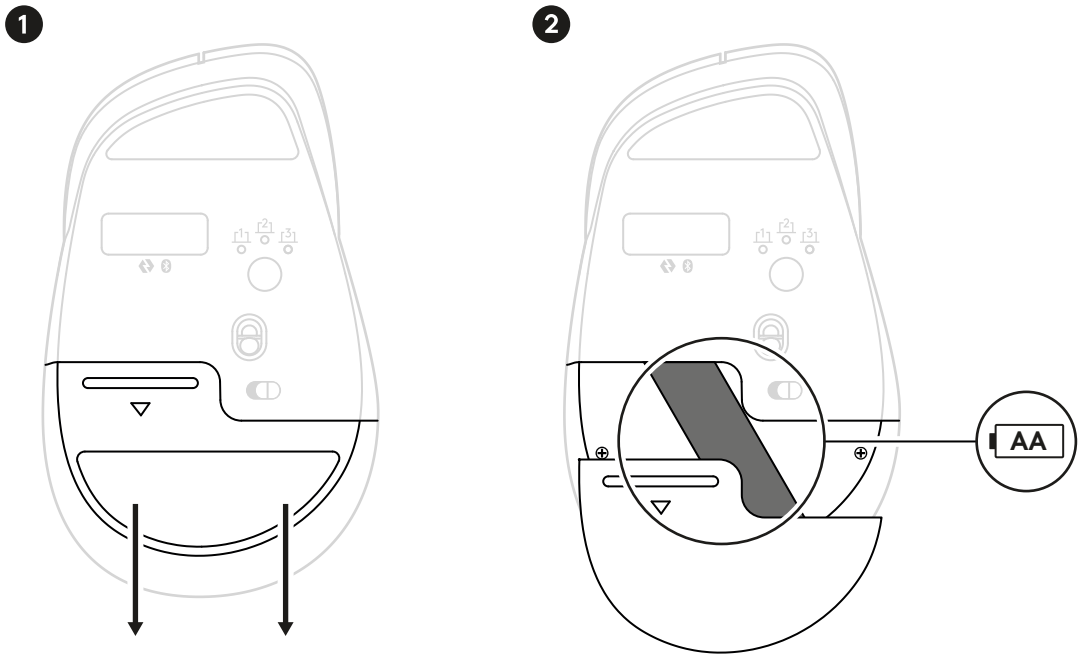


Boja LED lampice	Stanje	Indikacije
● 5 s	Stabilno	Od 100% do >5% napunjenosti
✳ 5 s	Pulsira	Kritična razina baterije

Napomena:
Zelena ili crvena LED lampica će pulsirati svaki put kada se uređaj uključi ili probudi iz dubokog mirovanja. Miš će ući u duboko mirovanje nakon 2 sata neaktivnosti.

ZAMJENA BATERIJE

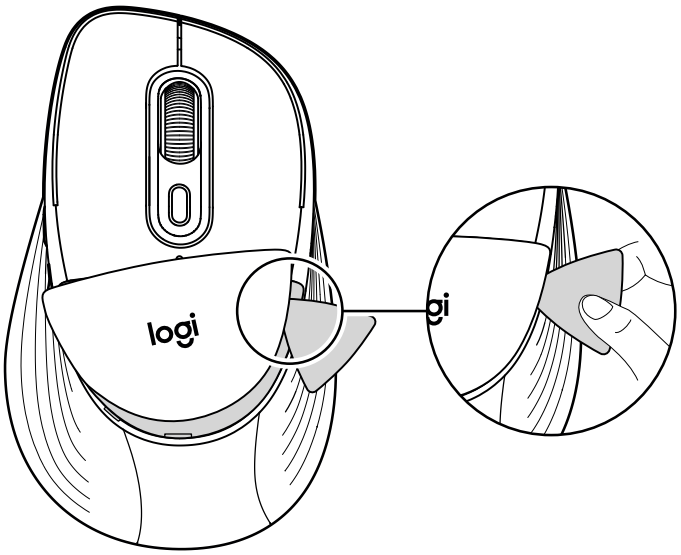
1. Pomaknite poklopac odjeljka za baterije prema dolje i uklonite ga s miša.
2. Odmah ćete vidjeti AA alkalnu bateriju. Uklonite staru i zamijenite je novom. Provjerite je li okrenuta u ispravnom smjeru, a zatim vratite poklopac baterije.



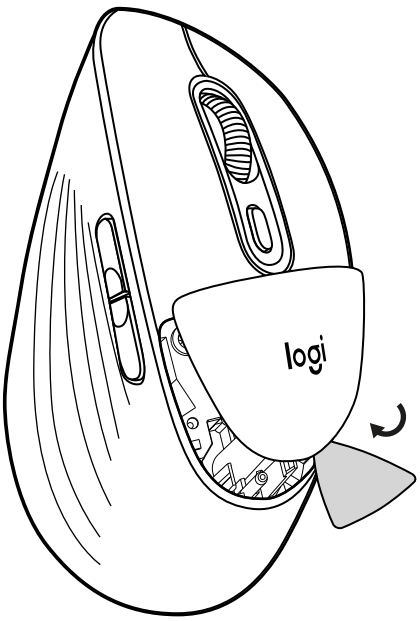
ZAMJENA JASTUČIĆA ZA DLAN

Jastučić na vašem mišu dizajniran je da bude zamjenjiv. Ako trebate postaviti novi jastučić, to možete učiniti alatom za podizanje koji se isporučuje sa zamjenskim kompletom. Ovaj alat omogućava jednostavno uklanjanje i postavljanje.

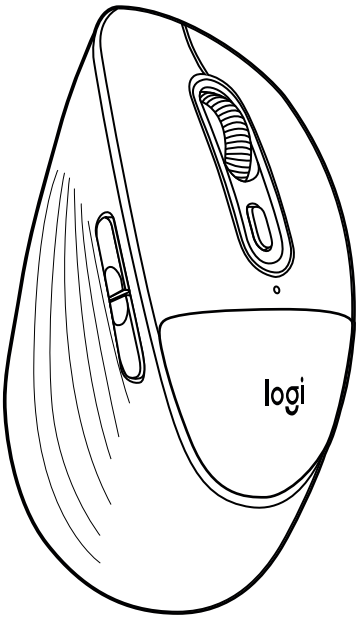
1. Alatom za podizanje umetnite jedan kut u razdjelnu liniju između gornjeg kućišta miša i jastučića. Obavezno umetnite alat u gornji desni dio jastučića kao što je prikazano na slici.
2. Čvrsto pritisnite alat u razdjelnu liniju kako biste spriječili da alat isklizne i ogrebe miš.



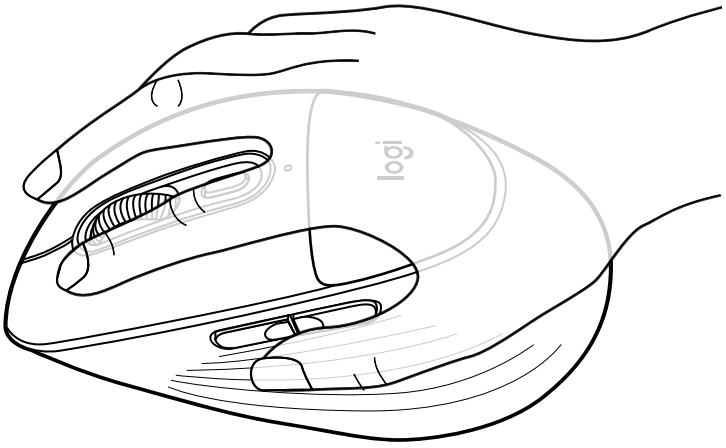
3. Plastični element s jastučićem odvojit će se od miša.
4. Pomičite alat prema dolje uz rub jastučića kako biste ga postupno otkvačili duž ruba.
5. Kako se budete kretali oko jastučića, on će potpuno iskočiti iz miša.



6. Vratite novi jastučić na miš i čvrsto ga pritisnite dok ne sjedne na svoje mjesto.



7. Miš je sada spreman za ponovnu upotrebu.



DIMENZIJE

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Visina: 121,3 mm (4,78 inča)

Širina: 74,3 mm (2,93 inča)

Dubina: 44,2 mm (1,74 inča)

Težina (s baterijom): 102,9 g (3,63 oz)

Logi Bolt *USB*-C prijemnik:

Visina: 12,9 mm (0,51 inča)

Širina: 14,1 mm (0,56 inča)

Dubina: 7 mm (0,28 inča)

Težina (s baterijom): 0,97 g (0,03 oz)

PREDUVJETI SUSTAVA

Logi Bolt *USB*-C prijemnik

Windows 10, 11 ili noviji[1], *macOS* 12 ili noviji[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Bežična tehnologija *Bluetooth*® Low Energy (BLE) Wireless

Windows 10, 11 ili noviji[1], *macOS* 12 ili noviji[1], *iPadOS 15 ili noviji*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ili noviji[2]

[1] Prilagođavanje uređaja zahtijeva aplikacije Logi Tune ili Logi Options+, dostupne za novije verzije sustava *Windows* i *macOS* na logi.com/tune ili logi.com/optionsplus

[2] Softver za prilagodbu trenutačno nije podržan na ovim operativnim sustavima. Osnovne funkcije uređaja radit će bez nje.

CERTIFICIRANO ZA

Radi zajedno s uređajem Chromebook

Program dodatne opreme *Intel vPro*

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Povezivanje

Bežična tehnologija: Prijemnik Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Domet bežične veze: do 10 m / 33 ft (bez zapreka)[3]

Baterija

1 x AA alkalna baterija (isporučena); do 2 godine[4]

Gumbi

6 (lijevi/desni klik, srednji kotačić koji će moguće pritisnuti, bočni gumbi, gumb DPI)

Kotačić za listanje

SmartWheel (preciznost redak po redak i iznimna brzina)

Senzori

Tehnologija senzora Logitech Advanced Optical Tracking
Nazivna vrijednost: 1000 DPI
DPI (minimalna i maksimalna vrijednost): 400 do 4000 DPI (može se postavljati u pomacima od 100 DPI)

Aplikacija za prilagodbu

Podržavaju aplikacije Logi Options+ i Logi Tune na sustavima *Windows* i *macOS*

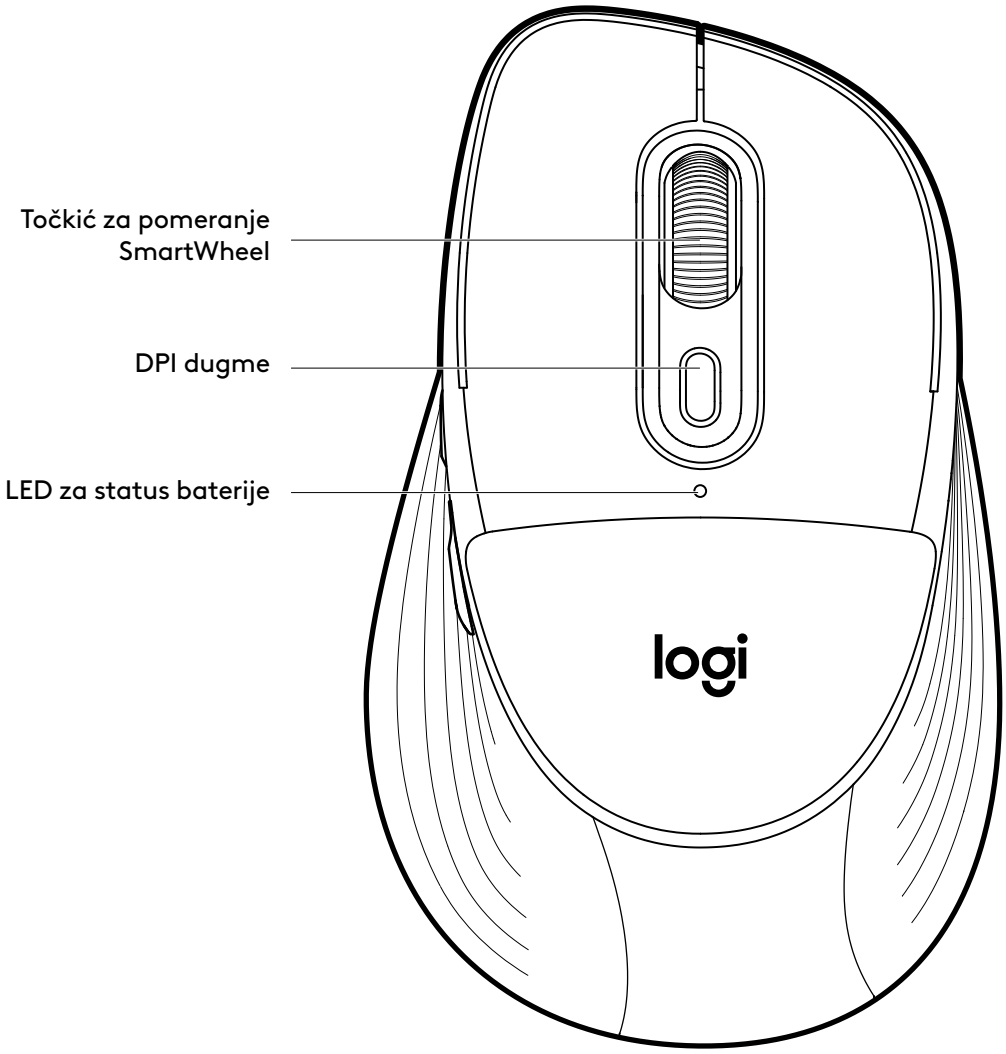
[3] Domet bežične mreže može se razlikovati ovisno o radnom okruženju i postavkama računala.

[4] Trajanje baterije može se razlikovati ovisno o korisniku i računalnim uvjetima.

logitech.com/support/M850LB

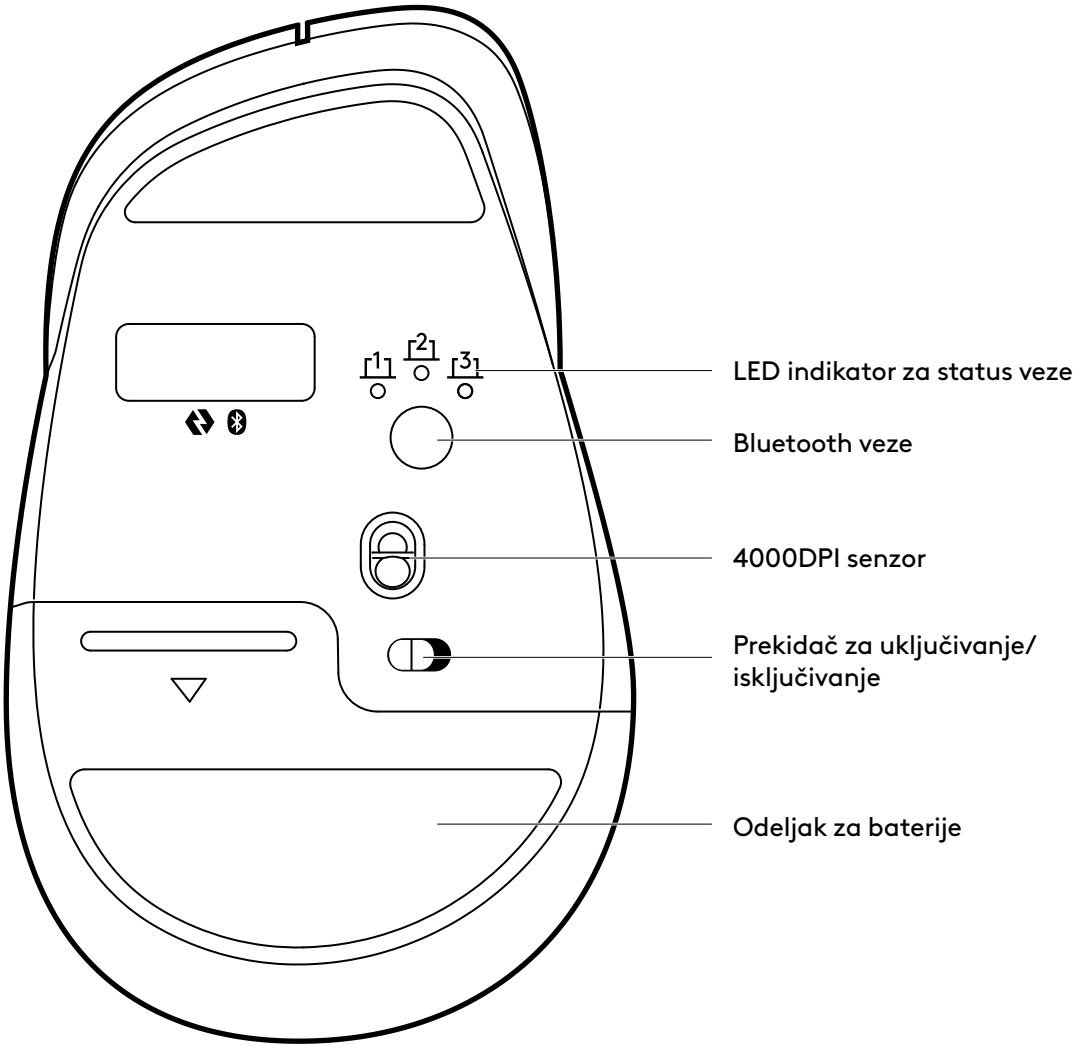
UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

POGLED ODOZGO

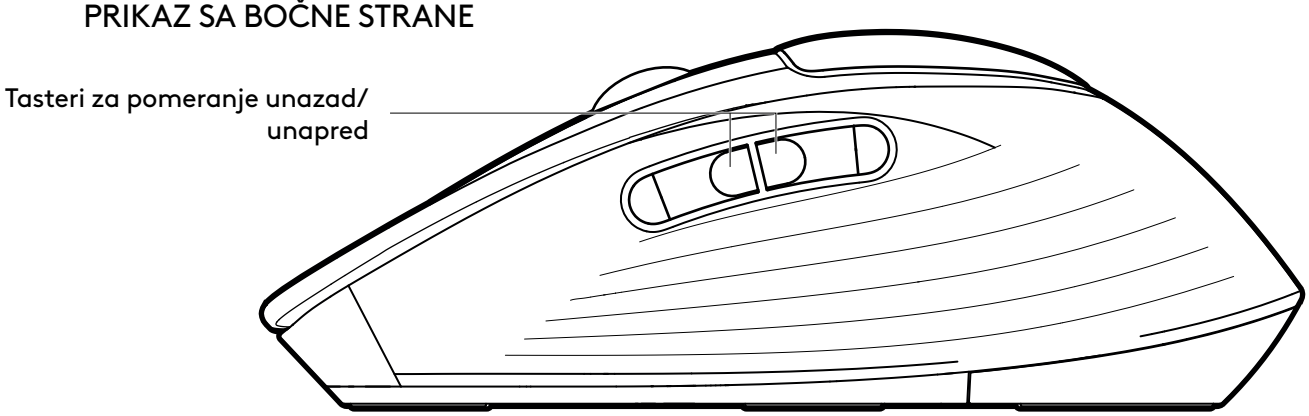


UPOZNAJTE SVOJ PROIZVOD

PRIKAZ SA DONJE STRANE

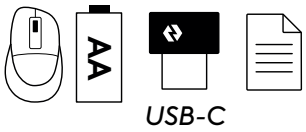


PRIKAZ SA BOČNE STRANE



SADRŽAJ PAKOVANJA

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business miš sa priloženom 1 AA baterijom
2. Logi Bolt *USB*-C prijemnik
3. Dokumentacija za korisnika



POVEZIVANJE MIŠA

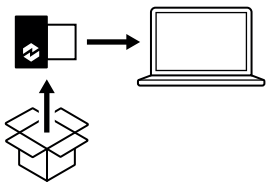
Za uparivanje preko Logi Bolt prijemnika:

logi bolt

KORAK 1

Izvadite prijemnik Logi Bolt iz kutije.

Važno:
Još uvek ne uklanjajte jezičak iz miša.



KORAK 2

Umetnite prijemnik u bilo koji dostupni USB port na svom desktop ili laptop računaru.

KORAK 3

Sada možete da izvadite jezičak iz miša. Automatski će se uključiti. Bela LED lampica na dnu miša svetleće neprekidno belo i biće spreman za upotrebu.



Da biste izvršili uparivanje preko *Bluetooth*® veze:

Bluetooth®

KORAK 1

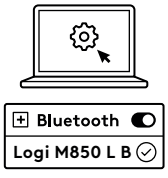
Uklonite jezičak sa miša. Automatski će se uključiti. Kanal 1 će biti spreman za uparivanje.

Bela LED lampica na donjoj strani miša (na Easy-Switch LED broj 1) počeće da treperi.



KORAK 2

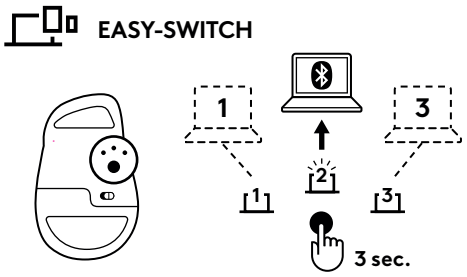
Otvorite *Bluetooth* ® postavke na uređaju. Dodajte novu perifernu opremu odabirom „Logi M850 L B" sa liste uređaja i miš će biti spreman za upotrebu.



Za uparivanje sa dodatnim uređajima:

Na vašem mišu postoje 3 Easy-Switch kanala. Možete povezati jedan uređaj na svaki od kanala. Kada prođete kroz gorenavedene korake, prvi Easy-Switch taster na mišu bi već trebalo da bude povezan na jedan uređaj.

1. Da biste uparili miš sa dodatnim uređajem, izaberite Kanal 2 kratkim pritiskom (1 s) dugmeta za povezivanje ispod miša.
2. Kada LED počne da trepće, drugi kanal će biti spreman za uparivanje putem *Bluetooth*® veze (ako LED na kanalu 2 ne počne da trepće, dugo pritisnite dugme za povezivanje 3 sekunde da biste aktivirali režim uparivanja).
3. Da biste se prebacili između uređaja, jednostavno kratko pritisnite dugme za povezivanje između kanala 1, 2 ili 3.



Napomena:
Imajte na umu da iako možete koristiti *Bluetooth*® vezu na svim Easy-Switch kanalima, Logi Bolt prijemnik može da se koristi samo u jednom od njih.

PRILAGODITE MIŠA

Preuzmite aplikaciju Logi Options+ da biste prilagodili miš i iskoristili praktične prečice i sve mogućnosti koje ovaj miš nudi. Da biste preuzeli i saznali više o celom spektru funkcija, idite na https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

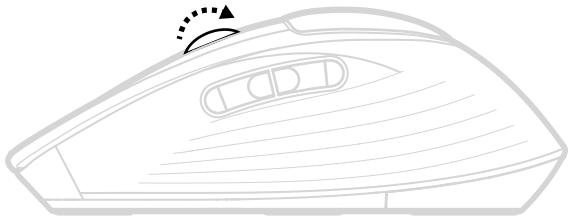


POMOĆU SMARTWHEEL TOČKIĆA

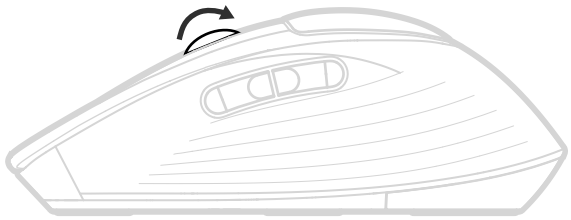
Signature Comfort Plus M850 L for Business miš ima funkciju pomeranja SmartWheel koje pruža preciznost ili brzinu u trenutku kada vam zatreba. Neprimetno se prebacujte između ova dva stila pomeranja jednim potezom prsta.



- Listanje red po red (u koracima): Dobijte preciznost kretanja od reda do reda kada treba da se fokusirate na detalje. Listajte polako i osetićete svaki korak na točkiću. Idealno za čitanje ili precizno kretanje među stavkama i na listama.



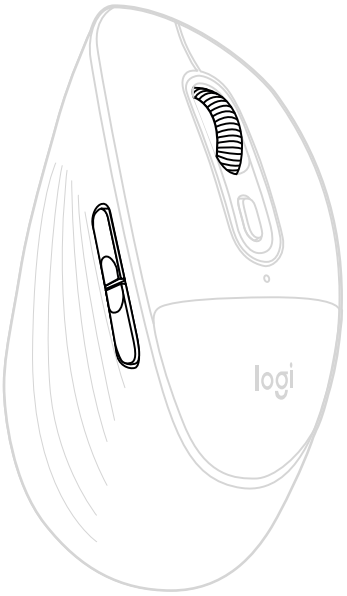
- Superbrzo listanje: Brže listanje za okretanje sa manje trenja. Omogućiće vam da se krećete brže i sa manje napora. Idealno za brzo skeniranje dugih dokumenata i veb-stranica.



VIRTUELNO HORIZONTALNO POMERANJE

Možete se pomicati horizontalno mišem kombinacijom sa dva tastera: Pritisnite i držite jedan od bočnih tastera i istovremeno se pomerajte točkić.

Napomena:
Horizontalno pomeranje je podrazumevano UKLJUČENO na vašem mišu. Ovu funkciju možete prilagoditi na kartici Pokaži i listaj u softveru Logitech.

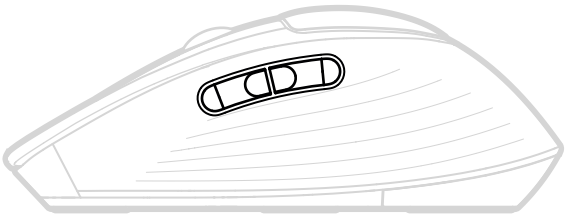


TASTERI ZA POMERANJE UNAZAD/UNAPRED

Tasteri za kretanje nazad i napred poboljšavaju navigaciju i pojednostavljuju zadatke.

Da biste se kretali unazad i napred, pritisnite taster nazad ili napred da biste se kretali na veb stranicama ili stranicama dokumenata.

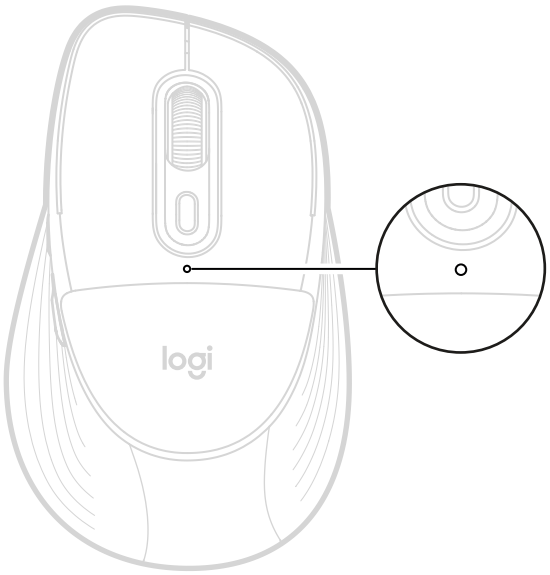
Logitech softver vam omogućava da dodelite druge korisne funkcije tasterima, uključujući poništavanje/ponavljanje, navigaciju OS-a, povećavanje/smanjenje jačine zvuka i još mnogo toga.



PROVERITE STATUS BATERIJE

LED na vrhu miša označava status baterije.

Možete da instalirate Logitech softver da biste primali obaveštenja o statusu baterije, uključujući upozorenja o niskom nivou napunjenosti baterije.

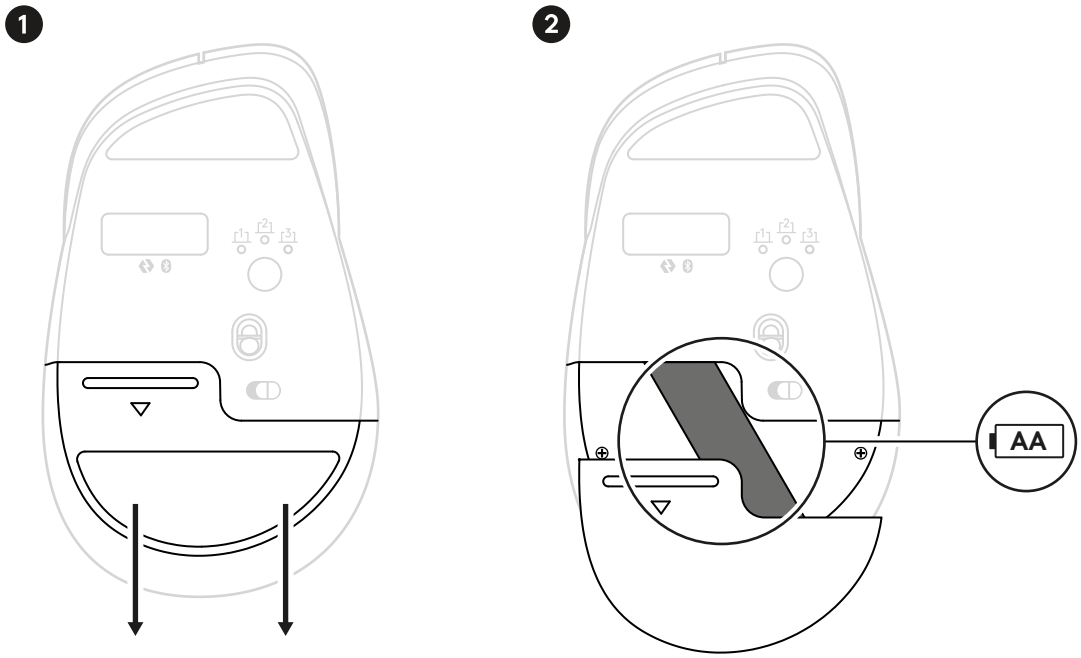


Boja LED indikatora	Status	Indikacije
● 5 s	Stabilno	Od 100% do> 5% napunjenosti
✳ 5 s	Treperi	Kritični nivo baterije

Napomena:
Zeleni ili crveni LED indikator će pulsirati svaki put kada se uređaj uključi ili se probudi iz dubokog sna. Miš će ući u dubok san nakon 2 sata neaktivnosti.

ZAMENA BATERIJE

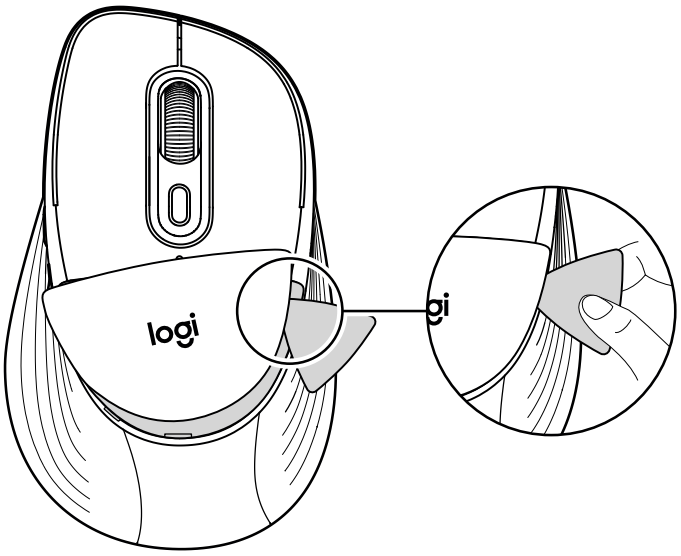
1. Pomerite poklopac odeljka za bateriju nadole i uklonite ga sa miša.
2. Odmah ćete videti AA alkalnu bateriju. Uklonite staru i zamenite je novom. Uverite se da je okrenuta u ispravnom smeru, a zatim ponovo postavite poklopac baterije.



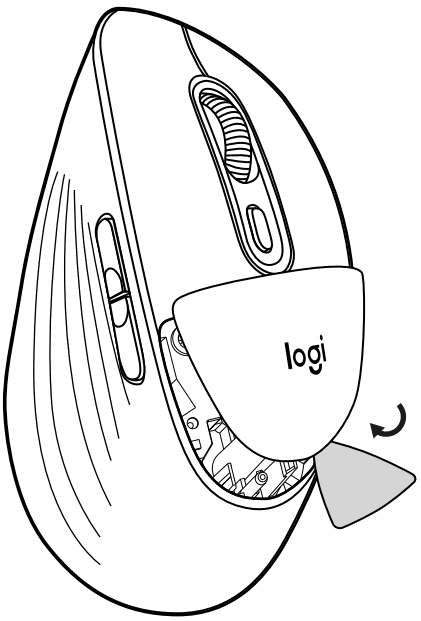
ZAMENA JASTUČIĆA ZA DLAN

Jastučić na mišu osmišljen je tako da može da se zameni. Ako treba da postavite novi jastučić, to možete učiniti korišćenjem plastične pločice priložene u kompletu za zamenu. Ova alatka omogućava jednostavno uklanjanje i instalaciju.

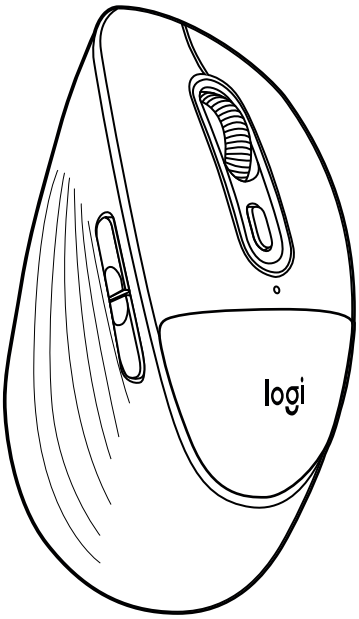
1. Koristeći dobijenu plastičnu pločicu, jednostavno čvrsto umetnite jedan od njenih uglova kroz razdvojenu liniju između gornjeg dela miša i jastučića. Obavezno umetnite alat u gornju desnu stranu jastučića kao što je prikazano na slici.
2. Čvrsto pritisnite alat u liniju razdvajanja kako biste izbegli da alat klizi i ogrebe miš.



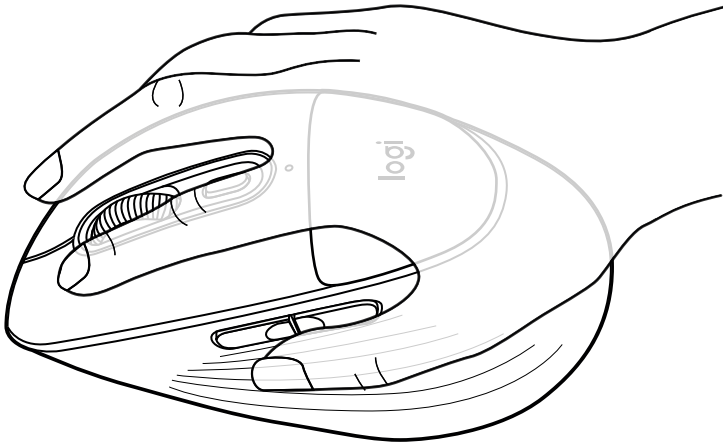
3. Plastična konstrukcija sa jastučićem će se pojaviti sa vašeg miša.
4. Gurnite alat dole oko jastučića da biste nastavili da ga otkopčate preko njegove granične linije.
5. Dok se krećete, jastučić će potpuno iskočiti sa miša.



6. Vratite novi jastučić na miš i čvrsto ga pritisnite dok se ne vrati na svoje mesto.



7. Miš je sada spreman za ponovnu upotrebu.



DIMENZIJE

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Visina: 121,3 mm (4,78 in)

Širina: 74,3 mm (2,93 in)

Dubina: 44,2 mm (1,74 in)

Težina (sa baterijom): 102,9 g (3,63 oz)

Logi Bolt *USB*-C prijemnik:

Visina: 12,9 mm (0,51 in)

Širina: 14,1 mm (0,56 in)

Dubina: 7 mm (0,28 in)

Težina (sa baterijom): 0.97 g (0,03 oz)

SISTEMSKI ZAHTEVI

Logi Bolt *USB*-C prijemnik

Windows 10, 11 ili noviji[1], *macOS* 12 ili noviji[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) bežična tehnologija**

Windows 10, 11 ili noviji[1], *macOS* 12 ili noviji[1], *iPadOS 15 ili noviji*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ili noviji[2]

[1] Prilagođavanje uređaja zahteva aplikacije Logi Tune ili Logi Options+, koje su dostupne za nedavne verzije operativnog sistema *Windows* i *macOS* na adresi logi.com/tune ili logi.com/optionsplus

[2] Softver za prilagođavanje trenutno nije dostupan za ove operativne sisteme. Osnovne funkcije uređaja će raditi i bez nje.

SERTIFIKOVANO ZA

Radi sa Chromebook uređajem

Intel vPro program za dodatke

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Mogućnost povezivanja

Bežična tehnologija: Logi Bolt *USB-C* prijemnik, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Bežični domet: do 10 m/33 ft (sa direktnom vidljivošću)[3]

Baterija

Alkalna, 1 x AA baterija (priložena); do 2 godine[4]

Tasteri

6 (levi/desni klik, točkić za listanje sa srednjim klikom, bočni tasteri, DPI dugme)

Točak za pomeranje

SmartWheel (preciznost kretanja od reda do reda i hipervelika brzina)

Senzori

Tehnologija senzora: Logitech Advanced Optical Tracking
Normalna vrednost: 1000 DPI
DPI (Minimalna i maksimalna vrednost): 400-4000 DPI (može da se podesi u koracima od 100 DPI)

Aplikacija za prilagođavanje

Podržano aplikacijom Logi Options+ i Logi Tune na *Windows* i *macOS uređajima*

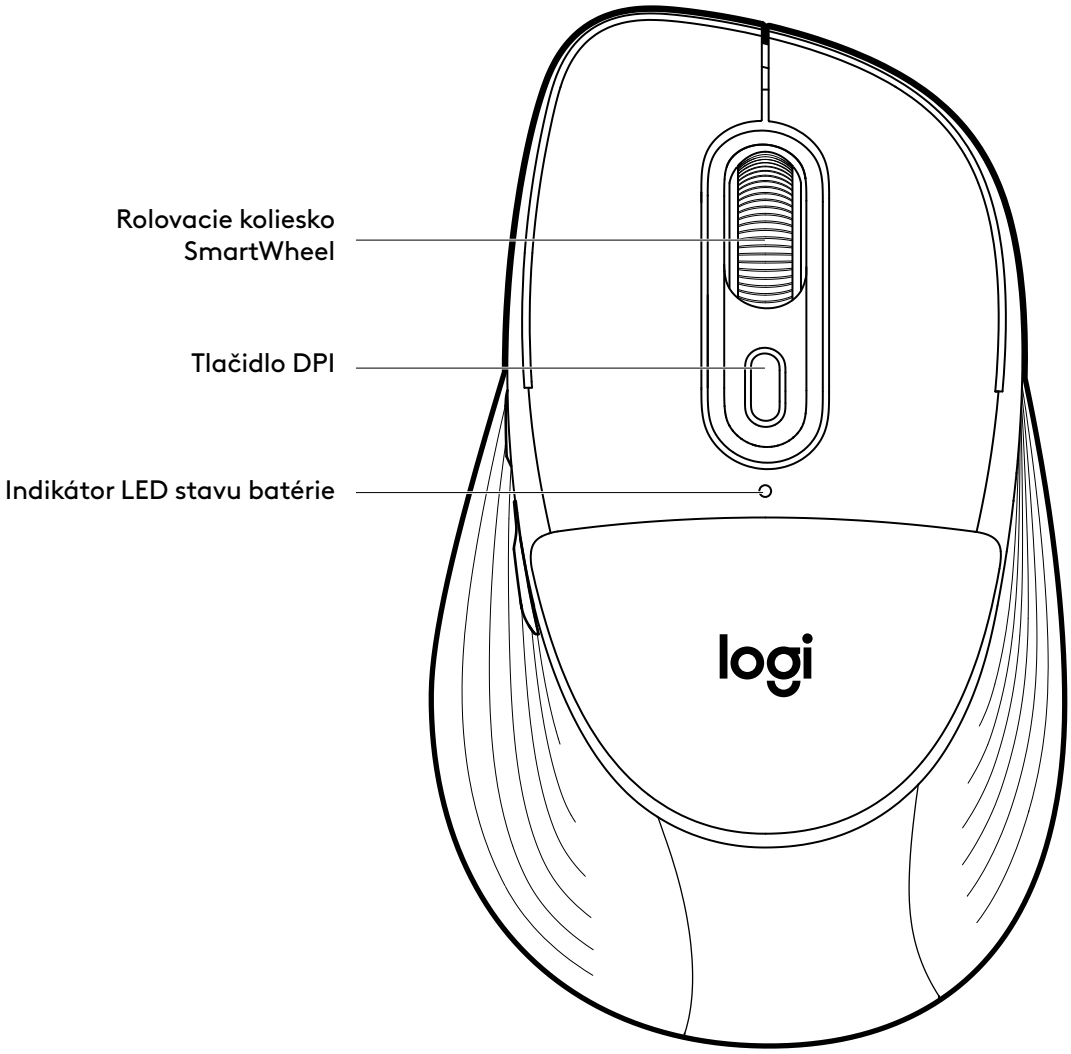
[3] Bežični domet može da se razlikuje u zavisnosti od radnog okruženja i podešavanja računara.

[4] Trajanje baterije zavisi od korisnika i uslova korišćenja računara.

logitech.com/support/M850LB

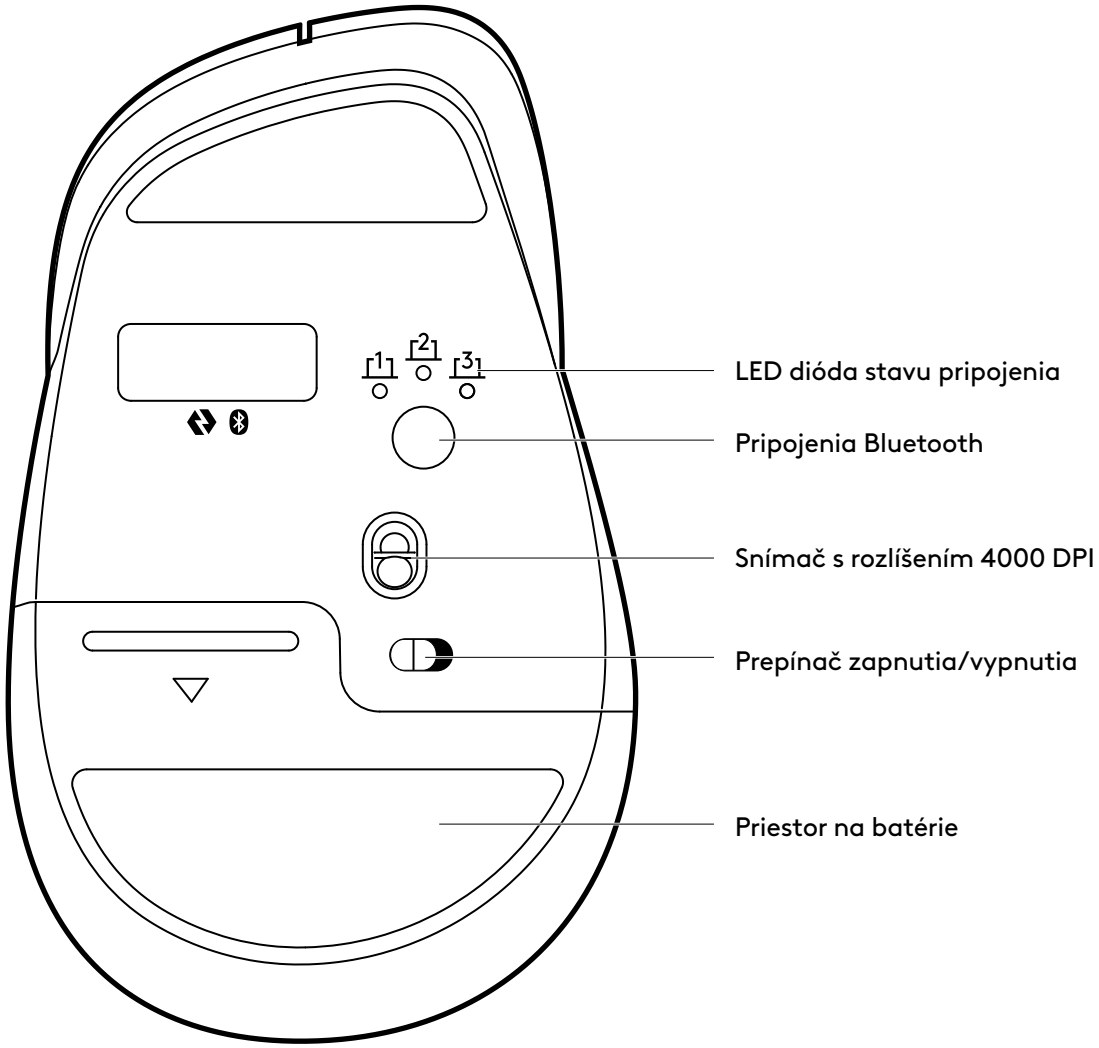
POPIS PRODUKTU

POHĽAD ZHORA

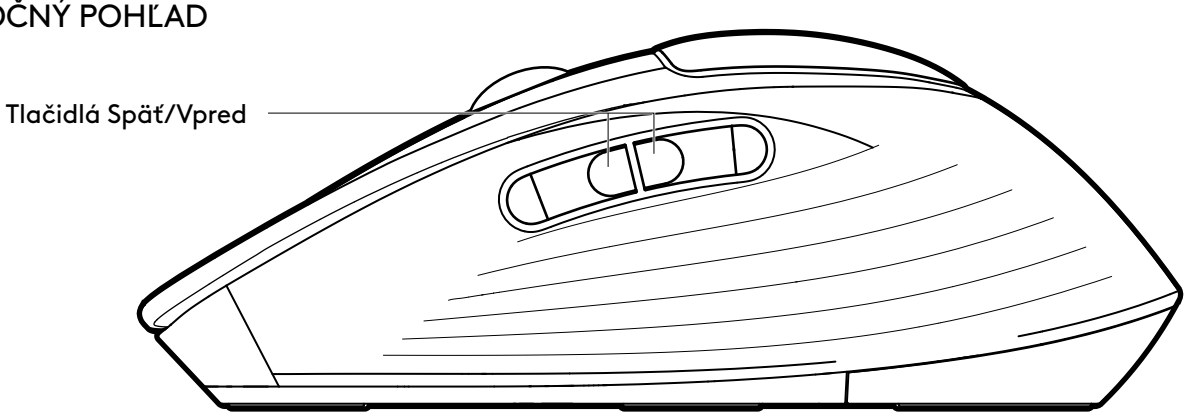


POPIS PRODUKTU

POHĽAD ZDOLA

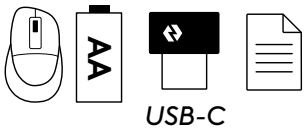


BOČNÝ POHĽAD



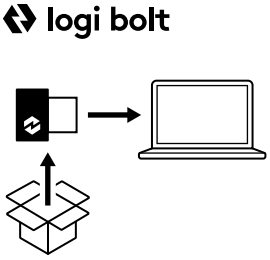
OBSAH BALENIA

1. Myš Signature Comfort Plus M850 L for Business s 1 batériou typu AA v balení
2. Prijímač Logi Bolt *USB-C*
3. Používateľská dokumentácia



PRIPOJENIE MYŠI

Postup spárovania prostredníctvom prijímača Logi Bolt:



KROK 1

Vyberte prijímač Logi Bolt z krabice.

Dôležité:
Zatiaľ nevyťahujte izolačný prúžok z myši.

KROK 2

Zapojte prijímač do voľného portu USB na stolnom počítači alebo notebooku.

KROK 3

Teraz môžete vytiahnuť izolačný prúžok z myši.
Myš sa automaticky zapne. Biela LED dióda na spodnej strane myši začne svietiť bielym svetlom a myš bude pripravená na použitie.



Postup spárovania prostredníctvom *Bluetooth*®:



KROK 1

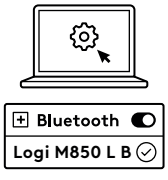
Vytiahnite izolačný prúžok z myši. Myš sa automaticky zapne. Kanál 1 bude pripravený na párovanie.

Biela LED dióda na spodnej strane myši (na LED dióde Easy-Switch číslo 1) začne blikať.



KROK 2

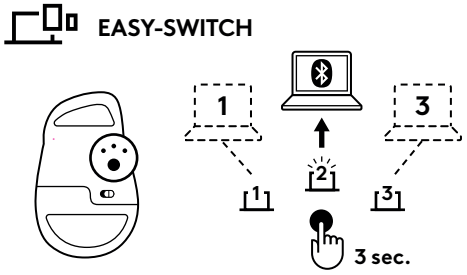
Otvorte predvoľby *Bluetooth*® na vašom zariadení. Pridajte nové periférne zariadenie výberom položky „Logi M850 L B“ zo zoznamu zariadení a myš bude pripravená na použitie.



Spárovanie s ďalšími zariadeniami:

Na myši sa nachádzajú 3 kanály Easy-Switch. Ku každému kanálu môžete pripojiť jedno zariadenie. Keď prejdete vyššie uvedenými krokmi, prvý kanál Easy-Switch na myši by už mal byť pripojený k jednému zariadeniu.

1. Ak chcete spárovať myš s ďalším zariadením, vyberte kanál 2 krátkym stlačením (1 sekunda) tlačidla pripojenia pod myšou.
2. Keď LED dióda začne blikať, druhý kanál bude pripravený na spárovanie prostredníctvom pripojenia *Bluetooth*® (ak LED dióda na kanáli 2 nezačne blikať, dlho stlačte tlačidlo pripojenia na 3 sekundy, aby ste aktivovali režim párovania).
3. Ak chcete prepínať medzi zariadeniami, jednoducho krátko stlačte tlačidlo pripojenia medzi kanálom 1, 2 alebo 3.



Poznámka:
Hoci môžete pripojenie *Bluetooth*® používať na všetkých kanáloch Easy-Switch, prijímač Logi Bolt možno používať len na jednom z nich.

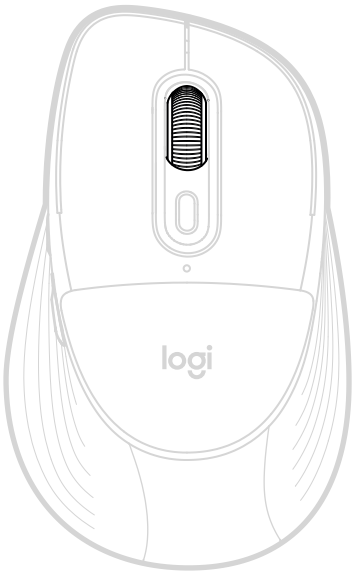
PRISPÔSOBENIE MYŠI

Stiahnite si aplikáciu Logi Options+ a prispôsobte si myš, využite praktické skratky a všetky možnosti, ktoré táto myš ponúka.
Ak si chcete stiahnuť a dozvedieť sa viac o celej škále funkcií, prejdite na
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

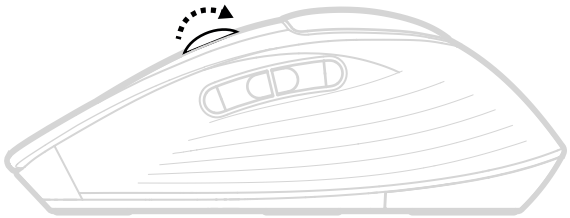


POUŽÍVANIE ROLOVACIEHO KOLIESKA SMARTWHEEL

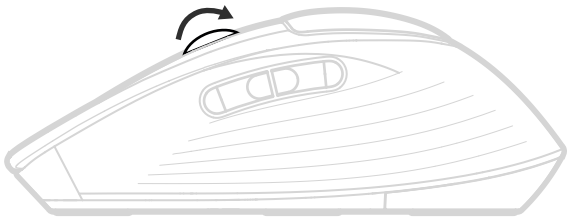
Myš Signature Comfort Plus M850 L for Business je vybavená posuvom pomocou kolieska SmartWheel, ktoré poskytuje presnosť alebo rýchlosť vo chvíli, keď ju potrebujete. Medzi týmito dvoma štýlmi posúvania môžete plynule prepínať pohybom prsta.



- Posun riadok po riadku (západkový): Získajte presnosť na úrovni jednotlivých riadkov, keď sa potrebujete sústrediť na detaily. Pomaly posúvajte, každý krok na koliesku pocítite. Ideálne na čítanie alebo presnú navigáciu v položkách a zoznamoch.



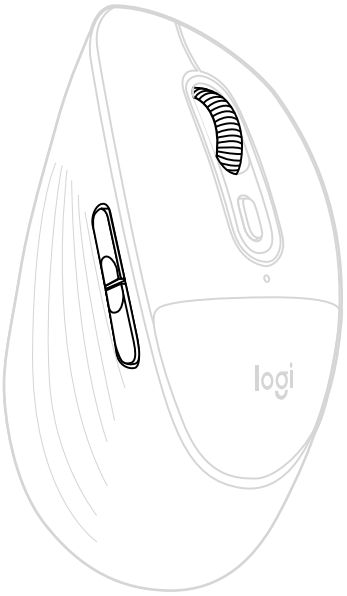
- Super rýchly posun: Získajte rýchlejší posun pre menšie trenie pri otáčaní. Umožní vám to posúvať sa rýchlejšie a s menšou námahou. Ideálne na rýchle skenovanie dlhých dokumentov a webových stránok.



VIRTUÁLNY HORIZONTÁLNY POSUN

Pomocou kombinácie dvoch tlačidiel myši môžete posúvať obrazovku do strán: Stlačte a podržte jedno z bočných tlačidiel a súčasne posúvajte kolieskom.

Poznámka:
Horizontálny posun je vo vašej myši predvolene ZAPNUTÝ. Túto funkciu si môžete prispôsobiť na karte Ukazovať a posúvať v softvéri Logitech.

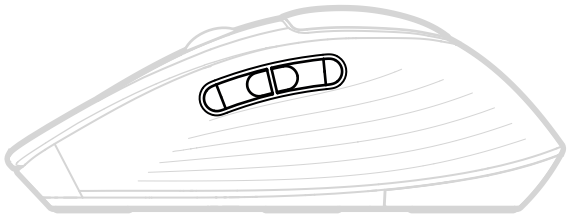


TLAČIDLÁ SPÄŤ/VPRED

Tlačidlá späť a vpred zlepšujú navigáciu a zjednodušujú úlohy.

Ak sa chcete pohybovať dozadu alebo dopredu, stlačte tlačidlo späť alebo vpred, čím sa budete pohybovať medzi webovými stránkami alebo stránkami dokumentov.

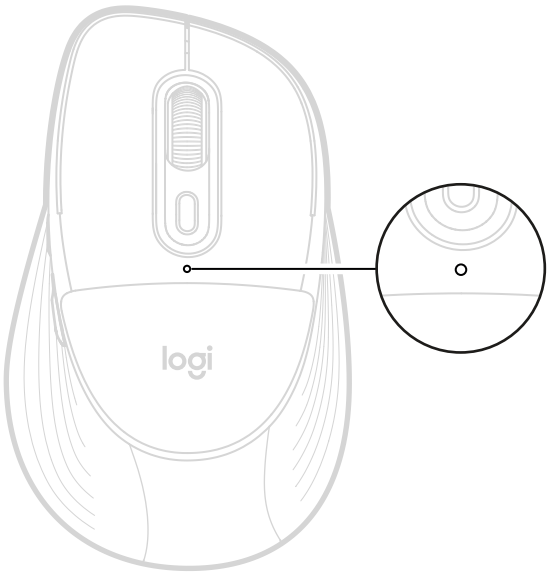
Softvér Logitech vám umožňuje priradiť tlačidlám ďalšie užitočné funkcie vrátane vrátenia zmien/opakovania, navigácie v operačnom systéme, zvýšenia/zníženia hlasitosti a ďalších.



KONTROLA STAVU BATÉRIE

LED dióda na vrchu myši indikuje stav batérie.

Môžete si nainštalovať softvér Logitech,
aby ste dostávali upozornenia na stav batérie vrátane
upozornení na nízky stav nabitia.

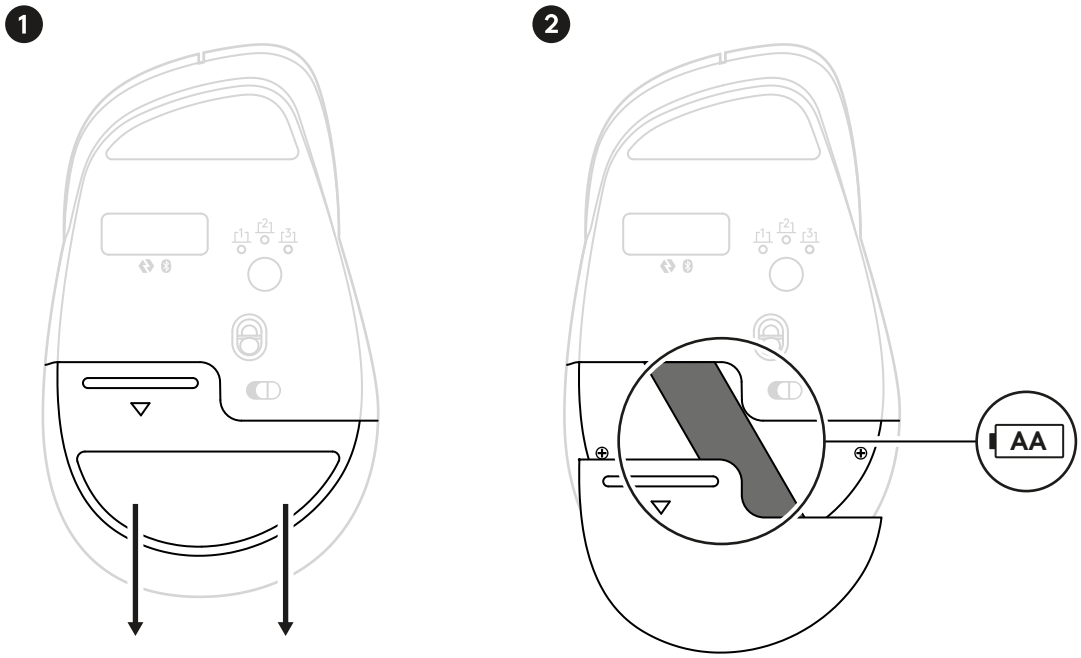


Farba indikátora	Stav	Indikácie
● 5 sek.	Stabilný	Od 100 % do > 5 % nabitia
✳ 5 sek.	Pulzuje	Kritická úroveň nabitia batérie

Poznámka:
Zelená alebo červená LED dióda bude pulzovať vždy,
keď sa zariadenie zapne alebo sa prebudí z hlbokého
spánku. Po 2 hodinách nečinnosti prejde myš do režimu
hlbokého spánku.

VÝMENA BATÉRIE

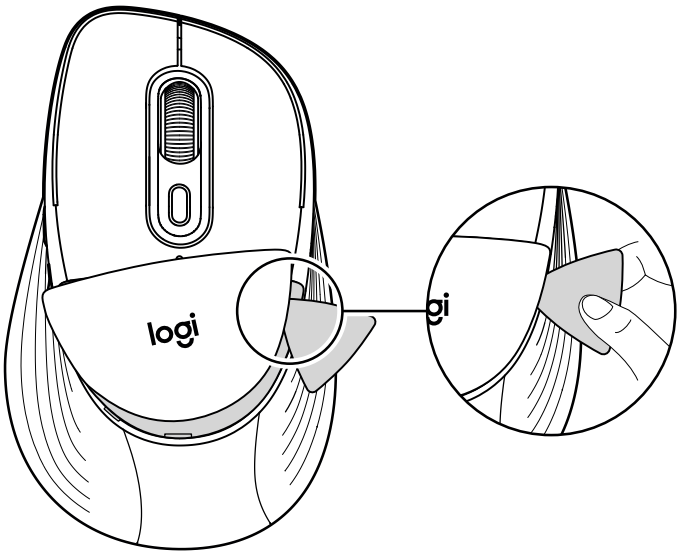
1. Posuňte kryt priestoru na batérie nadol a vyberte ho z myši.
2. Hneď uvidíte alkalickú batériu typu AA. Odstráňte starý a nahraďte ho novým.
   Uistite sa, že je otočený správnym smerom, a potom nasaďte späť kryt batérie.



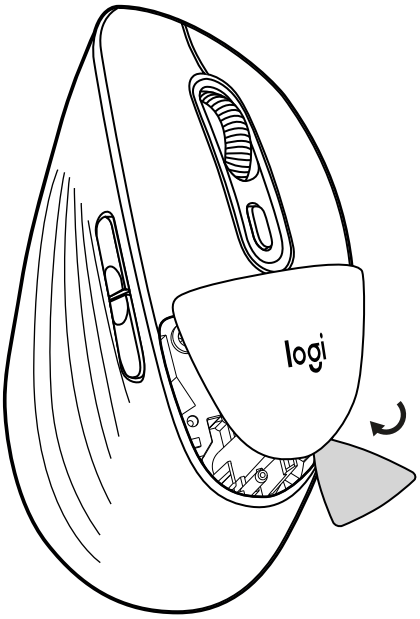
VÝMENA DLAŇOVÉHO VANKÚŠIKA

Vankúšik na myši je navrhnutý tak, aby bol vymeniteľný. Ak potrebujete namontovať nový vankúšik, môžete tak urobiť pomocou nástroja na vyberanie, ktorý je súčasťou náhradnej súpravy. Tento nástroj umožňuje jednoduchú demontáž a montáž.

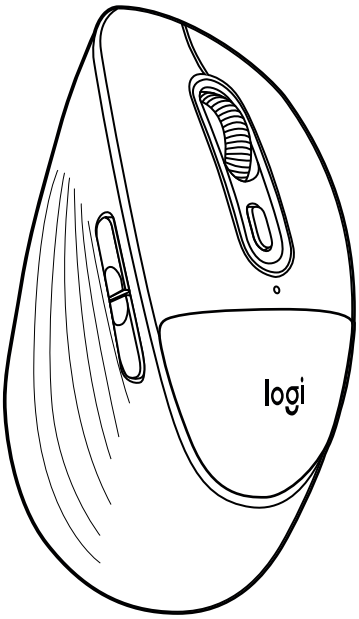
1. Keď dostanete nástroj na vyberanie, jednoducho pevne zasuňte jeden z jeho rohov cez deliacu čiaru medzi vrchným krytom myši a vankúšikom. Dbajte na to, aby ste nástroj zasunuli do pravej hornej časti vankúšika, ako je znázornené na obrázku.
2. Nástroj pevne zatlačte do deliacej čiary, aby ste zabránili jeho vykĺznutiu a poškriabaniu myši.



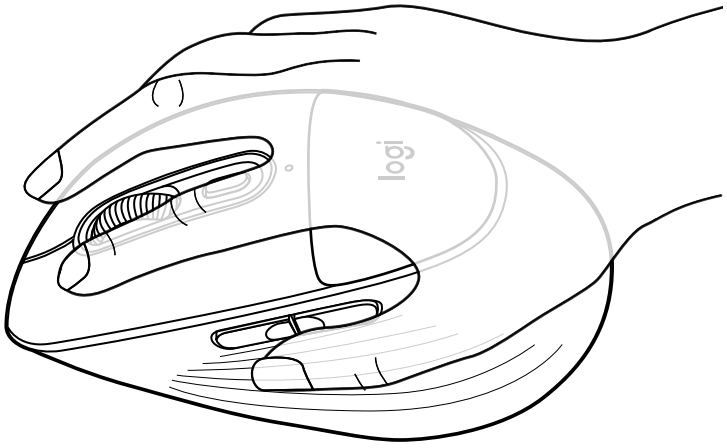
3. Plastová konštrukcia s vankúšikom sa vysunie z myši.
4. Posúvajte nástroj nadol okolo vankúšika, aby ste ho mohli ďalej uvoľňovať cez jeho okrajovú čiaru.
5. Pri tomto pohybe sa vankúšik z myši úplne vysunie.



6. Nasaďte nový vankúšik na myš a pevne ho zatláčajte, kým nebude na svojom mieste.



7. Myš je teraz pripravená na opätovné použitie.



ROZMERY

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Výška: 121,3 mm (4,78 palca)

Šírka: 74,3 mm (2,93 palca)

HÍbka: 44,2 mm (1,74 palca)

Hmotnosť (s batériou): 102,9 g (3,63 oz)

Prijímač Logi Bolt *USB*-C:

Výška: 12,9 mm (0,51 palca)

Šírka: 14,1 mm (0,56 palca)

HÍbka: 7 mm (0,28 palca)

Hmotnosť (s batériou): 0,97 g (0,03 oz)

SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

Prijímač Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11 alebo novší[1], *macOS* 12 alebo novší[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Bezdrôtová technológia *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 alebo novší[1], *macOS* 12 alebo novší[1], *iPadOS 15 alebo novší*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 alebo novší[2]

[1] Na prispôsobenie zariadenia je potrebný program Logi Tune alebo Logi Options+, ktoré sú k dispozícii pre najnovšie verzie systémov *Windows* a *macOS* na stránkach logi.com/tune alebo logi.com/optionsplus

[2] Tento softvér na prispôsobenie momentálne nie je v týchto operačných systémoch podporovaný. Základné funkcie zariadenia budú fungovať aj bez nej.

CERTIFIKÁCIA

Funguje s Chromebook

Program príslušenstva *Intel vPro*

TECHNICKÉ PARAMETRE

Pripojenie

Bezdrôtová technológia: Prijímač Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Bezdrôtový dosah: do 10 m (pri priamej viditeľnosti)[3]

Batéria

1 alkalická batéria AA (súčasť balenia); maximálne 2 roky[4]

Tlačidlá

6 (ľavé/pravé tlačidlo myši, rolovacie koliesko so stredným tlačidlom, bočné tlačidlá, tlačidlo DPI)

Rolovacie koliesko

SmartWheel (presnosť po jednotlivých riadkoch a mimoriadne vysoká rýchlosť)

Snímače

Technológia snímača: Logitech Advanced Optical Tracking
Nominálna hodnota: 1000 DPI
DPI (minimálna a maximálna hodnota): 400 – 4000 DPI (možno nastaviť v krokoch po 100 DPI)

Aplikácia na prispôsobenie

Podporované aplikáciami Logi Options+ a Logi Tune v systémoch *Windows* a *macOS*

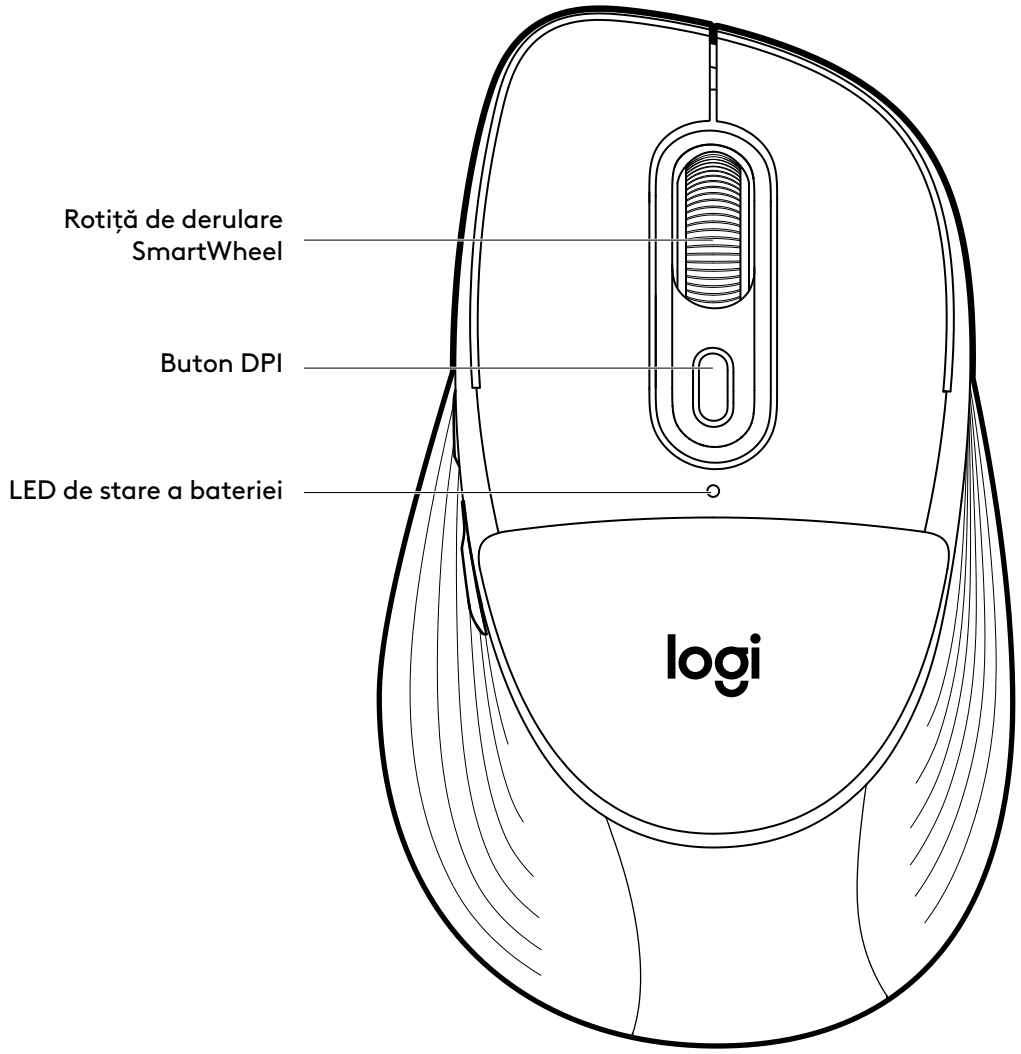
[3] Dosah bezdrôtového pripojenia sa môže líšiť v závislosti od prevádzkového prostredia a zostavy počítača.

[4] Životnosť batérie sa môže líšiť v závislosti od používateľa a podmienok používania.

logitech.com/support/M850LB

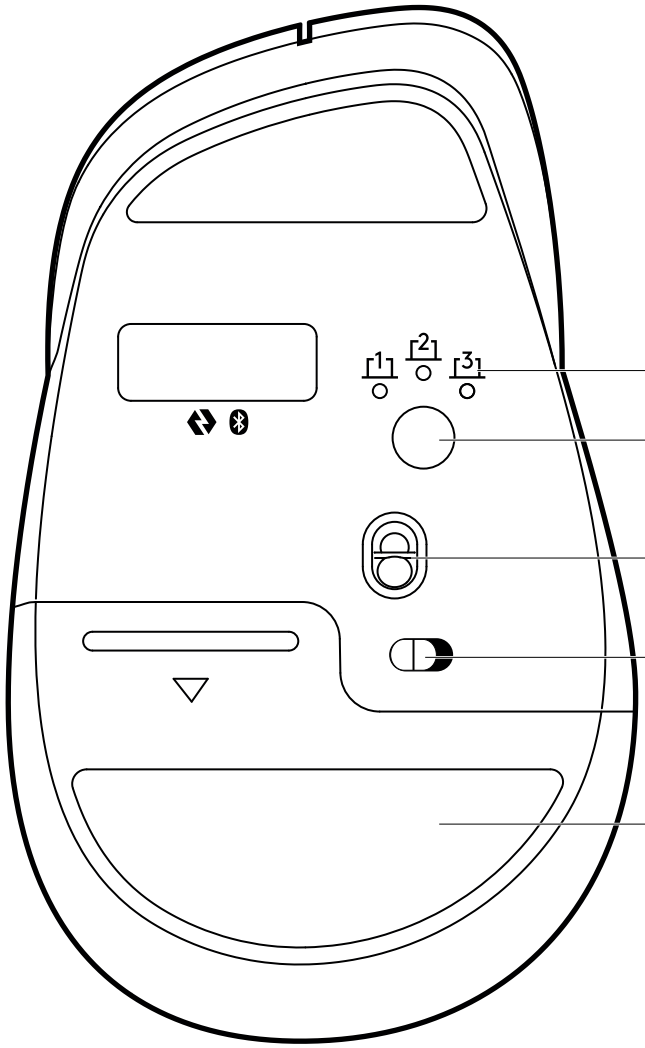
FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

VEDERE DE SUS

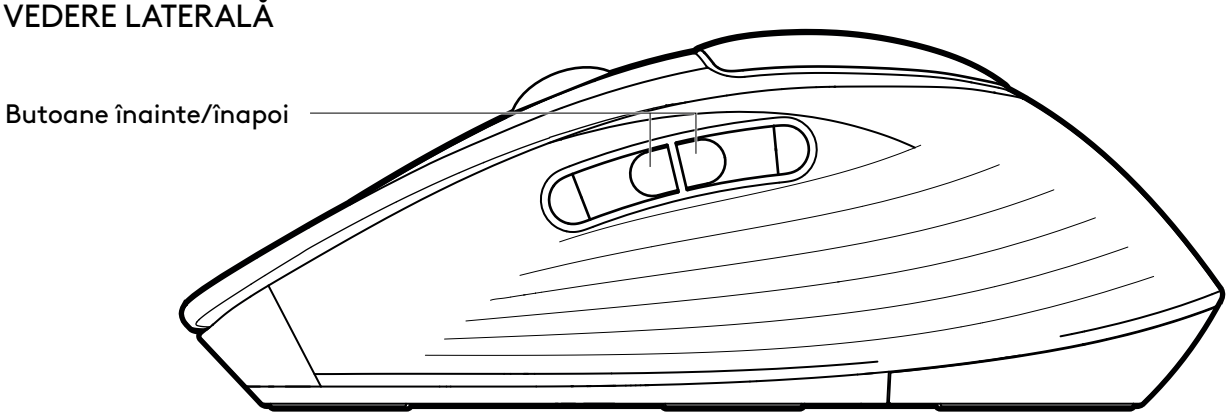


FAMILIARIZAȚI-VĂ CU PRODUSUL

VEDERE DIN PARTEA DE JOS

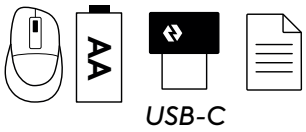


VEDERE LATERALĂ



CUTIA CONȚINE

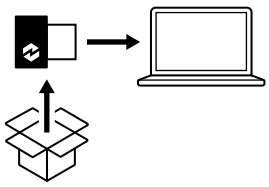
1. Mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business cu 1 baterie AA inclusă
2. Receptor Logi Bolt *USB-C*
3. Documentație pentru utilizator



CONECTAREA MOUSE-ULUI

Pentru asociere prin intermediul receptorului Logi Bolt:

logi bolt



PASUL 1

Scoateți receptorul Logi Bolt din cutie.

Important:
Nu îndepărtați încă folia protectoare de pe mouse.

PASUL 2

Introduceți receptorul în orice port USB liber de pe computerul desktop sau laptop.

PASUL 3

Acum puteți îndepărta folia protectoare de pe mouse. Acesta va porni automat. LED-ul alb din partea inferioară a mouse-ului va rămâne aprins în alb, iar mouse-ul va fi gata de utilizare.



Pentru asociere prin *Bluetooth*®:

Bluetooth®

PASUL 1

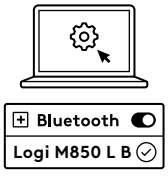
Scoateți folia protectoare de pe mouse. Acesta va porni automat. Canalul 1 va fi gata pentru asociere.

Un LED alb din partea inferioară a mouse-ului (pe LED-ul Easy-Switch numărul 1) va începe să lumineze intermitent.



PASUL 2

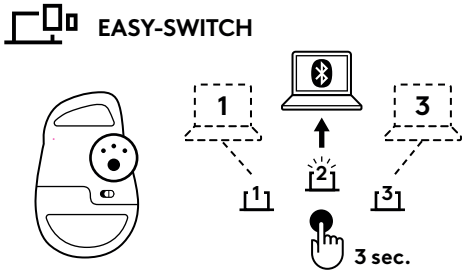
Deschideți preferințele pentru *Bluetooth*® de pe dispozitiv. Adăugați un nou echipament periferic selectând „Logi M850 L B” din lista de dispozitive, iar mouse-ul va fi gata de utilizare.



Pentru a asocia dispozitive suplimentare:

Mouse-ul are 3 canale Easy-Switch. Puteți conecta câte un dispozitiv la fiecare dintre canale. Când parcurgeți pașii de mai sus, primul canal Easy-Switch de pe mouse ar trebui să fie deja conectat la un dispozitiv.

1. Pentru a conecta mouse-ul cu un dispozitiv suplimentar, selectați Canalul 2 apăsând scurt (1 sec.) butonul de conectare de pe partea inferioară a mouse-ului.
2. Când LED-ul începe să lumineze intermitent, al doilea canal va fi gata de asociere printr-o conexiune *Bluetooth*® (dacă LED-ul pentru Canalul 2 nu începe să lumineze intermitent, apăsați lung butonul de conectare timp de 3 secunde pentru a activa modul de asociere).
3. Pentru a comuta între dispozitive, apăsați scurt butonul de conectare pentru a comutat între Canalul 1, 2 sau 3.



Notă:
Puteți utiliza conexiunea *Bluetooth*® pe toate canalele Easy-Switch, dar receptorul Logi Bolt poate fi utilizat doar în unul dintre acestea.

PERSONALIZAȚI-VĂ MOUSE-UL

Descărcați aplicația Logi Options+ pentru a vă personaliza mouse-ul și a beneficia de comenzi rapide utile și de toate posibilitățile pe care le oferă acest mouse. Pentru a descărca și a afla mai multe despre gama completă de funcții, accesați https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

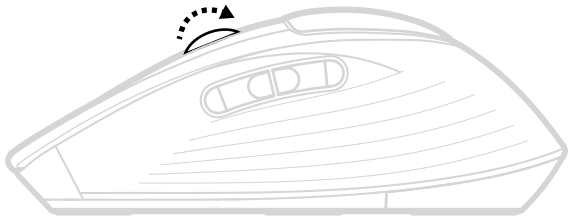


UTILIZAREA ROTIȚEI DE DERULARE SMARTWHEEL

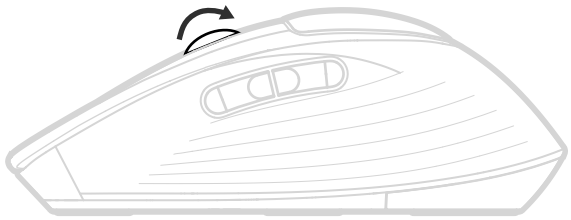
Mouse-ul Signature Comfort Plus M850 L for Business dispune de derulare SmartWheel, care oferă precizie sau viteză atunci când aveți nevoie. Comutați fără probleme între aceste două stiluri de derulare cu o simplă mișcare a degetului.



- Derulare rând cu rând (cu clichet): Obțineți precizie rând cu rând atunci când trebuie să vă concentrați asupra detaliilor. Derulați încet și vei simți fiecare mișcare pe rotiță. Ideală pentru citirea sau navigarea precisă a elementelor și listelor.



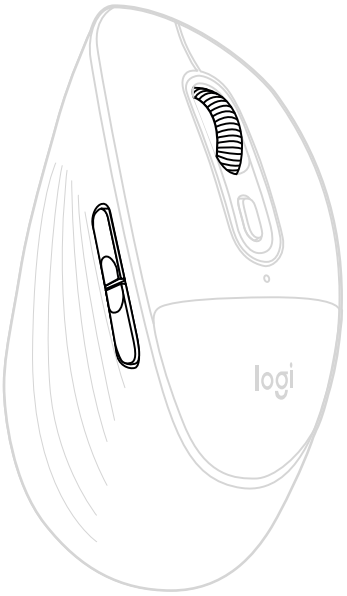
- Derulare ultrarapidă: Obțineți o derulare mai rapidă rotind rotița mai puțin. Vă va permite să derulați mai repede și cu mai puțin efort. Ideală pentru scanarea rapidă a documentelor lungi și a paginilor web.



DERULARE ORIZONTALĂ VIRTUALĂ

Puteți derula pe orizontală cu mouse-ul folosind o combinație de două butoane: apăsați și țineți apăsat unul dintre butoanele laterale și derulați simultan cu rotița.

Notă:
Derularea orizontală este activată în mod implicit pe mouse. Puteți personaliza această funcție în fila Indicare și derulare din software-ul Logitech.

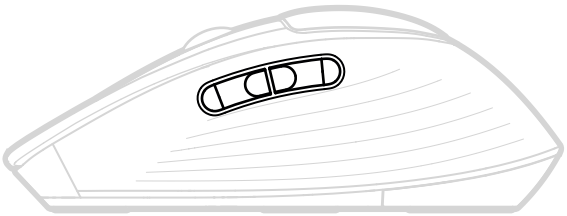


BUTOANE ÎNAINTE/ÎNAPOI

Butoanele pentru înapoi și înainte îmbunătățesc navigarea și simplifică sarcinile.

Pentru a vă deplasa înapoi și înainte, apăsați butonul înapoi sau înainte pentru a naviga pe paginile web sau ale documentelor.

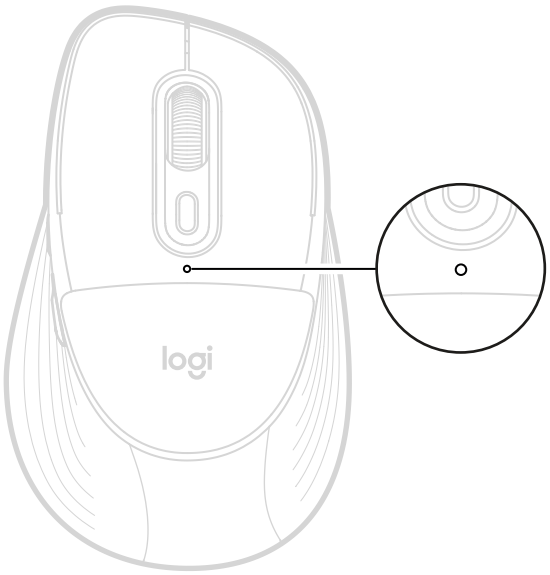
Software-ul Logitech vă permite să atribuiți butoanelor alte funcții utile, inclusiv anulare/refacere, navigare în sistemul de operare, mărire/reducere volum și multe altele.



VERIFICAREA STĂRII BATERIEI

LED-ul din partea superioară a mouse-ului indică starea bateriei.

Puteți instala software-ul Logitech pentru a primi notificări despre starea bateriei, inclusiv avertismente privind nivelul de încărcare scăzut.

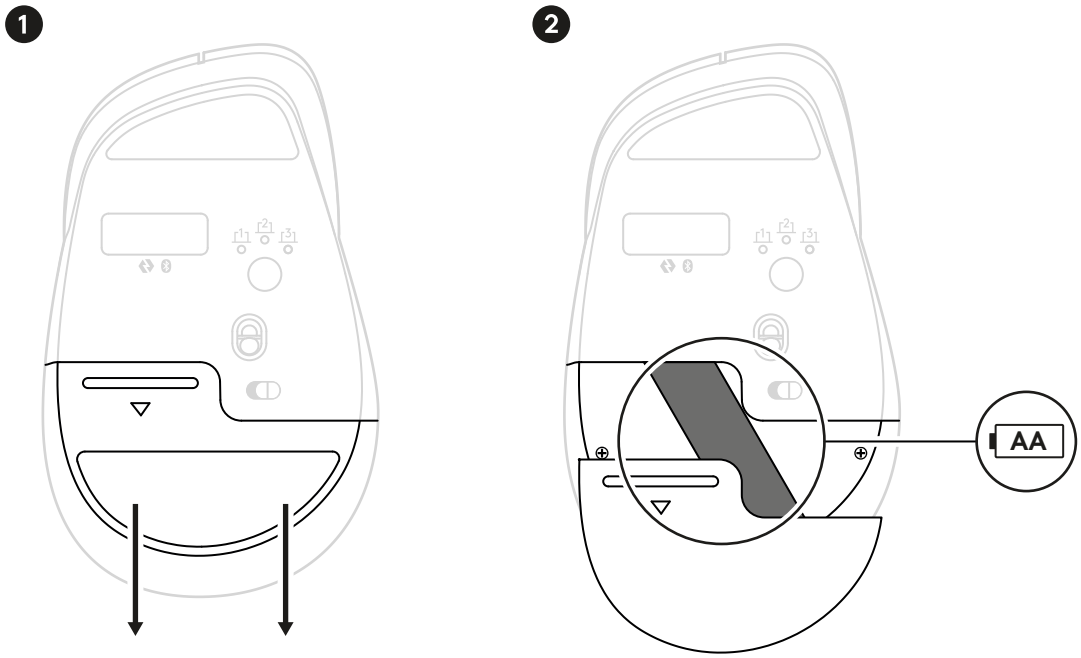


Culoare LED	Stare	Indicații
● 5 sec.	Aprins constant	Nivel de încărcare de la 100 % la >5 %
✳ 5 sec.	Pulsare	Nivel critic al bateriei

Notă:
LED-ul verde sau roșu va lumina de fiecare dată când dispozitivul este pornit sau când se activează din modul de repaus profund. Mouse-ul va intra în modul Repaus profund după 2 ore de inactivitate.

ÎNLOCUIREA BATERIILOR

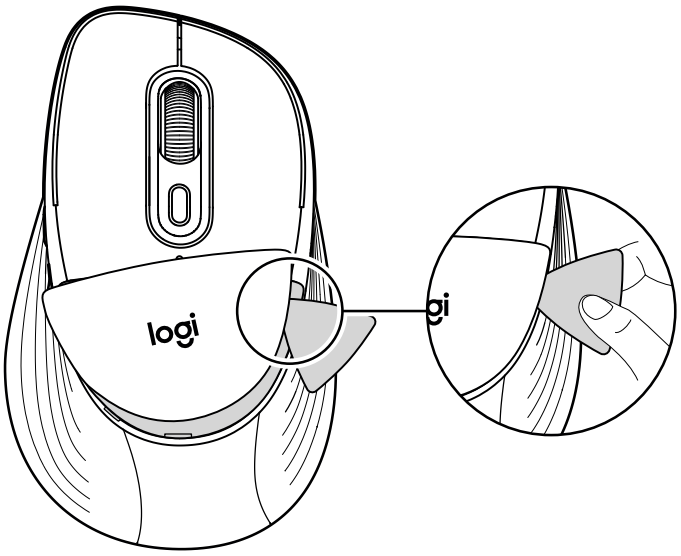
1. Glisați în jos capacul de pe compartimentul bateriei și îndepărtați-l de pe mouse.
2. Veți vedea imediat o baterie alcalină AA. Scoateți-o pe cea veche și înlocuiți-o cu una nouă. Asigurați-vă că aceasta este orientată în direcția corectă, apoi așezați la loc capacul compartimentului.



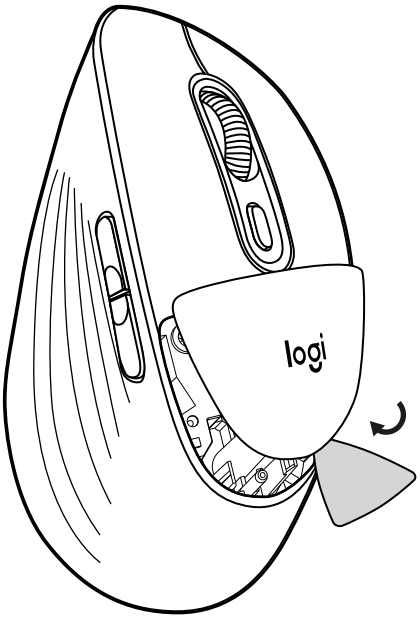
ÎNLOCUIREA PERNUȚEI PENTRU PALMĂ

Pernuța de pe mouse este concepută pentru a putea fi înlocuită. Dacă trebuie să instalați o pernuță nouă, puteți face acest lucru folosind instrumentul de demontare furnizat în kitul de înlocuire. Acest instrument permite demontarea și instalarea cu ușurință.

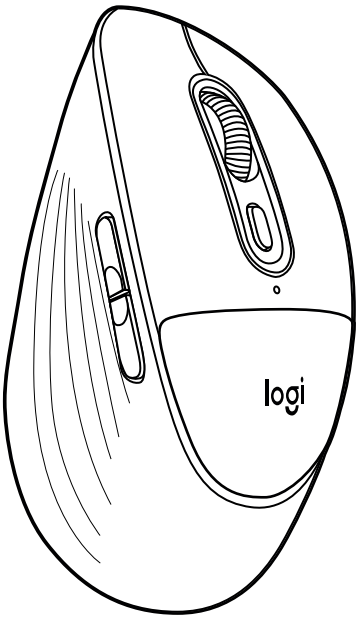
1. Cu instrumentul de demontare, introduceți ferm unul dintre colțurile acestuia prin linia de separare dintre carcasa superioară a mouse-ului și pernuță. Asigurați-vă că introduceți instrumentul în partea dreaptă sus a pernuței, așa cum este indicat în imagine.
2. Apăsați ferm instrumentul pe linia de separare pentru a evita alunecarea și zgârierea mouse-ului.



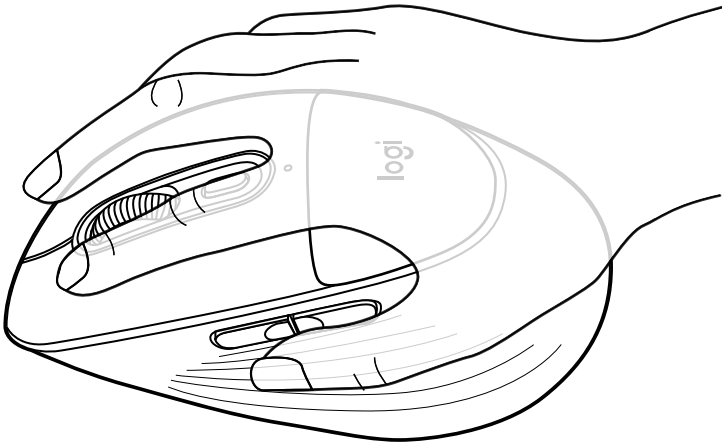
3. Structura de plastic cu pernuța va ieși din mouse.
4. Glisați instrumentul în jos în jurul pernuței pentru a continua să o desprindeți de-a lungul marginii acesteia.
5. Pe măsură faceți acest lucru, pernuța va ieși complet din mouse.



6. Așezați noua pernuță înapoi pe mouse și apăsați-o ferm până când se fixează în poziție.



7. Mouse-ul este acum gata să fie utilizat din nou.



DIMENSIUNI

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Înălțime: 121,3 mm

Lățime: 74,3 mm

Grosime: 44,2 mm

Greutate (cu baterie): 102,9 g

Receptor Logi Bolt *USB-C*:

Înălțime: 12,9 mm

Lățime: 14,1 mm

Adâncime: 7 mm

Greutate (cu baterie): 0,97 g

CERINȚE DE SISTEM

Receptor Logi Bolt *USB-C*

Windows 10, 11 sau o versiunea ulterioară[1], *macOS* 12 sau o versiune ulterioară[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tehnologie wireless *Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11 sau o versiune ulterioară[1], *macOS* 12 sau o versiune ulterioară[1], *iPadOS 15 sau o versiune ulterioară*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 sau o versiune ulterioară[2]

[1]Personalizarea dispozitivului necesită Logi Tune sau Logi Options+, disponibile pentru versiunile recente de *Windows* și *macOS* la logi.com/tune sau logi.com/optionsplus

[2] Software-ul de personalizare nu este acceptat în prezent pe aceste sisteme de operare. Funcțiile de bază ale dispozitivului nu au nevoie de aceasta.

CERTIFICAT PENTRU

Funcționează cu Chromebook

Programul pentru accesorii *Intel vPro*

SPECIFICAȚII TEHNICE

Conectivitate

Tehnologie wireless: Receptor *USB-C* Logi Bolt, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Rază de acoperire wireless: până la 10 m (cu vizibilitate lipsită de obstacole)[3]

Baterie

Alcalină, 1 x baterie AA (inclusă); până la 2 ani [4]

Butoane

6 (clic stânga/dreapta, rotiță de derulare cu clic mijloc, butoane laterale, buton DPI)

Rotiță de derulare

SmartWheel (Precizie rând cu rând și viteză ultrarapidă)

Senzori

Tehnologia senzorilor: Urmărire optică avansată Logitech
Valoare nominală: 1.000 DPI
DPI (valoarea minimă și maximă): 400 – 4.000 DPI (poate fi setat în trepte de 100 DPI)

Aplicație de personalizare

Compatibilitate cu Logi Options+ și Logi Tune pe *Windows* și *macOS*

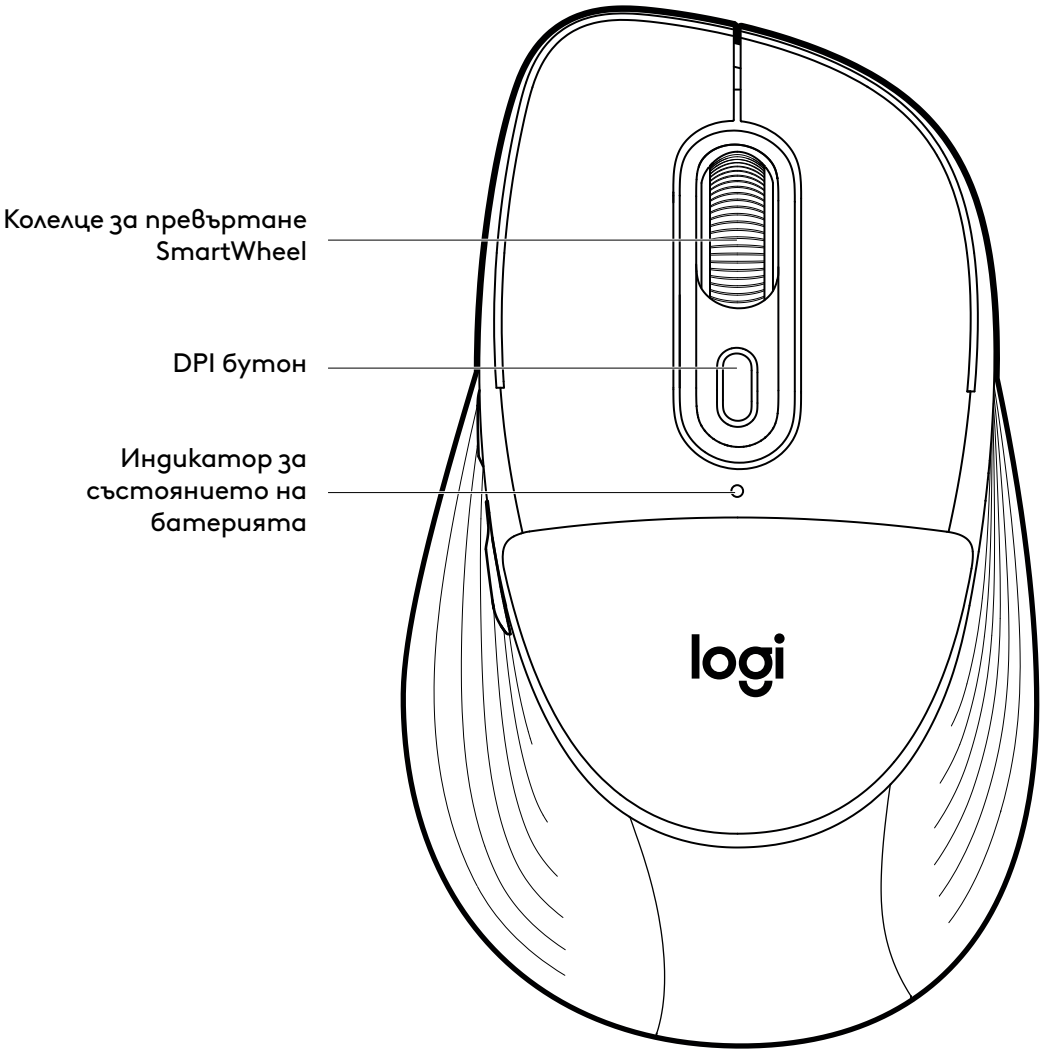
[3] Raza de acoperire wireless poate varia în funcție de mediul în care este folosit produsul și de configurația computerului.

[4] Autonomia bateriei poate varia în funcție de utilizator și de condițiile de utilizare a dispozitivului.

logitech.com/support/M850LB

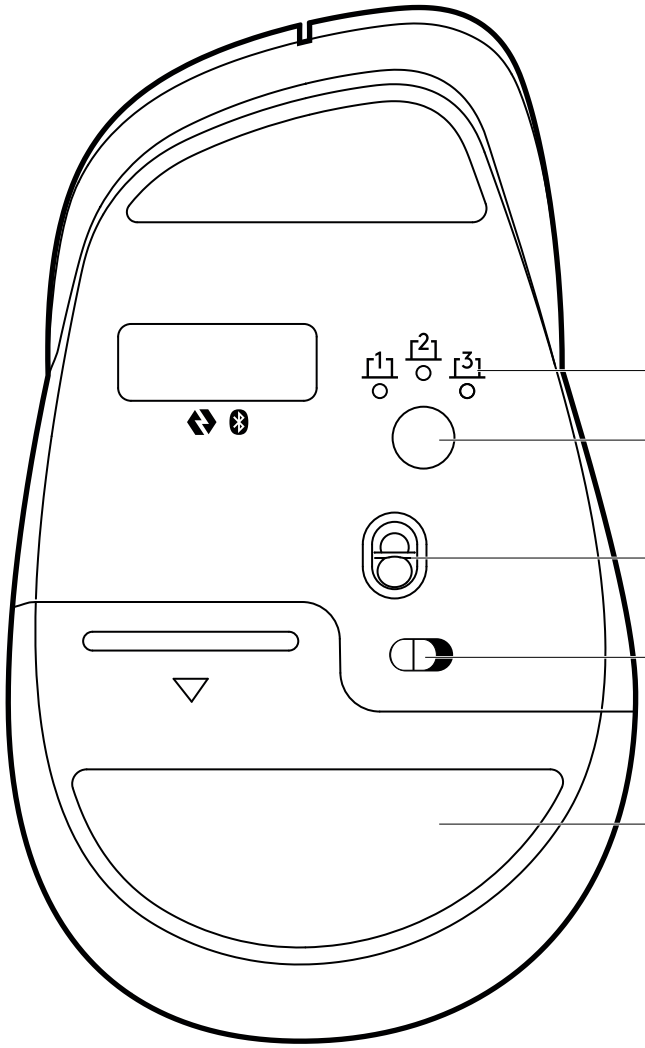
ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

ИЗГЛЕД ОТГОРЕ

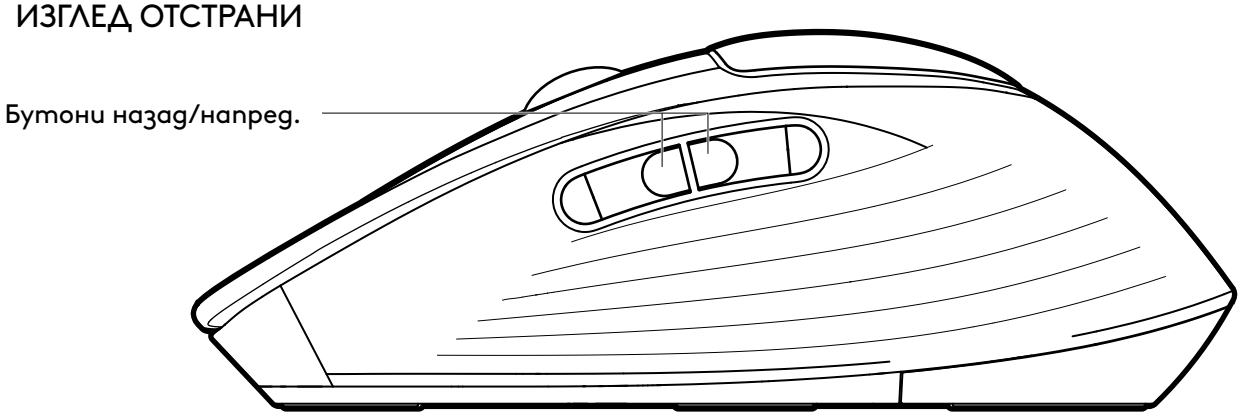


ОПОЗНАЙТЕ СВОЯ ПРОДУКТ

ИЗГЛЕД ОТДОЛУ

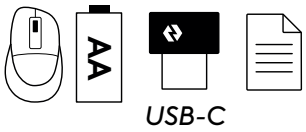


ИЗГЛЕД ОТСТРАНИ



СЪДЪРЖАНИЕ НА КУТИЯТА

1. Мишка Signature Comfort Plus M850 L за бизнес с 1 AA батерия в комплекта
2. Приемник Logi Bolt *USB-C*
3. Документация за потребителя



СВЪРЗВАНЕ НА МИШКАТА

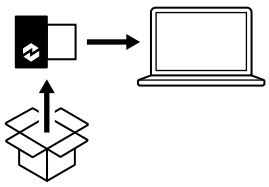
За сдвояване чрез приемник Logi Bolt:

logi bolt

СТЪПКА 1:

Извадете приемника Logi Bolt от кутията.

Важно:
Не махайте все още предпазната лента от мишката.



СТЪПКА 2:

Поставете приемника в свободния USB порт на вашия настолен компютър или лаптоп.

СТЪПКА 3:

Сега може да извадите предпазната лента от мишката. Тя ще се включи автоматично. Белият светодиод в долната част на мишката ще започне да свети постоянно в бяло и те ще бъдат готови за употреба.



За сдвояване чрез *Bluetooth*®:

Bluetooth®

СТЪПКА 1:

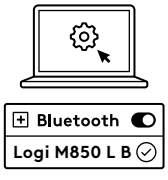
Отстранете предпазната лента от мишката. Тя ще се включи автоматично. Канал 1 ще бъде готов за сдвояване.

Бял светодиод от долната страна на мишката (при Easy-Switch светодиод номер 1) ще започне да мига.



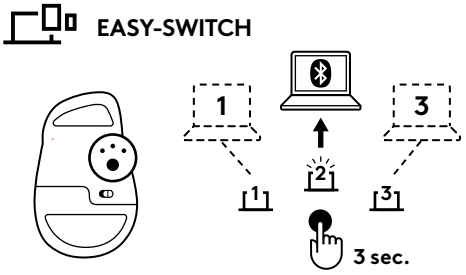
СТЪПКА 2:

Отворете предпочитанията за *Bluetooth*® на Вашето устройство. Добавете ново периферно устройство, като изберете „Logi M850 L B“ от списъка с устройства и мишката ви ще бъде готова за употреба.



За сдвояване с допълнителни устройства:

На мишката ви има 3 канала Easy-Switch. Можете да свържете по едно устройство към всеки от каналите. Когато преминете през стъпките по-горе, първият канал Easy-Switch на клавиатурата вече трябва да е свързан към едно устройство.



1. За да сдвоите мишката с допълнително устройство, изберете канал 2 чрез кратко натискане (1 сек.) на бутона за свързване под мишката.
2. Когато LED индикаторът започне да мига, вторият канал ще бъде готов за сдвояване чрез *Bluetooth*® връзка (ако LED индикаторът на канал 2 не започне да мига, натиснете продължително бутона за свързване за 3 секунди, за да активирате режима на сдвояване).
3. За да превключвате между устройства, просто натиснете кратко бутона за свързване между канал 1, 2 или 3.

Забележка:
Имайте предвид, че можете да използвате *Bluetooth*® връзка за всички канали Easy-Switch, но приемникът Logi Bolt може да се използва само за един от тях.

ПЕРСОНАЛИЗИРАЙТЕ МИШКАТА СИ

Изтеглете приложението Logi Options+, за да персонализирате мишката си и да се възползвате от удобни преки пътища и всички възможности, които мишката предлага. За да изтеглите и да научите повече за пълния набор от функции, посетете https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

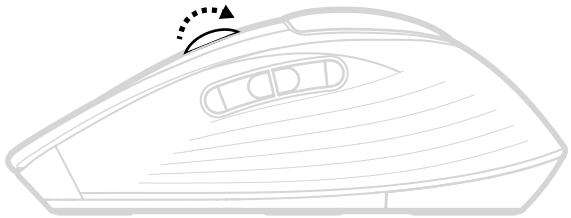


ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОЛЕЛЦЕТО ЗА ПРЕВЪРТАНЕ SMARTWHEEL

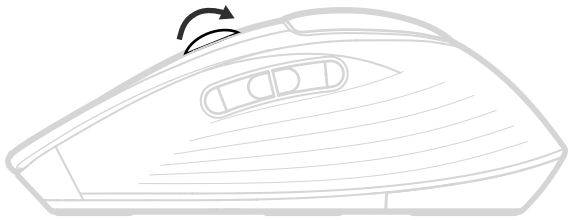
Мишката Signature Comfort Plus Mouse M850 L за бизнес разполага с колелце за превъртане SmartWheel, което осигурява скорост или прецизност в момента, в който ви е необходима. Превключвайте безпроблемно между тези два режима на превъртане с едно движение на пръста си.



- Превъртане ред по ред (тресчотка): Постигнете прецизност ред по ред, когато трябва да се съсредоточите върху детайлите. Превъртайки бавно, ще усетите всяка стъпка на колелцето. Идеално за четене или прецизна навигация на елементи и списъци.



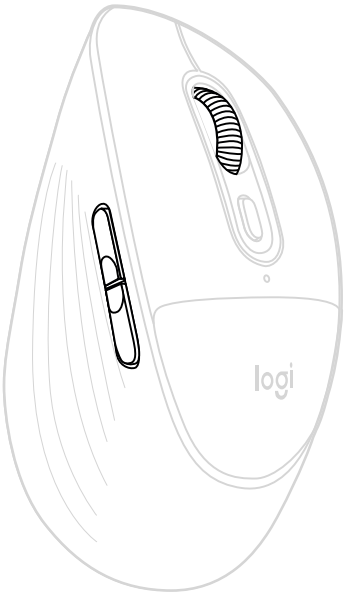
- Супер бързо превъртане: Насладете се на по-бързо превъртане за по-малко триене при въртене. Това ще ви позволи да превъртате по-бързо и с по-малко усилия. Идеален за бързо преглеждане на дълги документи и уеб страници.



ВИРТУАЛНО ХОРИЗОНТАЛНО ПРЕВЪРТАНЕ

Можете да превъртате хоризонтално с мишката с комбинация от два бутона: Натиснете и задръжте един от страничните бутони и едновременно с това превъртайте с колелцето.

Забележка:
Хоризонталното превъртане е ВКЛЮЧЕНО по подразбиране на мишката Ви. Можете да персонализирате тази функция в раздела „Point & Scroll“ в софтуера на Logitech.

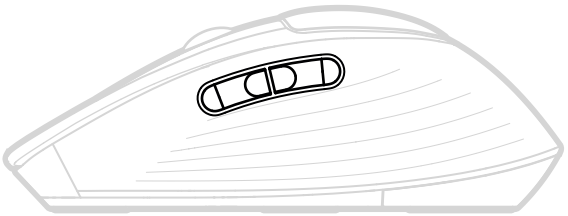


БУТОНИ НАЗАД/НАПРЕД.

Бутоните за напред и назад подобряват навигацията и опростяват задачите.

За да се придвижите назад и напред, натиснете бутона за назад или напред, за да навигирате в уеб страници или страници с документи.

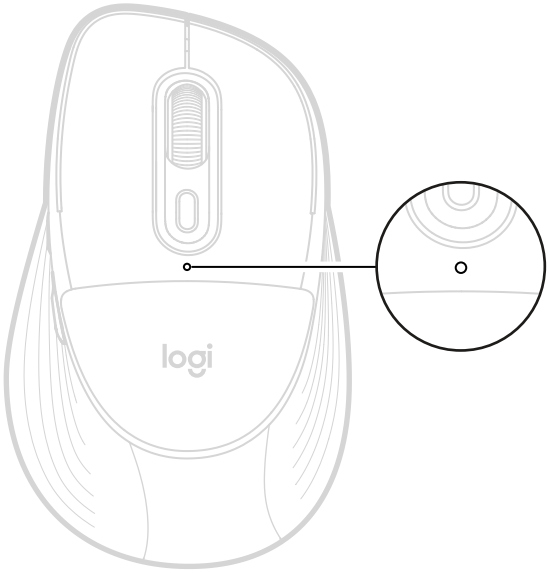
Софтуерът на Logitech Ви позволява да присвоите други полезни функции на бутоните, включително отмяна/повторение, навигация в операционната система, увеличаване/намаляване на звука и други.



ПРОВЕРЕТЕ СЪСТОЯНИЕТО НА БАТЕРИЯТА

LED индикаторът в горната част на мишката показва състоянието на батерията.

Можете да инсталирате софтуера на Logitech, за да получавате известия за състоянието на батерията, включително предупреждения за ниско ниво на заряд.

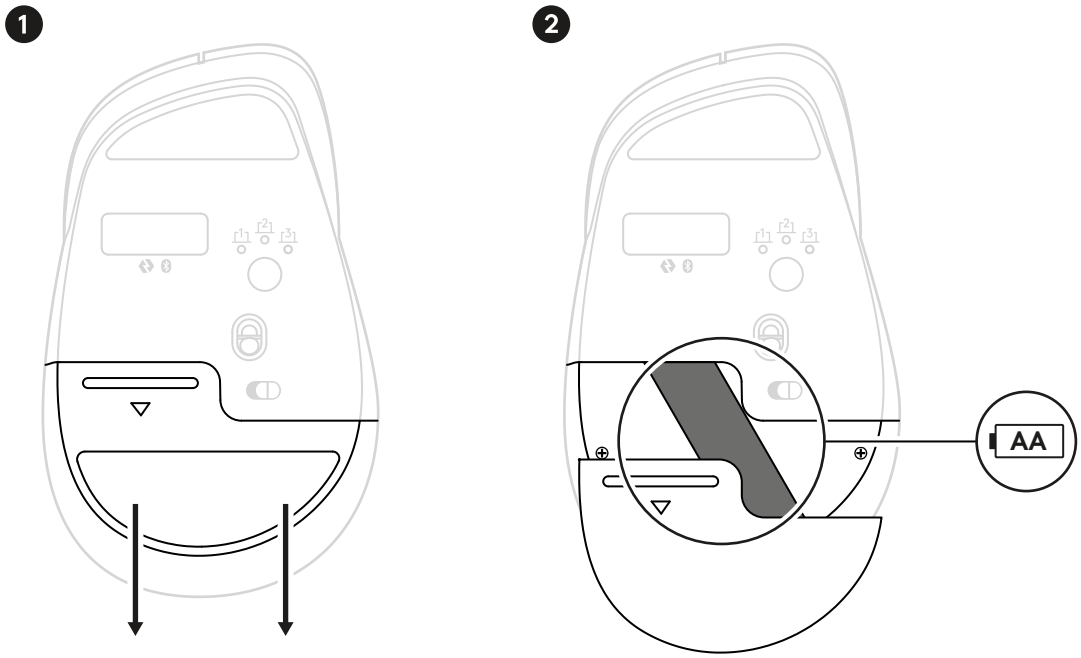


Цвят на светодиода	Състояние	Показания
● 5 сек	Стабилен	От 100% до >5% заряд
✳ 5 сек	Пулсиращо	Критично ниво на батерията

Забележка:
Зеленият или червеният LED индикатор пулсира всеки път при всяко включване на устройството или при събуждане от дълбок режим на заспиване. Мишката ще заспи дълбоко след 2 часа на неактивност.

СМЯНА НА БАТЕРИЯТА

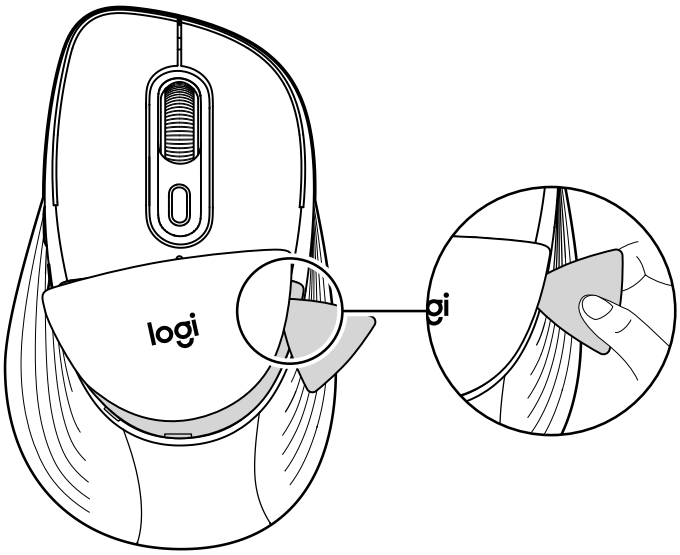
1. Плъзнете капака на отделението за батерията надолу и го свалете от мишката.
2. Веднага ще видите алкална батерия тип AA. Премахнете старата и я заменете с нова. Уверете се, че е обърната в правилната посока, и след това поставете обратно капака на батерията.



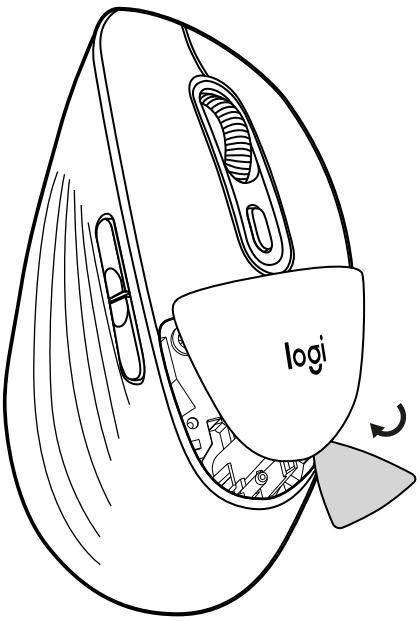
ПОДМЯНА НА ВЪЗГЛАВНИЧКАТА НА ДЛАНТА

Възглавничката на мишката Ви е проектирана да бъде сменяема. Ако трябва да поставите нова възглавничка, можете да го направите с помощта на инструмента за вадене, предоставен с комплекта за смяна. Този инструмент позволява лесно сваляне и поставяне.

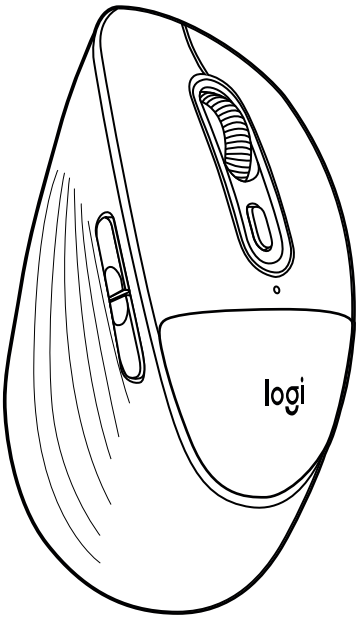
1. С инструмента за повдигане внимателно поставете един от върхове му в разделителната линия между горния капак на мишката и възглавничката за длан. Уверете се, че сте поставили инструмента в горната дясна част на възглавничката, както е показано на изображението.
2. Натиснете здраво инструмента в разделителната линия, за да избегнете изплъзване и надраскване на мишката.



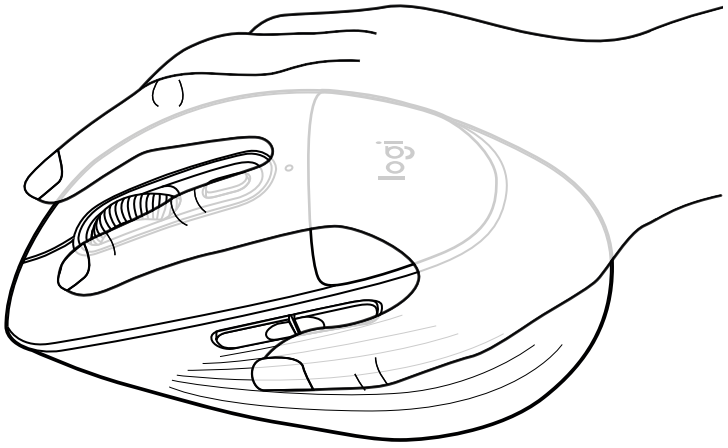
3. Пластмасова конструкция с възглавничката ще изскочи от мишката.
4. Плъзнете инструмента надолу около възглавничката, за да продължите да я откачате по ръба ѝ.
5. Докато продължавате по периферията, възглавничката постепенно ще се отдели напълно от мишката.



6. Поставете новата възглавничка обратно на мишката и я натиснете здраво, докато се намести на мястото си.



7. Мишката вече е готова за повторна употреба.



РАЗМЕРИ

Signature Comfort Plus M850 L за бизнес:

Височина: 121,3 mm (4,78 in)

Ширина: 74,3 mm (2,93 in)

Дълбочина: 44,2 mm (1,74 in)

Тегло (с батерията): 102,9 g (3,63 oz)

Приемник Logi Bolt *USB*-C:

Височина: 12,9 mm (0,51 in)

Ширина: 14,1 mm (0,56 in)

Дълбочина: 7 mm (0,28 in)

Тегло (с батерията): 0,97 g (0,03 oz)

СИСТЕМНИ ИЗИСКВАНИЯ

Приемник Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11 или по-нова версия[1], *macOS* 12 или по-нова версия[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Low Energy (BLE) безжична технология**

Windows 10, 11 или по-нова версия[1], *macOS* 12 или по-нова версия[1], *iPadOS 15 или по-нова версия*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 или по-нова версия[2]

[1] Персонализирането на устройството изисква Logi Tune или Logi Options+, налични за по-нови версии на *Windows* и *macOS* на logi.com/tune или logi.com/optionsplus

[2] Софтуерът за персонализиране в момента не се поддържа на тези операционни системи. Основните функции на устройството работят и без него.

СЕРТИФИЦИРАНЕ

Работи с Chromebook

Програма за аксесоари *Intel vPro*

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Свързване

Безжична технология: Logi Bolt *USB-C* приемник, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1

Безжичен обхват: до 10 m/33 ft
(при пряка видимост)[3]

Батерия

1 бр. алкална AA батерия (включена в комплекта); за до 2 години[4]

Бутони

6 (ляво/дясно щракване, колелце за превъртане със средно щракване, странични бутони, бутон DPI)

Колелце за превъртане

SmartWheel (Прецизно превъртане ред по ред и свръх бърза скорост)

Сензори

Сензорна технология: Logitech Advanced Optical Tracking

Номинална стойност: 1000 DPI

DPI (минимална и максимална стойност): 400-4000 DPI (може да се настройва на стъпки от 100 DPI)

Приложение за персонализиране

Поддържа се от Logi Options+ и Logi Tune на *Windows* и *macOS*

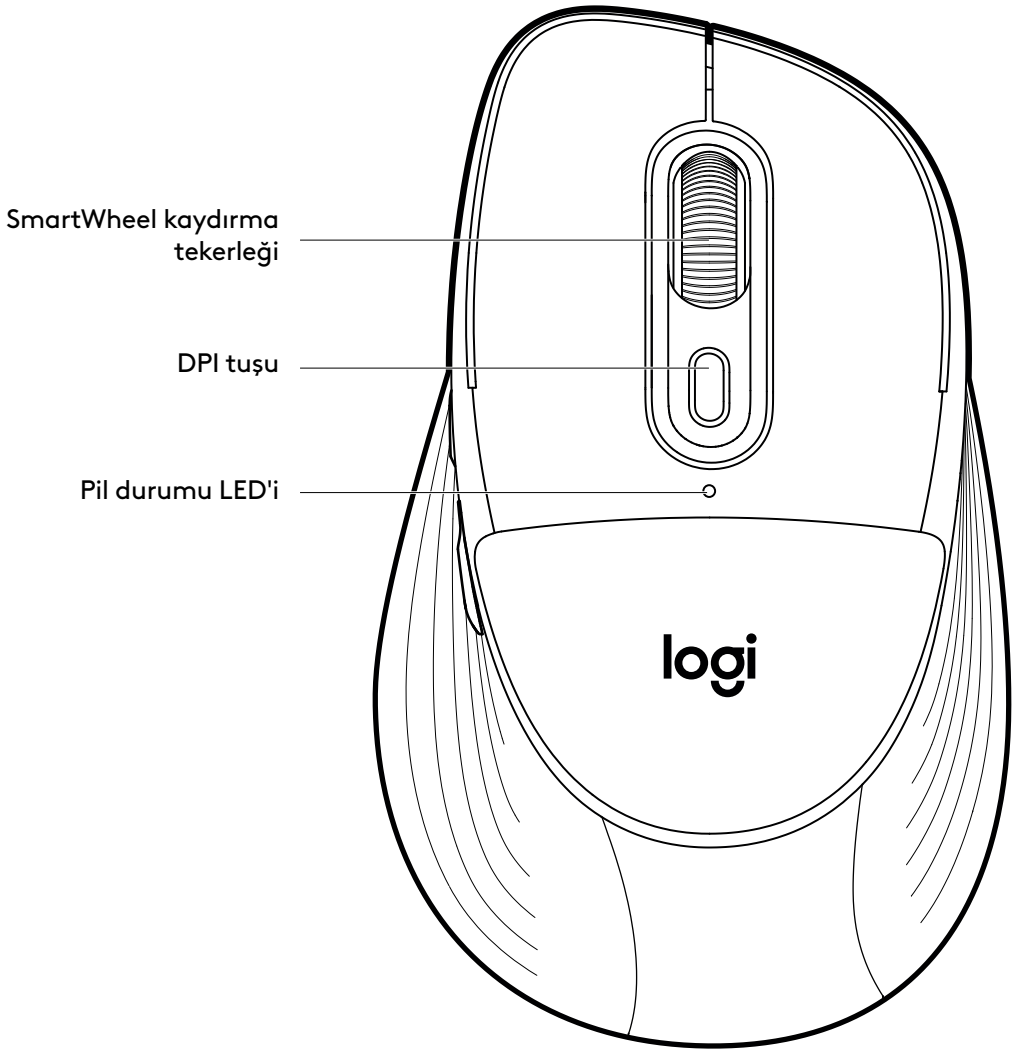
[3] Безжичният диапазон може да е различен в зависимост от работното пространство и настройката на компютъра.

[4] Издръжливостта на батерията може да е различна в зависимост от потребителя и условията на работа с компютъра.

logitech.com/support/M850LB

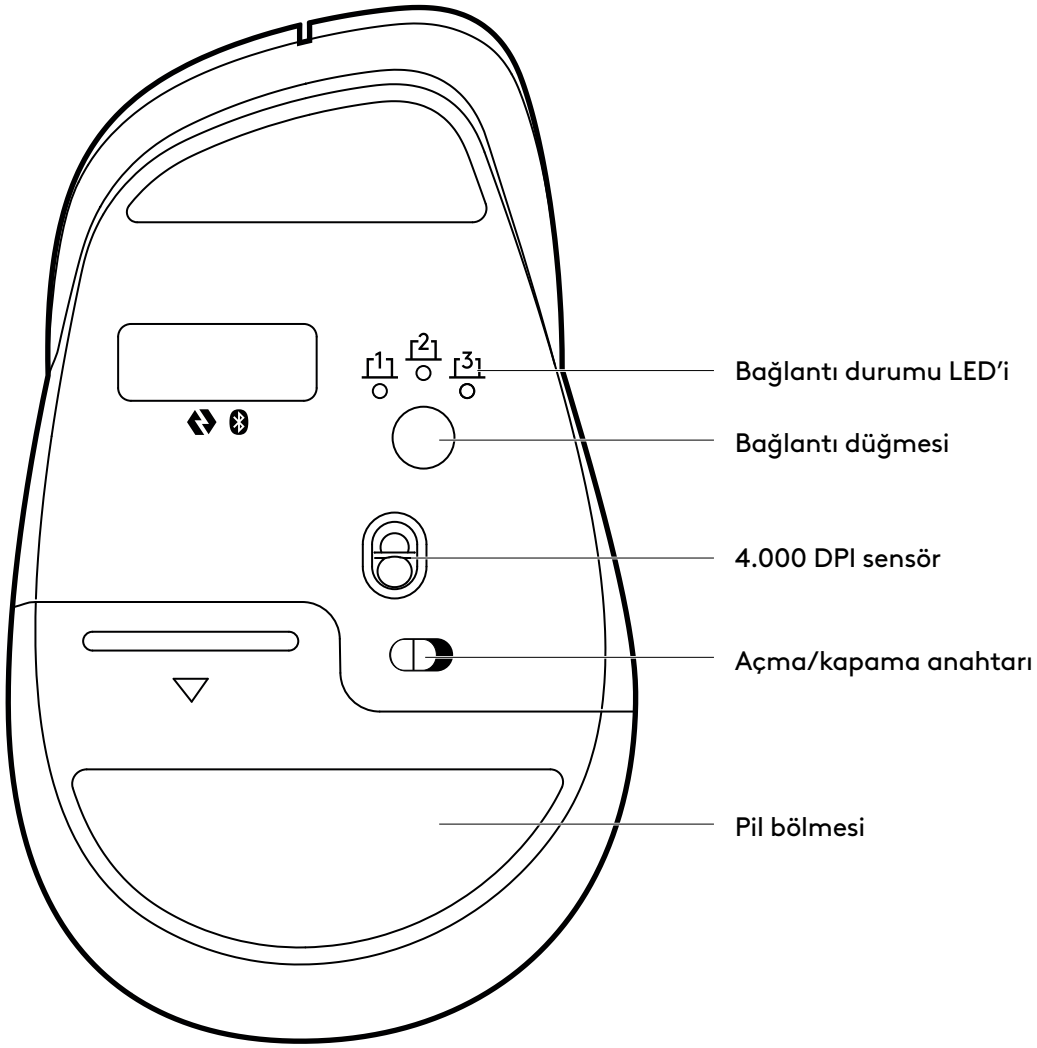
ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

ÜSTTEN GÖRÜNÜM

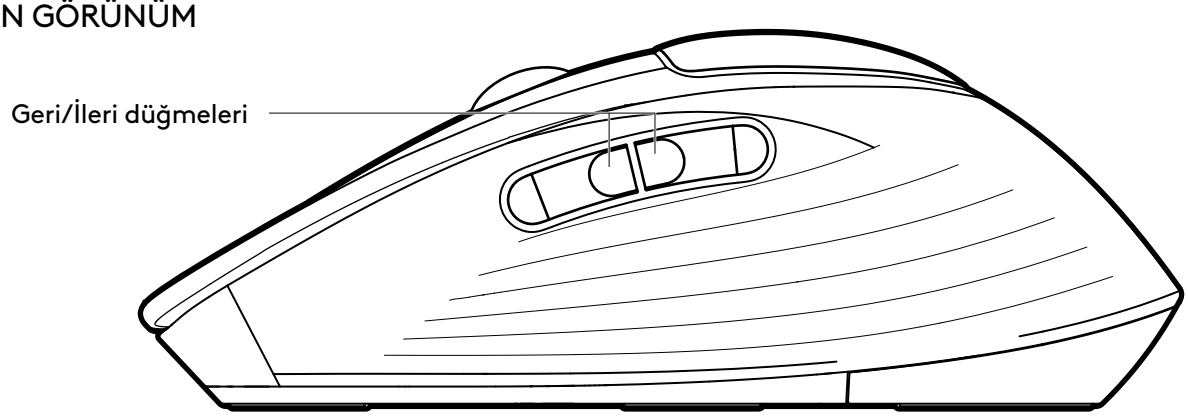


ÜRÜNÜNÜZÜ TANIYIN

ALTTAN GÖRÜNÜM

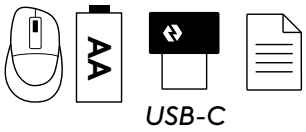


YAN GÖRÜNÜM



KUTU İÇERİĞİ

1. 1 AA pil ile birlikte gelen Signature Comfort Plus M850 L for Business mouse
2. Logi Bolt *USB-C* Alıcı
3. Kullanıcı belgeleri



MOUSE'UNUZU BAĞLAMA

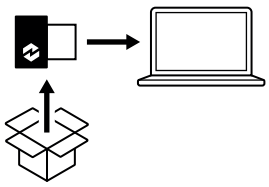
Logi Bolt alıcı ile eşleştirmek için:

logi bolt

1. ADIM

Logi Bolt alıcısını kutudan çıkarın.

Önemli:
Mouse üzerindeki çekme etiketini henüz çıkarmayın.



2. ADIM

Alıcıyı masaüstü veya dizüstü bilgisayarınızdaki herhangi bir kullanılabilir USB bağlantı noktasına takın.

3. ADIM

Artık farenin pil kulakçığını çıkarabilirsiniz. Otomatik olarak açılacaktır. Mouse'un altındaki beyaz LED ışığı sabit beyaz renge dönecek ve kullanıma hazır hale gelecektir.



***Bluetooth*® üzerinden eşleştirmek için:**

Bluetooth®

1. ADIM

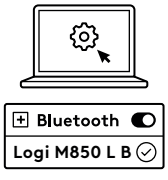
Farenin pil kulakçığını çıkarın. Otomatik olarak açılacaktır. Kanal 1 eşleştirmeye hazır olacaktır.

Mouse'unuzun altındaki beyaz LED (Easy-Switch LED numarası 1'de) yanıp sönmeye başlayacaktır.



2. ADIM

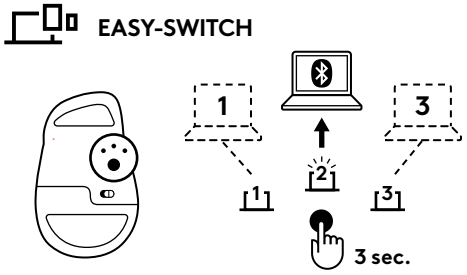
Cihazınızda *Bluetooth*® ayarlarını açın. Cihaz listenizden "Logi M850 L B" seçeneğini belirleyerek yeni bir çevre birimi ekleyin ve mouse'unuz kullanıma hazır olacaktır.



Ek cihazlarla eşleştirmek için:

Mouse'unuzda 3 Easy-Switch kanalı bulunmaktadır. Kanalların her birine bir cihaz bağlayabilirsiniz. Yukarıdaki adımları tamamladığınızda, mouse'daki ilk Easy-Switch kanalı zaten bir cihaza bağlı olmalıdır.

1. Mouse'unuzu ek cihazla eşleştirmek için mouse'unuzun altındaki bağlantı tuşuna kısa süreli (1 saniye) basarak Kanal 2'yi seçin.
2. LED yanıp sönmeye başladığında ikinci kanal, *Bluetooth*® bağlantısı aracılığıyla eşleştirilmeye hazır hâle gelecektir (Kanal 2'deki LED yanıp sönmeye başlamazsa eşleştirme modunu etkinleştirmek için bağlantı tuşuna 3 saniye boyunca uzun basın.)
3. Cihazlar arasında geçiş yapmak için Kanal 1, 2 veya 3 arasında bağlantı tuşuna kısa süreli basın.



Not:
Easy-Switch kanallarının tamamında *Bluetooth*® bağlantısı kullanabilirsiniz ancak Logi Bolt alıcısı yalnızca bunlardan birinde kullanılabilir.

MOUSE'UNUZU ÖZELLEŞTİRİN

Logi Options+ Uygulamasını indirerek farenizi özelleştirin ve kullanışlı kısayolların yanı sıra bu farenin sunduğu tüm olanaklardan yararlanın. Tüm özellikleri indirmek ve bu özellikler hakkında daha fazla bilgi edinmek için şuraya gidin
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

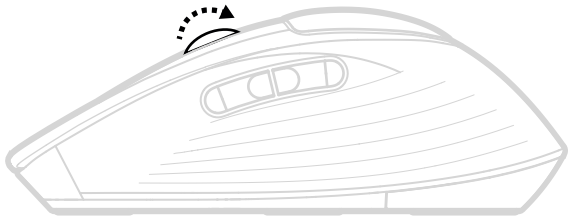


SMARTWHEEL KAYDIRMA TEKERLEĞİNİN KULLANIMI

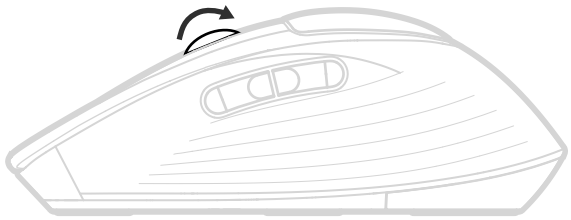
Signature Comfort Plus M850 L for Business mouse, ihtiyaç duyduğunuz anda hassasiyet veya hız sağlayan SmartWheel kaydırma özelliğine sahiptir. Tek bir dokunuşla bu iki kaydırma tarzı arasında kusursuzca geçiş yapın.



- Satır satır (dişli) kaydırma: Detaylara odaklanmanız gerektiğinde satır satır hassasiyet elde edin. Yavaşça kaydırırken tekerlekteki her kademeyi hissedersiniz. Okuma veya ögeler ve listelerde hassas gezinme için idealdir.



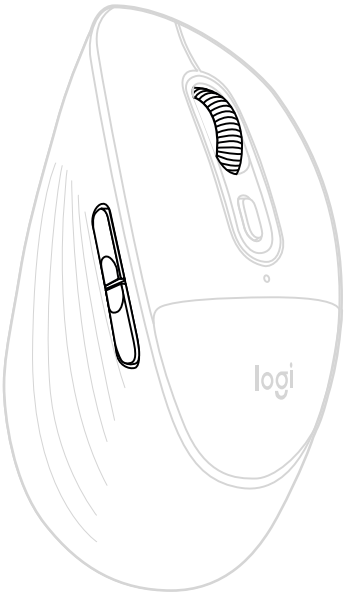
- Süper hızlı kaydırma özelliği: Daha az sürtünmeyle daha hızlı kaydırma elde edin. Bu özellik, daha hızlı ve daha az çaba sarf ederek kaydırma yapmanızı sağlar. Uzun belgeleri ve web sayfalarını hızlıca taramak için idealdir.



SANAL YATAY KAYDIRMA

Mouse ile yatay kaydırma yapmak için iki tuş kombinasyonu kullanabilirsiniz: Yan tuşlardan birine basın ve basılı tutun, aynı anda tekerleği kaydırın.

Not:
Yatay kaydırma, farenizde varsayılan olarak AÇIK durumdadır. Bu özelliği, Logitech yazılımındaki İşaretle ve Kaydır sekmesinden özelleştirebilirsiniz.

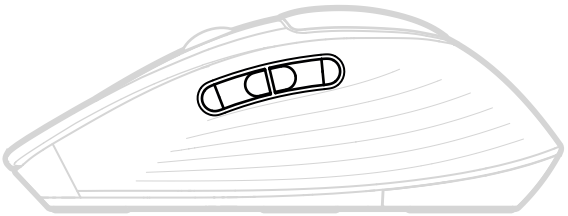


GERİ/İLERİ DÜĞMELERİ

Geri ve ileri tuşları gezinmenizi iyileştirir ve görevleri basitleştirir.

Web veya belge sayfalarında ileri veya geri gitmek için geri veya ileri tuşuna basın.

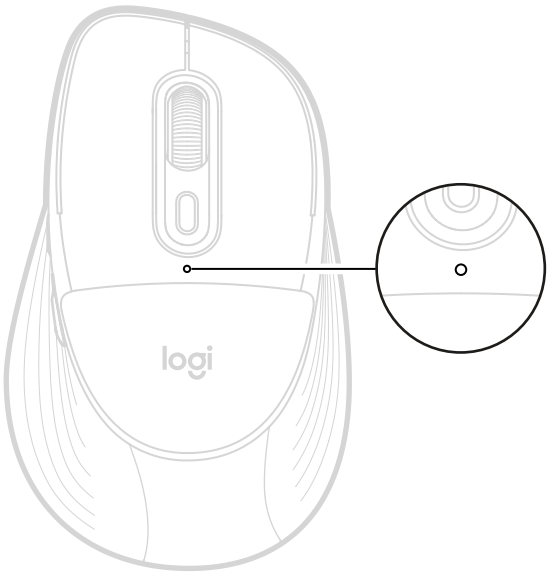
Logitech yazılımı; geri alma/yineleme, işletim sisteminde gezinme, ses düzeyini artırma/azaltma ve daha birçok kullanışlı işlevi tuşlara atamanıza olanak verir.



PİL DURUMUNU KONTROL ETME

Mouse'un üst kısmındaki LED ışığı pil durumunu gösterir.

Düşük şarj uyarıları da dâhil pil durumu bildirimlerini almak için Logitech yazılımını yükleyebilirsiniz.

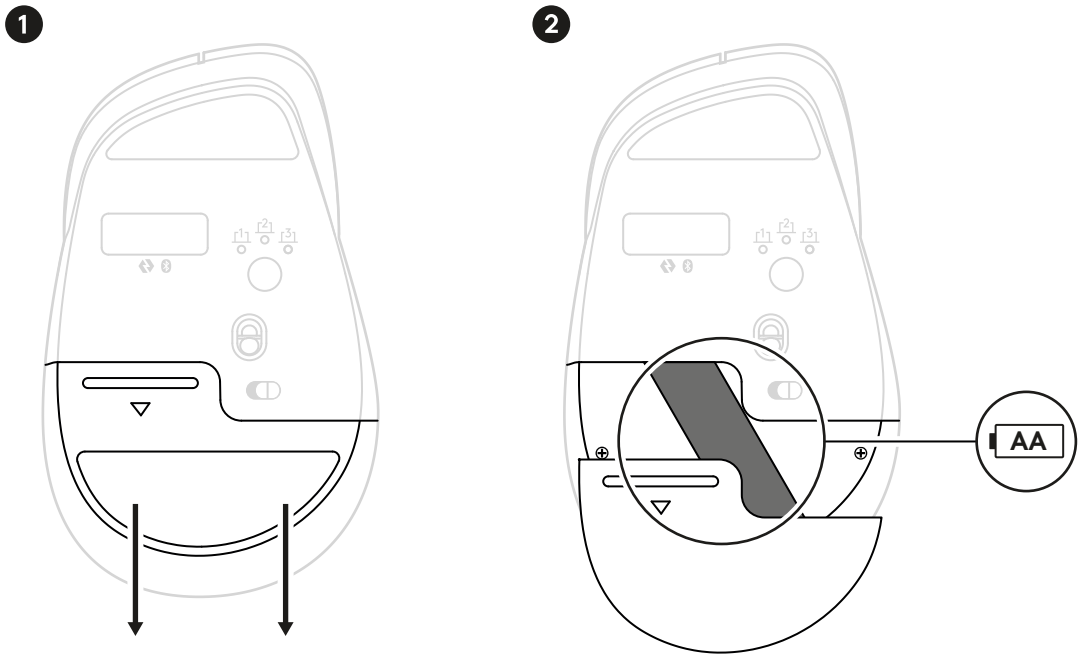


LED Rengi	Durum	Göstergeler
● 5 sn.	Sabit	%100 ile >%5 arasında şarj
✳ 5 sn.	Yanıp sönme	Kritik pil seviyesi

Not:
Yeşil veya kırmızı LED, cihazın her açılışında veya derin uykudan uyanışında yanıp söner. Mouse 2 saat hareketsizlikten sonra derin uyku moduna geçecektir.

PİLİ DEĞİŞTİRME

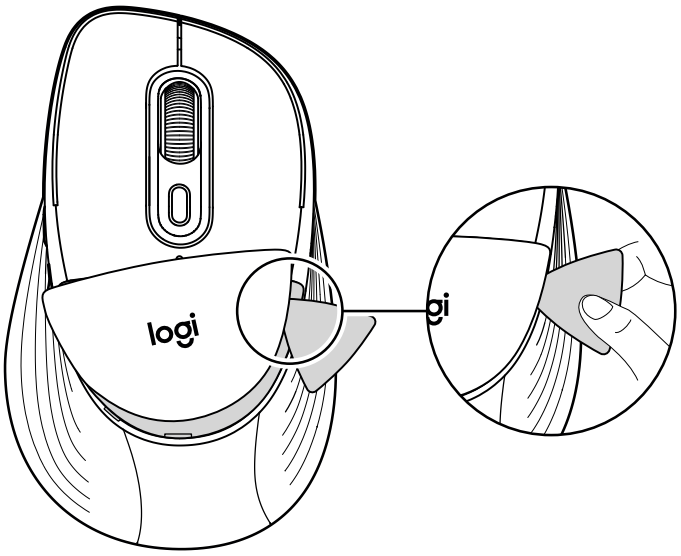
1. Pil bölmesi kapağını aşağı doğru kaydırın ve mouse'tan çıkarın.
2. Hemen bir AA alkali pil göreceksiniz. Eski pili çıkarın ve yenisiyle değiştirin. Pilin doğru yönde durduğundan emin olun ve pil kapağını tekrar yerine takın.



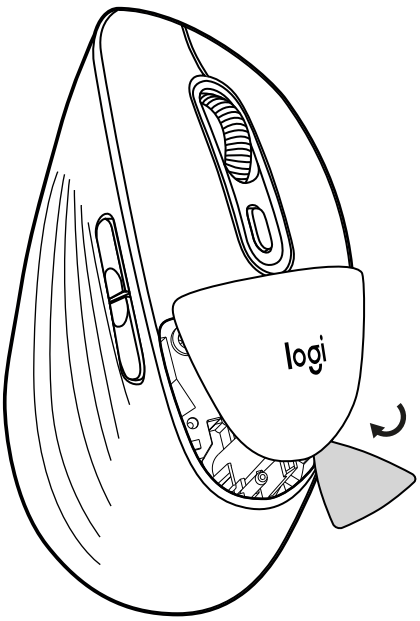
AVUÇ İÇİ YASTIĞINI DEĞİŞTİRME

Mouse yastığınız değiştirilebilir şekilde tasarlanmıştır. Yeni bir yastık takmanız gerekirse, değiştirme kitiyle birlikte verilen aleti kullanarak bunu yapabilirsiniz. Bu alet kolayca çıkarma ve takma imkanı sağlar.

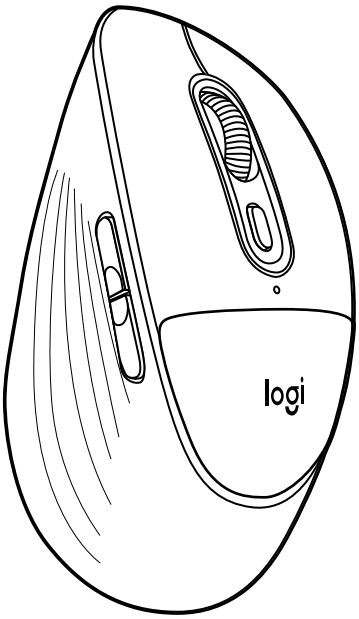
1. Çıkarma aletini, mouse'un üst kapağı ile yastık arasındaki ayrım çizgisine sağlam bir şekilde yerleştirin. Aletin, resimde gösterildiği gibi yastığın sağ üst köşesine yerleştirildiğinden emin olun.
2. Aletin kayarak mouse'u çizmemesi için, aleti ayrım çizgisine iyice bastırın.



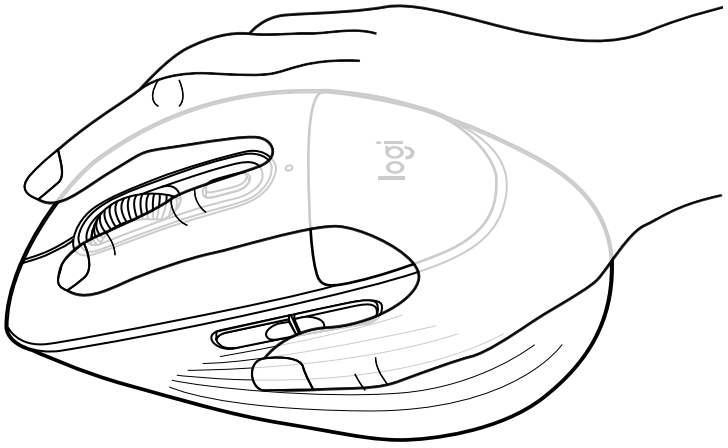
3. Yastıkla birlikte plastik bir parça mouse'dan dışarı doğru çıkar.
4. Yastığı yerinden çıkarmak için aleti yastığın kenar çizgisi boyunca kaydırın.
5. Alet bir tur döndüğünde yastık mouse'dan tamamen çıkacaktır.



6. Yeni yastığı farenin üzerine yerleştirin ve yerine oturana kadar sıkıca bastırın.



7. Fare artık tekrar kullanıma hazırdır.



BOYUTLAR

Signature Comfort Plus M850 L for Business

Yükseklik: 121,3 mm (4,78 inç)

Genişlik: 74,3 mm (2,93 inç)

Derinlik: 44,2 mm (1,74 inç)

Ağırlık (piller dahil): 102,9 g (3,63 oz)

Logi Bolt *USB*-C Alıcı:

Yükseklik: 12,9 mm (0,51 inç)

Genişlik: 14,1 mm (0,56 inç)

Derinlik: 7 mm (0,28 inç)

Ağırlık (piller dahil): 0,97 g (0,03 oz)

SİSTEM GEREKSİNİMLERİ

Logi Bolt *USB*-C Alıcı

Windows 10, 11, veya üzeri[1], *macOS* 12 veya üzeri[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

***Bluetooth*® Düşük Enerji (BLE) Kablosuz Teknoloji**

Windows 10, 11, veya üzeri[1], *macOS* 12 veya üzeri[1], *iPadOS 15 veya üzeri*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 veya üzeri[2]

[1] Cihazı özelleştirmek için Logi Tune veya Logi Options+ gereklidir; bu yazılımlar *Windows* ve *macOS*'un yeni sürümleri için logi.com/tune veya logi.com/optionsplus adreslerinden edinilebilir.

[2] Özelleştirme yazılımı şu anda bu işletim sistemlerinde desteklenmemektedir. Cihazın temel işlevleri bu uygulama olmadan da çalışır.

SERTİFİKALAR:

Works With Chromebook

Intel vPro Aksesuar Programı

TEKNİK ÖZELLİKLER

Bağlantı

Kablosuz teknoloji: Logi Bolt *USB*-C Alıcı, *Bluetooth*® Düşük Enerji
Kablosuz menzili: 10 m/33 ft'e kadar (açık görüş hattında)[3]

Pil

Alkalin, 1 x AA pil (dahil); 2 yıla kadar.[4]

Tuşlar

6 (Sol/Sağ tıklama, Orta tıklama ile kaydırma tekerleği, yan tuşlar, DPI tuşu)

Kaydırma tekerleği

SmartWheel (Satır satır hassas ve yüksek hızlı)

Sensörler

Sensör teknolojisi: Logitech Gelişmiş Optik İzleme
Nominal değer: 1000 DPI
DPI (En düşük ve en yüksek değer): 400-4000 DPI (100 DPI'ın katlarında ayarlanabilir)

Özelleştirme uygulaması

Windows ve *macOS*'ta Logi Options+ and Logi Tune tarafından desteklenir.

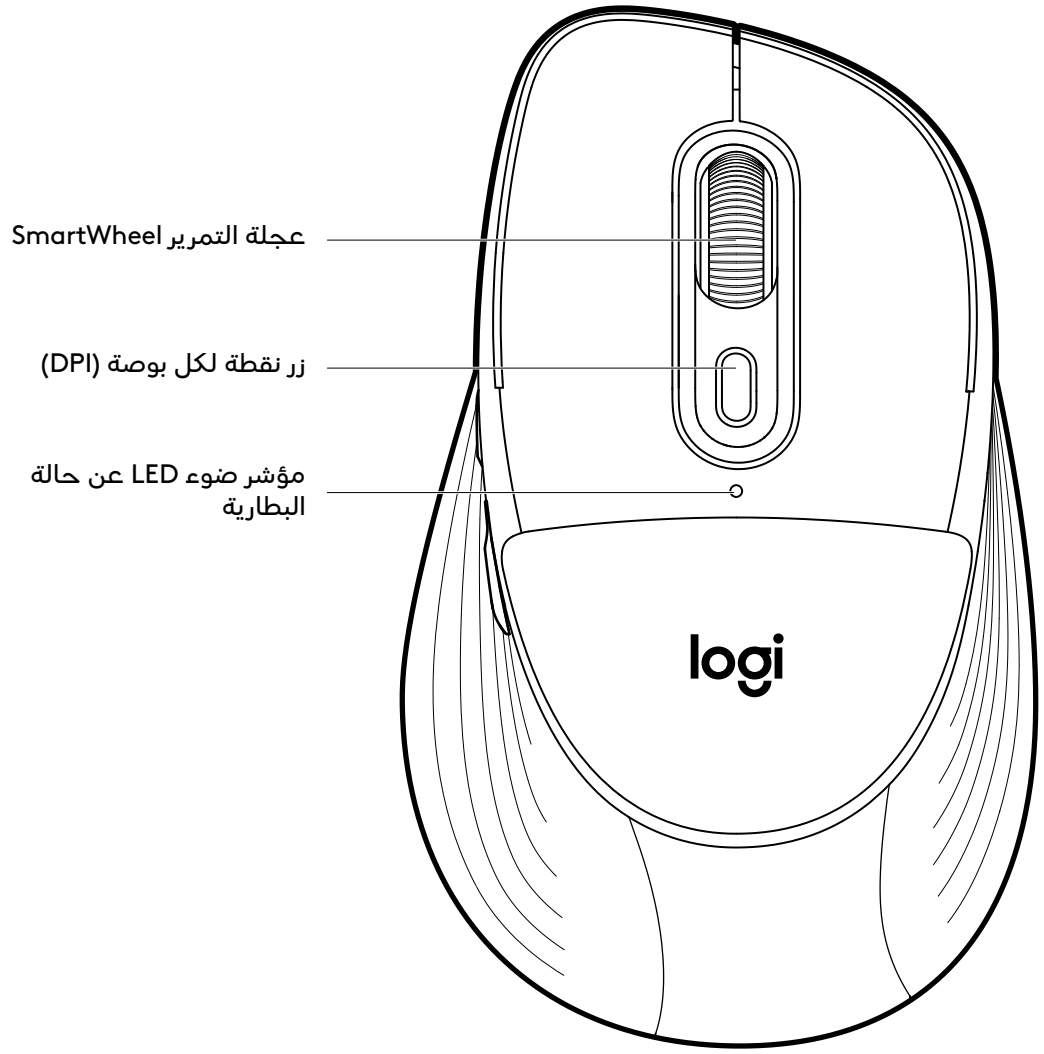
[3] Kablosuz kullanım menzili, çalışma ortamına ve bilgisayar kurulumuna bağlı olarak değişebilir.

[4] Pil ömrü, kullanıcıya ve bilgisayar kullanım koşullarına göre değişiklik gösterebilir.

logitech.com/support/M850LB

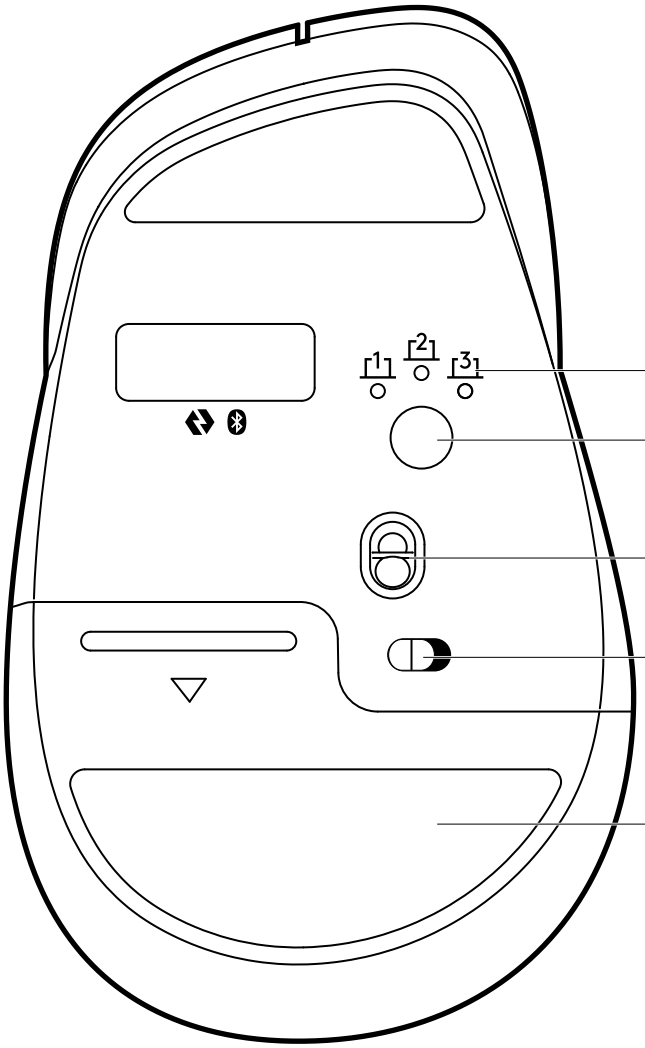
تعرف على منتجك

عرض علوي

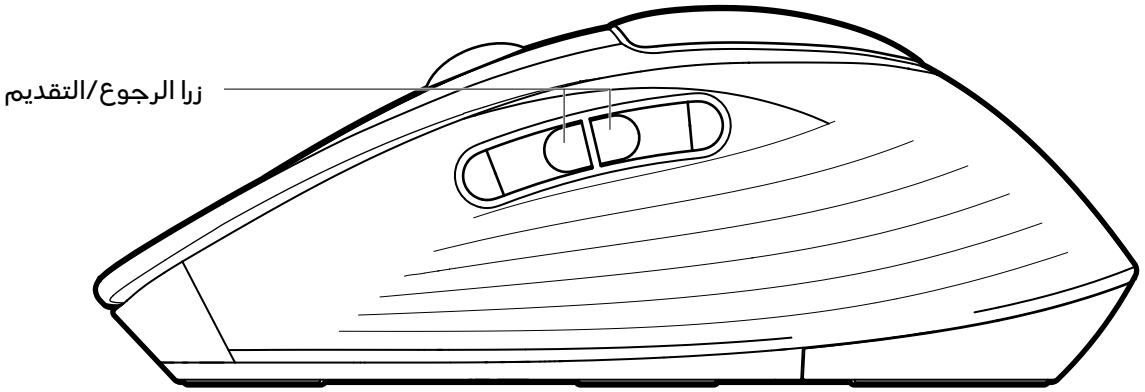


تعرف على منتجك

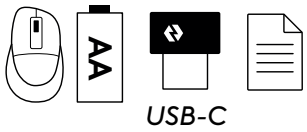
عرض من الجهة السفلية



عرض جانبي



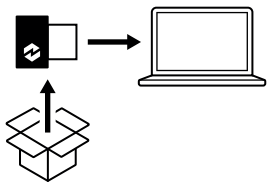
محتويات العبوة



1. ماوس Plus M850 L for Business Signature Comfort مع بطارية AA واحدة مرفقة
2. جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ *USB-C*
3. وثائق المستخدم

توصيل الماوس الخاص بك

الاقتران من خلال مستقبِل Logi Bolt:



الخطوة 1

أخرِج مستقبل Logi Bolt من العلبة.

مهم:

لا تنزع لسان السحب من الماوس الخاص بك الآن.

الخطوة 2

أدخِل المستقبل في أي منفذ USB متاح في حاسوبك المكتبي أو حاسوبك المحمول.

الخطوة 3



الآن يمكنك نزع لسان السحب من الماوس. سوف تُشغل تلقائيًا. سيتحول مؤشر LED الأبيض الموجود أسفل الماوس إلى ضوء أبيض ثابت، وسيصبح جاهزًا للاستخدام.

للاقتران من خلال *Bluetooth*®:

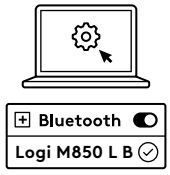
الخطوة 1



قم بإزالة علامة السحب من الماوس. سوف تُشغل تلقائيًا. ستكون القناة 1 جاهزة للإقران.

سيبدأ مؤشر LED الأبيض الموجود أسفل الماوس (عند مؤشر LED رقم 1 الخاص بـ Easy-Switch) بالوميض.

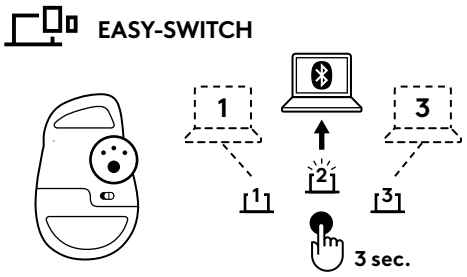
الخطوة 2



افتح تفضيلات *Bluetooth*® على جهازك. أضف جهازًا طرفيًا جديدًا عن طريق اختيار "Logi M850 L B" من قائمة أجهزتك، وسيكون الماوس جاهزًا للاستخدام.

لإقران أجهزة إضافية:

توجد 3 قنوات Easy-Switch على الماوس الخاص بك. يمكنك توصيل جهاز واحد بكل قناة من القنوات. عند اتباع الخطوات المذكورة أعلاه، ستجد أن قناة Easy-Switch الأولى في الماوس متصلة بالفعل بجهاز واحد.



1. لإقران الماوس بجهاز آخر، اختر القناة 2 بالضغط لفترة قصيرة (ثانية واحدة) على زر الاتصال الموجود أسفل الماوس.
2. عندما يبدأ مؤشر LED في الوميض، ستكون القناة الثانية جاهزة للإقران عبر اتصال *Bluetooth*® (في حال عدم وميض مؤشر LED في القناة 2، اضغط مطولًا على زر الاتصال لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل وضع الإقران).
3. للتبديل بين الأجهزة، اضغط ضغطة قصيرة على زر الاتصال لاختيار القناة 1 أو 2 أو 3.

ملحوظة:
يُرجى العلم بإمكانية استخدامك اتصال *Bluetooth*® على جميع قنوات Easy-Switch، في حين أن مستقبل Logi Bolt لا يمكن استخدامه إلا على قناة واحدة منها فقط.

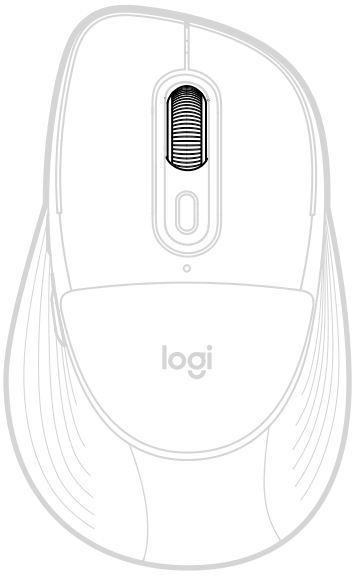
تخصيص الماوس الخاص بك

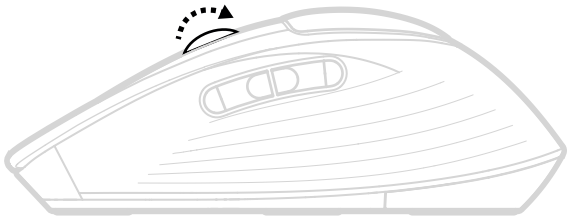
قم بتنزيل تطبيق Logi Options+ لتخصيص الماوس والاستفادة من الاختصارات المفيدة وجميع إمكانيات هذا الماوس. لتنزيل التطبيق ومعرفة المزيد عن جميع الميزات، انتقل إلى
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html



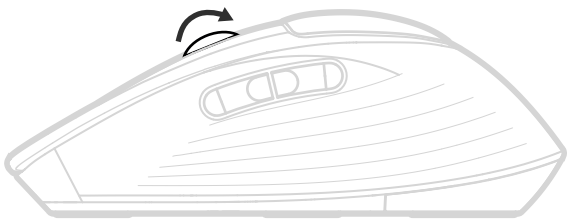
استخدام عجلة التمرير SMARTWHEEL

يتميز الماوس Signature Comfort Plus M850 L for Business بعجلة تمرير SmartWheel التي تمنحك الدقة أو السرعة في اللحظة التي تحتاج إليها. وبدِّل بسلاسة بين نمطَي التمرير بلمسة خفيفة من إصبعك.





- التمرير سطرًا بسطر (بوضعية الترس): احصل على دقة متناهية سطرًا بسطر عندما تحتاج إلى التركيز على التفاصيل. عند التمرير ببطء، ستشعر بكل حركة متدرجة في العجلة. مثالي للقراءة أو التنقل الدقيق بين العناصر والقوائم.

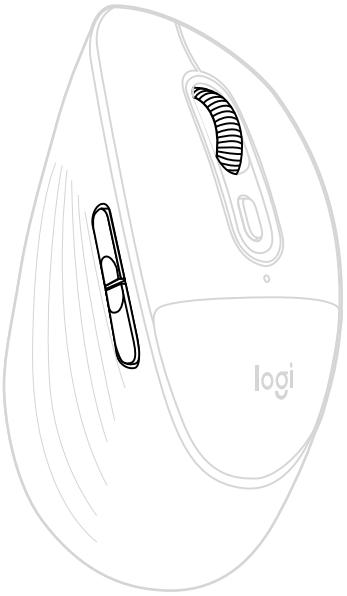


- التمرير فائق السرعة: احصل على تمرير أسرع مع دوران أقل احتكاكًا. يمنحك تجربة تمرير أسرع وبجهد أقل. مثالي للتصفح السريع للمستندات الطويلة وصفحات الويب.

التمرير الأفقي الافتراضي

يمكنك التمرير أفقيًا باستخدام الماوس الخاص بك مع مجموعة من زرّين: اضغط مطولًا على أحد الأزرار الجانبية أثناء التمرير بعجلة الماوس.

ملحوظة:
التمرير الأفقي مفعّل افتراضيًا في الماوس الخاص بك. يمكنك تخصيص هذه الميزة من علامة التبويب Point & Scroll (التوجيه والتمرير) في برنامج Logitech.

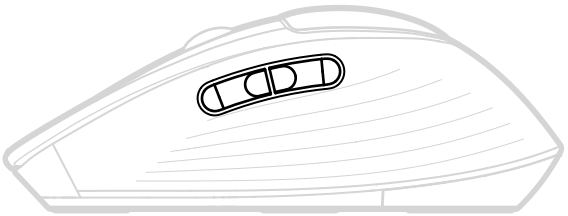


زرا الرجوع/التقديم

يسهل زرا الرجوع والتقدم عملية التصفح وإنجاز المهام.

للتنقل للخلف وللأمام، اضغط على زر الرجوع أو التقديم لتصفح صفحات الويب أو المستندات.

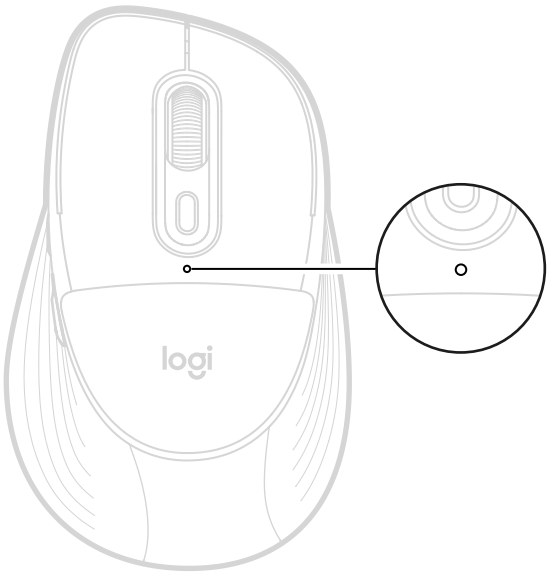
يتيح لك برنامج Logitech تخصيص الأزرار بوظائف مفيدة أخرى، بما في ذلك التراجع/الإعادة، والتنقل في نظام التشغيل، ورفع/خفض الصوت، وغيرها.



التحقق من حالة البطارية

يشير مؤشر LED في أعلى الماوس إلى حالة البطارية.

يمكنك تثبيت برنامج Logitech لتلقي إشعارات حالة البطارية، بما في ذلك تنبيهات انخفاض الشحن.

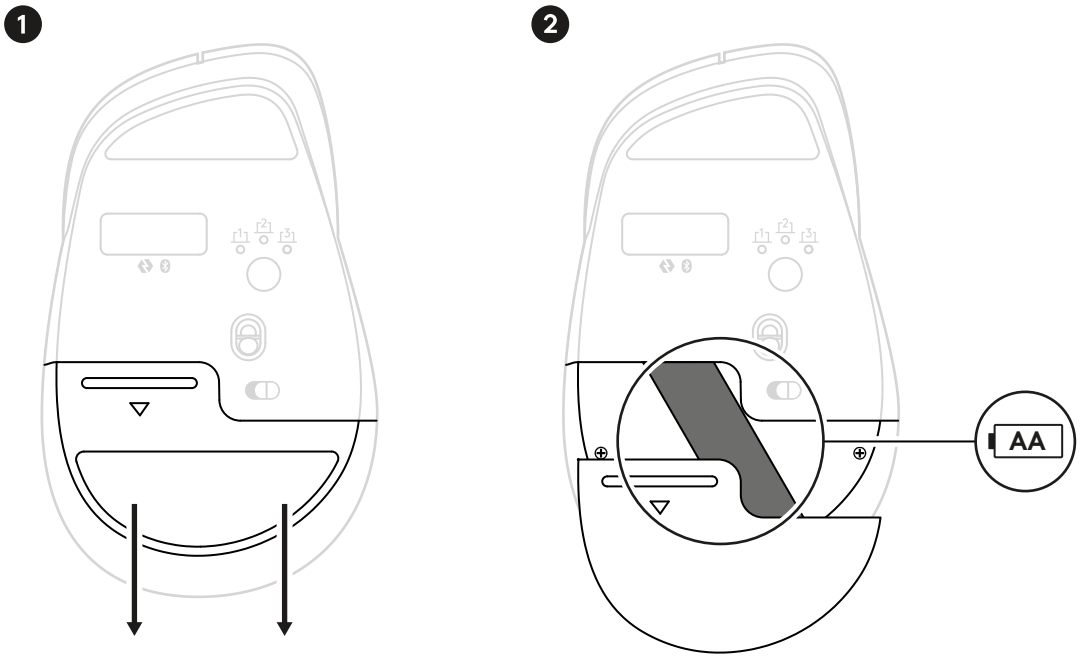


لون مؤشر LED	الحالة	المؤشرات
5 ث ●	ثابتة	من 100% إلى أكثر من 5% من مستوى الشحن
5 ث ✳	يومض	مستوى شحن البطارية حرج

ملحوظة:
يومض مؤشر LED الأخضر أو الأحمر في كل مرة يتم فيها تشغيل الجهاز أو خروجه من وضع السكون العميق. سيدخل الماوس في وضع السكون العميق بعد ساعتين من عدم النشاط.

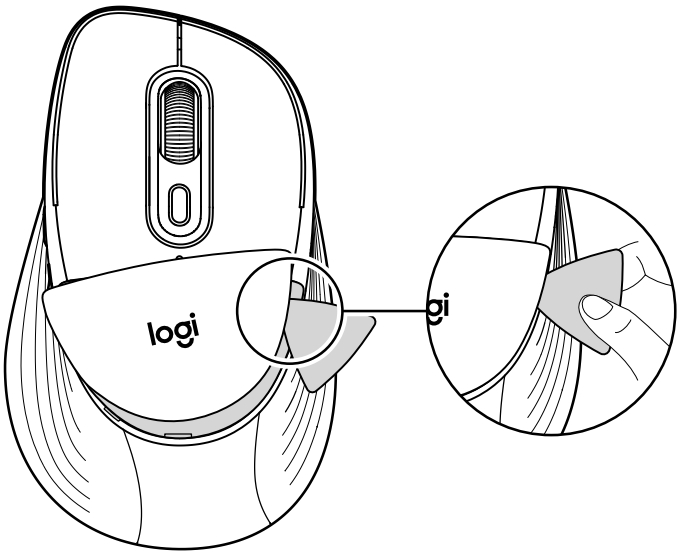
استبدال البطاريات

1. اسحب غطاء حجرة البطارية لأسفل ثم انزعه من الماوس.
2. سترى على الفور بطارية AA قلوية. أزِل البطارية القديمة وضع مكانها بطارية جديدة. تأكّد من وضعها بالاتجاه الصحيح، ثم أعِد غطاء البطارية إلى مكانه.

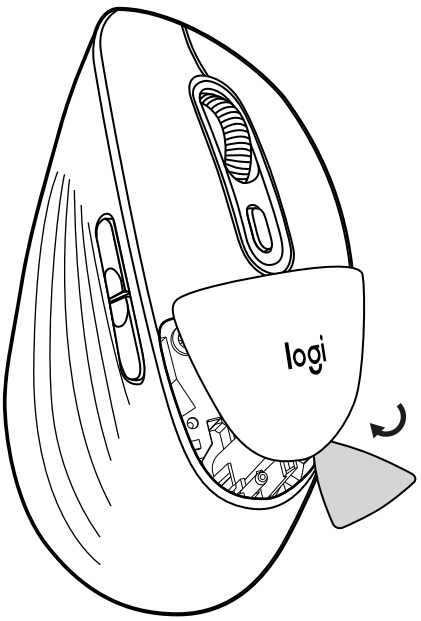


استبدال وسادة راحة اليد

لقد صُممت وسادة الماوس لتكون قابلة للاستبدال. فإذا كنت بحاجة إلى تركيب وسادة جديدة، يمكنك القيام بذلك باستخدام أداة الإزالة المتوفرة في مجموعة الاستبدال. فهذه الأداة تتيح لك إزالة الوسادة وتركيبها بكل سهولة.

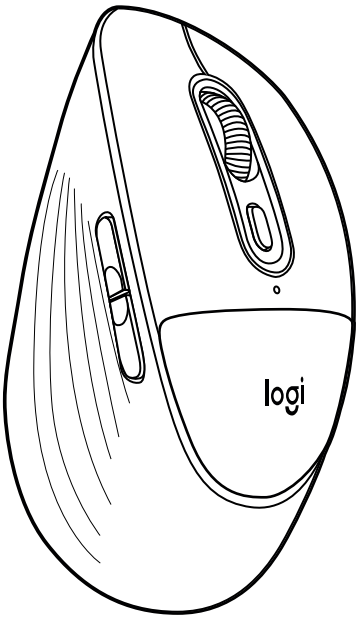


1. باستخدام أداة الإزالة، يمكنك ببساطة إدخال أحد طرفيها بإحكام عبر خط الفصل بين الغطاء العلوي للماوس والوسادة. تأكد من إدخال الأداة في الجانب العلوي الأيمن من الوسادة، كما هو موضح في الصورة.
2. اضغط الأداة بإحكام داخل خط الفصل لتجنّب انزلاقها وخدش الماوس.

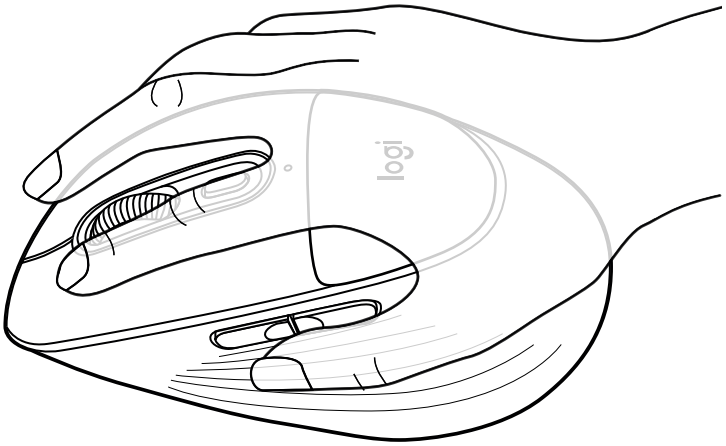


3. ستبرز قطعة بلاستيكية مع الوسادة من الماوس.
4. حرّك الأداة إلى الأسفل حول الوسادة لمواصلة فكها على طول الحافة.
5. ومع الاستمرار في التحريك حولها، ستنفصل الوسادة تمامًا عن الماوس.

6. ضع الوسادة الجديدة على الماوس واضغط عليها بإحكام حتى تثبت في مكانها.



7. أصبح الماوس جاهزًا للاستخدام مرة أخرى.



الأبعاد

ماوس Signature Comfort Plus M850 L for Business:

الارتفاع: 121.3 ملم (4.78 بوصة)

العرض: 74.3 ملم (2.93 بوصة)

العُمق: 44.2 ملم (1.74 بوصة)

الوزن (بالبطارية): 102.9 جرامًا (3.63 أونصة)

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ *USB-C*:

الارتفاع: 12.9 ملم (0.51 بوصة)

العرض: 14.1 ملم (0.56 بوصة)

العمق: 7 ملم (0.28 بوصة)

الوزن (بالبطارية): 0.97 غرام (0.03 أونصة)

متطلبات النظام

جهاز استقبال Logi Bolt بمنفذ *USB-C*

أنظمة التشغيل *Windows* 10 أو 11 أو أحدث [1]، و*macOS* 12 أو أحدث [1]، و*ChromeOS*[2]، و*Linux*[2]

تقنية *Bluetooth*® اللاسلكية منخفضة الطاقة (BLE)

أنظمة التشغيل *Windows* 10 أو 11 أو أحدث [1]، و*macOS* 12 أو أحدث [1]، و*iPadOS* 15 أو أحدث [2]، و*ChromeOS*[2] و*Linux*[2]، و*Android* 12 أو أحدث[2]

[1] يتطلب تخصيص جهازك تثبيت تطبيق Logi Tune أو Logi Options+، المتوفر للإصدارات الحديثة من *Windows* و*macOS* عبر الرابط logi.com/tune أو logi.com/optionsplus

[2] برنامج التخصيص غير مدعوم حاليًا في أنظمة التشغيل هذه. تعمل وظائف الجهاز الأساسية بدونه.

معتمدة من أجل

يعمل مع أجهزة *Chromebook*

برنامج ملحقات *Intel vPro*

المواصفات الفنية

إمكانية الاتصال

التقنية اللاسلكية: مستقبِل Logi Bolt بمنفذ *USB-C*، وتقنية *Bluetooth*® منخفضة الطاقة (BLE 5.1)
النطاق اللاسلكي: حتى 10 أمتار/33 قدمًا (مع خط رؤية مفتوح) [3]

البطارية

بطارية قلوية، عدد 1 × AA (مرفقة)، تدوم حتى عامين [4]

الأزرار

6 (نقرة يمنى/يسرى، عجلة تمرير مع نقرة وسطى، أزرار جانبية، زر DPI)

عجلة التمرير

SmartWheel (دقة تامة سطرًا بسطر وسرعة فائقة)

مستشعرات

تقنية المستشعر: التتبع البصري المتقدم من Logitech
القيمة الاسمية: 1000 نقطة لكل بوصة
معدل النقاط لكل بوصة (القيمة الدنيا والعظمى): 400-4000 نقطة لكل بوصة (يمكن ضبطها بزيادات قدرها 100 نقطة لكل بوصة)

تطبيق التخصيص

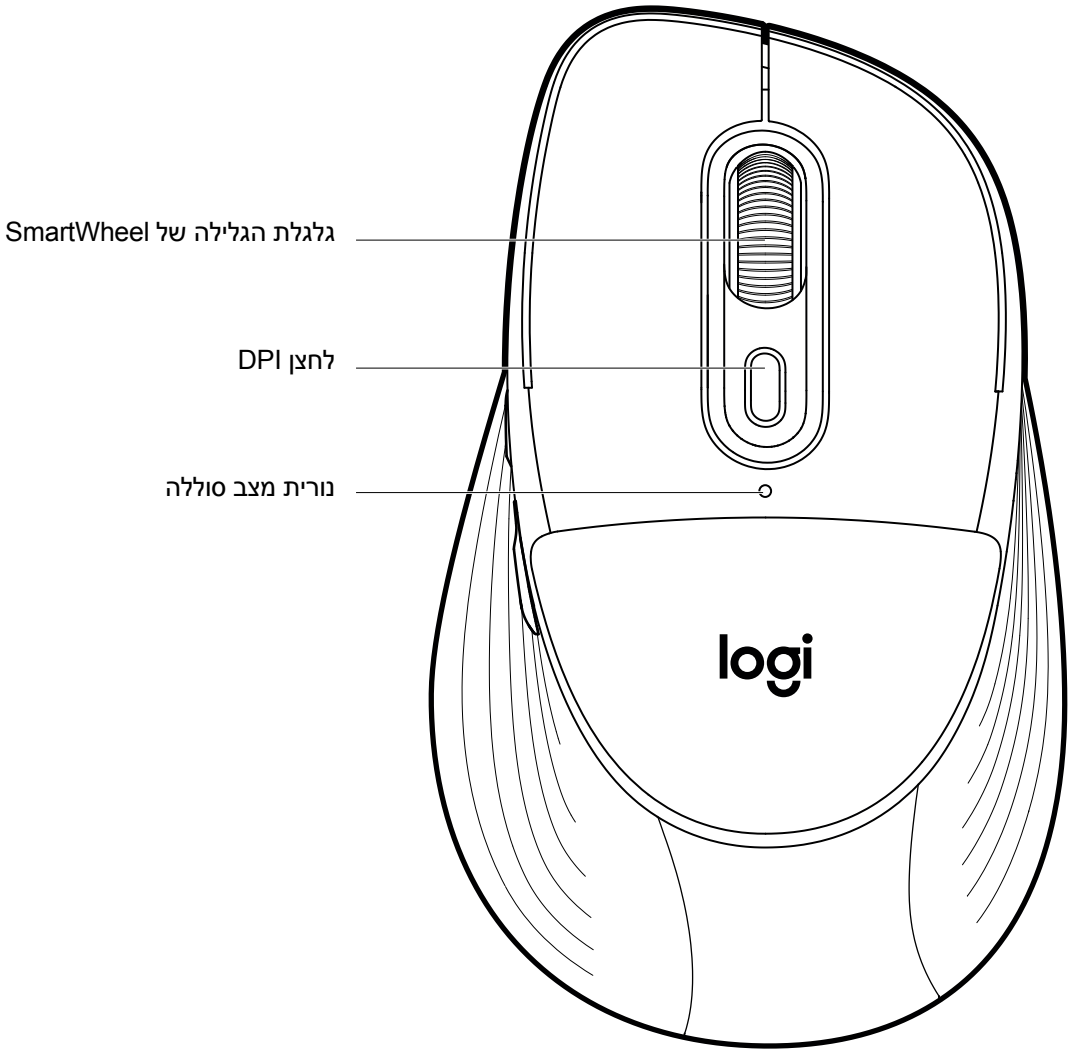
مدعوم من +Logi Options وLogi Tune؛ للعمل على نظامَي التشغيل *Windows* و*macOS*

[3] قد يختلف النطاق اللاسلكي حسب بيئة التشغيل وإعداد الكمبيوتر.
[4] قد يختلف عمر البطارية باختلاف ظروف المستخدم وأجهزة الكمبيوتر.

logitech.com/support/M850LB

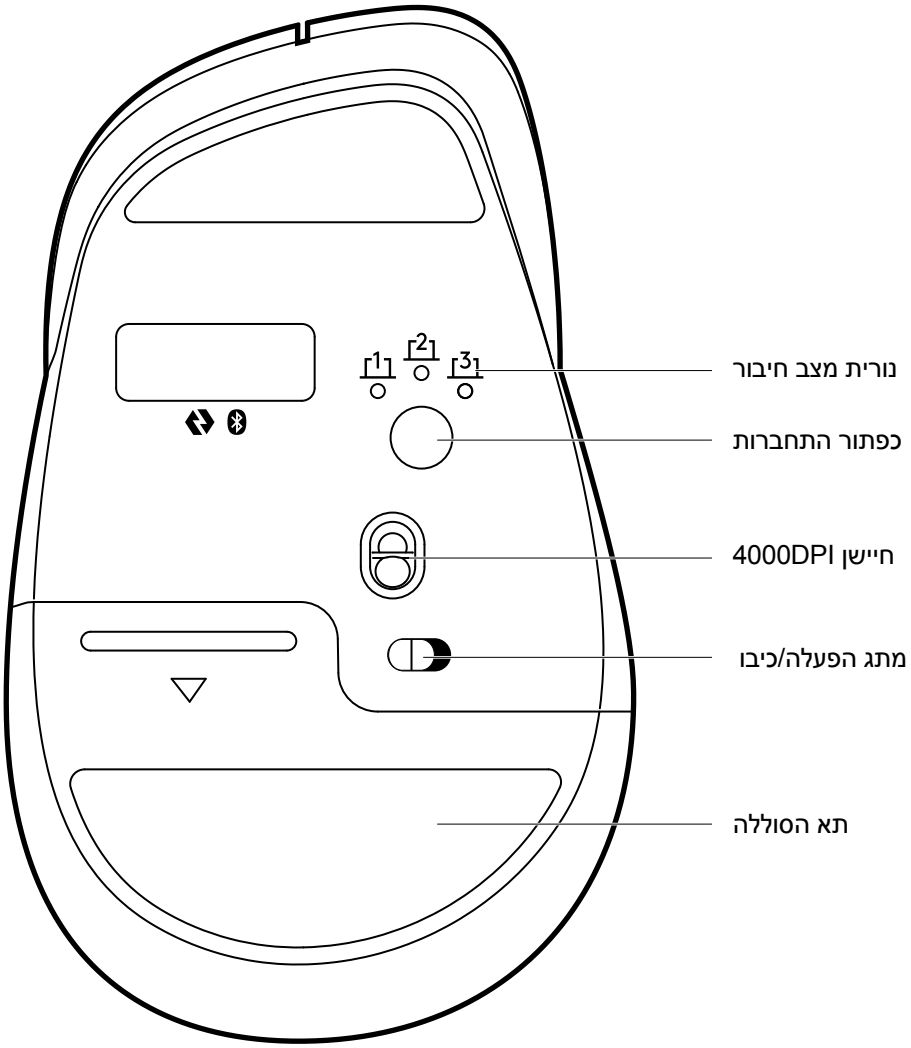
הכר את המוצר

תצוגה עליונה

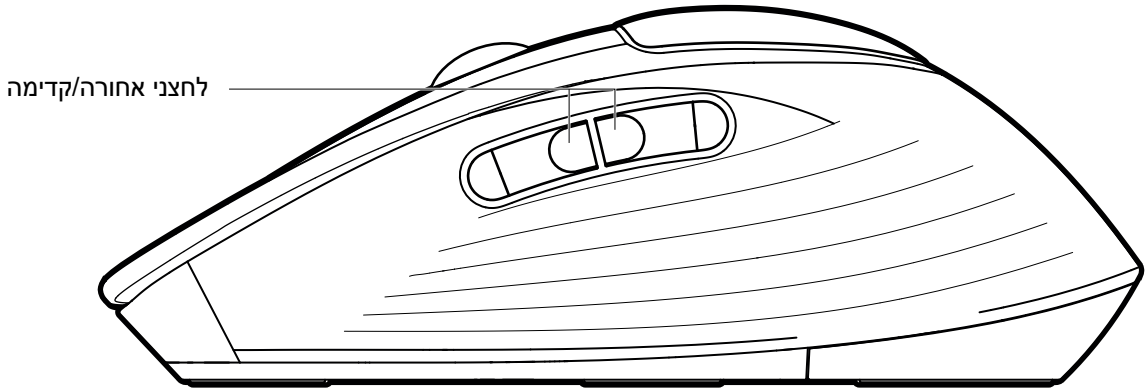


הכר את המוצר

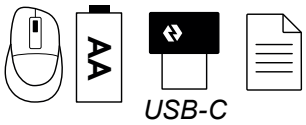
מבט תחתון



מבט מהצד



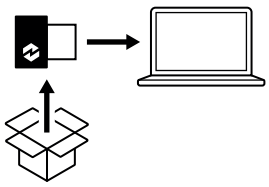
מה בקופסה?



1. עכבר Signature Comfort Plus M850 L for Business עם סוללת AA אחת כלולה
2. מקלט Logi Bolt *USB-C*
3. תיעוד למשתמש

חיבור העכבר

כדי להתאים דרך מקלט Logi Bolt:



שלב 1

הוציאו את מקלט ה-Logi Bolt מהקופסה.

חשוב:
אל תסיר עדיין את לשונית המשיכה מהעכבר.

שלב 2

הכנס את המקלט לכל יציאת USB זמינה במחשב השולחני או במחשב הנייד שלך.

שלב 3



כעת אפשר למשוך ולהסיר את הלשונית מהעכבר. העכבר יופעל באופן אוטומטי. נורית ה-LED הלבנה בתחתית העכבר תידלק ללבן קבוע, והם יהיו מוכנים לשימוש.

כדי להתאים דרך *Bluetooth*®:

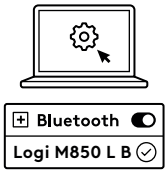
שלב 1



משוך והסר את הלשונית מהעכבר. העכבר יופעל באופן אוטומטי. ערוץ 1 יהיה מוכן להתאמה.

נורית LED לבנה בצד התחתון של העכבר (על נורית LED מספר 1 של Easy-Switch) תתחיל להבהב.

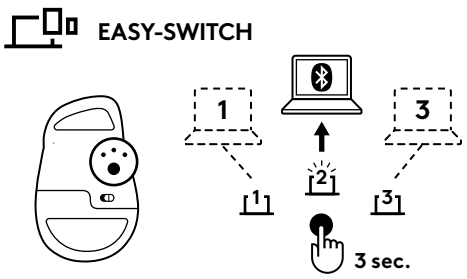
שלב 2



פתח את העדפות *Bluetooth*® במכשיר שלך. הוסף ציוד היקפי חדש על ידי בחירת "Logi M850 L B" מרשימת ההתקנים שלך והעכבר שלך יהיה מוכן לשימוש.

כדי לצמד עם מכשירים נוספים:

ישנם 3 ערוצי Easy-Switch בעכבר שלך. ניתן לחבר מכשיר אחד לכל אחד מהערוצים. לאחר ביצוע השלבים לעיל, ערוץ Easy-Switch הראשון בעכבר אמור להיות מחובר כבר למכשיר אחד.



1. כדי לחבר את העכבר למכשיר נוסף, בחר ערוץ 2 על ידי לחיצה קצרה (שנייה אחת) על כפתור החיבור שמתחת לעכבר.
2. כאשר נורית ה-LED מתחילה להבהב, הערוץ השני יהיה מוכן לצימוד דרך חיבור *Bluetooth*® (אם נורית ה-LED בערוץ 2 לא מתחילה להבהב, לחצו לחיצה ארוכה על כפתור החיבור למשך 3 שניות כדי להפעיל את מצב הצימוד).
3. כדי לעבור בין מכשירים, פשוט לחצו לחיצה קצרה על כפתור החיבור בין ערוץ 1, 2 או 3.

הערה:
אמנם ניתן להשתמש בחיבור *Bluetooth*® בכל ערוצי Easy-Switch, אך ניתן להשתמש במקלט Logi Bolt רק באחד מהם.

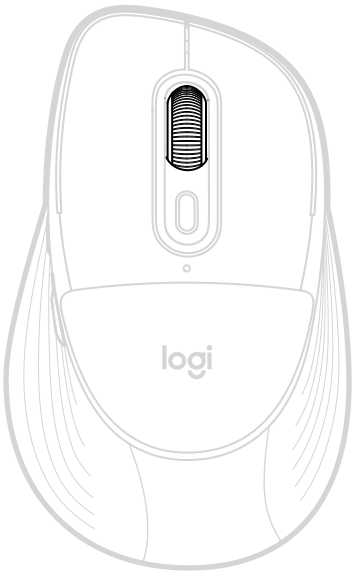
התאם אישית את העכבר שלך

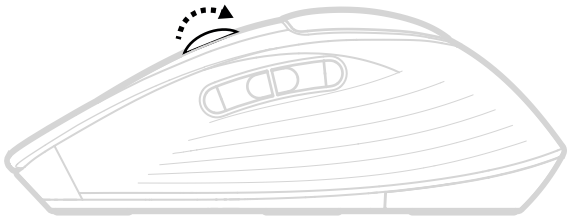
הורידו את אפליקציית Logi Options+ כדי להתאים אישית את העכבר שלכם וליהנות מקיצורי דרך שימושיים ומכל האפשרויות שיש לעכבר הזה להציע. כדי להוריד וללמוד עוד על מגוון התכונות המלא, בקרו באתר https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html



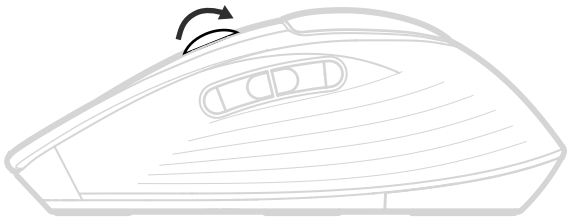
שימוש בגלגלת הגלילה של SMARTWHEEL

עכבר Signature Comfort Plus M850 L for Business כולל גלילה באמצעות SmartWheel המספקת דיוק או מהירות ברגע שאתם צריכים אותה. עבור בצורה חלקה בין שני סגנונות הגלילה הללו בהינף אצבע.



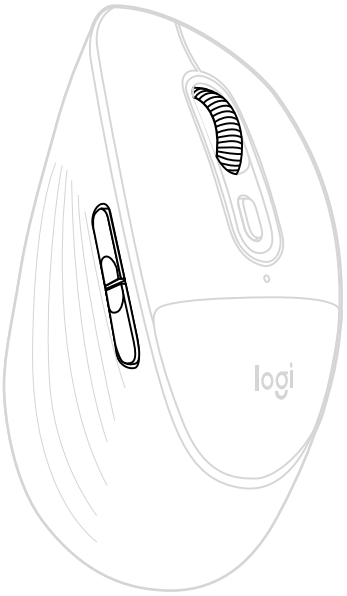


- גלילה שורה אחר שורה (רטשיט): קבל דיוק שורה אחר שורה כשאתה צריך להתמקד בפרטים הקטנים. גללו לאט, תרגישו כל צעד על הגלגל. אידיאלי לקריאה או ניווט מדויק של פריטים ורשימות.



- גלילה מהירה במיוחד: גלילה מהירה יותר עם פחות חיכוך וסיבוב. זה יאפשר לך לגלול מהר יותר ועם פחות מאמץ. אידיאלי לסריקה מהירה של מסמכים ארוכים ודפי אינטרנט.

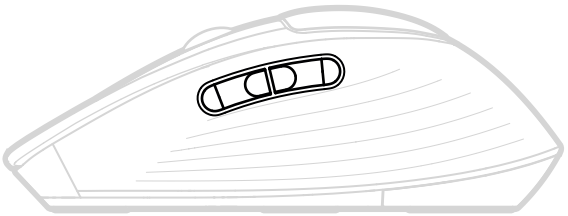
גלילה אופקית וירטואלית



ניתן לגלול אופקית עם העכבר באמצעות שילוב של שני כפתורים: לחץ והחזק את אחד מכפתורי הצד וגלול בו זמנית עם הגלגלת.

הערה:
גלילה אופקית מופעלת כברירת מחדל בעכבר שלך. ניתן להתאים אישית תכונה זו בכרטיסייה Point & Scroll בתוכנת Logitech.

לחצני אחורה/קדימה



כפתורי "הקודם" ו"הבא קדימה" משפרים את הניווט ומפשטים משימות.

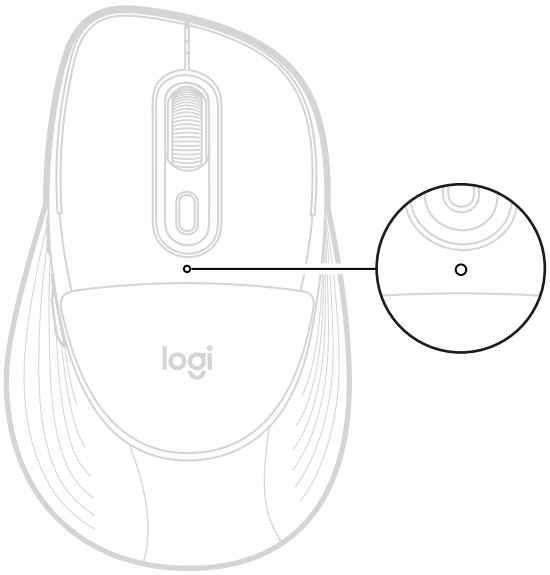
כדי לנווט אחורה וקדימה, לחצו על לחצן חזור או קדימה כדי לנווט בדפי אינטרנט או מסמכים.

תוכנת Logitech מאפשרת לך להקצות פונקציות שימושיות נוספות לכפתורים, כולל ביטול/ביצוע חוזר, ניווט במערכת ההפעלה, הגברה/הנמכה של עוצמת קול ועוד.

בדיקת מצב הסוללה

נורית ה-LED בחלק העליון של העכבר מציינת את מצב הסוללה.

ניתן להתקין תוכנת Logitech כדי לקבל התראות על מצב סוללה, כולל אזהרות על טעינה נמוכה.

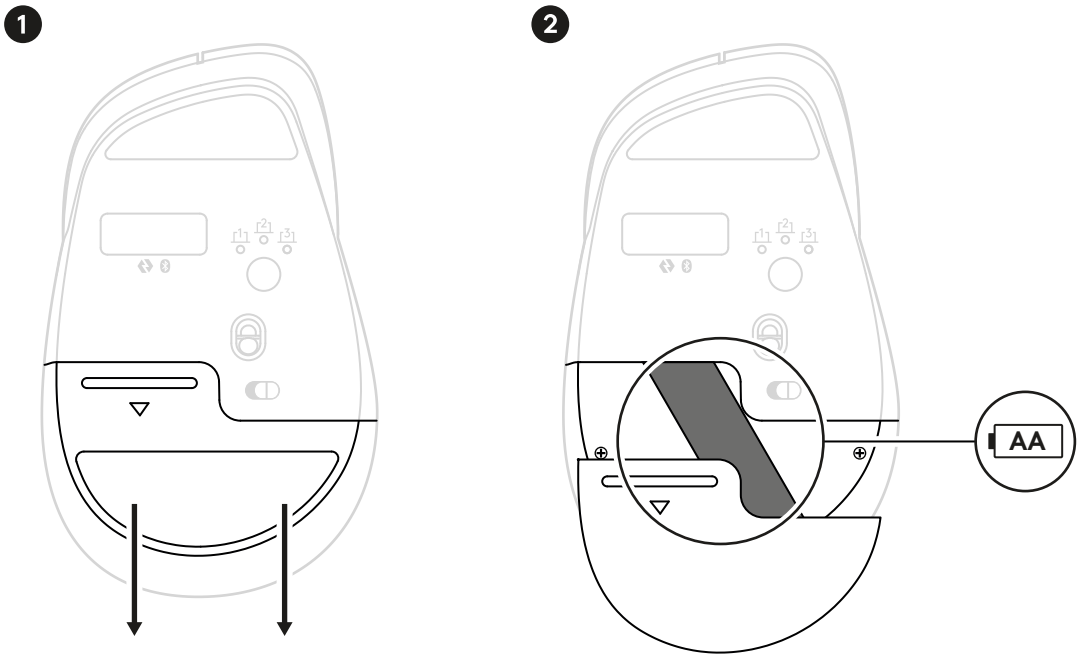


צבע נורית LED	מצב	אינדיקציות
● 5 שנ'	יציב	טעינה מ-100% עד <5%
✳ 5 שנ'	מהבהב לאט	רמת סוללה קריטית

הערה:
נורית הלד הירוקה או האדומה תהבהב בכל פעם שהמכשיר מופעל או מתעורר משינה עמוקה. העכבר ייכנס לשינה עמוקה לאחר שעתיים של חוסר פעילות.

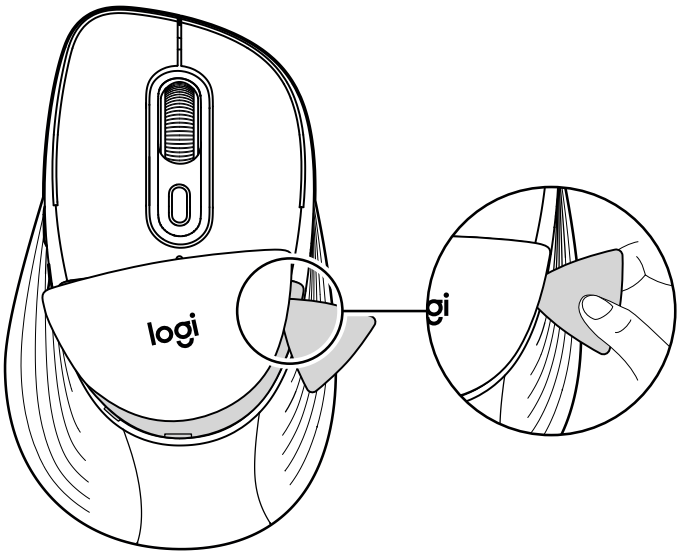
החלפת הסוללה

1. החלק את מכסה תא הסוללה כלפי מטה והסר אותו מהעכבר.
2. מיד תראו סוללת AA אלקליין. הסר את הישן והחלף אותו בחדש. ודא שהוא פונה לכיוון הנכון ולאחר מכן החזר את מכסה הסוללה למקומו.

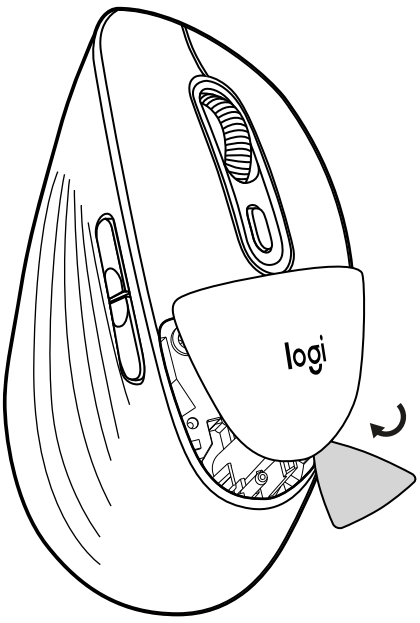


החלפת כרית כף היד

הכרית שעל העכבר שלך נועדה להיות ניתנת להחלפה. אם עליך להתקין כרית חדשה, תוכל לעשות זאת באמצעות כלי ההדחה המצורף לערכת ההחלפה. כלי זה מאפשר הסרה והתקנה קלות.

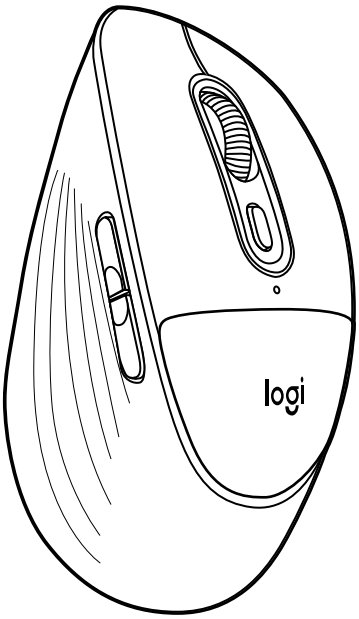


1. בעזרת כלי הבחירה, פשוט הכניסו בחוזקה אחת מפינותיו דרך קו הפיצול שבין מארז העכבר העליון לכרית. ודא שאתה מכניס את הכלי לצד הימני העליון של הכרית כפי שמוצג בתמונה.
2. לחץ את הכלי בחוזקה לתוך קו הפרידה כדי למנוע מהכלי להחליק החוצה ולשרוט את העכבר.

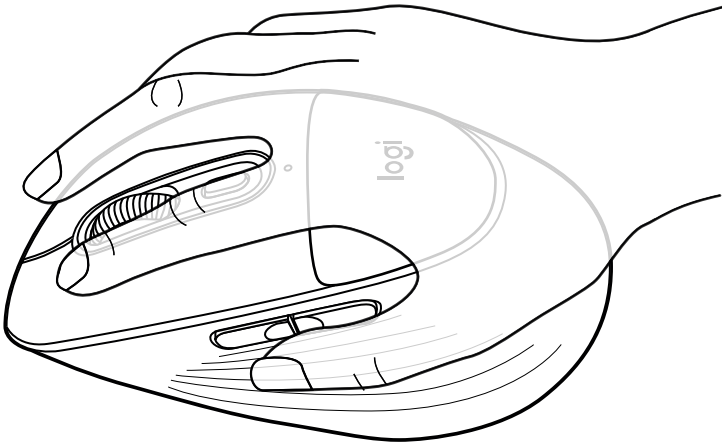


3. מבנה פלסטיק עם הכרית יקפוץ מהעכבר שלך.
4. החלק את הכלי מטה סביב הכרית כדי להמשיך ולשחרר אותו מעבר לקו הגבול שלו.
5. כשאתה זז, הכרית תצא לחלוטין מהעכבר.

6. החזירו את הכרית החדשה לעכבר ולחצו עליה בחוזקה עד שתחזור למקומה.



7. העכבר מוכן כעת לשימוש חוזר.



מידות

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

גובה: 121.3 מ"מ (4.78 אינץ')

רוחב: 74.3 מ"מ (2.93 אינץ')

עומק: 44.2 מ"מ (1.74 אינץ')

משקל עכבר (עם סוללה): 102.9 ג' (3.63 אונ')

מקלט Logi Bolt *USB-C*:

גובה: 12.9 מ"מ (0.51 אינץ')

רוחב: 14.1 מ"מ (0.56 אינץ')

עומק: 7 מ"מ (0.28 אינץ')

משקל עכבר (עם סוללה): 0.97 ג' (0.03 אונ')

דרישות מערכת

מקלט Logi Bolt *USB-C*

Windows 10, 11, ואילך[1], *macOS* 12 ואילך[1], *Linux*[2], *ChromeOS*[2]

טכנולוגיה אלחוטית Low Energy (BLE) (*Bluetooth*®)

Windows 10, 11, ואילך[1], *macOS* 12 ואילך[1], *iPadOS 15 ואילך*[2], *ChromeOS*[2], *Android* 12 ואילך[2], *Linux*[2]

[1] התאמה אישית של המכשיר דורשת את Logi Tune או Logi Options+, הזמינים עבור גרסאות עדכניות של *Windows* ו-*macOS* בכתובת logi.com/tune או logi.com/optionsplus

[2] תוכנות התאמה אישית אינן נתמכות כעת במערכות הפעלה אלה. הפונקציות הבסיסיות של המכשיר יעבדו בלעדיה.

מאושר עבור

עובד עם Chromebook

Intel vPro תוכנית האביזרים

מפרט טכני

קישוריות

טכנולוגיה אלחוטית: *USB-C* Logi Bolt מקלט, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
טווח אלחוטי: עד 10 מ'/33 רגל (עם קו ראייה פתוח)[3]

סוללה

אלקליין, 1 x סוללת AAA (כלולות);עד 2 שנים[4]

לחצנים

6 (לחיצה שמאלית/ימנית, גלגל גלילה בלחיצה אמצעית, לחצני צד, לחצן DPI)

גלגלת גלילה

SmartWheel (דיוק שורה אחר שורה ומהירות גבוהה במיוחד)

חיישנים

טכנולוגיית חיישן: Logitech Advanced Optical Tracking
ערך נקוב: 1,000 DPI
DPI (ערך מינימום ומקסימום): 400-4000 DPI (ניתן להגדרה במרווחים של 100 DPI)

אפליקציית התאמה אישית

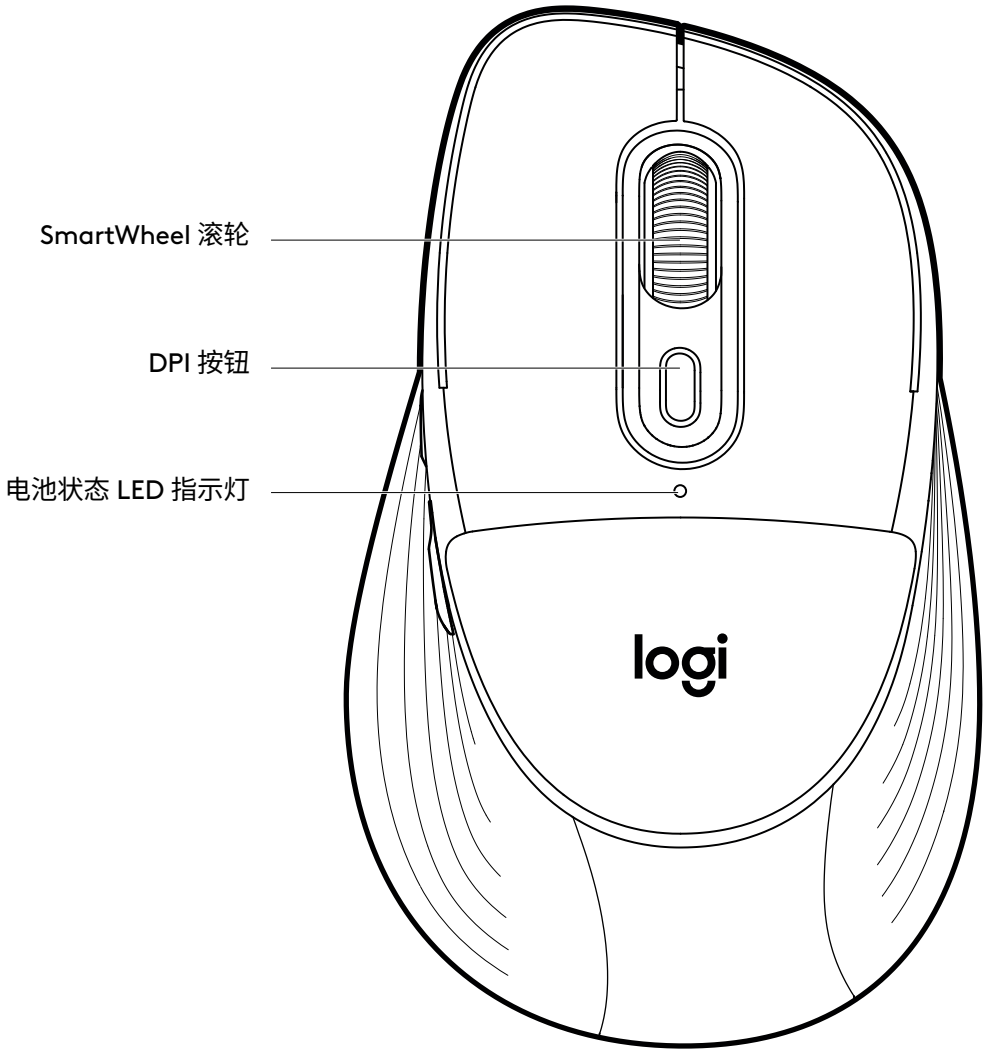
נתמך על ידי +Logi Options ו-Logi Tune ב-*Windows* ו-*macOS*

[3] הטווח האלחוטי עשוי להשתנות בהתאם לסביבת ההפעלה ולהגדרת המחשב.
[4] חיי הסוללה עשויים להשתנות בהתאם לתנאי המשתמש והמחשוב.

logitech.com/support/M850LB

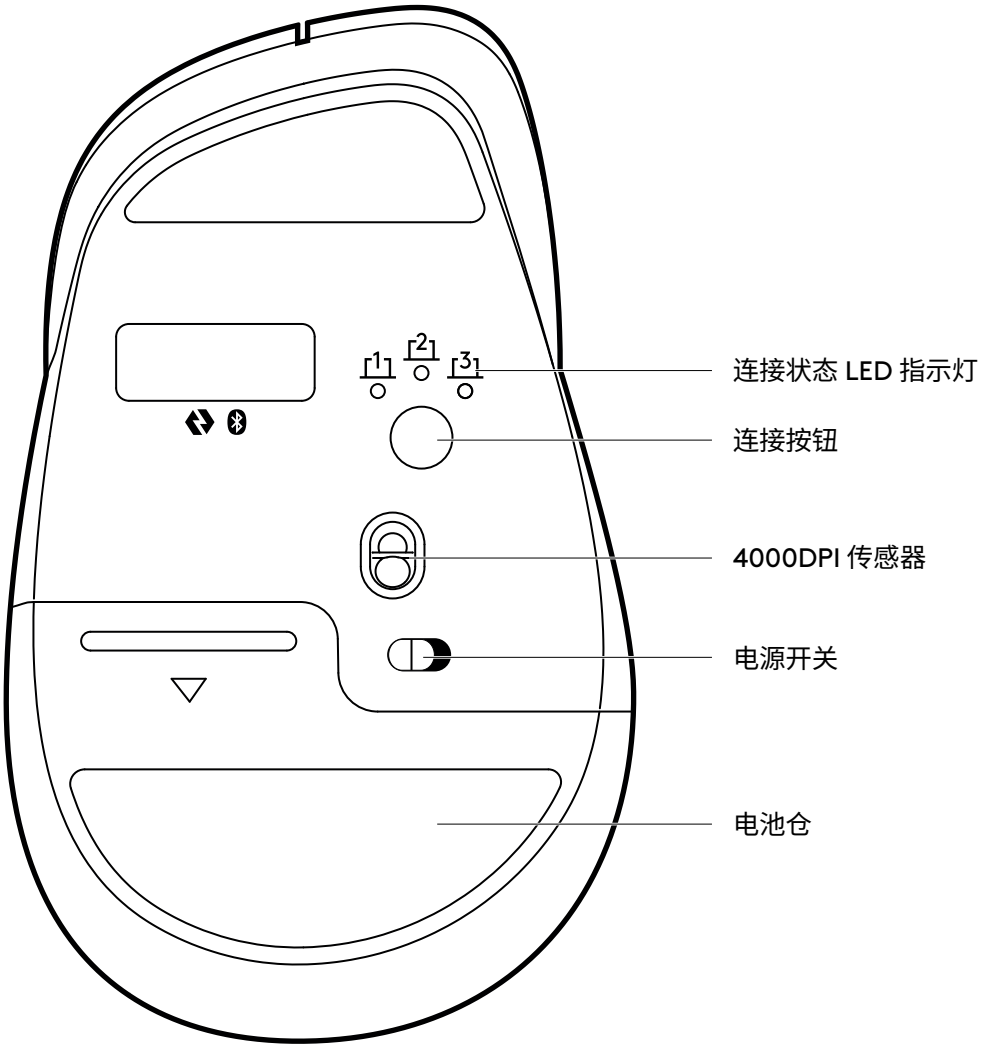
了解您的产品

俯视图

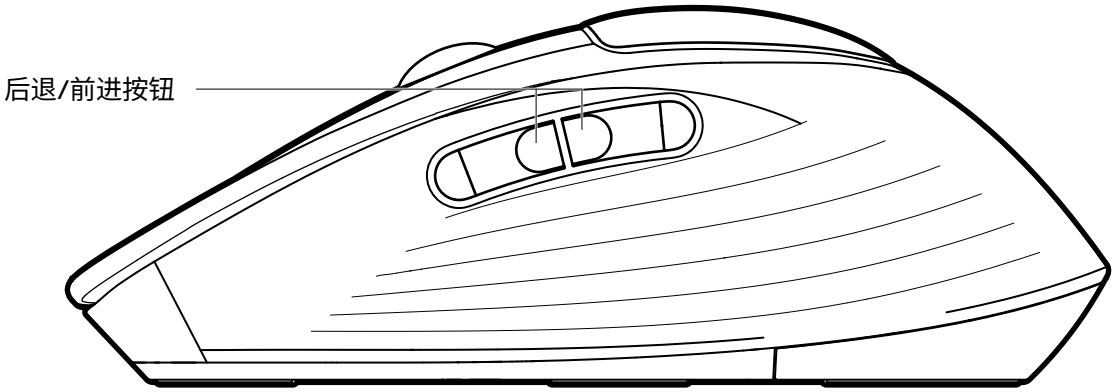


了解您的产品

底视图

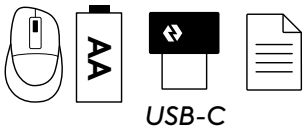


侧视图



包装内容

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business 鼠标，随附 1 节 AA 电池
2. Logi Bolt *USB-C* 接收器
3. 用户文档



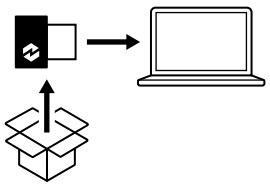
连接鼠标

通过 Logi Bolt 接收器配对：

logi bolt

第 1 步
从包装盒中取出 Logi Bolt 接收器。

重要提示：
请勿移除鼠标上的拉片。



第 2 步
将接收器插入台式电脑或笔记本电脑上任意可用的 USB 端口。

步骤 3
现在您可以从鼠标上取下拉片。其会自动开启。鼠标底部的白色 LED 将变为常亮，表示鼠标已准备就绪。



通过蓝牙™ 配对：

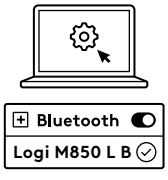
Bluetooth®

第 1 步
从鼠标上取下拉片。其会自动开启。通道 1 将可以进行配对。

鼠标底部的白色 LED（1 号 Easy-Switch LED 指示灯）将开始闪烁。



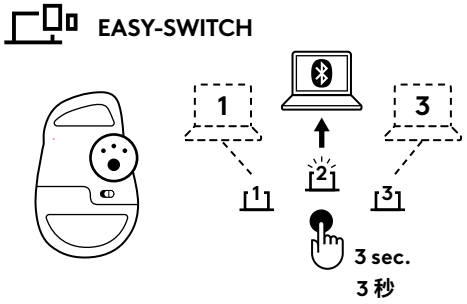
第 2 步
在设备上打开蓝牙™ 偏好设置。从设备列表中选择“Logi M850 L B”添加新外设，鼠标即可使用。



与其他设备配对：

鼠标上有 3 个 Easy-Switch 通道。每个通道可连接一台设备。完成上述步骤后，鼠标的第一个 Easy-Switch 通道应已连接一台设备。

1. 要将鼠标与其他设备配对，请短按（1 秒）鼠标底部的连接按钮选择通道 2。
2. 当 LED 开始闪烁时，第二个通道即准备好通过蓝牙™ 连接进行配对（如果通道 2 的 LED 并未开始闪烁，请长按连接按钮 3 秒以激活配对模式）。
3. 要在设备之间切换，只需短按连接按钮即可切换通道 1、2 或 3。



注：
所有 Easy-Switch 通道均可使用蓝牙™ 连接，但 Logi Bolt 接收器只能用于其中一个通道。

自定义鼠标

下载 Logi Options+ App (下称“罗技软件”) 来自定义设置鼠标，充分利用鼠标的便捷快捷键等全部功能。欲下载和了解更多功能信息，请访问 https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

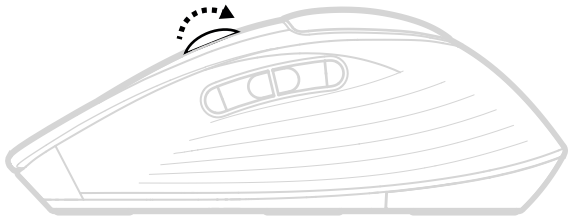


使用 SMARTWHEEL 智能滚轮

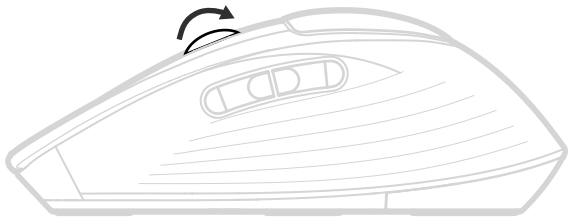
Signature Comfort Plus M850 L for Business 鼠标配备 SmartWheel 滚动功能，可在您需要时提供精准或疾速两种滚动模式。轻弹手指即可在这两种滚动模式之间顺畅切换。



- 逐行（棘轮）滚动：需要关注细节时，可获得逐行精准滚动。慢慢滚动，你可以感受到滚轮前进的每一步。非常适合阅读或精确导航项目和列表。



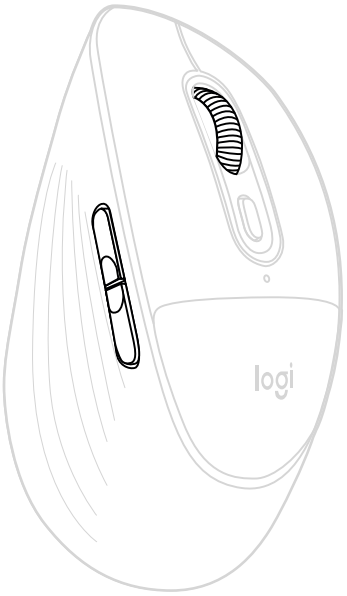
- 疾速滚动：滚动更快，摩擦更小。这将使您的鼠标滚动得更快，而且更省力。非常适合快速浏览长文档和网页。



虚拟水平滚动

使用双键组合可实现鼠标水平滚动：按住其中一个侧边按钮，同时滚动滚轮。

注：
鼠标的水平滚动默认开启。可以在罗技软件的“指向和滚动”选项卡中自定义此功能。

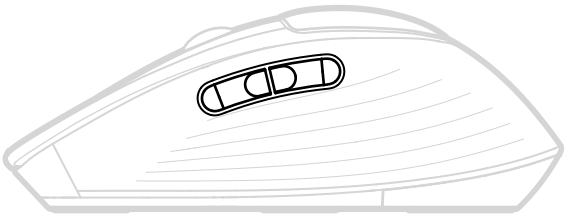


后退/前进按钮

后退和前进按钮可提升浏览体验，简化任务操作。

要向后或向前导航，请按后退或前进按钮浏览网页或文档页面。

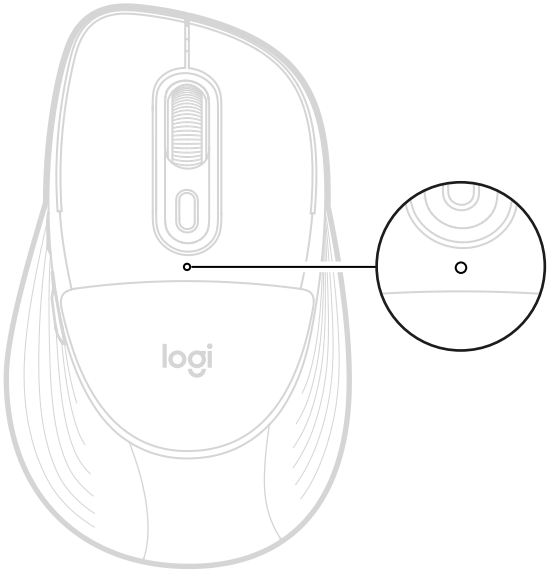
使用罗技软件，您可以为按钮分配其他有用的功能，包括撤消/重做、操作系统导航、音量上升/下降等。



检查电池状态

鼠标顶部的 LED 指示灯可指示电池状态。

安装罗技软件，即可接收电池状态通知，包括低电量警告。

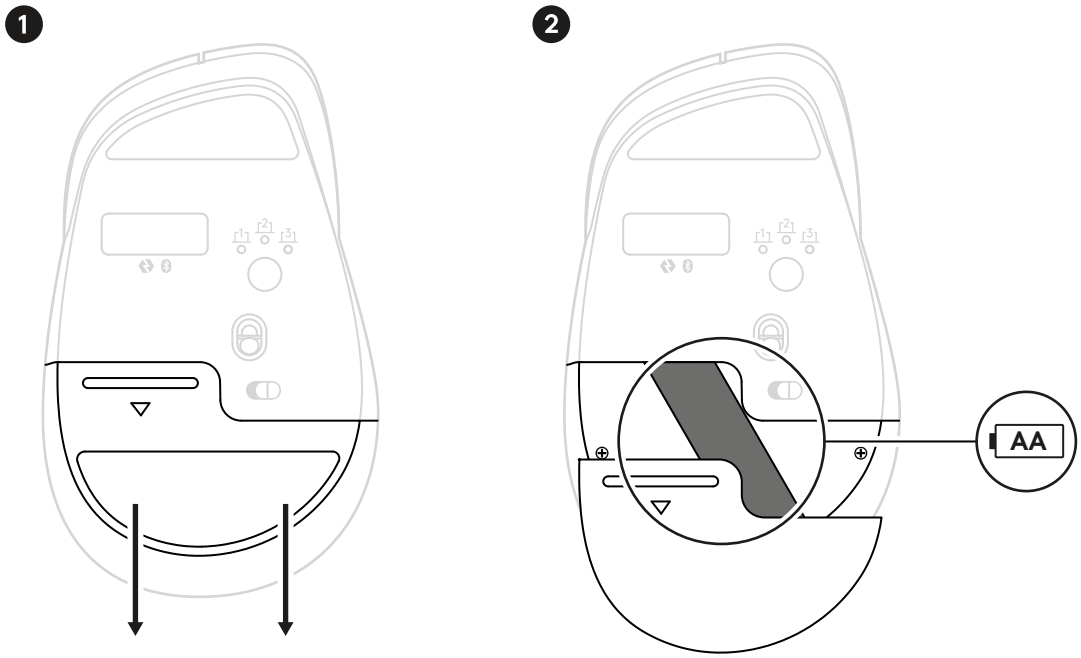


LED 颜色	状态	指示
● 5 秒	常亮	100% 至 5% 电量
✳ 5 秒	闪烁	电量严重不足

注：
每次设备开启或从深度睡眠唤醒时，绿色或红色 LED 都会闪烁。
鼠标闲置 2 小时后将进入深度睡眠模式。

更换电池

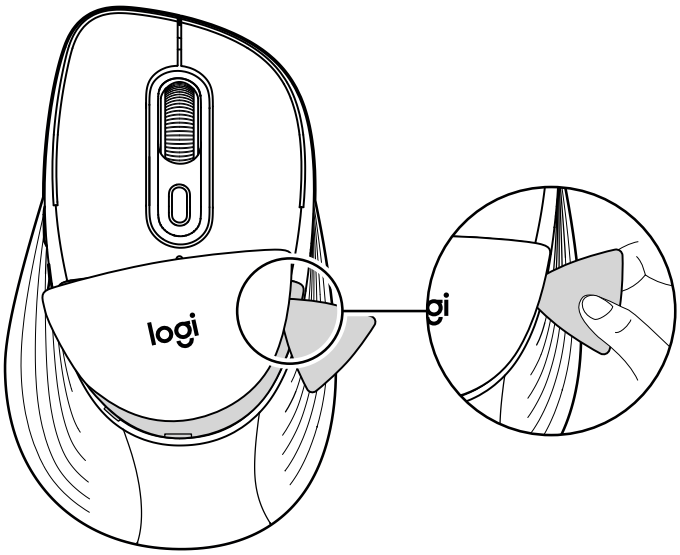
1. 向下滑动电池仓盖，将其从鼠标上取下。
2. 您会看到一节 AA 碱性电池。取出旧电池并更换新电池。确保电池正负极方向正确，然后装回电池盖。



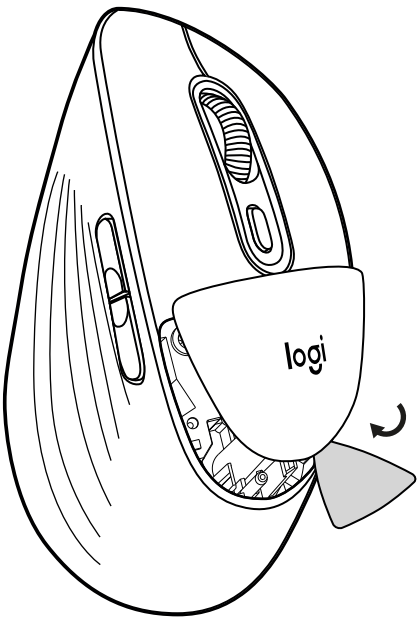
更换掌垫

您的鼠标垫采用可更换设计。如需安装新掌垫，可使用更换套件中随附的拆卸工具进行操作。该工具便于拆卸和安装。

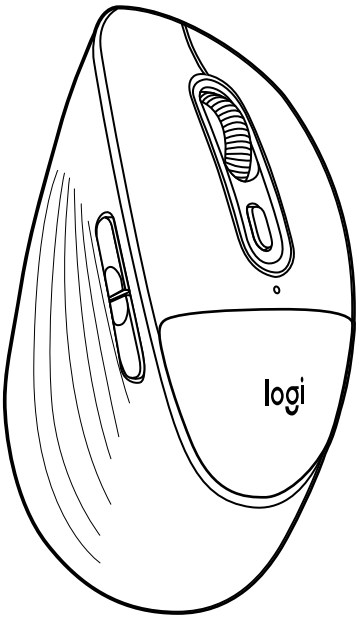
1. 使用拆卸工具，只需将其一角牢固地插入鼠标顶壳与掌垫之间的分割线。请确保将工具插入靠近掌垫右上角的位置，如图所示。
2. 将工具稳稳地压入分模线，以防止工具滑出并刮伤您的鼠标。



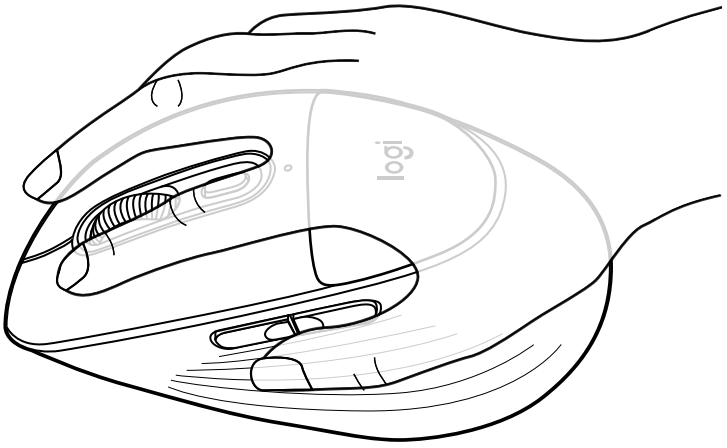
3. 一个带有掌垫的塑料结构将从鼠标中弹出。
4. 将工具沿着掌垫周围向下滑动，继续将其从边缘接缝处逐一脱钩。
5. 当您沿着边缘继续操作时，掌垫会完全从鼠标上脱离。



6. 将新的掌垫装回鼠标上，并牢牢按压，直到它回到原位。



7. 现在鼠标已准备好，可以再次使用了。



尺寸

Signature Comfort Plus M850 L for Business:
高: 约 121.3 毫米

宽: 约 74.3 毫米

深约: 约 44.2 毫米

重 (含电池) : 约 102.9 克

Logi Bolt *USB-C* 接收器:
高: 约 12.9 毫米

宽: 约 14.1 毫米

深: 约 7 毫米

重 (含电池) : 约 0.97 克

系统要求

Logi Bolt *USB-C* 接收器
Windows 10、Windows 11 或更高版本[1]、*macOS* 12 或更高版本[1]、*ChromeOS*[2]、*Linux*[2]

蓝牙™ 低功耗 (BLE) 无线技术
Windows 10、Windows 11 或更高版本[1]、*macOS* 12 或更高版本[1]、*iPadOS 15* 或更高版本[2]、*ChromeOS*[2]、*Linux*[2]、 *Android* 12 或更高版本[2]

[1] 自定义设备需使用 Logi Tune 或 Logi Options+，适用于最新版本的 *Windows* 和 *macOS*，请访问 logi.com/tune 或 logi.com/optionsplus 下载。

[2] 这些操作系统目前不支持自定义软件。无需安装应用程序，设备的基本功能同样可以正常运行。

已获认证

Works With Chromebook
英特尔 *vPro* 配件计划

技术规格

连接性

无线技术: Logi Bolt *USB-C* 接收器，蓝牙™ 低功耗 (BLE) 5.1
无线接收范围: 最远 10 米 (无遮挡) [3]

电池

1 节 AA 碱性电池 (随附)；最长 2 年[4]

按键

6 个 (左/右键、滚轮中键、侧键、DPI 按钮)

滚轮

SmartWheel (逐行精度和疾速滚动)

传感器

传感器技术: 罗技先进光学追踪技术
额定值: 1000 DPI
DPI (最小值和最大值) : 400-4000 DPI (可以以 100 DPI 为增量进行设置)

自定义应用程序

由 Logi Options+ 和 Logi Tune 提供支持，适用于 *Windows* 和 *macOS*

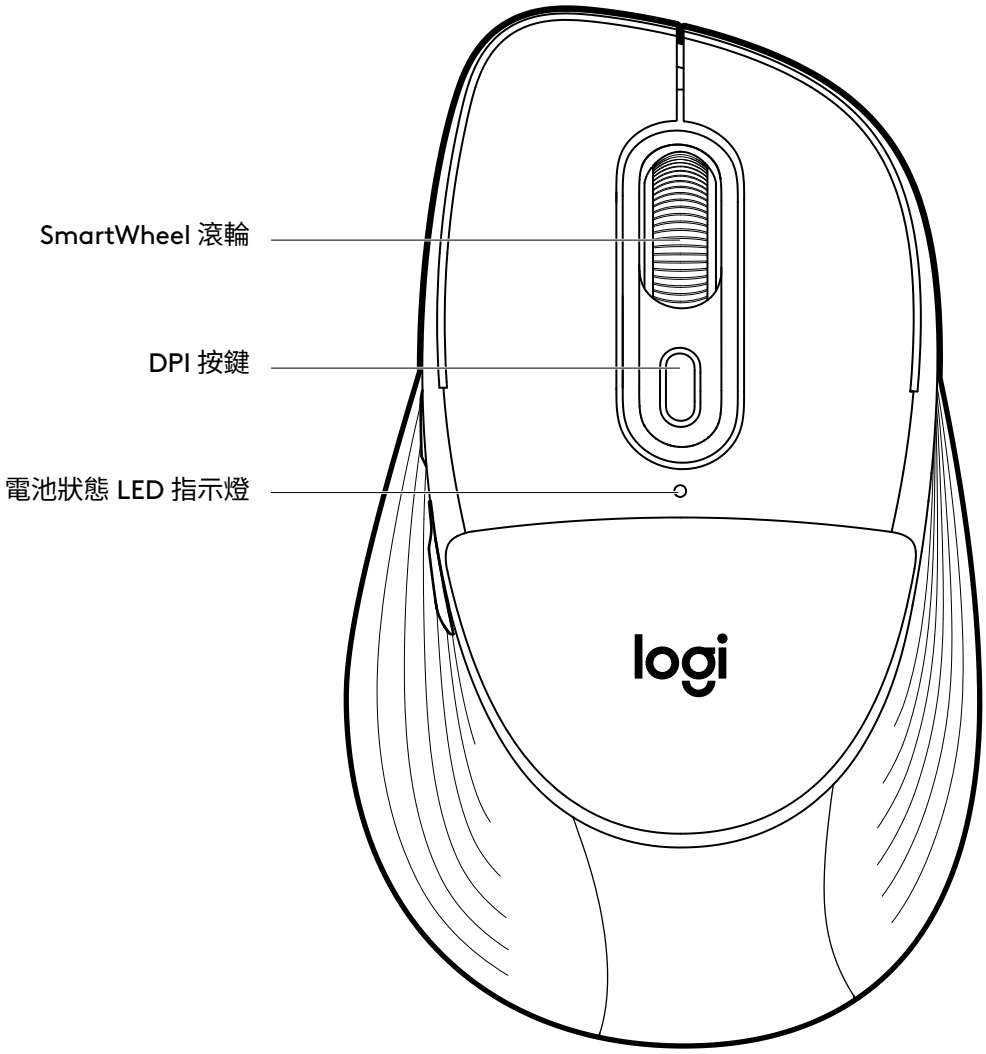
[3] 无线范围可能因操作环境和电脑设置而异。

[4] 鼠标电池使用时长基于每天8小时办公场景使用测算。电池使用时长依用户及计算条件而异。

logitech.com/support/M850LB

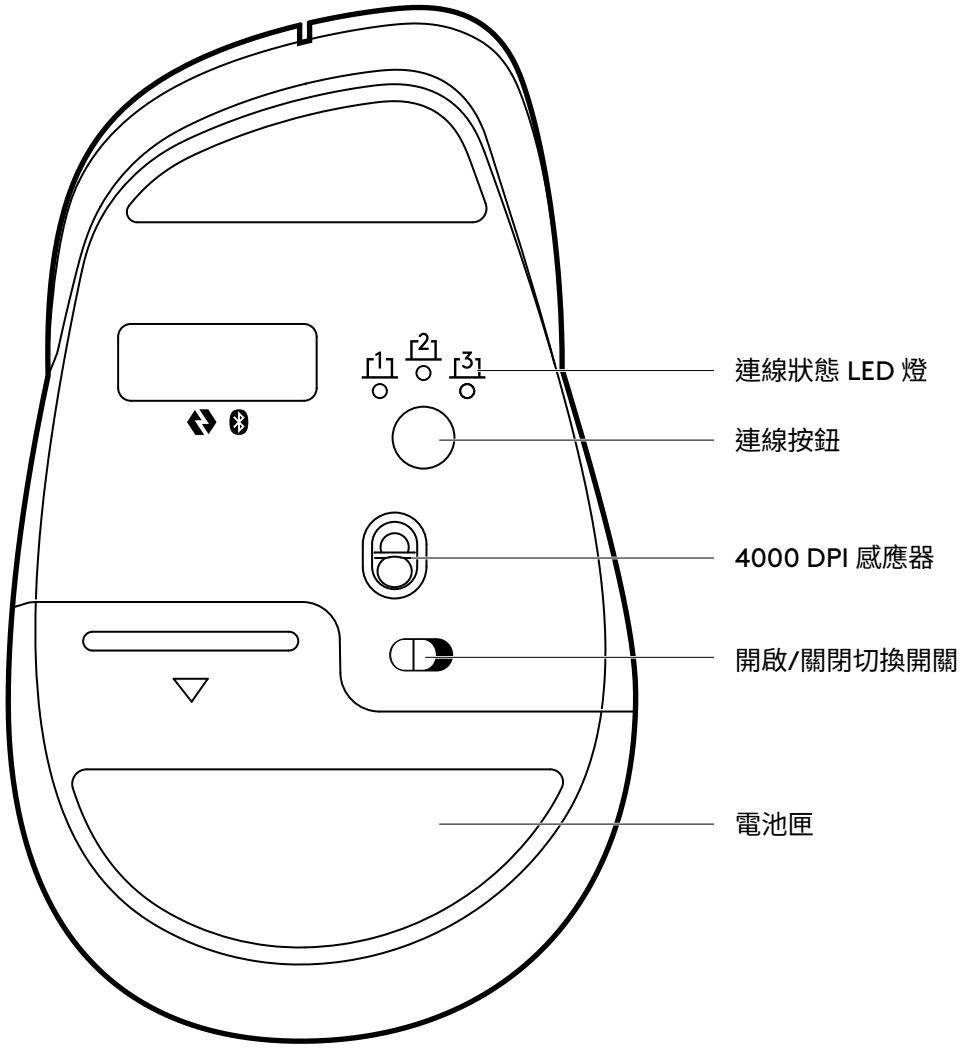
瞭解您的產品

上視圖

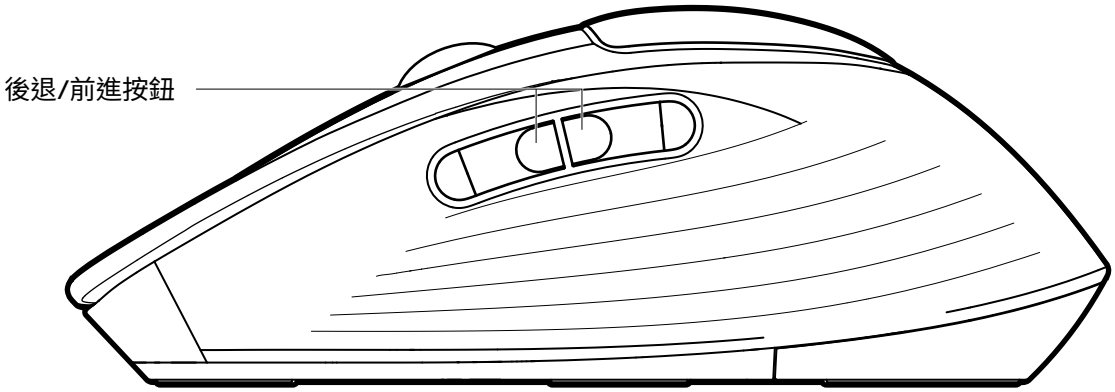


瞭解您的產品

底視圖

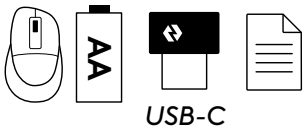


側視圖



包裝內容

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business 滑鼠，隨附 1 顆 3 號 AA 電池
2. Logi Bolt *USB-C* 接收器
3. 使用者文件



連線滑鼠

若要透過 Logi Bolt 接收器配對：

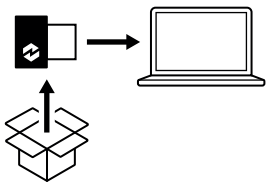
logi bolt

步驟 1

將 Logi Bolt 接收器從盒子中取出。

重要：

請先不要移除滑鼠的標籤拉條。



步驟 2

將接收器插入到桌上型電腦或筆記型電腦上任何可用的 USB 連接埠。

步驟 3

現在您可以移除滑鼠的標籤拉條了。滑鼠會自動開啟電源。滑鼠底部的白色 LED 燈會變成恆亮的白色，這樣就可以使用了。



若要透過藍牙™ 配對：

Bluetooth®

步驟 1

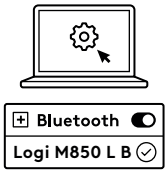
取下滑鼠的拉條標籤。滑鼠會自動開啟電源。第 1 頻道即可開始配對。

滑鼠底部的白色 LED 燈 (Easy-Switch LED 1 號燈) 會開始閃爍。



步驟 2

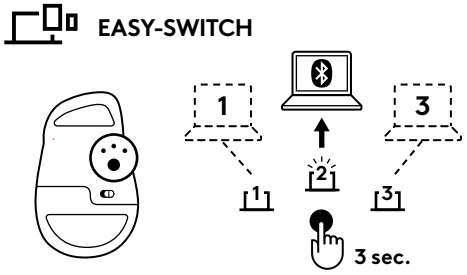
開啟裝置的藍牙® 偏好設定。從裝置清單中選擇「Logi M850 L B」新增周邊設備，您的滑鼠就可以使用了。



若要配對其他裝置：

您的滑鼠上有 3 個 Easy-Switch 頻道。每個頻道可以連接一個裝置。完成上述步驟後，滑鼠上的第一個 Easy-Switch 頻道應已連線到一個裝置。

1. 若要將滑鼠與其他裝置配對，請短按 (1 秒) 滑鼠底部的連線按鈕以選取第 2 頻道。
2. LED 燈開始閃爍時，第 2 頻道即可透過藍牙® 連線進行配對 (若第 2 頻道的 LED 燈未閃爍，請長按連線按鈕 3 秒以啟動配對模式)。
3. 若要在裝置間切換，只需短按連線按鈕，即可在第 1、2、3 頻道間循環切換。



請注意：
請注意，您可以在所有 Easy-Switch 頻道上使用藍牙™ 連線，但 Logi Bolt 接收器只能用於其中一個裝置。

自訂您的滑鼠

下載 Logi Options+ App 即可自訂滑鼠，享受便利捷徑與各項強大功能。若要下載並深入瞭解完整功能，請前往 https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

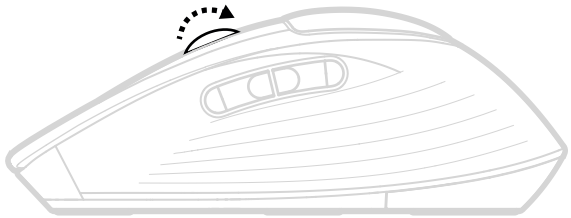


使用 SMARTWHEEL 滾輪

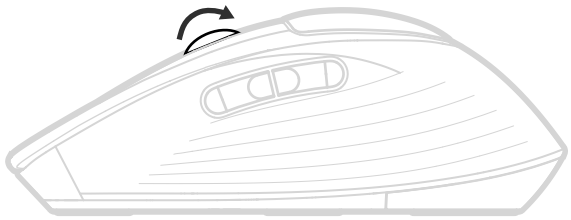
Signature Comfort Plus M850 L for Business 滑鼠搭載 SmartWheel 捲動功能，隨時提供所需的精準度與速度。只要輕撥手指，即可在這兩種捲動方式間流暢切換。



- 逐行 (分段) 捲動：您需要專注於細節時，可獲得逐行的精準度。緩慢捲動時，能感覺到滾輪的每個刻度。適合閱讀或精準瀏覽項目與清單。



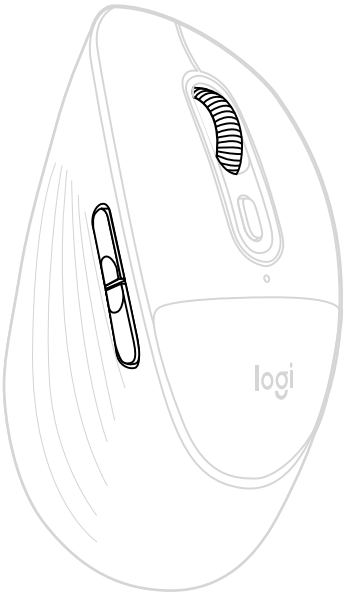
- 超高速捲動：轉動摩擦力更小，帶來更快的捲動體驗。讓您更省力、更快速地捲動。適合快速瀏覽長篇文件與網頁。



虛擬水平捲動

您可以使用兩個按鈕的組合來水平捲動：按住其中一個側邊按鈕，同時捲動滾輪。

請注意：
滑鼠預設會開啟水平捲動功能。您可以在 Logitech 軟體的「指標與捲動」標籤中自訂此功能。

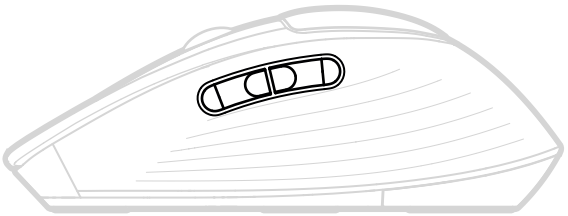


後退/前進按鈕

後退與前進按鈕可提升導覽體驗並簡化工作。

若要向前或向後移動，請按下後退或前進按鈕來導覽網頁或文件頁面。

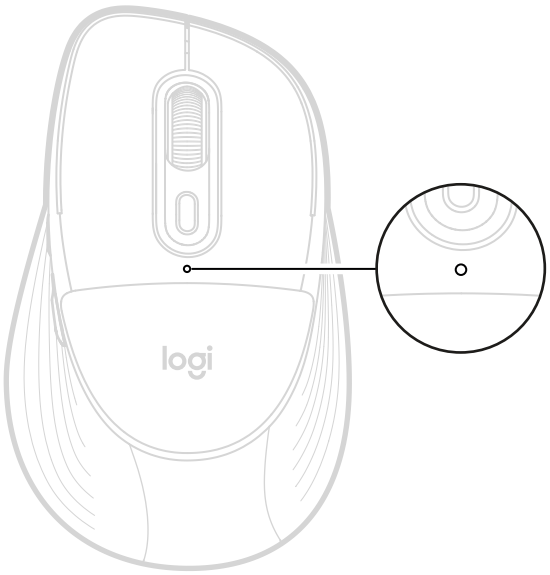
Logitech 軟體可讓您為按鈕指派其他實用功能，包含復原/重做、作業系統導覽、音量調高/調低等。



檢查電池狀態

滑鼠頂部的 LED 燈會顯示電池狀態。

您可以安裝 Logitech 軟體以接收電池狀態通知，包含低電量警告。

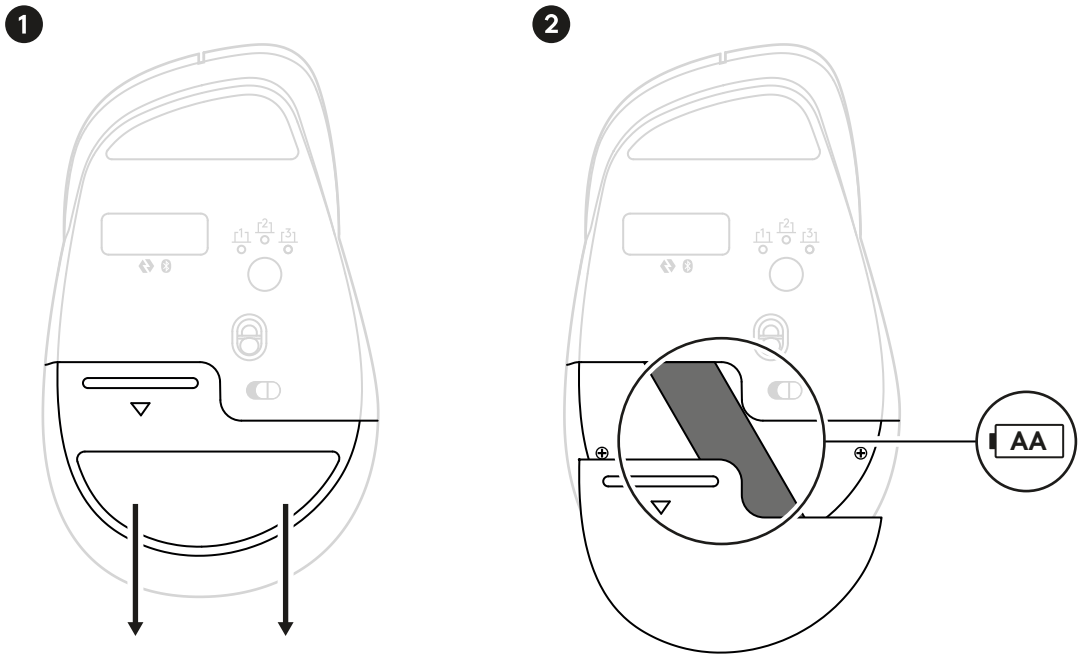


LED 指示燈顏色	狀態	意義
● 5 秒	恆亮	100% 至 >5% 電量
✳ 5 秒	閃爍	電池電量嚴重不足

請注意：
每次裝置開啟或從深度睡眠喚醒時，綠色或紅色 LED 燈都會閃爍。滑鼠 2 小時閒置後，將進入深度睡眠。

更換電池

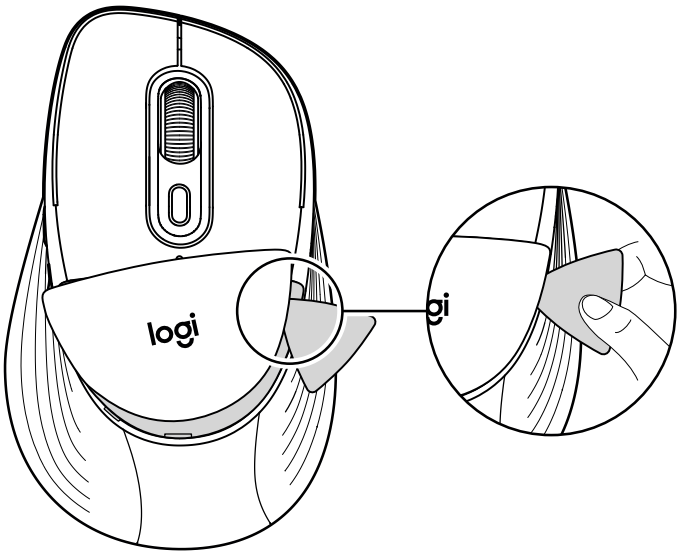
1. 將電池匣外蓋向下滑動並從滑鼠取下。
2. 您將立即看到一顆 3 號 AA 鹼性電池。取出舊電池並更換為新電池。確認電池朝向正確方向，然後蓋回電池蓋。



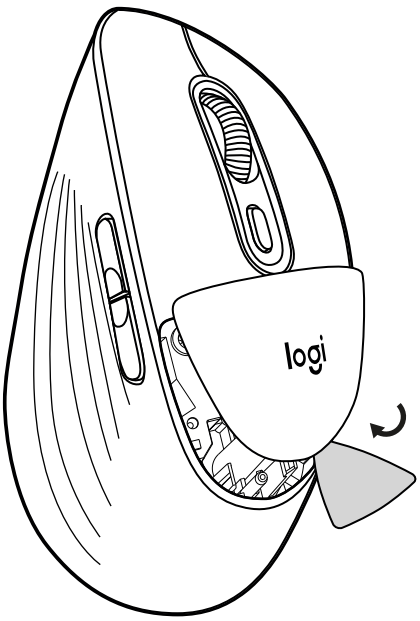
更換掌墊

滑鼠掌墊採可更換設計。若需安裝全新掌墊，請使用更換套件隨附的拆卸工具。使用此工具即可輕鬆拆裝。

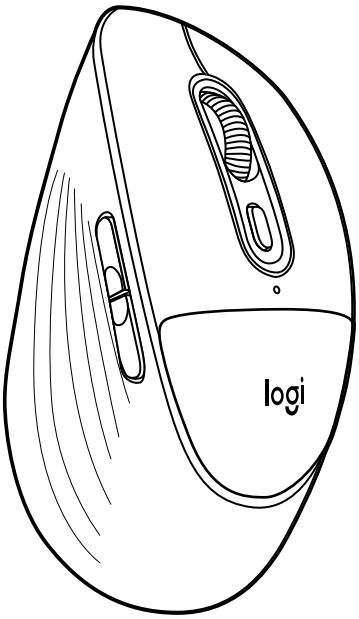
1. 只要將拆卸工具的一角，確實插入滑鼠上蓋與掌墊間的接縫處即可。請務必如圖所示，將工具插入掌墊的右上側。
2. 將工具用力壓入接縫中，避免滑出而刮傷滑鼠。



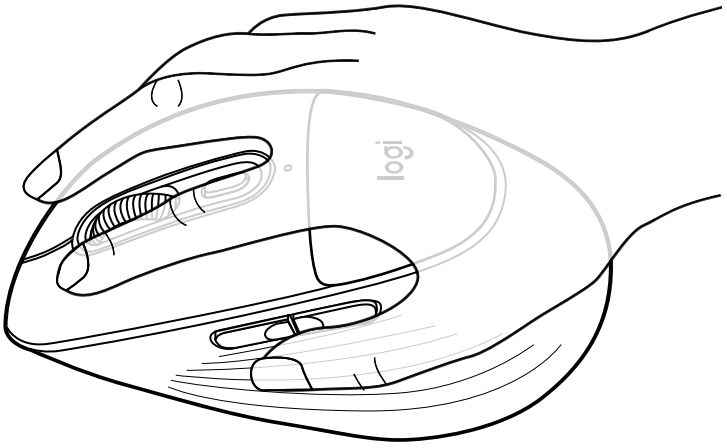
3. 包含掌墊的塑膠結構便會從滑鼠彈出。
4. 沿著掌墊向下滑動工具，繼續沿邊緣鬆開卡扣。
5. 沿邊緣滑動一圈後，掌墊就會完全從滑鼠彈出。



6. 將新掌墊放回滑鼠上，並用力按壓直到完全固定。



7. 現在滑鼠即可再次使用。



尺寸

Signature Comfort Plus M850 L for Business：
高：121.3 公釐

寬：74.3 公釐

深：44.2 公釐

重量 (含電池)：102.9 公克

Logi Bolt *USB*-C 接收器：
高：12.9 公釐

寬：14.1 公釐

深：7 公釐

重量 (含電池)：0.97 公克

系統需求

Logi Bolt *USB*-C 接收器
Windows 10、11 或更新版本[1]；*macOS* 12 或更新版本[1]；*ChromeOS*[2]；*Linux*[2]

藍牙™ 低耗電 (BLE) 無線技術
Windows 10、11 或更新版本[1]；*macOS* 12 或更新版本[1]；*iPadOS 15* 或更新版本[2]；*ChromeOS*[2]；*Linux*[2]； *Android* 12 或更新版本[2]

[1] 自訂裝置必須使用 Logi Tune 或 Logi Options+，可到 logi.com/tune 或 logi.com/optionsplus 取得適用於最新版本 *Windows* 與 *macOS* 的軟體

[2] 目前這些作業系統不支援自訂軟體。沒有此軟體也能使用裝置的基本功能。

獲得

Works With Chromebook
Intel vPro 配件計畫

技術規格

連線

無線技術：Logi Bolt *USB*-C 接收器、藍牙™ 低耗電技術 (BLE) 5.1
無線操作距離：最遠 10 公尺/33 英呎 (在無障礙物遮蔽下)[3]

電池

鹼性 3 號 AA 電池 1 顆 (隨附)；可使用長達 2 年[4]。

按鈕

6 個 (左鍵/右鍵、具中鍵點按功能的滾輪、DPI 按鈕)

滾輪

SmartWheel (精確逐行捲動與超高速捲動)

感應器

感應器技術：羅技先進光學追蹤技術
額定值：1000 DPI
DPI (最小與最大值)：400 到 4000 DPI (能夠以 100 DPI 為增量進行設定)

自訂應用程式

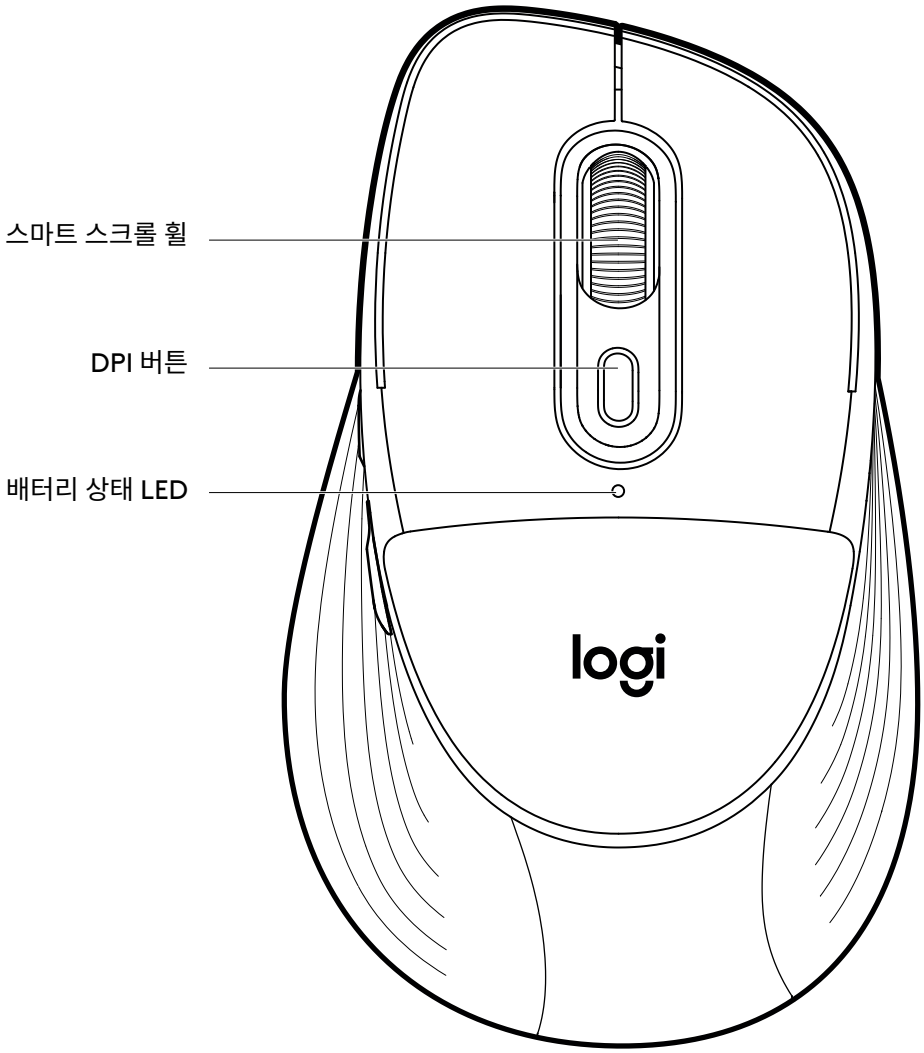
Logi Options+ 和 Logi Tune 支援，此軟體提供 *Windows* 和 *macOS* 版本。

[3] 無線接收範圍因作業環境和電腦設定而異。
[4] 電池續航力可能視使用者及運算條件而異。

logitech.com/support/M850LB

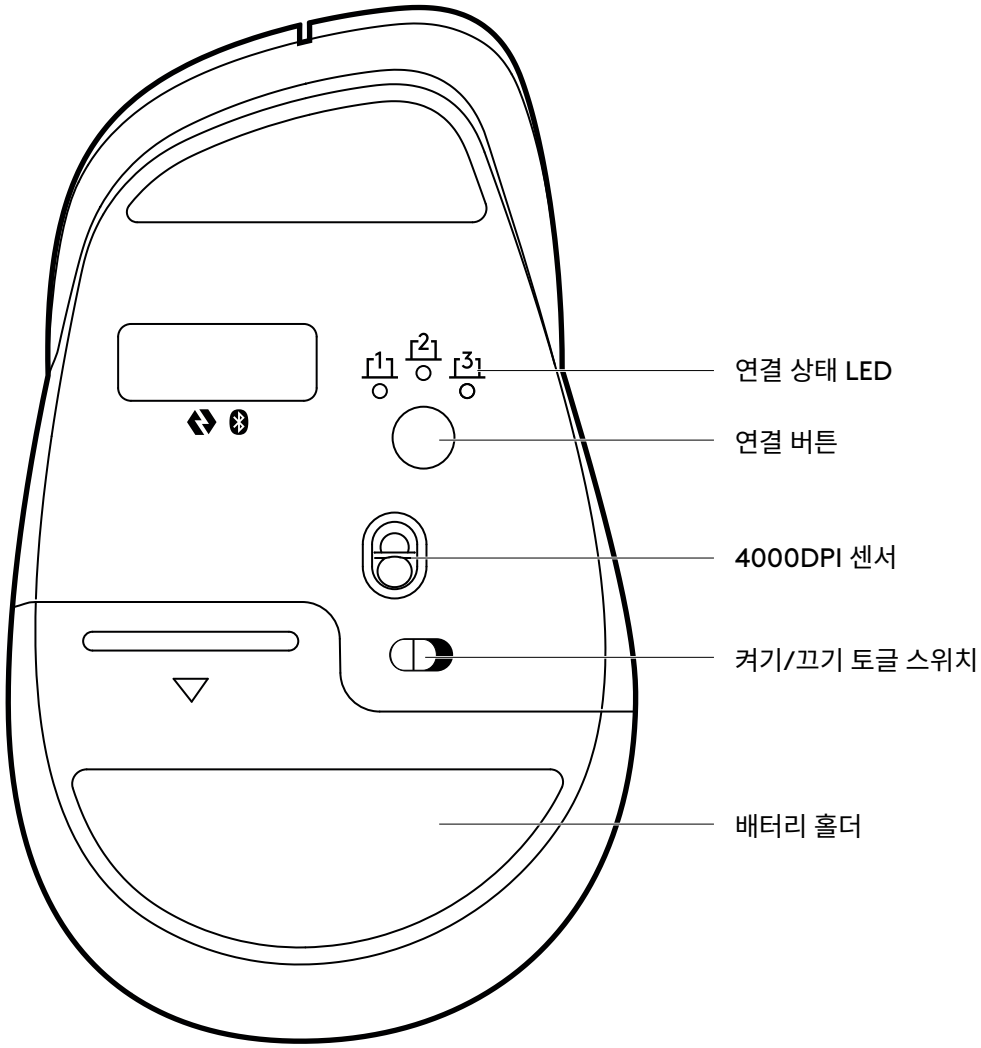
제품 설명

상단 모습

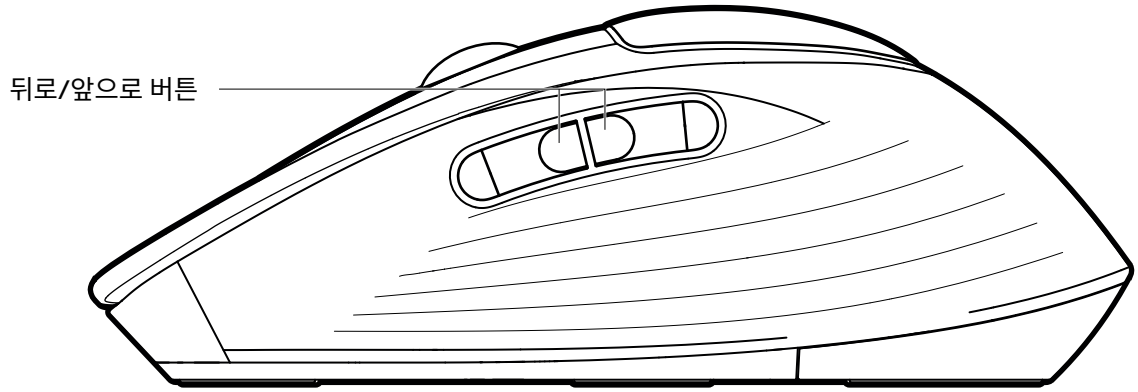


제품 설명

하단 모습

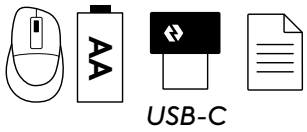


측면도



내용물

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business 마우스 및 AA 배터리 1개
2. Logi Bolt *USB-C* 수신기
3. 사용 설명서



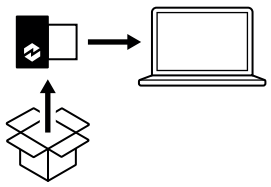
마우스 연결

Logi Bolt 수신기 페어링:

logi bolt

1 단계
상자에서 Logi Bolt 수신기를 꺼냅니다.

중요:
아직 마우스에서 풀탭을 제거하지 마세요.



2단계
데스크톱 컴퓨터 또는 노트북의
사용 가능한 USB 포트에 수신기를 삽입합니다.

3단계
이제 마우스에서 풀탭을 제거합니다. 전원이 자동으로 켜집니다. 마우스 하단의 흰색 LED가 고정된 흰색으로 바뀌며 사용 준비가 완료됩니다.



블루투스® 페어링:

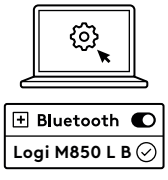
Bluetooth®

1 단계
마우스에서 풀탭을 제거합니다. 전원이 자동으로 켜집니다. 채널 1에 페어링 준비가 됩니다.

마우스 하단의 흰색 LED(Easy-Switch LED 1번)가 깜박이기 시작합니다.



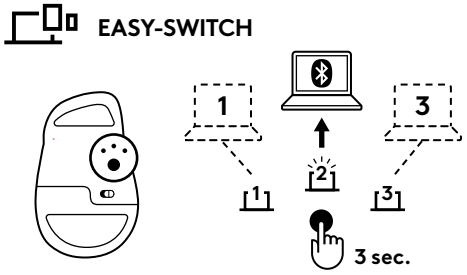
2단계
장치에서 블루투스® 환경 설정을 엽니다. 장치 목록에서 "Logi M850 L B"를 선택해 새 주변 장치를 추가하면 마우스를 바로 사용할 수 있습니다.



추가 장치와 페어링하려면:

마우스에는 3개의 Easy-Switch 채널이 있습니다.
각 채널에 하나의 장치를 연결할 수 있습니다. 위 단계를 수행하면 마우스의 첫 번째 Easy-Switch 채널은 이미 하나의 장치에 연결되어 있어야 합니다.

1. 추가 장치와 마우스를 페어링하려면 마우스 하단의 연결 버튼을 짧게(1초) 눌러 채널 2를 선택합니다.
2. LED가 깜박이기 시작하면 블루투스® 연결을 통해 두 번째 채널에 페어링할 준비가 된 것입니다(채널 2의 LED가 깜박이지 않는 경우, 연결 버튼을 3초 동안 길게 눌러 페어링 모드를 활성화합니다).
3. 장치 간 전환은 연결 버튼을 짧게 눌러 채널 1, 2 또는 3을 선택합니다.



참고:
모든 Easy-Switch 채널에서 블루투스® 연결을 사용할 수 있지만, Logi Bolt 리시버는 그중 하나에서만 사용할 수 있습니다.

마우스 커스터마이징

Logi Options+ 앱을 다운로드하여 마우스를 사용자 지정하고, 다양한 바로가기와 기능을 활용할 수 있습니다. 다운로드하고 전체 기능을 확인하려면 다음으로 이동:
https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

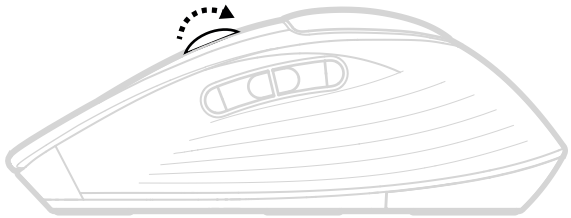


SMARTWHEEL 스크롤 휠 사용하기

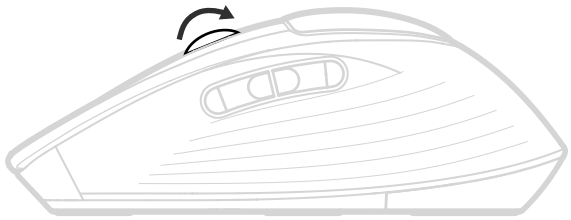
Signature Comfort Plus M850 L for Business 마우스는 필요에 따라 정밀 또는 초고속 스크롤을 제공하는 SmartWheel 기능을 갖추고 있습니다. 손끝으로 두 스크롤 스타일을 손쉽게 전환할 수 있습니다.



- 줄 단위(래칫) 스크롤: 세부 사항에 집중해야 할 때 줄 단위의 정밀한 스크롤을 사용해 보세요. 천천히 스크롤하면 휠의 움직임 하나하나를 느낄 수 있습니다. 독서나 항목 및 목록의 정밀한 탐색에 적합합니다.



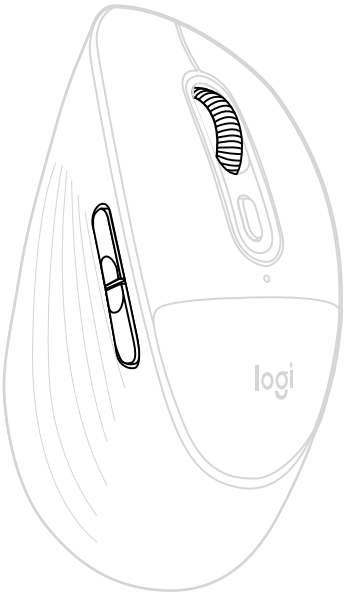
- 초고속 스크롤: 마찰이 적어 더욱 빠르게 스크롤할 수 있습니다. 적은 노력으로 더 빠르게 스크롤할 수 있게 해줍니다. 긴 문서와 웹 페이지를 빠르게 스캔하는 데 이상적입니다.



가상 수평 스크롤

마우스의 두 버튼 조합을 사용해 가로로 스크롤할 수 있습니다:
측면 버튼 중 하나를 누른 상태에서 동시에 휠을 스크롤합니다.

참고:
마우스에서 기본적으로
수평 스크롤이 활성화되어 있습니다. Logitech 소프트웨어의
포인트 및 스크롤 탭에서 이 기능을 사용자 지정할 수 있습니다.

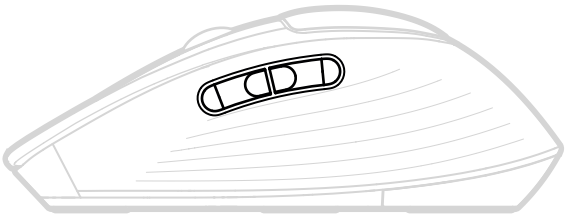


뒤로/앞으로 버튼

뒤로 및 앞으로 버튼은 탐색을 향상시키고 작업을 간소화합니다.

뒤로 또는 앞으로 이동하려면
뒤로 또는 앞으로 버튼을 눌러 웹 페이지나 문서 페이지를
탐색할 수 있습니다.

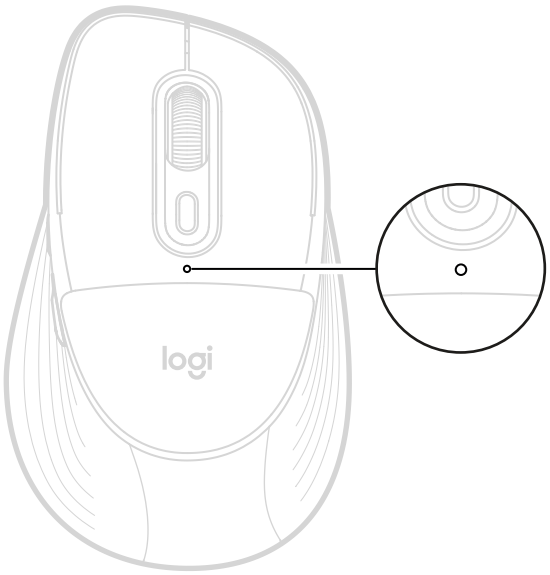
Logitech 소프트웨어를 이용하면 취소/
다시 실행, OS 탐색, 볼륨 조절 등을 포함하여
그 밖의 유용한 기능을 버튼에 할당할 수 있습니다.



배터리 상태 확인

마우스 상단에 있는 LED가 배터리 상태를 나타냅니다.

배터리 부족 경고를 포함한 상태 알림을 받으려면 Logitech 소프트웨어를 설치합니다.

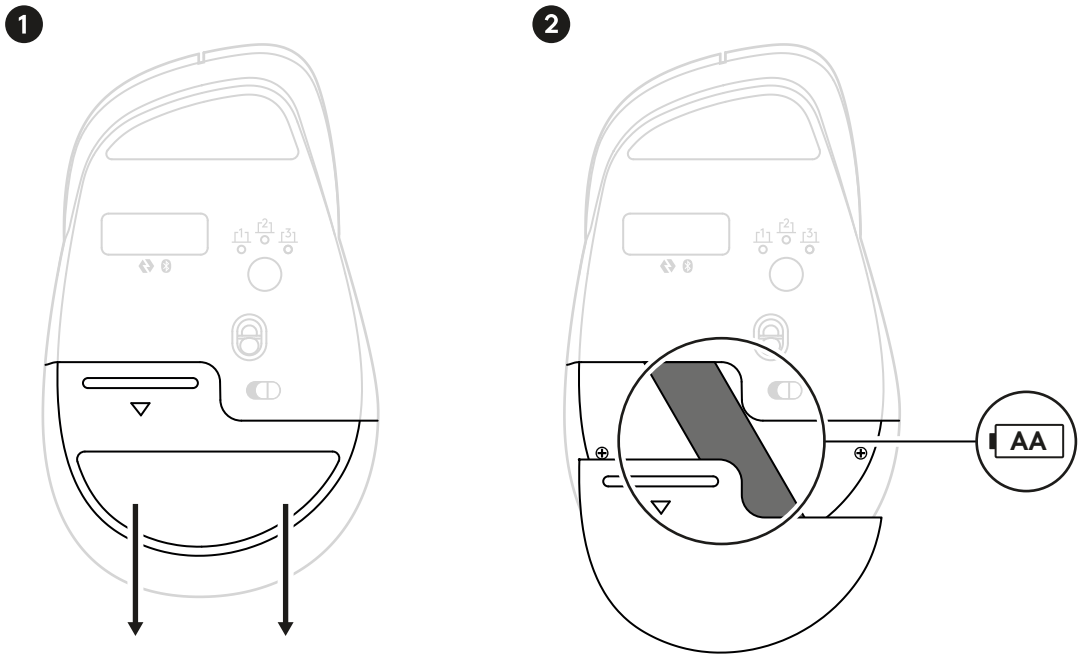


LED 색상	상태	표시
● 5초	유지	100%~5% 충전
✳ 5초	깜박임	배터리 잔량 부족

참고:
장치가 켜지거나 완전 절전에서
깨어날 때마다 녹색 또는 빨간색 LED가 깜박입니다. 마우스는
2시간 동안 사용하지 않으면 완전 절전 모드로 전환됩니다.

배터리 교체

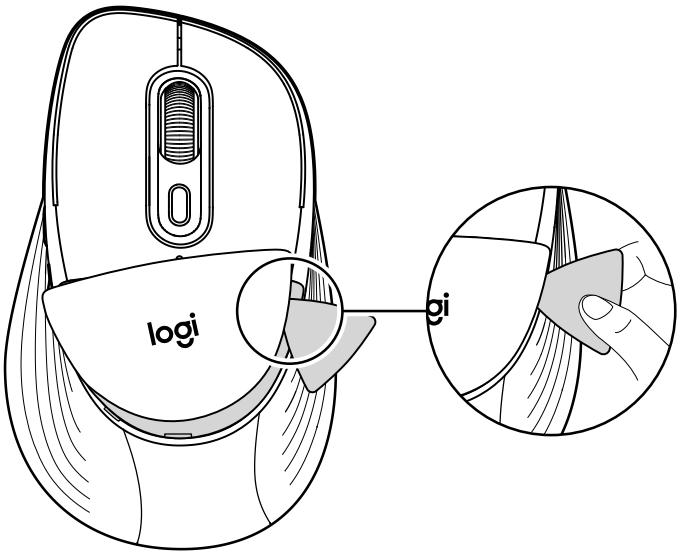
1. 배터리 홀더 커버를 아래로 밀어 마우스에서 분리합니다.
2. AA 알카라인 배터리가 바로 보입니다. 기존 배터리를 제거하고 새 배터리로 교체합니다.
   배터리가 올바른 방향으로 장착되었는지 확인한 후 배터리 커버를 다시 장착합니다.



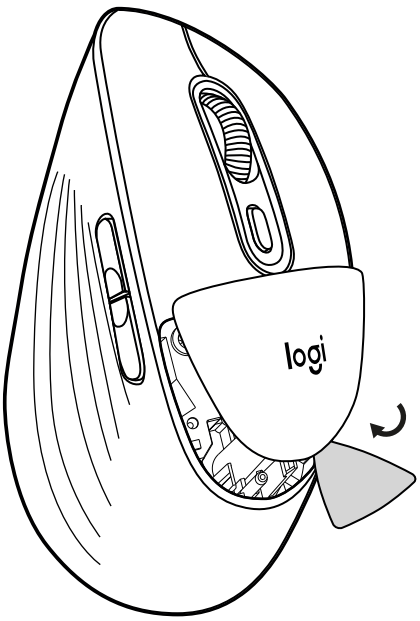
更換掌墊

滑鼠掌墊採可更換設計。若需安裝全新掌墊，請使用更換套件隨附的拆卸工具。
使用此工具即可輕鬆拆裝。

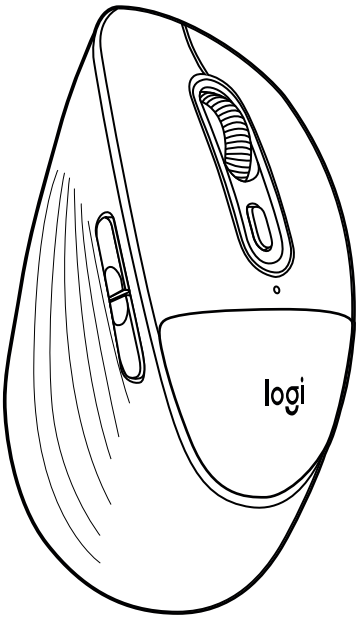
1. 只要將拆卸工具的一角，確實插入滑鼠上蓋與掌墊間的接縫處即可。請務必如圖所示，將工具插入掌墊的右上側。
2. 將工具用力壓入接縫中，避免滑出而刮傷滑鼠。



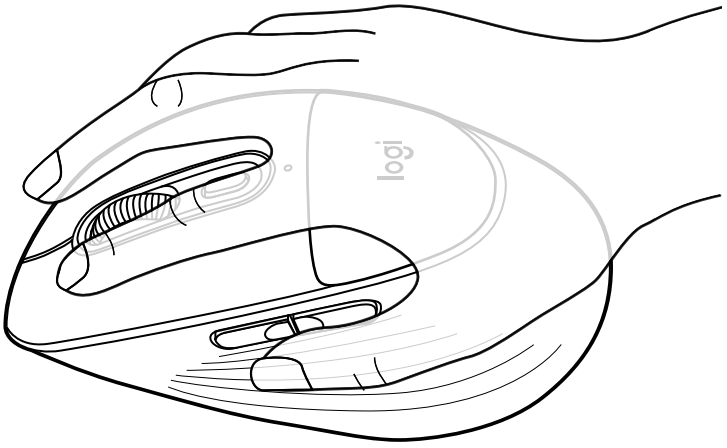
3. 쿠션이 부착된 플라스틱 부품이 마우스에서 분리됩니다.
4. 도구를 쿠션 주변으로 밀어 경계선을 따라 계속 분리합니다.
5. 주위를 돌아 진행하면 쿠션이 마우스에서 완전히 분리될 것입니다.



6. 새 쿠션을 마우스에 다시 배치하고 제자리에 고정될 때까지 단단히 눌러줍니다.



7. 이제 마우스를 다시 사용할 준비가 되었습니다.



치수

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

높이: 121.3mm(4.78인치)

너비: 74.3mm(2.93인치)

깊이: 44.2mm(1.74인치)

무게(배터리 포함): 102.9g(3.63oz)

Logi Bolt USB-C 수신기:

높이: 12.9mm(0.51인치)

너비: 14.1mm(0.56인치)

깊이: 7mm(0.28인치)

무게(배터리 포함): 0.97g(0.03oz)

시스템 요구 사항

Logi Bolt USB-C 수신기

Windows 10, 11 이상[1], *macOS* 12 이상[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

블루투스® 저에너지(BLE) 무선 기술

Windows 10, 11 이상[1], *macOS* 12 이상[1], *iPadOS 15* 이상[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 이상[2]

[1] 장치를 커스텀하려면 Logi Tune 또는 Logi Options+가 필요하며, *Windows* 및 *macOS* 최신 버전용 애플리케이션은 logi.com/tune 또는 logi.com/optionsplus에서 제공됩니다.

[2] 현재 이 운영 체제에서는 커스터마이징 소프트웨어가 지원되지 않습니다. 장치의 기본 기능은 앱이 없어도 작동합니다.

인증

Works With Chromebook

Intel vPro 액세서리 프로그램

기술 사양

연결성

무선 기술: Logi Bolt *USB-C* 수신기, 블루투스® 저에너지(BLE) 5.1
무선 범위: 최대 10m/33피트(막힘 없는 직선 거리)[3]

배터리

알카라인 AA 배터리 1개(포함), 최대 2년[4]

버튼

6개(왼쪽/오른쪽 클릭, 가운데 클릭 기능이 있는 스크롤 휠, 측면 버튼, DPI 버튼)

스크롤 휠

SmartWheel(줄 단위 정밀 스크롤 및 초고속 스크롤)

센서

센서 기술: 로지텍 고급 옵티컬 트래킹
센서 해상도(기본): 1000 DPI
DPI(최소값 및 최대값): 400~4000 DPI(100 DPI씩 증가하도록 설정 가능)

커스텀 앱

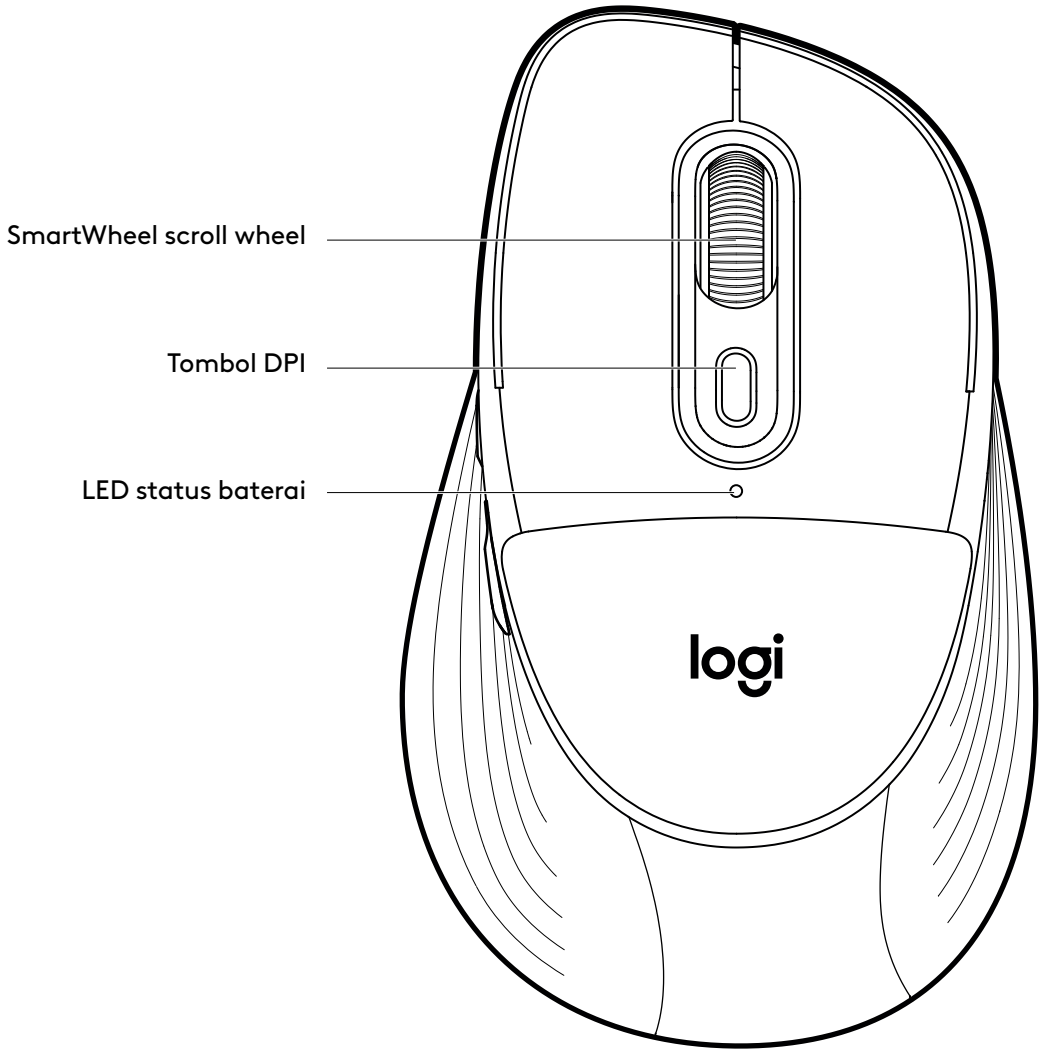
Windows 및 *macOS*의 *Logi Tune* 및 *Logi Options+*에서 지원

[3] 무선 범위는 작동 환경 및 컴퓨터 설정에 따라 달라질 수 있습니다.
[4] 배터리 수명은 사용자 및 컴퓨팅 환경에 따라 달라질 수 있습니다.

logitech.com/support/M850LB

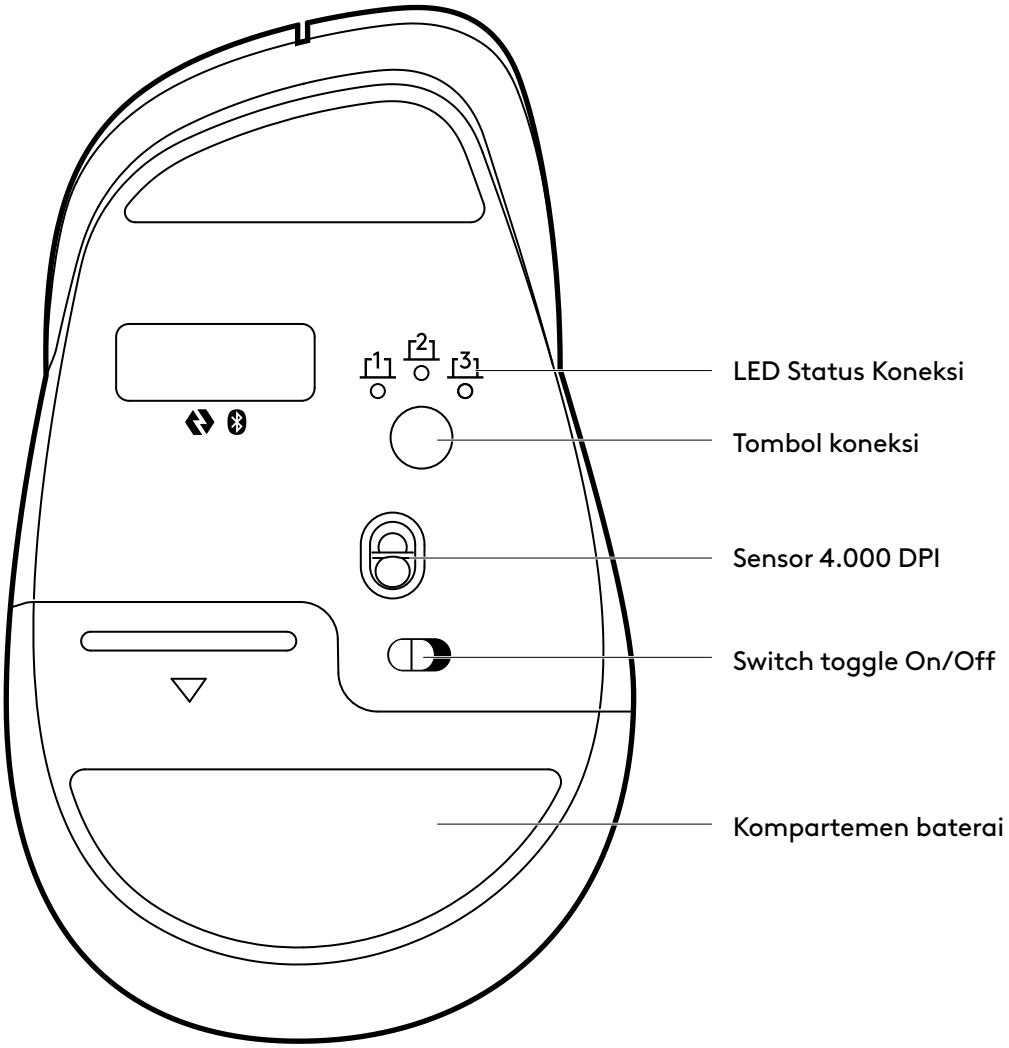
MENGENAL PRODUK

TAMPILAN ATAS

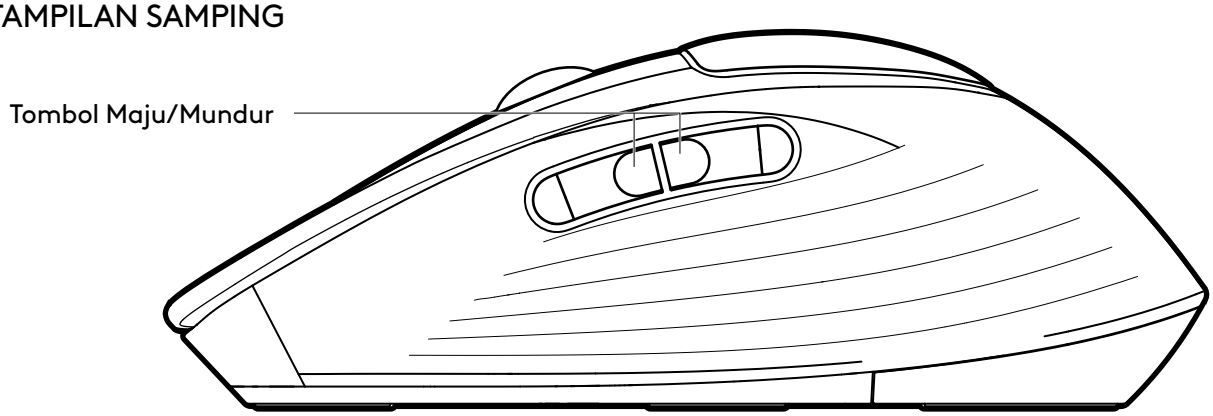


MENGENAL PRODUK

TAMPILAN BAWAH

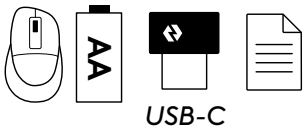


TAMPILAN SAMPING



ISI KEMASAN

1. Signature Comfort Plus M850 L for Business mouse, termasuk 1 baterai 1 AA
2. Receiver Logi Bolt *USB-C*
3. Dokumentasi pengguna



MENGHUBUNGKAN MOUSE ANDA

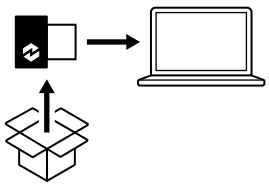
Untuk pairing melalui receiver Logi Bolt:

logi bolt

MENGHUBUNGKAN MOUSE KE PERANGKAT ANDA

Ambil receiver Logi Bolt dari kotak.

Penting:
Jangan lepaskan tab penarik dari mouse Anda dulu.



LANGKAH 2

Masukkan receiver ke port USB mana pun yang tersedia di komputer desktop atau laptop.

LANGKAH 3

Sekarang Anda bisa melepaskan pull-tab dari mouse. Mouse secara otomatis akan menyala. LED putih di bagian bawah mouse akan menyala putih, dan peralatan akan siap digunakan.



Untuk pairing melalui *Bluetooth*®:

Bluetooth®

MENGHUBUNGKAN MOUSE KE PERANGKAT ANDA

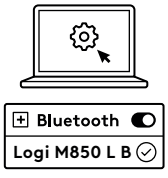
Lepaskan pull-tab dari mouse. Mouse secara otomatis akan menyala. Channel 1 akan siap untuk pairing.

Sebuah LED putih di bagian bawah mouse Anda (pada LED Easy-Switch nomor 1) akan mulai berkedip.



LANGKAH 2

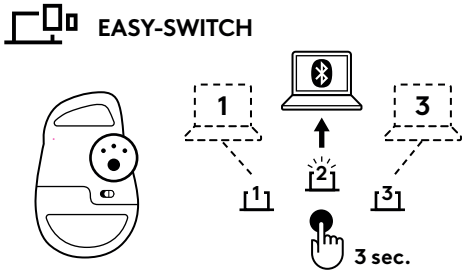
Buka preferensi *Bluetooth*® di perangkat. Tambahkan perangkat baru dengan memilih "Logi M850 L B" dari daftar perangkat Anda dan mouse Anda akan siap digunakan.



Untuk memasangkan dengan perangkat tambahan:

Ada 3 saluran Easy-Switch di mouse Anda. Anda dapat menghubungkan satu perangkat ke masing-masing tombol. Saat Anda melakukan langkah-langkah di atas, tombol Easy-Switch pertama di keyboard seharusnya sudah terhubung ke satu perangkat.

1. Untuk pairing mouse dengan perangkat tambahan, pilih Channel 2 dengan menekan singkat tombol koneksi (1 detik) di bawah mouse Anda.
2. Ketika LED mulai berkedip, channel kedua akan siap untuk pairing melalui koneksi *Bluetooth*® (jika LED di Channel 2 tidak mulai berkedip, tekan lama tombol Connect selama 3 detik untuk mengaktifkan mode pairing).
3. Untuk berganti-ganti antara perangkat, tekan singkat tombol Connect antara Channel 1, 2, atau 3.



Catatan:
Meskipun Anda dapat menggunakan koneksi *Bluetooth*® di semua saluran Easy-Switch, receiver Logi Bolt hanya dapat digunakan di salah satunya.

SESUAIKAN MOUSE ANDA

Unduh Logi Options+ untuk menyesuaikan mouse Anda dan mendapatkan manfaat dari shortcut terbaik serta semua kemungkinan yang dapat ditawarkan mouse ini. Untuk men-download dan mempelajari selengkapnya tentang semua kemungkinan fitur, buka https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

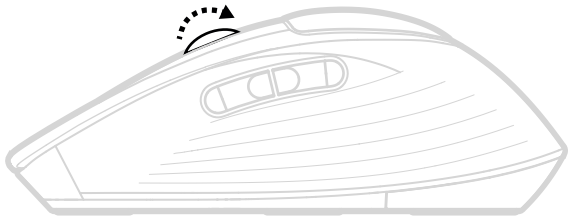


MENGGUNAKAN RODA GULIR SMARTWHEEL

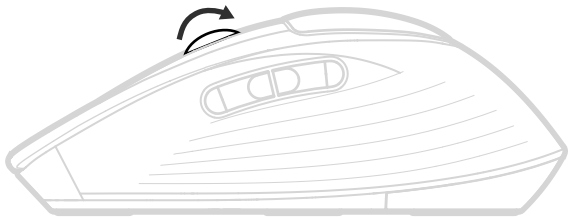
Signature Comfort Plus M850 L for Business dilengkapi dengan scrolling SmartWheel yang menghadirkan presisi atau kecepatan tepat saat Anda membutuhkannya. Anda dapat berganti-ganti antara kedua gaya scrolling ini dengan mulus menggunakan jentikan jemari Anda.



- Scrolling baris demi baris (ratchet): Dapatkan presisi baris demi baris saat Anda perlu fokus pada detail. Scroll perlahan-lahan, Anda akan merasakan setiap langkah pada rodanya. Ideal untuk membaca atau navigasi item dan daftar secara akurat.



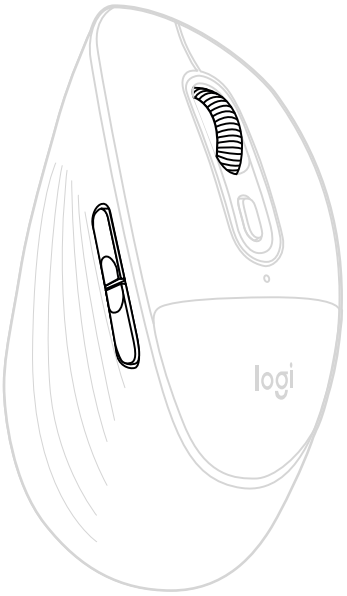
- Scrolling snagat cepat: Dapatkan scrolling lebih cepat dengan gesekan yang lebih sedikit. Fitur ini akan memungkinkan Anda untuk menggulir lebih cepat dan dengan usaha yang lebih sedikit. Ideal untuk pemindaian cepat pada dokumen panjang dan halaman web.



VIRTUAL HORIZONTAL SCROLL

Anda dapat menggulir secara horizontal dengan mouse Anda dengan kombinasi dua tombol: Tekan dan tahan salah satu tombol samping kemudian scroll dengan wheel secara bersamaan.

Catatan:
Scroll horizontal AKTIF (ON) secara default di mouse Anda. Anda dapat menyesuaikan fitur ini di tab Point & Scroll di software Logitech.

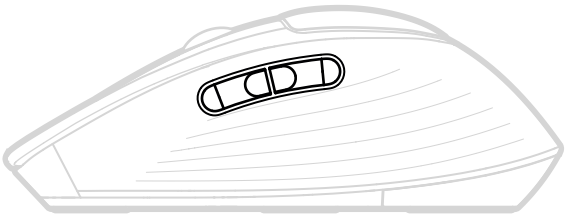


TOMBOL MAJU/MUNDUR

Tombol maju dan mundur meningkatkan kemampuan navigasi dan menyederhanakan task.

Untuk bergerak maju dan mundur, tekan tombol mundur atau maju untuk menavigasi halaman web atau dokumen.

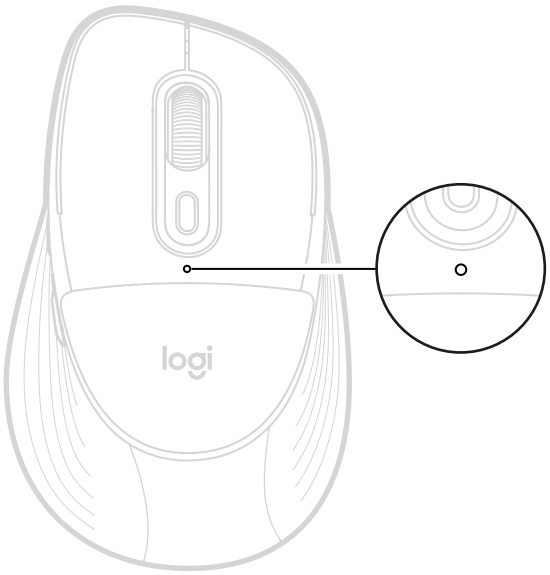
Software Logitech memungkinkan Anda menetapkan fungsi berguna lainnya pada tombol, termasuk undo/redo, navigasi OS, volume naik/turun, dan masih lebih banyak lagi.



MEMERIKSA STATUS BATERAI

LED di bagian atas mouse mengindikasikan status baterai.

Anda dapat menginstal software Logitech untuk menerima notifikasi status baterai, termasuk peringatan daya hampir habis.

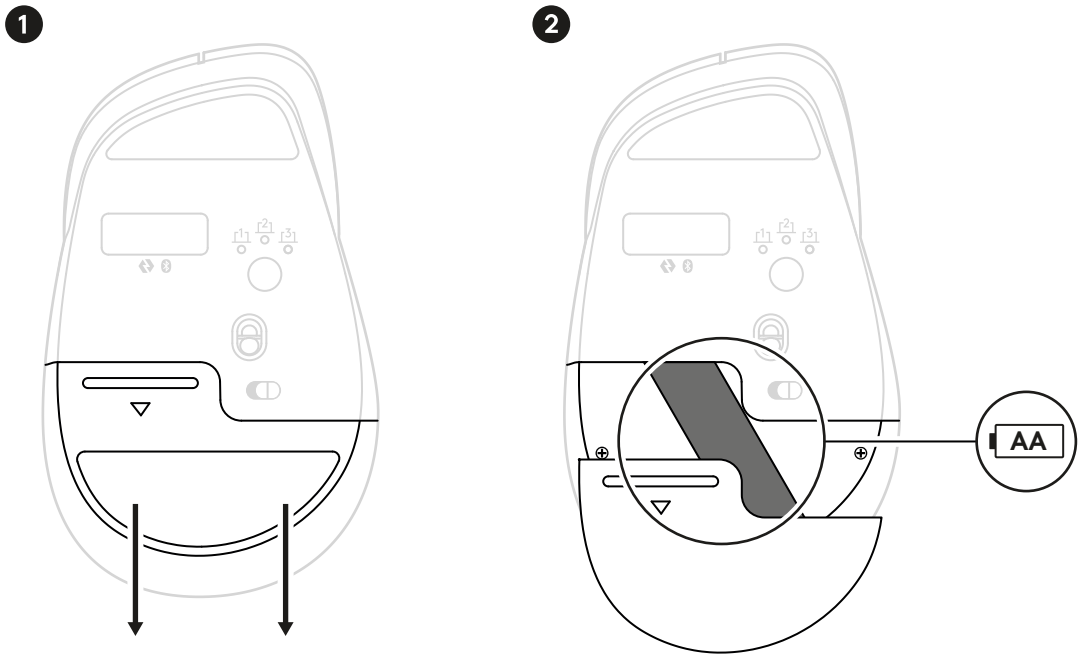


Warna LED	Status	Indikasi
● 5 dtk	Stabil	Daya antara 100% hingga >5%
✳ 5 dtk	Berdenyut	Tingkat baterai kritis

Catatan:
LED hijau atau merah akan berkedip setiap kali perangkat dinyalakan atau bangun dari tidur dalam. Mouse akan masuk ke mode tidur dalam setelah 2 jam tidak aktif.

MENGGANTI BATERAI

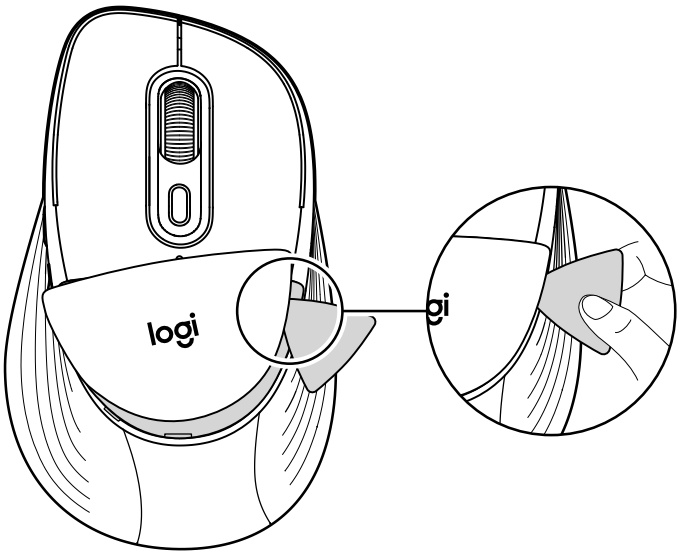
1. Geser penutup kompartemen baterai ke bawah dan lepaskan dari mouse.
2. Anda akan segera melihat baterai alkaline AA. Lepaskan yang lama dan ganti dengan yang baru. Pastikan bahwa baterai menghadap ke arah yang benar dan kemudian pasang kembali penutup baterai.



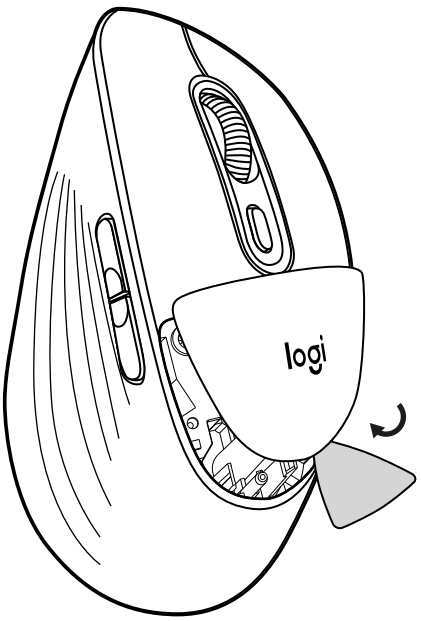
MENGGANTI BANTALAN TELAPAK TANGAN

Bantalan pada mouse Anda dirancang untuk dapat diganti. Jika perlu memasang bantalan baru, Anda dapat melakukannya menggunakan alat pengambil yang disediakan bersama paket pengganti. Alat ini memungkinkan pelepasan dan pemasangan yang mudah.

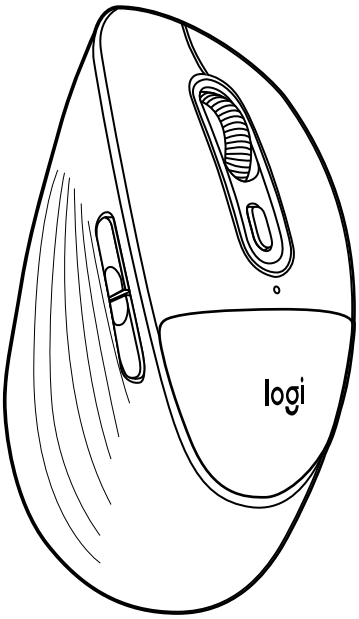
1. Cukup masukkan salah satu sudut alat pengambil tersebut dengan kuat di garis pemisah antara penutup atas mouse dan bantalan. Pastikan untuk memasukkan alat di sisi kanan atas bantalan seperti yang ditunjukkan pada gambar.
2. Tekan alat tersebut dengan kuat ke garis pemisah agar alat tidak tergelincir dan menggores mouse Anda.



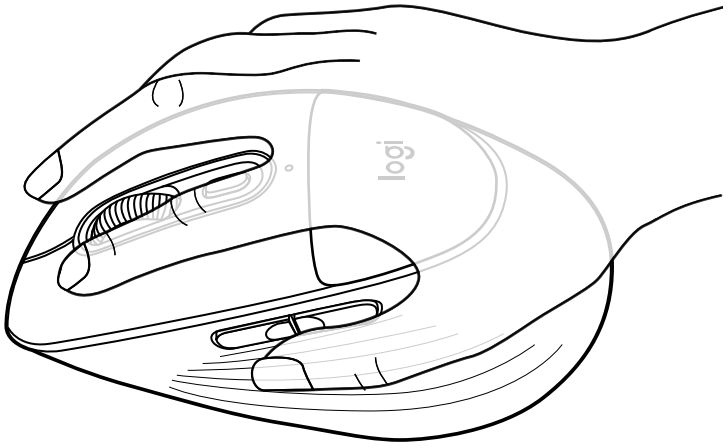
3. Sebuah struktur plastik dengan bantalan akan muncul dari mouse Anda.
4. Geser alat ke bawah di sekitar bantalan untuk terus melepaskannya di sepanjang garis batasnya.
5. Saat Anda bergerak, bantalan akan sepenuhnya keluar dari mouse.



6. Letakkan bantalan baru kembali di mouse dan tekan dengan kuat sampai kembali pada tempatnya.



7. Mouse sekarang siap digunakan kembali.



DIMENSI

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Tinggi: 121,3 mm (4,78 inci)

Lebar: 74,3 mm (2,93 inci)

Tebal: 44,2 mm (1,74 inci)

Berat (dengan baterai): 102,9 g (3,63 ons)

Receiver Logi Bolt *USB*-C:

Tinggi: 12,9 mm (0,51 inci)

Lebar: 14,1 mm (0,56 inci)

Tebal: 7 mm (0,28 inci)

Berat (dengan baterai): 0,97 g (0,03 ons)

PERSYARATAN SISTEM

Receiver Logi Bolt *USB*-C

Windows 10, 11, atau lebih baru[1], *macOS* 12 atau lebih baru[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Teknologi *Bluetooth*® Low Energy (BLE) Wireless

Windows 10, 11, atau lebih baru[1], *macOS* 12 or later[1], *iPadOS 15 atau lebih baru*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 atau lebih baru[2]

[1] Penyesuaian perangkat memerlukan Logi Tune atau Logi Options+, yang tersedia untuk versi terbaru *Windows* dan *macOS* di logi.com/tune atau logi.com/optionsplus

[2] Software penyesuaian saat ini tidak didukung di sistem operasi ini. Fungsi dasar perangkat akan berfungsi tanpanya.

DISERTIFIKASI UNTUK

Works With Chromebook

Intel vPro Accessories Program

SPESIFIKASI TEKNIS

Konektivitas

Teknologi wireless: Receiver Logi Bolt *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Jangkauan nirkabel: maksimum 10 m/33 kaki (dengan garis pandang terbuka)[3]

Baterai

Alkaline, 1 x baterai AA (disertakan); hingga 2 tahun[4]

Tombol

6 (Klik Kiri/Kanan, Scroll wheel dengan klik tengah, tombol samping, tombol DPI)

Scroll wheel

SmartWheel (Presisi baris demi baris dan kecepatan super cepat)

Sensor

Teknologi sensor: Penelusuran Optik Canggih Logitech
Nilai nominal: 1.000 DPI
DPI (Nilai minimal dan maksimal): 400-4000 DPI (penambahannya dapat diatur agar kelipatan 100 DPI)

Aplikasi kustomisasi

Didukung oleh Logi Tune dan Logi Options+ di *Windows* dan *macOS*

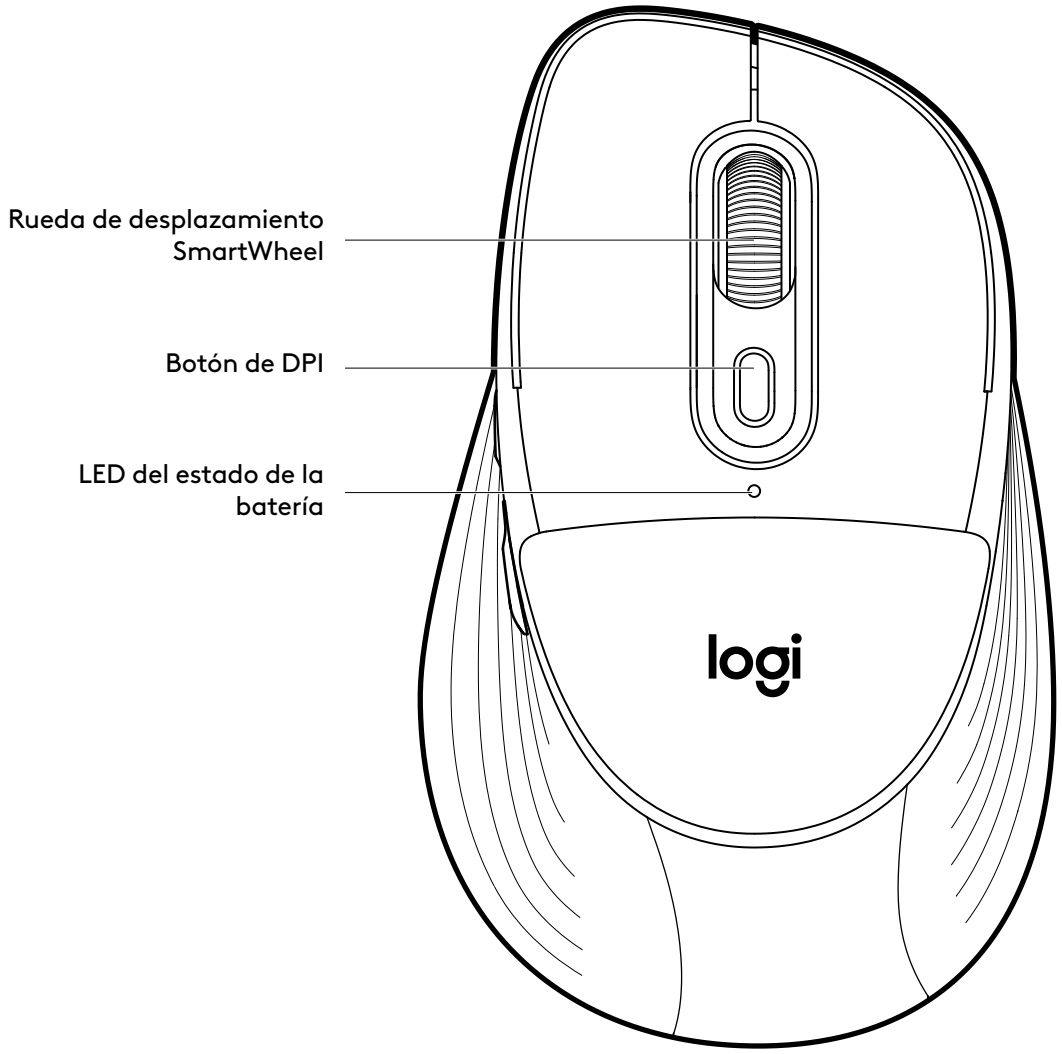
[3] Jangkauan nirkabel mungkin bervariasi tergantung lingkungan pemakaian dan pengaturan komputer.

[4] Daya tahan baterai mungkin bervariasi berdasarkan kondisi pengguna dan komputasi.

logitech.com/support/M850LB

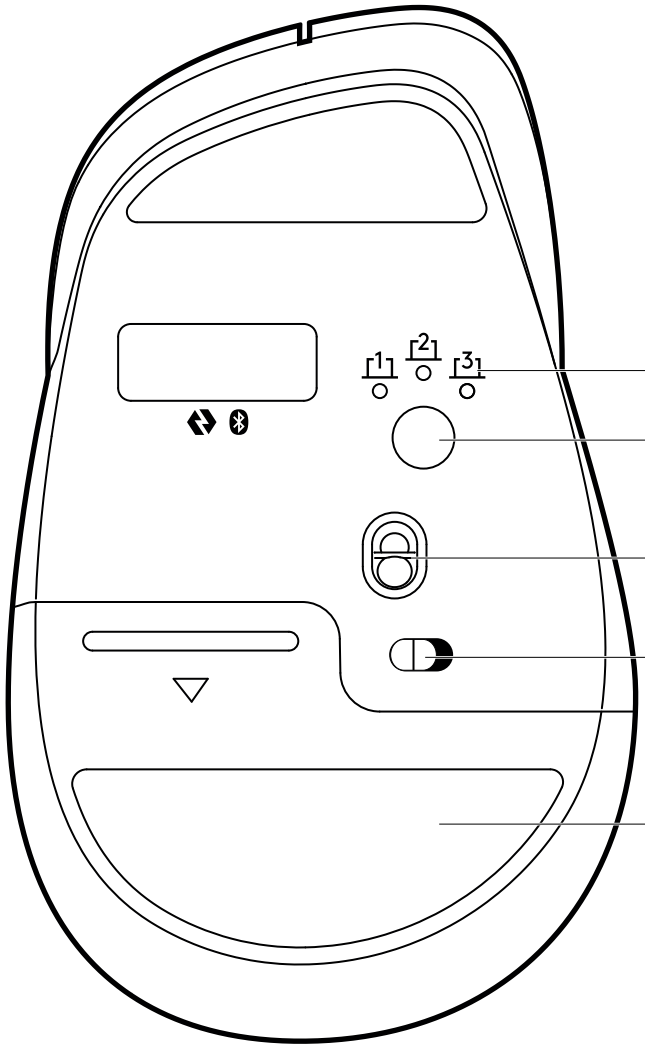
COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA SUPERIOR

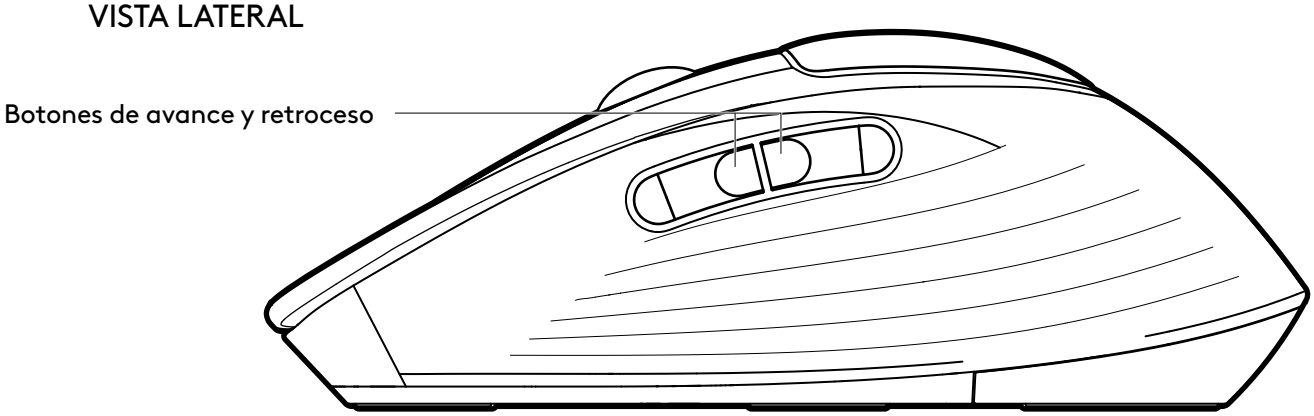


COMPONENTES DEL PRODUCTO

VISTA INFERIOR

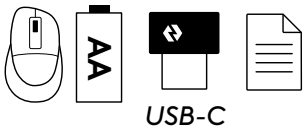


VISTA LATERAL



CONTENIDO DE LA CAJA

1. Mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business con 1 batería AA incluida
2. Receptor *USB*-C Logi Bolt
3. Documentación para el usuario



CONECTAR EL MOUSE

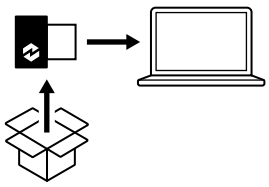
Para emparejar mediante el receptor Logi Bolt:

logi bolt

PASO 1

Saca el receptor Logi Bolt de la caja.

Importante:
No quites la lengüeta de extracción de tu mouse aún.



PASO 2

Inserta el receptor en un puerto USB disponible de tu computadora o laptop.

PASO 3

Ahora puedes retirar la lengüeta del mouse. Se encenderá automáticamente. El LED blanco en la parte inferior del mouse se encenderá en blanco sólido y estará listo para usar.



Para hacer el emparejamiento mediante *Bluetooth*®:

Bluetooth®

PASO 1

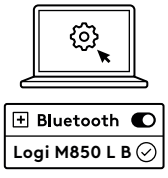
Retira la lengüeta del mouse. Se encenderá automáticamente. El canal 1 estará listo para emparejar.

Un LED blanco en la parte inferior de tu mouse (en el número 1 del LED Easy-Switch) comenzará a parpadear.



PASO 2

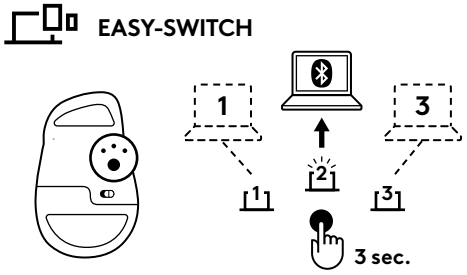
Abre las preferencias de *Bluetooth*® en tu dispositivo. Agrega un nuevo periférico seleccionando "Logi M850 L B" de tu lista de dispositivos y tu mouse estará listo para usar.



Para emparejar con dispositivos adicionales:

Hay 3 canales Easy-Switch en tu mouse. Puedes conectar un dispositivo a cada uno de los canales. Después de seguir los pasos anteriores, el primer canal Easy-Switch del mouse ya debería estar conectado a un dispositivo.

1. Para emparejar el mouse con un dispositivo adicional, selecciona el Canal 2 presionando brevemente (1 seg) el botón de conexión debajo de tu mouse.
2. Cuando el LED comience a parpadear, el segundo canal estará listo para emparejarse a través de una conexión *Bluetooth*® (si el LED en el Canal 2 no comienza a parpadear, mantén presionado el botón de conexión durante 3 segundos para activar el modo de emparejamiento).
3. Para alternar entre dispositivos, simplemente presiona brevemente el botón de conexión entre el Canal 1, 2 o 3.



Nota:
Ten en cuenta que puedes usar la conexión *Bluetooth*® en todos los canales Easy-Switch, pero el receptor Logi Bolt solo se puede usar en uno de ellos.

PERSONALIZAR TU MOUSE

Descarga la aplicación Logi Options+ para personalizar tu mouse y beneficiarte de accesos directos útiles y todas las posibilidades que este mouse tiene para ofrecer. Para descargar y conocer más sobre todas las características, visita https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

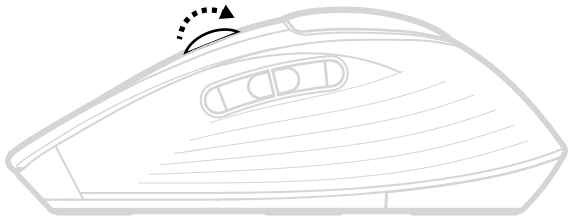


USAR LA RUEDA DE DESPLAZAMIENTO SMARTWHEEL

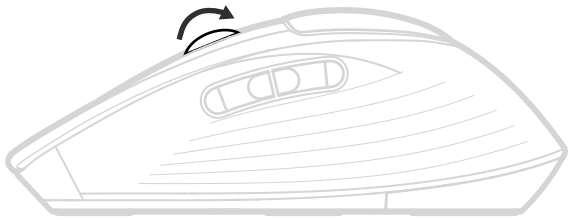
SmartWheel: El mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business cuenta con desplazamiento SmartWheel que ofrece precisión o velocidad en el momento que lo necesites. Cambia sin problemas entre estos dos estilos de desplazamiento con un movimiento de tu dedo.



- Desplazamiento línea por línea (con traba): Obtén precisión línea por línea cuando necesites enfocarte en los detalles. Desplázate lentamente, sentirás cada paso en la rueda. Ideal para leer o navegar con precisión por elementos y listas.



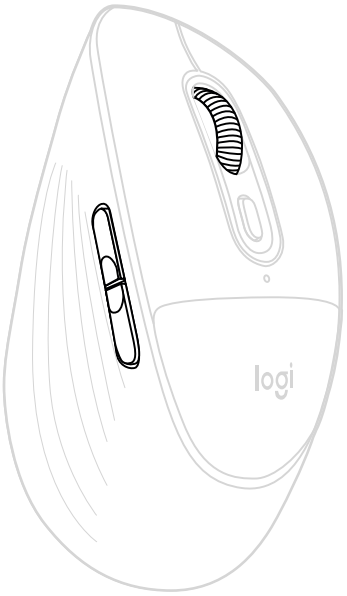
- Desplazamiento superrápido: Obtén un desplazamiento más rápido con menos fricción al girar. Te permitirá desplazarte más rápido y con menos esfuerzo. Ideal para escanear rápidamente documentos largos y páginas web.



DESPLAZAMIENTO HORIZONTAL VIRTUAL

Puedes desplazarte horizontalmente con tu mouse con una combinación de dos botones: Mantén presionado uno de los botones laterales y desplázate con la rueda simultáneamente.

Nota:
El desplazamiento horizontal está ACTIVADO por defecto en tu mouse. Puedes personalizar esta función en la pestaña Punto y Desplazamiento en el software de Logitech.

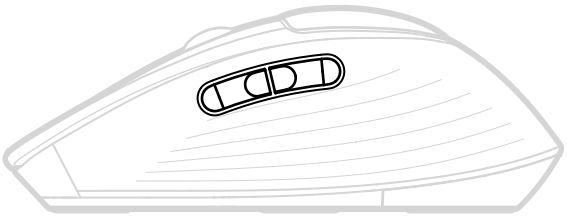


BOTONES DE AVANCE Y RETROCESO

Convenientemente situados, los botones de retroceso y avance mejoran la navegación y simplifican las tareas.

Para moverte hacia atrás y hacia adelante y navegar por páginas web o documentos, presiona el botón de retroceso o avance.

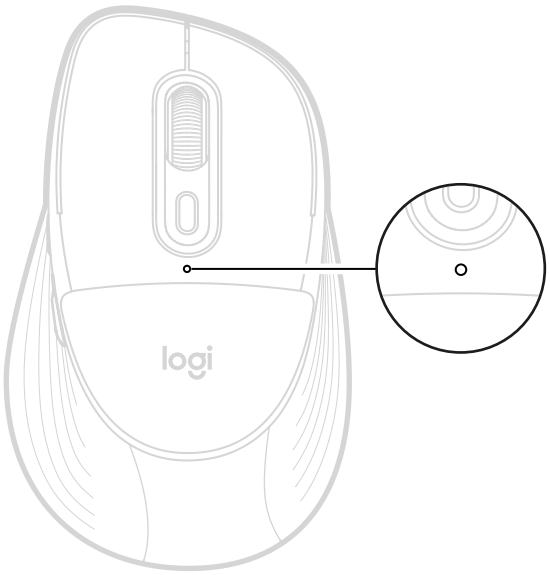
El software de Logitech te permite asignar otras funciones útiles a los botones, incluyendo deshacer/rehacer, navegación del sistema operativo, subir/bajar volumen, y más.



COMPROBACIÓN DEL ESTADO DE LA BATERÍA

La luz LED en la parte superior del mouse indica el estado de la batería.

Instala el software de Logitech para recibir notificaciones sobre el estado de la batería, incluidas advertencias de carga baja.

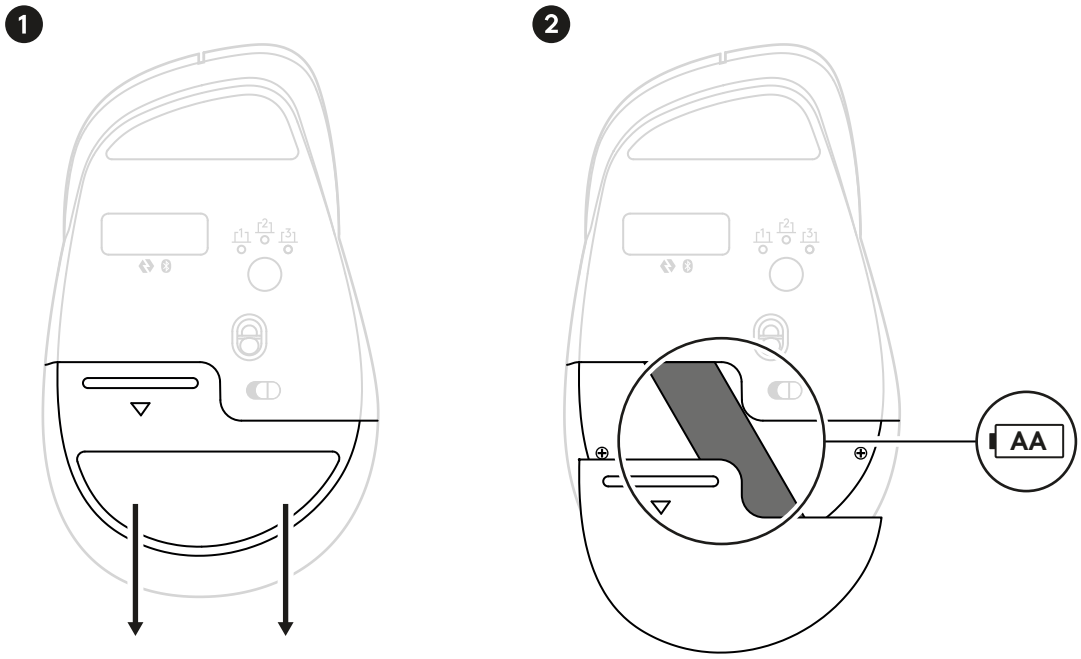


Color de LED	Estado	Significado
● 5 s	Estable	Carga del 100 % al 5 %
✳ 5 s	Pulsante	Nivel crítico de la batería

Nota:
La luz LED verde o roja parpadeará cada vez que el dispositivo se encienda o salga del modo de suspensión profunda. El mouse entrará en suspensión profunda después de 2 horas de inactividad.

CAMBIAR LA BATERÍA

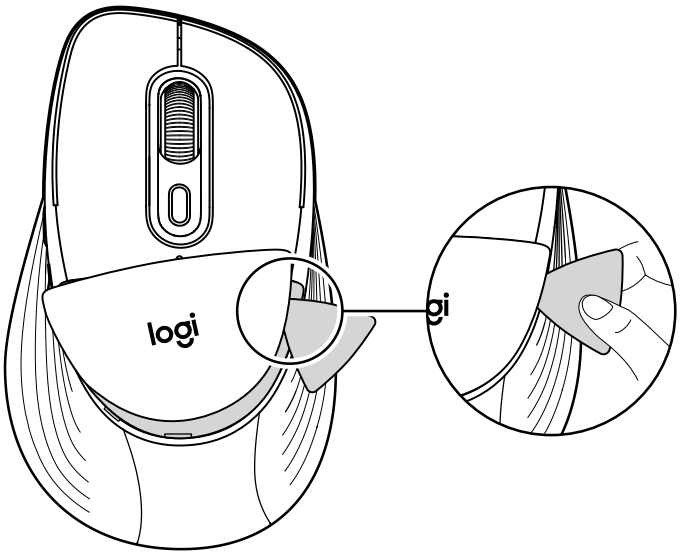
1. Desliza la tapa del compartimento de la batería hacia abajo y retírala del mouse.
2. Verás inmediatamente una batería AA alcalina. Retira la antigua y reemplázala con una nueva. Asegúrate de que esté orientada en la dirección correcta y luego coloca de nuevo la tapa de la batería.



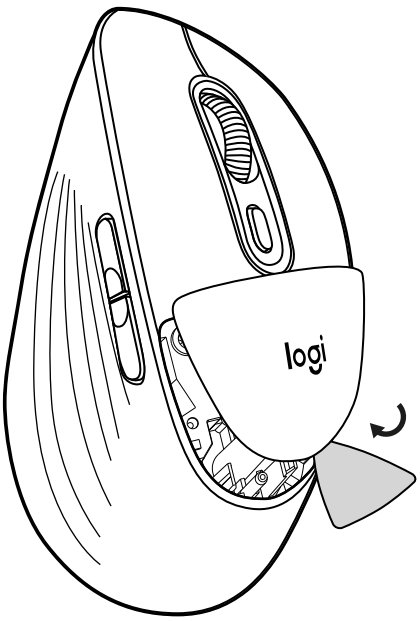
REEMPLAZAR EL COJÍN PARA LA PALMA

El cojín de tu mouse está diseñado para ser reemplazable. Si necesitas colocar un nuevo cojín, puedes hacerlo utilizando la herramienta de extracción proporcionada con el kit de reemplazo. Esta herramienta permite una fácil extracción e instalación.

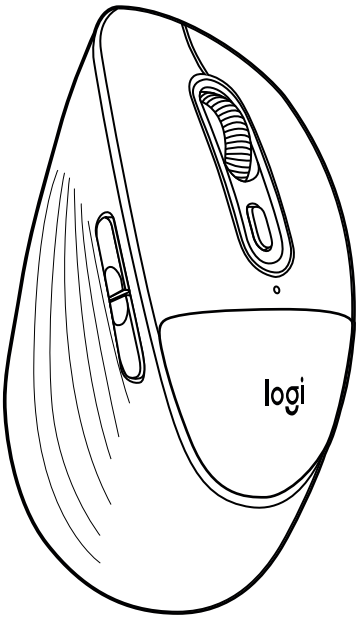
1. Con la herramienta de extracción, simplemente inserta firmemente una de las esquinas a través de la línea de separación entre la parte superior del mouse y el cojín. Asegúrate de insertar la herramienta en el lado superior derecho del cojín como se muestra en la imagen.
2. Presiona la herramienta firmemente en la línea de separación para evitar que se deslice y raye tu mouse.



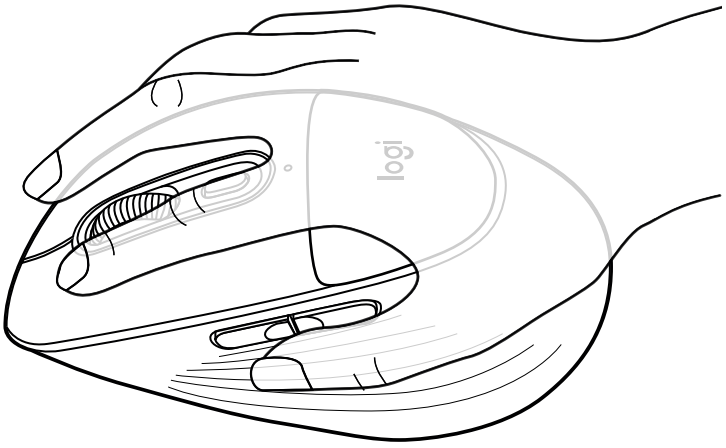
3. Una estructura de plástico con el cojín saldrá de tu mouse.
4. Desliza la herramienta alrededor del cojín para continuar desenganchándolo a lo largo de la línea del borde.
5. A medida que lo haces, el cojín saldrá completamente del mouse.



6. Coloca el nuevo cojín de nuevo en el mouse y presiónalo firmemente hasta que esté en su lugar.



7. El mouse está ahora listo para ser utilizado nuevamente.



DIMENSIONES

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Altura: 121,3 mm (4,78 in)

Ancho: 74,3 mm (2,93 in)

Profundidad: 44,2 mm (1,74 in)

Peso (con batería): 102,9 g (3,63 oz)

Receptor *USB*-C Logi Bolt:

Altura: 12,9 mm (0,51 in)

Ancho: 14,1 mm (0,56 in)

Profundidad: 7 mm (0,28 in)

Peso (con batería): 0,97 g (0.03 oz)

REQUISITOS DEL SISTEMA

Receptor *USB*-C Logi Bolt

Windows 10, 11, o versiones posteriores[1], *macOS* 12 o versiones posteriores[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tecnología inalámbrica*Bluetooth*® Low Energy (BLE)

Windows 10, 11, o versiones posteriores[1], *macOS* 12 o versiones posteriores[1], *iPadOS 15 o versiones posteriores*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 o versiones posteriores[2]

[1] Para personalizar el dispositivo se requiere Logi Tune o Logi Options+, disponibles para versiones recientes de *Windows* y *macOS* en logi.com/tune o logi.com/optionsplus

[2] El software de personalización actualmente no es compatible con estos sistemas operativos. Las funciones básicas del dispositivo funcionarán sin él.

CON CERTIFICACIÓN PARA

Works with Chromebook

Intel vPro Programa de Accesorios

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Conectividad

Tecnología inalámbrica: Receptor *USB-C* Logi Bolt, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Radio de acción inalámbrico: hasta 10 m (33 ft) (con línea de visión en campo abierto) [3]

Batería

Alcalina, 1 batería AA (incluida), hasta 2 años[4]

Botones

6 (clic izquierdo/derecho, botón rueda con clic de botón central, botones laterales, botón de DPI)

Botón rueda

SmartWheel (precisión línea a línea y desplazamiento a toda velocidad)

Sensores

Tecnología del sensor: Seguimiento óptico avanzado de Logitech
Valor nominal: 1000 DPI
DPI (valores mínimo y máximo): 400-4000 DPI (ajustable en incrementos de 100 DPI)

Aplicación de personalización

Compatible con Logi Tune y Logi Options+ en *Windows* y *macOS*

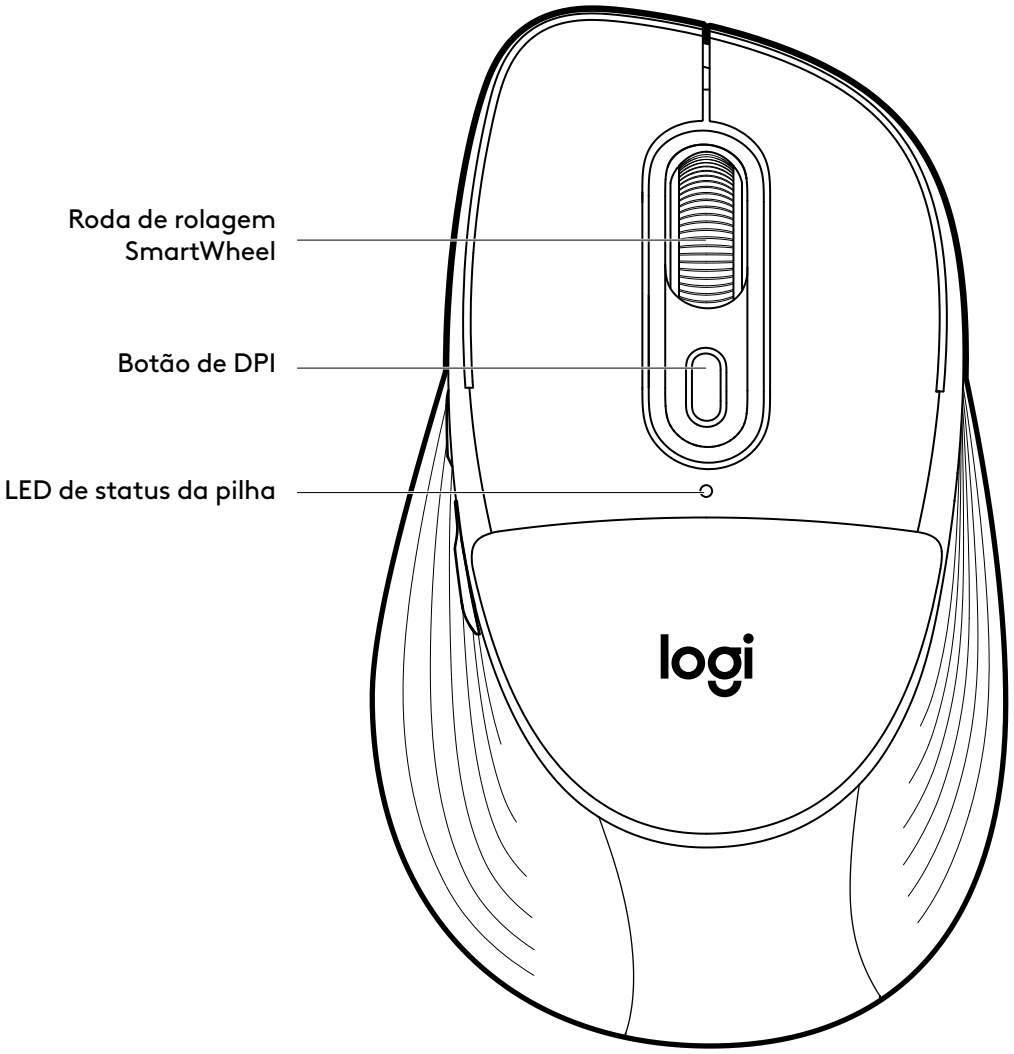
[3] El radio de acción inalámbrico puede variar según el entorno operativo y la configuración del sistema informático.

[4] La duración de la batería varía según las condiciones de uso y de los dispositivos.

logitech.com/support/M850LB

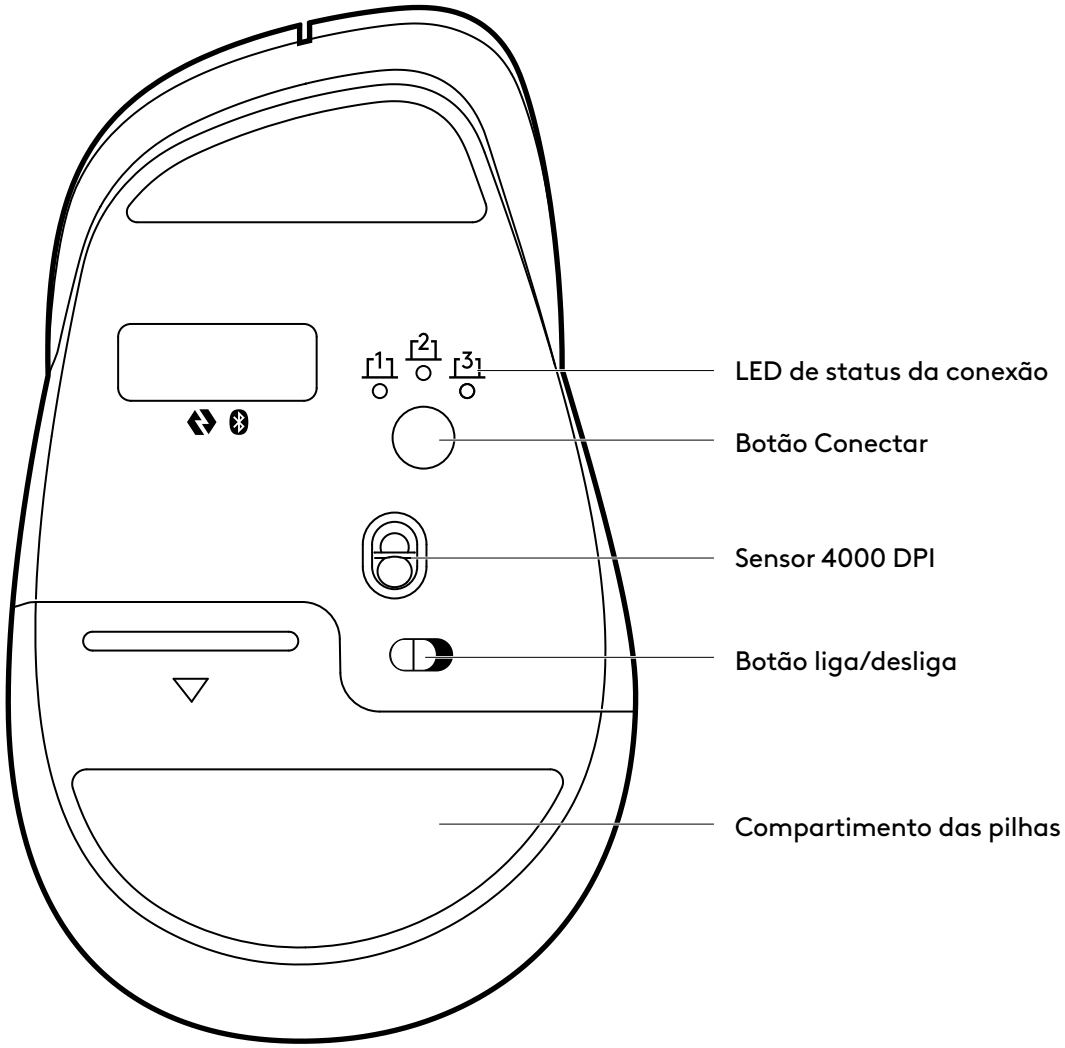
CONHEÇA O SEU PRODUTO

VISTA SUPERIOR

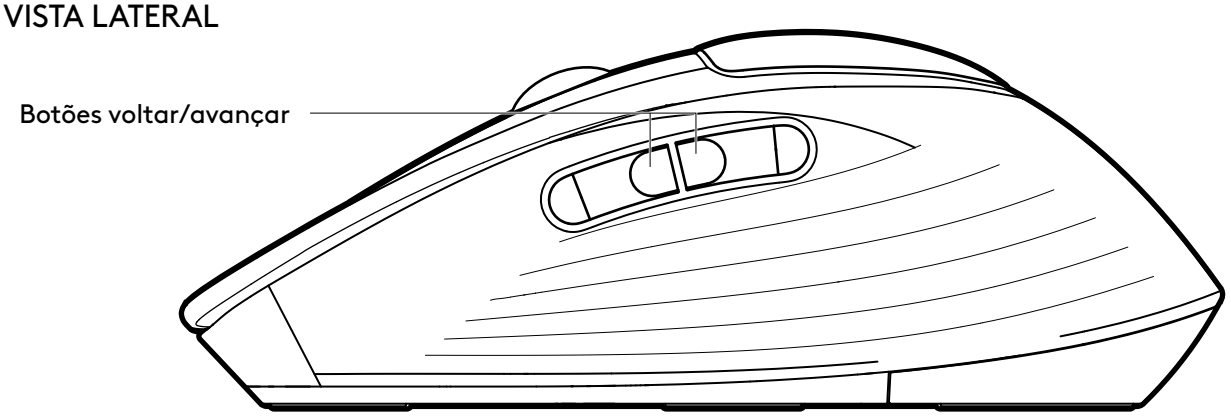


CONHEÇA SEU PRODUTO

VISTA INFERIOR

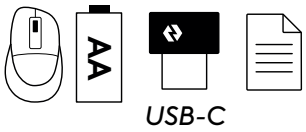


VISTA LATERAL



CONTEÚDO DA CAIXA

1. Mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business com 1 bateria AA incluída
2. Receptor Logi Bolt com conexão via *USB-C*
3. Documentação do usuário



ANTES DE CONECTAR O MOUSE

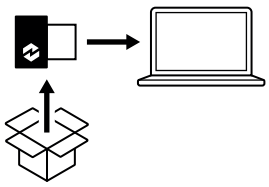
Para parear por meio do receptor Logi Bolt:

logi bolt

ETAPA 1

Retire o receptor Logi Bolt da caixa.

Importante:
Ainda não remova a aba de puxar do seu mouse.



ETAPA 2

Insira o receptor em qualquer porta USB disponível no seu desktop ou laptop.

ETAPA 3

Agora você pode remover a aba de puxar do mouse. Ele será ligado automaticamente. O LED branco na parte inferior do mouse ficará aceso, indicando que ele está pronto para uso.



Para parear via *Bluetooth*®:

Bluetooth®

ETAPA 1

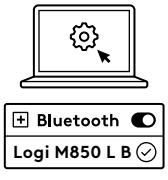
Remova a aba de puxar do mouse. Ele será ligado automaticamente. O canal 1 estará pronto para parear.

Um LED branco na parte inferior do seu mouse (no LED número 1 do Easy-Switch) começará a piscar.



ETAPA 2

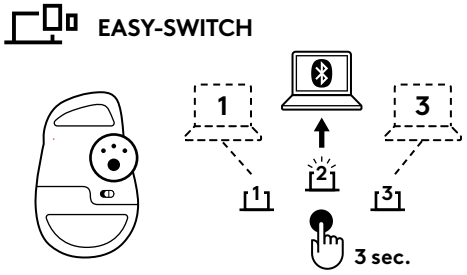
Abra as preferências de *Bluetooth*® no seu dispositivo. Adicione um novo periférico selecionando "Logi M850 L B" na sua lista de dispositivos e, a seguir, seu mouse estará pronto para uso.



Para emparelhar com dispositivos adicionais:

Existem 3 canais Easy-Switch no seu mouse. Você pode conectar um dispositivo a cada um deles. Ao seguir as etapas acima, o primeiro canal Easy-Switch no mouse já deverá estar conectado a um dispositivo.

1. Para parear o mouse com um dispositivo adicional, selecione o Canal 2 com um toque curto (1 segundo) no botão de conexão debaixo do mouse.
2. Quando o LED começar a piscar, o segundo canal estará pronto para parear por meio de uma conexão *Bluetooth*® (se o LED no Canal 2 não começar a piscar, pressione o botão Conectar por 3 segundos para ativar o modo de pareamento).
3. Para alternar entre os dispositivos, basta pressionar brevemente o botão de conexão entre os canais 1, 2 ou 3.



Observação:
Apesar de poder usar a conexão *Bluetooth*® em todos os canais Easy-Switch, o receptor Logi Bolt pode ser usado em apenas um deles.

PERSONALIZE SEU MOUSE

Baixe o Logi Options+ App para personalizar seu mouse e aproveitar os atalhos úteis e todas as possibilidades que esse mouse tem a oferecer. Para baixar e saber mais sobre a gama completa de recursos, vá para https://www.logitech.com/software/logi-options-plus.html

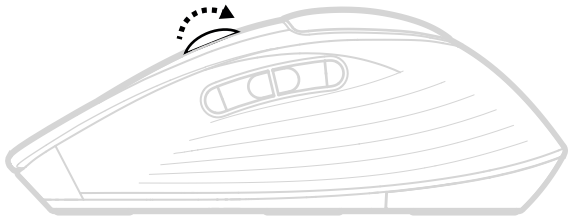


COMO USAR A RODA DE ROLAGEM SMARTWHEEL

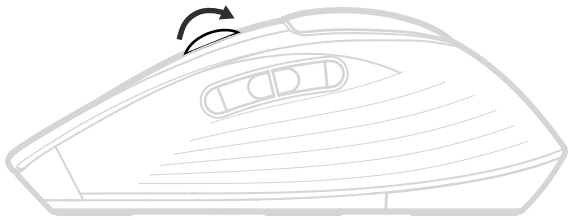
O Mouse Signature Comfort Plus M850 L for Business possui a rolagem SmartWheel, que oferece precisão ou velocidade no momento em que você precisa. Alterne perfeitamente entre esses dois estilos de rolagem com um movimento do dedo.



- Rolagem linha por linha (catraca): Obtenha precisão linha por linha quando precisar se concentrar nos detalhes. Role lentamente, você sentirá cada passo na roda. Ideal para leitura ou navegação precisa de itens e listas.



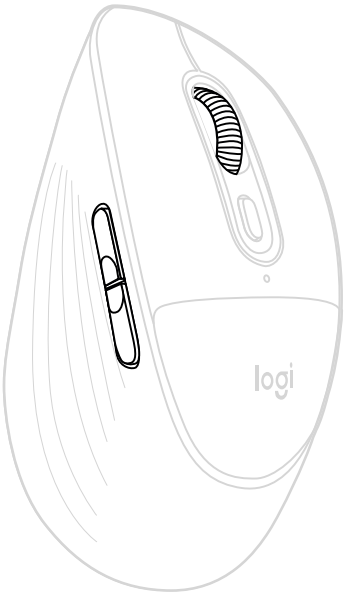
- Rolagem superveloz: Obtenha uma rolagem mais rápida com menos atrito ao girar. Isso permitirá que você role mais rápido e com menos esforço. Ideal para uma rápida visualização de documentos longos e páginas da web.



ROLAGEM HORIZONTAL VIRTUAL

Você pode rolar horizontalmente com seu mouse usando uma combinação de dois botões: pressione e segure um dos botões laterais e role com a roda simultaneamente.

Observação:
A rolagem horizontal está ativada por padrão no seu mouse. Você pode personalizar esse recurso na guia Apontar e Rolar do software Logitech.

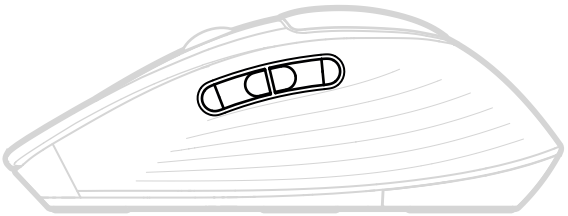


BOTÕES VOLTAR/AVANÇAR

Os botões Voltar e Avançar melhoram a navegação e simplificam as tarefas.

Para navegar para trás e para frente, pressione o botão de voltar ou avançar para navegar em páginas da web ou em documentos.

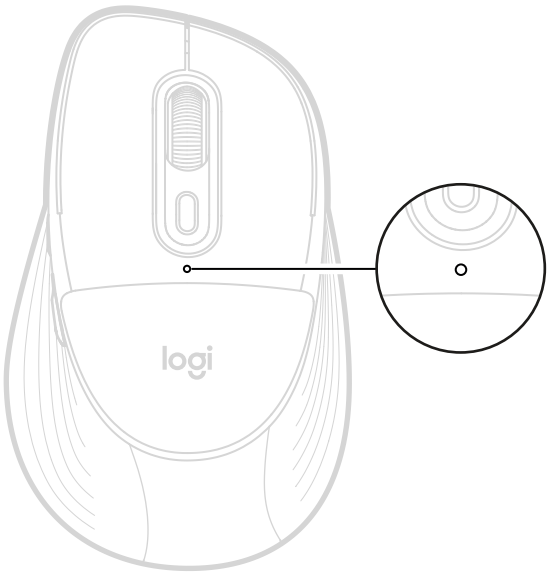
O software Logitech permite atribuir outras funções úteis aos botões, incluindo desfazer/refazer, navegação do sistema operacional, aumentar/diminuir volume e muito mais.



VERIFIQUE O STATUS DA BATERIA

O LED na parte superior do mouse indica o status da bateria.

Você pode instalar o software Logitech para receber notificações de status da bateria, incluindo avisos de carga baixa.

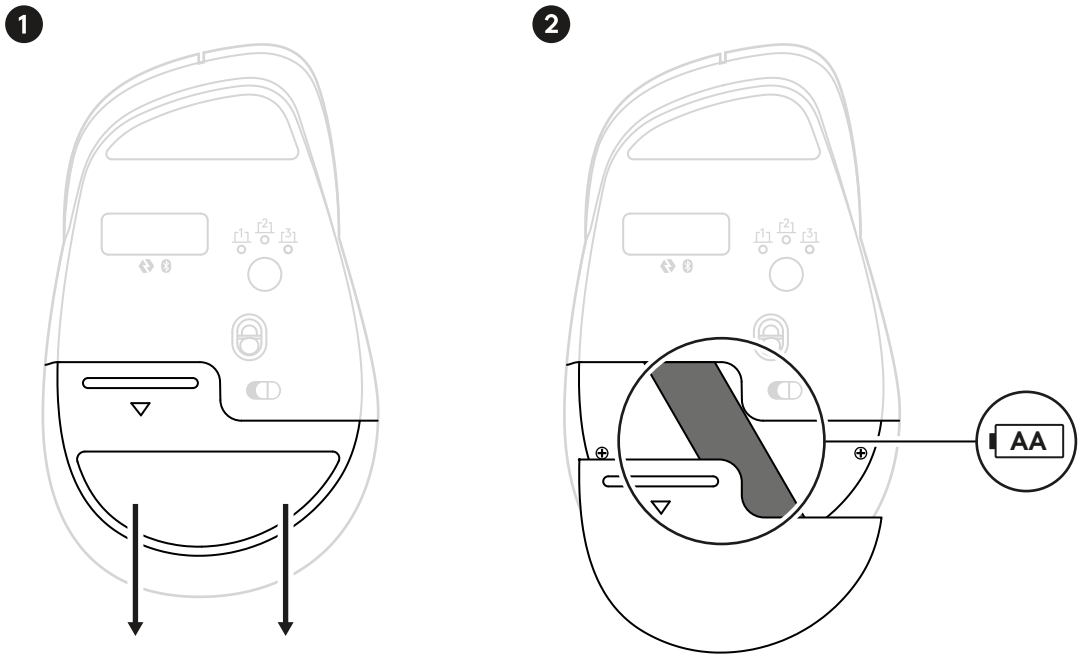


Cor do LED	Status	Indicação
5 segundos	Firme	De 100% a >5% de carga
5segundos	Pulsando	Nível crítico da bateria

Observação:
O LED verde ou vermelho pulsará toda vez que o dispositivo for ligado ou sair do modo de suspensão profunda. O mouse entrará em modo de hibernação após 2 horas de inatividade.

SUBSTITUIR A BATERIA

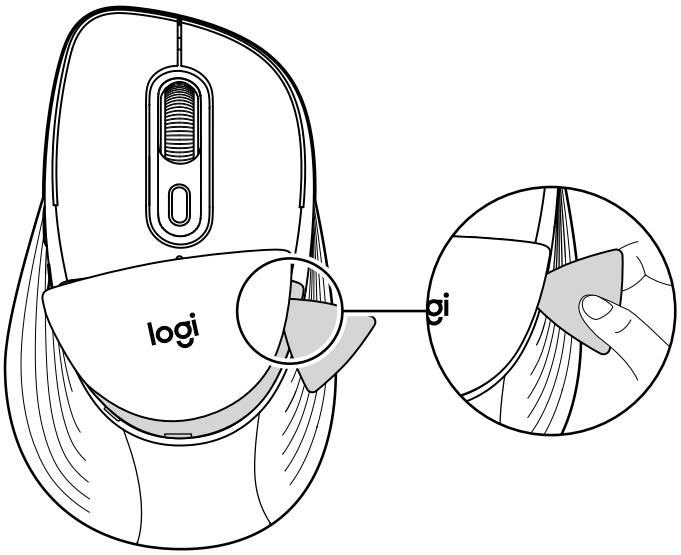
1. Deslize a tampa do compartimento da bateria para baixo e remova-a do mouse.
2. Você verá imediatamente uma bateria alcalina AA. Remova a antiga e substitua-a por uma nova. Certifique-se de que ela esteja na direção correta e, em seguida, coloque a tampa da bateria de volta.



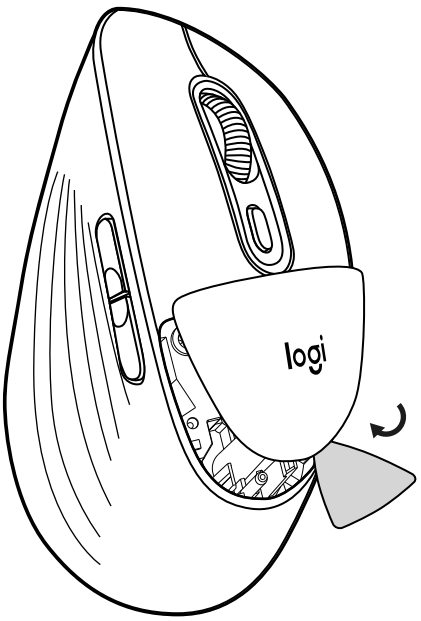
SUBSTITUIÇÃO DO APOIO DE PALMA

O apoio do seu mouse foi projetado para ser substituível. Se você precisar instalar um novo apoio, pode fazê-lo usando a ferramenta de remoção fornecida com o kit de substituição. Essa ferramenta facilita a remoção e a instalação.

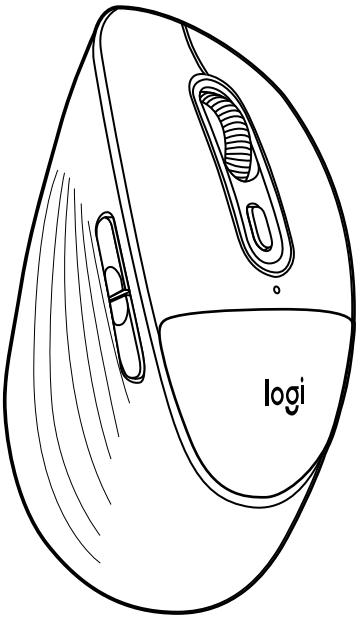
1. Com a ferramenta de remoção, basta inserir firmemente um dos cantos dela através da linha de separação entre a parte superior do mouse e o acolchoamento. Certifique-se de inserir a ferramenta no canto superior direito do acolchoamento, conforme mostrado na imagem.
2. Pressione a ferramenta firmemente na linha de separação para evitar que ela escorregue e arranhe o seu mouse.



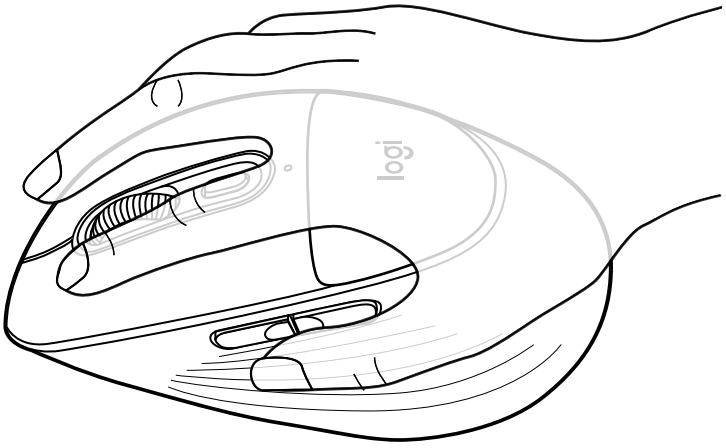
3. O mouse exibirá uma estrutura plástica com o acolchoamento.
4. Deslize a ferramenta para baixo ao redor do acolchoamento para continuar soltando-o ao longo da linha de borda.
5. À medida que você se movimenta, o acolchoamento sairá completamente do mouse.



6. Recoloque o novo acolchoamento no mouse e pressione-o firmemente até que esteja no lugar.



7. O mouse agora está pronto para ser usado novamente.



DIMENSÕES

Signature Comfort Plus M850 L for Business:

Altura: 121,3 mm

Largura: 74,3 mm

Profundidade: 44,2 mm

Peso (com pilha): 102,9 g

Receptor Logi Bolt *USB-C*:

Altura: 12,9 mm

Largura: 14,1 mm

Profundidade: 7 mm

Peso (com pilha): 0,97 g

REQUISITOS DO SISTEMA

Receptor Logi Bolt com conexão via *USB-C*

Windows 10, 11 ou superior[1], *macOS* 12 ou superior[1], *ChromeOS*[2], *Linux*[2]

Tecnologia sem fio Bluetooth*Bluetooth*® Low Energy (BLE, Bluetooth de baixo consumo de energia)

Windows 10, 11 ou superior[1], *macOS* 12 ou superior[1], *iPadOS 15 ou superior*[2], *ChromeOS*[2], *Linux*[2], *Android* 12 ou superior[2]

[1] A personalização do dispositivo requer o Logi Tune ou Logi Options+, que estão disponíveis para as versões recentes do *Windows* e *macOS* em logi.com/tune ou logi.com/optionsplus

[2] O software de personalização atualmente não é compatível com esses sistemas operacionais. As funções básicas do dispositivo funcionam sem ele.

CERTIFICADO PARA

Works With Chromebook

Intel vPro Programa de Acessórios

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Conectividade

Tecnologia sem fio: Receptor Logi Bolt com conexão via *USB-C*, *Bluetooth*® Low Energy (BLE) 5.1
Alcance sem fio: até 10 m (com uma linha de visão desobstruída) [3]

Pilha

uma pilha alcalina AA (incluída); até dois anos[4]

Botões

6 (clique esquerdo/direito, roda de rolagem com clique do meio, botões laterais, botão de DPI)

Roda de rolagem

SmartWheel (precisão linha a linha e velocidade super-rápida)

Sensores

Tecnologia do sensor: rastreamento óptico avançado da Logitech
Valor nominal: 1.000 DPI
DPI (valores mínimo e máximo): 400–4.000 DPI (pode ser definido em incrementos de 100 DPI)

Aplicativo de personalização

Compatível com Logi Options+ e Logi Tune no *Windows* e *macOS*

[3] O alcance sem fio pode variar dependendo do ambiente operacional e da configuração do computador.

[4] A duração da bateria pode variar dependendo do usuário e das condições de computação.

logitech.com/support/M850LB

© 2026 Logitech, Logi, Logi Bolt,Easy-Switch, Signature Comfort, Logi Options+, the Logitech Logo and the Logi Logo are trademarks or registered trademarks of Logitech Europe S.A. and/or its affiliates in the U.S. and other countries. The *Bluetooth®* word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Logitech is under license. *Android, Chromebook, ChromeOS, Intel vPro, iPadOS, Linux, macOS, Windows, USB-C*, and all other trademarks are the property of their respective owners. Logitech assumes no responsibility for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without notice. all other third-party trademarks are the property of their respective owners

© 2026 Logitech, Logi, Logi Bolt,Easy-Switch, Signature Comfort, Logi Options+, le logo Logitech et le logo Logi sont des marques commerciales ou déposées de Logitech Europe S.A. et/ou de ses sociétés affiliées aux États-Unis et dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth®* sont des marques déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et sont utilisés par Logitech sous licence. *Android, Chromebook, ChromeOS, Intel vPro, iPadOS, Linux, macOS, Windows, USB-C* et toutes les autres marques sont la propriété exclusive de leurs détenteurs respectifs. Logitech décline toute responsabilité en cas d'erreurs susceptibles de s'être glissées dans le présent manuel. Les informations contenues dans le présent document sont susceptibles d'être modifiées sans préavis. toutes les autres marques déposées de tiers sont la propriété de leurs détenteurs respectifs

版权所有 © 2026 罗技、Logitech、Logi、Logi Bolt、Easy-Switch、Signature Comfort、Logi Options+、罗技标志及 Logi 标志为罗技欧洲公司和/或其美国及其他国家/地区附属公司的商标或注册商标。蓝牙™ 文字商标和标志为 Bluetooth SIG, Inc. 所有的注册商标，罗技对此类商标和标志的所有使用均已获得授权。*Android*、*Chromebook*、*ChromeOS*、*Intel vPro*、*iPadOS*、*Linux*、*macOS*、*Windows*、*USB-C*，以及所有其他商标均为其各自所有者的财产。罗技对于本手册中可能出现的任何错误不承担任何责任。本手册中包含的信息如有更改，恕不另行通知。所有其他第三方商标均为其各自所有者的财产。

WEB-621-002756 002